

البردي

دراسة أثرية وتاريخية - طرق الترميم والصيانة



دكتور عبد اللطيف أفندى



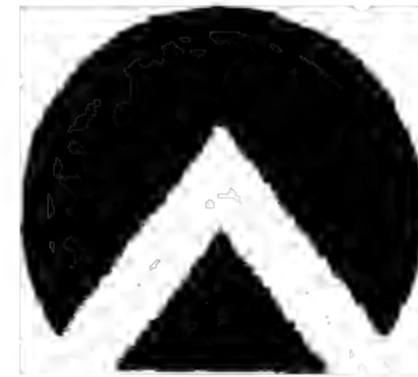
مكتبة الأنجلو المصرية

البردى دراسة أثرية وتاريخية طرق الترميم والصيانة

دكتور

عبد اللطيف أفتدى

كلية الآثار - جامعة القاهرة



مكتبة الانجلو المصرية

بطاقة فهرسة

فهرسة أثناء النشر إعداد الهيئة المصرية العامة لدار الكتب والوثائق
القومية، إدارة الشؤون الفنية.

حسن ، عبد اللطيف

البردى : دراسة أثرية وتاريخية، طرق العلاج والصيانة

تأليف / عبد اللطيف حسن . - ط ١ . -

القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية، ٢٠٠٨ .

٣٢٤ ص ، ١٧ × ٢٤ سم

١- التاريخ - مصادر أ- العنوان

٢- البردى

رقم الإيداع : ٢٤٥٠

ردمك : ٢ - ٢٣٦٨ - ٠٥ - ٩٧٧ تصنيف ديوى : ٩٠٢,٠٢

المطبعة : محمد عبد الكريم حسان

الناشر : مكتبة الأنجلو المصرية

١٦٥ شارع محمد فريد

القاهرة - جمهورية مصر العربية

ت : ٢٣٩١٤٣٣٧ (٢٠٢) ؛ ف : ٢٣٩٥٧٦٤٣ (٢٠٢)

E-mail : angloebs@anglo-egyptian.com

Website : www.anglo-egyptian.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

" رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ
وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي
فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ "

(الأحقاف - آية رقم ١٥)

الإهداء

إلى والدي ووالدتي ...

إلى زوجتي وابني عمرو ومحمد ..

بكل الحب والوفاء أهدى لهم هذا العمل

شكر وتقدير

الحمد لله كما هو أهله وأشكره على لطفه وعونه فليس عندي شيء ولا مني شيء ولا لي شيء فالفضل والمنة والحمد لله وحده - سبحانه عليه توكلت وإليه أنيب - والصلاة والسلام على المبعوث رحمة للعالمين سيدنا محمد ﷺ وعلى آله وصحبه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين. لا يسعني بعد إتمام هذا الكتاب إلا أن أدعو الله ﷻ أن يجعله خالصاً لوجه الكريم وينفعنا به في الدنيا والآخرة، فالعلم موهبة راسخة يمتحن الله بها من شاء، فإن أحسن شكرها رفعه الله به درجات.

وأنتقدم بكل الحب والإخلاص والدعاء إلى الدكتور/ حسن فهمي رجب، رحمه الله رحمةً واسعة على ما قدمه للمؤلف من مساعدات قيمة كان لها عظيم الأثر في إخراج هذا العمل إلى النور ..

كما أن أتوجه بأسمى آيات الشكر والتقدير إلى والديّ الكريمين لما بذلاه من أجلي .. أطال الله في عمرهما ومتعهما بالصحة والعافية وجزاهما عن خير الجزاء في الدنيا والآخرة.

وأدعو الله ﷻ أن يسدد على طريق الحق والهدى خطانا ويجعل هذا العمل خالصاً لوجهه الكريم وأن ينفع به المهتمين بعلم البردي من الناحية الأثرية والتاريخية والنباتية وكذلك المهتمين بترميم البرديات الأثرية في الحفائر أو المتاحف أو المكتبات وأن ينال هذا العمل من التقدير بقدر ما بذل فيه من الجهد، إنه نعم المولى ونعم النصير، فله الحمد في الأولى والآخرة، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

د. عبد اللطيف أفندي

المحتويات

3	إهداء
7	شكر وتقدير
9	فهرس الموضوعات
17	مقدمة

الفصل الأول

أدوات ومواد الرسم والكتابة

21	أولاً: أدوات الكتابة
21	1-1- مسطحات الكتابة
21	1-1-1- الحجارة واللخاف
21	1-1-2- الأكتاف والعظام والأضلاع
23	1-1-3- الفخار والخزف
24	1-1-4- العصب والكرانيق
24	1-1-5- الألواح ولحاء الشجر
25	1-1-6- الزجاج
25	1-1-7- المعادن
26	1-1-8- المهارق
26	1-1-9- القباطى
26	1-1-10- الجلد
30	1-1-11- الورق
32	2- لوحة الكتابة (الدواة - المحبرة)
35	3- المصحح
36	4- تجهيز المواد الملونة
36	5- أقلام الكتابة
39	6- طرق التلوين
40	7- هيئة الكاتب أثناء الكتابة
40	8- أسلوب الكتابة على وجه اللقافة (Recto) وظهرها (Verso)
42	9- ترقيم صفحات البردى
42	10- إعادة استخدام البرديات القديمة
42	11- تصويب الأخطاء
42	12- عناوين الموضوعات واسم الكاتب
43	ثانياً: الأحبار والألوان المستخدمة على البردي
43	1- مقدمة

43	2- الأحبار المستخدمة على البرديات
44	1-2 الأحبار السوداء
44	أ - الحبر الكربوني Carbon Ink
45	ب- الحبر الحديدي Iron Gall Ink
46	2-2 الحبر الأحمر
46	3-2 الحبر الأصفر
47	3- المواد الملونة
47	1-3 المواد التي استخدمت قديماً للحصول على اللون الأبيض
48	2-3 المواد الملونة السوداء
49	3-3 المواد الملونة الحمراء
52	4-3 اللون الوردي
52	5-3 المواد الملونة البنية
53	6-3 المواد الملونة الصفراء
55	7-3 المواد الملونة الزرقاء
58	8-3 المواد الملونة الخضراء
60	9-3 اللون الذهبي Gold

الفصل الثاني

البردي ، دراسة نباتية وأثرية

67	أولاً: البردي لغوياً
67	1- البردي في اللغة المصرية القديمة
68	2- البردي في اللغة اليونانية
69	3- البردي في اللغة القبطية
69	4- البردي في اللغة العبرية
69	5- البردي في اللغة العربية
72	ثانياً: علم البردي
73	الكشوف البردية
74	مصادر الكشف عن البردي
74	1- المقابر
75	2- أطلال المساكن والبيوت القديمة
75	3- أكوام القمامة الموجودة بالقرب من الأماكن التي كانت مأهولة بالسكان..
75	كيفية حفظ لفافات البردي قديماً
76	نماذج مما دون على البردي
80	ثالثاً: نبات البردي
80	1- تركيب نبات البردي
82	2- نبات بردي وادي النطرون

87	3- نبات بردي صقلية (سيراكوزا)
91	رابعاً: التركيب الكيميائي للبردي
91	1- السيليلوز: Cellulose
93	2- الهيمي سيليلوز: Hemicellulose
93	3- اللجنين: Lignin
95	4- تحليل التركيب الكيميائي لنبات البردي
96	1-4 دراسة التركيب التشريحي للبردي
97	2-4 اختبار نسبة اللجنين في أجزاء مختلفة من ساق نبات البردي
98	خامساً: استخدامات البردي
98	1- استخدامه كطعام
99	2- استخدامه في العديد من الصناعات
99	أ - استخدام سيقان البردي في صناعة القوارب
99	ب- صناعة الصناديق و السلال
100	ج - صناعة الحصير و الأحبال
101	د - صناعة النعال
101	3- استخدامه في الرموز و الأساطير
102	4 - استخدامه في الأغراض الطبية
102	5- تغليف جثث الموتى
103	6- استخدامه في المناسبات
103	7- استخدامه في التعطير
103	8- أثره على العمارة والفنون في مصر القديمة
104	9- استخدامات أخرى
104	10- استخدامات البردي في سيراكوزا
105	11- البردي كوقود جديد للعالم الثالث
106	سادساً: دور البردي في تعريب الدواوين
108	سابعاً: أماكن تصنيع وانتشار البردي
108	أ - أماكن تصنيع أوراق البردي
108	1- في مصر
108	2- خارج مصر
109	ب- انتشار البردي
110	1- السودان Sudan
111	2- إثيوبيا Ethiopia
111	3- بحيرة تشاد Lake Chad
111	4- الكنفو الوسطى والجابون Middle Congo and Gabon
111	المشاكل التي تعوق استغلال البردي في أفريقيا
112	ثامناً: انقراض البردي من مصر

- 113 1- عوامل بيئية وطبيعية
- 114 2- ابتكار صناعة الورق
- 115 3- أسباب اختفاء البردى فى سيراكوزا

الفصل الثالث صناعة أوراق البردي

- 119 أولاً: صناعة أوراق البردي
- 119 صناعة أوراق البردي قديماً
- 121 طرق تصنيع أوراق البردي
- 121 أ - طريقة الشرائح (Strips Method)
- 121 ب- تصنيع البردى بطريقة التحزيز (التقشير) Peeling Process
- 124 ج- تصنيع البردي متعدد الطبقات
- 125 التمييز بين بردى الشرائح وبردى التقشير
- 128 دراسة تجريبية على مراحل تصنيع البردى وتأثير كل مرحلة على جوده أوراق البردى
- 135 تحديد أفضل جزء من الساق لتصنيع أوراق البردى
- 136 تفسير اللون البنى في أوراق البردي
- 138 دراسات تحليلية حول مواد المعالجة السطحية للبردي
- 140 ثانياً: نظريات التصاق شرائح البردي
- 140 1- ماء طمى النيل كلاصق
- 142 2- سائل بذور اللوتس كلاصق
- 142 3- السكريات الموجودة فى عصارة البردى
- 142 4- نظرية التعاشق للخلايا البرنشيمية
- 143 5- الرابط الأيدروجينى
- 144 6- الصمغ العربى كلاصق لشرائح البردى
- 144 7- استخدام النشا كمادة لاصقة
- 145 ثالثاً: أنواع ورق البردي
- 145 1- الورق الهيراطيقى (Hieratic)
- 145 2- الورق المسرحى أو الامفيتاترى (Amphiteatrica)
- 145 3- أنواع أخرى أقل جودة
- 146 أ - الورق الصاوى (Charta Saitica)
- 146 ب- الورق الطانى (Charta Taenotica)
- 146 ج- الورق الامبورتيكى (Charta Emporitica)
- 146 رابعاً: أحجام أوراق البردي
- 146 1- فى العصر الفرعونى
- 147 2- أحجام ورق البردى فى العصر الإسلامى

148	..... خامساً: مقياس جودة أوراق البردي
148	..... 1- الرقة فى السمك (Fineness)
148	..... 2- المتانة (Stoutness)
148	..... 3- البياض أو النصاعة (Whiteness)
149	..... 4- نعومة السطح (Smoothness)
149	..... سادساً : تزوير أوراق البردي

الفصل الرابع عوامل تلف البردي

161	..... أولاً: عوامل التلف الطبيعية
161	..... 1- الضوء
162	..... 2- الرطوبة النسبية
166	..... 3- درجة الحرارة
167	..... ثانياً: عوامل التلف الكيميائية
168	..... 1- عوامل كيميائية خارجية (التلوث الهوائى)
170	..... 2- عوامل التلف الكيميائية الداخلية
171	..... ثالثاً: عوامل التلف البيولوجى
172	..... 1- الآفات الحشرية التى تصيب البردى
174	..... - السمك الفضى (Sliver Fish)
174	..... - شبيهة السمك الفضى (Firebrat)
174	..... - قمل الكتب (Book Louse)
175	..... - دود الكتب (Book Warm)
175	..... - الصراصير (Cockroaches)
175	..... - الفئران (Mice)
175	..... 2- الكائنات الحية الدقيقة
176	..... 1-2 الفطريات Fungi
179	..... 2-2 البكتريا Bacteria
180	..... 2-3 الأكتينوسيتات
181	..... رابعاً: الإتلاف البشرى
183	..... خامساً: تلف بردى الكارتوناج والبردي المتحجر

الفصل الخامس

علاج وصيانة البردي

189	..... أولاً: القواعد والأسس العلمية فى علاج وترميم أوراق البردي
192	..... ثانياً: علاج وصيانة البردي
192	..... 1- فتح الزجاج

- 193 2- معالجة البردى المصاب بالفطريات والحشرات (التعقيم)
- 196 3- الفحص والتسجيل
- 199 4- الفرد والترطيب
- 201 5- التنظيف
- 203 6- معالجة الأملاح
- 204 7- معالجة الحموضة
- 204 أ - قياس الحموضة
- 204 ب- طرق إزالة الحموضة
- 204 8- كارتوناج البردى Papyrus Cartonage
- 205 تعريف الكارتوناج
- 206 استخلاص البردى من الكارتوناج
- 207 الطريقة الرطبة لفصل البردى من الكارتوناج
- 208 فصل السطح المكون ميكانيكياً
- 211 استخلاص البردى من الكارتوناج بواسطة الأنزيمات
- 212 تطبيق استخلاص البردى من الكارتوناج إنزيمياً
- 216 قراءة النصوص من سطح الكارتوناج
- 216 9- استخدام الإنزيمات فى الترميم
- 217 أ - تعريف الإنزيمات
- 217 ب- الإنزيمات المحللة للبروتينيات
- 218 ج- طبيعة عمل الإنزيم
- 219 د- العوامل التى تؤثر فى النشاط الإنزيمى
- 220 10- البرديات المتحجرة أو المتكربة (برديات هيراكولانيوم)
- 220 مدينة هيراكولانيوم
- 221 الاكتشافات البردية فى هيراكولانيوم
- 221 وصف لفافات البردى عند العثور عليها
- 222 الأسباب التى أدت لحفظ برديات هيراكولانيوم
- 225 درجات ألوان اللفائف
- 227 فرد البرديات المتكربة
- 227 - فك البرديات من بادرني Paderni إلى بياجو Piaggio
- 228 طريقة التقشير الكلى أو نزع اللحاء بالكامل: (طريقة بادرني)
- 229 طريقة الفرد الآلى (طريقة بياجو)
- 236 تصوير البردى
- 236 تصوير البردى المتفحم فوتوغرافياً
- 239 طرق أخرى لتسجيل وتصوير البردى المتفحم

240	1- التسجيل بالفيديو Video Recording
240	2- التصوير المجسم Stereo Graphic Imaging
240	3- التصوير بالأشعة X-Ray Imaging
240	4- التصوير الحرارى Thermo graphic Image
241	..... معالجة الصور بالكمبيوتر
241	..... قراءة الكتابات الباهتة أو المحترقة على أوراق البردي
247	..... ثالثاً: ترميم البردي
247	1- تجميع قصاصات البردي
249	2- إزالة الترميمات القديمة الخاطئة
251	3- استبدال الشرائح المسامية من لفائف البردي
253	4- طرق استكمال البردي
254	أ - الاستكمال بلب البردي
258	ب- الاستكمال بشرائح البردي
260	ج- الترميم بألياف البردي: (أسلوب الرفا بألياف البردي) من ابتكار المؤلف...
261	5- إزالة الخلفيات القديمة Facing and Removal of Backings
262	أ - أسلوب يشبه الأسلوب المستخدم لنزع اللوحات الجدارية
262	ب- أسلوب نزع البردي من الخلفيات الكارتونية في المتحف البريطاني...
266	ج- الأسلوب الياباني في إزالة الخلفيات الكارتونية من البرديات
269	6- التقوية
269	أ - تقوية الأحبار والأصباغ
270	ب- تقوية البردي
272	7- طرق العرض والتخزين
272	أولاً: طرق تثبيت وعرض البردي
272	أ - تثبيت البردية بين لوحين زجاجيين
274	حفظ البرديات المحتوية على أختام غلق من الطين بين لوحين زجاجيين
275	ب- البليكسي جلاس(البلاستيك الشفاف)
275	حفظ بردية أكبر من المعتاد
276	..... البطاقة الشارحة
276	ج- عرض البردي داخل فتارين عرض
277	..... ثانياً: تخزين البردي
277	أ - حفظ البردي داخل كبسولة ميلار
277	ب- التخزين في ملفات
277	ج- الأرفف
277	د- الأدراج

277	ثالثاً: نماذج لبعض الأساليب المتبعة لحفظ وتخزين البردى فى بعض المتاحف العالمية.
279	الأساليب المتبعة لتخزين البردى فى جامعة برنستون
280	الطريقة الأولى: أسلوب Stabiltex Sling
282	الطريقة الثانية: أسلوب البولى استر Polyester Sling
285	النتائج
288	التوصيات
293	المراجع العربية والأجنبية

مقدمة

يعتبر البردي من أكثر مواد الكتابة استخداماً في مصر القديمة ، سجلت عليه مختلف النصوص الأدبية والإدارية والدينية ، والحضارة المصرية تعتبر من أغنى الحضارات القديمة من حيث الكم الهائل من أوراق البردي التي احتوت على موضوعات متنوعة لم تشهد لها كثير من الحضارات المعاصرة.

فأوراق البردي إحدى هبات مصر الفريدة للحضارة الإنسانية ، وصناعة أوراق البردي عبقرية انفرد بها الإنسان المصري ، وقد رافقت أوراق البردي مسيرة الشعب المصري على درب التاريخ فترة طويلة من الزمان ، تمتد من الألف الثالثة قبل الميلاد وحتى القرن الثاني عشر بعد الميلاد ، ووثائق البردي هي تراث مصري أصيل ، كما تعتبر سجل للتاريخ والحضارة المصرية.

وذكر المؤرخ الروماني بليني Pliny من القرن الأول الميلادي أن "معرفتنا بالحضارة والتاريخ الإنساني تعتمد على أوراق البردي" ، وهذه مقولة صادقة ، فتراث البردي يختلف عن غيره من الآثار في كونه يحتوى على نبض الحياة - علم الإنسان وفكره - عاطفته وأحاسيسه - دينه وثقافته ، فوثيقة البردي تسجل فكر وإبداع السابقين بأقلامهم وأفواههم ، فهي شاهد عيان على الزمان والمكان ، فأينما وجدت البرديات وجد التاريخ الصحيح.

وتعد وثائق البردي ثروة قومية تزخر بها العديد من المكتبات والمتاحف ، فلا تكاد تخلو مكتبة أو دار حفظ أو معهد أو جامعة أجنبية من هذه البرديات ، وتوجد البرديات في مصر فسي العديد من المتاحف مثل المتحف المصري والمتحف اليوناني الروماني والمتحف الإسلامي ، والعديد من المجموعات الخاصة ، وتحتاج تلك المجموعات لمجهودات هائلة في العلاج والصيانة ، وهنا يبرز دور القائمين على العلاج والصيانة تجاه هذا التراث الحضاري وإنقاذه قبل ضياعه.



الفصل الأول أدوات ومواد الرسم والكتابة

أولاً: أدوات الكتابة
ثانياً: الأحبار والألوان المستخدمة على البردي

الفصل الأول

أدوات ومواد الرسم والكتابة

أولاً: أدوات الكتابة :

يتم صنع المخطوط بتوافر ثلاث وسائل هي: مادة يكتب عليها (بردى - ورق - رق...)، ومداد يكتب به (أسود - أحمر - ...)، وأداة للكتابة (قلم - بوص - فرشاة - ...). والكاتب القديم كان يكتب على الجلد وعلى الخشب وعلى الحجر وعلى الفخار وعلى الأستراكا التي يجمع المتحف المصري الكثير منها والتي شاع استخدامها لرخص ثمنها عن ورق البردى، وكان يدون عليها الشئون التي لا حاجة لحفظها، وكانت مصر أسبق الأمم لصنع حامل للكتابة من نبات البردى.

1- مسطحات الكتابة:

حينما نمسك بكتاب مخطوط أو بلفافة مكتوبة فإن أول سؤال يتبادر إلى ذهن الباحث الأثرى هو الطريقة التي صنعت بها هذه المادة، ثم يحاول الكشف عن المكونات الأولى التي تشكلت بها هذه الصحيفة أو تلك اللفافة، على سبيل المثال مادة البردى النباتية التي استعملت على شكل لفافات قد تفوق العشرة أمتار قد صنعت من سيقان نبات البردى الذي كان ينمو في دلتا النيل، أما مادة الرق فهي تنحدر من أصل حيواني خلافاً للبردى فكانت تؤخذ من جلود الماعز، الخروف، الثور، الغزال وحيوانات أخرى، ويختلف نوع الرق بحسب نوعية الجلد. أما الورق فهي مادة مصنوعة من ألياف نباتية محولة إلى عجينة ثم تفرد وتجفف لتشكيل ورقة.

هذا وقد تطورت مواد الكتابة فاستخدم الإنسان كل ما أتاحت له بيئته، الأمر الذي تنوعت معه المواد التي خط عليها من عصر لآخر ومن دولة إلى أخرى، فبينما سجل المصريون القدماء حضارتهم على ورق البردى والأحجار المختلفة سجل المسماريون كتابتهم بالضغط بآلة مدببة على ألواح الطين اللينة قبل جفافها، كما استعمل في العصور القديمة البرونز واجر الطين وألواح الخشب وجذوع الأشجار، واستعمل الصينيون قديماً القواقع والعظام والأحجار والخزف أو الفخار والخشب.

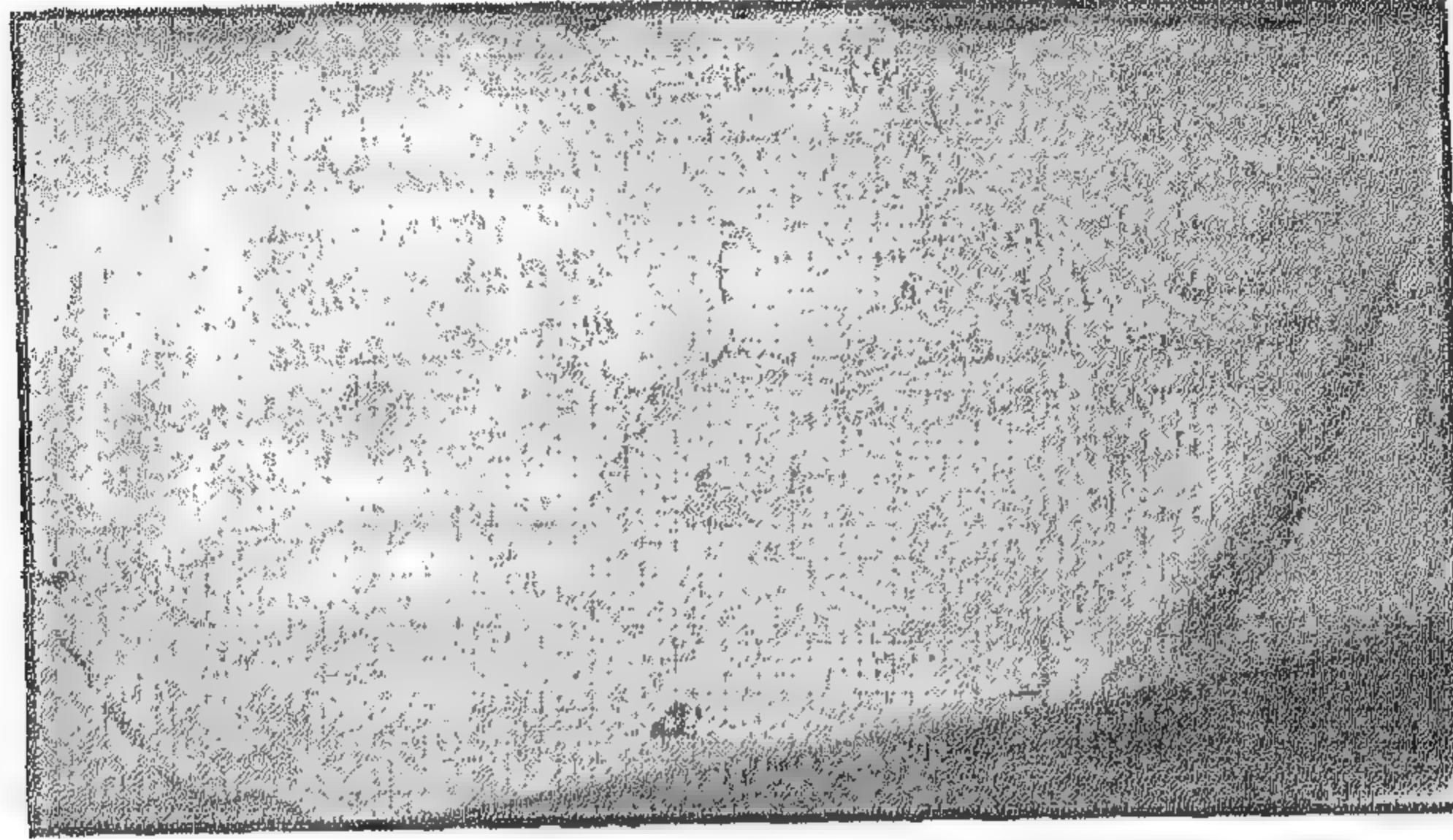
أما العرب في عصر ما قبل الإسلام استعملوا بدورهم الحجارة والعصب والكرانييف والأكتاف والأضلاع واللخاف والتي تعنى الحجارة الرقيقة، كما كتبوا على المهارق. أما في حضارات بلاد النهرين (الأكادية والسومرية والآشورية

والبابلية) فقد انتشرت مادة الطين بوصفها أهم مواد الكتابة وذلك لأنه عثر على ألواح كثيرة من الطين مكتوبة بالمسمارية.

ويمكن القول أن المواد الأكثر استعمالاً في الحضارات البشرية هي البردى والرق والورق، وفيما يلي نبذة عن أهم المواد التي استخدمت قديماً كحامل للكتابة.

1-1 الحجارة واللخاف:

استخدمت الحجارة كمادة للكتابة، فقد سجلت عليها بعض خطوط اللغة المصرية القديمة (الهيراطيقية - الديموطيقية - القبطية)، وعرف العرب الكتابة على اللخاف، وهي الحجارة البيضاء والتي كتب عليها القرآن.



صورة رقم (1) قطعة من الحجر (الاستراكا) عليها كتابات - المتحف المصري

مثل قطعة من الحجارة يعود تاريخها إلى زمن الخليفة هشام بن عبد الملك (105-125هـ/724-743م) كتبت بخط قريب لخطوط برديات قرّة بن شريك. ويحتفظ المتحف البريطاني بقطعة من اللخاف وجدت في سامراء بالعراق، وترجع إلى القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي). كما عثر على قطعة من اللخاف في فلسطين بها فاتحة الكتاب وآيات من سورة البقرة وأدعية دينية كتبت بخط رديء.

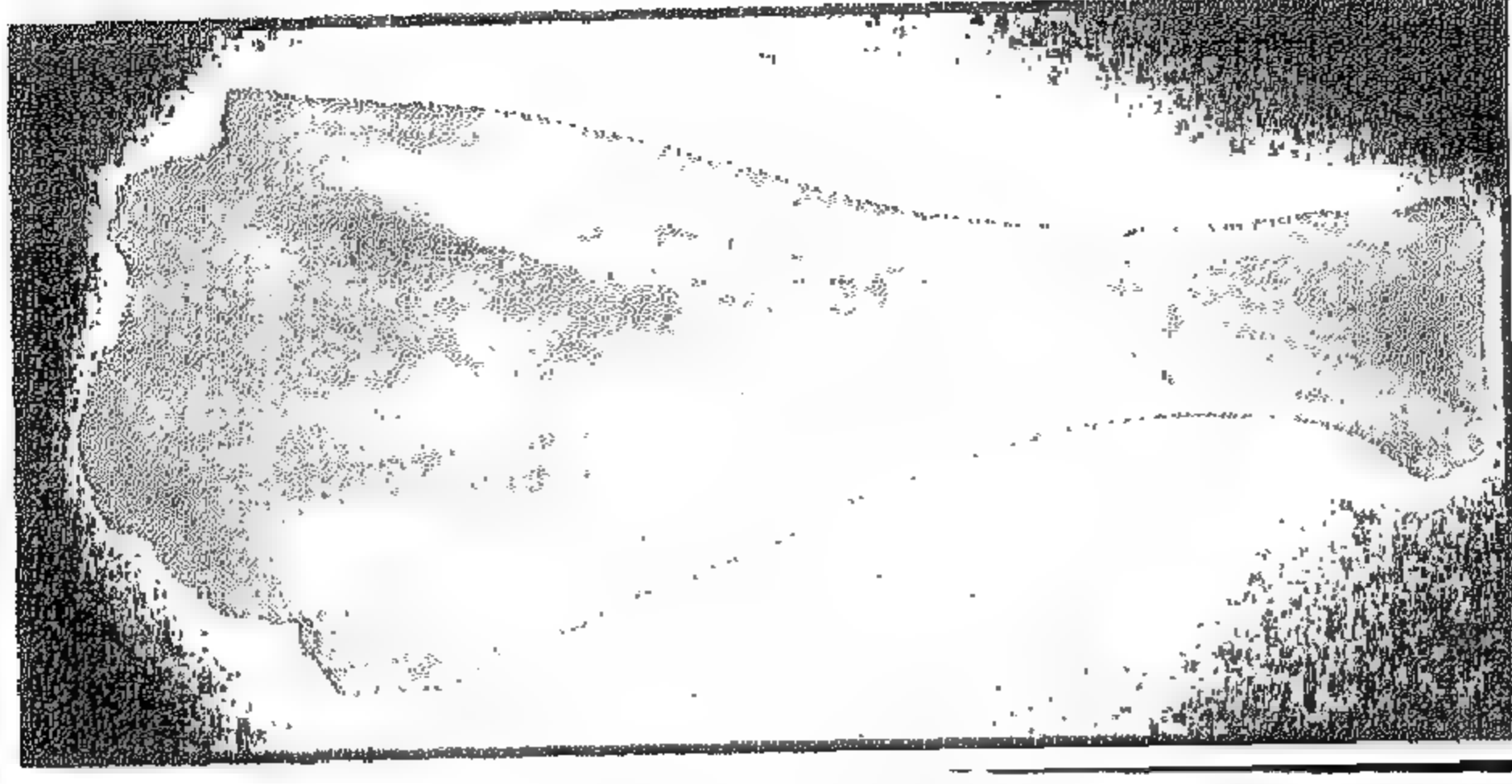
1-2 الأكتاف والعظام والأضلاع:

كتب العرب على أكتاف⁽¹⁾ وعظام⁽²⁾ وأضلاع⁽³⁾ الإبل والأغنام، والماعر خاصة العريض منها، فاستخدمت جميعاً كمادة للكتابة في صدر الإسلام، وكتب عليها القرآن الكريم. وكان العظم يثقب ليتمكن جمعه في خيط من الجلد.

1- الكتف: عظم عريض خلف المنكب تكون للإنسان والحيوان. (المعجم الوسيط، مادة كتف).

2- العظم: الذي عليه اللحم من قصب الحيوان، والجمع أعظم وعظام. (ابن منظور، لسان العرب، مادة عظم).

3- الضلع: عظم من عظام قفص الصدر منحرف فيه عرض. (المعجم الوسيط، مادة ضلع).

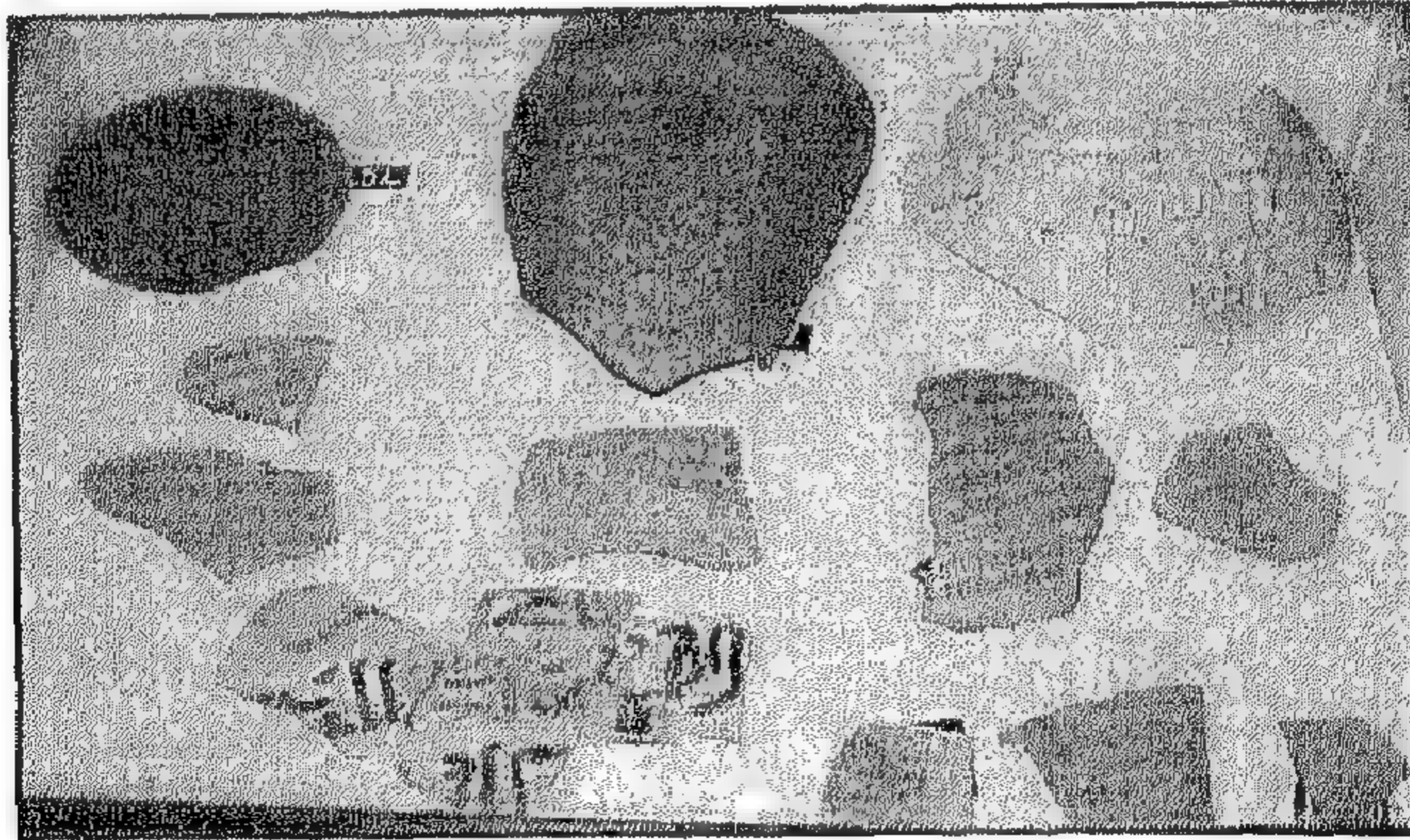


صورة رقم (2) حامل كتابة من العظم - المتحف المصري

وخلال عمليات التنقيب الأثرى بأدفو عام 1922-1924 عثر على قطعة من العظم عليها كتابة عربية، كما يوجد بمجموعة "شوت راينهارت" بألمانيا كتف ماعز برقم سجل 1204 ربما يعود تاريخه إلى القرن الأول الهجري (السابع الميلادي)، وبتدار الكتب المصرية بالقاهرة كتف برقم سجل 1887، وبالمتحف المصري القطعة رقم SR.520.

1-3 الفخار والخزف:

استخدم الفخار والخزف (4) كمواد للكتابة، وعرفها العرب وكتبوا عليها في فجر الإسلام. ومن اللافت للنظر خلال عمليات التنقيب الأثرى، وجود وفرة من قطع الخزف القبطية واليونانية بالمقارنة مع قطع الخزف العربية، ففي بعثة عام 1923/1924 بأدفو عثر على مئات القطع القبطية واليونانية. وتعد مجموعة المتحف المصري بالقاهرة من أغنى مجموعات الخزف، تليها مجموعة بربيات مكتبة جامعة وارسو، والتي تضم ست عشر قطعة ثم مجموعة متحف برلين وتضم أربع عشرة قطعة، ثم مجموعة الأرشيديوك راينر بفينا بالنمسا وتضم عشر قطع، ثم مجموعة دار الكتب المصرية بالقاهرة وتضم ست قطع، وتمتلك مكتبة جامعة هامبورج قطعة واحدة.



صورة رقم (3) حوامل كتابة من كسر الفخار والخزف - المتحف المصري

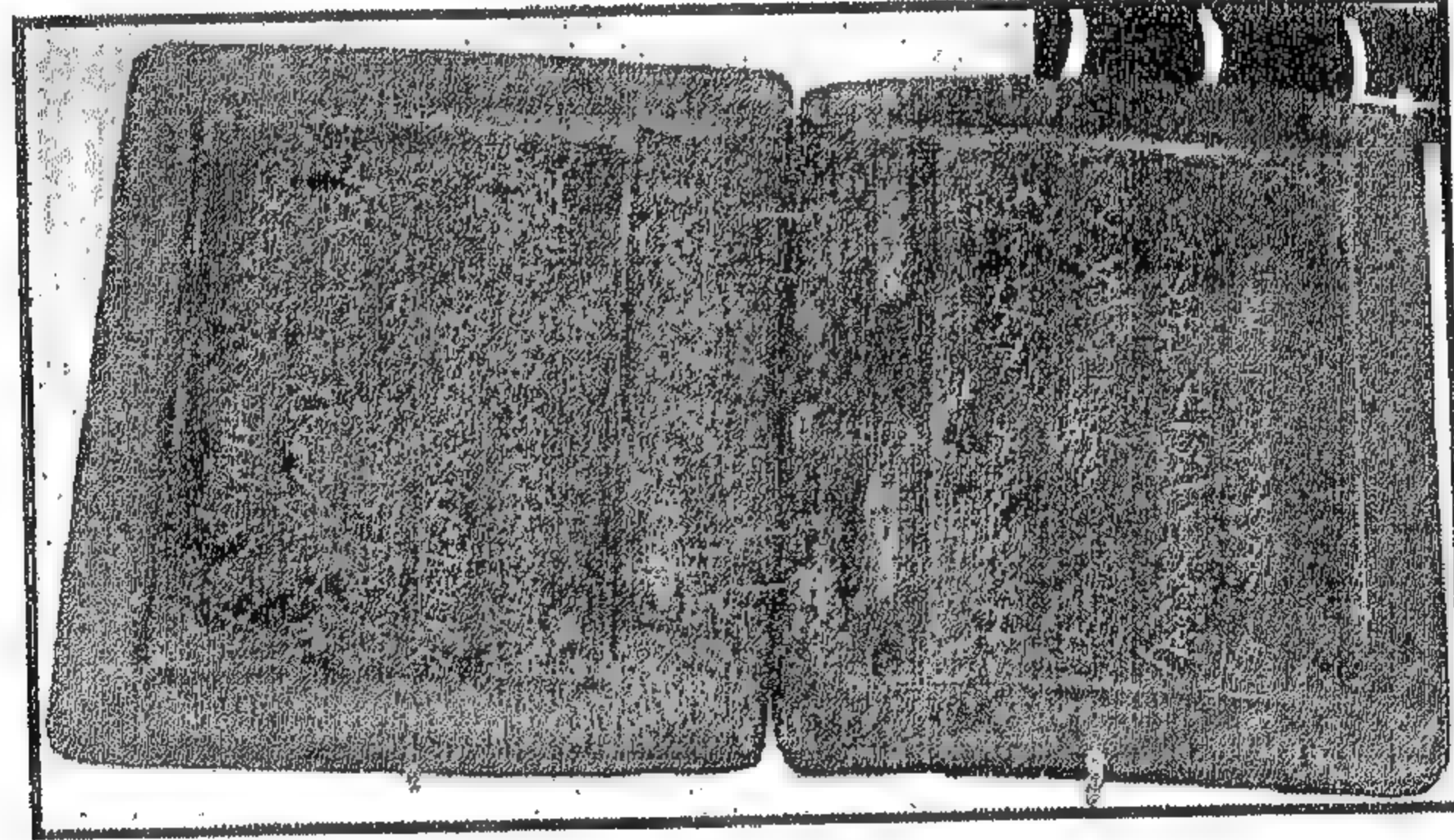
4- الخزف: ما عمل من الطين وشوى بالنار لصار فخاراً. (ابن منظور: لسان العرب، مادة خزف). انظر أيضاً: (ابن دريد: جهرة اللغة. مادة خزف).

1-4 العشب والكرانييف:

استخدم عشب النخيل⁽⁵⁾ والكرانييف⁽⁶⁾ كمواد يكتب عليها نظراً لتوافرها ولسهولة الحصول عليها في مثل تلك البيئة الصحراوية، إذ كانوا يكشطون الخوص ويكتبون في الطرف العريض. ويذكر "بلينى" Pliny أن المصريين أول من استعمل عشب النخل كحامل للكتابة عليه، واستعمل على نطاق واسع في الهند وسيريلانكا، والأقطار الشرقية الأخرى، وكان الكتاب يتكون من ربط عدد منها بالحبال. واستعمل العشب في صدر الإسلام، كذلك استعملت الكرانييف كحامل للكتابة.

1-5 الألواح ولحاء الشجر:

استخدم الإنسان الألواح ولحاء الشجر كمواد للكتابة عليها. واللوح (بالفتح): كل صفيحة عريضة من صفائح الخشب. ووردت كلمة لوح في القرآن الكريم في حالتى الإفراد والجمع في قوله تعالى: ﴿لَيْلٌ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ، فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ﴾⁽⁷⁾، وقوله: ﴿وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ﴾⁽⁸⁾. قال الحسن في تفسير الألواح التى نزلت على موسى - عليه السلام - أنها الخشب.



صورة رقم (4) لوح تلميذ مكون من جزئين من الخشب مغطى بالشمع يحتوى على كتابة يونانية - المتحف المصرى

وقد صنع اليونانيون والرومانيون كتباً من الألواح الخشبية المغطاة بطبقة من الشمع أو الطباشير، تربط هذه الألواح معاً بشريط جلدى لتكون ما يسمى بـ Codex. وفى أثناء عمليات التنقيب الأثرى للمعهد الفرنسى للآثار الشرقية فى مدينة إدفو عام 1922 عثر على قطعة شبه دائرية من الخشب عليها كتابة عربية كما

5- العشب: جريدة من النخل مستقيمة دقيقة يكشط خوصها. (ابن منظور: لسان العرب، مادة عشب).

6- الكرانييف: ما يبقى في الجذع بعد قطع السعف. الواحدة: كرنافة، والجمع: كرانيف. (المعجم الوسيط. مادة كرنف).

7- سورة البروج: آية 21-22.

8- سورة الأعراف: آية 145.

عثر على لوح خشبي بوجهه ثلاثة أعمدة لكتابة قبطية، وبظهره كتابة عربية، بعض هذه الألواح الخشبية محفوظة بمجموعة برلين وهايدلبرج، ففي مجموعة أوراق البردي بمتحف برلين توجد قطعة من الخشب برقم سجل 10504 مغطاة بطبقة من الطباشير، ومزينة بزخارف كتبت الهجائية اليونانية مع الأعداد القبطية على الوجه، وبالظهر سطران لكتابة عربية وفي مجموعة معهد البرديات بهيدلبرج يوجد لوح خشبي أبيض ذا إطار زخرفي برقم سجل 1205، وبوجهه الآيات من 144 إلى 152 من سورة الأعراف، وبأسفله نص من العصر المملوكي.

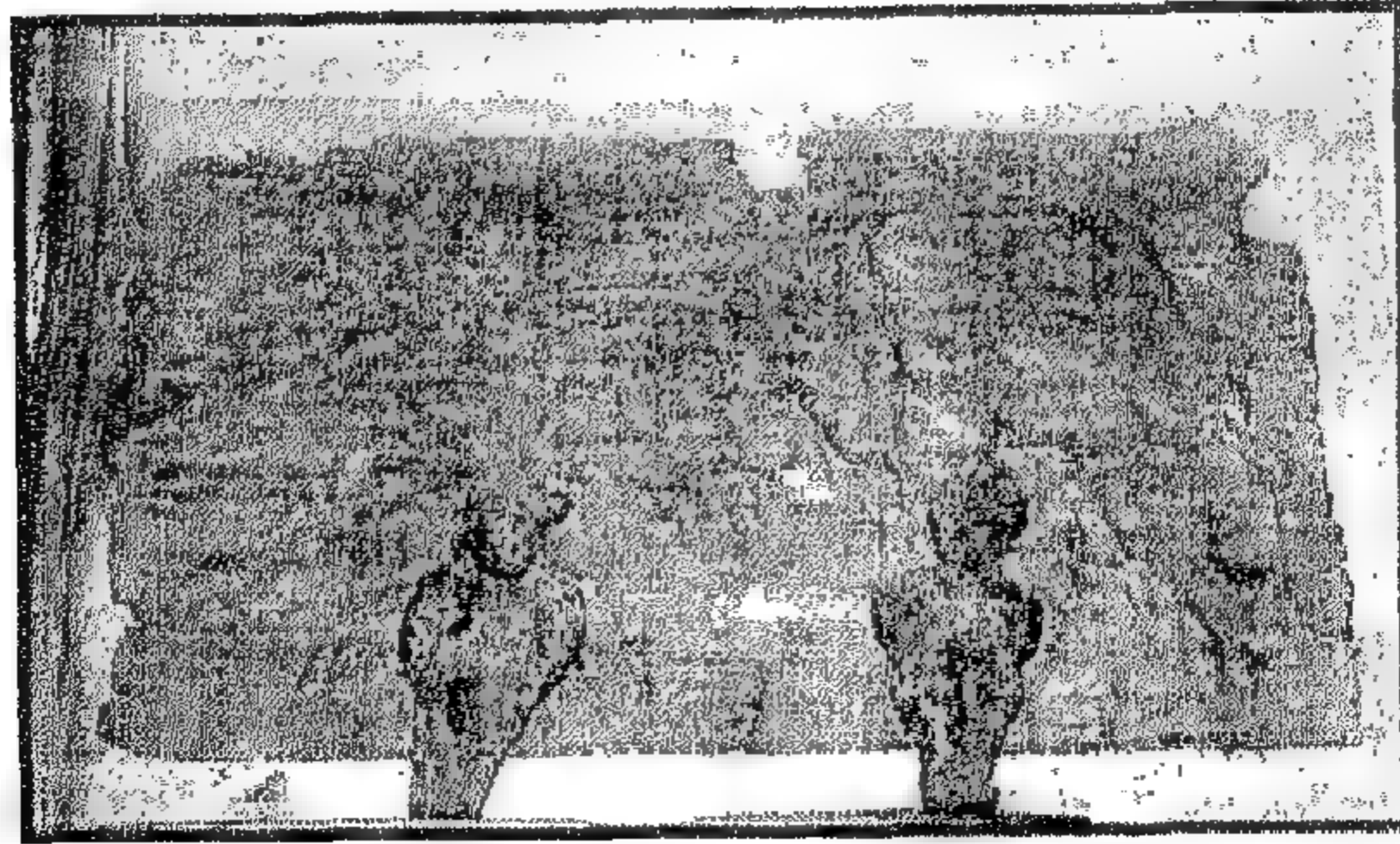
ويحتفظ المتحف المصري بالقاهرة بلوح خشبي غير مغطى بطبقة من الطباشير برقم سجل 6003، كتبت سورة الفاتحة على أحد جانبيه، وعلى الجانب الآخر آيات من سورة البقرة وبعض كتابات من لفظ الجلالة. على أن أهم قطعة لوح خشبية محفوظة بدار الكتب المصرية بالقاهرة برقم سجل 39528 كتب جزء من سورة الفجر على الوجه، وبالظهر آثار باقية لسبعة أسطر ترجع فيما يبدو إلى القرن الثاني الهجري (الثامن الميلادي).

1-6 الزجاج :

استخدم الزجاج كحامل للكتابة إلا أن ذلك كان نادراً ويضم المتحف المصري بالقاهرة قطعة من الزجاج برقم سجل 7023/4، يعود تاريخها إلى القرن الثاني عشر الميلادي (السادس الهجري)، كما تحتوي مجموعة المتحف أيضاً على قطعة زجاج برقم سجل 5980، يعود تاريخها إلى القرن الرابع عشر الميلادي (الثامن الهجري).

1-7 المعادن :

استخدم اليونانيون والرومان قديماً المعادن كالذهب، والبرونز، والحديد، والنجاس، والرصاص كحامل للكتابة، ذكر عبد العزيز الدالي أنها لم تستخدم إلا لتدوين نصوص قصيرة أو رسائل صغيرة، غير أن قانون "الألواح الأثني عشر" كتب على ألواح من البرونز مما يدل على أن المعادن استخدمت لتدوين نصوص طويلة، ويوجد مثال بالمتحف المصري رقم SR.519.



صورة رقم (5) لوحة صغيرة من الرصاص مكتوبة بالإغريقية - عصر روماني - متحف مصري

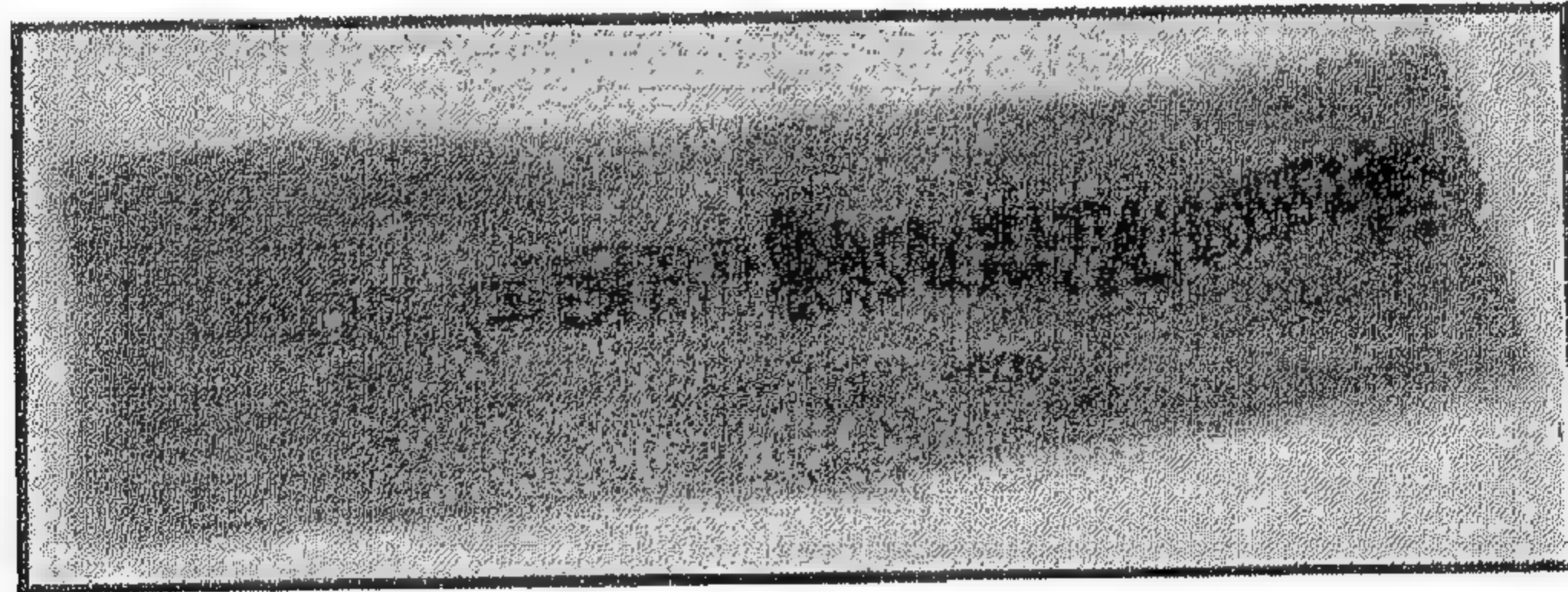
8-1 المهارق :

هى الصحف البيضاء من القماش، وهو لفظ فارسي معرب يعرفه ابن منظور بأنه: ثوب حرير أبيض يسقى بالصمغ، ويصقل ثم يكتب فيه، وتسمى "مهرکرد" فأعربته العرب وجعلته اسماً واحداً فقالوا: "مهرق"، ويقال أيضاً: المهارق كرابيس (ثياب من القطن الأبيض) تصقل ويكتب فيها، أما التبريزى فيعرف المهارق بأنها: الصحف، وكان الناس يكتبون فيه قبل أن تصنع القراطيس بالعراق، ويبدو أن هذا النوع من مواد الكتابة كان قليل الاستخدام فى شبه الجزيرة العربية؛ لأنه كان يجلب مع القوافل التجارية من البلاد الأخرى، لذلك كانوا لا يكتبون فيه إلا كل أمر عظيم. ولا يقال للكتب مهارق حتى تكون كتب دين، أو كتب عهود وميثاق.

9-1 القباطى :

القبط هم أهل مصر، والأقباط اسم أعطاه العرب للمصريين قبل الفتح وبعده، وفى الحديث النبوى "استوصوا بالقبط خيراً"، وقد اشتهر نوع من النسيج عرف باسم القباطى. وهى ثياب رقيقة بيضاء، كانت تصنع بمصر من الكتان؛ الذى كان يزرع فى مصر منذ أقدم العصور، وكثر استعماله فيها إلى جانب الحرير فى فجر الإسلام.

ومن المحتمل أن تكون الكتابة على الكتان قد أخذها العرب عن الهنود، وقد اشتهرت بوصير وسمنود بإنتاجهما نوعاً من الكتان يصدر كمادة حاملة للكتابة، وكان يستخدم كصورة ترسل فيها النقود، ويكتب عليها اسم المرسل والمرسل إليه، كما فى مجموعة أوراق البردى للأرشيدوق راينر بفينا، كما يستخدم لسد أفواه الجرار والأباريق، وكتب عليه عقود زواج بمجموعة أوراق البردى للأرشيدوق راينر.



صورة رقم (6) كتابات مصرية قديمة على حامل من الكتان - المتحف المصرى

10-1 الجلد :

هناك ثلاثة أسماء تشير إلى الجلود وهى الرق، الأديم، القضيم، وكلها أنواع من الجلود. أما الرق فهو ما يرقق من الجلد ليكتب فيه، والأديم هو الجلد المدبوغ.

والقضيم هو الرق الأبيض ومنه القضية أى الصحيفة البيضاء، وعرف من القضيم نوعان: أحدهما القضيم الجاف: وهو جلد صلب يتم تحضيره باستعمال ماء الجير على غرار طريقة تحضير البارشمنت فى العصور الوسطى، والآخر: القضيم اللين: وهو جلد لين تم تحضيره فى العصر العباسى باستعمال التمر المخمر وهى طريقة صناعة كوفية.

والرق يؤخذ من عجل أكبر سناً ويكلف ثمناً أقل من القضيم، وقد يكون من الصعب أحياناً معرفة نوع الحيوان الذى استخلص منه الجلد نظراً للعمليات الكثيرة التى يتعرض لها الجلد مثل التبييض والترقيق والتلين.

وقد استخدم الجلد كحامل للكتابة قبل الإسلام، وقد انتشرت دباغة الجلود انتشاراً واسعاً جنوبى الجزيرة العربية حينما بدأ الفرس يبنون المدايح فى اليمن أيام حكمهم لها بعد عام 570م.

وعرفت الطائف ونجران بصناعة الجلود التى كانت تنتج وتصدر بصورة كبيرة، لذلك يقال أن الفرس كانوا يكتبون فى جلود البقر والغنم. وكان الرومان يكتبون فى الفلجان (جلود الحمير الوحشية). وكتب على الجلد زمن الرسول - ﷺ - فكتبت أجزاء من القرآن الكريم عليه. وفى خزانة الخليفة المأمون وثيقة كتبها عبد المطلب بن هاشم جد الرسول - ﷺ - على الجلد.

وبمجموعة دار الكتب المصرية بالقاهرة قطعتان من الجلد كتبت أحدهما فى سنة 233هـ/847م، والأخرى مؤرخة بسنة 329هـ/854م، وتضم مجموعة برديات متحف برلين أربع وثائق عربية كتبت على الجلد مؤرخة فى أعوام 285هـ/302هـ.

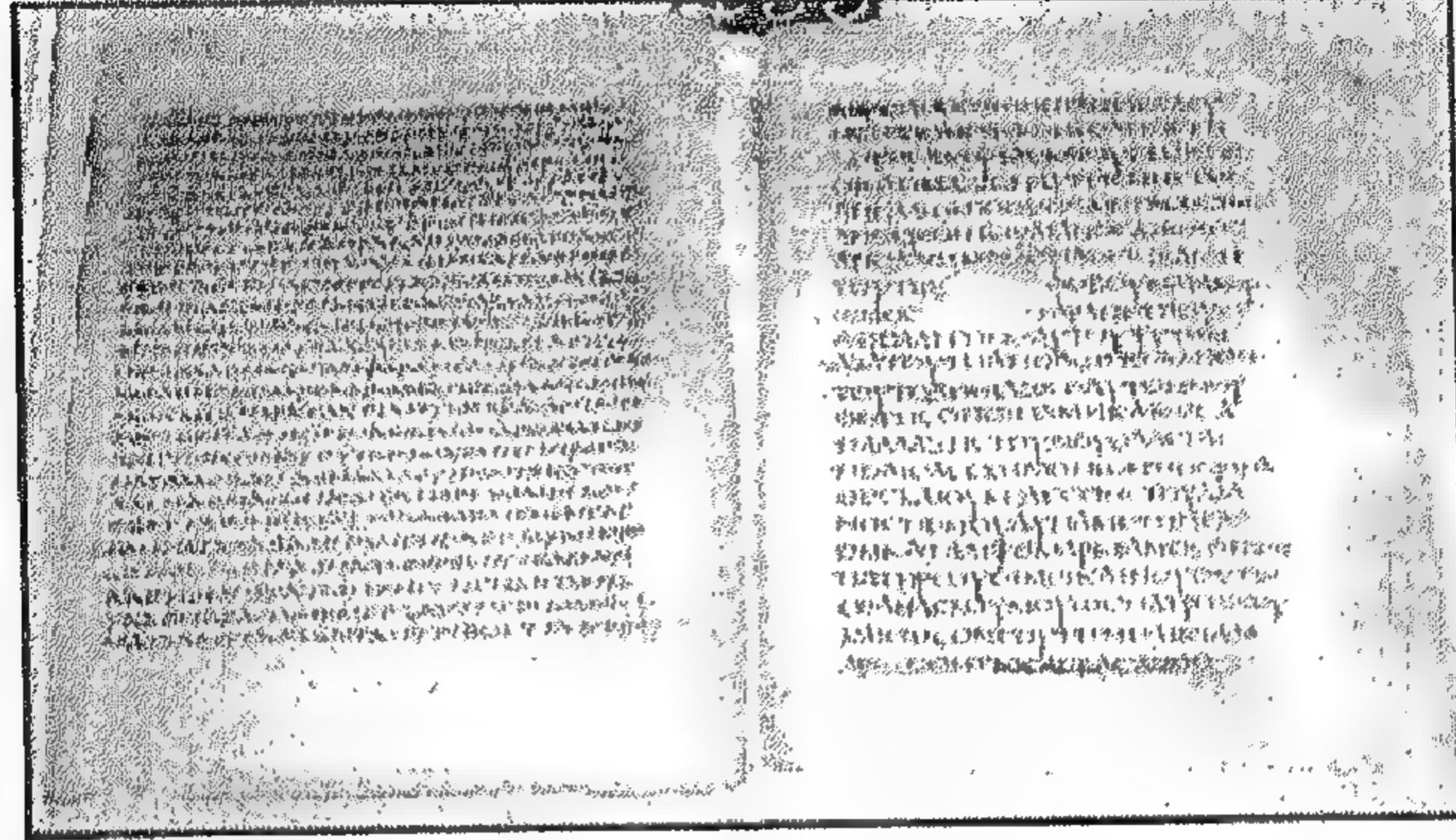
وتضم مجموعة برديات متحف برلين أربع وثائق عربية كتبت على الجلد مؤرخة فى أعوام 285هـ، 302هـ، 722هـ.

والرق كان هو المادة المهيمنة إلى حدود القرن الثالث عشر الميلادى فى صناعة الكتاب، وبعد ذلك ظلت تلك المادة مستعملة لدى الأمراء، والجهة السفلى فى الرق تكون أكثر وضوحاً وبياضاً من الجهة العليا، وقد كتب على بن أبى طالب - ﷺ - على رق الغزال الوثيقة التى أهديت بها تميم قطعة من الأرض.

وقد استخدم الرق كمادة للكتابة منذ القدم، وفضله المسيحيون فى القرن الرابع الميلادى (خاصة فى إيطاليا) حيث كان يستخدم فى قاعات النسخ داخل الأديرة والكنائس والتى كانت تعرف بالاسكربتوريا Scriptoria. وكان يصنع من جلود

الخراف والماعز والبقر والغزال وربما الحمير، وكان جلد الخراف هو الأكثر استخداماً لهذا الغرض.

واستخدمه العرب وورد ذكره في القرآن الكريم في قوله تعالى: {وَالطُّورُ، وَكِتَابٍ مُّسْتَوٍ، فِي رَقٍّ مَّنشُورٍ} (9).



صورة رقم (7) أنشودة مكتوبة باللهجة
البحيرية على حامل من الرق - المتحف المصري

وقد وجدت عدة مجلدات كاملة من تلك الرقوق منها ما هو محفوظ في المكتبة الأهلية ببائيس، وغيرها من دور الكتب الأخرى في أمريكا ومكتبة الفاتيكان بإيطاليا وليدن بهولندا، كما توجد مجموعة قليلة في مكتبة المتحف القبطي بمصر القديمة.

وبمجموعة دار الكتب المصرية بالقاهرة توجد مصاحف مخطوطة مكتوبة على رق غزال، وتتراوح مقادير قطع الرق تقريباً بين 24×49 سم و 1.8×48 سم. وقيل أنها تتراوح بين 82×85.2 سم و 1.8×4.8 سم.

وأشار آخرون إلى أن كلمة (برجامين) تعنى جلد برجام وهي المدينة التي ابتدئ فيها دباغة جلود الخراف والماعز، فتلك المادة أكثر صلابة ومقاومة، ويمكن القول أن الرقوق بخلاف مواد أخرى مثل البقايى والمهراق كانت أكثر شيوعاً وكانت هي المادة الأساسية التي يكتب فيها العرب، وقد كتبت بها المصاحف والمؤلفات في العصرين الأموي والعباسي قبل أن يشيع استعمال البردى والورق بعد ذلك. وعلى الرغم من وجود الورق فقد بقيت بلاد المغرب تؤثر استعمال الرقوق مع وجود القرطاس لديها.

ويرد بن خلدون هذا الاستمرار إلى رغبة العلماء في تشريف مكتوباتهم فالرق عنوان الشرف والإتقان، ويذهب الغربيون إلى نسبة اختراع الرق إلى (أدمين II)

ملك برجام والذي أراد أن يتخلص من الهيمنة المصرية على أوراق البردى، ويؤكد على أنه ابتداءً من القرن الثالث ق.م كانت هناك معالجات للجلود بشكل يجعلها أكثر ملائمة للكتابة، وأن برجام كانت مركزاً هاماً لصناعة الرق.

ويرجع أيضاً هذا الإقبال على مادة الرق من ملك برجام إلى أن مكتبته ضعفت بسبب اختفاء البردى من أسواقه فلجأ لإحياء طريقة الكتابة على جلود الضأن المدبوغة والعجول، وهكذا بدأت برجام العمل على استنباط الوسائل الكفيلة بترقيق الجلود وشدها وجعلها صالحة للكتابة بشكل أفضل وتمكنوا بعد كثير من التجارب من صنع جلود رقيقة مرنة تتحمل الاستعمال الطويل، ويساعد سطحها على إبراز الكتابة المسجلة فوقه بواسطة الأقلام بشكل واضح إضافة إلى مقاومتها ضغط القلم، فلا يخشى عليها الثقب أثناء الكتابة كما هو الحال بالنسبة لأوراق البردى، ويمكن صنعها في أى مكان. فضلاً عن ذلك فإن متانة الرقوق ومرونتها وقوة احتمالها جعلت استخدامها على هيئة كراريس (Codex) أمراً ممكناً.

طريقة عمل الرق:

- 1- تغسل الجلود وتنقع في حمام من ماء الجير المطفأ حديثاً (Liming) إلى أن يفقد الشعر تماسكه بالجلد ويتم خلال النقع في نفس الوقت إزالة الدهون العالقة بالجلد من الجانب الآخر (Degreasing).
- 2- ترفع الجلود من ماء الجير وتغسل ويتم كشط الشعر باستعمال سكاكين غير حادة (Dehairing) وتتم عملية النقع في الجير وكشط الشعر بصورة تبادلية حتى تمام إزالة الشعر والدهون من الجلد.
- 3- يتم تنظيف الجلد جيداً بالماء ثم يشد على إطارات من الخشب ويثبت عليها وهو مبلل بالماء (أى وهو لين) وتترك الجلود مثبتة في إطاراتها إلى أن يتم جفافها مع تغيير مواقع التثبيت من آن لآخر لإزالة التجمعات التي تحدث نتيجة لعملية الجفاف.
- 4- بعد تمام جفاف الجلد يغطى سطحه بمسحوق الجير ثم يحك ليصقل برفق بحجر الكدان (الحجر الخفاف) (Pumice) وتسمى هذه العملية بعملية التنعيم أو الصقل (Smoothing).

وتوجد مجموعة من المعايير التي يجب على دارس المخطوطات أن يكون على بينة منها لتمييز الجهة العليا من الجهة السفلى للرق، ومن ذلك مسألة اللون، فعادةً ما تكون الجهة السفلى في الرق أكثر وضوحاً أو أكثر بياضاً من جهة الشعر،

وهذه المقابلة تلاحظ جيداً في بعض المخطوطات دون أخرى.. ومن ذلك أيضاً معيار الليونة في الجلد.

ويمكن أن تأخذ الجهة السفلى والجهة العليا نفس اللون الأبيض، إلا أنهما يختلفان مع ذلك بالكيفية التى يتقوسان بها، فالجهة السفلى تشكل قوساً محدباً، وتشكل الجهة العليا قوساً مقعراً.

وذكر لومير أن الرق لم تزدهر صناعته إلا فى نهاية القرن الثانى عشر حيث أن تلك الفترة تزامنت مع ظهور الجامعات الكبرى، كما أنها عرفت انفتاح صناعة الرق على غير رجال الدين، ومع هذا بقيت تلك المادة مكلفة حيث أن بعض الكتب كانت تتطلب أكثر من مائه قطعة جلدية، فهذا الأمر هو ما يفسر لنا انتشار الطروس أو الطلوس أى إعادة استعمال الصحائف التى سبق أن كتبت، فكانت تلك الصحائف الرقمية تصقل بهدف محو الكتابة الأولى، وعندما تزول الآثار يبدأ الناسخ فى كتابتها من جديد، وغالباً ما كانت تبقى الكتابة الأولى ظاهرة فى بعض أجزاء الكتاب.

ويمكن القول باختصار أن أهم عامل أسهم فى تيسير استعمال الرق فى العصور الوسطى سواء عند الغرب أو الأقطار العربية إنما هو المنافسة التى تعرضت لها هذه المادة من جراء انتشار استعمال مادة الورق.

11-1 الورق:

جاءت كلمة "وَرَق" أساساً من ورق الشجر ثم اشتقت منها كلمات: ورّاق، ورق، مَورَق الكتب. والورّاق يقصد بها فى اللغة "الرجل كثير الدراهم"، كما تعنى أيضاً العامل فى صناعة الورق. أما "الورق" فبمعنى الفضة، فقد جاء فى قوله تعالى ﴿فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا﴾⁽¹⁰⁾.

وكلمة "مورق الكتب" أى الذى يحترف الوراقه، مثل بيع الكتب ونسخها وخطها وتجليدها وتذهيبها. والورق مادة مصنوعة من ألياف نباتية محولة إلى عجينة ثم تفرد وتجفف لتشكل الورق.

وكانت تمر صناعة الورق بعدة مراحل؛ ففي البداية توضع الخرق البالية فى القدور ومعها محلول قوى من الماء المستخلص من رماد الخشب، وتغسل الخرق جيداً ثم تدق بالمطرقة فوق كتلة حجرية قوية حتى تتحول إلى عجينة طرية ثم يضاف الماء إلى العجينة حتى تشبه سائل الصابون، ثم يصب هذا السائل فى

مصفاة (تصنع من خيرزان أو من الخشب) فيسقط ما به من ماء، بينما تبقى داخل المصفاة طبقة مكونة من مجموعة من ألياف متماسكة هي فرخ الورق المطلوب صنعه، ويؤخذ هذا الفرخ وينشر فوق لوح مسطح ليجف تحت أشعة الشمس، ويصبح صالحاً للكتابة.

والصانع كان يخصص الخرق البيضاء لصناعة الأوراق البيضاء بينما يحتفظ بالخرق الملونة للأوراق ذات الألوان المتنوعة، علماً بأن الصانع كان يوسعهم أن يستعملوا كل الألوان المعروفة من الأحمر والأزرق والأخضر والأصفر. وظهر تلوين الورق منذ القرن الثالث م.

والورق تشكل من مواد تنوعت بمرور الزمن، فقد كان الناس قبل الميلاد بحوالي قرنين قد بدءوا في تقطيع خرق الحرير إلى أجزاء صغيرة وتركها في الماء حتى تتحول إلى عجينة ناعمة وتجفيفها حتى تصبح نوعاً من الورق الخفيف وظلت المادة التي صنع منها غالبية إلى أن اكتشف تساي لون Tsai Lun سنة 105 م طريقة لاستخدام مواد رخيصة مثل قشور النباتات ونفايات القطن وشباك الصيد البالية وكان هذا الاكتشاف الخطوة الفاصلة.

وهكذا يتبين لنا أن المادة الأولى لصناعة الورق كانت هي الحرير ثم بعد ذلك قشور النباتات ونفايات القطن.

وتعلم العرب صناعة الورق من صناع صينيين وقعوا في الأسر عندما سقطت سمرقند عام 712م، إذ يروى أن زياد بن صالح حاكم سمرقند قام بغزوة ضد إخشيد فرغانة الذي كان يؤازره إمبراطور الصين، ودارت المعركة وانتصر المسلمون وأسروا عشرين ألفاً جاؤا بهم إلى سمرقند، وكان بين هؤلاء الأسرى صناع الورق الصينى، وظل يصنع ورق سمرقند تحت اسم "ورق سمرقند" أو "ورق خراسان" وأقدم ورقة منه وجدت في مجموعة فيينا يرجع تاريخها لعام (180-200هـ).

وكان الورق الصينى يسمى الكاغد فسماه العرب نفس الاسم بعد تعديل محتوياته وتنقيته، ويحتمل أن الورق كان يصنع في القرن الثالث الهجرى في بلاد ما وراء النهر فقط، ويرجح أنه في القرن الرابع الهجرى كانت توجد مصانع للورق في دمشق وطبرية بفلسطين وطرابلس بالشام، إلا أن سمرقند ظلت أكبر مركز لصناعة الورق.

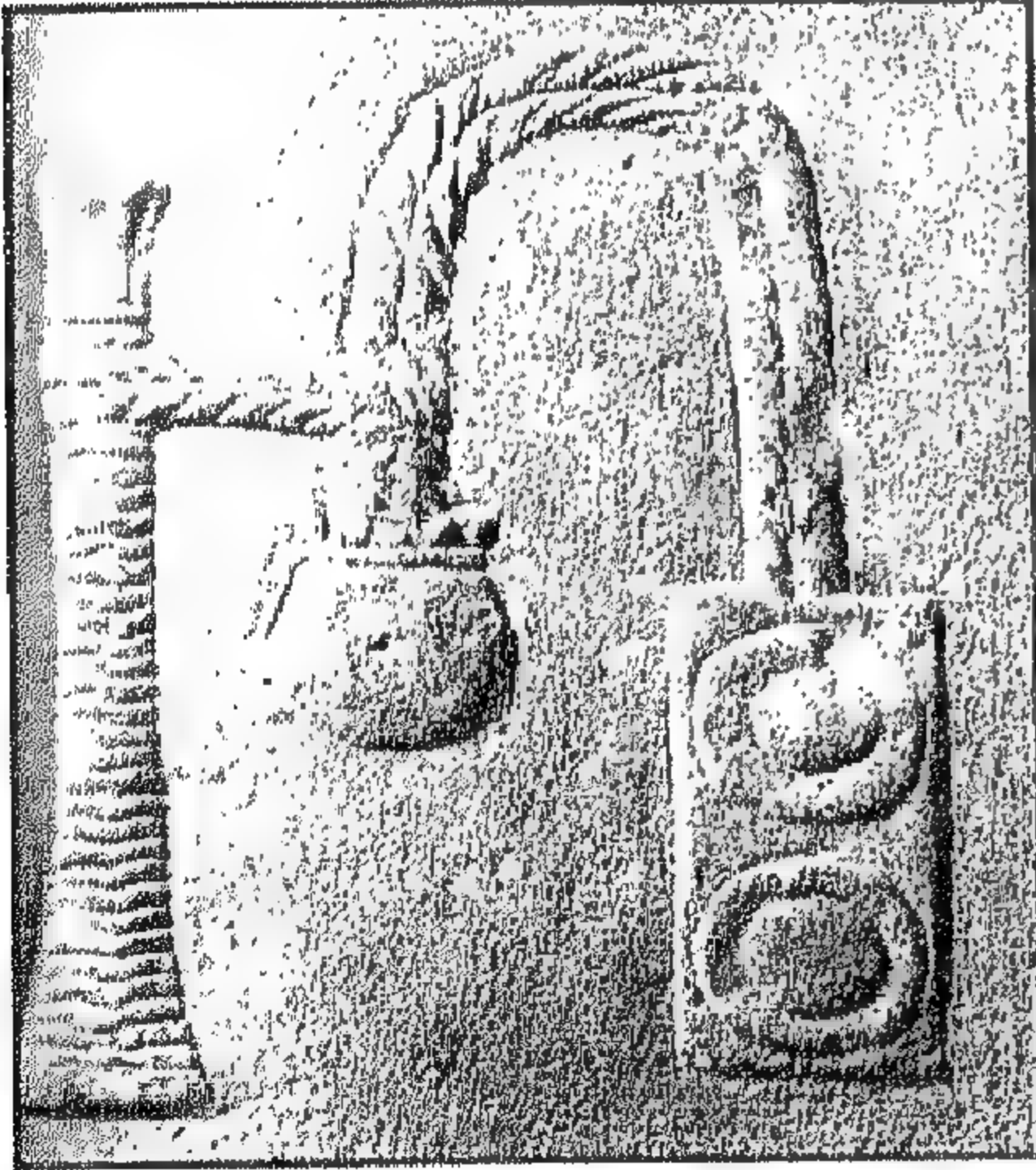
وذكر ابن خلدون أن الفضل بن يحيى تعرف على صناعة الورق أثناء ولايته على خراسان، ثم أدخل صناعته في بغداد أيام هارون الرشيد أواخر القرن الثامن

الميلادي، فأنشأ أول مصنع للورق فى البلاد الإسلامية فى بغداد عام (794هـ)، ثم أنشئت مصانع للورق فى الشام، وفى سائر أنحاء الخلافة الإسلامية حيث انتقل لبلاد المغرب العربى، ويذكر الحلوجى أنه لم تدخل صناعة الورق مصر إلا متأخراً معللاً السبب توفر البردى آنذاك.

ثم انتقلت صناعة الورق من العرب لأوروبا فى القرن 12م وذلك عندما أدخلها العرب أنفسهم إلى الأندلس، وترجح آراء المؤرخين أن أقدم وثيقة عربية مخطوطة على الورق العربى ترجع إلى القرن التاسع تحديداً عام 866م.

وأول ظهور للورق الكاغد فى مكة المكرمة عام 707م، ثم فى مصر عام 800م وذكر الثعالبى فى لطائف المعارف (أن كواغيد سمرقند عطلت قراطيس مصر)، ويقصدون البردى، وظهر الورق فى الأندلس عام 950م، وفى القسطنطينية عام 1100م، وظهر فى صقلية عام 1102، وفى إيطاليا عام 1154م، ثم ألمانيا 1228م، ولم يصل إلى إنجلترا إلا حوالى عام 1309م.

2- لوحة الكتابة (الدواة - المحبرة)



صورة (8) علامة الهيروغليفية
SS تمثل لوحة الكتابة والفرشاة -
مقبرة اي رى - سقارة الأسرة 15

لم يكن الفنان المصرى عادة يقوم بتلوين مساحات كبيرة بلون واحد، ولهذا كان يتم تحضير الألوان المطلوبة بكميات صغيرة تحفظ داخل فراغات بيضاوية أو مستديرة ببالته الألوان، وشكل البالته عادة كان يختلف حسب استخدامها، وفى حالة عمليات الكتابة كانت تشتمل على لونين الأحمر والأسود مع وجود مكان لأقلام الكتابة، أما فى حالة استخدامها فى عمليات التلوين فإن الفنان يحتاج إلى عدد كبير من الألوان، لذلك فإنها كانت تتضمن عدد أكثر من الألوان.

وكانت العلامة الهيروغليفية SS المبينة فى [صورة 8] تشير إلى لوحة الكتابة التى كان يستخدمها الكاتب المصرى فى العصور القديمة، وكانت تصنع من مواد شتى أهم هذه المواد الخشب أو العاج أو بعض الأحجار كالمرمر أو الرخام والحجر الجيرى وكانت مستطيلة الشكل بها فى الغالب سبع فتحات صغيرة توضع فيها الألوان وأحياناً تكون على هيئة علبة مزدوجة الوظيفة تستخدم كمقلمة أو بالته

ففي نفس الوقت، ويوجد في وسطها شق كالجراب لحفظ الأقلام والفرشاة وفجوات أخرى لاحتواء أقراص الألوان.

غالباً ما توجد على يسار لوحة الكتابة المقلمة، وهي عبارة عن ساق سميكة من الغاب المجوف أو غيره، مشكلة على هيئة ساق من البردي ويربطها باللوحة خيط رفيع يتصل بإناء صغير لحفظ الماء المستخدم لإذابة الحبر.

وكانت بعض ألواح الكتابة تتكون من شريحتين خشبتين مستطيلتا الشكل، سمك الواحدة منها أقل من سنتيمتر تقريباً، وزودت الشريحة العلوية بتجويفين دائريين عند أحد طرفيها بحيث يعلو أحدهما على الآخر، وخصص لحفظ الأحبار ذات اللون الأحمر والأسود وجهزوا الطرف الآخر من تلك الشريحة بشقة مستطيلة لحفظ الأقلام.

وفي الدولة الوسطى صنعت هذه الألواح من قطعة خشبية واحدة مستطيلة أو من أربع قطع خشبية تميزت القطعة الرئيسية الوسطى بكبر طولها والتي يقل سمكها تدريجياً ناحية أحد طرفيها بحيث ينجم عن ذلك شق مستطيل بحافة بارزة لمنع انزلاق الأقلام للخارج، وفي الدولة الحديثة بعض هذه الألواح إما من قطعة خشبية واحدة أو أكثر اتخذت بوجه عام شكلاً مستطيلاً بجوانب مستقيمة، وجهزوا أحد طرفيها بفجوات يتراوح عددها ما بين فجوتين إلى أربعة عشر فجوة واتخذت هيئة مستطيلة أو بيضاوية.

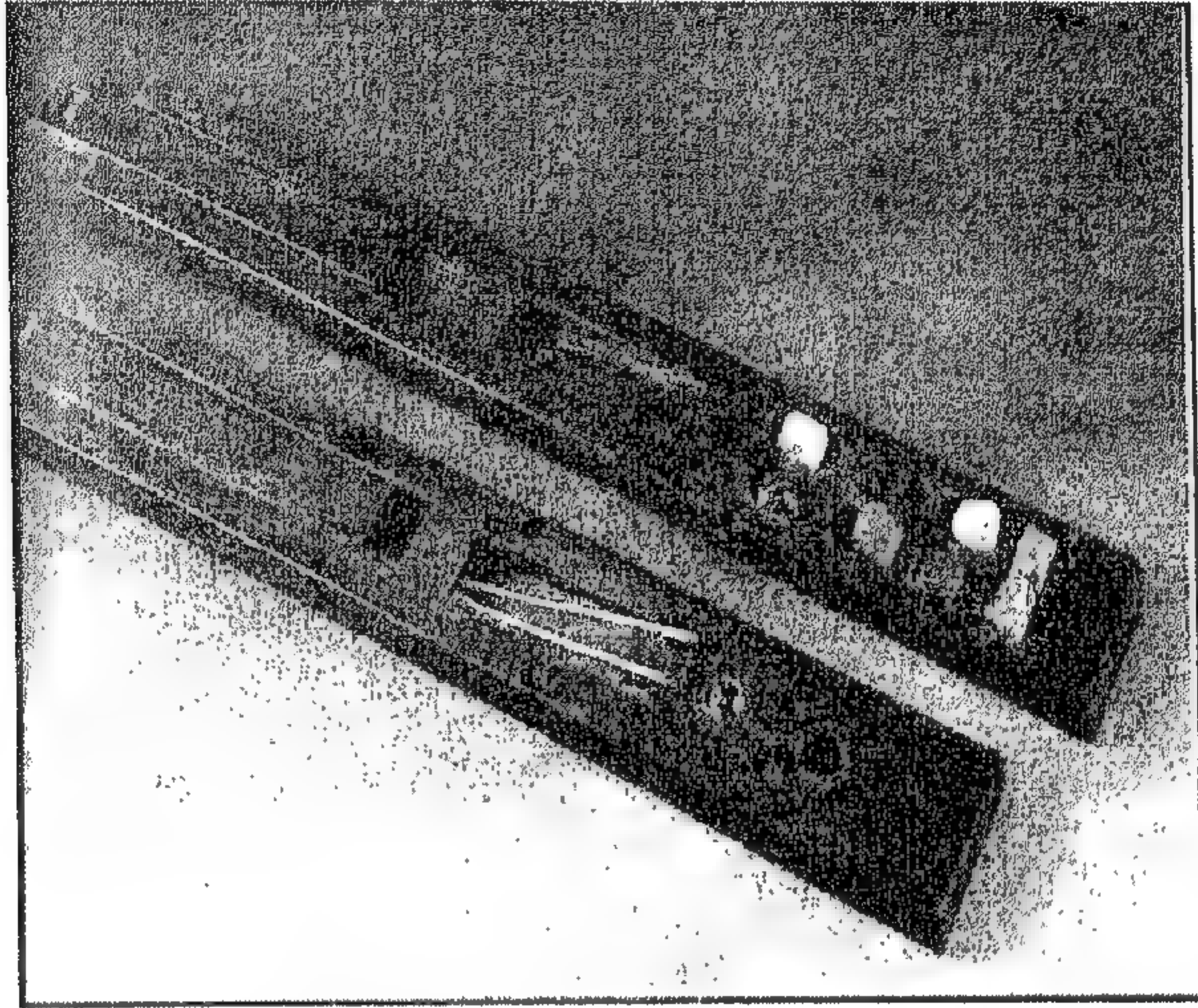
وقد عثر على مقلتين من الخشب من عصر الاضمحلال الثاني (عصر حكم الهكسوس) إحداهما ملساء والأخرى تحوى زخرفة على طرفها العلوى، وتشبه مثيلتها في العلامة الهيروغليفية، وهي مكونة من أربعة أجزاء متصلة ومثبتة بخيط من الكتان. واللوحات التي تحوى أكثر من تجويفين لحفظ الألوان هي عادة للرسامين وليس للكتابة.

كما وجدت لوحة للكتابة عثر عليها بمقبرة توت عنخ أمون من الأسرة الثامنة عشر تحمل اسم مريت أمون كان عليها في الأصل ست ألوان، وكانت تحفر على شكل قوالب ثم يغمس القلم أو الفرشاة في الماء ليتمكن مزجه باللون المطلوب الموجود على اللوح.

محابر الكتابة:

كانت تصنع على هيئة ألواح مستطيلة ذات فجوات كبيرة تحاكي فجوات ألواح الكتابة، وقد خصصت لحفظ كميات كبيرة من الأحبار سواء اللون الأسود أو

الأحمر، وإما على شكل صناديق خشبية مستطيلة بغطاء أو غطائين منزلقين، وترتكز على قوائم مستقيمة مربعة المقطع، وقد احتوت بداخلها على فجوات للأحبار دائرية الشكل.

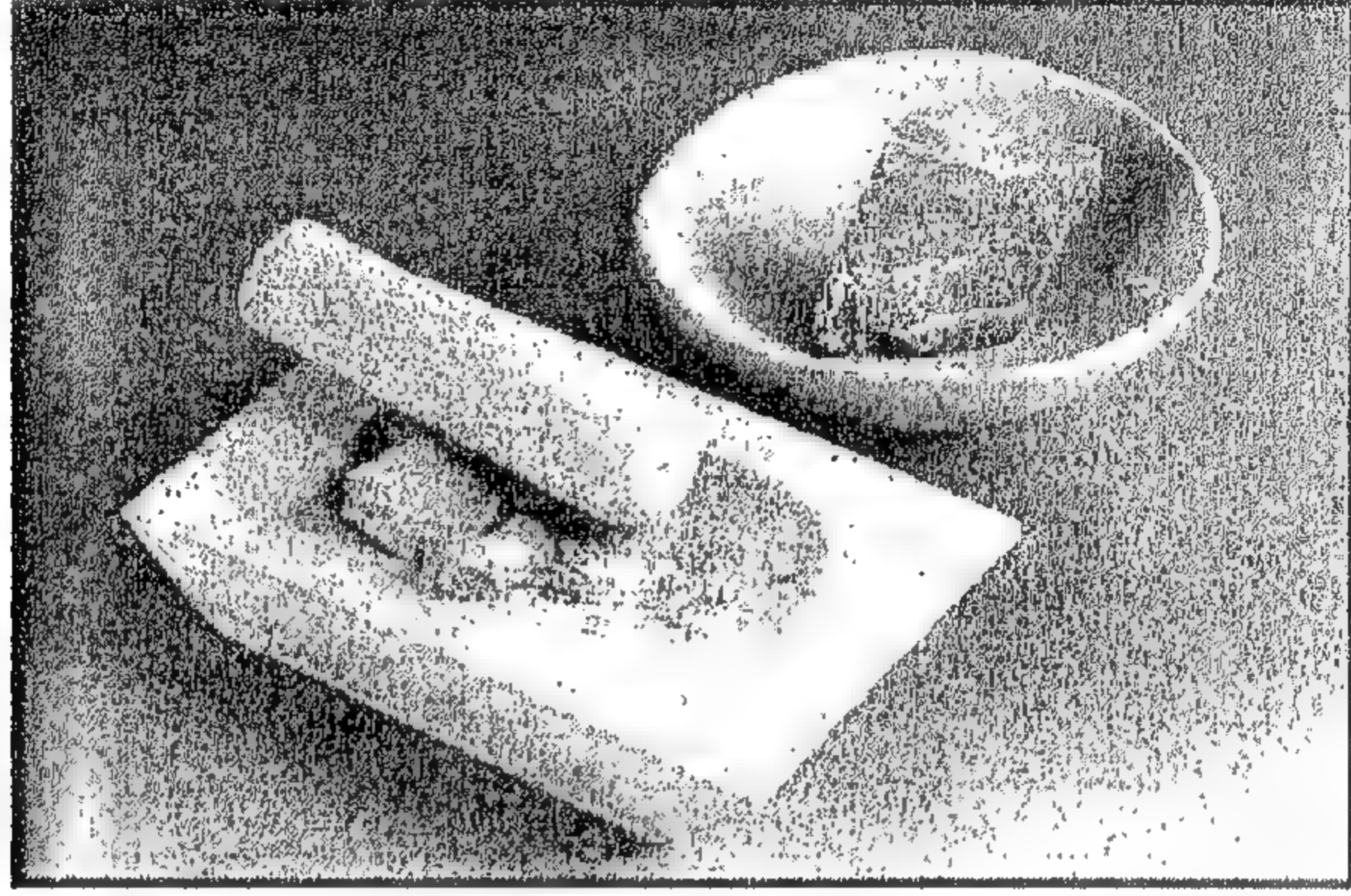


صورة (9) نموذج لمحابر الكتابة أو بالثة الألوان (متحف سيراكوزا)

كان يوجد بجانب لوحة الكتابة إناء صغير لحفظ الماء اللازم لإذابة المواد ولمحو الأخطاء. وفي العصر الإسلامي أدى الإقبال على التعليم والكتابة إلى العناية بأدواتهما فحرص الصناع المسلمون على إتقان هذه الأدوات والتفنن في تزيينها حتى صارت تحفاً فنية تبهر الأنظار بجمالها وزخارفها. وكانت تصنع الدواة في عصر ما قبل الإسلام وفي القرون الأولى للهجرة من الخشب أو الفخار ثم أصبحت تصنع من المعادن أو الزجاج ثم تطورت بعد ذلك الأساليب الصناعية في إنتاج الدوى حيث أدخلت عليها العديد من الحليات والزخارف الهندسية والنباتية والكتابية، وغال البعض في صنع الدوى، فبعضها كان يُصنع من الأبنوس المحلى بالذهب. وأحياناً كانت من النحاس الأصفر والفولاذ، وكانت على هيئة مستطيلة ذات غطاء تشتمل عند أحد طرفيها على وعاء المداد، وتحفظ الأقلام في الجزء الطويل منها، وينبغي للدواة أن تكون غير مربعة حتى لا يتراكم الحبر ويتجمع في أركانها فيصعب تحريكه والاستفادة منه فيفسد. ومن الصفات التي يفضل وجودها في الدواة كما ذكر القلقشندي أن تكون متوسطة في قدرها لا باللطيفة ولا بالكبيرة ولا يوجد بها حفر وثنيات حتى لا تحمل اتساخات ولا يوجد عليها نقش ولا صورة.

3- المصحن :

فى الغالب كان من الأحجار شديدة الصلابة كالجرانيت أو البازلت أو الكوارتز وهو عبارة عن قطعة صغيرة من الحجر فى وسط الجزء العلوى منها تجويف سطحى يحيط به حافة بارزة ولها مدق صغير مخروطى الشكل من حجر مماثل، وتوضع المادة الملونة فى الفجوة المخصصة لمصحن الألواح ويتم صحنها بحجر من حجر مماثل، شدة الصلابة تسمح المدة، حتى تصبح ناعمة تماماً.

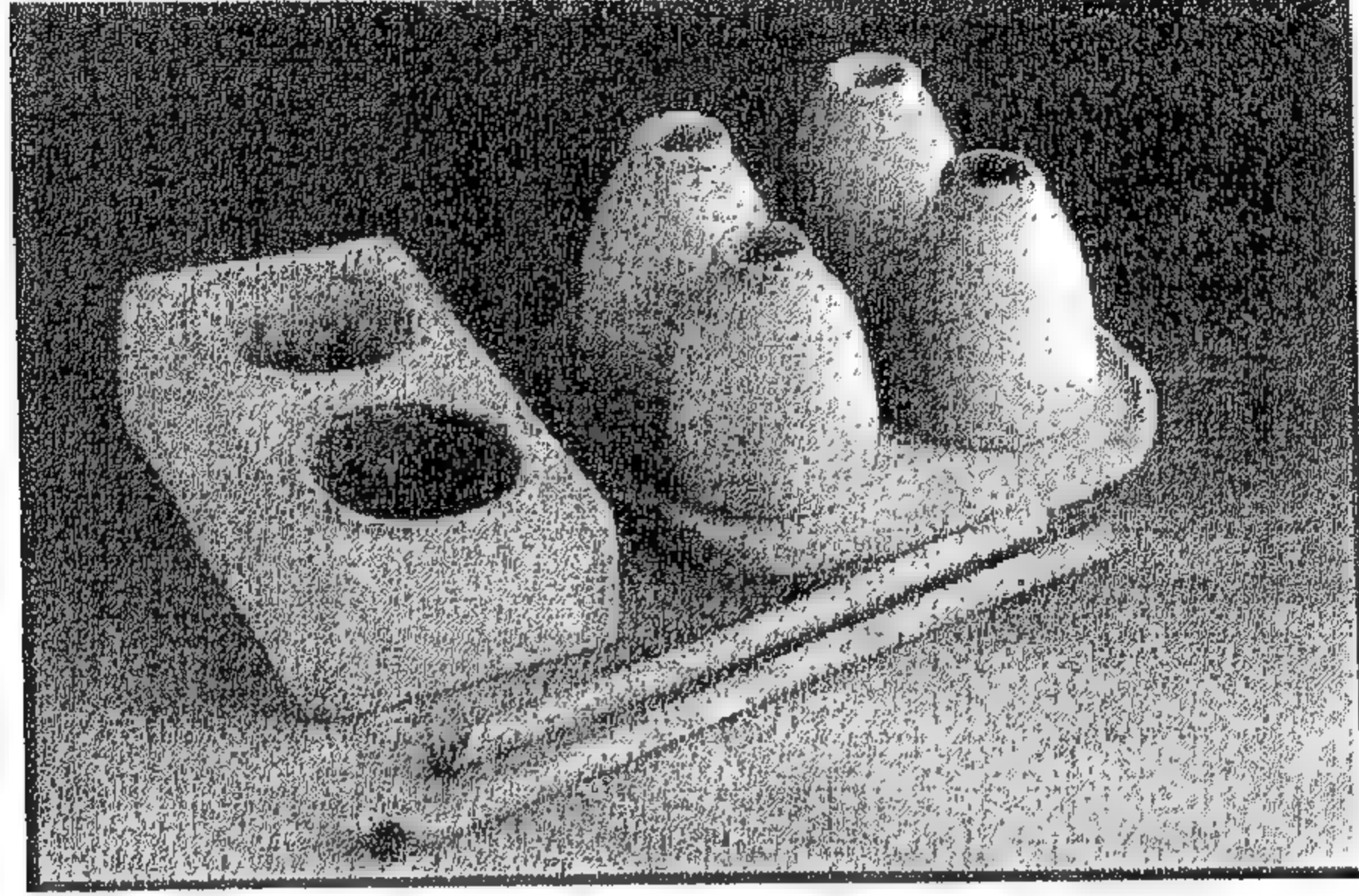


صورة (10) مصحن ألوان من الجرانيت - متحف سيراكوزا

ويأخذ المصحن أحياناً شكل الخرطوش مع التحديد بخطوط غائرة مع استخدام مدقة صغيرة تناسب راحة اليد، وفى حالات قليلة يستخدم ملعقة على شكل سكين من الخشب. بعض مواد الألوان كالسناج والمغرة الحمراء والمغرة الصفراء تلتصق بأرضية التصوير إذا وضعت عليها وهى جافة وتزداد درجة التصاقها إذا بللت، إلا أن بعض الألوان الأخرى مثل الأزوريت والملاكييت لا يلتصق بدون استخدام وسيط. وغالباً ما كان الوسيط الصمغ أو الغراء لعمل أقراص من الألوان، وكان الصمغ العربى يستخدم مع جميع الألوان فيما عدا الأسود أو الأزرق فكان يستخدم معها الغراء الحيوانى كمادة لاصقة، وكذلك استخدم الجيلاتين والزلال (بياض البيض) وإمكانية استخدام عسل النحل مع وسيط مائى ليمنع تعرضها للهشاشة بمرور الزمن، وشمع العسل استخدم فى عصر متأخر كمادة رابطة تمزج مع الألوان. وأقدم الألواح التى سحق عليها المصرى القديم الألوان لوحة نارمر (نعرمر) والذى يلاحظ فى وسطها دائرة غائرة بها آثار من مادة الملاكييت وهى مكان لسحق اللون، ويوجد بالمتحف المصرى نماذج للمصاحن الحجرية كان الغرض منها الحصول على مزيج ناعم من المادة الملونة بعد ذلك يخلط الصمغ بالماء.

4- تجهيز المواد الملونة :

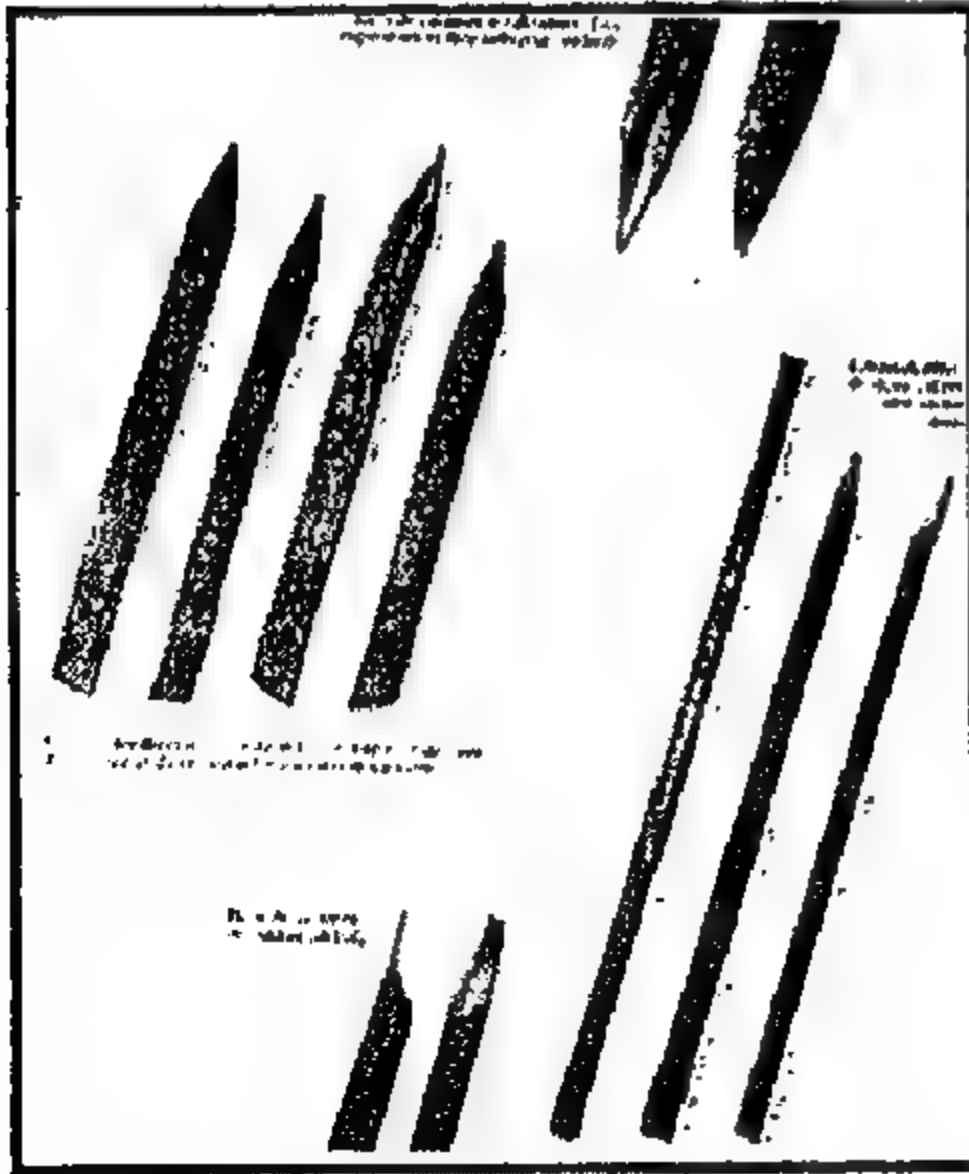
والمواد الملونة التي تعد للكتابة أو التلوين كانت على هيئة أقراص مستديرة، وفى بعض الأحوال مربعة فكانت تعمل غالباً من الكربون بالنسبة للون الأسود أو بعض المواد المعدنية التي وجدها فى الطبيعة كالأكاسيد بعد أن أعد منها مسحوقاً ناعماً يليه مزجه بالصمغ والماء ثم تجفيفها لتصلح للاستعمال فى التصوير.



صورة (11) بالته بها تجاويف صغيرة يخلط فيها الألوان بمادة صمغية- متحف سيراكوزا

وكانت توضع فى تجاويف صغيرة مستديرة محفورة فى لوح (بالته) وذلك بعد خلطها بمادة صمغية وهذه الأقراص تشابه فى شكلها قطع الألوان المائية التي تستعمل فى الرسم حالياً، فكان القلم يغمس فى الماء ثم يحك على كل قرص المداد.

5- أقلام الكتابة :



صورة (12) مجموعة من أقلام الكتابة

القلم اختلفت أشكاله والمواد التي يصنع منها باختلاف المواد التي يكتب عليها، فبدأ الإنسان البدائي الأول كتاباته بأدوات حادة على الأحجار والأخشاب، ثم استعمل مع تطور الزمن الطباشير والفحم والرصاص لتسجيل كتاباته. فنجد عند السومريين القدماء من أهل العراق كان القلم من الحديد أو الخشب ليضغط بها على الطين لنقش الحروف المسمارية، وكتب المصريون القدماء على الأحجار بأقلام النحاس والحديد، وعلى البردى بأقلام من البوص أو الفرجون.

ومع التقدم الحضارى عرف القلم حيث استخدم المصريون القدماء للكتابة ساقاً من البوص يبرى برياً مائلاً بحيث يسهل معه الكتابة غليظة أم دقيقة بحسب توجيه هذا البرى، وقد بدأ منذ القرن الثالث قبل الميلاد استعمال القلم المبرى برياً مدبباً فكان يسمى Calamus، وكان هذا القلم يسمح بإعطاء كتابة دقيقة.

وذكر لوكاس أن المصريين القدماء استخدموا أقلاماً كانت تتخذ من نوع معين من السمار يعرف باسم سمار المر الذى كان ينمو بكثرة فى المستنقعات المالحة وبصفة خاصة فى الفيوم.

وكانت السيقان تقطع بأطوال مناسبة تتراوح ما بين 16-23 سم، ويترأوح قطرهما ما بين 1.5-2.5 سم، ثم يبرى أحد طرفيها حتى يصير مسطحاً كالأزميل ثم يدق لتتفصل أليافه فى شكل الفرشاة بحيث يمكن الكتابة بهذا الطرف كل من الكتابات الغليظة أو الدقيقة تبعاً لاختلاف توجيه القلم.

وغالباً ما كان الكاتب المصرى عند كتابته على البردى يستخدم قلم من البوص ذو حافة مفاطحة ومائلة تعمل كالفرشاة، الأمر الذى يجعل الخط يظهر متنوعاً فى سمكه، وقد ظل قلم البوص مستخدماً فى كتابة النصوص الديموطيقية فى العصر البطلمى، وفى بعض النصوص اليونانية التى كان كاتبها مصرياً. والنصوص اليونانية بصفة عامة كانت تكتب بقلم من البوص مدبب الحافة يعمل كالقلم المستخدم فى الوقت الحالى Calamus مما يجعل الخط يظهر رفيعاً ومتساوياً فى سمكه.

ومنذ أواخر العصر البطلمى بدأت النصوص الديموطيقية تكتب بالقلم اليونانى واستمر استخدام هذا القلم فى العصر الرومانى أيضاً. ويضم المتحف المصرى بالقاهرة مجموعة من هذه الأقلام ترجع لعصور مختلفة بعضها محفوظ فى مقام وإحداها عبارة عن ساق من البوص عليها زخارف حلزونية جميلة، ويضم المتحف المصرى حزمة من السمار عبارة عن عينات حديثة لهذا النبات الذى كانت تصنع منه الأقلام فى مصر القديمة.

ويضم أيضاً المتحف القبطى مجموعة وافرة من تلك الأقلام من العصر القبطى، وتوجد لتلك الأقلام مقام بعضها خشبية وبعضها جلدية، وقد استخدمت لحفظ الأقلام.

أما عن فرش التلوين (الفراجين) فكانت من سيقان بعض النباتات كنبات الحلفا أو الليف أو الجريد أو بعض أنواع من الخوص، تهرس أحد أطرافها حتى تتفصل الألياف. أو يوضع أحد الطرفين فى الماء فتنتفش وتفرق الألياف، أو عن طريق

برى أحد الطرفين برياً مائلاً ثم تقضم الألياف بالأسنان حتى تصير كالفرشاة، ويوجد نوع آخر يتكون من حزم من الألياف الدقيقة من نبات الحلفا أو ألياف النخيل، ولو أنها تختلف فى درجة سمكها بما يتناسب والعمل نفسه.

وقد عثر على بعض الفرش التى استخدمت فى التلوين فى مقابر عصر الدولة الحديثة وهى ذات أشكال مختلفة ولا زالت آثار الألوان عالقة فى أطرافها. وهى محفوظة فى متحف تورين فى إيطاليا. وكان القلم أو الفرشاة يغمس فى اللون وحتى يسهل للقلم حمل كمية أكبر من اللون فكان يدق نهايته حتى تصبح كالفرشاة، وإذا أراد أن يكون حجمها أكبر فتربط مجموعة منها إلى بعضها.

وفيما يلى أهم أنواع الأقلام التى استخدمت قديماً:

- قلم البوص: يصنع من البوص وجريد النخل ويسمى أحياناً قلم القص.
- قلم الخشب: يصنع من أغصان الأشجار الرفيعة.
- قلم العظم: يصنع من العظام الرفيعة بعد أن يدبب رأسها أو من عظام الأسماك الكبيرة.
- قلم الريش: يصنع من ريش الطيور الملونة.

والعرب قبل الإسلام كانوا قليلي الخبرة بالأقلام، وكانوا يستعملون آلات حادة ينقشون بها كلماتهم فى الحجارة، ولكن على الرغم من ذلك فإن العرب كانوا على علم بالأقلام. وقد مجد الإسلام القلم بذكره فى القرآن الكريم فى قوله تعالى: "إِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ، الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ⁽¹¹⁾".

ويذكر جروهمان أن القلم العربى كان على غرار وشكل القلم الرومانى ثم طرأت عليه بعض التغيرات والتعديلات فى الشكل والوظيفة حتى تتلاءم سنون الأقلام مع الخامات المتعددة من برديات وورق. وكانت الأقلام العربية تصنع من السعف أو الغاب فكان يؤتى بهذه المواد من الطبيعة وتبرى ثم تغمس فى المداد ويكتب به، وتطورت الأقلام كثيراً فى العصر الإسلامى حيث ظهر القلم بشكل متقن جيداً فى خطوطه بالشكل الذى يتناسب مع طبيعة الورقة التى يكتب عليها.

وتتضح أهمية مكانه القلم فى الحياة ومظاهرها المختلفة فى العصر الإسلامى فى حرص الخلفاء والولاة على العناية بهذه الأداة الهامة فى التسجيل والتدوين وذكر المقدسى عن خصائص المصريين "أنه لا نظير لأقلامهم".

وذكر القلقشندى صفات القلم الجيد أن يكون صلباً وليس قطره سميكاً ولا ربيعاً ويبرى بعيداً عن العقد فى البوص وأن يكون مستقيماً غير ملتوياً وأن يشقه

مستوياً ويكون عود البوص المتخذ منه جافاً تماماً وألا يتجاوز طوله 14-20 سم وسمكه 0.5-1 سم وأن القلم سمي قلماً لاستقامته.

ومن شدة اهتمام المسلمين بالقلم وضعوا لمسكته قواعد ولبريه قواعد وقالوا: "عقول الرجال في أطراف أقلامهم". كما اهتموا بصنع المقلمة وهي المكان الذي توضع فيه الأقلام، والمديه بضم الميم أو كسرهما أو فتحها وهي السكين، مسن الأقلام تعلم به إذا ضعفت وتكون دقيقة النصل حادة حتى يرى بها قلم البوص جيداً.

وكان يوجد ما يسمى بالممسحة وتسمى الدفتر، وتتخذ من خرق متراكبة ذات وجهين ملونين من صوف أو حرير أو غيرهما يمسح القلم بباطنها عند الانتهاء من الكتابة لئلا يجف عليه الحبر.

6- طرق التلوين :

كان الفنان المصري القديم يقوم بالرسم باللون الأحمر ثم يصححه أستاذه باللون الأسود وكان الرسم عبارة عن رسماً تخطيطاً ثم يملأ بالألوان.

ويكون الرسم في البداية عبارة عن خطوط خارجية أي تحديد للرسم ثم يلون داخله ويسمى في هذه الحالة بثنائية اللون ثم يملئ المساحات الداخلية، وأحياناً كان يستخدم في عملية الملء قطع من مواد إسفنجية تمتص اللون والماء مثل اللب الداخلي لبعض النباتات أو ألياف الكتان أو فراء الحيوانات ويسمى هذا التلوين بالمليء، وكان يتم التلوين بالطرق الآتية:

6-1 التلوين بالفرشاة: وقد استعمل أنواع من الفرش هي:

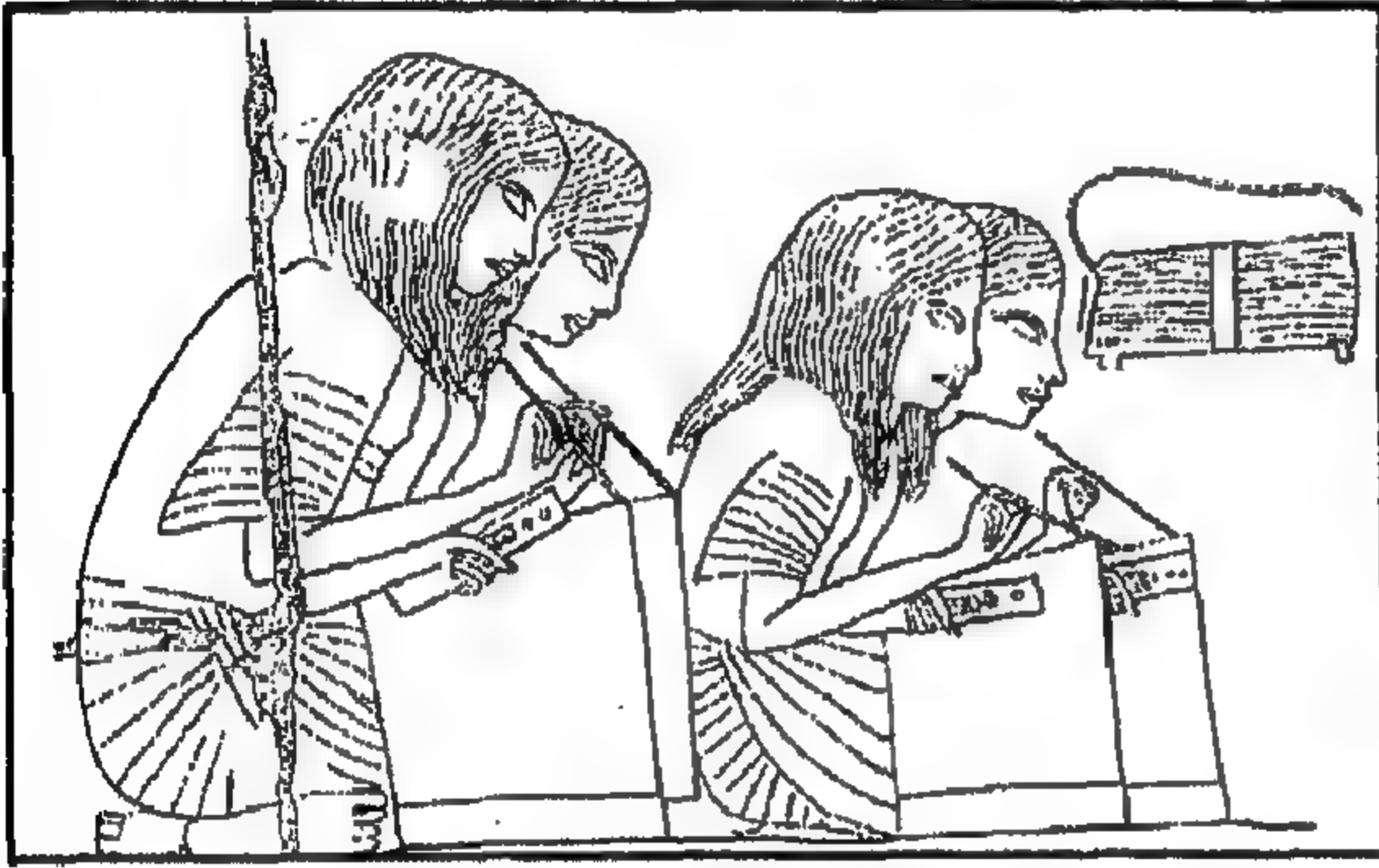
- أ - فرشاة من الخشب الصلب كانت تخمس في اللون الداكن ويلون بها مباشرة لعمل الخطوط الخارجية والملاحم البارزة.
- ب- فرشاة من أغصان نباتات ليفية وكانت تقضم بالأسنان حتى تصبح الألياف سائبة ومدلاه من الطرف وكانت تلون بها لمساحات الداكنة.
- ج- فرشاة من الريش وكانت تلون بها الظلال الخفيفة وذلك باستخدام ألوان مخففة بكثير من الماء.

6-2 التلوين بالرش:

وذلك بوضع مخلوط من مادة التلوين والماء في الفم وبخه من بين الشفتين وربما تكون هذه الطريقة قد استخدمت في الحالات التي كان يراد فيها إحداث تداخل بين لونين مختلفين.

7- هيئة الكاتب أثناء الكتابة :

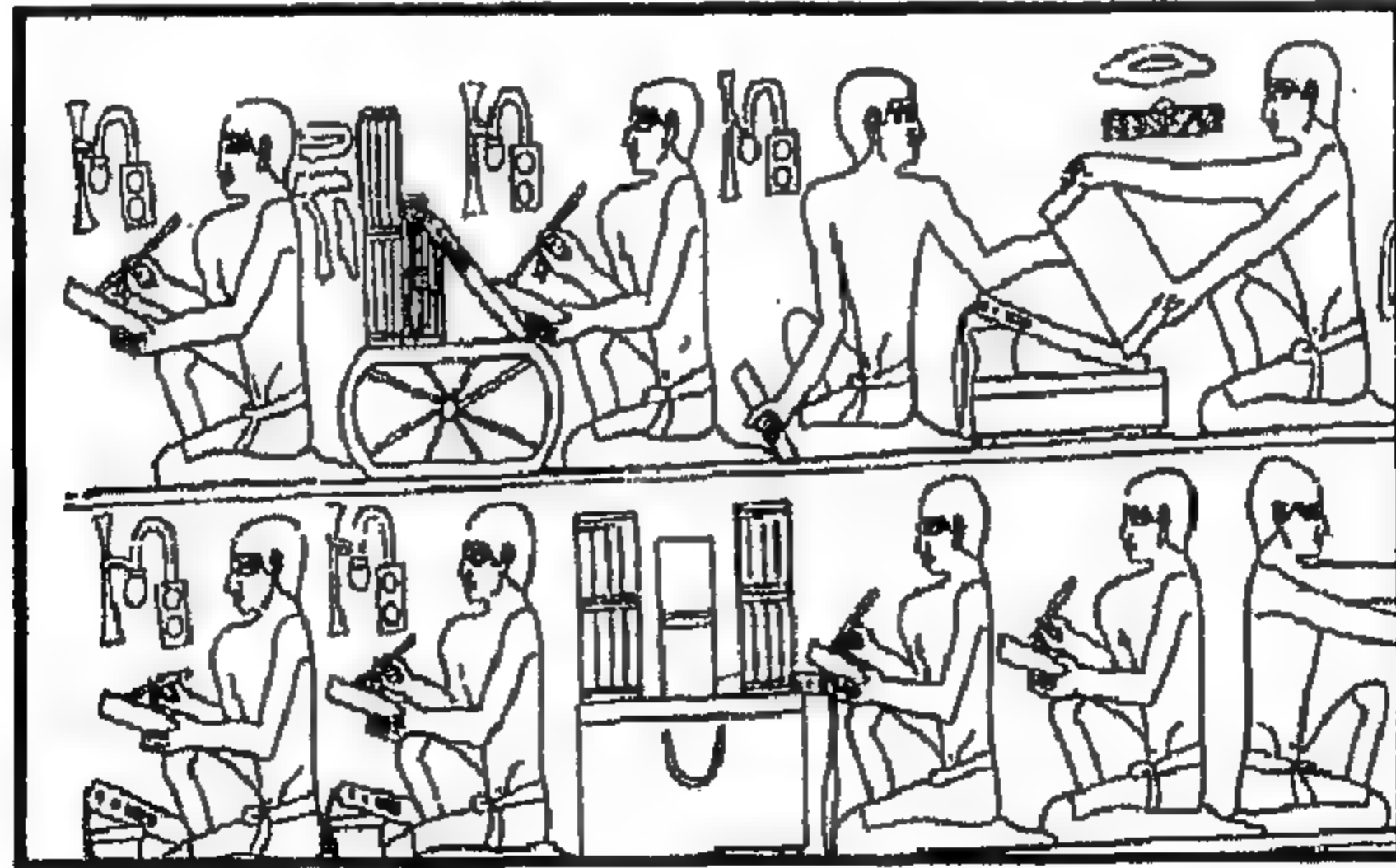
اعتادت النقوش أن تصور الكاتب وهو يؤدي عمله إما واقفاً أو جالساً متربعاً فهو يكون واقفاً عند الكتابة على قطعة صغيرة من البردى حيث تظل الورقة مستقيمة على راحة يده اليسرى وذراعه الأيسر بينما هو يخط عليها بقلمه الذى بيده اليمنى ويكون جالساً متربعاً عند الكتابة فى لفة كاملة حيث تستقر اللفة على فخذه بينما هو يمسكها بيه اليسرى وقد فك منه جزءاً كافياً ليكتب عليه بيده اليمنى بادئاً من اليمين لليسار وعند الانتهاء من هذا الجزء يقوم بفك جزء آخر من لفافة البردى وهكذا حتى ينتهى من كتابة اللفافة بأكملها وفى هذه الحالة تكون لوحة الكتابة أمامه، وغالباً ما كان يضع الكاتب أقلامه خلف أذنه اليمنى.



صورة (14) هيئة الكاتب وهو جالس
مقبرة حور محب - سقارة - الأسرة 18



صورة (13) هيئة
الكاتب متربعا - طيبة



صورة (15) الكاتب ولوحة الكتابة
مقبرة تي - سقارة - الأسرة 15

8- أسلوب الكتابة على وجه اللفافة (Recto) وظهرها (Verso):

كان الكاتب يبدأ سطور كتابته على الجانب ذى الألياف الأفقية من اللفافة وعند الانتهاء من هذا الجانب كان يتم موضوعه أحياناً على الجانب الآخر ذى الألياف

الرأسية غير أن هناك استثناءات لهذه القاعدة منها أن كل الرسائل تقريباً المتبقية من الدولة الحديثة كتبت جوانبها التي تتكون من الألياف الرأسية أولاً، وقد ذكر Moeller أن السبب في ذلك هو نعومة الوجه ذي الألياف الأفقية للصفحة أو سهولة الكتابة عليه حيث لا تتعارض سطور الكتابة واتجاه الألياف بينما هي تتعارض مع الألياف الرأسية. وعارضه في ذلك Cerny فذكر أن كل أوراق البردي التي بقيت من الدولة القديمة والدولة الوسطى وجدت سطور الكتابة عليها رأسية أي عكس الألياف الأفقية للصفحة وأن معظم الرسائل التي وجدت مكتوبة على الجانب ذي الألياف الرأسية كانت سطور كتاباتها أفقية وهو عكس اتجاه الألياف.

ويبدو أن سطور الكتابة الرأسية كانت تتعرض للتشويه أثناء الكتابة بسبب حركة يد الكاتب من أسفل الصفحة لأعلى قبل جفاف حبر الكتابة تماماً ولذلك بدأت السطور الأفقية تأخذ سبيلها للظهور خلال عصر الأسرة الثانية عشر واستمر الكتابة بعد ذلك يستخدمون الاتجاهين من الكتابة الرأسية والأفقية جنباً إلى جنب لدرجة أنهم كانوا يستخدمونها معاً في نفس اللفة الواحدة مثل بردية برلين.

وكان سطح الورقة الذي يصقل ويعالج ويكتب عليه يسمى "الوجه" Recto وهو السطح الداخلي للفاقة، كما كان سطح الورقة الذي لم يصقل ولم يعالج يسمى "الظهر" Verso. وتجدر الإشارة هنا إلى أنه ربما كان من آداب التراسل ألا يكتب على الظهر؛ إذ كانت الكتابة على الظهر من الأمور التي يجب الاعتذار عنها، لكن حينما قل إنتاج ورق البردي، كان لابد من الكتابة على الظهر، ويبدو ذلك واضحاً في اعتذار الكتبة عن استعمال ورقة قد سبق الكتابة على جانب واحد منها (الوجه) فقال أحدهم: "أعذرني في القرطاس"، وقال آخر: "أعذرني يا سيدي فلم يحضر نقي" (يعني قرطاس بيضاء غير مكتوب عليها)، وقال آخر: "وأعذرني في القرطاس فأنا في ضيق من القرطاس". وقد عدد الصولي أسباب كره الناس الكتابة على ظهر المكاتب فقال: هي تفسد النيات، وتذيع الأسرار بما في باطنها وتشعث الخطوط، وتغض من سمو الدولة، وتحقر من قدر المعنى.

وربما كان السبب في ندرة ورق البردي والحاجة إليه يرجع إلى أن الأنواع الجيدة منه والمستخدم في الدواوين كانت مرتفعة الثمن، غالية التكاليف؛ فكان يباع الدرج الواحد منها من النوع الجيد بدينار ونصف الدينار، ويعد هذا ثمناً مرتفعاً إذا علمنا أن الدينار كان ثمناً لإيجار فدان مزروع بالكتان أو البرسيم، وثماناً لعشرة أرادب من القمح في العصر الطولوني. وقيل أن الخليفة عمر بن عبد العزيز (99-101هـ) قد أصدر أمره بالاعتقاد في استعمال ورق البردي.

9- ترقيم صفحات البردى:

لم يهتم الكاتب المصرى بترقيم صفحاته إلا فى بردية Ebers وبردية أخرى من العصر البطلمى تحوى قصصاً بالخط الديموطيقى عن كبار كهنة منف، ويمكن أن يكون سبب عدم الترقيم لصفحات البردى فى الكتاب الواحد أن الصفحات متصلة ببعضها البعض من الطرفين وعلى ذلك فليس هناك خوف من الخلط بين الصفحات أو انفصالها.

10- إعادة استخدام البرديات القديمة:

كثيراً ما كان الكاتب المصرى يستخدم بعض البرديات القديمة بعد الاستغناء عن النص القديم المدون على وجهها، وفى هذه الحالات كان الكاتب يبدأ سطور كتابة موضوعه الجديد على ظهر الصفحة الأولى من اللقافة وكان من ميزة البردى إمكان محو الكتابة منه ثم استعماله لعدة مرات، وتسمى هذه البرديات (المسيحة) Palimpsest وغالباً ما كانت تتم عملية الإزالة بكثير من الإهمال وتبقى آثار الكتابة السابقة بحيث يمكن مشاهدتها.

11- تصويب الأخطاء:

اهتم الكاتب المصرى بتصويب ما أخطأ فيه أثناء الكتابة بمحوه وكتابة غيره مكانه ولهذا كان يحتفظ دائماً بقطعة من القماش لهذا الغرض لإمكان استخدامها مع الماء فى محو ما يريد، أما إذا كان الخطأ كبيراً وتنبه إليه الكاتب متأخراً فكان عليه أن يقطع الجزء الذى به الخطأ ثم يعيد لصق البردية ثانية، وفى بعض الأحيان تم تصويب الأخطاء باللون الأحمر أعلى السطر إذا كان له مكان بين السطور وإلا وضعت علامة مميزة ثم كتبت الكلمات المراد إضافتها أو تصويبها فى المنطقة البيضاء أعلى أو أسفل الصفحة مثل بردية إبيرس.

12- عناوين الموضوعات واسم الكاتب:

عنوان الموضوع كان يكتب أحياناً على ظهر الصفحة الأولى فى مكان رؤيته بعد لف البردية وأحياناً يكتب على وجه الصفحة الأولى فى حالة استخدام ظهر اللقافة للكتابة عليه.

أما بالنسبة للكاتب أو المؤلف فغالباً ما كان يترك البردية دون إمضاء أو توقيع إلا فى بعض الحالات حيث وجد اسمه مكتوباً بعد العنوان مباشرة.

وقد استخدم الكاتب المصري القديم اللون الأسود واللون الأحمر بغرض الكتابة، كما استخدم بعضاً من الألوان الأخرى والتي كانت تستخدم في الرسم وليست للكتابة.

وأقدم عينات للكتابة هي التي وجدها نيري في مقبرة ترجع إلى حوالي 3500 ق.م وبها سلال وأدوات تركها العمال مع بعض بقايا من أوراق البردي الخالي من الكتابة، كما عثر لوكاس على بردية ترجع إلى الأسرة السادسة حوالي 2500 ق.م.

ثانياً: الأحبار والألوان المستخدمة على البردي:

1- مقدمة:

على مر السنين لاقت مجموعة الأصباغ والألوان التي كانت متاحة لقدماء المصريين اهتماماً كبيراً. ويجب قبل عملية الترميم والصيانة أن نفهم طبيعة الأصباغ والأحبار الموجودة على البردية أو أي أثر آخر حتى يتم اختيار المعالجة المناسبة، وكذلك الظروف الملائمة لعرض الأثر. وبدراسة الأحبار والألوان يمكن التعرف عما إذا كانت هناك مواد ملونة تسبب تلف أو مخاطر في المستقبل مثل كبريتوز الزرنيخ الأصفر (الأوربمنت). وتقوم الدراسة هنا على الأحبار والألوان التي استخدمت على وثائق البردي أو كارتوناج البردي والتي أثبتت التحاليل أنها قد استخدمت فعلاً على البردي.

2- الأحبار المستخدمة على البرديات:

استخدم المصريون عادة المداد الأسود كمادة للكتابة في كتابة الموضوعات المختلفة على البردي، ولكي تظل الكلمات في درجة واحدة من الوضوح والقتامة كان على الكاتب أن يغمس قلمه في المحبرة ليزوده بالمداد من وقت لآخر قد يصل إلى ما يقل من نصف سطر وفي العصر الإسلامي استخدم المداد الأسود بشكل كبير في كتابة العديد من نصوص البردي، ورغم ذلك وجدت برديات نفذت فيها الكتابة بلون مختلف عن الأسود، حيث عثر على برديات من مدينة الفيوم منفذة بالحبر البني. أما المداد الأحمر فكان يكتب به الشهر واليوم، وفي الموضوعات الأدبية كانت تكتب به بداية كل فقرة من الفقرات ويكتفى بوضع علامة وقف بالمداد الأحمر في نهاية الفقرة التي سبقتها. كما استخدم المداد الأحمر في كتابة بعض الكلمات المراد إبراز أهميتها وكتابة الكلمات الختامية على كل بردية. وأحياناً استخدم كلاً من اللون الأسود والأحمر للتمييز بين مجموعتين من الفقرات.

الخاصة بتسجيل كميات الشعير والقمح حيث كتبت كميات الشعير بالمداد الأسود ومقادير القمح بالمداد الأحمر للتمييز بينهما. وقد زودت كثير من البرديات لاسيما الدينى منها مثل كتاب الموت الجنائزى- بالصور، وقد تنوعت الألوان من الأسود وحده إلى تشكيلة كبيرة ومتنوعة من الألوان.

1-2 الأحبار السوداء:

كان اللون الأسود هو اللون المستحب للحبر، ويمكن إرجاع ذلك إلى ما بين لون الحبر الأسود ولون الصحيفة البيضاء من تضاد يساعد على إظهار الكتابة فى أوضح صورة.

ومن أهم أنواع الأحبار السوداء:

أ - الحبر الكربونى Carbon Ink

أول حبر كتابة فى التاريخ استخدمه المصريون القدماء فى الكتابة على ورق البردى.

ويصنع المداد الكربونى بعملية حرق للمادة العضوية المستخدمة (زيت مثلاً أو خشب) لأن المواد التى يتم الحصول عليها نادراً ما تكون كربون نقى ولكنها تحتوى على شوائب معدنية وكربونية مع خلط الكربون الناتج منها مع مادة لاصقة غالباً ما تكون صمغ عربى لعمل أقراص صلبة أو ألوان ماء. والحبر الكربونى يتميز بالثبات الشديد وهذا الثبات يرجع إلى أن الكربون خامل كيميائياً فى الظروف المعتادة، ولذلك فقد استمر طويلاً على البرديات، وهذا أمر يمكن التأكد منه على البرديات الموجودة فى مجموعات مختلفة من متاحف العالم، كما أنه يشار لذلك الحبر أحياناً بأنه حبر المخطوطات لكثرة استخدامه على المخطوطات. ومن عيوب الحبر الكربونى احتمال انفصاله فى صورة قشور، ويتأثر بالجو الرطب والماء.

وذكرت طريقة أخرى لإعداد الحبر الكربونى كان تستخدم فى الكنائس القبطية حيث كان يتم كشط السناج من آنية فخارية مبللة بالماء ومقلوبة على بخور مشتعلة على الأرض بين ثلاث أحجار وبعد كشط السناج يمزج بالصمغ والماء.

كما أن المداد الذى استعمله الإغريق والرومان كان أساسه سناج المصباح، كما استعملوا أيضاً سائلاً أسود تفرزه بعض الحيوانات البحرية.

وقامت جمعية الصيدلة بباريس بتحليل عينة من مداد روماني عثر عليها فى خرائب إحدى المدن الرومانية القديمة أثبتت أن سناج المصباح كان المادة الأساسية فى هذا المداد.

ب- الحبر الحديدي Iron Gall Ink

يشبه الحبر الحديدي الحبر الكربوني الأسود الداكن إلا أنه يتحول للون البنّي الفاتح، وبالتعرض للضوء يتحول إلى اللون الأصفر الباهت. والحبر الحديدي نوعان نوع أسود اللون Black Ink والأزرق البروسي.

ومن مميزات الحبر الحديدي سرعة نفاذيته وتخلله لأسطح الكتابة ومقاومته للتلف البيولوجي، كما أن له درجة ثبات عالية على أوراق البردي. ومن عيوبه ضعف مقاومته للضوء وتغير لونه بمرور الزمن من الأسود إلى البنّي الفاتح إلى الأصفر الباهت، ربما بسبب زيادة نسبة كبريتات الحديدوز التي تتفاعل وتكون أكاسيد حديد بنية اللون، ومن أهم عيوبه تكوينه لحامض الكبريتيك الناتج من أكسدة أملاح الحديدوز والذي يؤدي لاحتراق الورق والبردي أسفل الكتابة مباشرة وانتشار الحموضة في وسط الكتابة. ويستخدم الصمغ العربي مع الحبر الحديدي لإعطائه لزوجة وأيضاً كإصق بين جزئيات الحبر والورق، وأثبتت الدراسات أهمية الصمغ العربي في الحبر الحديدي خاصة عندما تستخدم الريشة في الكتابة.

وقد ذكر شوبرت نوعين من المداد استخدم في الكتابة على أوراق البردي، أحدهما أسود والآخر بنّي، يرجع تاريخه إلى القرن الرابع الميلادي غير أن طبيعة هذا النوع من المداد لم تبين إلا أن لوكاس يعتقد أن لونه البنّي يشير إلى أنه مداد حديدي.

أجريت حديثاً تحاليل للتأكد من نوع المداد المستخدم على البرديات في النصوص الديموطيقية والإغريقية المؤرخة بالفترة من 252-98 ق.م في مجموعة متحف اللوفر.

وتم التحليل باستخدام Proton Induced X-ray Emission PIXE انبعاث الأشعة السينية بواسطة البروتون المستحث، نظراً لتمييزها بأنها طريقة غير متلفة، وعلى الرغم من عدم حساسية تلك الطريقة للكربون فقد أمكن استنتاج وجود الكربون من خلال فقد العناصر المعدنية مقارنة بالحبر الحديدي، وكانت نتائج التحليل أن جميع النصوص الهيراطيقية قد كتبت باستخدام حبر الكربون وأن كل النصوص الإغريقية باستثناء واحدة منها قد كتبت باستخدام الحبر المعدني Metallic Ink. وقد أرخ نص يوناني ببداية عام 252 ق.م، ومن ثم يعتبر هذا أقدم مثال تم تحليله لهذا النوع من الحبر على البردي بمصر.

يلاحظ أن استخدام الحبر المعدني كان مرتبطاً بشكل مباشر بأداة الكتابة، وهي قلم من البوص في النصوص الإغريقية على حين أنها في النصوص الديموطيقية

التي كانت تكتب دائماً بمداد الكربون كانت قلم من الأسل Rush Pen من النوع المصرى الشبيه بالفرشاة.

ظهر أيضاً أن محتوى الحبر المعدنى غير متوقع نوعاً ما حيث وجد أن هناك كثير من العناصر المعدنية المختلفة بما يرجح أن الحبر قد صنع باستخدام مجموعة متنوعة من المكونات، فالحبر المعدنى الأكثر حداثة يظهر وجوداً رئيسياً للحديد والكبريت.

وأظهرت عينات أخرى نقصاً ملحوظاً فى نسبة الكبريت على الرغم من أنه متوقع وجوده بنفس النسبة إلى الحديد والنحاس، وتفسير نقص الكبريت أنه ربما قد أدمج فى غاز أو سائل مركب ربما اختفى مع الزمن. كما لاحظ أحد الكتاب نماذج من الحبر له مظهر الحبر المعدنى Metallic Ink فى برديات من مجموعة تشسترييتى مؤرخة بالقرن الثالث أو الرابع الميلادى، وكذلك فى المتحف البريطانى فى بردية مؤرخة بالفترة من القرن الأول قبل الميلاد إلى القرن الأول الميلادى فى مجموعة المتحف البريطانى.

2-2 الحبر الأحمر:

مع استثناءات نادرة هو الهيماتيت (أكسيد الحديد الأحمر Fe_2O_3)، وظهر استثناء نادر لهذه القاعدة فى نموذج بالمتحف البريطانى فى كتاب موتى خاص بأحمس من بداية الأسرة الثامنة عشر ويظهر هذا أن مكتوب بالأسود والأصفر وليس الأحمر وهذا غريب إذ أن تقليد استخدام المصرى القديم للون الأحمر من أصبح من الأمور الثابتة.

2-3 الحبر الأصفر:

أجريت تحاليل على الحبر الأصفر فى المتحف البريطانى، وتم تميزه على أنه Para Realgar، مما يشير إلى أن الملون الأصلى المستخدم فى الحبر هو Realgar وهو لون برتقالى أحمر ذو تركيب كيمائى قريب الشبه بثالث كبريتوز الزرنيخ As_2S_3 وهذا اللون بالتعرض للضوء أو الحرارة يحدث له بعض التغيرات مثل التحول للون الأصفر. ويؤخذ فى الاعتبار هنا أنه على الرغم من عدم تمييز صبغ كبريتوز الزئبقىك Vermilion كحبر كتابة إلا أنه تم تمييزه كملون استخدمه الفنان فى برديات العصر المتأخر. يتضح لنا من دراسة الأحبار على البردى أن الأحبار السوداء غالباً تكون من الكربون الذى كان يكشط من أوعية الطبخ، ويرجع تاريخ استخدامه فى الكتابة بمصر إلى عصر من العصور التى تسبق عهد الأسرة الأولى أى إلى ما قبل 2400 ق.م.

3- المواد الملونة:

3-1 المواد التي استخدمت قديماً للحصول على اللون الأبيض:

ومن أهم المواد التي استخدمت لهذا الغرض كربونات الكالسيوم ومسحوق الحجر الجيري وكبريتات الكالسيوم المائية (الجبس)، وبعد ذلك اكتشف أبيض الزنك (أكسيد الزنك) وأبيض الأسبيداج أكسيد الرصاص، وأبيض التيتانيوم.

أ - كربونات الكالسيوم CaCO_3 Calcium Carbonate

عبارة عن مسحوق أبيض أحياناً مشوباً بالصفرة متوسط النعومة ضعيف التغطية قوى التحمل غير سام. ويختار لأغراض التلوين عادة أكثر أنواع الحجر الجيري جودة وأكثرها نصاعة، ويحضر المخلوط بخلط الحجر مع الماء ثم تعويم الحبيبات في الماء لفصل الحبيبات الدقيقة عن الحبيبات الخشنة، وبعدها تأخذ الحبيبات الدقيقة وتجفف، ويستخدم مسحوق الحجر الجيري مع الوسيط المائي ويعطى نتائج طيبة، ولذا فقد استخدم على نطاق واسع منذ أقدم العصور.

ب- كبريتات الكالسيوم المائية - الجبس (Gypsum)

Hydrated Calcium Sulphat $\text{CaSO}_4 \cdot 2 \text{H}_2\text{O}$

استخدمت منذ الأسرة الرابعة، ويوجد في الطبيعة في صورة معادن منها السيبينيت Sebnite والساتن سبار Satin Spar، وأهم ما يميز الجبس ثباته الكيميائي إلا أنه يفقد ماء التبلور بالحرارة الشديدة، والجبس الخام غير المعالج بالحرق قد استخدم في التلوين باللون الأبيض بعد مزجه بمحلول الغراء، وتمت دراسات حديثة أثبتت أنه ليس هناك أية دلائل تشير إلى استخدام الجبس أو الإنهيدريت قبل الأسرة الخامسة وحتى العصر الروماني.

ج- الهونتيت Huntite كربونات الكالسيوم والماغنسيوم

$\text{CaCO}_3 \cdot 3\text{MgCO}_3$ Magnesium Calcium Carbonate

وهو عبارة عن مادة بيضاء نقية، ووجد الهونتيت على كسر أواني فخارية ترجع إلى العصر المتأخر والتي تم الكشف عنها في النوبة، كما وجد على بعض الأواني الكانوبية ترجع إلى عهد الدولة الحديثة، واستخدم لتلوين الجفون المرسومة عليها، كما ظهر هذا اللون في تابوت يرجع إلى عهد الأسرة الثامنة عشر. كما وجد على إحدى البرديات من القرن العاشر ق.م. ويذكر البعض أن الهونتيت استخدم في التلوين باللون الأبيض منذ العصور الفرعونية المتأخرة، ولكن على نطاق ضيق.

د- أبيض الرصاص، كربونات الرصاص القاعدية $2\text{PbCO}_3\text{Pb(OH)}_2$

وهو مسحوق شديد البياض ناعم جداً وقوى التغطية ثقيل الوزن يقبل الامتزاج بجميع السوائل، ويعتبر مصدره من أقدم المعادن الطبيعية وهو كربونات الرصاص، ويحدث لها إسوداد عند تعرضها لجو كبريتي، فتنحول إلى كبريتيد الرصاص وعند تحليل إحدى البرديات الأثرية وجد أن اللون الأبيض يتكون بصفة أساسية من الكالسيوم وبقايا من النحاس والحديد والرصاص وعناصر أخرى، وذلك بالتحليل باستخدام XRF، وعند التحليل الكيميائي للون الأبيض وجد كبريتات الكالسيوم، وهذا يعنى أن اللون الأبيض غالباً ما يكون كبريتات الكالسيوم أو كربونات الكالسيوم.

كما ذكرت Green أن أكثر الألوان البيضاء شيوعاً والتي تم الكشف عنها على أعمال فنية مصرية قديمة هي الكالسيت والجبس والهونيتيت. وذكر لوكاس أن اللون الأبيض الذى استخدم فى مصر القديمة كان من كربونات الكالسيوم (مسحوق الحجر الجيرى) أو كبريتات الكالسيوم (الجبس) وقد أيده فى هذا رأى Forbes.

ويلجأ مزورى البردى إلى استخدام مادة TiO_2 Anatase، وعند وجوده فى المادة البيضاء غالباً ما يحتوى على بعض الأشياء التى تجعل لونه أسود، وتم تطوير صناعته فى بداية القرن العشرين 1923 وأصبح نقى كلون أبيض، أى أنه إذا تم تحليل اللون الأبيض ووجد أنه يحتوى على Anatase كصبغة بيضاء دليل على أنه من منتجات القرن العشرين.

وفى بعض الأحيان يلجئ مزورى البردى إلى إضافة Anatase إلى اللازورد الأزرق أو وحدها فى جميع المساحات البيضاء للبردية.

كما وجد الطباشير كمادة فى الخليط مع المساحات الحمراء على أحد البرديات المقلدة وتم التعرف عليه بواسطة PLM وكان Anatase كشائبة فى نفس الخليط.

2-3 المواد الملونة السوداء:

بجانب طرق تحضير الحبر الأسود كما سبق الذكر كان يحضر أيضاً اللون الأسود بحرق الراتنجات الطبيعية كالقلفونية أو شمع النحل وبنفس الطريقة السابقة يستخدم فى التلوين بعد مزجه بمادة لاصقة، ولون السناج ليس لوناً أسوداً نقياً ولكنه يميل إلى الزرقة، واستخدم للتلوين باللون الأسود مسحوق الفحم النباتي والذي يحتوى على نسبة عالية من الكربون حوالى 94-99% وهو أقل نقاوة من السناج وحبيباته أكبر حجماً مما يتطلب فى كثير من الأحيان مزجه بوسيط الغراء الحيوانى.

ويظهر تحت الميكروسكوب فى صورة شظيات دقيقة مستطيلة الشكل، وقد استخدم مسحوق الفحم النباتى للتلوين باللون الأسود منذ عصور ما قبل التاريخ، واستمر استخدامه عبر الأسرات، كذلك استخدم فحم العظام Bone Black وهو ذو لون أسود مائل للزرقة، دقيق الحبيبات، أكثر كثافة من السناج ويحتوى على نسبة عالية من الكربون وفوسفات الكالسيوم وكربونات الكالسيوم ونسبة من الدهون، لذا لا يذوب بسهولة فى الماء، وهو ذو لمعة خفيفة وله قوة تغطية عالية وغير سام.

وقد وجد اللون الأسود فى مقابر بنى حسن التى ترجع إلى الأسرة الثانية عشر، وذكر أنها من معدن البيرولوسيت Pyrolosite MnO_2 ثانى أكسيد المنجنيز والذى كان يتم الحصول عليه من مناطق سيناء. أى أن مركبات المنجنيز قد تم استخدامها على أنها أصباغ سوداء.

وتمت دراسة شاملة للألوان السوداء التى تتكون أساساً من الكربون، وقد صنف الكربون طبقاً لخواصه البلورية إلى نوعين هما كربون متبلور Crystalline Carbon، وكربون غير متبلور Non Crystalline، والكربون الوحيد المتبلور الذى استخدم كمادة ملونة هو الجرافيت Graphite، ويقسم الكربون غير المتبلور من حيث الحالة أو الطور الذى يتكون أو يتواجد فيه إلى أربعة أنواع: كربون اللهب (السناج - الهباب) ويتكون فى الطور الغازى، فحم الخشب ويتكون فى الطور الصلب، كربون فحم الكوك ويتكون فى طور السائل، والفحم الطبيعى سواء كان نباتياً أو معدنياً. والكربون بصفة عامة لا يتأثر بدرجات الحرارة العالية إلا أنه ذو لون ثابت، ولا يتأثر بالضوء أو بالهواء، وكذلك الأحماض المركزة أو القلويات، كما أنه يتمتع بقوة تغطية عالية.

3-3 المواد الملونة الحمراء:

والأصباغ الحمراء التى كان يستخدمها المصريون القدماء عادة كانت من أكاسيد حديد طبيعية مع درجات مختلفة مع المزج بالماء، وفى بعض الأحيان كان يعثر على كبريتيد الزرنيخ As_2S_3 Realgar وكبريتيد الزئبق HgS والذى تم التعرف عليه فى القرن الثانى ق.م. وقد استخدم المصري القديم للحصول على اللون الأحمر المغره الحمراء، والهيماتيت (أكسيد الحديد الأحمر) والسلاقون أو أحمر الرصاص.

أ - المغره الحمراء:

والمغرات مركبات ترابية طبيعية غير عضوية تتكون أساساً من معادن الطفلة وتكتسب ألوانها بفعل أكاسيد الحديد التى توجد عادة ضمن مكوناتها الكيميائية،

وتختلف ألوان المغره لاختلاف الحالة الطبيعية التي تتواجد عليها أكاسيد الحديد، وما إذا كانت من النوع المائى Hydrous أو النوع اللامائى Anhydrous. وتكتسب المغره اللون الأحمر المائل إلى البنى فى وجود أكسيد الحديد فى صورة معدن الليمونيت النقى Limonite، وأفضل أنواع المغره الحمراء التي يتواجد فيها أكسيد الحديد بنسبة 20%. ومن أهم مميزات المغرات الثبات الكيميائى، وبالتالي ألوانها ثابتة، فهي لا تتأثر بالأحماض أو القلويات المخففة، إلا أن المغره الصفراء تتحول بالحرق إلى المغره الحمراء نتيجة فقد أكاسيد الحديد لماء التبلور بفعل الحرارة، وحيث أن المغرات مركبات طبيعية فإنها تتميز بعدم تماثل حبيباتها فى الشكل والحجم وتعدد ألوان أطياها.

وقام لورى بفحص اللون الأحمر الموجود على لوح مصرى قديم يرجع تاريخه إلى 400 ق.م فوجد أنه من المغره الحمراء، وقد وجد جارسنتج أن اللون الأحمر الذى وجد على لوح كتابة من عصر الدولة الوسطى أنها تتكون من المغره الحمراء، وهى عبارة عن خليط طبيعى من أهم مكوناته أكسيد الحديد الذى يتواجد بوفرة فى مصر ويسمى الهيماتيت.

ب- الهيماتيت Fe₂O₃ Hematite

أكثر الأصباغ الحمراء شيوعاً وانتشاراً على العينات التى تم فحصها، فقد وجد فى الأسرة 12 وحوالى القرن الثامن عشر ق.م، كما وجد على كرتوناج بردى حيث استخدمت تلك الصبغة للزخرفة وكتابة الحروف الهيروغليفية الحمراء. والهيماتيت هو أحد معادن أكسيد الحديد اللامائى، وقد استخدم منذ عصور ما قبل التاريخ للتلوين باللون الأحمر الوردى، ويتميز الهيماتيت بعدم تأثره بالضوء أو الحرارة أو المحاليل القلوية، ولكنه يذوب فى محاليل الأحماض المركزة الساخنة، وتظهر حبيبات الهيماتيت تحت الميكروسكوب فى صورة شظيات مستطيلة لامعة ذات لون بنى مائل للإحمرار، ويوجد اختلاف فى الأشكال الطبيعية للهيماتيت الطبيعى والمحضر صناعياً من حيث التركيب وحجم الذرات. وفى بعض التحاليل الحديثة تم التعرف على وجود Jarosite فى لون أحمر، وقد بين تحليل باستخدام SEM(EDX) على لون أحمر وجود الحديد والبوتاسيوم والكبريت والسيلكا والكالسيوم.

ج- أحمر فرميليون أو زنجفرى "السنبار" HgS

وهو عبارة عن كبريتيد الزئبق Mercury Sulfide، ولا يذوب فى الماء ويتم تحضيره بطحن هذا الملح، ويضاف له الماء أو الخل، ويضاف له نسبة من بياض

البيض أو الصمغ العربى الذى يشكل لاصقاً للمسحوق غير الذائب وقد استخدم الرومان هذه الصبغة لكتابة أحرفهم الكبيرة.

ويتميز بقوة التلوين، كما أنه ناعم جداً متوسط التغطية غير سام، ويتأثر عند تعرضه لضوء الشمس المباشر، وهو يوجد فى الطبيعة فى صورة معدن الزنجفر Cimnlear المصدر الرئيسى لفلز الزئبق، أو أن يحضر صناعياً، وفى هذه الحالة يطلق عليه اسم Vermillion، ومن الناحية الكيميائية لا توجد فروق واضحة بين أحمر زنجفرى وبين أحمر فرميليون، فالأول يحضر جاف والثانى رطب. ويمتاز أحمر فرميليون بحيوية لونه وقوة تغطيته وثباته ويمكن مزجه مع أبيض الزنك أو مزجه بمركبات الرصاص كأبيض الفضى الذى يؤثر عليه بمرور الوقت ويحوّله إلى ما يشبه اللون البنى، ويمتاز بكثافته العالية 8.9 ومعامل انكساره الضوئى كبير ويجف ببطء. وذكر بلينى أن الإغريق والرومان قد عرفوا الزنجفر واستعملوه كمادة تلوين، وكانوا يستجلبونه لهذا الغرض من أسبانيا.

ومن الأمور الشيقة أنه تم العثور على صبغة كبريتيد الزئبق HgS على كرتوناج من القرن الثانى ق.م وكان هذا هو المكون الأساسى للصبغة الحمراء مع كميات صغيرة من الهيماتيت وكبريتيد الزرنيخ، وقد وجد أيضاً Realgar وربما يرجع ذلك إلى استخدامه أساساً على حالته أو أن يكون حدث له خلط غير مقصود على مرسمة الألوان، وتم التعرف على مساحات أخرى من الأحمر تحتوى على هيماتيت وريالجار.

د - السلاقون (أحمر الرصاص) Red Lead

ويتكون أحمر الرصاص من رابع أكسيد الرصاص Pb_3O_4 ويعتبر من مواد التلوين التى استخدمت قديماً، ويتميز باللون اللامع القرمزى وبقوة تغطية كبيرة، ويتميز بمعامل انكساره الضوئى الكبير وبحبيباته الدقيقة، وهو نشط كيميائياً إذ يتحول إلى اللون البنى بفعل حمض النيتريك أو حمض الخليك نتيجة تكوين ثانى أكسيد الرصاص البنى اللون، وهو يتأثر بالضوء والهواء ويتحول لونه بفعل الضوء الشديد إلى البنى خاصة عندما يكون ممتزجاً بوسيط لوني من النوع الذى يذوب فى الماء كالصمغ العربى.

وقد تعرف أسبرل تعرف على لون أحمر من العصر اليونانى الرومانى عثر عليه فى هواره من السلاقون وهو أكسيد طبيعى (أحمر الرصاص) وينتصف بسميته الشديدة ويحتوى السلاقون على 10% أكسيد الرصاص الأصفر PbO

المعروف باسم الليثارج، وعندما يسخن بلطف فى الهواء الجوى يتحول إلى اللون البنى المحمر الداكن ثم إلى اللون البنفسجى.

وفى البرديات الحديثة المزورة تم التعرف على أن الصبغة الحمراء تتكون من β -Naphthol وأكد ذلك تحليل باستخدام رامان ميكروسكوب على بلورات من الأحمر الغامق على إحدى البرديات المقلدة.

وبتحليل بلورات اللون الأحمر تحت الميكروسكوب ظهر طيف ثالث أكسيد الحديد Fe_2O_3 وباستخدام SEM(EDX) ظهر وجود الأكسجين والمغنسيوم والسيلكون وبدأت الصبغة خليط من الأحمر الغامق والأحمر البرتقالى، وتم تحديده على أنه يماثل β -Naphthol للصبغة الحمراء والتي تم تركيبها لأول مرة عام 1939م. ويمكن القول أن الأصباغ الحمراء التى كانت عادة ما يستخدمها المصريون القدماء كانت أكاسيد حديد طبيعية مع درجات مختلفة من التميؤ (المزج بالماء) وفى بعض الأحيان كان يعثر على كبريتيد الزرنيخ As_2S_3 Realgar وكبريتيد الزئبق HgS وهذه المركبات تم التعرف عليها فى الأعمال المصرية.

3-4 اللون الوردى:

الأصباغ الوردية عبارة عن خليط من مكونات حمراء وبيضاء على سبيل المثال الهيماتيت أو كبريتيد الزئبق مع الكالسيت، وفى إحدى العينات من بردية يرجع تاريخها إلى حوالى القرن العاشر ق.م تم التعرف على مستخرج وردى مما يوحي بوجود صبغة. وعند تحليل لون وردى على إحدى البرديات المقلدة وجد أنها خليط مع Anatase وبتحليل رامان ميكروسكوب أرجع كونه واحداً من أصباغ - $Maphtol$ الحديثة.

3-5 المواد الملونة البنية:

المغرة البنية عبارة عن مركبات ترابية طبيعية غير عضوية تتكون أساساً من السيليكات ومعادن الطفلة وتكتسب لونها بفعل أكاسيد الحديد التى توجد عادة ضمن مكوناتها الكيميائية، ومنها أنواع كثيرة منها: أكسيد الحديد المائى وثانى أكسيد المنجنيز وأكسيد الألومنيوم، كذلك يمكن الحصول على اللون البنى فى التلوين باللون الأحمر فوق أرضية سوداء أو بخلط اللونين معاً قبل التلوين. والألوان البنية غنية بالحديد بشكل أساسى وخليط من الهيماتيت والكربون الأسود، وقد بينت التحليلات الأولية لعينات بنية مأخوذة من بردية مؤرخة بالقرن العاشر ق.م أن العينة تحتوى على حديد وبوتاسيوم وكبريتيد سيلكون والذى يماثل Jarosite.

3-6 المواد الملونة الصفراء:

مادة اللون الأصفر من أقدم المواد الملونة المستخدمة في الدولة القديمة، كما استخدم بكثرة في الدولة الحديثة ابتداءً من الأسرة الثامنة عشر. وكان يستخدم للون الأصفر المغره الصفراء وأهم مكوناتها أكسيد الحديد المائي المعروف باسم الليمونيت، وأيضاً استخدم الرهج الأصفر، ويتكون من كبريتيد الزرنيخ الثلاثي المعروف باسم أوربمنت، ويطلق عليه أيضاً اسم الأصفر الملكي، كما استخدمت المغره مع الأوربمنت.

أ - المغره الصفراء Yellow Ochre

وهي عبارة عن مركب غير عضوي يتكون أساساً من معادن الطفله والسيلكا وربما بعض الشوائب مثل: Gypsum, Magnesium Carbonate، وأكثر أنواع المغره الصفراء انتشاراً هو النوع الذي يتواجد به أكسيد الحديد في صورة معدن الجوثيت $Fe_2O_3 \cdot H_2O$ وهو قوى التغطية غير سام جيد الامتزاج بالماء.

وقد استخدمت المغره الصفراء منذ عصور ما قبل الأسرات وحتى نهاية العصر الروماني، فقد تم التعرف على المغره الصفراء من الأسرة الرابعة والثانية عشر والثامنة عشر، والأسرة التاسعة عشر والعشرين والسادسة والعشرين، وتوجد المغره الصفراء بالقرب من القاهرة وفي واحات الصحراء الغربية. وبفحص المغره الصفراء ميكروسكوبياً وجد أنها تتكون من حبيبات غير متجانسة ومختلفة الأحجام والتركيب وتتميز بثباتها الكيميائي، ولا تتأثر بالأحماض والقلويات المخففة وتتحول المغره الصفراء بالحرق إلى اللون الأحمر، وذلك لفقد أكاسيد الحديد المائية بها لماء التبلور بفعل الحرارة وتحولها إلى أكسيد الحديد اللامائي.

ب - الأوربمنت As_2S_3 Orpiment (الرهج الأصفر)

ويتكون الأوربمنت من كبريتيد الزرنيخ As_2S_3 Arsenic Sulphide في حالته النقية، وتكون بلوراته مسطحة شفافة صفراء اللون، أما في الحالة غير النقية فإنها تكون في صورة ترابية ويعرف هذا اللون باسم الرهج الأصفر، وكان يطلق عليها اسم الأصفر الملكي.

واستخدم هذا اللون في مصر القديمة وفي العصر الروماني والعصر البيزنطي، ويعتقد لوكاس أنه ربما قام المصريون القدماء باستيراده من إيران. ويعطى الأوربمنت لوناً أصفر أكثر وضوحاً من ذلك الذي تعطيه المغره الصفراء، وتعتبر من الألوان الثابتة في الضوء، ولا يتأثر بالقلويات أو الأحماض المخففة.

وقد وجد صالح عند تحليله بالأشعة السينية لمجموعة من المواد النادرة التي تم الكشف عنها في فناء مقبرة بالقرنة أنها تحتوى على أكثر من 2 كيلوجرام تعرف عليها أنها بلورات معدن الأوربمنت النقية.

وتم التعرف على الأصباغ الصفراء عند تحليلها أنها كبريتوز الزرنيخ الأصفر As_2S_3 وقد وجد على بعض البرديات والكارتوناج. وتم التعرف على لون أصفر غامق من بردية يرجع تاريخها إلى العصر البطلمي أن اللون الأصفر هو Para Realgar. الأوربمنت يتحلل بصورة كيموضونية فينتج أكسيد الزرنيخ الأبيض فيفقد اللون الأصفر لونه الأصلي ويصبح أبيض باهت، كما أن الكبريتيدات المنبعثة تدمر الأصباغ الأخرى.

ويوجد مثال على ذلك في بردية ترجع للقرن العاشر ق.م من الأسرة الثالثة، تحوى الخلفية البيضاء مساحات صفراء وبعض المناطق الزرقاء والخضراء المجاورة لها قد أسودت حوافها، وبالتحليل وجد أن المساحة بأكملها عبارة عن كبريتيد الزرنيخ الأصفر انتزعت منه ألوانه، وأن الخلفية البيضاء الضاربة للصفرة كانت في الأصل أصفر براق وهذا المظهر البراق ناتج عن الخصائص الفيزيائية لكبريتيد الزرنيخ الأصفر. ويعتقد أن تلف الألوان الزرقاء والخضراء بسبب انبعاث الكبريتيدات من كبريتيد الزرنيخ الأصفر. وبالتعرض للضوء والحرارة أن يؤدي لبعض التغيرات في هذا اللون ويسبب تحوله إلى Para Realgar.

وعلى البرديات المقلدة بتحليل اللون الأصفر باستخدام رامان ميكروسكوب وجد أن اللون الأصفر يشبه إلى حد كبير أصفر Hansa الزاهى Permanent Hansa Yellow Brilliant وهى عبارة عن صبغة نيتروجينية تم صنعها لأول مرة حوالى عام 1910م.

ج- المغره المخلوطة بالأوربمنت:

استخدم الأوربمنت في حالته النقية في زخرفة التوابيت الملكية وعندما استخدمه الفنان المصرى القديم كان يضيف إليه المغره الصفراء لإعطاء اللون درجة النضاعة مع اللون الذهبى المميز للأوربمنت، وأول استخدام لهذا المركب كان فى حجرة الملكة حتشبسوت فى معبد الكرنك وفى معبدها بالدير البحرى، وهناك احتمال أن الفنان لم يقوم بعملية الخلط قبل التصوير، ودائماً وضع طبقة أولى من المغره الصفراء ثم تليها طبقة ثانية رقيقة من الأوربمنت ثم طبقة ثالثة من المغره الصفراء، ويؤكد ذلك أن اللون يأخذ الشكل الطبقي.

3-7 المواد الملونة الزرقاء:

يتكون هذا اللون من خام النحاس الطبيعي المعروف باسم Azurite الأزوريت وهو أحد صور كربونات النحاسيك القاعدية $2\text{CuCO}_3 \cdot 2\text{Cu(OH)}_2$ ، ويتواجد في مناطق توافر خام النحاس في سيناء والصحراء الشرقية، والأزوريت عبارة عن مادة متبلورة تصبح حبيباتها المطحونة ذات لون أزرق باهت.

ويشير لوكتاس إلى أن اسبريل تعرف على معدن الأزوريت كربونات النحاسيك القاعدية $\text{CuCO}_3 \cdot \text{Cu(OH)}_2$ داخل محاره كانت تستخدم كلوحة ألوان يرجع تاريخها إلى الأسرة الرابعة في ميدوم. والأزوريت من الخامات غير الثابتة حيث يتحول إلى الملاكييت بمرور الزمن. ويتحول بالتسخين إلى درجة من درجات الأسود، ويتأثر بالقلويات الساخنة، كما أنه يذوب في الأحماض الضعيفة. ولذلك لجأ المصري القديم إلى تحضير هذا اللون صناعياً. وسمى باسم الأزرق المصري Egyptian Blue.

ويمكن تقسيم الألوان الزرقاء إلى ألوان طبيعية مثل أزرق لابس والأزوريت وألوان صناعية مثل الأزرق المصري وأزرق الكوبلت والالترامين وأزرق بروسيا والأزرق المعدني وألوان عضوية نباتية مثل أزرق النيل.

أ - الأزرق الأزوري $\text{CuCO}_3 \cdot \text{Cu(OH)}_2$ Azurite

وهو مادة تلوين طبيعية حضرت من معدن الأزوريت (كربونات النحاس القاعدية) الذي يوجد في ترسيبات خام النحاس الثانوية ويحضر باختيار أكثر خاماته نقاءً وصحنها وغسلها وتعويمها في الماء وتفصل الحبيبات الدقيقة عن الحبيبات الكبيرة، وتستخدم مع وسيط لوني مائي في صور التمبرا، وبالرغم من ثباته الكيميائي في الظروف العادية إلا أنه يتأثر بالحرارة والتي تتسبب في أسوداد لونه، كما أنه يذوب في الأحماض المخففة.

ب - الأزرق اللازوري $2\text{Na}_2\text{O}_3 \cdot \text{Al}_2\text{O}_3 \cdot 6\text{SiO}_2 \cdot 2\text{Na}_2\text{S}$ Lazurite

وهو يتكون من سيلكات الصوديوم والألومنيوم مع الكبريت، وهو حجر نصف كريم يتكون من معادن طبيعية هي اللازوريت الأزرق Lazurite والكالسبار Calcspar والبيريت Pyrite.

وكان يستخدم في صناعة الحلي منذ أقدم العصور التاريخية إلا أنه لم يستخدم كمادة تلوين إلا في العصر البيزنطي، ويستخدم للتلوين بألوان التمبرا ولا يتأثر بالضوء أو الحرارة أو بالمحاليل القلوية، وتم تحضيره صناعياً عام 1826م،

والأزرق اللازوردى الصناعى دقيق الحبيبات كما أنه متجانس الحبيبات مستديرة بعكس الأزرق اللازوردى الطبيعى، ويمكن التمييز بينهم باستخدام الميكروسكوب.

ج- الأزرق المصرى Egyptian Blue

يتكون الأزرق المصرى من رباعى سيليكات النحاس والكالسيوم $\text{CaCuSi}_4\text{O}_{10}$ ويعتبر من أقدم الألوان التى تم تحضيرها صناعياً فى مصر وقد استخدم منذ الأسرة الرابعة حتى العصر اليونانى الرومانى. ويعتبر الأزرق المصرى أحد المعطيات الهامة للحضارة المصرية القديمة، ودليل على المستوى العلمى الرفيع الذى بلغته الحضارة المصرية القديمة، وهو عبارة عن مادة تلوين متبلورة ذات تركيب كيميائى ثابت جداً، ويقاوم تأثير جميع القلويات والأحماض عدا حمض الهيدروكلوريك ولا يتأثر بالضوء والحرارة حتى رجة 1000م. وأول الأدلة على استخدامه هى لوحة أوز ميدوم من الأسرة الرابعة والمعروضة بالمتحف المصرى بالقاهرة.

وقد قام صالح بدراسة تفصيلية على مادة اللون الأزرق المصرى والتى أتاحتها فرصة الكشف عن المجموعة النادرة من الألوان فى مقبرة خرواف بمقابر الأشراف بالقرنة، حيث تم العثور على خمسة أقراص كبيرة كاملة بالإضافة إلى قطعتين بيضاويتين على شكل كيس صغير وتزن جميعها 7.860 كجم.

وشملت الدراسة فحص العديد من عينات مادة اللون الأزرق من مناطق وعهود مختلفة والتى استنتج منها ما يأتى:

- تحضير مادة اللون عن طريق تحميص خليط الرمال وكربونات الكالسيوم والملاكييت دون إضافة لأى قلوى عند درجة حرارة 1050م حيث تكون مادة اللون بتركيبها الكيميائى والبلورى الثابتين.
- وإذا زادت درجة الحرارة عن 1050م فإن مركب هذا اللون يمكن أن يتحلل لمكوناته والتى يمكن أن تعود للاتحاد مرة أخرى مكونة نفس مادة اللون عند هذه الدرجة.
- وهذا التفاعل يتم فى الجو العادى المؤكسد، أما فى ظروف الجو المختزل فإن مادة أكسيد النحاسيك تختزل إلى أكسيد النحاسوز الذى لا يمكنه تكوين مادة اللون الأزرق ويأخذ الخليط اللون الأحمر فى هذه الحالة.
- النسبة الزائدة من مركبات الخامات المكونة لمادة اللون تؤثر على درجة اللون الناتج وخاصة الملاكييت حيث أن زيادة نسبته تؤدي إلى تواجد نسبة حرة من أكسيد النحاسيك مع اللون الناتج مما يعطى سطح اللون درجة من السواد فى

الجو الجاف أو اللون الأخضر في الرطب حيث يتحول أكسيد النحاسيك بتأثير ثانى أكسيد الكربون الجوى وبخار الماء إلى الملاكيت.

- الشوائب المعدنية في الرمال المستخدمة وخاصة أكاسيد الحديد تؤثر في اللون الناتج وتجعله يميل إلى الخضرة، وقد تمكن صالح من تحضير مادة اللون الأزرق بجميع درجاته وبالكميات المطلوبة، والخامات المطلوبة لتحضير اللون وهى الكالسيت CaCO_3 الملاكيت $\text{CuCo}_3\text{-Cu(OH)}_2$ أو الأزوريت $2\text{CuCO}_3\text{-Cu(OH)}_2$ والسيلكا SiO_2 .

- المكون الأساسى للأزرق المصرى هو معدن الكوبروريفايت Cuprorivaite $[\text{CaCu Si}_4\text{O}_{10}]$ وهذا المعدن من الممكن تحضيره تحت درجة 1050 م° إذ أنه غير ثابت عند تعرضه لدرجة حرارة أعلى من 1050 م°.

والأزرق المصرى مركب معقد التركيب والمكون الأساسى له عبر العصور هو مركب الكوبروريفايت Cuprorivaite الذى يوجد فى معظم الأحوال متحداً مع خام ولوستونايت الحامل للنحاس $\text{Wollastonite CaCuSiO}_3$ ، والطور الزجاجى الغنى بالعناصر القلوية مثل الصوديوم البوتاسيوم، ولكنه يحتوى على كميات كبيرة من النحاس والكالسيوم ونسبب بسيطة من المغنسيوم والحديد والكلور، وتختلف نسبة وجود كل من المكونات الثلاثة السابقة، ويحتوى الأزرق المصرى على نسبة قليلة من معدن السيلكا ومعدن البيريت Pyrite FeS والتيتانوما جنيتيت Tetranomagnetite والكاستريت Cassiterite .

وتم التعرف على الأزرق المصرى فى الأعمال الفنية المصرية القديمة وعلى البرديات ووجد أنه يحتوى على أوجه عديدة للكوبروريفايت بشكل أساسى $\text{CaCu(SiO}_4\text{O}_{10})$ مع ولستونيت النحاس $(\text{CaCu})_3(\text{SiO}_3\text{O}_4)$ والسيلكا (SiO_2) والزجاج.

يتوقف لون الصبغة على الوفرة النسبية لهذه المكونات وتتنوع ألوانه من الأزرق الشاحب إلى الأزرق الغامق والأزرق المخضر. وعادة ما كان يستخدم الأزرق المصرى على نحو سميك ويحتوى على جسيمات يتم طحنها بصورة غير دقيقة، وتم التعرف على الأزرق المصرى باستخدام تحليل PLM وتم التأكد من وجوده على البرديات باستخدام XRD . وعينات الأزرق الأكثر شيوعاً تحتوى على أبيض مثل الكالسيت والجبس ممزوجاً بالأزرق المصرى إلا أنه فى بعض الحالات يبدو المحتوى الأبيض ناتجاً عن التلوث. كما وجدت عينة زرقاء قاتمة (سوداء

تقريباً) على بردية Khor القرن الثالث عشر ق.م، وتم التعرف عليها باستخدام XRD & PLM أنها أزرق مصرى.

وعند تحليل بردية للتأكد من أثريتها زاهية الألوان تمثل رمسيس الثانى يصطاد على نهر النيل بصحبة زوجته الأولى نفرتارى، وتوجد صبغة زرقاء على قلائد الأشخاص الموجودين فى المشهد، وتحليل اللون الأزرق باستخدام الرامان ميكروسكوب وجد أنه خليط من بلورات بيضاء وزرقاء بنسبة 1 : 3 وكان مطابقاً للزوريت Lazurite. واللون الأبيض كان TiO_2 Anatase والذي تم إنتاجه بدرجة نقية عام 1923. وتحليل البلورات الخضراء فى المساحات الزرقاء وجد أنها صبغة Phthalocyanine وهى صبغة تم تركيبها لأول مرة عام 1935.

وللتأكد من أثرية بردية أخرى تسمى بردية نفرتارى تمثل الملكة نفرتارى وهى تقدم قرابين للآلهة المصرية ووجد اللون الأزرق على قلادة الآلهة وعلى جزء من رداء الملكة نفرتارى، وتحليل اللون باستخدام رامان ميكروسكوب وجد أن النوع الأول مطابق لـ Lazurite اللازورد الأزرق وتم التأكد باستخدام تحليل PLM واللون الأزرق الثانى مطابقاً لـ الالترامارين الأزرق Ultramarine Blue. واللازوريت الصناعى مصنع عام 1828م وحجم حبيباته متناسقاً وصغير جداً، شكلها مستدير ومنتظم أم اللازورد الطبيعى يكون مصحوباً بشوائب معدنية مثل الكالست والبيريت Calcite & Pyrites ويمكن التعرف عليه بسهولة تحت الميكروسكوب العادى.

وبتحليل لون أزرق آخر على نفس البردية بدرجة مختلفة باستخدام رامان ميكروسكوب وجد أنه أزرق بروسى، وهى صبغة مركبة صنعت لأول مرة عام 1704م، وبالتعرف على مادة اللون وتحديد لها أمكن تقرير أنها برديات مقلدة وليست أثرية.

3-8 المواد الملونة الخضراء:

واستخدم اللون الأخضر على نطاق واسع للتلوين، ومن أهم المواد التى استخدمت للون الأخضر الملاكيت، والأخضر المصرى والأتاكميت.

أ - الملاكيت Malachite

إحدى خامات النحاس الموجودة فى مصر وعرف منذ أقدم العصور، وهو عبارة عن كربونات النحاس القاعدية $\text{CuCO}_3\text{Cu}(\text{OH})_2$ وهو يشبه مادة التلوين الزرقاء الأزوريت من حيث التركيب الكيميائى فيما عدا أنه يحتوى على كمية أكبر

من ماء التبلور. ويوجد الملاكيت في الصحراء الشرقية وسيناء، ويحضر بغرض التلوين باختصار أكثر النوعيات نقاءً وصحتها جيداً ثم تمريرها من خلال مناخل دقيقة الفتحات.

ولأنه يتكون من كربونات النحاس القاعدية فإنه يتحلل بالأحماض حتى وإن كانت أحماض عضوية ضعيفة مثل حمض الخليك، ولا يتأثر بالمحاليل القلوية المخففة ولكنها تسبب إسوداد لونه ولا يتأثر بالحرارة.

ب- الأتاكميت Atacamite

وهو عبارة عن كلوريد النحاس القاعدي $Cu_2Cl(OH)_3$ وهو معدن نحاس نادر الوجود نسبياً، وله تأثير متلف على البرديات ويسبب هشاشة وضعف في العديد من العينات التي تم دراستها.

ج- الأخضر المصري Egyptian Green

لجأ المصري القديم إلى تحضير مادة اللون الأخضر صناعياً والتي سميت بالأخضر المصري Egyptian Green بنفس طريقة تحضير الأزرق المصري، وبتسخين نفس الخليط ولكن تحت ظروف جو مختزل، ومن الدراسة التي تمت على اللون وجد الطور الزجاجي المصري كما استدل على وجود الكاستريت Casstterite ثنائي أكسيد القصدير SnO_2 في الخليط الزجاجي ولكن ليس بنفس الكثرة في الأزرق المصري، ويتميز الأخضر المصري أنه يتميز ببلوراته الشفافة الخضراء غير المنتظمة الشكل والتي تشابه مسحوق الزجاج الأخضر. ويوجد نمطين للأخضر المصري، أحدهما لون غني بالزجاج مع اللون الأخضر، والآخر لون أخضر واضح مع الزجاج والسيلكا، ويمكن أن يتواجد كلا النمطين في عينة واحدة، ويرجع ذلك إلى الخلط غير الكامل للخامات أثناء التصنيع.

العديد من عينات الأصباغ الخضراء يصعب تعريفها بسبب وجود مكونات مختلفة بجانب نواتج التلف، وتم التعرف على عدة مخاليط للأزرق المصري وكبريتوز الزرنيخ الأصفر على بردية متأخرة من القرن الأول ق.م، وبالفحص المجهرى وجد أن العديد من جسيمات الأزرق المصري قد فقدت لونها وأصبحت حوافها بنية اللون ربما بسبب الامتزاج مع كبريتوز الزرنيخ الأصفر الذي يتحلل بشكل كيموضوئى وتتبعث منه مواد كبريتيدية. ويعتقد أن هذه المواد الكبريتيدية قد هاجمت الأزرق المصري لتنتج هذه الجسيمات عديمة اللون، ويلاحظ في العديد من البرديات أن الأزرق المصري والأصباغ الخضراء قد اكتسبت هالة سوداء، ووجد أن كبريتوز الزرنيخ الأصفر مجاوراً لمثل هذه المناطق غالباً. وبأخذ عينة لون من

بردية تؤرخ بالقرن الحادى عشر ق.م وجد أنها خليط من الأزرق المصرى مع صبغة خضراء لها خصائص مشابهة للملاكيث، وكلاً من كلوريد النحاس القاعدى والملاكيث هما نتاجان لتدهور الأزرق المصرى.

د- الكريزوكولا (Chrysocolla (CuSiO₃.2H₂O)

استخدم الكريزوكولا للتلوين باللون الأخضر، وهو عبارة عن سليكات النحاس الطبيعية CuSiO₃ والتي توجد عادة فى ترسيبات النحاس الثانوية وهو يشبه معدن الملاكيث غير أن لونه يميل قليلاً إلى الزرقة، وهو متوفر فى مناطق وجود النحاس فى سيناء والصحراء الشرقية.

ويظهر الكريزوكولا تحت الميكروسكوب فى صورة بلورات متناهية فى الدقة لا لون لها، كما يتميز بثباته الكيميائى وعدم تأثره، ويتحلل بفعل الأحماض ويتحول إلى اللون الأسود عندما يسخن مع المحاليل القلوية. وبدراسة اللون الأخضر على بردية للتأكد من أثريتها تم التعرف عليه أنه كان: Phthalocyanine الأخضر C₃₂H₁₅(IN8)

أى أنه تم الحصول عليه بمزج نسب مختلفة من الأزرق البروسى وصبغة صفراء. وباستخدام الميكروسكوب كانت عبارة عن خليط من أصباغ صفراء وزرقاء، والصبغة الخضراء القائمة وجد أنها عبارة عن أزرق بروسى، أى أنها بردية مقلدة.

3-9 اللون الذهبى Gold

بفحص عينة من الذهب على طبقة جسو Gesso من كارتوناج يرجع تاريخه إلى القرن الأول ق.م باستخدام XRF لم يتم الكشف عن أى عناصر بخلاف الذهب، وقد استخدمت رقائق الذهب Gold Leaf على نحو واسع فى مصر القديمة.

وفى البرديات المقلدة وعند تحليلها باستخدام SEM (EDX) اتضح أنهم استخدموا نحاس نقى، والأجزاء البرونزية مصنعة من مزيج من النحاس والزنك. وبدراسة الألوان وجد أن المصرى القديم قد استخدم بجانب الألوان الأساسية السابقة عدد قليل من تدرجات الألوان التى كان يحصل عليها بخلط الألوان الأساسية معاً، مثل اللون البرتقالى الذى كان خليطاً من المغرة الحمراء والصفراء. واللون البنى إما خليطاً من الجبس والمغرة أو الهيماتيت والأسود، أو المغرة الصفراء والهيماتيت. وإن كان كلا من "لوкас" و"صالح" ذكرا أن اللون البنى يكون على وجه العموم من المغرة البنية وهى أكسيد طبيعى للحديد توجد أنواع جيدة منه فى الواحات الداخلية.

أما اللون الرمادى فكان يحضر بخلط الجبس أو المغرة الصفراء مع السناج أو مسحوق الفحم النباتى. بينما اللون الأحمر القرنفل الذى انتشر استخدامه فى الدولة الحديثة فكان يحضر بخلط اللونين الأحمر والأبيض، وإن كان "رسل" عثر على لون أحمر قرنفلياً بإحدى المقابر التى ترجع إلى العصر اليونانى الرومانى يتكون من الفوة التى كان يحصل عليها من عروق نبات الفوة - على قاعدة من الجبس. كذلك لجأ الفنان المصرى القديم فى بعض الحالات إلى تغيير درجة اللون الأساسى المستخدم عن طريق إضافة نسبة قليلة من ألوان أخرى ومواد مثل الجبس، وقد ذكر "سلفرمان" أنه بتحليل لون أسود وجد على بالته ترجع إلى عصر الدولة الحديثة (محفظة حالياً بمتحف كليف لاند للفن تحت رقم 980-14) وجد أنه يتكون من جرافيت مضافاً إليه نسبة قليلة من الأزرق المصرى.

4- تعليق على الألوان المستخدمة على البرديات:

4-1 يبدو أن بالته الألوان Painting Palette قد تم استخدامها فى كل مكان فى مصر القديمة، من العينات التى تم تحليلها وجد أن أهم إضافة للبالته هى كبريتيد الزئبق.

4-2 تم التعرف على كبريتيدات الزرنيخ خاصة كبريتيد الزرنيخ الأصفر على الأعمال الفنية المبكرة من القرن التاسع عشر ق.م، وتم التعرف على الهونتيت، كربونات المغنسيوم والكالسيوم على أنه الصبغة البيضاء على العديد من الألوان الفنية.

4- الألوان تتلف وتتحلل بمرور الزمن كما حدث مع الأزرق المصرى، والذى تحول إلى كلوريد النحاس القاعدى، والملاكيث ونتيجة لذلك بدت الصبغة الزرقاء التالفة خضراء، وعلى إحدى البرديات كان لون الأزرق المصرى شديد القتامة، أسود تقريباً. وقد يكون هذا السواد بسبب كبريتيد الزرنيخ الأصفر المصاحب للون والذى يتلف عند تعرضه للضوء وينتج مواد كبريتيدية من خلال التحلل الكيميائى الضوئى الذى يهاجم مركب أو أكثر من مركبات الأزرق المصرى ويسبب اللون القاتم، وتظهر هذه العملية بوضوح إذا كانت البردية التى تحمل الأزرق المصرى محفوظة بين لوحين من الزجاج، ففى هذه الحالة تصبح المواد الطيارة محصورة تحت الزجاج وتتفاعل مع الأصباغ المجاورة كما فى البردية رقم [JE 95652A] المحفوظة بالمتحف المصرى قاعة رقم 29.

4-4 كبريتيدات الزرنيخ وكبريتوز الزرنيخ الأصفر ونظير Realgar تم التعرف عليهم على برديات، وهذه المواد سامة، لذلك يجب الحرص عند التعامل معها أو معالجتها، وأمكن ملاحظة العديد من مظاهر تلف كبريتوز الزرنيخ الأصفر، وفي العديد من الحالات فقد لونه الأصفر اللامع.

5-4 ميكروسكوب الرامان تقنية ذات أهمية كبيرة في التمييز بسرعة وبكفاءة بين البرديات القديمة والبرديات المزورة، وظهر ذلك عندما تم جلب برديات مصرية تنتمي إلى مجموعة خاصة إلى لندن عام 1998 للبيع في مزاد علني، وتم تحليل ألوان برديتين للتأكد من أثرية استخدام رامان ميكروسكوب ثم التأكد بتحليل (SEM(EDX، PLM وكانت نتائج التحليل للبرديتين ما يأتي:

- تتكون مجموعة الألوان الموضوعة على البرديتين اللتين تم فحصهما من أصباغ مركبة حديثة بشكل أساسي، فتم استخدام صبغة Anatase كلون أبيض، وتم تصنيعه عام 1923. اللون الأزرق - أزرق بروسيا - يرجع استخدامه إلى عام 1704م، واللون الأخضر كان صبغة Phthalocyanine والتي يرجع استخدامها إلى عام 1936م، والصبغة الزرقاء أيضاً كان مماثلة لـ Lazurite الأزرق أول استخدام لها عام 1828م.

- الأصباغ الحمراء العضوية التي تم الكشف عنها أصباغ B-naphthol والتي تم إنتاجها في القرن العشرين، والصبغة الصفراء كانت Permanent Hansa Yellow Brilliant وهي صبغة حديثة الاستخدام بعد عام 1909. ومن ذلك استدل على أن البرديتين غير أثريتين وأنهما تم تلوينهما بعد عام 1939.

6-4 وعند تحليل مجموعة من الألوان على بردية من نسخ كتاب الموتى ومؤرخة من حوالي القرن الثالث عشر ق.م عليها كتابات هيروغليفية باستخدام جهاز تفلور الأشعة السينية X-Ray Fluorescence Spectroscopy، وأيضاً باستخدام تحاليل كيميائية Wet Chemical Testing، وبالمقارنة مع شرائح معروف تركيب ألوانها كمرجع تم التعرف على ستة ألوان مختلفة كما في الجدول رقم (1):

جدول (1)

تحليل ستة ألوان مختلفة باستخدام جهاز تفلور الأشعة السينية والتحليل الكيميائي

	Elements Detected by X-ray fluorescence		Elements & Anions Confirmed by Wet Chemical Analysis	Probable Pigments
Color	Major & Minor	Trace	-	-
Black	Ca, Fe, As	-	Fe	Carbon and Iron Oxide
Blue	Ca, Cu, Sn	As, Sr	-	Egyptian Blue CaO, CuO, 4SiO ₄
Green	Ca, Cu, As	-	Cu	Egyptian Blue CaO, CuO, 4SiO ₄ Orpiment As ₂ S ₃
Red	Ca, As, Fe	Sr	As	Realgar, Iron Oxide
White	Ca	Cu, Fe, As, Pb, Sr, Zr		
Yellow	Ca, As, Ca, Fe	-	CO ₃ , SO ₄	Calcium Carbonate CaCO ₃
		-	As	Calcium Sulphate CaSO ₄ Orpiment As ₂ S ₃

يشير الجدول السابق إلى أن اللون الأسود يتكون من الكربون مع وجود الكالسيوم والحديد، واللون الأزرق عبارة عن الأزرق المصري مع وجود الكالسيوم والنحاس، كما أن اللون الأخضر أيضاً كان عبارة عن الأزرق المصري الذي تحلل بمرور الزمن وبدأت الصبغة الزرقاء تتألف خضراء وأحياناً يكون من الأوربمنت مع وجود نسبة من النحاس والكالسيوم، أما اللون الأحمر فيتكون من الهيماتيت أو الريالجار مع وجود نسبة من الكالسيوم والزرنيخ، واللون الأبيض يتكون من كربونات الكالسيوم، وأخيراً يتكون اللون الأصفر من الأوربمنت أو كبريتات الكالسيوم.

الفصل الثاني البردي ، دراسة نباتية وأثرية

- أولاً: البردي لغوياً
- ثانياً: علم البردي
- ثالثاً: نبات البردي
- رابعاً: التركيب الكيميائي للبردي
- خامساً: استخدامات البردي
- سادساً: دور البردي في تعريب الدواوين
- سابعاً: أماكن تصنيع وانتشار البردي
- ثامناً: انقراض البردي من مصر

الفصل الثاني البردي ، دراسة نباتية وأثرية

أولاً: البردي لغوياً :

1- البردي في اللغة المصرية القديمة:

يعتبر نبات البردي من أشهر النباتات الطبيعية في مصر القديمة فقد ذكر في العديد من النصوص والكتابات المصرية القديمة ومن الدلائل الواضحة على أهميته بالنسبة للمصري القديم استخدامه كعلامة هيروغليفية وحظي نبات البردي بعشرات الأسماء في مختلف اللغات القديمة والحديثة من هذه الأسماء ما يصف حالاته المختلفة وقت زراعته ونموه وعندما يصير غضا طريا، وهناك أسماء أخرى تصف الأماكن التي يزرع فيها النبات وأسماء تدل على الاستعمالات والاستخدامات المتنوعة كالكتابة والوصفات الطبية ووسائل حفظ الأطعمة والوسائد وغيرها.

وفيما يلي أهم الأسماء التي أطلقها قدماء المصريين على البردي :

1-1- أسماء تصف البردي وقت زراعته ونموه وهيئته الخارجية:

أكثر الأسماء شيوعاً "محيث" أطلقوا على الساق أسم "واج" والتي تعنى أخضر ويعنى هذا الاسم معنى الخضرة والنضارة التي يتميز بها نبات البردي عندما ينمو في وسط مناسب والتي كانت تبدأ من أوائل شهر يونيو إلى نهاية شهر أغسطس كذلك أطلقوا على نبات البردي أسم "حا" وأطلقوا على الحزمة التي تحوى مجموعة من سيقانه أسم "محو" ولأن نبات البردي كان ينمو وينتشر في مستنقعات الدلتا فقد ضمن المصريون أسم نبات البردي في اسم الدلتا منذ أواخر الألف الرابعة قبل الميلاد وذلك باعتباره ظاهرة إقليمية تزداد وضوحاً في مناطقها ولذلك فقد أطلقوا عليها اسم "تامحو" والتي تعنى أرض البردي وفي الدولة الوسطى أطلق قدماء المصريون على نبات البردي اسم "منح" وفي الدولة الحديثة أطلق على نبات البردي أسم "ثوف أو ثوفى" والذي يعنى أحراش البردي وأجماته الكثيرة وأطلق على النباتات التي تشبه البردي كالبوص والغاب اسم "سعر" وكذلك اسم إسر(ى) وقد استخدم شكل نبات البردي كمخصص في العديد من الكلمات الهيروغليفية فأحيانا تكون هكذا (قطعة أرض) أكمه عليها ثلاث سيقان من البردي، وأحيانا أخرى تكون عبارة عن قطعة أرض عليها خمس سيقان من البردي منها اثنتان متدليتان ومنحنيتان لأسفل وهى الأكثر شيوعاً في الكتابة.

1-2- أسماء أطلقت على البردى بعد إعداده ورقا:

أطلق قدماء المصريين على لفافة البردى اسم "شفدو" وعلى كتاب البردى اسم "مجات" والتي اشتق منها لفظه "برمجات" pr-md3t والتي تعنى بيت الكتب "المكتبة" أو دار الوثائق، وأطلق على البردى المعد للاستعمال اسم "جماع" وورقة البردى غير المكتوبة "شو"

وهذه الأسماء وردت في لغة المصريين القدماء، والمتأمل في حياة المصرى القديم يجد أن نبات البردى قد شغل حيزاً كبيراً من اهتمامه وعنايته. بجانب استخدامه لشكل البردى في لغته فقد استخدمه أيضاً في فنونه ورسومه حيث اتخذ من شكل نبات البردى نموذجاً لعمل أعمدة المعابد كما في مبنى بيت الشمال في المجموعة الجنائزية للملك زوسر بسقارة كما كان يقوم أحياناً بعمل تيجان الأعمدة على شكل زهرة البردى في حالة تفتحها كما في معبد الكرنك أو شكل زهرة البردى وهى مازالت برعماً غير مكتمل كما في بعض أعمدة معبد الأقصر وفي بعض الأحيان يصور أجزاءه السفلى المغمور في المياه في عمل مجموعة من النقوش والزخارف والحليات أسفل أعمدة المعابد.

2- البردى في اللغة اليونانية :

ذكر البردى في اللغة اليونانية بالعديد من الاسماء منها :

1-2- "بابيروس":

وذكر هذا الاسم ثيوفراستس ويذكر البعض أن هذه الكلمة مشتقة من أصل مصرى قديم والتي تعنى ما يخص الملك أو النبات الملكى إشارة إلى أن البردى في ذلك العهد كان وقفا على الاحتكارات الملكية.

2-2- "بيبلوس":

وذكر هذا الاسم كلا من سترابون وهيردوت وقد عرف البردى بهذا الاسم في الغرب عامة وعند الإغريق بصفة خاصة ويعتقد عدد من الباحثين أن أصل كلمة بيبيلوس ربما كان مقتبسا من الميناء الشهير في مدينة (جبيل) على ساحل فنيقيا شمالي بيروت وأسم هذه المدينة حتى اليوم (بيبلوس) حيث كان يصدر البردى ولفافاته من مصر للفينيقيين عن طريق ميناء هذه المدينة اللبنانية وأشتق من أسم هذا الميناء لفظ الكتاب المقدس Bible والتي اشتقت منها كلمة بيبليوتك Bibliotheque والتي تعنى مكتبة.

2-3- "ديفتراي":

حيث أشار هيردوت إلى استخدام البردى بمعرفة اليونانيون الذين أعطوه اسم (ديفتراي) بمعنى الجلد أو البرشمنت حيث كان يستخدم كمادة للكتابة في جزر اليونان قبل إدخال لفائف البردى المصرى إلى هذه الجزر. وجاء من كلمة دافتراي كلمة (دفتر) فى اللغة العربية المستخدمة حتى الآن.

2-4- "خارتس":

والتي تحولت بعد ذلك فى اللاتينية إلى (كارتا) Chart والتي اشتق منها فى اللغة العربية لفظة (خارطة) وحرفت بعد ذلك إلى خريطة ثم قرطاس وكلاهما مازال يستخدم حتى الآن.

والجدير بالذكر أن القدماء من أهل أوروبا فى بداية العصور الوسطى عرفوا البردى باسم (Cyperus papyrus) وذلك لأنه كان يصل أول الأمر إلى قبرص ثم يرسل منه إلى بلاد اليونان على أيدي الفينيقيين.

3- البردى فى اللغة القبطية:

اللغة القبطية تعتبر المرحلة الأخيرة للغة المصرية القديمة، وظهرت فى فترة ظهور المسيحية فى مصر، ومن الأسماء التى أطلقت على نبات البردى وتضمنته النصوص القبطية اسم "أربين" ومشتقاته ويصعب رد اسم "أربين" إلى أصله فى اللغة المصرية القديمة. وكذلك ورد اسم "أربى" ويعتقد أنه مشتق من الاسم السابق "أربين" وربما أخذ العرب من هذا اللفظ اسم البردى فى اللغة العربية.

4- البردى فى اللغة العبرية:

ورد البردى فى اللغة العبرية باسم "صوف" وهو مشتق من كلمة ثوف أو ثوفى فى اللغة المصرية القديمة والتي كانت تطلق على البردى عندما يكون كثيفا على هيئة أحرش فى مستنقعات الدلتا. ويمكن أن تكون مشتقة من كلمة "جوف" القبطية كما ذكر البردى فى المشنا والتلمود بما يرادف كلمة (papyrus).

5- البردى فى اللغة العربية:

ذكر البيرونى أن البردى كان مفضلا عن غيره من مواد الكتابة الأخرى فى العصر الإسلامى لأنه لا يمكن محو الكتابة عليه دون إتلافه، لذلك فضله الخلفاء وعليه القوم فى عمل مراسلاتهم ومكاتباتهم. وظهرت للبردى أسماء عديدة فى

العصر الإسلامى منها أسماء أطلقت عليه كنبات قبل تصنيعه ورقاً ومنها أسماء تصف الحالات التى يمر بها هذا النبات.

واللغة العربية زاخرة بمتراذفات كثيرة لهذا النبات الذى انتشر وذاع صيته فى جميع أرجاء البلاد الإسلامية، ولاسيما بعد الفتح العربى لمصر التى أصبحت قلب العالم الإسلامى، وقد أطلق على البردى كثيراً من الأسماء فى اللغة العربية، نذكر منها:

- بردى: ورد الاسم فى جميع معاجم اللغة العربية والأجنبية، ومن اسم بردى اشتقت أسماء أخرى من نفس اللفظ منها أبردى Abardi وبردى - وهو لفظ أضافه العامة لكل ما صنع من هذا النبات؛ فقالوا حصر بردى، وورق بردى وبردية.
- حفأ: الحفأ هو البردى، وقيل هو البردى الأخضر مادام فى منبته، وقيل أن المغاربة يسمون نبات البردى حفأ.
- الخراط - الخراط - الخراطى - الخراطى: كلها أسماء مشتقة من الخراط، وقيل الخراط نبت يشبه البردى. وربما جاءت هذه الأسماء من كون خراط القشرة الخضراء للنبات عن اللب الأبيض، أى نزع لحاء النبات عن اللب الأبيض.
- خضد: الخضد (بفتح الخاء والضاد) وهو ما تكسر وتراكم من البردى وسائر العيدان الرطبة. وربما جاء هذا الاسم من كون ليونة ساق البردى التى تتثنى دون كسر فيه.
- خوص: هو ورق النخل، وذكر ابن البيطار أن البردى هو الخوص، وربما سمي بالخوص لمشابهة ورقه خوص النخل.
- سريز: وقيل هو الجزء الأسفل من ساق النبات ويكون مغموراً فى الماء.
- عتقر: ويقصد بهذا الاسم ساق البردى الطويل، وجاء هذا الاسم من بياض لب ساقه.
- غريف: وهو الشجر الملتف، وقيل الأجمة من البردى.
- القنصف: قال أبو حنيفة هو البردى إذا طال.
- نبخ: وهو أصل البردى يؤكل فى القحط، والنبخة: بردى يجعل بين كل لوحين من ألواح السفينة. وربما جاء هذا الاسم من كون ساق البردى جوفاء رخوة.
- طومار: طمر البئر طمراً أى دفنها، ومن هنا كانت تسمية ورق البردى، فهو يلف فلا يعرف ما كتب بباطنه. والطامور والطومار هو الصحيفة وهو مشتق من اليونانية Tomarian بمعنى لفافة والجمع طوامير، وذكر فى معنى قوله

تعالى: { تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ } أنها الطوامير، وقيل أن الطوامير معمولة من البردى.

- قرطاس: القرطاس يتخذ من بردى يكون بمصر، والقرطاس كله الصحيفة الثابتة التي يكتب فيها وقد نقلها العرب عن اليونانيون من Chartes وتقابلها فى اللاتينية Charta ومتى قيل فى الطب "قرطاس محرق" فإنما يراد به القرطاس الذى يكون من البردى. وقيل أن يوسف النبى - عليه السلام - أول من عمل القرطاس. وقد كان اسم قرطاس الأكثر شيوعاً واستعمالاً بين الناس لقوله تعالى {وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالُوا الَّذِي كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ} (1) وقوله تعالى: {وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ عَلَى بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ قُلْ مَن أَنزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاء بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ تَبْذُوثُهَا وَتَخْفُونَ كَثِيرًا وَعَلَّمْتُم مَّا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ} (2). وقد أضاف ابن حوقل كلمة القرطاس إلى الطومار (على الجمع) فقال: أكثره (أى البردى) يفتل حبلاً لمراسى المراكب، وأقله يعمل للسلطان منه "طومار القراطيس".

- ببير: ذكر ابن البيطار اسم ببير كاسم من أسماء البردى فى صقلية، وقال من هذا النوع من البردى كانت تتخذ القراطيس المستعملة فى الطب بالديار المصرية.

- بربير: يقول ابن حوقل فى وصف صقلية: وفى خلال أراضيها بقاع قد غلب عليها البربير وهو البردى المعمول منه الطوامير، ولا أعلم لما بمصر من هذا البربير نظيراً على وجه الأرض إلا ما بصقلية منه.

- فافير: سمي البردى فى بعض كتب العرب باسم فافير، وهو اسمه اليونانى.

- بابورس: ورد الاسم فى معاجم اللغة الأجنبية ليعنى نبات البردى (Popuros)، وقيل فى معنى بابورس: إنه مصرى الأصل ينمو على شواطئ النيل، ولا يزال يوجد فى الحبشة، وسوريا، صنع منه المصريون مادة الكتابة، والمخطوطات على هذه المادة.

ومن الدراسة اللغوية لكلمة بردى يمكن القول أن أصل الكلمة هو Pa-pr-c3 (المنتمى للقصر)، ثم حورت إلى παπρο فى القبطية و παπρος فى اليونانية وبردى فى اللغة العربية وPaper فى اللغات الأخرى وكلمة Papyrus مفرد وجمعها Papyri.

1- سورة الأنعام: آية رقم 7.

2- سورة الأنعام: آية رقم 91.

ثانياً: علم البردى "Papyrology"

هو علم يبحث فى طرق ترجمة المخطوطات البردية، ودراسة ونشر محتوياتها، وترميم النّالّف منها، وقد تقدّم علماء البردى تقدّماً ملموساً فى عمليات ترميم أوراق البردى قياساً لما كانت عليه سابقاً لتقدّم علوم الكيمياء والتكنولوجيا الحديثة.

وعلم البردى فرع مهم من فروع المعرفة، يتصل اتصالاً وثيقاً بتاريخ مصر وحضارتها ويدرس كل ما كان مكتوباً على صفحات البردى، وما أكثر الأنواع واللغات التى استخدمت فى الماضى وُسّطرت بها صفحات البردى فهناك البردى الهيروغليفي والهيرايطيقي والديموطيقي واليوناني والآرامي أو العبري واللاتيني والقبطي والفارسي والعربي.

وعلم البردى توأم لعلم النقوش، فكل منهما شب وترعرع فى بيئة مصرية واحدة وبينهما أكثر من علاقة وثيقة من حيث السمات والكثير من المصطلحات والرموز العديدة المطبقة فى كليهما، إلا أنه فى مستهل سنوات القرن العشرين تركّزت اهتمامات العلماء عليه، واستحوذ على جل اهتمام العلماء والباحثين فى مجال الدراسات الكلاسيكية - وذلك بفضل سهولة تداول أوراقه وقصاصاته وإمكان اقتنائها والمحافظة عليها.

وفى بعض الأحيان يستعمل اصطلاح Papyrology بشيء من التوسع ليشمل النصوص الإغريقية واللاتينية التى وجدت فى مصر مكتوبة على مواد غير البردى، مثل البارشمنت أو الخشب أو العظام أو قطع الأوانى الفخارية (الخاف أو الاستراكا) أو الأصداّف التى كانت تستعمل للكتابات القصيرة كالإيصالات.

أم الحفر على الأحجار فيشكل موضوعاً قائماً بذاته وهو ما يسمى علم النقش على الأحجار ويمكن اعتبار علم البردى هو العامل المشترك فى كل العلوم المتصلة بحضارة مصر.

وبالنسبة للبدايات الأولى لعلم البرديات العربية كان فى عام (1824) عندما عثر بعض الفلاحين فى منطقة سقارة فى محافظة الجيزة على إبريق صغير من الفخار وجدت بداخله برديتان عربيتان وصلتا بطريق أو بأخر لأحد ممثلى البعثات الأجنبية فى مصر ويدعى برناردو دروفيتى (Bernard Drovetti) وكان يشغل منصب قنصل فرنسا فى مصر فسلمها لأحد الدارسين والمهتمين بالآثار الإسلامية وهو سلفستردى ساسى (Silvester de Sacy) الذى أعتنى بها مع برديات عربية أخرى وقام بنشرها فى صحيفة العلماء Journal de Savants الصادرة فى باريس.

مخطوطات ووثائق البردي:**المخطوط: (Manuscript)**

هو كل ما دون بخط إنسان سواء كانت رسالة أو وثيقة أو عهداً أو كتاباً أو حتى نقشاً على الحجر أو رسماً على القماش، وتختص دراسة المخطوطات يتناول ما دون قبل معرفة الطباعة وإن صح أن نطلق على تلك الفترة (ما بين قبل التاريخ وعصر معرفة الطباعة) عصر المخطوطات. واشتق من لفظة مخطوط علم الخطاطة الذي يبحث في أصول الكتابة العربية ويتناول المادة التي يكتب عليها والتي من أهمها مادة البردي، ويعتبر القرآن الكريم أهم مخطوط إسلامي عربي.

الوثيقة: (Document)

فهى تعنى شيء مكتوب بطريقة ما صادره من جهة موثوق بها وإن كانت أساساً لم تكتب للتاريخ ولكن تكتب عادة لغاية محددة إدارية أو قضائية أو حربية... وهى غنية بالمعلومات، ويجب حصر هذه الوثائق وفهرستها وترميمها ودراستها ونشرها لأنه إذا لم تكن هناك وثائق فليس هناك تاريخ، فالوثائق هى الأصول التاريخية النزيهة التى تعتبر منبعاً بكرأ وأصيلاً لدراسة العصر الذى يبحث فيه، فهى لب الدراسات التاريخية، ويعتبر البردي من المواد الأساسية التى كتبت عليها الوثائق.

الكشوف البردية:

أول الاكتشافات البردية التى تم تسجيلها كان فى هيراكولونيوم بالقرب من نابولي فى إيطاليا بين سنتي (1752-1754م)، فقد عثر هناك على لفات بردية عديدة ولكنها وجدت جميعها متفحمة وهذه البرديات بقايا مكتبة مكونة من مؤلفات فلسفية تخص كتاباً من مدرسة فيلاديموس وأبيقور من معاصري شيشرون. أما فى مصر فكانت باكورة الاكتشافات البردية فى عام 1778 عندما عرض جماعة من الفلاحين على تاجر أوربى حوالى 50 لفافة بردي فابتاع التاجر إحدى هذه البرديات انتقلت بعد ذلك إلى الكاردينال (ستيفانو بورجينا) وأصبحت تعرف بورقة بورجينا (Charta Borgiana) وتشتمل هذه الوثيقة على ثبت بأسماء العمال المستخدمة فى إقامة الجسور عام (192م) ويبدو أن مكان عملهم كان الفيوم وتم نقل هذه الوثيقة من مصر إلى إيطاليا فى عام 1778م وهى محفوظة الآن فى متحف نابولي، ومنذ عام 1877م أخذت تتوالى كشوف هائلة من البردي من حفائر من عدة مناطق منها إقليم الفيوم وأخميم ومناطق أخرى. وأقدم ما عثر عليه من

أوراق البردى قصاصة غير مكتوبة عثر عليها فى مقبرة (حم كا) أحد كبار رجال الدولة فى الأسرة الأولى بسقارة.

ومن أقدم ما وصلنا من البرديات المكتوبة أجزاء من رسالة ترجع لعهد الملك (نى وسر رع) من الأسرة الخامسة عثر عليها بمعبد الشعائر لهرم هذا الملك وأجزاؤها الآن موزعة بين عدد من المتاحف مثل المتحف المصرى بالقاهرة متحف برلين ومجموعة بورخارت الخاصة ثم متحف الجامعة بلندن. ومن الاكتشافات التى لها طابع مختلف والتى تمت فى عام 1915م مجموعة من الوثائق تعرف باسم أرشيف زينون (Zenon Archive) وزينون هذا كان يعمل وكيلاً لأبولونيوس وزير مالية بطليموس فيلادلفوس واحتفظ هذا الوكيل بسجل لجميع مكاتباته فكانت كنزاً ثميناً عندما عثر عليه ولكن هذا التراث تفرق بين جهات علمية وأوربية وأمريكية واحتفظ المتحف المصرى بنصيب كبير منها.

مصادر الكشف عن البردى:

هناك ثلاث مصادر رئيسية للكشف عن أوراق ولقائف البردى وهى كما يلى:

1- المقابر:

ويوجد البردى داخل المقابر لعدة أسباب فقد يوضع مع المتوفى على أنه أثاث جنازى وينطبق هذا على معظم البردى الهيروغلىفى والهيراطيقى وأهم هذه المجموعات كتاب الموتى الذى كان بمثابة جواز سفر تستخدمه الروح خلال رحلتها إلى العالم الآخر وهو يحتوى على كل ما يلزم من صيغ وتعاويذ وإجابات صحيحة لما قد يوجه من أسئلة للمتوفى وعلى ذلك كان أمراً طبيعياً أن يوضع هذا الكتاب مع الميت فى قبره، وإذا كان المتوفى ممن يميلون للقراءة فتوضع معه بعض الكتب المحببة لنفسه أو يستخدم البردى فى عمل صناديق المومياوات والتى تشكل فى صورة المومياء فكان يلصق عليها طبقات من البردى أو الكتاب بالغراء حتى تصبح أشبه بالورق المقوى وتشكيلها فى صورة المومياء، ثم تغطيتها بالجبس المطفى بلون، فإذا ما فتحت هذه الصناديق وفصلت طبقاتها بعضها عن بعض وأزيل الطلاء والجبس أصبح فى الإمكان الحصول على البردى الذى كان مستعملاً فى العادة كمادة للكتابة. وجرت العادة أن هذا الورق كان يعثر عليه مغطى بكتابات مختلفة فى لفائف طويلة بعضها سليم وأغلبها فى حالة سيئة، كما كانت مومياوات الحيوانات المحنطة من عجول وتماسيح وقردة وطيور الأيبس (Ibis) (أبو قردان) تحشى بطونها وأحشاؤها بأوراق البردى التالفة والتى تقادم عليها العهد ففقدت

قيمتها وأهميتها ثم كانت هذه المومياوات تلف بغشاء من أوراق البردي ثم تلف بطبقة من الجص.

2- أطلال المساكن والبيوت القديمة:

وفى هذا المصدر أمل كبير فى العثور على بردي فى حالة تكاد تكون سليمة، فعند الهجرة من منزل فإن سكانه كانوا ينقلون منه كل محتوياته ذات القيمة ولكن لم يكن كل فرد حريصاً على إخلاء مسكنه من جميع محتوياته كلية، كما أنه قد توجد عوامل أخرى مثل انهيار المسكن، وتم العثور على لفافات بردي فى حالة جيدة فى تلك الآثار.

3- أكوام القمامة الموجودة بالقرب من الأماكن التى كانت مأهولة بالسكان:

والتي كان الناس فى قديم الزمان يلقون فيها فضلاتهم فى محيط المدن التي كانوا يسكنونها وفى القرى المتناثرة على حواف واحة الفيوم شرقاً وغرباً وجنوباً ثم شمال بحيرة قارون، وهناك مدن كثيرة فى صعيد مصر جاءت بأوراق بردية نذكر منها الأشمونين بإقليم المنيا، وكوم الشيخ عبادة وجزيرة الفاننتين بأسوان. وكانت لفائف البردي تمزق قبل رميها إلا أنه فى بعض الأحيان لم يكن تمزيقها دقيقاً وعلى ذلك يمكن أن يعثر على قطع ذات حجم كبير بجانب القصاصات الصغيرة وفى بعض الأحيان يمكن تجميعها.

وفى بعض الأحيان لم تكن الوثائق تمزق قبل رميها ومع ذلك فإنها كانت تتلف وتتآكل بتأثير الرمال التي تحملها الرياح وأحياناً تتعرض لأضرار بسبب النمل الأبيض، وكان يعتمد بعض الأهالى عند استكشاف لفافة كاملة إلى تقطيعها إلى جزئيين أو ثلاثة أجزاء، ثم تقسم فيما بينهم وتباع مجزأة وعلى ذلك فأغلب البردي الذى كان يعثر عليه فى أكوام القمامة غير كامل. وبذلك تتفرق المادة العلمية وتتوزع بين أيدي كثيرة وفى بلدان ومتاحف كثيرة.

كيفية حفظ لفافات البردي قديماً:

كانت وثائق ولفافات البردي تحفظ فى جرار أو مشكاوات مناسبة أو فى صناديق من الخشب كثيراً ما مثلتها النقوش موضوعة أمام الكتبة، وربما كانت تثبت على كل صندوق منها بطاقة صغيرة من القاشانى عليها اسم الكتاب أو السردية ومن أمثلتها البطاقة المحفوظة بالمتحف البريطانى رقم (22878) من عهد أمنحوتب الثالث.

ومن أمثلة البرديات التي وجدت داخل صندوق خشبي البرديات العشرة من الأسرة السادسة بمنطقة الجبلين وكذلك بعض البرديات التي عثر عليها بأحد المقابر خلف معبد الرمسيوم.

كما أن العالم الإيطالي بسالكوا (Passalacqua) يقرر أن بردية برلين الطبية رقم (3038) قد وجدت في سقارة في إحدى الجرار مع بردية برلين القانونية رقم (3047). وفي بعض الحالات النادرة قد يعثر الإنسان على أوانى فخارية مختومة بخاتم من الطين على فوهاتها وبداخلها أوراق بردية مطوية، أراد أصحابها الاحتفاظ بها لأهميتها كسجلات أو عقود زواج أو بيع أو رهن.

نماذج مما دون على البردى:

أ - البردى المصرى القديم، ويشتمل على:

- معلومات تاريخية: مثل بردية تورين المحفوظة بمتحف تورين بإيطاليا وترجع إلى أيام الرعامسة وتشمل هذه البردية قائمة بأسماء الملوك الفرعنة ابتداء من مينا وحتى نهاية الأسرة التاسعة عشر.

ومن البرديات الهامة التى تناولت بشكل واضح الحياة الاقتصادية والاجتماعية والقانونية فى مصر فى المرحلة المتأخرة فى تاريخها هى الوثائق الديموطيقية، والخط الديموطيقى هو الأكثر تبسيطاً بالنسبة للخطوط الأخرى (الهيروغليفية، الهيراطيقية، القبطية)؛ ولذلك فهو الأكثر صعوبة والأقل انتشاراً من حيث الدراسة رغم كثرة مصادره، وهو أحد الخطوط الثلاث التى كتب بها حجر رشيد إلى جانب الهيروغليفية واليونانية.

- الحكم والمواعظ: مثل بردية بولاق - المحفوظة بالمتحف المصرى، وقد كتبت فى عهد (توت عنخ آمون) وهى تشتمل على 9 صحائف مكتوبة بالقلم الهيراطيقى وتتضمن حكماً وضعها أنى الحكيم لتلميذه خونس حتب.

- برديات قصصية: مثل قصة سنوهى، وهى خير ما يمثل الأدب المصرى القديم لخصائصها من ناحية التركيب واللغة والأسلوب ومثلها قصة الملاح الغريق، والفلاح الفصيح وغيرها، ويشتمل البردى الفرعونى على أنواع أخرى مثل البرديات الطبية (بردية إيبرس)، وبرديات الفلسفة والأدب (بردية تشمل وصايا للملك مري كارع).

- البرديات الرياضية: لقد وصل إلينا حتى الآن فى مجال الرياضيات ستة برديات وهى برديات رايزنر، موسكو، كاهون، البردية الجلدية، ريند، برلين، وكتبت كل هذه البرديات بالخط الهيراطيقى.

- بردية ريند الرياضية: تم العثور على بردية ريند الرياضية في منتصف القرن التاسع عشر في ضمن أطلال مبنى قديم قرب معبد رمسيس الثاني بالأقصر، وقد كانت بردية ريند مفصولة إلى قسمين، ويقوم المتحف البريطاني بعرض أحد هذين القسمين بينما القسم الآخر محتفظ به في المخازن، وهناك جزء مفقود بين القسمين المذكورين وقد عثر على أجزاء متناثرة صغيرة منها في الأقصر في عام 1862 وهي معروضة الآن بمتحف بروكلين بنيويورك.

وتتكون بردية ريند في حالتها الأصلية من لفافة Roll متواصلة تتكون من 14 ورقة منفصلة من البردي تم لصقها معاً لتكون هذه اللفافة المتواصلة، وتبلغ أبعاد كل ورقة 40سم × 32سم وهو ما يمثل الحجم المعتاد لصفحات البردي في العصر الفرعوني وعلى ذلك فيبلغ الطول الإجمالي لبردية ريند حوالي 513 سم، ويوجد كتابة على وجهي البردية.

- البرديات الطبية: معظم معلوماتنا عن الطب المصري القديم نستمدّها من خمس عشرة بردية مشهورة وبعض الأوستراكا (شقف الفخار المكتوب) التي تم العثور عليها خلال القرنين الماضيين، كما نستمد جانباً من معلوماتنا من مصادر أخرى مثل نقوش المعابد والمقابر، أو من البرديات غير الطبية (الخطابات - الشعر...) وكذلك من بعض الكتابات اليونانية. وتتناول البرديات الكثير من الموضوعات الطبية مثل: بناء جسم الإنسان - وصف الأمراض إكلينيكيًا - العقاقير الطبية - أساليب علاج الكسور والكدمات... الخ. وتعتمد دراسة الطب المصري القديم أساساً على برديات إبيرز وإدوين سميث وكاهون وهيرست باعتبارها تتضمن معظم المعلومات العلمية.

ب- البردي اليوناني:

ويشتمل على [بطاقات دعوة للزواج - شكاوى - محاكمات - خطابات - صكوك الدين... الخ]، ومن أشهر أمثلة البردي اليوناني برديات البحر الميت.

- برديات البحر الميت:

لقد حفظت لنا الصحراء المحيطة بالبحر الميت برديات إغريقية وبدأ التنقيب في تلك الصحراء بعد أول اكتشاف للفائف البردي في أحد الكهوف عام 1947م، وترجع إحدى هذه المجموعات إلى القرن الثاني الميلادي، وتتكون تلك المجموعة من بعض الأوراق يدور موضوعها حول جنود رومانيين يبحثون عن اليهود الهاربين، كما توجد مجموعة أخرى ترجع إلى عهد أبعد من ذلك، ووجدت نصوص من النسخة الإغريقية من العهد القديم في كهف قمران. ويعتقد أن الخط يرجع إلى فترة لا تزيد

عن أوائل القرن الأول الميلادى، ولا شك أن تلك اللفائف كانت خاصة بمعتقى اليهودية فى قمران، واللذين كانوا يستطيعون قراءة الإغريقية، وقد أدت عمليات البحث المكثفة التى قامت بها السلطات اليهودية لهضاب البحر الميت إلى اكتشاف لفافة عام 1960م بها خمس عشر خطاباً مرسله باسم قائد التمرد اليهودى عام 132م، وكانت اثنان من هذه الخطابات باللغة الإغريقية.

كما وجد فى كهف آخر أطلق عليه كهف الرسائل سجل لأحد الأسر اليهودية تتضمن وثائق باللغة النبطية والآرامية والإغريقية، والبرديات الإغريقية والتى يتراوح تاريخها بين 110م و132م عقود تملك واتفق زواج وبعض التفاصيل الخاصة ببعض القرارات القانونية.

وفى عام 1963م تم اكتشاف لفافة محروقة من البردى يعتقد أنها من القرن الرابع قبل الميلاد وذلك فى ديرفينى Derveni شمال سسالونيك Thessalonik فى مقدونيا Macedonia (اليونان)، وقد أحرقت اللفافة خارج المقبرة بعد عملية الدفن كأخر إجراءات الطقوس الدينية. ويذكر أن عمليات التنقيب التى نظمتها البعثة الدراسية لجامعة ميلان قد عثرت على 400 نصاً على البردى فى مدينة المعادى فى عام 1966م، ويمكن الإشارة إلى عمليات التنقيب التى قامت بها جمعية الاستكشافات المصرية فى قصر إبريم Qasr Ibrim فى النوبة عام 1963م، ووجدت على أرض كنيسة هناك برديات إغريقية للوعظ والإرشاد، وكذلك نصوصاً قبطية وأخرى باللغة النوبية القديمة.

ج- البردى القبطى:

وأشهر البرديات القبطية، برديات نجع حمادى التى اكتشفت عام 1946م وهى مكتبة تحوى على 41 كتاباً تحوى نصوصاً أصلية من التعاليم والكتب الدينية. وتعتبر هذه المجموعة من أهم مجموعات البردى التى اكتشفت فى مصر خلال القرن العشرين.

- برديات نجع حمادى: (مخطوطات العارفين بالله)

يوجد بمصر أهم مخطوطات الفلسفة الغنوسية والتى تجمع بين الفكر الغنوسى والفكر المسيحى، وتعد من أهم المخطوطات فى العالم والنسخة الوحيدة الشاهدة على هذا الفكر، وتتمثل فى مخطوطات نجع حمادى.

- مكان الاكتشاف:

قرية حمرة دوم التابعة لبلدة القصر التابعة لمركز نجع حمادى محافظة قنا ولذلك ارتبط اسم المخطوطات باسم المركز الذى عُثر عليهم فيه، ولذلك نجد

المصطلح المتعارف عليه لهذه المخطوطات هو NHC وهو مختصر لكلمة كراسات نجع حمادى وأحياناً أخرى يكتب NH فقط.

- مادة مخطوطات نجع حمادى:

جميعهم من أوراق البردي وحفظت بطريقة الكراسات كل كراس داخل حافظة من الجلد، يكونون ثلاث عشرة كراسة بثلاثة عشر غلاف جلدى جميعهم محفوظين بالمتحف القبطي بالقاهرة ماعدا غلاف واحد محفوظ بالولايات المتحدة الأمريكية.

- موضوع مخطوطات نجع حمادى:

كان يظن إلى وقت قريب أن مصر لم تعرف الفلسفة الغنوسية إلا بعد اكتشاف مخطوطات نجع حمادى فتأكد للباحثين والدارسين أن الفكر الغنوسى قد دخل إلى مصر فى القرن الثانى ق.م.

وقد اعتنق مجموعة من أصحاب هذه الديانة المسيحية إلا أنهم لم يستطيعوا التخلص من كل أفكارهم القديمة وكذلك لم يؤمنوا بكل ما جاء فى المسيحية فمزجوا بين الفكرين.

وقام العلماء بدراسة النصوص للثلاثة عشر كراسة ووجدوا أنها تحتوى على واحد وخمسين نصاً وقاموا بترجمة النصوص والتعليق عليها باللغة الأوربية، وتعتبر مخطوطات نجع حمادى المدرسة الأولى لفن زخرفة المخطوطات القبطية.

د - البردي العربى:

استخدم البردي فى العصر الإسلامى فى المراسلات والتدوين وكتابة القرآن الكريم والوثائق والخطابات، وعقود الزواج، عقود الطلاق، بيع - شراء - عمل - إيجار... الخ.

- أشهر الكشوف البردية العربية:

عثر فى بلاد الصعيد الأقصى وعواصمه ومدنه وبعض قراه على برديات قديمة جداً ترجع إلى القرون الثمانية الأولى للهجرة، فمنها ما يرجع إلى عهد الخلفاء الراشدين، ومنها ما يرجع إلى عهد خلفاء بنى أمية.

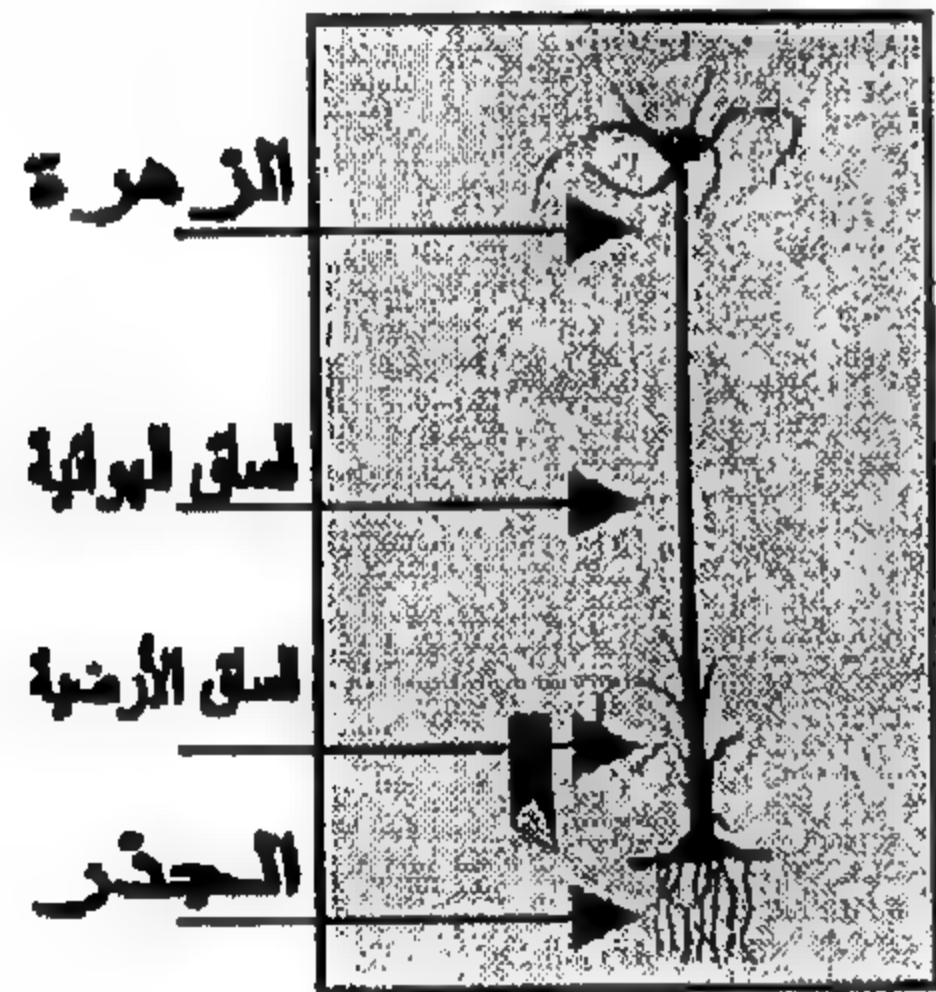
ومن أهم البرديات العربية الإسلامية التى عثر عليها:

فى مدينة إخميم لفافة بردية طويلة تؤرخ لسنة 25هـ من نهاية عصر الخليفة الراشد عمر بن الخطاب وبداية عصر الخليفة الراشد عثمان بن عفان مكتوبة بثلاثة لغات (العربية والقبطية واليونانية) وتحتوى هذه الوثيقة البردية الديوانية على التظلم الإدارى الذى رفعه أهل مدينة إخميم لوالى إقليم قنا من قبل دولة الخلافة الإسلامية.

البرديات التى عثر عليها بمنطقة تل إدفو بمدينة إدفو بمحافظة أسوان، وهى ترجع إلى العصر العباسى الأول فى القرن الثالث الهجرى، ومنها مخطوطة كاملة مكتوبة على كتاب مصنوع من أوراق البردى العربية من كتاب الجامع فى الحديث النبوى للإمام الحافظ المحدث الفقيه عبد الله بن وهب القرشى المالكى المصرى نشره وصور صفحاته على لوحات المستشرق ديفيد فيل، بمطبعة المعهد الفرنسى للآثار الشرقية عام 1963م، والأصل البردى المخطوط محفوظ بمتحف الفن الإسلامى بالقاهرة، وهو يعد من أقدم المخطوطات العربية.

ثالثاً: نبات البردى:

وهو نبات ينمو فى المستنقعات والأراضى الضحلة التى يغطيها الماء بعمق لا يزيد عن 50سم، وينتمى نبات البردى للنباتات ذات الفلقة الواحدة واسمه اللاتينى *Cyperus papyrus L* وينتمى لعائلة نبات السعديات (Fam:Cyperaceae)، ومعظم



صورة (16) نبات البردى

الأنواع معمرة، والقليل منها موسمى ومعظم الأنواع محبة للماء مثل البردى، ونبات البردى من أهم النباتات المكونة للسدود نظراً لسرعة انتشاره وتشابك ريزوماته وجذوره تشابكاً شديداً مكونة كتل ضخمة لا تلبس بفعل الأعاصير وارتفاع منسوب المياه أن تقتلع وتطفو فوق سطح الماء فيجرفها التيار معه وبتجمعها هكذا فوق مجارى الأنهار تتكون السدود.

1- تركيب نبات البردى: يتكون نبات البردى من الأجزاء التالية:

1-1 الجذر Root

الجذر الأولى يكون موجوداً فقط أثناء مراحل النمو الأولى ثم يموت سريعاً ويستبدل بجذور عرضية هذه الجذور تكون رفيعة متفرعة ويكون لونها أبيض عندما تكون صغيرة ولكنها تصبح حمراء بنية عندما تتضج، وعند دراسة قطاع فى الجذر وجد أن طبقة القشرة "Cortex" والتى تتكون من خلايا برانشيمية خازنة والمواد المخزونة فى الأساس نشا "Starch" بالإضافة لمادة التانين "Tannin" والتى تظهر بكميات كبيرة فى المرحلة الأولى من نمو النبات ويزداد سمك الخلايا البرانشيمية فى الجذور المسنة الناضجة.

2-1 الساق الأرضية (Rizome) :

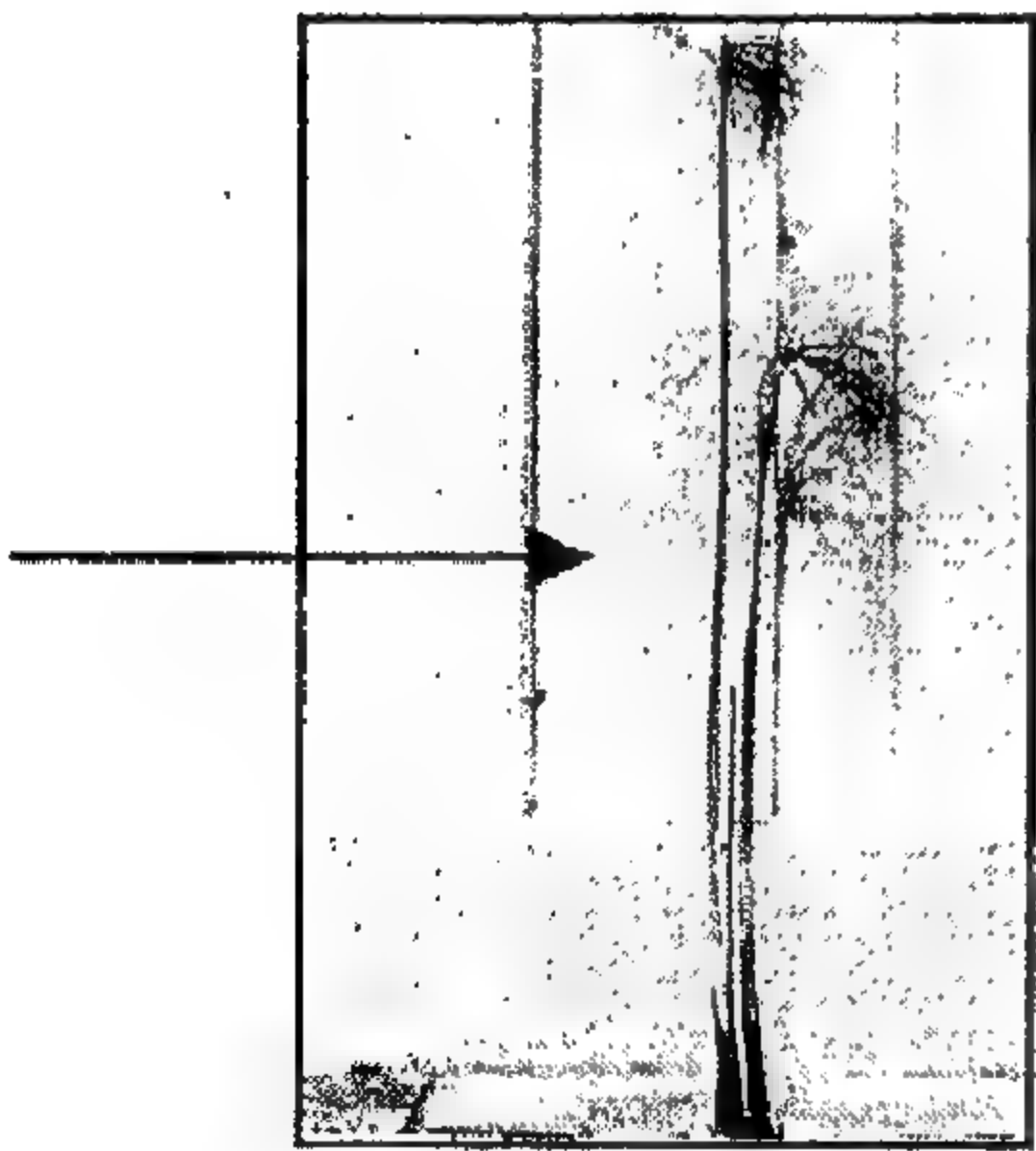


صورة (17) ريزوم نبات البردي

الريزومه هي الجزء السفلي المغمور في الماء، ومعظم ريزومات فصيلة السعديات معمرة مثل نبات البردي، وريزومه نبات البردي سميكة بنية تمتد أفقياً تحت سطح الأرض وتتفرع في كل اتجاه وتنقسم إلى عقد وسلاميات وتحمل ريزومه نبات البردي براعمًا في عقدها ترسل أفرعاً هوائية خضراء تبرز فوق سطح الأرض أو أفرعاً أخرى أرضية يتكاثر بها نبات البردي.

وتغطي الريزومه من الخارج بطبقة البشرة المغطاة بالكيوتين ويتبعها إلى الداخل قشرة واسعة تحتوى على حزم من النسيج الاسكارنشيمى وتتكون القشرة من نسيج برنشيمى، والمادة الغذائية المختزنة في خلايا القشرة عبارة عن النشا بشكل أساسى بجانب مواد تانيينية تكون كميتها أكبر في مراحل النمو الأولى، ويلى القشرة منطقة من الألياف الاسكارنشمية تتميز بخلاياها الصغيرة المنضغطة.

3-1 الساق الهوائية The Aerial Branches :



صورة (18) الساق الهوائية

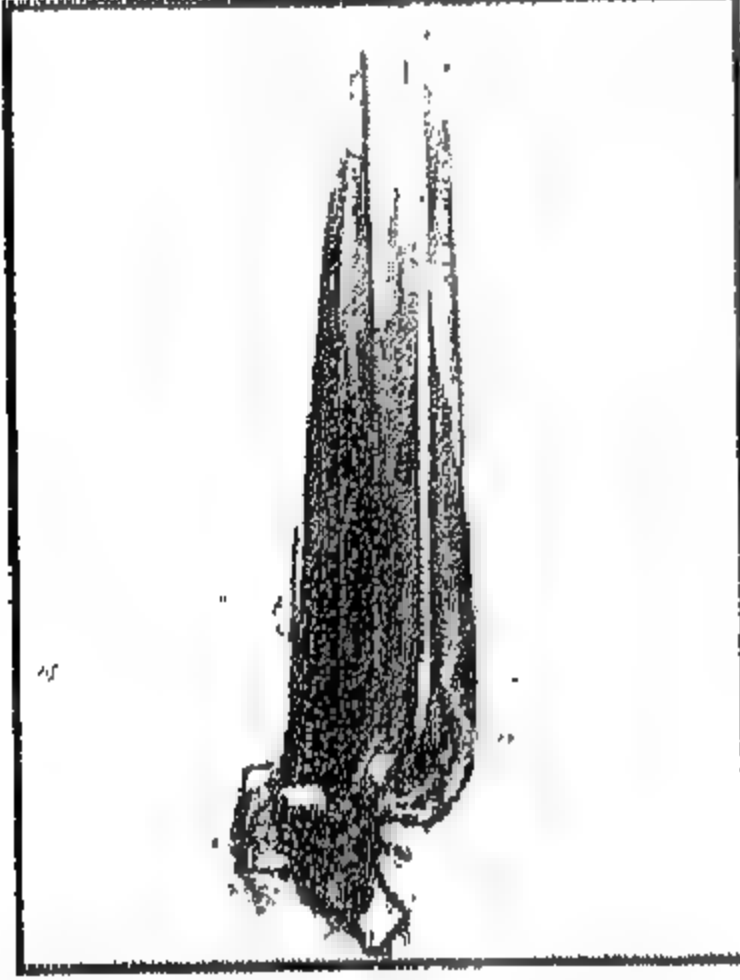
وهو الجزء الظاهر فوق سطح الأرض والمخصص لحمل النورة وهو العضو الرئيسى الذى يقوم بعملية البناء الضوئى كما فى بعض أنواع السعد مثل *C. Papyrus* & *C. articulatus*، وساق نبات البردي طويلة ممتدة لأعلى بشكل فارع جميل تكون غليظة من أسفل ثم تصغر تدريجياً كلما اتجهنا لأعلى النبات، والأفرع الهوائية ذات مقطع ثلاثى يتكون من جزئين قشرة صلبة دقيقة ولب داخلى أبيض اللون خلوى التركيب توجد به فجوات هوائية واسعة تتخلل الأنسجة الداخلية وساق البردي خالية

من أى عقد وهي خاصية جعلت من نبات البردي مادة فريدة وغنية لصنع أوراق كتابية غاية فى الإبداع وتحاط الساق الهوائية عند القاعدة بأوراق حرشفية يتراوح عددها من (5-9) وهي غضة. وتكون ساق البردي منتصبة وغير متفرعة ناعمة الملمس وتكون خشنة عند الزوايا تحت النورة. والفرع الهوائى تام النضج يتراوح طوله (3-5) متر وحوالى (5-10) سم فى نصف القطر عند المنطقة القاعدية.

بدراسة التركيب الداخلى للأفرع وجد أنه يحتوى على حزم وعائية جانبية منتشرة فى النسيج الأرضى الذى يتكون من نسيج هوائى به فراغات بنية واسعة، والبشرة مترسب عليها مادة الكيوتين وتليها طبقة تحت بشرية لا تحتوى تقريباً على بلاستيدات خضراء والمقطع العرضى بساق نبات البردى يظهر فى شكل مثلث غير حاد الأركان فى بردى وادى النطرون بينما يكون حاد الأركان فى بردى حديقة الحيوان.

4-1 الورقة The Leaf:

توجد ثلاث أنواع من الأوراق يمكن تمييزها فى البردى وهى:



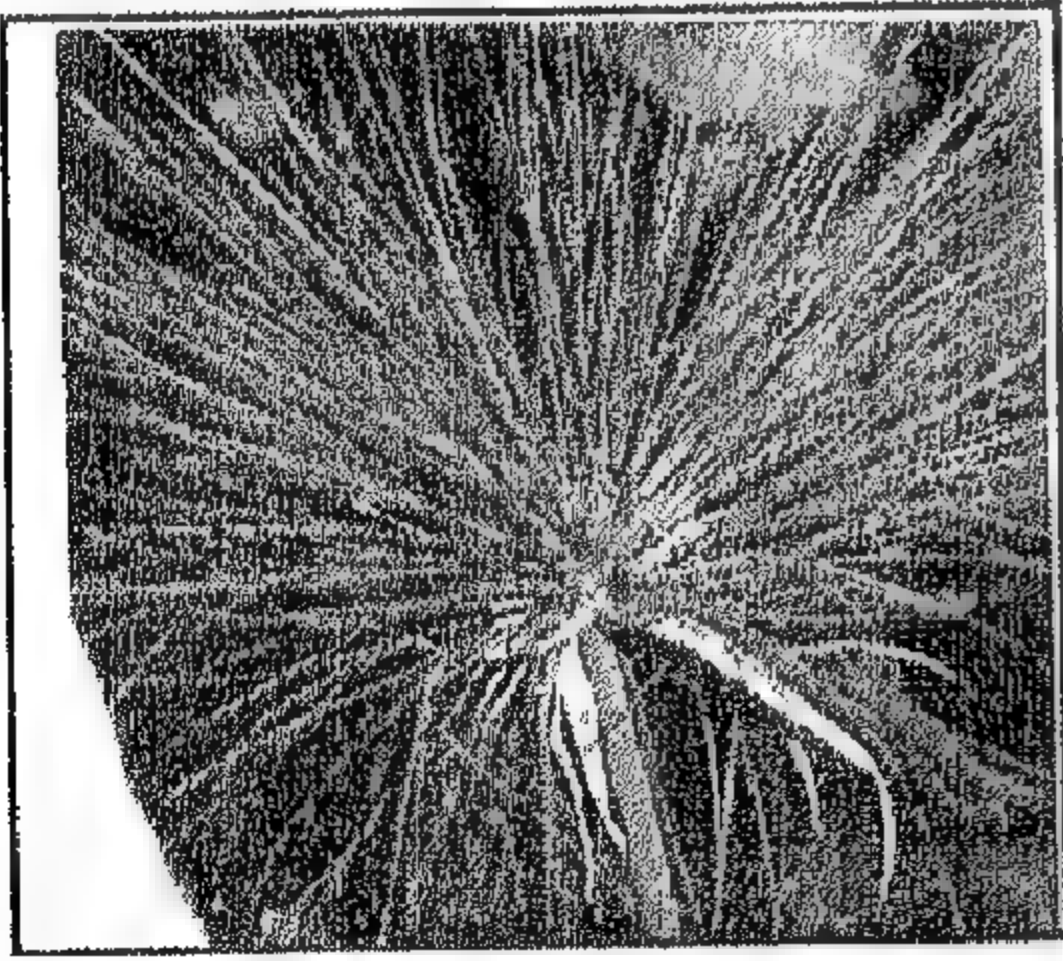
صورة (19) الأوراق الحرشوفية المغطاة لأسفل الساق الهوائية

أ - أوراق بنية قاعدية سميكة: تحمى البراعم الصغيرة فى المراحل المبكرة.

ب- أوراق حرشوفية: تكون عند نهاية الفرع الهوائى وتحمى القطع الفرعية فى المراحل المبكرة.

ج- أوراق خضرية: تنشأ عند العقد القمي للمقطع الفرعية ويختلف عددها من (3-5) والسطح السفلى للورقة له كيوتين سميك وبه العديد من الثغور.

5-1 الزهرة الخيمية (قيفله) The Flower:



صورة (20) الزهرة (القيفله)

وتتميز بجمال شكلها وتكون فى شكلها النهائى هيئة الخيمة الزهرية وأطلق عليها بن البيطار (قيفله) وهى فى البداية تكون برعماً عندما يكون النبات غصناً ثم تتفتح الزهرة عن شعيرات رقيقة يتراوح طولها بين (10-45) سم.

2- نبات بردى وادى النطرون:

وسجل الرحالة V. Minutoli نمو نبات البردى فى دمياط وعلى ضفاف بحيرة المنزلة وذلك فى عام 1820 ومنذ ذلك الوقت لم يتم أى تسجيل لوجود نبات البردى وأعتبر أن نبات البردى اختفى من مصر. وتم زراعة عينات قليلة فى

حدائق القاهرة والإسكندرية وكانت هذه العينات هي البدايات الأولى للبردى المتواجد والمنتشر حالياً في مصر، وهذه العينات أحضرت من باريس عام 1872.

2-1 إعادة اكتشاف البردى في وادى النطرون:

قام الحديدي بدراسة على مجتمعات النباتات في منخفض النطرون واكتشف في يوليو 1968 وجود حوالي 20 شجيرة من نبات البردى في بركة أم ريشه بوادي النطرون بالصحراء الغربية، وكان البردى بين مجموعة من النباتات البرية الأخرى والتي يكثر نموها في مستنقعات المياه العذبة.

ولقد كان إعادة اكتشاف البردى في وادى النطرون حدثاً هاماً من الناحية العلمية والتاريخية حيث اعتبر معظم المهتمين بعلم النبات أن البردى قد اختفى تماماً من مصر.

أدى اكتشاف الحديدي للبردى في ذلك المكان المعزول من صحراء مصر إلى إثارة الكثير من التكهّنات حول مصدره. في بادئ الأمر اتجه التفكير إلى أن بردى النطرون ينتمى إلى تحت النوع Sub-Species المعروف في أفريقيا، وأنه من المحتمل أن تكون بذور النبات قد علقّت بريش بعض أنواع الطيور المهاجرة قبل رحيلها من هذه المناطق إلى مصر ولكن هذا الرأي واجه العديد من الاعتراضات منها:

أ - أن إنبات البردى بواسطة البذور يستلزم ظروفاً خاصة قد يصعب توافرها في منطقة وادى النطرون.

ب- أثبت أن البردى وجد في وادى النطرون في العصور الوسطى كما ذكر المقريزى في خطته عند وصفه لوادى النطرون قال أن فيه البردى لعمل الحصر.

ج- وكذلك ذكر جروهمان وجود البردى في وادى النطرون.

د - وأيضاً ذكر الأمير عمر طوسون وجود البردى في وادى النطرون عام 1935.

ودرس Butzer حالة البيئة المصرية في فترة ما قبل الأسرات وبداية الأسرات وافترض أن نهر النيل تحرك في هيئة شبكة محكمة من الخليج والجزر الصغيرة والمستنقعات وأحواض غمرت بطين النيل الموسمي، ومن العناصر المميزة للإنبات في تلك المستنقعات من المياه الراكدة كان البردى واللوتس ولكن النمو السكاني تطلب وجود صرف صحي لهم والذي أدى إلى زيادة اختفاء النباتات الاستوائية.

وكذلك فحص Ball جغرافية مصر قديماً وذكر أن بحيرة موريس (قارون) كانت تتصل بالنيل شرقاً بقناة طولها 15 كم، وكذلك تتصل شمالاً بالبحيرات التي

تمد وادى النطرون بقناة ظلت باقية حتى وصول حملة نابليون بونابرت، ولكن هذه القناة ردمت بعد ذلك التاريخ بتأثير الرمال التى تحملها الرياح من الصحارى المحيطة بهذه المنطقة وسميت بحر بلا ماء.

وذكر عمر طوسون عند دراسته لتغيرات النيل وفروعه فى الدلتا قديماً اختفاء بعض الفروع واندثارها تدريجياً، ويؤكد ذلك ما ظهر فى إحدى خرائط الجغرافى الفرنسى Vaugondy وذكر فيها الفيوم ووادى النطرون وبعض المستنقعات التى جفت، وأن البقايا الأخيرة منها فى دمياط وبحيرة المنزلة وربما يكون دليل على وجود تلك المستنقعات قديماً والتى جفت نهائياً بعد بناء سد الدلتا عام 1820.

ونستنتج من ذلك أن بردى النطرون لم يكن إلا بقايا من مخلفات البردى الذى كان ينمو بكثرة قديماً فى مستنقعات منطقة وادى النيل بمصر، وأكد ذلك الحديدى وذكر أن الاختفاء الداخلى للبردى من مصر وانحصاره فى بعض قنوات دلتا النيل يرجع إلى تغير الظروف والتى أصبحت غير ملائمة لنمو البردى طبيعياً وأيضاً أدى نظام الري الدائم إلى استبدال رى الأحواض الذى عرف فى مصر منذ آلاف السنين وأيضاً تشييد السدود والقناطر وتطوير نظام الري الدائم والصرف أدى إلى الانكماش التدريجى للبرك والمستنقعات المختلفة التى وجدت بطول نهر النيل قديماً وهذه البرك والمستنقعات كانت البيئات الطبيعية الملائمة لنمو البردى فى مصر القديمة. ووجود البردى فى وادى النطرون ربما هو بقايا من تلك المستنقعات التى جفت قديماً. واكتشاف البردى فى وادى النطرون ربما يوضح الامتداد الشمالى للتوزيع الجغرافى الحديث خاصة فى شمال صقلية وفلسطين.

2-2 نقل بردى النطرون إلى جزيرة يعقوب بالجيزة:

وقام رجب بنقل ريزومات بردى النطرون وزراعتها بجزيرة يعقوب فى النيل بالجيزة ولوحظ أن النبات ينمو إلى أطوال تزيد على ضعف طوله فى موطنه الأصلى حيث يصل طوله إلى (4م)، والسبب فى ذلك يرجع إلى خصوبة تربة المناطق التى يزرع بها، كما أن النبات يتمتع بالوقاية والمحافظة عليه فى مراحل نموه المختلفة، ونجح رجب أيضاً فى تصنيع أوراق منه، ووجد العديد من الاختلافات الفسيولوجية والتصنيفية بين بردى النطرون وكلاً من بردى الجيزة وبردى السودان (بردى السودان يشبه إلى حد كبير بردى الجيزة) المستزرع فى القرية الفرعونية، وكما سبق القول فبردى الجيزة من سلالات وافدة على مصر فى نهاية القرن 19 من حديقة النباتات بفرنسا والتى استوردت قبل ذلك من مدينة سيراكوزا بجزيرة صقلية فى إيطاليا. وأم ما يميز نبات بردى وادى النطرون

انسيابية أفرعه الهوائية العملاقة التي لا تحمل أوراق وتكون مثلثة إلى مستطيلة مستدقة الطرفين في المقطع، ويتميز بالنورات التي تشبه المكنسة، والقنابات الرمحية الشكل ذات اللون الأرجواني إلى البنّي، وكذلك يتميز بوجود الأشعة ذات الطول المتقارب وعدد القنبيات غالباً 3 وتكون ضيقة وطويلة.

3-2 مقارنة بين بردي النطرون وبردي الجيزة:

وفيما يلي جدول رقم (2) قام به الباحث يوضح فيه الاختلافات بين بردي وادي النطرون وبردي الجيزة.

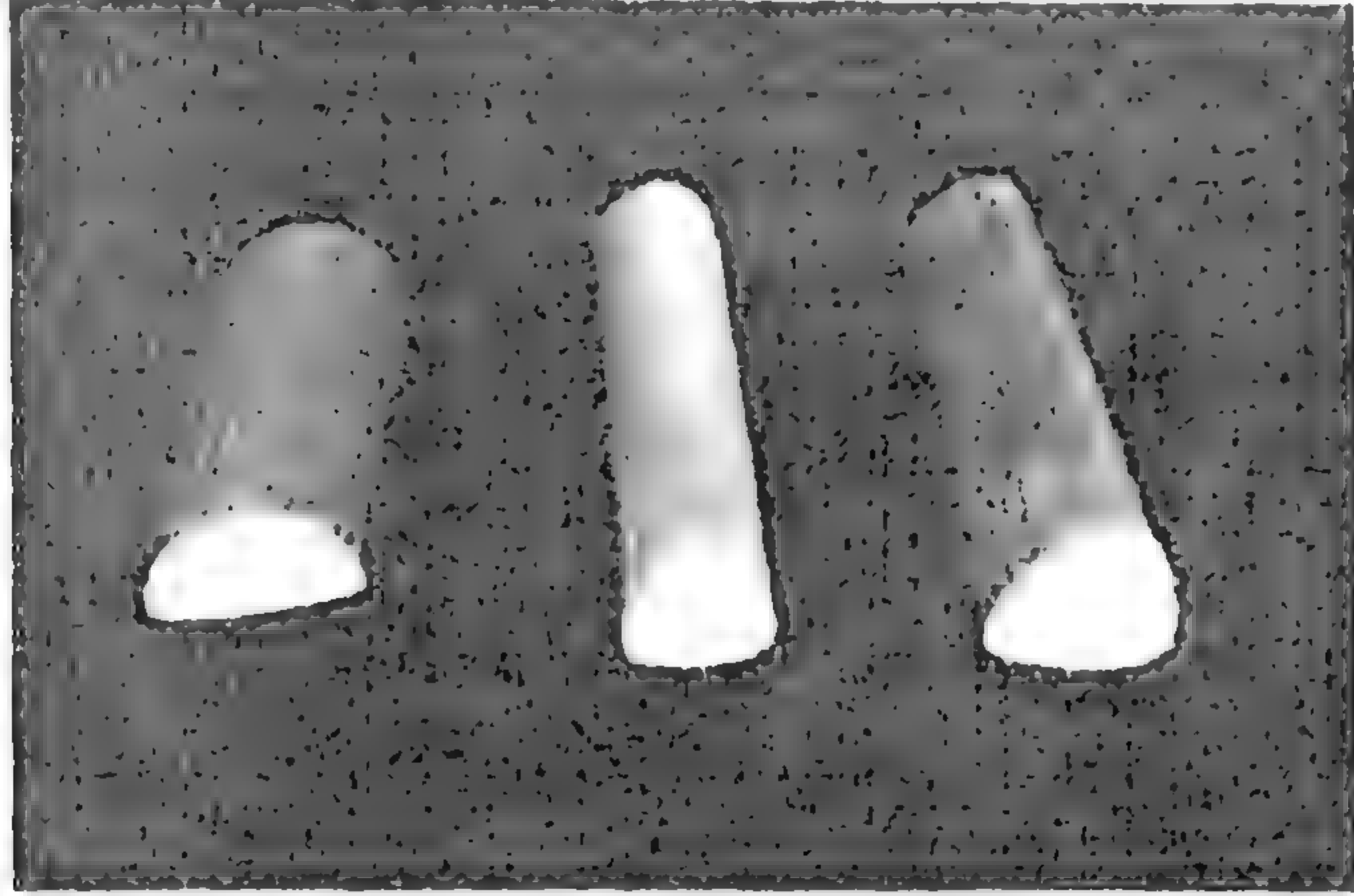
جدول رقم (2)

مقارنة بين بردي الجيزة وبردي النطرون

وجه المقارنة	نبات بردي الجيزة	نبات بردي وادي النطرون
1- معدل إنبات البذور	معدل إنبات بردي الجيزة نسبته منخفضة جداً حوالي 1 % أو أقل من ذلك.	معدل إنبات بردي وادي النطرون 30:40%، وهو معدل مشابه لأنواع السيبرس الأخرى.
2- الشكل الثلاثي للساق في القطاعات العرضية [صورة رقم 13]	له شكل مثلثي ذو زوايا حادة واضحة.	الحواف أقل استدارة ويمكن القول أنها دائرية.
3- الزهرة الخيمية [صورة رقم 14]	في نهاية كل شعاع يوجد عدد من القنبيات يتراوح بين 2 : 4 بمتوسط 3 قنبيات أقل في الكثافة وأكثر طولاً شكلها مرتخية ومنحنية لأسفل	في نهاية كل شعاع يوجد عدد من القنبيات يتراوح بين 3 : 5 بمتوسط 4 قنبيات كثيفة وأقل طولاً مشحودة صلبة تأخذ شكل الفرشاة الكبيرة
4- القشرة	سميكة وأقل التصاقاً بالأنسجة البرنشيمية.	أرق وأكثر التصاقاً بالأنسجة البرنشيمية الموجودة أسفلها
5- النخاع	صلب قوى متماسك يمكن تقطيعه بسهولة.	أسفنجي به فراغات هوائية أكثر مما جعل استخدام الماكينة في عملية التشريح أصعب.

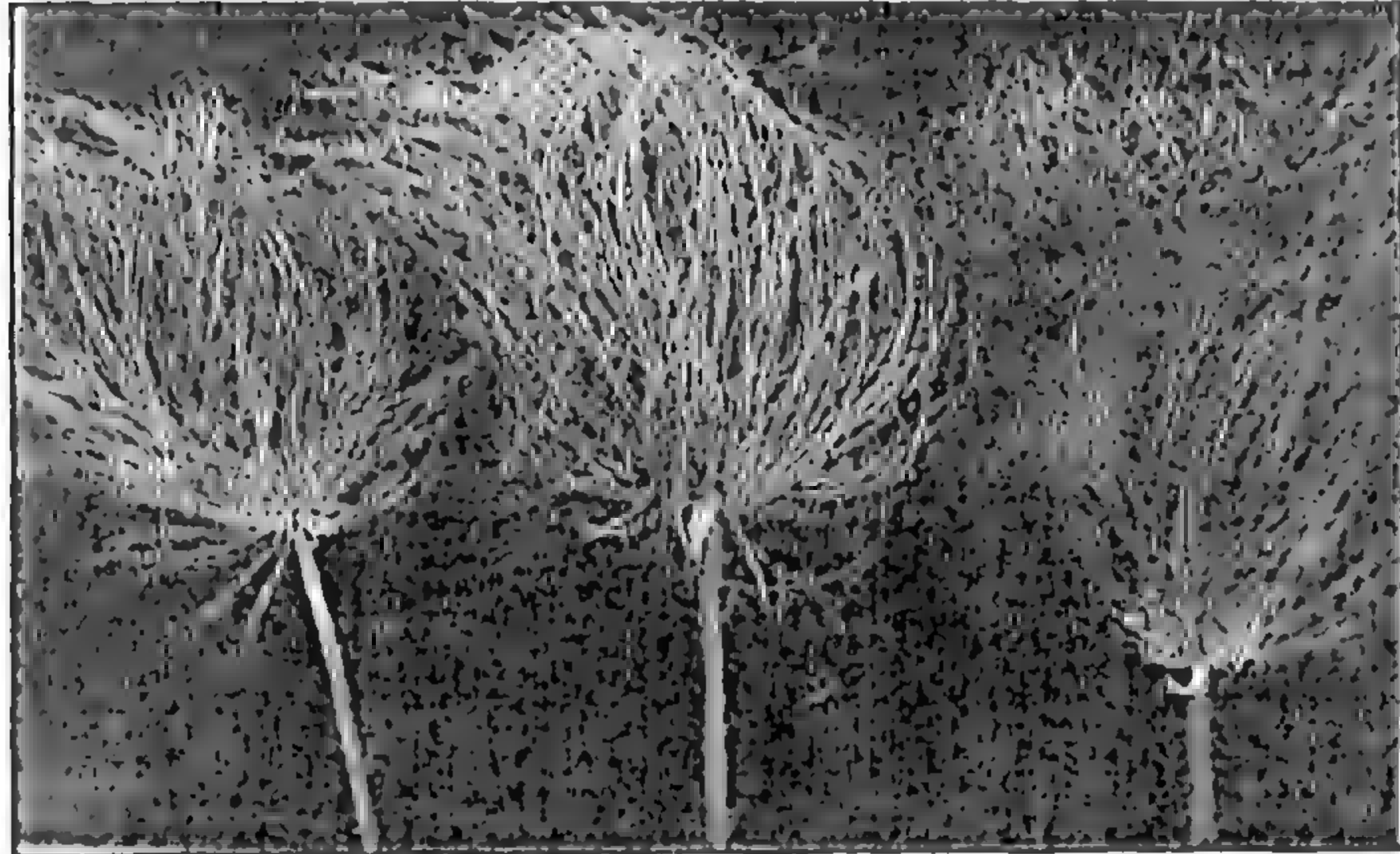
من المقارنة السابقة يتضح لنا أن بردي وادي النطرون يشبه إلى حد كبير نفس البردي الذي وصفه بروس. وهذا يؤكد وجهة النظر بأن بردي وادي

النطرون هو بقايا النباتات التي سادت برك ومستنقعات النيل في الحاضر. كما ذكر رجب أيضاً أن الاختلافات المورفولوجية الواضحة لنبات بردى وادى النطرون عن باقى الأصناف لأنه يرجع للبردى المصرى والذي يعود أصله لبردى النوبة أو بردى السودان. ولهذا يمكن القول أن نبات بردى وادى النطرون هو المستخدم قديماً لتصنيع أوراق البردى.



صورة (21) قطاع فى ساق:

- أ- بردى الجيزة (مثلثى الشكل، حاد الحواف)
- ب- بردى النطرون (أقل استدارة، غير حاد الحواف)
- ج- بردى السودان (يشبه نصف الدائرة)



صورة (22) زهرة

- أ - بردى الجيزة (أطول وأقل كثافة)
- ب- بردى النطرون (أقل طولاً، كثيفة، مشدودة، صلبة تأخذ شكل الفرشاة)
- ج- بردى السودان (أقل طولاً وكثافة)

3- نبات بردي صقلية (سيراكوزا)

3-1 تاريخ وأصول البردي في صقلية (Sicilia)

وأجريت دراسة تهدف إلى أن:

- أن البردي كان منتشراً في مساحات كثيرة في صقلية ثم اختفى لأسباب كثيرة أهمها أعمال الاستصلاح.
- إلقاء الضوء على أصول Cyprus Papyrus الصقلي وبشكل خاص الكائن في نهر تشاني Ciane بسيراكوزا والذي يمكن اعتباره المصدر الوحيد الباقي للبردي والذي كان منتشراً بشكل واسع في صقلية.
- مناقشة النظريات التي تميل لرد أصل البردي إلى أرض صقلية نفسها، والنظريات الأخرى التي تميل إلى اعتباره نبات أدخل أثناء الحكم العربي خلال القرن الثالث قبل الميلاد.

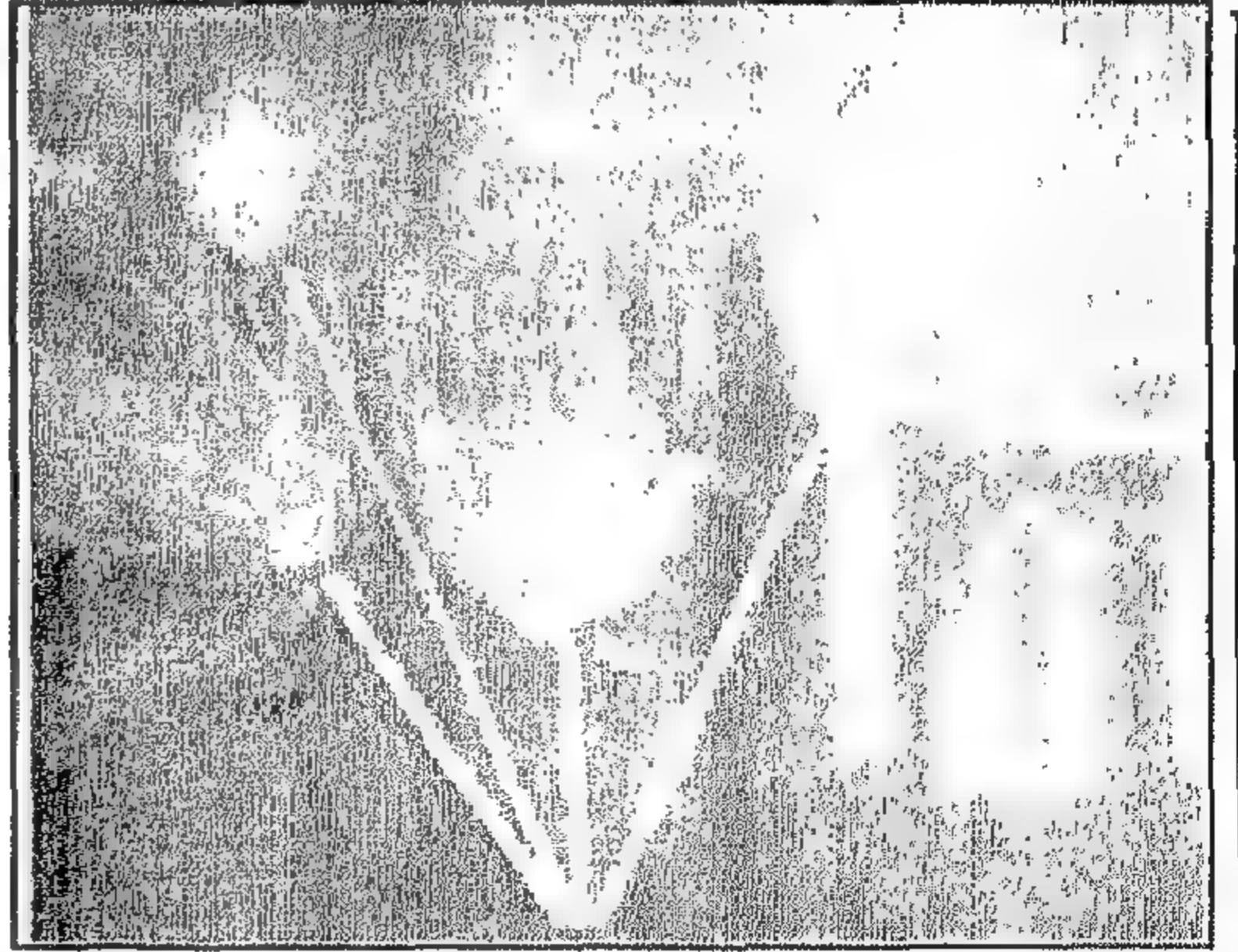
3-2 البردي في صقلية:

لو استبعدنا الأماكن التي يتم فيها زراعة البردي لأغراض الزينة نجد البردي ينمو في منطقتين بصقلية هما:

الأولى: على طول نهر تشاني Caine على بعد بضعة كيلومترات من سيراكوزا، ويمثل أكثر مستعمرات البردي امتداداً في أوروبا.

الثانية: ينمو طبيعياً في ضواحي "فيومي فريديو Fiume Freddo" بأقليم كاتانيا في صقلية.

وقد بدء في الاهتمام ببردي صقلية عندما استخدم لصناعة الورق، ولاسيما عندما بدأت البرديات المصرية تندر في إيطاليا.



صورة رقم (24) صورة توضيحية
للساق الهوائية لبردي نهر تشاني - إيطاليا

صورة رقم (23)
زهرة بردي قديمة ومجففة - لبردي سيراكوزا

3-3 أصل البردى فى صقلية:

دار جدل طويل حول أصل البردى الصقلى، وخاصة بردى نهر تشانى والذى يمكن اعتباره الشاهد الوحيد لإثبات وجود نبات البردى فى الإقليم.

وحول أصل البردى فى صقلية توجد سلسلة من التساؤلات: هل البردى متأصل فى الإقليم، أم تم إدخاله؟ وفى أى عصر؟ ولمن ينسب إدخاله؟

وتناولت كثير من الدراسات البردى فى صقلية لإلقاء الضوء على الأصول المجهولة للبردى هناك، ومن أبرز وأكثر النظريات شيوعاً ترى أن العرب هم الذين أدخلوا البردى إلى صقلية فى حوالى القرن العاشر الميلادى، وأول إشارة مباشرة عن وجود البردى فى صقلية تعود إلى 972م : 973م، على حين يرى آخرون أن ذلك حدث فى القرن السابع.

ويذكر أن عرب سوريا أدخلوا البردى خلال عام 652م حيث قاموا فى ذلك العام بغزو جزيرة صقلية، ولكن يذكر البعض فى هذا الخصوص أنه لو فرضنا أن إدخال البردى لصقلية تم عن طريق العرب فلا يمكن أن يكون هذا قد حدث قبل عام 830م حين استقر المقام بالعرب المسلمين فى صقلية، وفى هذا الوقت لم يختفى النبات من مصر واستمر ينمو فى بعض الأماكن كما تشهد بذلك آراء الكتاب العرب ما بين القرنين 10-13م، وكذلك فى كتابات الرحالة والدارسين حتى النصف الأول من القرن 19، وآخر هذه الشواهد تخص البارونة مينوتولى Minotuli (1820-1821) والتي شاهدت النبات فى دمياط وعلى شواطئ بحيرة المنزل. ويرجع كثير من الكتاب إدخال البردى لصقلية من مصر إلى القرن الثالث قبل الميلاد ونذكر منهم سميث Smith والذى يرى أن بطلميوس الثانى قد أرسل البردى إلى Figuiet & Herone.

وتشترك الشواهد التاريخية والأدبية والأثرية فى إثبات علاقات تجارية وثقافية وسياسية بين مصر وسيراكوزا خلال القرن 3 ق.م، وفى مثل هذه التبادلات ليس من المستبعد أن بطلميوس الثانى قد أرسل - كما يؤكد كثير من الكتاب - نباتات البردى ذات الأهمية المميزة والتي جعلت منها رمزاً لمصر السفلى إلى حليفه حيرون الثانى Herone II..

وبالنسبة لبردى سيراكوزا فينسب إدخال البردى فيها إلى المصريين فى العصور الوسطى حيث كانت العائلات المصرية التى تعيش فى المدينة الواقعة قرب بحيرة بلوزيوم قد هاجرت وجاءت إلى سيراكوزا خشية الغزو التركى حاملة معها نبات البردى وقصب السكر، وقاموا بزراعتها فى الأراضى التى حصلوا

عليها على ضفاف نهرى أنابو Anapo وتشانى، وكانت هذه النباتات تنمو هناك بكثرة تكفى لتغذية صناعة الورق مثلها مثل صناعة السكر.

وكما يحدث بشكل عام مع أى منتج يتم تصديره لمنطقة لا يوجد فيها، ويفتقد هذا المنتج لاسم محلى، يستمر إطلاق الاسم الأصلى لهذا المنتج، والذي يخضع مع مرور الزمن إلى تحريف لغوى بشكل لا يمكن تجاهله.

والمرادف الصقلى للبردى هو بابيرو، واسم المستنقع الذى ينمو فيه Pipiritu ويكتب باسكوالينو Pasqualino عام 1970 أن كلمة Papiru تطلق على النبات الذى ينمو فى النيل وفى بحيراتنا، وهذا مصطلح لا يزال مستخدماً فى لهجة بالرمو المحلية.

ولفظه Pipero أكثر المسميات المحلية شيوعاً واستخداماً فى بالرمو. ومن أشهر المسميات المحلية السيراكوزيه للبردى Pappera, Pampera.

وإذا توقفنا عند الاسمين السابقين سنلاحظ تناغم لا يمكن أن يكون محض صدفة بين اللفظيتين والجملتين المصريتين التى ترجع للعصر المتأخر (با- بر- عا) و(با- إن- بر- عا).

ولذلك يرجع الكتاب دخول البردى لصقلى إلى مصر، فى عهد حيرون Herone وأنه قد غرس فى مستنقعات سيراكوزا واستمر السكان فى تسميته بنفس اسمه الأصلى مع وجود بعد التغييرات فى الاسم.

وفيما يخص صناعة البردى فى صقلى فلا يوجد دليل على صناعة ورق البردى فى صقلى قبل القرن العاشر، ولذلك يمكن الاعتقاد أن صناعة ورق البردى فى صقلى قد حدثت أثناء الهيمنة "العربية" وبتقنيات عربية كانت وقتها مطبقة فى مصر وفى الشرق الأدنى، ويؤيد ذلك أن العرب قد أسسوا مصنعاً لورق البردى فى سامراء على ضفاف نهر دجلة عام 836م.

أما النظرية الأخرى حول بردى صقلى أن البردى موطنه الأصلى صقلى اعتماداً على الشواهد التالية:

- الإشارة التى وجدت فى أحد خطابات "جريجورى الأكبر" الذى كتب عام 599م إلى القائم على إحلال كنيسة روما فى صقلى حول تقسيم بعض المعطيات، فهناك إشارة فى تلك الوثيقة إلى "كتلة البردى Mass Papyrus Unesis" الواقعة فى صقلى أو بما يعنى مجموعة من الأغوار تنمو بها نباتات البردى، ويترتب على ذلك أن البردى كان موجوداً فى صقلى بنهاية القرن السادس.

- الشاهد التالي على ذلك ظهر بعدها بحوالى أربعة قرون، فيكتب الرحالة الساجر "بن حوقل" والذي أقام في بالرمو ما بين عامى (972-973) فى كتابه المسالك 977م، يكتب أن القصب الفارسى ينمو فى البرك وأراضى المستنقعات التى تحف بالأنهار فى بالرمو والتى كانت تصب فى البحر، وفى أحد المنخفضات ينمو بوفرة نبات "البربر - البردى" وهو النبات التى تصنع منه قراطيس البردى، وقد استخدم هذا النبات فى بالرمو لصناعة أحبال السفن وأوراق السلطان، ويعبر الرحالة العربى عن دهشته من نمو البردى المصرى فى صقلية ويقول "إن بردى مصر لا شبيه له على وجه الأرض سوى بردى صقلية".

- كما ذكر البردى فى بعض الوثائق من القرن الثانى عشر وبشكل خاص مزرعة البردى، ويذكر المؤرخ فالكاندو Falcano أن كثيراً من العرب - بعد أسر الملك وليم - قد تركوا بيوتهم الموجودة فيما وراء مزرعة البردى، ويذكر كيوفندا Chiovenda أن العرب قد وجدوا البردى بالفعل عند دخولهم صقلية والذي استخدمه السكان المحليون فى صناعة أحبال المراكب والورق.

وبصفة عامة فقد دار جدلاً طويلاً بين الباحثين وعلماء النبات إذا ما كان بردى صقلية محلى أصلى أم تم إدخاله، والخلاصة كما سبق الذكر يميل الجانب الأكبر من الكتاب إلى دخول البردى المصرى لصقلية، ولا يستبعد احتمال أن البردى كان موجوداً فى بعض الأماكن فى صقلية فى فترة زمنية سابقة على ذلك.

والجدير بالذكر هنا عند مناقشة بردى صقلية أن نشير إلى لفظة البوص التى استخدمها بعض الكتاب غير المتخصصين فى علوم النبات، واعتبروا نبات البردى أحد نباتات المستنقعات العامة. والدليل على ذلك أن بردى نهر تشانى حتى بعد أن تم تمييزه بأنه Cyprus Papyrus أشير إليه بكلمة عشب أو نبات مائى أو نوع من القصب. ولعل كلمة بوص استخدمت للإشارة للبردى مثل ما يعطى معنى غابات من البوص، وبـ نفس الطريقة يستخدم بعض الكتاب كلمتى Papyrus, Juncus الواحدة مكان الأخرى فى الكتابة، وقد ذكر سيمون داجينو أنه رأى نبات البردى فى إحدى المخطوطات العربية ممثلة على أنه Juncum Palustrem.

وما سبق صورة عامة للبردى فى صقلية، كما أن دراسة الوثائق المتاحة يسمح باستخراج بعض الاستنتاجات التى يمكن تعميقها عن طريق إجراء دراسات إضافية، يمكن أن تؤدى لإعادة النظر فى بعض النظريات.

وجدير بالذكر هنا أن معهد البردى بسيراكوزا يجرى حالياً مشروع دراسة يتمثل فى تحديد حبوب اللقاح لنبات البردى *Cyprus Papyrus* فى السهول الرسوبية المتكونة عن المستنقعات السيراكوزية القديمة.

وقد أجريت دراسة بالفعل فى فلسطين سمحت عن طريق التأريخ بالراديو كربون تحديد أن نبات فصيلة السعد *Cypracea* قد تسيدت بحيرة هولا *Hula* حيث يوجد نبات البردى من حوالى 5000 سنة وقد حملت تلك النتيجة على عدم استبعاد احتمال أن البردى قد تم حمله وغرسه فى بحيرة هولا عن طريق المصريين فى الألف الثالثة ق.م، وبالفعل كان للمصريين وجود فى مستعمرات مختلفة فى فلسطين حوالى 2800-3000 ق.م ومن المحتمل وجود مستعمرات أخرى فى الجليل *Galila* فى نفس الفترة.

رابعاً: التركيب الكيميائي للبردى :

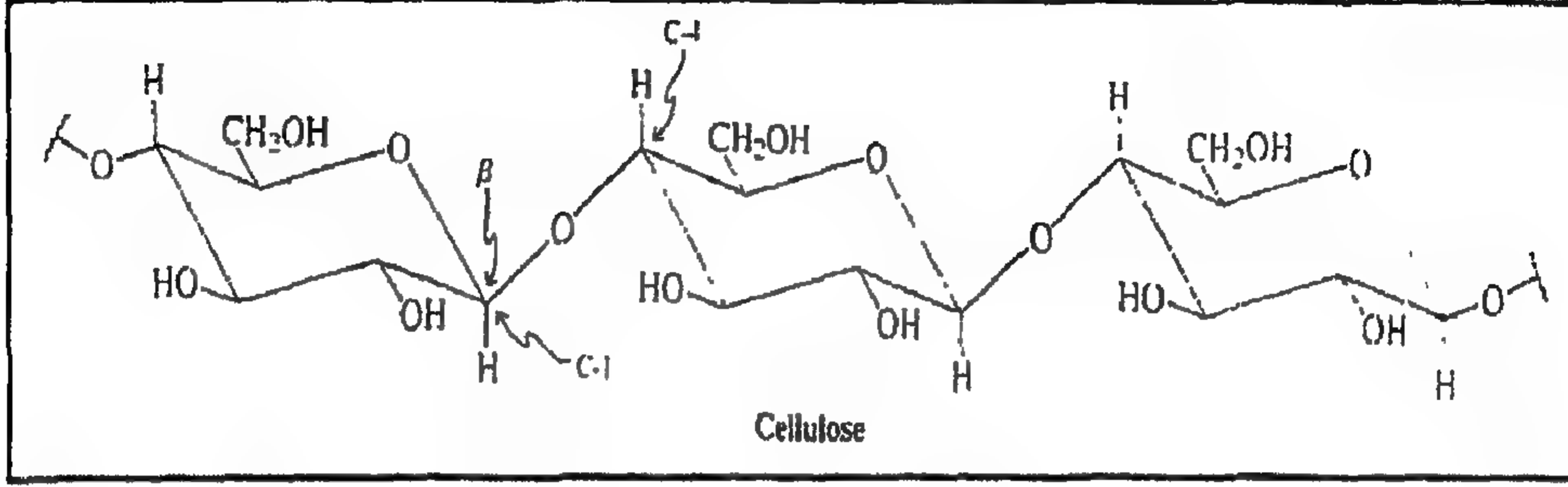
يتتركب نبات البردى بصفة أساسية من السليلوز والهيميسيلوز واللجنين، ويعتبر السليلوز المكون الأساسى لجدران الخلايا النباتية الراقية، أما الهيميسيلوز فيقوم بدور المادة المائلة. فى حين يعتبر اللجنين المادة الرابطة الرئيسية التى تجمع الخلايا مع بعضها والتى تعطيه قوة تماسكه وصلابته، واللجنين والسيليلوز يكونان معاً ما يسمى باللجنوسيليلوز، ويوجد بالإضافة إلى المكونات العضوية الأساسية نسبة صغيرة من المواد غير العضوية مثل الكالسيوم والماغنسيوم والبوتاسيوم، والتى تتفاوت فى نسب تواجدها ويكون لها تأثير مباشر على بعض الخواص الطبيعية والميكانيكية، ويكون لها دوراً كبير فى درجة ومدى التلف وتأثرها بالعوامل المختلفة التى تتعرض لها، وتختلف نسب تلك المركبات على حسب مكان تواجدها فى الخلية. وفيما يلى دراسة المركبات الأساسية التى تدخل فى التركيب الكيميائي للبردى وهى:

1- السليلوز: Cellulose

يعتبر السليلوز المكون الأساسى لجدران الخلايا النباتية الراقية، وهو من أكثر المواد العضوية تواجداً فى المملكة النباتية، ويحتوى السليلوز على أكثر من 50% من وزنه على عنصر الكربون. ويتكون السليلوز من سلاسل تحتوى على أعداد كبيرة من وحدات تعرف بالجلوكوز $C_6H_{12}O_6$ ، والتى تعتبر من السكريات البسيطة *Monosaccharide* المتكونة من ثانى أكسيد الكربون خلال عمليات

التمثيل الضوئي وترتبط جزيئات الجلوكوز بعضها ببعض مكونة سلاسل طويلة تتصل وحداتها بروابط كيميائية.

شكل رقم (1) التركيب البنائى للسيليلوز

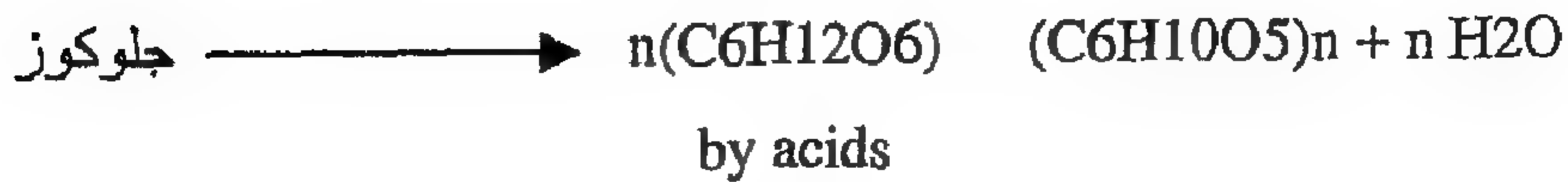


وتكون عملية ارتباط جزيئين من الجلوكوز مصحوبة بفقد جزيء واحد من الماء (H_2O) وتسمى العملية المتكررة لوحداث بلمرات الجلوكوز بالبلمرة Polymerization والسيليلوز عبارة عن بوليمر خطي مكون من وحدات D-anhydroglucopyranose الجلوكوزيدية بيتا 4-1 Glycosidic Bonds، $1-4 \beta$ وتركيبه $(C_6H_{10}O_5)_n$ حيث أن (n) هى درجة البلمرة، وهى تمثل عدد الوحدات المكونة للجزيء السيليلوزى للخشب وتتراوح بين 800 : 10000 كما هو موضح فى شكل (1).

ومن أهم خواص السيليلوز ما يلى:

- أ - لا يذوب فى الماء البارد أو الساخن ولا فى المذيبات العضوية نظراً لتركيبه اللينى وروابطه الهيدروجينية.
- ب- لا يذوب فى القلويات أو الأحماض الضعيفة ولكنه يذوب فى الأحماض والقلويات ذات التركيز العالى ويتحول إلى مادة جيلاتينية. أى يتحلل إلى الجلوكوز بواسطة حمض الكبريتيك المركز 72 : 75% تحت ضغط.

Hydrolysis



- ج- يذوب فى محلول 44% من حمض الهيدروكلوريك وفى محلول 85% من حمض الفوسفوريك عند درجة حرارة عالية.

د - يفقد السيليلوز متانته وقوته ويتفحم عند درجة أعلى من 0150م.

2- الهيمي سيليلوز: Hemicellulose

هو المركب الثانى بعد السيليلوز فى جدر الخلايا حيث يتراوح بين 25-40% والهيمي سيليلوز مادة غير سيليلوزية عديدة التسكر Polysoccharide، ويتكون الهيمي سيليلوز من السكريات الخماسية الكربون المعروفة باسم البنتوزونات Pentoses مثل الزايلوز Xylose والأرابينوز Arabinose.

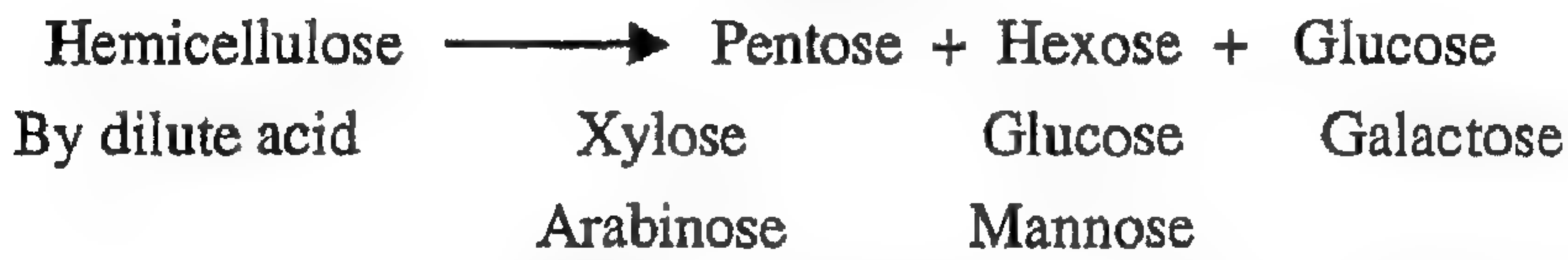
كما يشمل السكريات السداسية الكربون المعروفة باسم الهكسوزان Hexoses مثل الجلوكوز Glucose والجالاكتوز Galactose والمانوز Mannose، كذلك أحماض مثل حمض الجلوكورونيك Glucuronic والجلكتورونيك Galactornic وهذه الأحماض من مشتقات حمض اليورونيك Uronic Acid.

والهيمي سيليلوز يشبه السيليلوز فى التركيب من الناحية الكيميائية فهو يتركب من المواد الكربوهيدراتية القابلة للذوبان فى القلويات، ويتكون من سلسلة روابط كما فى السيليلوز ولكن درجة بلمرته أقل من السيليلوز، حيث يتركب الجزئ من 200 وحدة فقط، ويعمل الهيمي سيليلوز على ربط ألياف السيليلوز بعضها ببعض بجانب اللجنين.

ومن أهم خواص الهيمي سيليلوز:

أ - أنه يتحلل مائياً بالأحماض المخففة الدافئة معطياً سكرياته المختلفة.

Hydrolysis



ب- ويزوب الهيمي سيليلوز فى المحاليل القلوية المخففة.

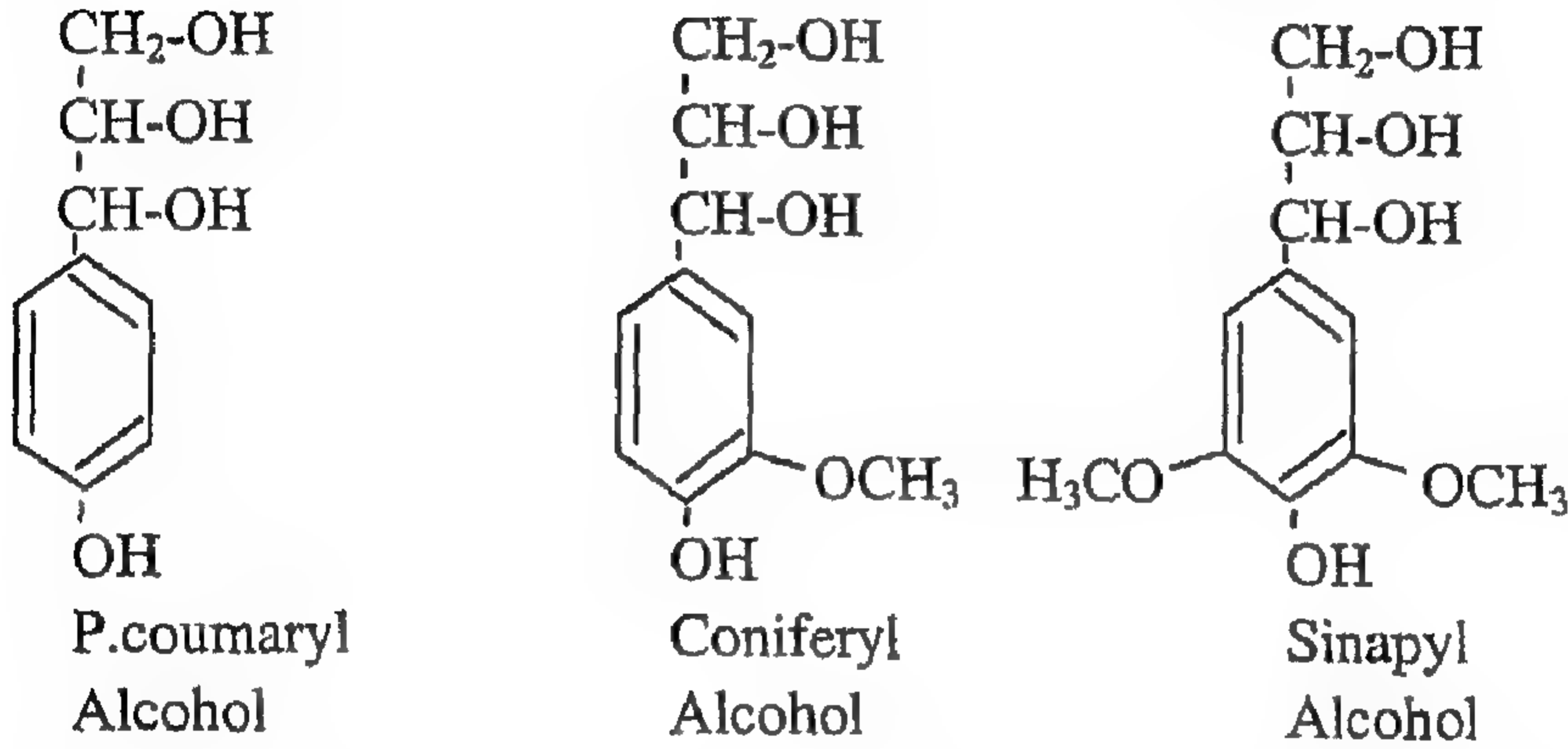
ج- وتذوب سلسله القصيرة فى الماء.

د - يتحلل بفعل إنزيم السايتر Cytase إلى الجلوكوز والسكريات الأخرى والأحماض.

3- اللجنين: Lignin

واللجنين هو المادة الرابطة أو المقوية فى جدر الخلايا، وهو عبارة عن بوليمر متفرع Branched Polymer ثلاثى الأبعاد مكون من ثلاث أنواع من وحدات Phenyl Propane وهى وحدات غير بلورية تعمل كمادة تغليظ تحيط بحزم الميكروفيرالات حيث يترسب اللجنين فى الفراغات بين المواد عديدة التسكر

المكونة، وتتكتف هذه المونومرات عن طريق Free radical Polymerization لتكوين البيوبوليمر الحلقى غير المتجانس Heterogeneous Aromatic Biopolymer بعكس السيليلوز الذى يعتبر بوليمراً خيطاً. ويدخل فى تركيب اللجنين ثلاثة أنواع من وحدات الـ Phenyl Propane.



وتتنمى هذه الكحولات الثلاث أساساً إلى P-Hydroxycinnamyl alcohols والاختلاف بين هذه المونومرات Monomers يكون فى التركيب الكيميائى من حيث وجود أو عدم وجود مجموعات $(-\text{OCH}_3)$ ، الميثوكسي فى الموقعين الثالث والخامس فى الحلقات الأروماتية Aromatic Rings وبتكرار عمليات (DHP) Dehydrogenation Polymers لهذه الكحولات يتبلر اللجنين ليكون مركباً جزئياً غير منتظم فى تركيبه البنائى. كما يحتوى اللجنين على نسبة عالية من المركبات الكربونية ويتكون من عدد من المجموعات منها Phenolic Hydroxyl Methoxyl لمجموعة الكربونيل.

وترتبط جزئيات اللجنين مع جزئيات السيليلوز بثلاثة أنواع من الروابط:

- أ - الرابطة الإثيرية Ether Linkage: وتتكون بنزع الماء من مجموعتى أيدروكسيل (OH) أحدهما من السيليلوز والأخرى من اللجنين.
- ب - الرابطة الفينول-إثير Phenol Ether Linkage: وتتكون هذه الرابطة بنزع الماء من مجموعتى أيدروكسيل أحدهما كحولية من السيليلوز والأخرى فينولية من اللجنين.
- ج - رابطة الاسيتال والهماسيتال Acetal & Hemiacetal Linkage: وتتكون بالإضافة ثم بنزع الماء وذلك بين مجموعة كربونيل من اللجنين ومجموعة كحولية من السيليلوز.

ويؤدي اللجنين دوراً هاماً في صلابة وتماسك الألياف لأنه مادة غير هيجروسكوبية فهو لا يذوب في الماء، وحساس للتلف بالقلويات، كما أنه يذوب في بعض المذيبات مثل الفورماميد والبيريدين وثنائي كلوريد الإيثيلين وثنائي ميثيل الفورماميد.

ومن عيوب اللجنين أنه يتأكسد ببطء ذاتياً وبسرعة في وجود الضوء متكسراً ليعطي أحماضاً أروماتية (حلقية) مثل حمض البنزويك وغيره من الأحماض العضوية مما يؤدي إلى ظهور أعراض الحموضة.

4- تحليل التركيب الكيميائي لنبات البردي:

وقام بعض العلماء بدراسة التركيب الكيميائي للبردي وخاصة تركيب الجذر فعلى سبيل المثال نشر (Mc Claure) عن وجود ما يأتي في هذا الجزء Caffeic, P.Coumaric, sinapic acid and quercetin. ومن أهم الدراسات التي أجريت على التركيب الكيميائي للبردي تلك الدراسة التي قام بها كل من (El-Hamidi and El-Gengaihi) حيث تم إجراء التحليل على عصارة الساق التي تم تجهيزها في معهد رجب للبردي أثناء عمليات تصنيع البردي، وقد أظهر الفصل الكيميائي لمكونات العصارة عن وجود المركبات الآتية:

(Sterols, Triterpenes, Alkaloids, Tannins, Carbohydrates, Glycosides and Cardenolides).

كما أظهر الفصل الكيميائي وجود السكريات الآتية في عصارة النبات

(Xylose, Ribose, Sucrose, Glucose and Fructose as a free sugar)

وذكر Votocek عن وجود فركتوز (D-Fructose) وجلوكوز (D-Glucose) في مستخرج الماء الساخن للنسيج البرنشمي (Parenchymatous tissue) للبردي من إيطاليا، وكذلك زيلوز (D-Xylose) وكميات صغيرة من Glucosan.

وتمت دراسة لتركيب لحاء لبّ البردي، بدراسة ميكروسكوبية لنبات البردي وجد أن النبات يتكون من ألياف وخلايا اسكلرانشيمية Sclerenchyma Cell وخلال برنشيمية Parenchyma Cells وأوعية Vessels، وخلايا البشرة Epidermal Cells، ووجد أن الألياف دقيقة إلى حد ما وقصيرة وتتراوح بين 0.5 : 3.0 ملليمتر طولاً (أي بمعدل 1.7 مم). وتتراوح بين 0.008 : 0.025 مم عرضاً (أي بمعدل 0.012 مم)، وأطراف الألياف مستدقة الرأس، ويمكن نزع لبّ البردي بطريقة قلوية

باستخدام هيدروكسيد الصوديوم تحت ضغط أو بدون ضغط أو عن طريق وضعه على جبر أو كالسيوم أو نزع اللب ميكانيكياً أو باستخدام ثانى أكسيد الكبريت. كما أعطت الدراسة وصفاً فيزيائياً لأبعاد الليفة فى نبات البردى كالتالى:

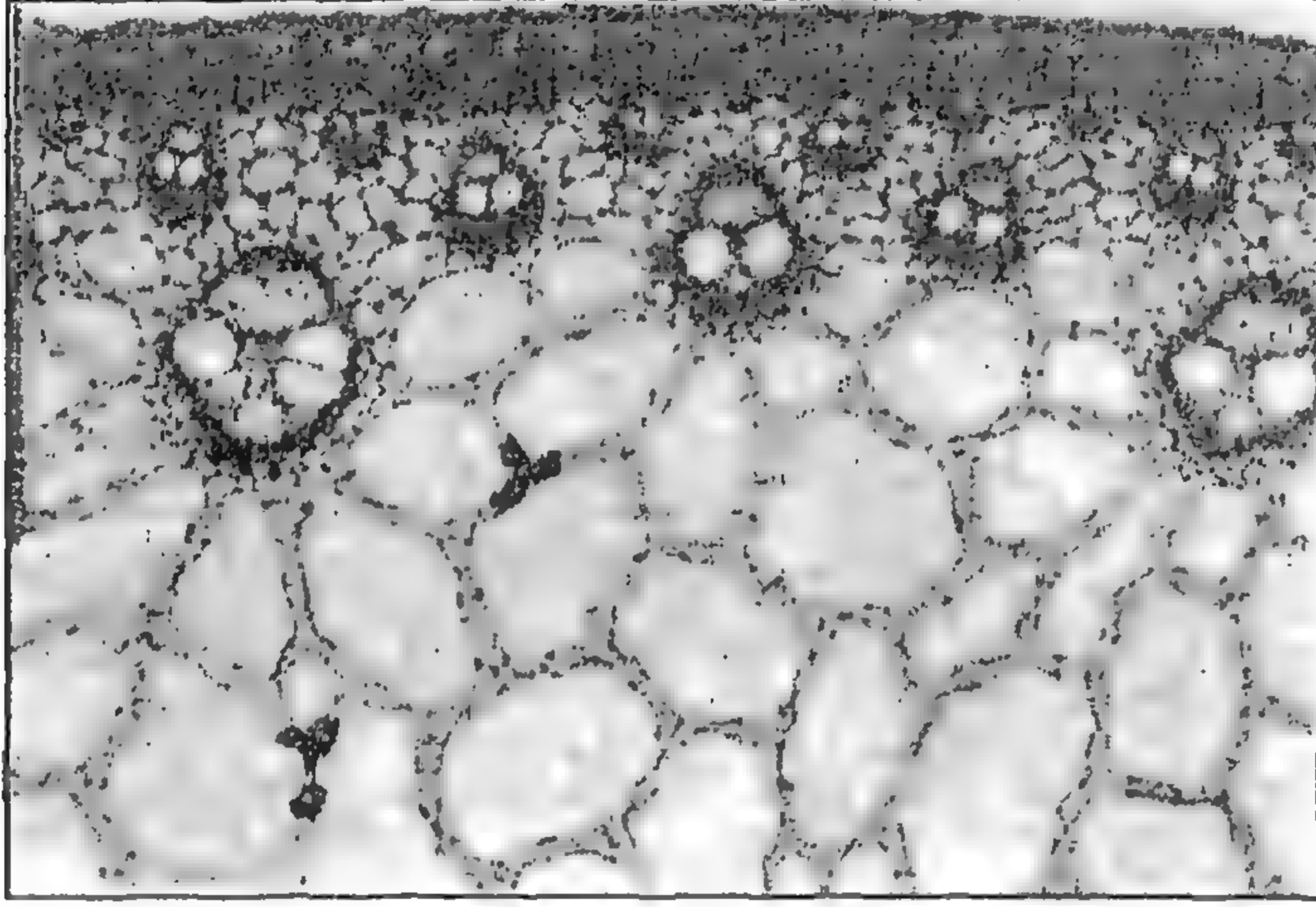
- اللحاء: طول الألياف من 0.29 - 0.7 (متوسط 0.5 مم)
 - السبك 0.005 : 0.01 مم (متوسط 0.007 مم)
 - اللب: الطول فيما بين 0.1 إلى 1 مم (متوسط 0.45 مم)
 - العرض فيما بين 0.005 إلى 0.008 مم (متوسط 0.006 مم)
- وأشارت الدراسة أيضاً إلى وجود مجموعة من السكريات مثل الجلوكوز والزايلوز والأرابينوز، وأن نسبة الرماد فى لحاء ولب البردى تتراوح من 2.75% إلى 5.35%. ونسبة الألفا سيليلوز تتراوح من 39.40% إلى 40.60%. ونسبة الهيميسيليلوز تتراوح بين 20.70% إلى 24.90%.

4-1 دراسة التركيب التشريحي للبردى:

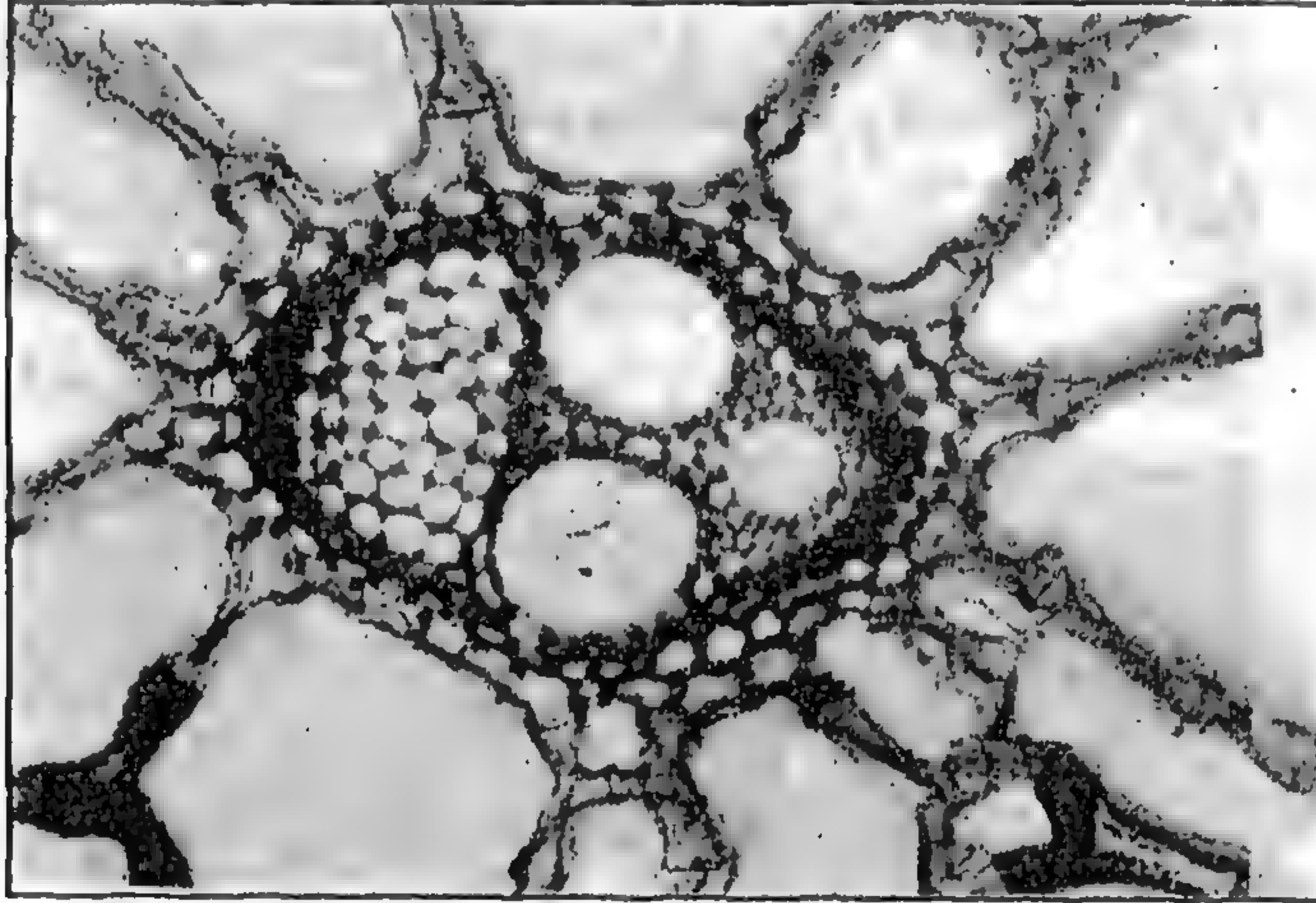
تم تجهيز قطاعات رقيقة طولية وعرضية بسبك يتراوح 30 : 50 ميكرون، وتصبغ صبغة مزدوجة بصبغة السفرانين والأخضر الضوئى، ويعقب عملية الصبغة التخلص من المياه من خلال خليط من الكحول والزيلول كما يتم إحداث الشفافية للقطاعات بغمرها فى زيت القرنفل وتحفظ فى مادة كندابلزم. وفيما يلى الصفات المميزة للألياف والنسيج الأساسى للبردى:

- مجموعة ألياف تحت البشرة: دائرية الشكل.
- غلاف الحزم الوعائية: يحيط بالحزمة الوعائية غلافاً سميكاً خاصة أعلى وأسفل الحزمة.
- سمك خلايا الألياف: 1/2 التجويف الوسطى للخلية.
- النسيج الأساسى: يتكون من برنشيمة هوائية شريطية الشكل ذات تجاويف كبيرة.

ويلاحظ أن الصفات التشريحية المميزة للبردى أن الغلاف الحزمى يتكون من عدد قليل من خلايا الألياف ذات جدر سمكية، كما يتكون النسيج الأساسى من برانشيمة هوائية ذات فراغات متسعة.



صورة (25) قطاع عرضي في نبات البردي (X50)^(*) يظهر فيها النسيج الأساسي الذي يتكون من برنشيمة هوائية شريطية الشكل تفصل بينها فجوات هوائية واسعة



صورة (26) قطاع عرضي في نبات البردي (X125) موضحاً حزمة وعائية محاطة ببرنشيمة هوائية ذات فراغات متسعة

2-4 اختبار نسبة اللجنين في أجزاء مختلفة من ساق نبات البردي:
 باختبار نسبة اللجنين في أجزاء مختلفة من ساق نبات البردي كانت النتائج كالتالي:

* تم تجهيز هذه القطاعات بواسطة المؤلف، وتم تصويرها في معمل كلية العلوم، جامعة عين شمس.

جدول (3) نسبة اللجنين فى أجزاء مختلفة من ساق البردى

Lignin for Pith of Papyrus

الجزء الأعلى	الجزء الأوسط	الجزء الأسفل	اختبار اللجنين
16.02%	16.1%	17.07%	

ويتضح من الجدول أن نسبة اللجنين ترتفع فى أسفل الساق وتقل نسبته كلما اتجهنا إلى أعلى الساق. ونسب اللجنين التى توصل إليها الباحث (16.1-17.7) متوافقة تقريباً مع النتائج التى إليها Wise & El-Taraboulsi (16.2-19.69).

خامساً: استخدامات البردى :

أستخدم البردى لأغراض عديدة سرد بعضها كل من هيردوت وثيوفراستس وبلينى إلا إن قيمته الأساسية كانت لصنع صحائف للكتابة كانت الأصل الأول للورق الحديث، حيث ظلت مصر المصدر الوحيد للبردى فى العالم القديم وكانت لقائف البردى فى مقدمه السلع التى تشملها الصادرات المصرية.

أهم استخدامات البردى:

1- استخدامه كطعام:

كان المصرى القديم يتناول الجزء الأسفل من الساق نظراً لنضارته وشكله الغض الطرى وكان هذا الجزء غذاءً شعبياً ذا طعم مقبول بسبب احتوائه على قليل من المواد السكرية وكان يؤكل إما طازجاً أو مشوياً أو مطبوخاً وكانت الطبقات الفقيرة تأكل شحمته النشوية وتمص نمواته الحديثة التى كانت تستخدم أيضاً علفاً شهياً للماشية.

ويذكر هيردوت أن المصريين كانوا يقتلعون نبات البردى من المستنقعات ويقطعون الجزء الأعلى منه، والجزء الأسفل الذى يتبقى وطوله ذراع يأكلونه أو يبيعونه وكان المولوعون به يأكلونه بعد طبخه فى فرن محمى وفى بعض الأحيان يكتفون بمص الأجزاء السفلية السمكية من سيقان النبات وريزوماته، ويوجد منظران يوضحان استخدام نبات البردى كطعام للفقراء.

المنظر الأول:

فى مقبرة "جاو" بدير الجبراوى من الدولة القديمة، ويمثل خمسة أشخاص من الفقراء، ثلاث نساء، تمسك كل منهن كيساً، ورجلان يحمل كل منهما كيساً على

ظهره وهم يخترقون جميعا مستنقعا لأحد أحراش البردي، حيث يقومون بجمع أزهار اللوتس، وفي نفس الوقت تساعد النسوة الثلاث وهن يسحبن خلفهن في الماء سيقان البردي السميكة المكتملة النمو بعد أن قطعن أطرافها العلوية، والتي لا تفيدهن في شيء وذلك للاستفادة بأجزائها السفلية المكتنزة في طعامهن.

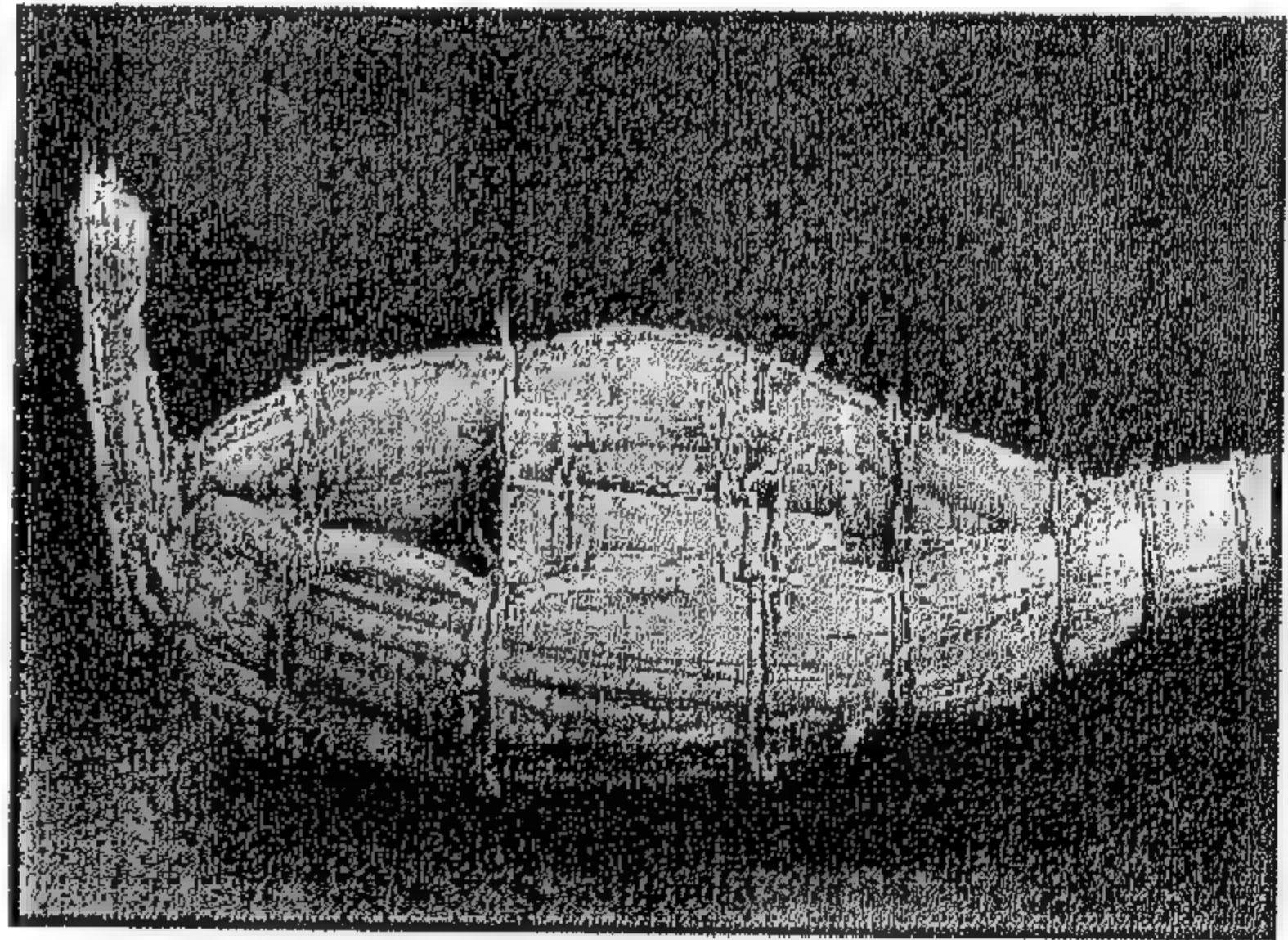
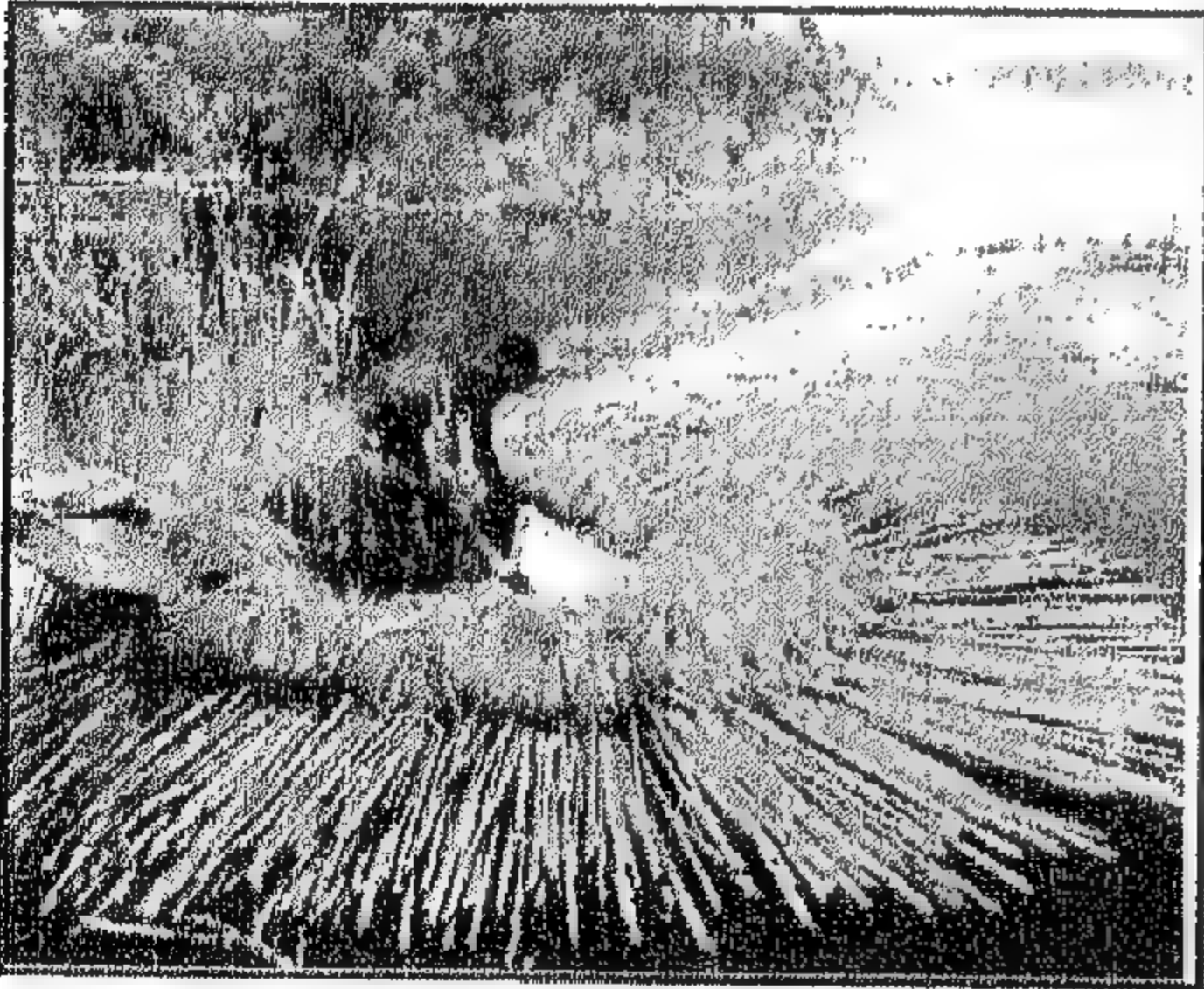
أما المنظر الثاني:

فقد تبقى بمقبره "حويا" بتل العمارنه (النصف الثاني من الأسرة 18) ويمثل أشخاصا ينتقون بعضا من سيقان البردي من أجل طعامهم. ويذكر أنه في بعض الأحيان أستخدم كمادة مضغ مثل اللبان، وقد تهكم بعض المؤرخين على المصريين بتسميتهم (أكلة البردي) إلا إن الأثرياء كانوا لا يأكلونها إلا بعد شيها.

2- استخدامه في العديد من الصناعات من أهمها:

أ - استخدام سيقان البردي في صناعة القوارب:

تعتبر صناعة القوارب من نبات البردي من أهم الصناعات لدى المصري القديم بعد صناعة ورق الكتابة حيث أن نهر النيل يجري من أقصى الجنوب لأقصى الشمال وكان هو طريق المواصلات الرئيسي بين مختلف البلاد، كما كانت زوارق البردي من أحب الأشياء للعظماء وهواة الصيد وذلك لاستخدامها في صيد الأسماك والطيور التي تزخر بها المستنقعات والأحراش الكثيفة أو عمل قوارب خفيفة لمطاردة التماسيح وأفراس النهر .



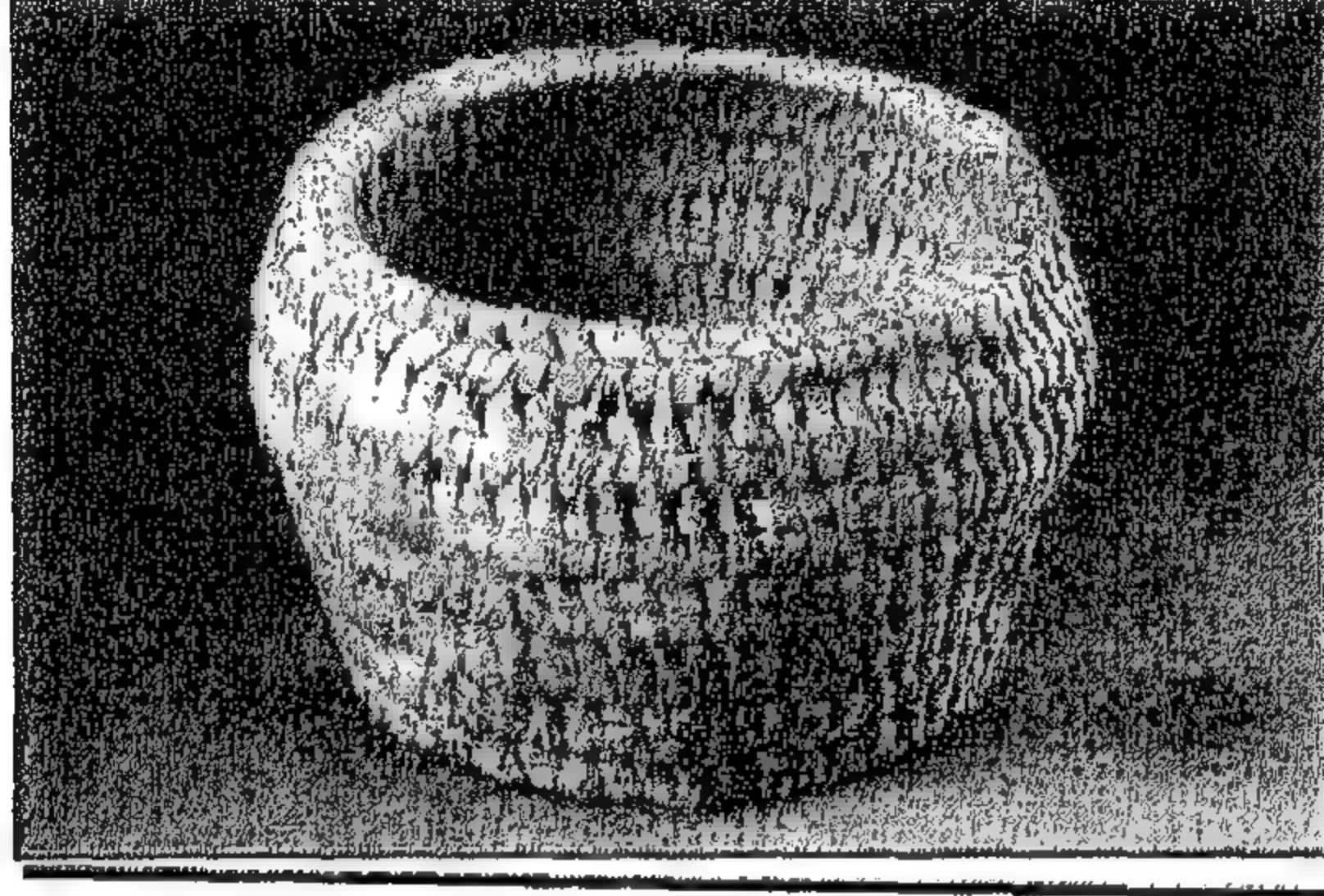
صورة رقم (28) قارب من البردي

صورة (27) قارب من البردي (سيراكوزا)

ب- صناعة الصناديق والسلال:

حيث وجدت سلة من البردي في مقبرة توت عنخ آمون تحوى أدوات الكتابة الخاصة بالملك (صورة 7) وذكر في سفر الخروج (الإنجيل أو العهد القديم) أن (يوكابد) أم موسى عليه السلام وضعت وليدها في صندوق من البردي وألقت به

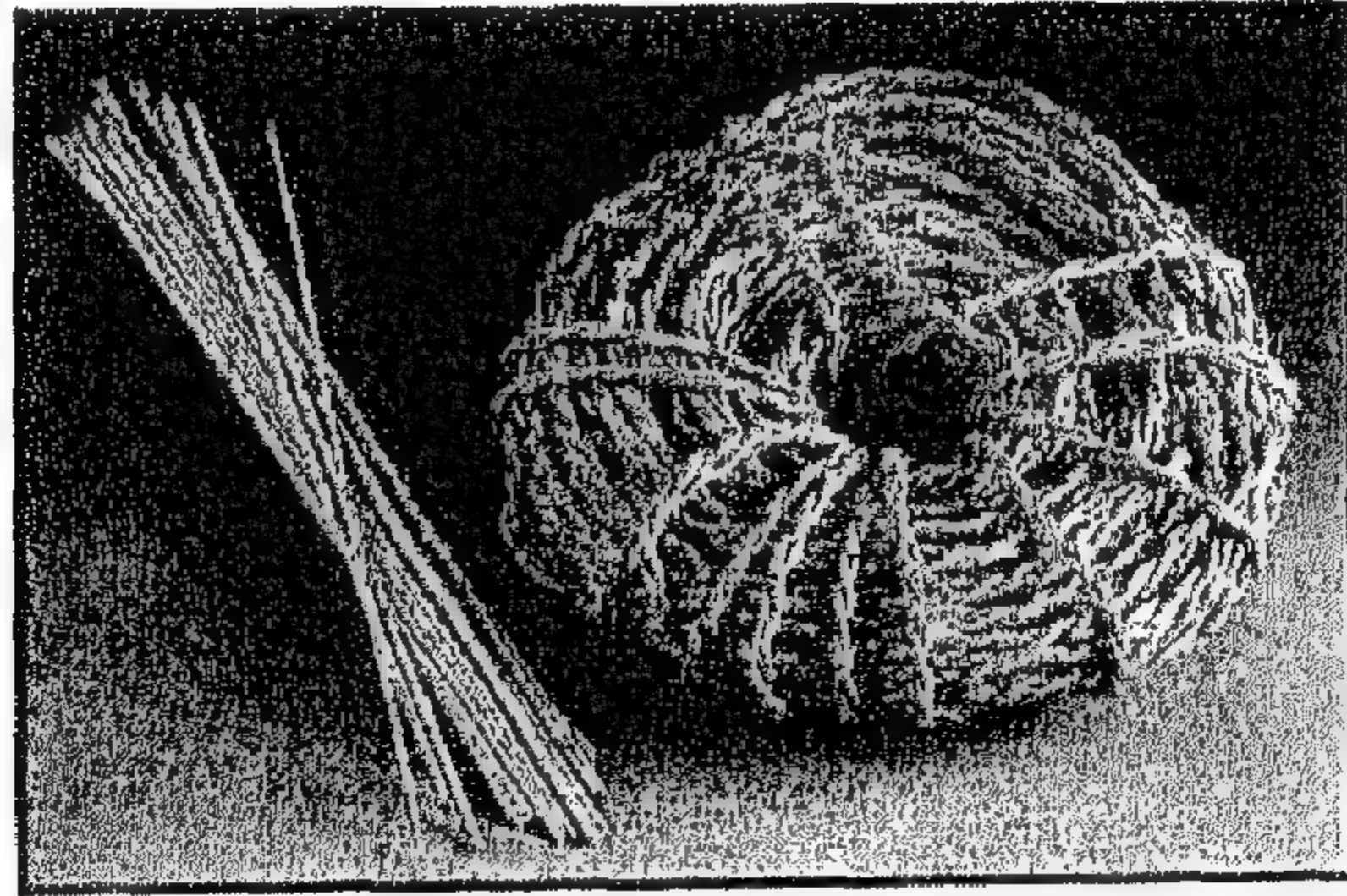
فى النيل خوفا من بطش فرعون الذى رأى فى حلمه أنه سيلقى حتفه على يدي طفل من سلالة بنى إسرائيل فأمر بقتل جميع أطفال بنى إسرائيل، فقد عاشت أم موسى فى مصر وعلمت عن نبات البردى خواصه وقابليته للغرق بعد فترة نتيجة لتشرب سيقانه الماء لذلك قامت بطلاء سقانه بالدع، بمادة القطران.



صورة (29) سلة من البردى

ج - صناعة الحصير والأحبال:

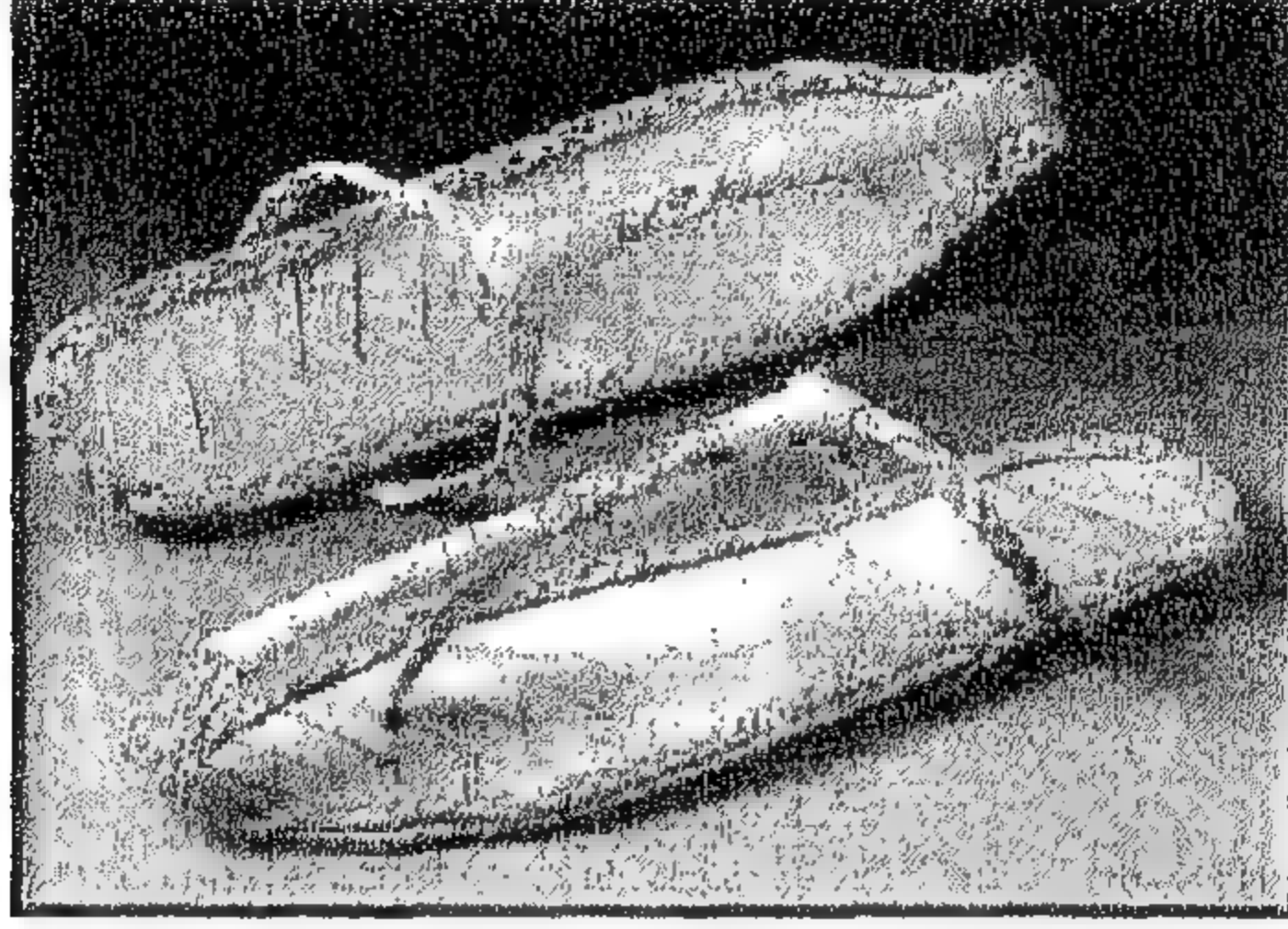
فقد استخدم البردى فى صناعة الحصير بعد شق سيقانه إلى سلخات مناسبة وكان الحصير المصنوع من البردى يقدم كهبات للآلهة واستخدم فى العصر الإسلامى فى عمل الحصير وأحيانا تفرش البيوت والمساجد بحصير من البردى. واستخدم أيضا فى صناعة الأحبال حيث توجد عينات من هذه الأحبال فى المتحف المصرى قد يصل بعضها لأحجام ضخمة مثل الذى عثر عليه "إمرى وذكى سعد" بإحدى مقابر الأسرة الأولى بسقارة وهو محفوظ بالمتحف الزراعى بالقاهرة.



صورة (30) أحبال من البردى متحف سيراكوزا

د - صناعة النعال:

حيث كان يصنع أسفلها من البردي ويركب عليه سيران من البردي أحدهما يمر أعلى القدم والآخر يوضع بين الأصبع الكبيرة، وأحيانا كان يوضع سير ثالث من الخلف وذكر هيردوت أن المصري يلبس ثيابا من الكتان وأحذية من البردي.



صورة (31) صندل من البردي (متحف سيراكوزا)

3- استخدامه في الرموز والأساطير:

فقد اتخذته مملكة الشمال في أواخر عصر ما قبل الأسرات شعارا لها وصور في رأس مقمعة الملك العقرب وصلابه نعرمر، وتوجد أعمده على شكل نبات البردي، كما في المجموعة الجنائزية للملك زوسر بسقارة، وأحيانا تستخدم زهرة البردي، إما بشكلها المزهر كما في أعمدة معبد الكرنك أو بشكلها وهي مازالت برعما كما في أعمده معبد الأقصر.

وفي الرسوم الجدارية قل أن نجد رسما في الأسرتين الخامسة والسادسة يخلو من أى شكل من أشكال البردي سواء حصاده أو مناظر صاحب المقبرة وهو يقوم بالصيد في أحراش البردي أو يقدم القرابين لرموز الآلهة وفي مقدمتها سيقان البردي بزهرتها الجميلة.

كما استخدم البردي مع اللوتس كرمز للوحدة بين الوجهين القبلى والبحرى، كما اتخذ من شكل نبات البردي صولجان للآلهة مثل حتحور وسخمت.

ولعل استخدام شكل البردي في الرموز والأساطير يرجع إلى أن نبات البردي هو النبات الوحيد الذى يصنع منه الورق الذى يحمل الكتابة التى وضعها المصريون موضع الإجلال والاحترام.

وجعلوا لطائفة الكتبة منزله خاصة تعلو باقى طبقات المجتمع وهذا واضح من بعض الحكماء، ورسائل المعلمين لتلاميذهم.

4- استخدامه فى الأغراض الطبية:

فقد ذكر داود الأنطاكى فى تذكرته بقوله (رماده يجلو الأسنان ويلحم الجراح ويقطع الدم)، وإذا مضغ أذهب الرائحة الكريهة واستخدم فى علاج تقرحات العيون وعلاج الحروق وعلاج أمراض البطن والنزلة المعوية لدى الأطفال المصريين. وروى ابن البيطار فى كتابه الجامع لمفردات الأدوية والأغذية بعض النصوص التى نقلها عن الأطباء والحكماء القدامى فذكر استخدامه فى إدمال الجراحات الطرية، وفتح أفواه النواصير (علاج الناصور) وإذا استنشق دخانه نفع من الزكام ومنع القروح الخبيثة فى الفم وفى سائر الأعضاء من أن تسعى فى البدن. وكان إذا مضغه أكل الثوم والبصل أو شارب النبيذ قطع منه رائحته، ويختفى الذباب من المنطقة التى يزرع بها.

كما أستخدم البردى لبعض الأغراض الصحية مثل حرق ريزوماته الجافة فيتخلف عنها رائحة ذكية ربما دخلت فى تركيب البخور الذى كان يحرقه الكهنة فى المعابد، وكذلك يستخدم فى الشرب وهى عادة لا تزال متبعة فى كثير من الريف المصرى حتى اليوم.

5- تغليف جثث الموتى:

أحيانا كانت تحشى به بطون المومياوات خاصة البردى القديم التالف وكانت تلف المومياوات بغشاء من هذه الأوراق وتغطى بطبقة من الجص، وفى بعض الأحيان استخدم كغطاء واقى لتغطية التوابيت والجثث المحفوظة داخلها.



صورة (32) لفائف مومياوات مخنطة لطائر
من البردى عصر متأخر - المتحف الزراعى

6- استخدامه فى المناسبات:

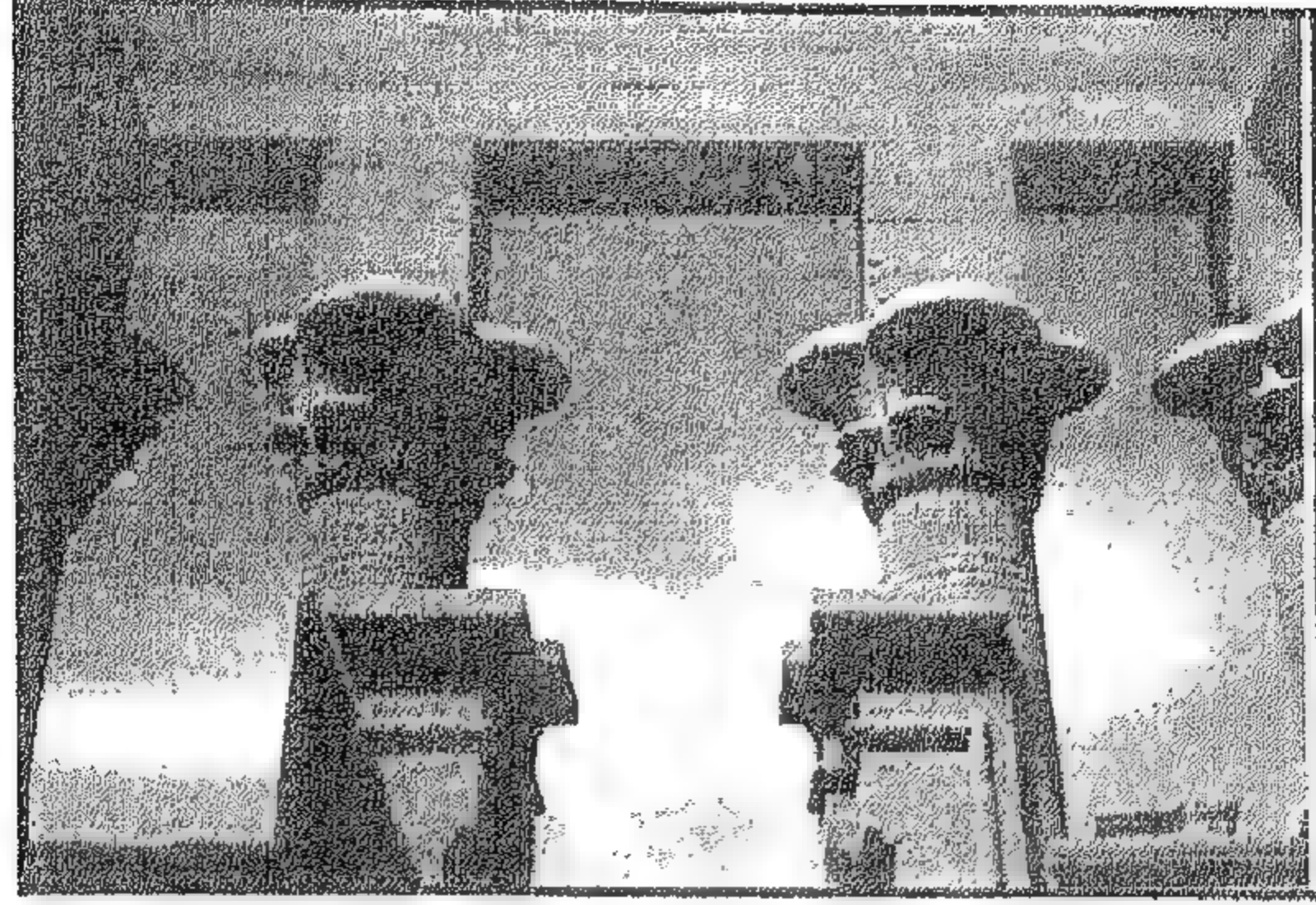
كانت أزهاره من أحب الأشياء التى تقدم فى مختلف المناسبات السعيدة رمزاً للمودة فيقدمها الأطفال لأبائهم أو تهدي للملوك والأمراء، فأحد رجال تحتس الرابع يهدى إليه باقة كبيرة من أغصان البردى ذات الأزهار اليناعة، (وعنخ أس ان با أتون) زوجة توت عنخ أمون تقدمه فى حديقة قصرها أجمل باقات البردى، وكذلك قدم لرمسيس الثانى باقات من البردى بمناسبة انتصاره على الأعداء، وكان تقديم البردى فى شكل باقات البردى جزء هام من الطقوس المفترض القيام بها فى المعابد، بجانب ذلك استخدام البردى فى تشكيل باقات الورود حيث تساعد سيقانه القوية المنتصبة على استقامة الباقة، وكان يزين موكب الجنازة بأزهار من البردى، ويوضع البردى فوق صدر الميت للاعتقاد فى أنها تمنح الحياة للمتوفى ثانية، كما كانت تزين موائد الطعام.

7- استخدامه فى التعطير:

ومن خواص نبات البردى أنه حينما يزرع يختفى الذباب من المنطقة التى يزرع بها، كما أن ريزومات البردى الممتدة من الأرض إذا ما نرعت وجفت ثم أحرقت فإنه يتخلف عنها رائحة ذكية، وربما استخدمت جذوره الجافة فى عهد قدماء المصريين كإحدى المواد التى تدخل فى تركيب البخور ذى الرائحة الذكية الذى كان يستعمله الكهنة فى المعابد، ويشترك البردى فى هذه الخاصية مع نباتات أخرى من الفصيلة السعدية؛ فمثلاً يستخدم الفلاحون ريزومات الخب وهى جذور تعطى رائحة ذكية عند حرقها؛ لتعطير القلل المستخدمة فى الشراب، وهى عادة لا تزال متبعة فى الريف المصرى حتى اليوم.

8- أثره على العمارة والفنون فى مصر القديمة:

تأثرت العمارة عند قدماء المصريين بشكل نبات البردى، فهناك أعمدة مثثلة كسيقان البردى وبالغة فى الدقة والجمال والمثانة كما فى بعض أعمدة معبد الأقصر، وفى أعمدة البهو الرئيسى بمعبد الكرنك يلاحظ وجود شكل سيقان نبات البردى وقد تفتحت نورتها، كما استخدم شكل نبات البردى فى عمل حليات زخرفية مثل بعض الأفاريز المبتكرة داخل رسوم المعابد، كما توجد رسوم تشير إلى حصاد البردى بواسطة بعض الأشخاص فى قوارب صغيرة مصنوعة من سيقان البردى، كما وجدت مشاهد حصاد البردى مصورة فى بعض المقابر، كما استخدم المصريون البردى فى الزخرفة، فقاموا بعمل مقابض المرايا والمراوح ومقابض الأبواب وظهور مقاعد الجلوس على شكل زهرة البردى. بالإضافة إلى استخدام سيقان البردى فى صنع مراتب للنوم نظراً لليونة أليافها.



صورة (33) أعمدة من معبد فيلة على شكل زهرة البردى المتفتحة

9- استخدامات أخرى:



صورة رقم (34) أكواخ من البردى

فقد استخدم في عمل الأكواخ والمنازل لخفه سيقانه الجافة وقابليتها للتشكيل في حزم عندما ترص بجوار بعضها البعض وهذه الأكواخ والمظلات الخفيفة بقيت رسومها وأشكالها على العديد من حوائط وجدران المقابر.

واستخدم لتغليف قطع الأثاث وكذلك كغلاف للمرايا الثمينة، وعمل كرات للعب حيث كانت تحشى باللياف البردى ثم تكور ويخاط عليها بقطعتين من الجلد، وكذلك كان في بعض الأحيان

يحفظ الخبز بلفة بشرائح من البردى، كما استخدم لعمل طبقات الكرتوناج حيث لصق البردى فوق قاعدة أحد كراسي توت عنخ آمون ووضعت فوقه طبقة من الكرتوناج الذي رسمت عليه بعض الأشكال الملونة وفي بعض الأحيان كان يستخدم لتكفين بعض الحيوانات من غزلان وشياه وعجول.

10- استخدامات البردى في سيراكوزا:

استخدم نبات البردى لأغراض عديدة أهمها صناعة الورق للكتابة، وكما يرى كيوفندا أن العرب قد وجدوا البردى عند دخولهم صقلية، والذي كان يستخدمه السكان المحليون في صناعة أحبال المراكب والورق. كما استخدم لعمل الحصر كما يشير لذلك أبو بكر بن عبد الله في كتابه رياض الأنفس أن الحصيرة التي كان يرقد عليها قاضى صقلية المريض حوالى العشرين عاماً الأولى من القرن العاشر تنسب لبردى صقلية. وكان صيادوا السمك يستخدمون البردى في صفر الحبال،

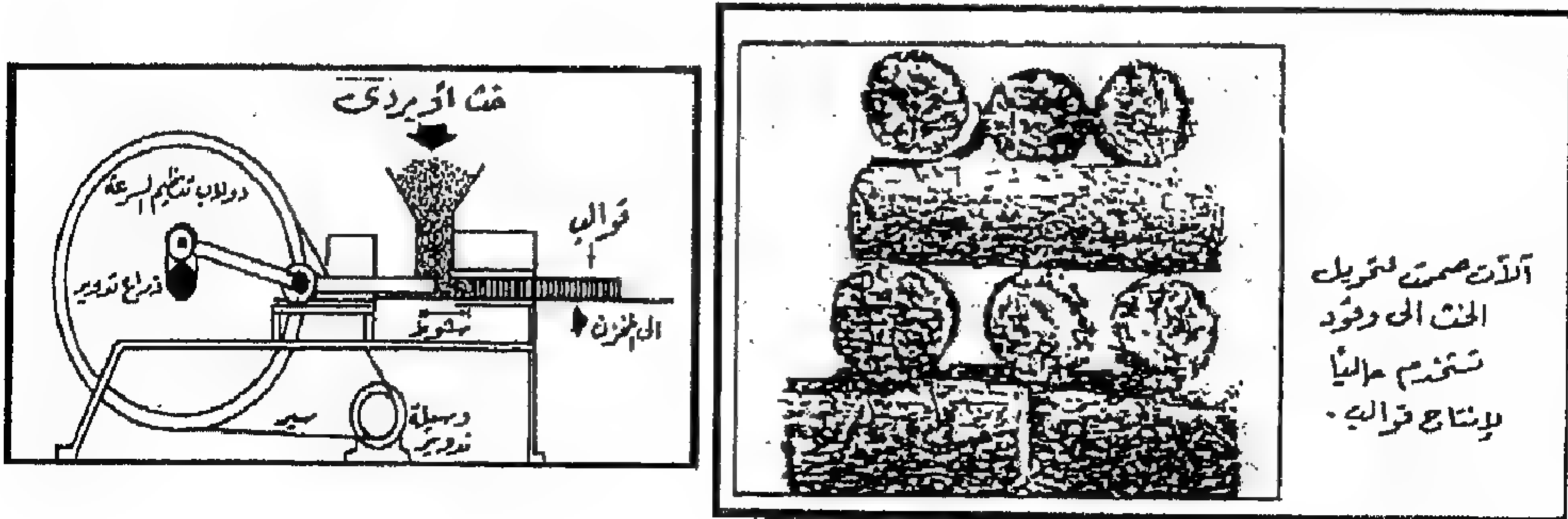
واستخدمه الفلاحون في حزم التبن. وللمظهر الجمالي لنبات البردي استخدمت فروعها في عمل الأكواخ، ولتغطية الشوارع وأرضيات الكنائس في الأعياد.

11- البردي كوقود جديد للعالم الثالث:

يعتبر نبات البردي من أكثر النباتات وفرة في العالم، وقد يساعد استغلاله في مواجهة الحاجة الماسة للوقود في كثير من الدول الأفريقية، ولهذا النبات القديم مستقبل جديد، فالتكنولوجيا التي صممت أصلاً لتحويل الخث Peat لوقود قد تساهم عما قريب في تحويل مساحات البردي لوقود حيوي لدول العالم الثالث. وفي الآونة الأخيرة عرفنا المزيد عن التركيب الفيزيائي للبردي وأنه من بين أكثر النباتات وفرة في العالم، وينمو مرة أخرى بسرعة بعد أن يحصد، وذلك لاحتوائه على مخزون وافر من الماء، وقد جاء المزيد من معرفتنا في الوقت الذي أصبح لدينا فيه وعي بأزمة الطاقة الأخرى وخاصة في أواسط آسيا وأفريقيا بسبب اختفاء الأخشاب كمصدر رئيسي للوقود سواء بحرقه كخشب أو في صورة فحم نباتي، وكذلك انعدام المصادر البديلة للطاقة، ويجري حالياً تقصى إمكانيات استعمال البردي كمصدر للوقود. هذا وقد حدث تقدم بارز في هذا المجال بفكرة ضغط الهواء إلى 1/20 من حجمه الأصلي في قالب؛ وذلك باستعمال ماكينة شبيهة بالتي استعملت في البلاد المتقدمة لإنتاج القوالب من القش المحروق وقطع الأخشاب، وتجرى حالياً المحاولات الأولية لإنتاج قوالب البردي في رواندا. ومن الواضح أن آفاق مستقبل جديد لنبات البردي تبدو جيدة في مكان ما من العالم، حيث لا يوجد إلا القليل من الموارد الطبيعية، وحيث يوجد خطراً حقيقياً لمواجهة أزمة في الطاقة، ومع ذلك فإن المساحات الشاسعة لمستنقعات البردي كانت دائماً تعوق الملاحة في أعالي النيل، وتعطل مكشفي أفريقيا الأوائل.

صورة (35) يوضح ماكينة تحويل البردي إلى وقود.. نقلاً عن New Scientist,

11 August 1993



وقد حاولت الدول المختلفة التي استعمرت أفريقيا الوسطى استغلال البردى لأغراض تجارية، أما أكثر المحاولات استمراراً كانت لاستعماله في صناعة الورق والألواح، حيث تمكنت إحدى المؤسسات بالفعل من إنتاج ألواح صلبة من البردى في كمبالا لمدة قصيرة، وفي الآونة الأخيرة أنتج مصنع بالقرب من زازا في رواندا ألواحاً لينة تستعمل في البناء وخاصة لتبطين الجدران والسقوف.

- قوالب البردى:

يتم إنتاج البردى المفرز على أسطح المستنقعات المجففة والمعدة خصيصاً لذلك، وتعمل آلة التفريز التي يبلغ عرضها 6.7متر على قطع البردى إلى عمق يتراوح بين 1.25 : 2.00 سم، وبعد مدة تتراوح بين يومين وأربعة أيام من الطقس المناسب للتجفيف يكون البردى قد جف وتخفض نسبة الرطوبة فيه، ويجمع البردى المفرز على شكل أكوام طولية جاهزة للنقل، وعملية القولية هذه مصممة لإنتاج وقود ذو كثافة ظاهرية عالية لكي يكون أسهل من المادة الأصلية عند معالجته ونقله وإحراقه.

وتنتج القوالب على شكل أسطوانة طويلة بقطر يبلغ 6سم، ويجب أن تخزن القوالب جافة وذلك لأنها عندما تبطل تتمدد لتصل إلى ما يعادل حجمها الأصلي 20 مرة.

وإذا كنا بصدد الحديث عن البردى وأهميته في حياة المصري قديماً وحديثاً فتجدر الإشارة هنا إلى أنه لعب دوراً هاماً في تعريب الدواوين في العصر الإسلامي كالتالي:

سادساً: دور البردى في تعريب الدواوين :

يمكن القول أن القبط أو المصريين بصفة عامة قد عرفوا اللغة العربية منذ السنوات الأولى للفتح العربي لمصر لأن من أعتنق الدين الإسلامي منهم كان لازماً عليه أن يتعلم اللغة العربية حتى يتمكن من فهم دينه الجديد ومعرفة شرائعه، إلى جانب قراءة القرآن الكريم.

وكان من نتيجة إبقاء القبط وغيرهم - الذين مازالوا على دينهم - في وظائفهم بالدواوين، وعدم دراية العرب المسلمين دراية كافية بأمور الصناعات أن ظل العرب المسلمون يستخدمون الطراز حيث صدرت المكاتبات الرسمية للدولة وهي تحمل علامة التثليث، كما كانت تحمل رسوماً للصليب والأجراس، وظلوا على ذلك إلى أيام عبد الله بن مروان (65-86هـ)، إذ أمر بترجمة هذه العبارات التي اعتاد

أن يكتبها صنّاع القراطيس (ورق البردي) في مصر على ما يقومون بصناعته من هذه الأوراق، ولما عرف معناها قال: "ما أغلظ هذا في أمر الدين والإسلام"، وكتب إلى أخيه عبد العزيز بن مروان عامله على مصر بإبطال هذا الطراز، واستبدال تلك العبارات بإحدى الشهادتين (لا إله إلا الله) ففعل.

وظل هذا الطراز في سائر بلاد الدولة الإسلامية، وأمر عبد الملك بإبطال القراطيس المطرزة بطرز الروم وإنزال العقاب بمن يخالف ذلك، ولما حملت هذه القراطيس إلى بلاد الروم وعلم بها الإمبراطور أنكر ما فيها، واستشاط غيظاً، فكتب إلى عبد الملك: "إن عمل القراطيس بمصر وسائر ما يطرز هناك للروم ولم يزل يطرز بطرازهم، فإن كان ما تقدمك من الخلفاء قد أصاب فقد أخطأت، وإن كنت قد أصبت فقد أخطأوا، فاختر إحدى الحالتين"، وبعث إليه بهدية يسترضيه بها الرجوع إلى الطراز، فرد عليه عبد الملك هديته وأخبر الرسول بأنه لا رد عنده، فأعادوا إليه أضعافها (يقصد الهدية)، وطلب الجواب فلم يرد عليه، غضب الإمبراطور وبعث يهدده بنقش سب النبي على النقود، لذلك عول عبد الملك على ضرب العملة الإسلامية. وقد اعتبر "جوستيان الثاني" إمبراطور بيزنطة هذين الإجراءين من جانب الخليفة عبد الملك بن مروان عدواناً على سلطانه وحقوقه، وأثار احتجاجاً مما أدى إلى تبادل مذكرات شديدة اللهجة بين بيزنطة ودمشق انتهت بوقف تصدير البردي من مصر كعقوبة ضد الإمبراطور البيزنطي لفترة من الوقت.

مما سبق نخلص إلى حقيقتين هامتين:

الأولى: إن ورق البردي كان من الصناعات المصرية الخالصة التي لا ينافسها فيها أحد، فلو كانت هذه الصناعة منتشرة في بلدان أخرى غير مصر، لما أرسل الإمبراطور البيزنطي إلى عبد الملك في استرضائه ثم في تهديده، ولما قام عبد الملك بوقف تصديره إليه؛ لولا أنه على يقين بأهمية ورق البردي وبأن مصر وحدها تملك هذا النبات، وفي هذا ما يدل على القيمة الاستراتيجية للبردي ومن ثم للورق المصنوع منه إذ أصبح سلاحاً يعاقب به.

ثانياً: (والأهم): إن ورق البردي كان البعث الأول لعملية التعريب وليست السكة، لأن ورق البردي صناعة مصرية خالصة تستخدمه الشعوب جميعاً بما فيها الدولة البيزنطية، وعلى الجانب الآخر فإن السكة صناعة بيزنطية خالصة تستخدمها الشعوب الإسلامية، وحينما أمر عبد الملك بن مروان بإبدال عبارة التثليث إلى شهادة التوحيد على ورق البردي، إنما بدأ عملية تعريب واسعة دون التخطيط لها، وبذلك يكون لورق البردي دور هام في عملية التعريب.

1- فى مصر:

2- خارج مصر:

صورة (36) أماكن انتشار
البرد في وادي النيل

أما خارج مصر فقد كان هناك مصنع فى سامراء، أنشأه الخليفة العباسى المعتصم بالله (218-227هـ/833-842م) عندما أراد أن ينقل صناعة ورق البردى، لكن للأسف لم يخرج منه إلا الخشن الذى يتكسر ولعل ذلك مرده إلى قلة أو عدم نمو النبات بالعراق، أو إلى ضعف النبات النامى بها، الأمر الذى يرجع معه جلب نبات البردى من مصر أيضاً إلى العراق، وبالتالي فإن طول المسافة جعلت البردى يفقد نضارته التى هى من أهم عوامل إنتاج ورق البردى الجيد. وقد جاء ما يشير إلى صناعة ورق البردى بالقرب من بالرمو، الأمر الذى يرجح معه وجود مصانع للبردى هناك.



ب- انتشار البردي :

ويخبرنا سترابو Strabo أن نبات البردي كان ينمو في إثيوبيا، كما يخبرنا بلينيوس Plinius أن نبات البردي كان ينمو في نهر النيجر، ويذكر ثيوفراستوس Theophrastus أنه كان ينمو في بحيرة طبرية بفلسطين في القرن الرابع ق.م.

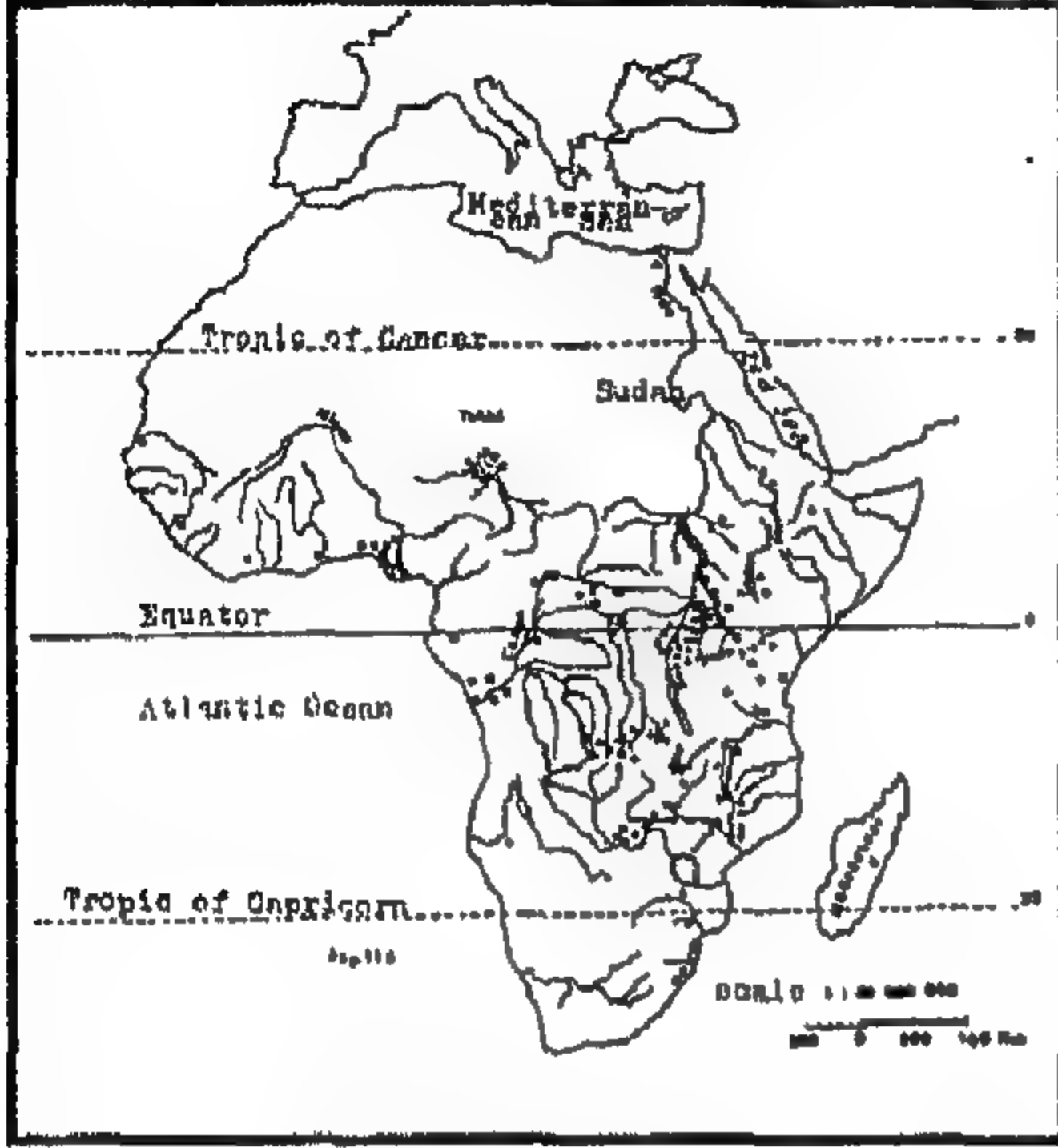
ويبدو أن نبات البردي لم يكن ينمو في وادي دجلة والفرات، إلا أنه في عام 836م بنى الخليفة عاصمة جديدة في سامرا قرب مدينة بابل، وكان من بين الصناع الذين أقاموا هناك صناع ورق البردي، أحضرهم الخليفة من مصر حتى يحصل على الورق اللازم في حالة انقطاع وصوله من مصر بسبب الثورات المستمرة.

اكتشف المصريون صناعة أوراق البردي، كما بدأت مصر منذ العصور القديمة أيضاً في تصدير أوراق البردي إلى دول العالم المتحضر القريبة منها. كما تؤكد لنا الوثائق أن الشرق الأدنى قد استخدم ورق البردي المصري بدلاً من الكتابة المسمارية على الطين ابتداء من القرن الثامن ق.م. ويبدو أن العالم الإغريقي بدأ يستخدم ورق البردي المصري ابتداء من القرن السادس ق.م حيث ظهرت صور لفافات البردي على الأواني الإغريقية.

ويعتقد العلماء أن لفائف البردي قد نقلت إلى روما من مصر في بداية العصر البطلمي تقريباً، وذلك عن طريق تجار الإسكندرية، ونتيجة لتوسع الإمبراطورية الرومانية انتشرت أيضاً صناعة أوراق البردي واستعماله كمادة للكتابة في حوض البحر المتوسط، وحتى بعد الفتح العربي لمصر عام 641م لم تتوقف تجارة البردي، ولكن في نهاية القرن السابع الميلادي منع الخليفة تصدير أوراق البردي عقاباً للإمبراطور البيزنطي ولفترة محدودة.

وأثناء القرن السادس والسابع والثامن الميلادي كانت أوراق البردي تصدر إلى مارسيليا ومنها إلى بلاد الغال، وبعد عام 677م بدأ كبار موظفي الدولة في فرنسا يستخدمون الرق، وظل ورق البردي يستخدم في جميع أنحاء فرنسا حتى عام 787م، أما عن كبار موظفي الفاتيكان في روما فلقد ظلوا يستخدمون أوراق البردي المستورد من مصر حتى عام 981م، وربما حتى عام 1087م، وآخر نشره بابوية مكتوبة على ورق البردي ترجع إلى البابا فكتور الثاني عام 1012م، وفي أسبانيا يرجع آخر نص مكتوب على بردي إلى عام 1017م، وفي جزيرة صقلية وجنوب إيطاليا استعمل البردي حتى القرن الحادي عشر وربما الثاني عشر

الميلادى، ويكتب لنا إنستاثيوس Enstathius فى القسطنطينية فى الربع الثالث من القرن الثانى عشر الميلادى عن صناعة ورق البردى انها أصبحت فناً مفقوداً.



صورة (38) أماكن انتشار
البردى فى أفريقيا

وفى أفريقيا يشغل البردى مساحات واسعة فى أحواض الأنهار الكبرى (النيل - النيجر - الكونغو... الخ) فى أفريقيا الاستوائية، كما يظهر فى مدغشقر وجزر ماسكرين Mascaraignes، وتواصل البردى فى تلك المناطق قبل انتشاره منها ثم زراعته بعد ذلك فى مصر وفلسطين وصقلية وغيرها.

وينتشر البردى فى بلدان أفريقية عديدة حيث ينمو طبيعياً، ويشكل تجمعات نباتية ممتدة تتجدد حتى بعد قطعها، ويمكن للبردى فى بعض دول أفريقيا الوسطى النامية أن يشكل مادة خام رئيسية، وفيما يلى أهم البلدان الأفريقية التى ينتشر فيها البردى:

1- السودان Sudan

تعتبر السودان أكبر مساحات نمو للبردى طبيعياً فى العالم فى منطقة السدود على طول بحر الزراف وبحر الجبل (النيل الأبيض) وبحر الغزال وبحيرة نو، وتقدر مناطق المستنقعات بحوالى 830 ألف هكتار أثناء فصل الجفاف من يناير إلى يونيو، وتزيد إلى حوالى 2 مليون هكتار أثناء الفيضان من يوليو إلى أكتوبر.

ونبات البردى أكثر النباتات وفرة فى منطقة السدود، ويمكن لسيقانه الهوائية Aerial Shoots أن يصل طولها لخمسـة أمتار، وتتكون من سيقان هوائية فى مراحل مختلفة من النمو، وتحل السيقان الجديدة محل السيقان القديمة الجافة فى دورة متكررة، وبمتوسط 150 ساق نامى فى كل أكمة، وأغلب البردى فى منطقة السدود ينمو على سطح المياه الراكدة.

وقد أظهرت الدراسات التى قام بها معهد الأبحاث اليابانية عام 1963 لصالح الحكومة السودانية أن المساحة المنتجة فى منطقة أحراش بحر الغزال تقدر بحوالى 6000 هكتار، وتصل مساحة السطح المستخدم وهو عبارة عن مثلث تشكل أضلاعه بحر الزراف والبحر الجبل وبحيرة نو 120000 هكتار وتصل قدرة

إنتاجه لحوالي 60 طن من نبات البردي الطازج للهكتار سنوياً. والحصاد السنوي من النبات الطازج 7.380.000 طن/سنوياً، ونظراً لأن كمية الألياف في البردي الطازج تعدل 5% من وزنه يمكن لإنتاج العجينة Pulp أن يقدر بـ 370.000 طن سنوياً، وهو كم ذو أهمية اقتصادية.

2- إثيوبيا Ethiopia

وفقاً لما أورده استرابون Strabo ينمو البردي في أحراش أثيوبيا، ويغطي مساحة 15500 هكتار تقريباً ببحيرة تانا، ويمكن أن ينتج 15 طن من البردي الجاف لكل هكتار سنوياً، ويمكن للإنتاج أن يعادل 112.5 طن من البردي الأخضر للهكتار سنوياً.

3- بحيرة تشاد Lake Chad

ينمو البردي بوفرة في بحيرة تشاد حيث يشكل جزر كبيرة طافية، ويستخدمه سكان تلك الجزر في بناء قوارب صغيرة، والافتقار لوسائل المواصلات وضخامة المساحة الفاصلة بين البحيرة وأقرب ميناء تجعل من الإنتاج التجاري للبردي في تشاد أمراً غير ممكناً.

4- الكونغو الوسطى والجابون Middle Congo and Gabon

يشيع البردي في هذه البلاد وينمو بوفرة في أقاليم معينة حيث يشكل تجمعات نباتية خالصة علاوة على ذلك تضاف ميزة أخرى وهي سهولة الوصول إليه عبر النهر خلال العام. وتنتج التجمعات في تلك المناطق 25000 هكتار تقريباً.

5- المشاكل التي تعوق استغلال البردي في أفريقيا:

لا تزال هناك مشاكل كثيرة تعوق استغلال النبات أو استثماره في جميع البلاد التي ينمو فيها النبات بوفرة في وسط أفريقيا، على النحو التالي:

أ - صعوبة المواصلات:

ينمو البردي غالباً في أفريقيا في أماكن نائية تفتقر لوسائل المواصلات، وفي السودان اقترحت الحكومة السودانية إنشاء مصنع في مالكال Malakal على بعد 200 كم من أماكن نمو النبات، ويتم النقل عن طريق القوارب، ولا تملك السودان في تلك المرحلة من نموها الصناعة الكيماوية الكافية لإنتاج المواد الأساسية اللازمة لعملية إنتاج العجينة Pulp Processing. وتفتقر البلاد أيضاً للبتروول مما يعني أن الوقود اللازم لطاقة الإنتاج يلزم لنقله مصاريف باهظة. والمشكلة نفسها في أثيوبيا حيث تقع مزارع البردي في بحيرات تانا وزواي وتبعد كثيراً عن موانئ البحر

الأحمر. وبالنسبة لتشاد يمكن نقل البردى عبر النهر بين بحيرة تشاد وفورت لامى Fort Lami وهناك محاولة للربط بين الإقليمين.

ب- صعوبات حصاد البردى:

حيث تلعب أدغال البوص Reeds التى تنمو على حواف المياه دوراً شديداً الأهمية، وهناك زيادة فى نباتات الحواف المائية ذات الحجم الصغير مثل: Vossia Cuspidata, Nymphaea, Potamogeton, Iris, Carex & Cyprus وتغطى السيقان القديمة ونباتات البردى الخضراء عادة طبقة نامية من النباتات الملتفة وتجعل هذه النباتات - فضلاً عن البردى - من اختراق المنطقة والحصاد أمراً غاية فى الصعوبة، كما تتم عمليات القنص وصيد السمك فى أحراش البردى وأحياناً تحرق النباتات القديمة فى سبيل البحث عن الحيوانات مثل ثعالب الماء، وفى تلك الأراضى الرطبة لا تتمكن النار غالباً من حرق النباتات تماماً وينتج عن هذا خليط من النباتات المحترقة جزئياً ونباتات خضراء، وعند حصاد البردى تؤدى تلك السيقان المحترقة إلى صعوبة فى الحصول على عجينة ورقية مبيضة Bleached Pulp، لذلك فإن حماية أحراش البردى من الحرائق أمراً أساسياً للحصول على منتج نهائى جيد. ومن أجل حصاد كميات ضخمة من البردى يجب أن يؤخذ فى الاعتبار الطرق الآلية لأسباب علمية واقتصادية.

ثامناً: انقراض البردى من مصر:

ظل نبات البردى يتناقص تدريجياً من مصر حتى اختفى تماماً ولم يعد ينمو فيها برياً كما كان من قبل إلا نادراً، وقد حاول بعض الكتاب الأجانب أن يعللوا أسباب انقراض البردى من مصر ومنهم ثيسلتون داير (Thiselton Dyer) بأن نبات البردى غير مصرى الموطن وأنه أتى من السودان على شكل جزر طافية مع فيضان النيل وثبتت جذوره على شواطئ النيل فى مصر وانتقل إلى المستنقعات التى كانت مناسبة لنموه ولكن بمجرد أن تغيرت هذه الظروف الملائمة له وبعد طمر أغلب المستنقعات التى كانت صالحة لنموه فإنه انقرض من مصر، ورفض الدكتور عبد العزيز صالح هذا رأى، وذكر أن قدماء المصريين اتخذوا من نبات البردى شعاراً لمملكة الشمال منذ عصور فجر التاريخ وما كان ليتخذ شعاراً لها لو لم يكن نباتاً محلياً من صميم البيئة المصرية، أى إنه كان ينمو بكثافة فى مستنقعات وادى النيل بمصر وبخاصة الدلتا. وافترض بروس (Bruce.J) انقراض البردى لعدم قدرته على مقاومة التيارات المائية بسبب ثقل زهرته الضخمة وضعف ساقه

الرخوة وجذوره القصيرة ورفض رجب هذا الرأى وذكر أن ساق البردى وهى غضة لها من الصلابة ما يمكنها من حمل زهرته ومقاومة فعل الرياح بسهولة دون أن تصاب بأى أذى، شأنها فى ذلك شأن باقى أنواع النباتات الأخرى، كما ذكر أنه شاهد عواصف عاتية تهب على فروع البردى دون أن يصاب النبات بأذى عندما يكون غضاً، كما أن البردى لم يكن ينمو ويتكاثر فى مجرى النهر نفسه أو فى المجارى المائية العميقة ذات التيارات الشديدة حتى يكون عرضه لها ولكنه ينمو على حواف النهر فى المياه الضحلة والبرك والمستنقعات.

ويمكن القول أن انقراض البردى من مصر ارتبط بالعديد من العوامل كالتالى:

1- عوامل بيئية وطبيعية:

وهذه العوامل متعلقة بطبيعة الإنسان والحيوان وطبيعة النهر وطبيعة النبات نفسه كما يلى:

- ردم إنسان وادى النيل البرك لاستغلالها فى زراعة المحاصيل والحيوانات تلتهم أعواد البردى الغضة حيث تتآكل أطرافه العليا، كما أن طبيعة نهر النيل فى جلب الغرين وترسيبه المستمر للطمي عقب موسم الفيضان أدى إلى ردم الكثير من فروع النيل وانكماش المساحة التى ينمو فيها البردى.
- ينمو نبات البردى على ضفاف الأنهار وجانبى النهر فهو بذلك يكون عرضة لازدياد وهبوط منسوب الماء المفاجئ وكان من نتيجة ذلك ضياع كثير من مناطق تكاثر البردى وأجماته.
- إقبال الناس على ردم المستنقعات التى كان ينمو فيها خصوصاً القريبة من المدن تخلصاً من الحشرات كالبعوض وغيره من الآفات الضارة التى تعيش وتتكاثر فى هذه المناطق وللاستخدام هذه الأراضى فى زراعة محاصيل أكثر فائدة من الناحية الاقتصادية من البردى الذى فقد أهميته الاقتصادية باستخدام الورق الحديث بدلاً منه.
- نبات البردى يستكاثر بواسطة امتداد الساق الأرضية فى الطين مرسلأ فى أعلاه براعم طرفية تتحول بعد ذلك إلى سيقان هوائية وهى التى تعلو فوق أسطح الماء مكونة الأفرع الهوائية، ولكن قد يحدث فى أثناء امتداد الريزوم فى الأرض أن يقابل أى مانع كقطعة صلبة من الحجر أو بقايا ريّزوم قديم لم يتحلل بعد فيمتد الريزوم فى هذه الحالة فوق ذلك العائق بدلاً من الالتفاف حوله أو المرور تحته ولأن الريزوم فى حاله نمو مستمر فإنه فى نهاية

الموسم تتلاشى الحياة تدريجياً من الأجزاء القديمة منه وهى تلك التى أطلقت السيقان الهوائية، ولكن تستمر الحياة فى الأجزاء النامية والممتدة من الريزوم لتتبعث بسيقان هوائية جديدة وعلى ذلك وبمرور السنين واستمرار امتداد الريزومات الحديثة النمو فوق أشلاء الريزومات القديمة التى فقدت حياتها فإنه نتيجة لذلك ترتفع الريزومات فى إخراج البردى بعضها فوق بعض إلى أن تعلو بمرور الوقت فوق سطح الماء وهناك يخرج النبات من بيئته المائية إلى بيئة جافة غير مناسبة لنموه فيضعف تدريجياً إلى أن تنعدم منه الحياة. وهذه الخاصية من الأسباب الهامة التى أدت لانقراض البردى من مصر.

- المستنقعات الصالحة لنمو البردى فى مصر تناسب نمو نباتات أخرى مثل الحجنة والبوص والديس والسمار وذيل القط وكلها نباتات طفيلية تمتد جذورها فى التربة إلى مسافات تزيد عمقاً على تلك التى تصل إليها جذور البردى، ولهذه النباتات خاصية النمو السريع ولكن هذه الخاصية غير متوفرة فى نبات البردى، ولذا فإن البردى عندما يترك بدون عناية أو رعاية فى المستنقعات المصرية بعد إدخال طريقة صناعة الورق الحديث فإن هذه النباتات الطفيلية ساعدت على القضاء على نبات البردى من مصر.

2- ابتكار صناعة الورق:

ولعل السبب الرئيسى والفعال فى انقراض نبات البردى هو ابتكار صناعة الورق والذى ابتكره تساي لون سنة 105 م وكان الصينيون أول من صنع الورق من شرائق الحرير ثم ظهر فى مكة سنة 707 م ثم فى مصر سنة 800 م وذكر الثعالبي أن كواغيد سمرقند عطلت قراطيس مصر فأخذ الورق يحل تدريجياً محل البردى للأسباب التالية:

- يمكن إنتاج الورق العادى (الكاغذ) من خامات مختلفة سهلة ورخيصة مثل الكتان والقطن والقنب والقماش وحبال المراكب وشباك الصيادين القديمة ولكن البردى يحتاج لإنتاج الورق منه إلى أجود أنواع السيقان من البردى وهذه السيقان ضئيلة لا تتجاوز 20% من مجموعة سيقان البردى التى تنمو فى مناقعه مما يرفع كثيراً تكاليف إنتاجه حتى إنه فى الدولة العباسية وهى دولة تصنيع واستخدام الورق فإن عامة الناس كانوا يشتكون ويعلنون عجزهم عن شراء واقتناء أوراق البردى.

• وقال أبو نواس وهو المعاصر لحارون الرشيدى فى زمن الرخاء:

أريد قطعة قرطاس فتعجزى عماهم الله عن ود ومعرفة
رجل صحبى أصحاب القراطيس إن المياسر منهم كالمفالس

- يمكن إقامة مصانع الورق داخل المدن وتوفير العمال هناك، أما فى البردى فيقتضى الأمر إقامة المصانع فى الأحرار والمستنقعات التى ينمو فيها نبات البردى، وهى غالباً تقع فى مناطق نائية بعيدة عن المدن وفى أماكن غير صحية.

- من طبيعة أوراق البردى إذا ترك على حاله فإنه يميل إلى الالتفاف حول نفسه ولقد أدت هذه الخاصية إلى جمع أوراق الكتاب المصنوع من ورق البردى على شكل لفافة، وذلك بلصق أطراف أفرخ الورق بعضها ببعض، وظل الكتاب يصنع على شكل لفافة لعدة آلاف من السنين ولكن الكاغد (الورق العادى) لا يلتف حول نفسه ولقد أدت هذه الخاصية إلى ظهور الكتاب على شكل المصحف (Codex) الذى يصنع من صفحات منفصلة يتم جمعها بلصق أطرافها من ناحية واحدة مما يسهل فتحه والرجوع إلى أى باب فيه بسهولة عكس لفافة البردى التى يحتاج فتحها والبحث عن أى موضوع فيها إلى مجهود كبير.

وجه البردى كان دائماً هو المستعمل فى الكتابة ونادراً ما كان يستخدم الظهر لهذا الغرض أما ورق الكاغد فإنه يصنع من طبقة واحدة من اللب المصنوع من ألياف النبات وبذلك فإن وجه الفرخ مماثل لظهره ولذلك يمكن استخدام الوجهين

3- أسباب اختفاء البردى فى سيراكوزا:

من خلال الشواهد يظهر أن البردى كان موجوداً فى مساحات كثيرة فى صقلية واختفى لأسباب عديدة أهمها أعمال الاستصلاح، واختفى البردى فيما يغلب الظن بين عامى 1861 والثلاثين عاماً التاليتين، ومن العوامل التى أدت لاختفاء البردى ما يلى:

- بعض العوامل البيئية التى تؤثر سلباً على نمو النبات مثل التعرض للرياح، درجات الحرارة المنخفضة، الملوحة وسرعة المياه والجفاف المؤقت.

- القطع الجائر للأعشاب النامية تحت سطح الماء، ويشترك فى ذلك التركيز الملحي الذى نلاحظه فى بعض الأوقات فى المياه.

- تجفيف البحيرات الراكدة وتحويل المياه إلى قنوات تستخدم لأغراض الزراعة.

- يذكر أن البردى فى بالرمو كان ينمو بشكل عشوائى فى المستنقعات لما يقرب من ألف عام حتى نهاية القرن السادس عشر حين تم تجفيف المستنقع أو البحيرة التى كانت تتسبب فى انتشار الأوبئة وحمى الملاريا بسبب وجودها وسط المدينة، كما تم حفر قنوات لمياه النهر التى تم توجيهها فيما بعد نحو

قنوات الصرف، ومنذ ذلك التاريخ لم يظهر نبات البردى فى بالرمو إلا كنبات للزينة فى بعض الحدائق.

على أية حال فهى بشكل عام تتشابه مع الأسباب التى أدت لاختفاء البردى من نهر النيل وفروعه وفى أماكن أخرى.

ورغم اختفاء البردى فى صقلية باستثناء سيراكوزا يمكن القول أن النبات لا يزال ينمو فى فيومى فريديو Fiume Freddo فى حالته الطبيعية كما ينمو فى الناحية الجنوبية وتحديداً فى Ispica فى إقليم راجوسا Ragusa.

الفصل الثالث صناعة أوراق البردي

- أولاً: صناعة أوراق البردي
- ثانياً: نظريات التصاق شرائح البردي
- ثالثاً: أنواع ورق البردي
- رابعاً: أحجام أوراق البردي
- خامساً: مقياس جودة أوراق البردي
- سادساً: تزوير أوراق البردي

الفصل الثالث صناعة أوراق البردي

أولاً: صناعة أوراق البردي

أول الاكتشافات البردية عبارة عن لفافة غير مكتوبة من الأسرة الأولى من مقبرة (حم كا) -سقارة- تؤرخ إلى الألف الثالثة قبل الميلاد. وظل البردي مستخدماً خلال الأسرات والعصر اليوناني الروماني والعصر البيزنطي وفترة الإسلام المبكر، وأخر الاكتشافات البردية وثائق عربية مؤرخه ب1087م، وصناعه مسطحات الكتابة من البردي بدأت في الزوال في القرن السابع-الثامن الميلادي عند زيادة استخدام مسطحات الكتابة الجلدية والورقية.

ويمكن القول أنه ليست لدينا مصادر مصرية قديمة (مناظر أو نصوص) تحدثنا عن الخطوات التي اتبعتها المصري القديم في صناعة الورق من نبات البردي، وإنما استقيناً معلوماتنا من بعض الرحالة الأجانب وأشهرهم بلييني الأكبر.

وأول التقرير التي أشارت إلى تصنيع أوراق البردي هو تقرير بلييني في كتابة التاريخ الطبيعي في الفقرات من (74-82).

وقام كثير من العلماء المحدثين بترجمة نص بلييني إلى العديد من اللغات ومناقشته أمثال (Lewis, 1974 & Nielsen, 1985). ويعتبر تقرير بلييني صحيح في طريقته الأساسية غامض في تفاصيله لأنه لم يتطرق في تقريره إلى الخطوات الدقيقة في التصنيع.

وتشير الفقرة 74 من نص بلييني إلى صناعة الورق من نبات البردي بشقه باستخدام إبره إلى شرائح رفيعة تكون عريضة بقدر الإمكان، وتوجد أفضل الشرائح في منتصف الساق.

ومن خلال هذه الفقرة يمكن تناول عمليات تصنيع أوراق البردي قديماً وحديثاً.

صناعة أوراق البردي قديماً:

لا يعرف بالتحديد الوقت الذي بدأت فيه صناعة أوراق البردي، ولم تترك لنا الآثار المصرية شيئاً عن مراحل صناعة البردي إلا المنظر الوحيد بمقبرة (بوي ام رع) بالأقصر أسرة 18.

1- وصف المنظر: (Ragab,1980)

يمثل المنظر ثلاثة فى زورق من البردى بأحد المستنقعات، يقوم أحدهم باقتلاع أعواد البردى التى تنمو فى المستنقع ويقوم الثانى بحزم ما تم حصاده منها فى حزم متوسطة حيث يقوم شخص آخر بنقلها إلى رجل يجلس على مقعد منخفض إلى أقصى اليمين من المنظر وهو منهمك فى إعداد سيقان البردى وتجهيزها لصناعة أوراق البردى حيث صور وهو يمسك بطرفى ساق منها بعد أن قطع زهرتها بين أصابع قدمه اليسرى وأصابع يده اليمنى ويقوم بنزع قشرتها الخارجية بيده اليمنى، ويتوقف المنظر عند هذا الحد، والسبب فى قلة المناظر عن صناعة أوراق البردى فى الآثار المصرية غير محدد، فيمكن أن يكون سبب ذلك أن صناعته كانت حكراً للدولة التى كانت تشرف على زراعة البردى وصناعته أو أن الدولة كانت تفرض عليه رسوماً تعود بالفائدة على خزانة أو ربما اعتبره المصريون سرّاً من أسرارهم.



صورة (39) المراحل الأولى من تصنيع البردى مقبرة (بوي إم رع - طيبة - الأسرة 18)

2- محاولات تصنيع أوراق البردى:

بعد بليني ظلت محاولات تصنيع البردى غير ناجحة لفترة طويلة والتي بدأت بمحاولات جيمس بروس. وأهم ما جاء فى وصف بروس أنه ذكر أن سبب التصاق الشرائح هى السكريات الموجودة فى عصارة النبات نفسه. وتلى هذه المحاولات محاولات ستودهارد 1934 ثم لوكاس 1928. ويمكن القول إن جميع المحاولات السابقة لم يحالفها الكثير من النجاح تلى ذلك عدة محاولات أهمها محاولات بيركنز Perkins ثم جن Gunn 1930، الذى نجح فى صنع عينة فاخرة من البردى تميزت بالمتانة والقوة والقابلية للتواء، ونتج عن هذه المحاولات أوراق بردى يمكن استخدامها.

3- طرق تصنيع أوراق البردي:

أشهر المحاولات الحديثة لتصنيع البردي كانت بواسطة لويس 1974، ورجب 1980.

وفيما يلي وصف لطرق تصنيع البردي :

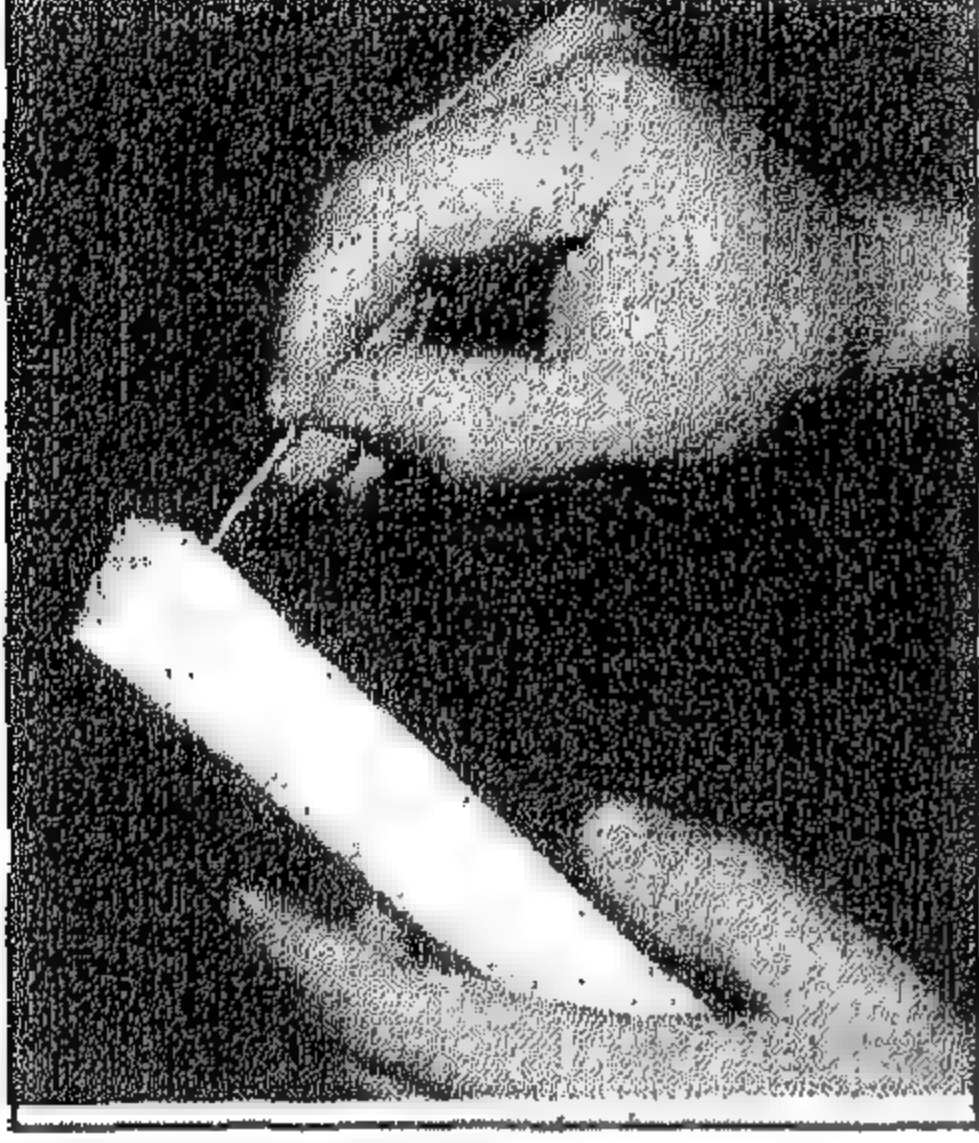
أ - طريقة الشرائح (Strips Method):

- يقطع سيقان البردي وإزالة قشرتها الخارجية الخضراء باستخدام سكين حادة.
- يقطع نخاع البردي إلى شرائح يتراوح سمك كل شريحة من 3 : 4 مم.
- تدق الشرائح بمطرقة أو تدر فل وبذلك يتم فردها.
- غمر الشرائح في حوض ماء حتى تكتسب الشرائح مرونة.
- تقطع الشرائح على حسب طول وعرض الورقة المطلوبة.
- وضع طبقة من اللباد على منضدة مغطاة بطبقة من قماش القطن.
- ثم وضع الطبقة الأولى من الشرائح وتبدأ عملية ترتيب الشرائح من أعلى أفقياً بنفس الطول الذي يجب أن يكون عليه طول الورقة في النهاية، والشريحة الثانية تشبه الأولى وتوضع موازية لها مع مراعاة الرص المترابك (Overlap) بحيث يحدث تداخل بين الشريحتين بمقدار 2 مم تقريباً وتستمر العملية كذلك حتى الوصول لعرض الورقة المطلوب.
- الطبقة الثانية من الورقة تكون من الشرائح المقطوعة بالعرض المطلوب للورقة وتوضع من اليمين ليسار فوق الطبقة الأولى بنفس التداخل بين كل شريحة والأخرى وتكون متعامدة على الطبقة الأولى ثم تغطي الطبقتان من الشرائح بقطعة من اللباد.
- يتم وضع الورقة تحت المكبس أو يتم طرقها بمطرقة حتى الجفاف، وتغيير اللباد عدة مرات وبذلك يتم الحصول على أوراق بردي تشبه البردي الأثري.

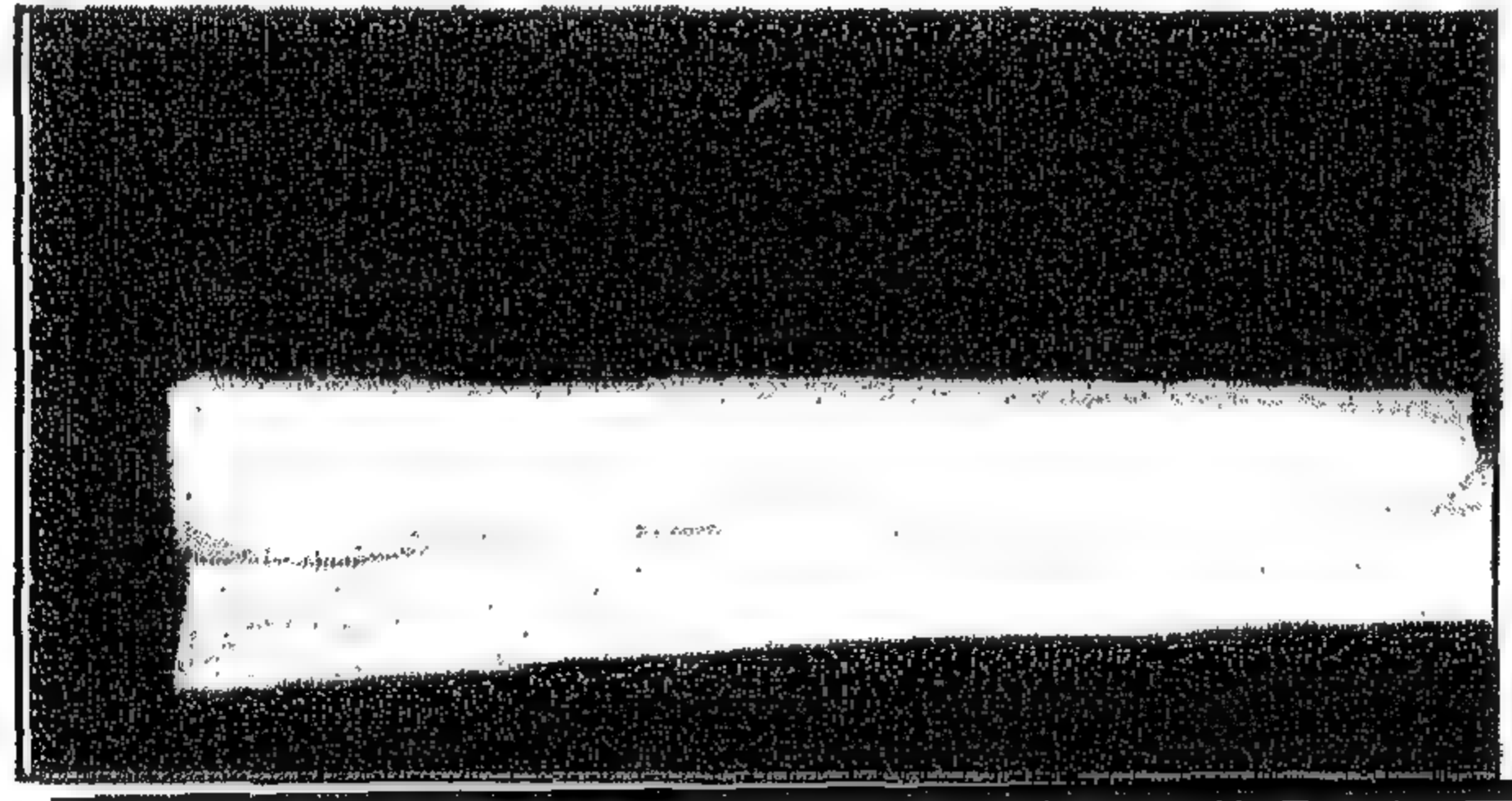
ب- تصنيع البردي بطريقة التحزيز (التقشير) : Peeling Process :

أشار (Hendriks, 1980) إلى تصنيع البردي بطريقة أخرى غير طريقة الشرائح وهي طريقة التقشير، وقد أشار (Hendriks, 1984) إلى هذه الطريقة نظرياً، إلا إن هذه الطريقة واجهت اعتراضات قوية من العديد من العلماء مثل (Lewis.N) و (Turner.E) وخاصة على استخدام الإبرة في هذه الطريقة وأنه لا بد من اختبار ذلك على البردي الأثري. وقام المؤلف بتصنيع أوراق بهذه الطريقة ودراسة جميع مراحل التصنيع وتم الحصول في النهاية على ورقة بردي جيدة الخواص.

وفيما يلي وصف طريقة التقشير لتصنيع أوراق البردى التى قام بها المؤلف:
(صورة)

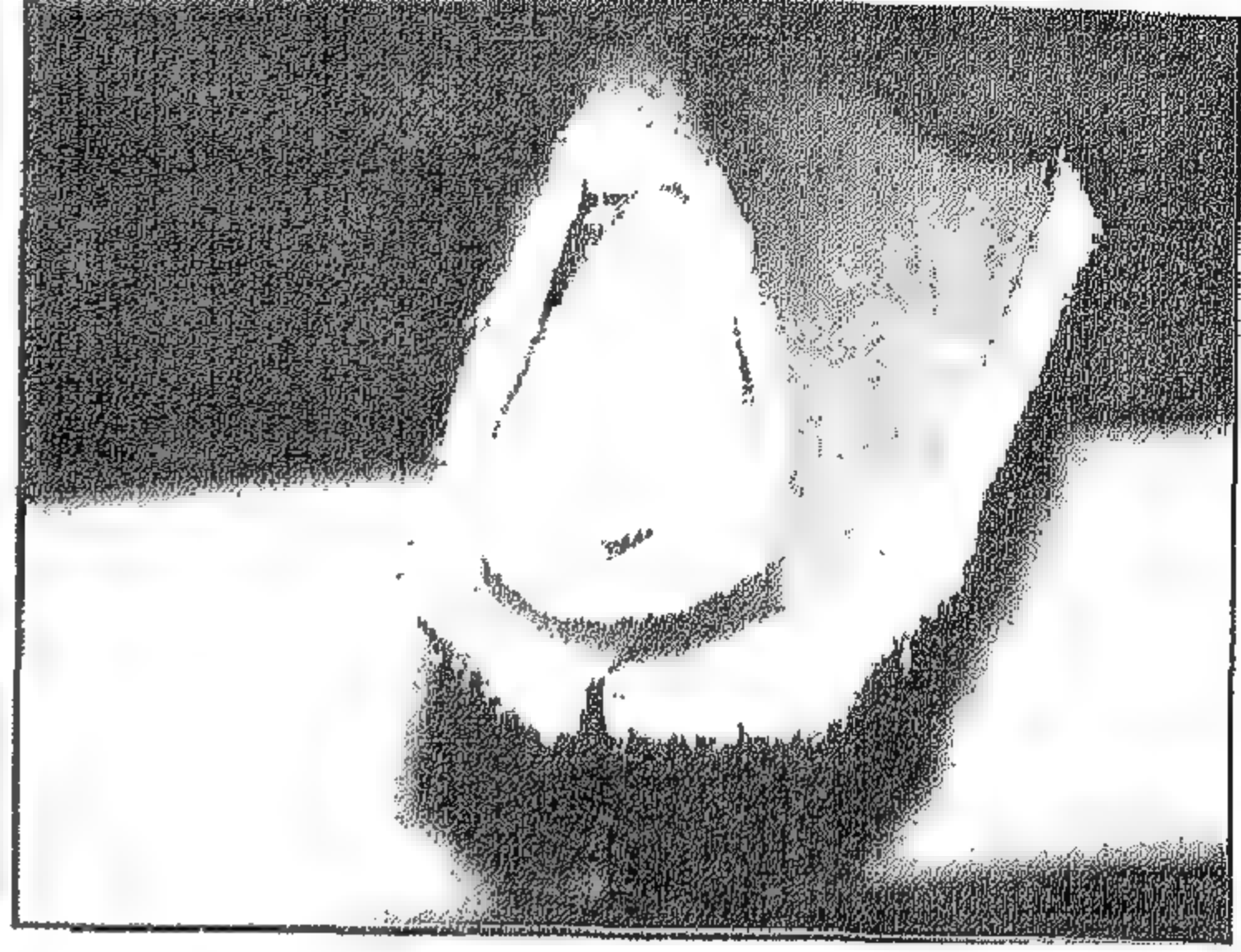
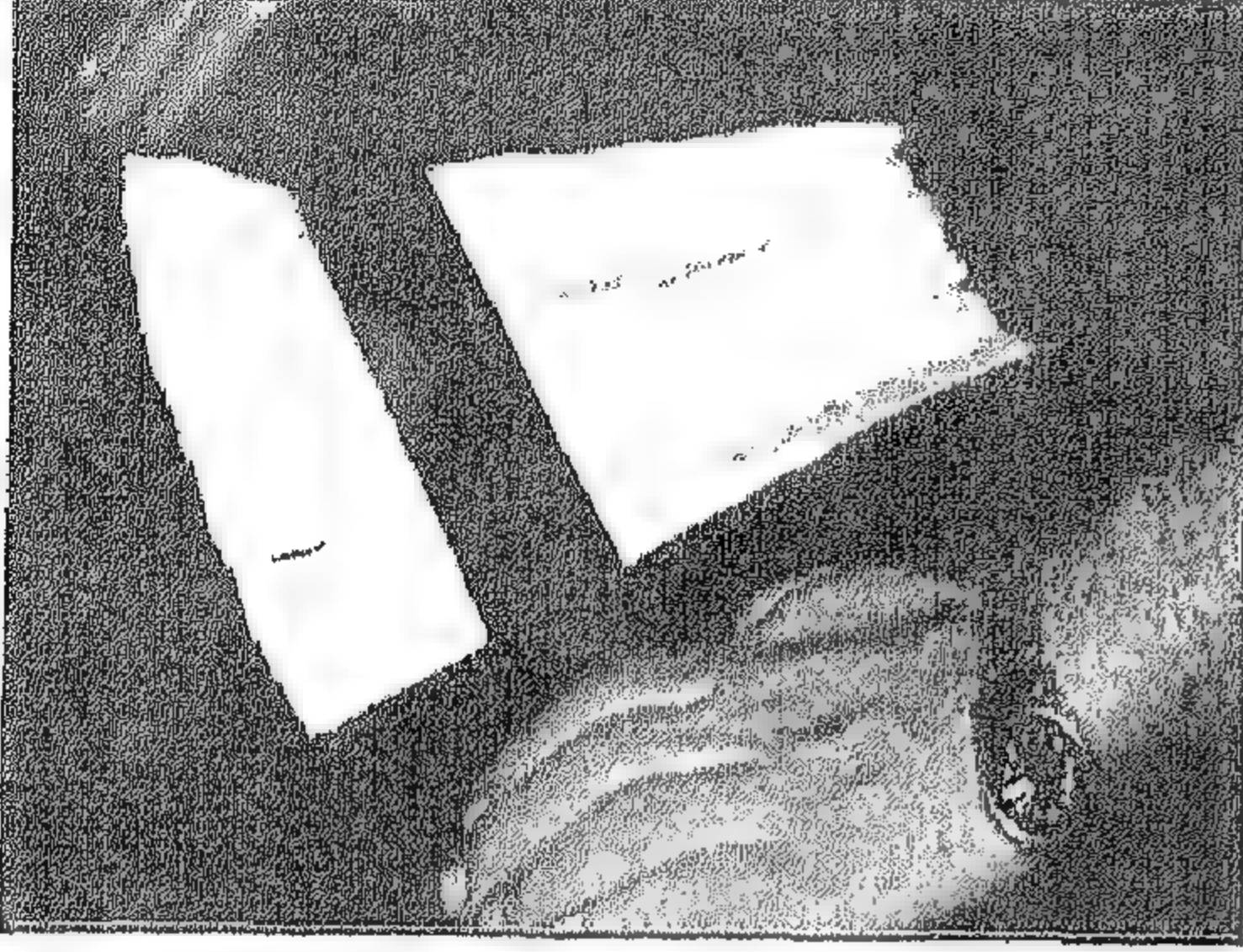


- إعداد ساق نبات بردى جيد واستبعاد الجزء السفلى منه.
- قطع الساق إلى جزئين لتحضير طبقة من البردى من كليهما.
- أخذ أحد الجزئين ونزع قشرته الخارجية باستخدام سكين حادة.
- بعد ذلك تبدأ عملية التحزيز باستخدام إبرة معدنية مستقيمة الطرف حيث توضع بزاوية 90° على الساق فى أحد الأركان الثلاثة.
- تحرك الإبرة أفقياً فى اتجاه الساق حركة عمودياً وبداية عملية التحزيز منتظمة وموازية لأحد الجوانب من أعلى لأسفل حتى تنفصل شريحة من النخاع وتعتبر هذه الشريحة طرف الطبقة الأولى. [صورة 33]



صورة (41) فصل طرف الشريحة الأولى من النخاع

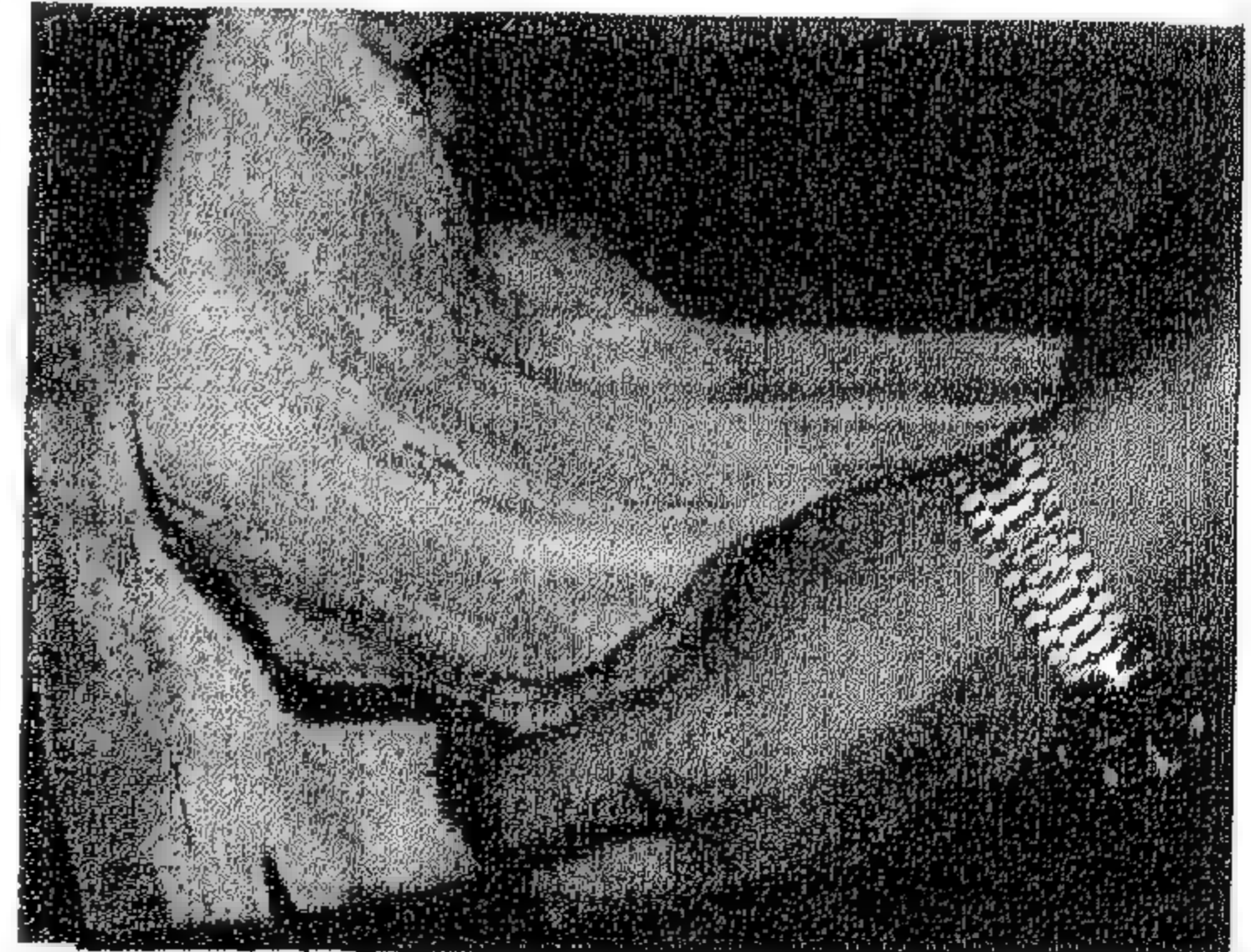
- يستمر العمل هكذا حتى تفصل شريحة أخرى وبدون توقف عملية التقشير حتى الوصول إلى الركن الثانى من النخاع، وباستخدام الإبرة بالحز أيضاً يفصل الركن الثانى حتى نصل إلى قلب الساق (Core).
- يلى ذلك عملية فرد اللقافة من النخاع باستخدام درفيل يدوى، ثم غمرها فى حوض ماء لمدة 48 ساعة.



صورة (43) فرد الشريحة
باستخدام الدفلة

- يتم العمل بنفس الأسلوب مع الجزء الثانى من الساق حتى نحصل على الطبقة الأخرى بنفس الكيفية السابقة. وبتعريض أى من الطبقتين السابقتين فى ضوء الشمس أو على صندوق الإضاءة يظهر أثر الإبرة أثناء التقشير. يتم إصلاح الأجزاء التالفة والناجمة عن عملية الحز باستخدام شرائح رقيقة من البردى.
- يتم وضع الطبقتين معاً بطريقة متعامدة وضغطهما بين قطعتين من اللباد حتى الجفاف.

وبذلك نحصل على ورقة بردى صالحة للكتابة ولها جودة عالية بأسلوب التقشير.



صورة (45) الشكل النهائى لورقة
البرى المصنعة بطريقة التقشير

صورة (44) تركيب الشريحتين
بطريقة متعامدة

- موقف العلماء من طريقة التقشير:

ذكر جروهمان 1967 أثناء فحصه الميكروسكوبى لبعض البرديات إنه لا يمكن أن تكون هذه البرديات قد صنعت بطريقة الشرائح واقترح أن هذا البردى قد تم تصنيعه بطريقة التقشير لأنه لم يتوفر فيه صفات البردى المصنع بطريقة الشرائح. كما ذكر إيشر Ibscher أنه وجدت شرائح عرضها يتراوح من 1.5 : 8 سم وان عرض شريحة 8 سم من الصعب وجوده فى طريقة الشرائح.

إلا إن رجب يذكر إنه يمكن الحصول على شرائح من الجزء الأسفل من ساق البردى بعرض 8 سم يمكن استخدامها فى تصنيع أوراق البردى بطريقة الشرائح. ويوجد اعتراض آخر على هذه الطريقة أن ساق نبات البردى مستدق الطرف من أعلى وبطريقة التقشير يمكن الحصول على أفرغ غير متوازية الأطراف تشبه المروحة وتكون غير متجانسة فى أطوالها عند الطبقتين معاً وتكون أطراف إحدهما أقل فى حجمها عن الأخرى ويمكن التغلب على هذه المشكلة بالطرق على الطرف الأقل فى الحجم.

ج- تصنيع البردى متعدد الطبقات :

ذكرت بعض الاقتراحات أن أوراق البردى يمكن أن تكون مصنعة من ثلاثة طبقات من الشرائح وأن بردية جرينفيلد فى المتحف البريطانى كتبت على بردية من هذا النوع، ولسوء الحظ فإن هذه البردية مثبتة ومدعمة على خلفية ورقية ولا يمكن فحص ودراسة السطح ولا بد من إزالة تلك الخلفية حتى يمكن تأكيد ذلك.

وذكر شنك Schenk 1973 أيضاً أن البردى مصنع من ثلاث طبقات وذلك عند دراسته لإحدى كتب الموتى فى مكتبة ليبزج.

وذكر أيضاً Jacobsen, 1978 عند وصف بردية أدبية يونانية أنها مصنعة من ثلاث طبقات، ورفض شرنى ذلك وذكر أنه لم يقابل أبداً بردية مصنعة من ثلاث طبقات.

وبدراسة هذه الآراء وتحليلها يمكن حصر الأسباب التى يمكن أن تكون أدت إلى وجود البردى متعدد الطبقات كالتالى:

- أن البردى استخدم بصورة واسعة كبيرة وتم ترميمه باستخدام عجينة النشا (بمعنى لصق طبقة إضافية من البردى) أى ترميم البردى بالبردى للأجزاء المفقودة.

- وأحياناً كان يتم لصق الخلفية من البردى على البردية الأصلية.
- كما يلاحظ سمك الشرائح الكبير خاصة في برديات العصر المتأخر أو فترة العصر الرومانى اليونانى أى أن تلك البرديات مصنعة من طبقتين من الشرائح ولكن من شرائح عريضة جداً. ويمكن قبول ذلك لأنه فى العصر الرومانى استخدم قلم البوص المدبب الذى يشبه المخراز فى الكتابة مما أدى لزيادة فى سمك البردى المستخدم.

وعلى ذلك يمكن القول إن وصف بلينى كان وصفاً مثالياً لتصنيع البردى وأن الطرق الأخرى للتصنيع كانت موجودة ولكنه لم يذكرها.

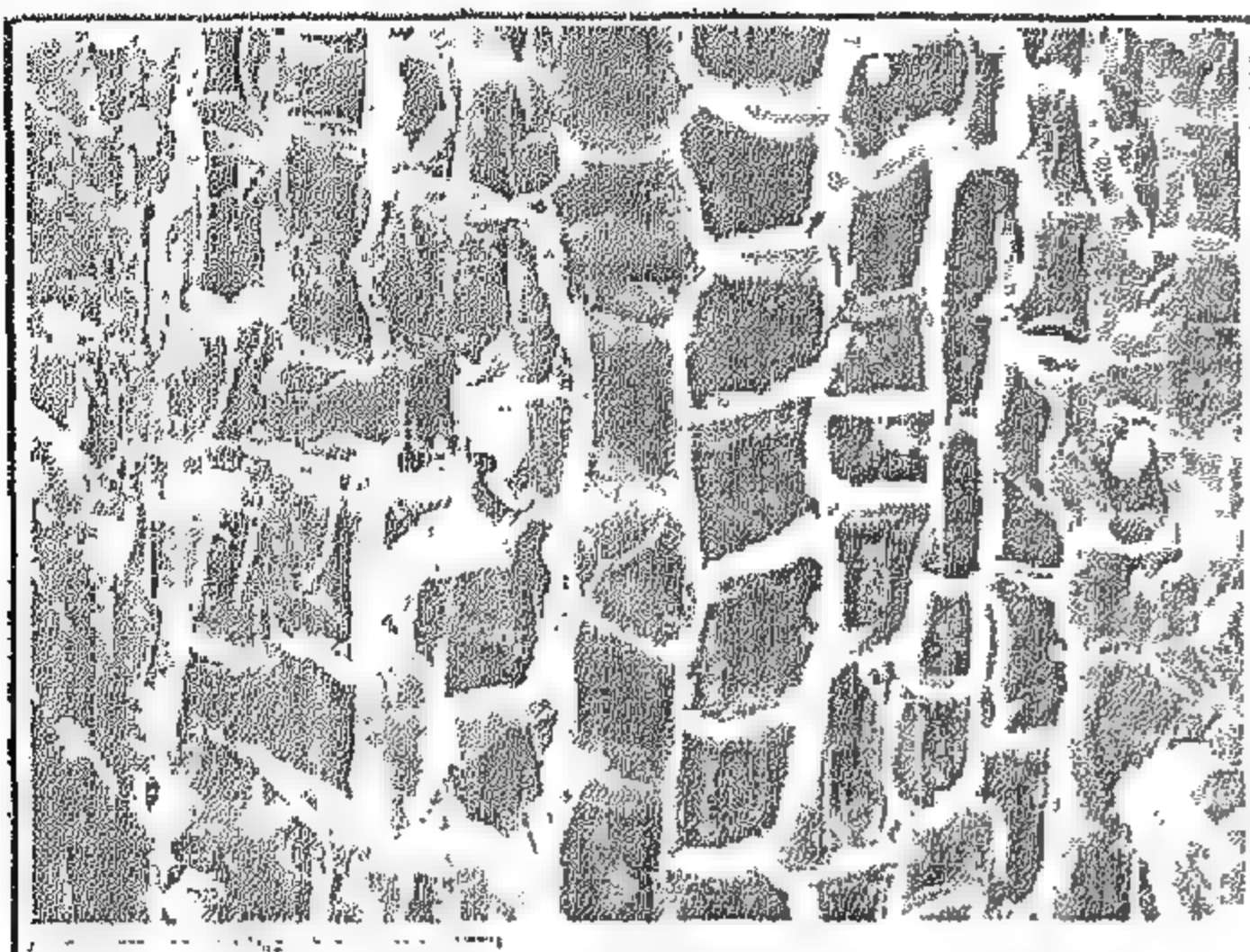
وقد أثبت Hendriks وجود الثلاث طرق من التصنيع وذلك عند دراسته لكتاب قبطى من البردى القرن 7 8م، حيث وجد صفحة مصنعة بطريقة النقشير، والصفحات الأخرى مصنعة بطريقة الشرائح وكانت واضحة جداً. كما وجد أن عرض الشرائح أحياناً 3 : 4سم، 5.3 : 7سم، وأحياناً 9.7سم ولذلك فالاحتمال الأكيد أنه استخدم فى هذا الكتاب الطرق الثلاث فى آن واحد. كما ذكر أن الشرائح العريضة أيضاً أظهرت التطابق والتداخل over lapping بحوالى 2 مم حتى أنها قد تعطى انطباعاً خاطئاً بأن هذا البردى مصنع من ثلاث طبقات. (Hendriks, 1984)

التمييز بين طريقة الشرائح وطريقة النقشير:

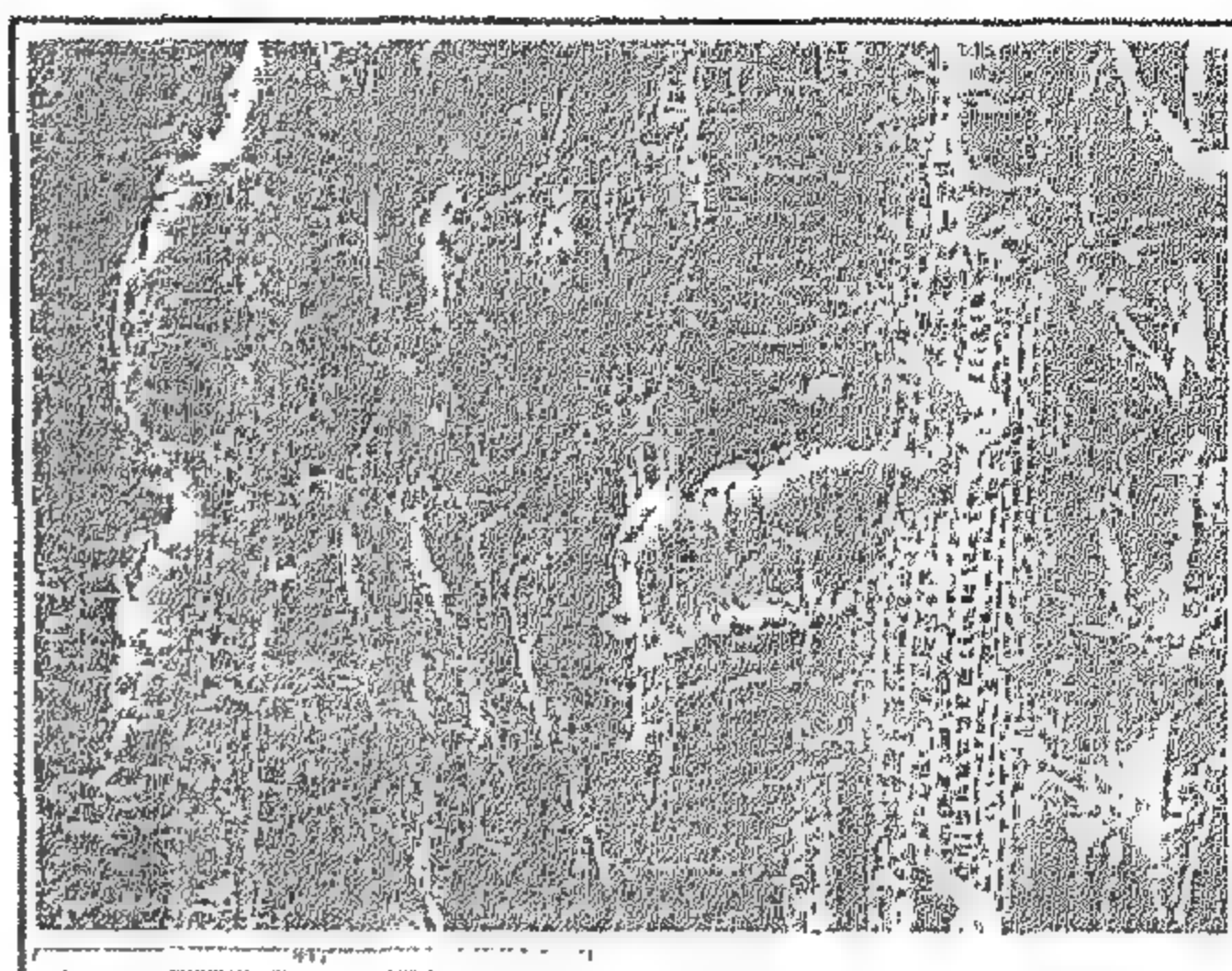
قام الباحث بتصنيع عينات بطريقة الشرائح وعينات أخرى بطريقة النقشير ودراستها باستخدام الميكروسكوب الإلكتروني الماسح SEM(EDX) فكانت النتائج كالتالى :

خصائص بردى الشرائح:

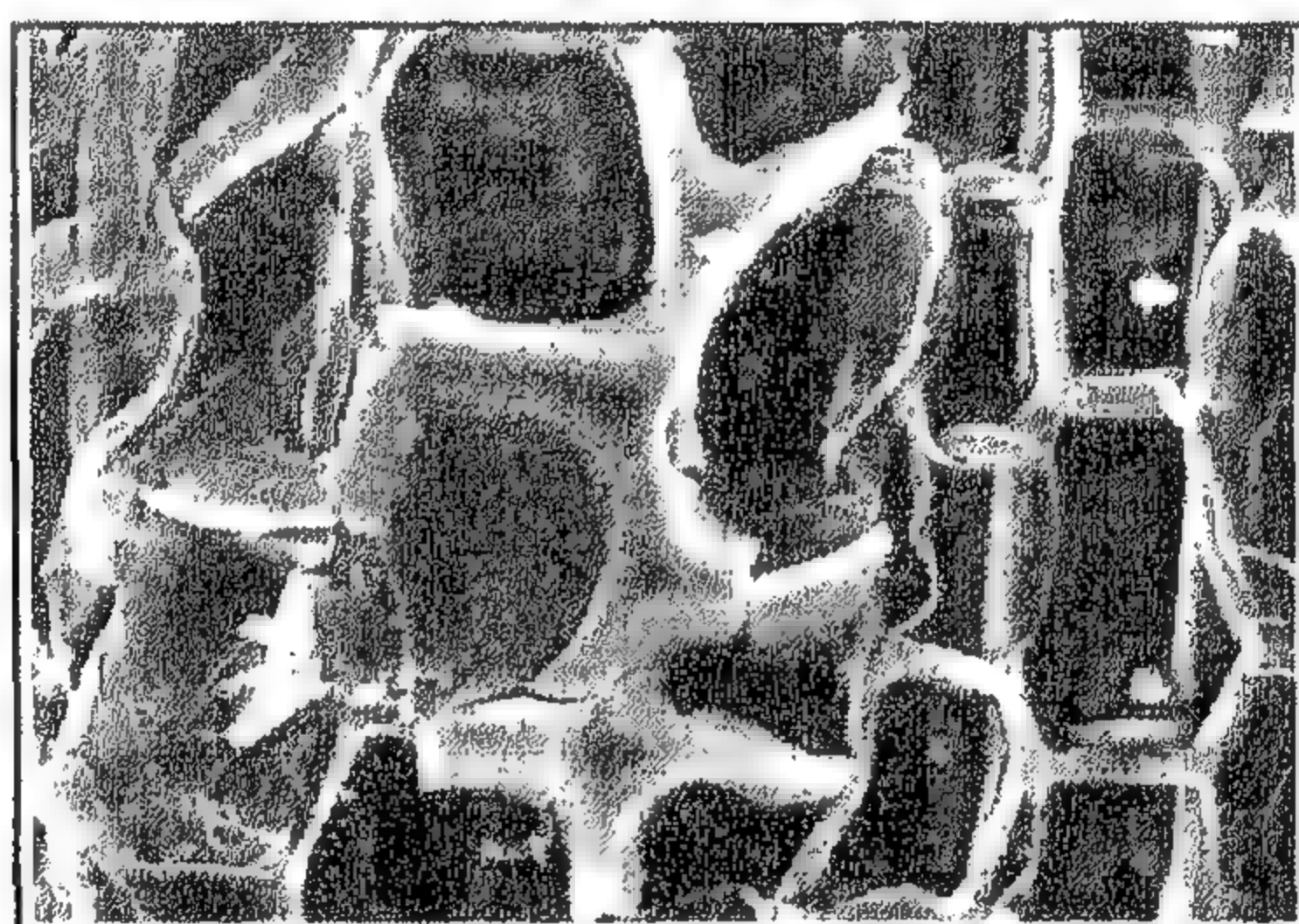
- بدراسة القطاعات العرضية ميكروسكوبياً، تظهر أحرف الخلايا البرنشيمية وحافتها غير مستديرة تشبه الفنجان، وتلك الحواف هى بقايا الخلايا البرنشيمية وتكون متصلة طولياً وتكون الأنابيب الهوائية البين خلوية.
- وفى القطاعات الطولية تتكرر هذه الحواف فى شكل موجى مميز تماماً ويدل ذلك على أن السكين لم تقطع طريقها خلال النخاع بزاوية 90° تماماً بالنسبة لمحور الساق فدائماً ما تتحرف السكين عن 90° أثناء القطع ويبدو أن الشكل الموجى نتيجة للتركيب الشبكي المتبادل للخلايا البرنشيمية.



صورة (47) حواف الخلايا البرنشيمية
تظهر فى شكل موجى - بردى شرائح
(SEM X500)



صورة (46) الخلايا البرنشيمية
متصلة طولياً بردى شرائح
(SEM X75)



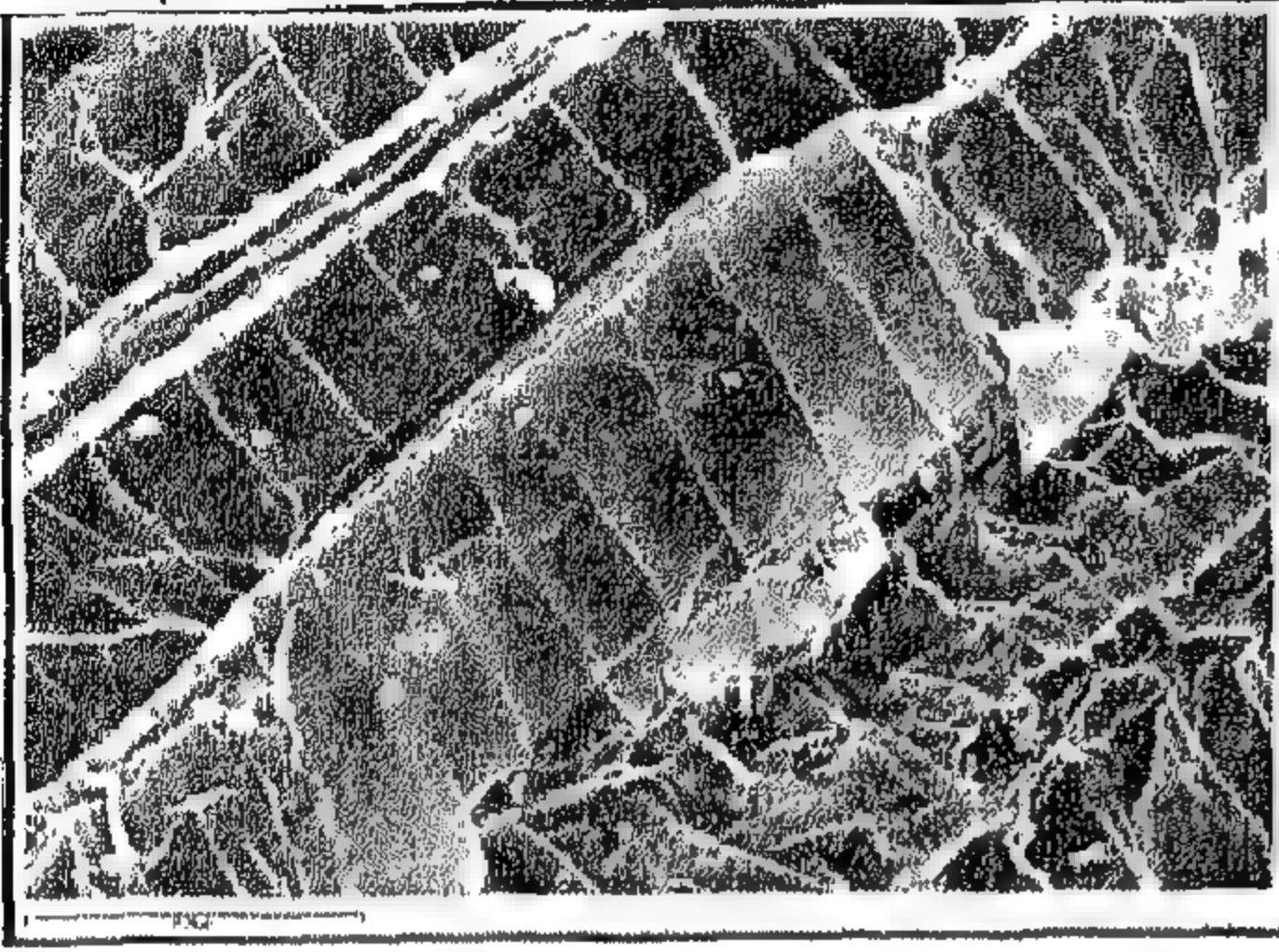
صورة (48) الخلايا البرنشيمية حافظتها غير
مستديرة تشبه الفنجان - بردى شرائح
(SEM X1000)

ويمكن اعتبار الشكل الموجى ظاهرة مميزة لتقطيع البردى بالسكين ويمكن الاعتماد عليها فى التمييز بين بردى الشرائح وبردى التقشير. البردى المستخدم فيه سكين يكون سمك الشرائح تقريباً متساوى على طول الشريط.

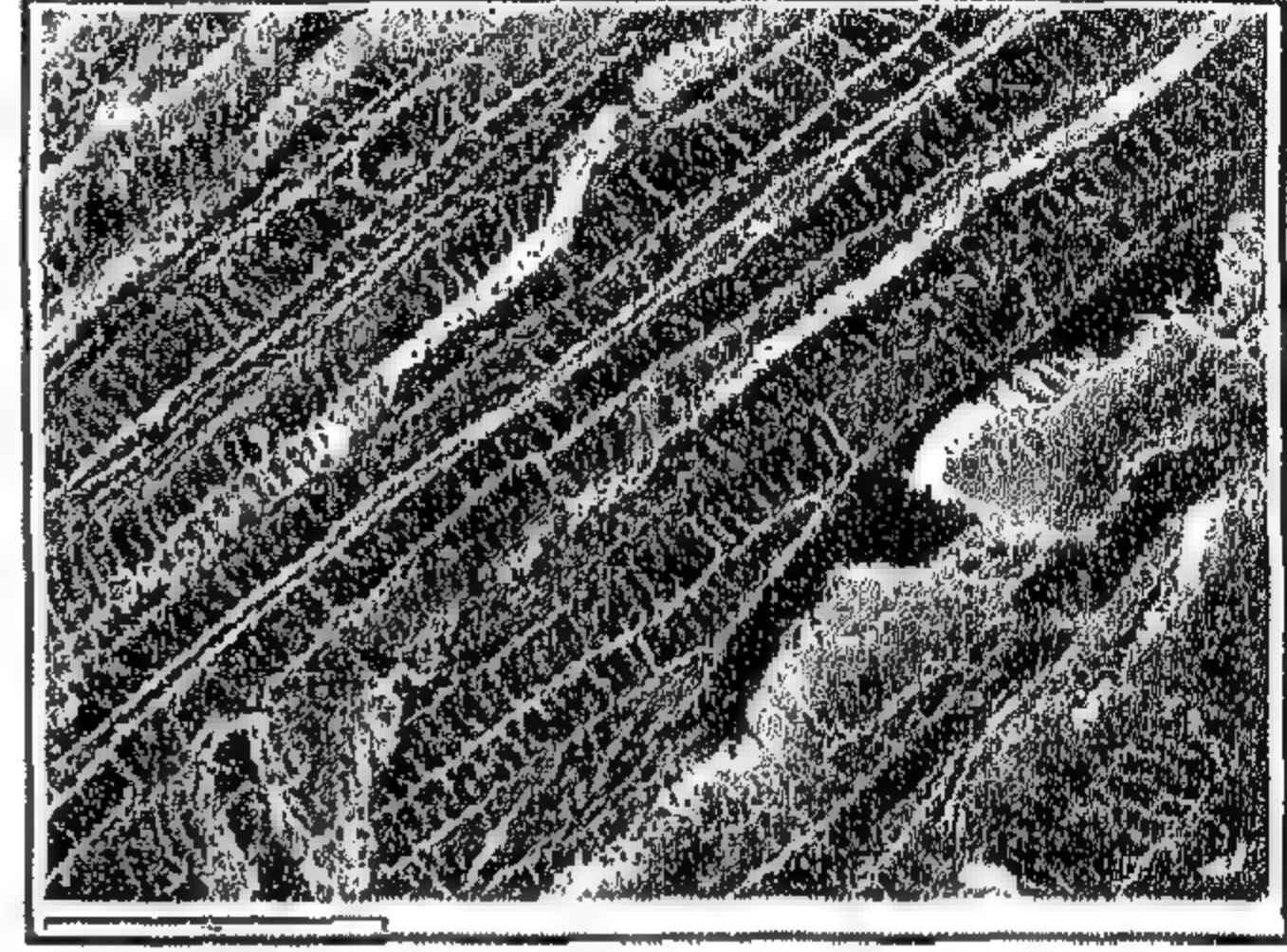
خصائص بردى التقشير:

- الملمس السطحى لبردى التقشير أقل استواء من بردى الشرائح بسبب حركة الإبرة عند فصل القشرة عن النخاع فى حركات قصيرة.
- استخدام الإبرة يفصل الخلايا البرنشيمية عن بعضها ويحدث لها تمزقاً وتظهر شقوق على شكل حرف (U) خاصة فى الأركان.
- يظهر شكل نصل المنشار فى القطاعات العرضية.

- وبمقارنة هذه الخصائص مع عينات البردى القديم يمكن تحديد طريقة التصنيع مع الأخذ في الاعتبار أن البردى الأثرى يكون مستوى بواسطة عملية الصقل باستخدام صدف أو الطرق بمطرقة وبذلك يمكن اختفاء عدم استواء السطح المميز لتكنيك التقشير.



صورة (50) توضح عدم استواء السطح بسبب حركة الإبرة - بردى تقشير (SEM X500)



صورة (49) يظهر شكل نصل المنشل - بردى تقشير (SEM X75)



صورة (51) الخلايا تأخذ شكل حرف U خاصة في الأركان - بردى تقشير (SEM X1000)

ويمكن رؤية آثار الطرق في القطاعات العرضية لأوراق البردى القديمة فالمعروف أن الحزم الوعائية الخشبية عادة تكون مستديرة الشكل ولكن نتيجة لعملية الطرق تبدو بيضاوية. وبصفة عامة فإن هذه الخصائص لا يمكن رؤيتها في البردى الأثرى الجاف نتيجة انهيار تركيب الخلايا بسبب الجفاف الشديد ولكن يمكن رؤيته جزئياً بغمور العينة في الماء حتى تكتسب الأنسجة قدراً من الماء وتنتفخ وتعود لأحجامها الأصلية.

دراسة تجريبية على مراحل تصنيع البردى وتأثير كل مرحلة على جوده أوراق البردى:

نلاحظ أن هناك فرقاً واضحاً بين ورق البردى المكتشف من عهد الأسرات والذي يتميز بجودة واضحة وبين أوراق البردى المكتشفة من العصر الإغريقى الرومانى أو البيزنطى أو العربى والذي نلاحظه أن أوراق البردى فى هذه العصور الأخيرة تقل كثيراً فى الجودة إذا ما قارناها بتلك المكتشفة قبل ذلك. وذكر (Ragab, 1979) أن جودة أوراق البردى تتوقف على وقت قطف النبات وعمر النبات أثناء القطف والمنطقة من الساق التى استخدمت للتصنيع. وذكر Wiedemann أن اختلاف عمر النبات ومكان التصنيع من الساق وحالة الحفظ لها تأثير على مكونات البردى وخاصة اللجنين. (Wiedemann, 1979)

وتهدف الدراسة هنا إلى تأكيد أهمية الدور الذى تلعبه مراحل التصنيع فى جودة وخواص الأوراق المصنعة، ويرى الباحث أن كل مرحلة من مراحل التصنيع تلعب دوراً هاماً فى خواص أوراق البردى كالتالى:

المرحلة الأولى: حصاد النبات:

أنسب أوقات حصاد البردى من شهر مارس إلى أغسطس ومن المؤكد أن أفضل شهور الحصاد لسيقان نبات البردى بالتحديد (يونيه - يوليه - أغسطس)،



صورة (52) حصاد البردى

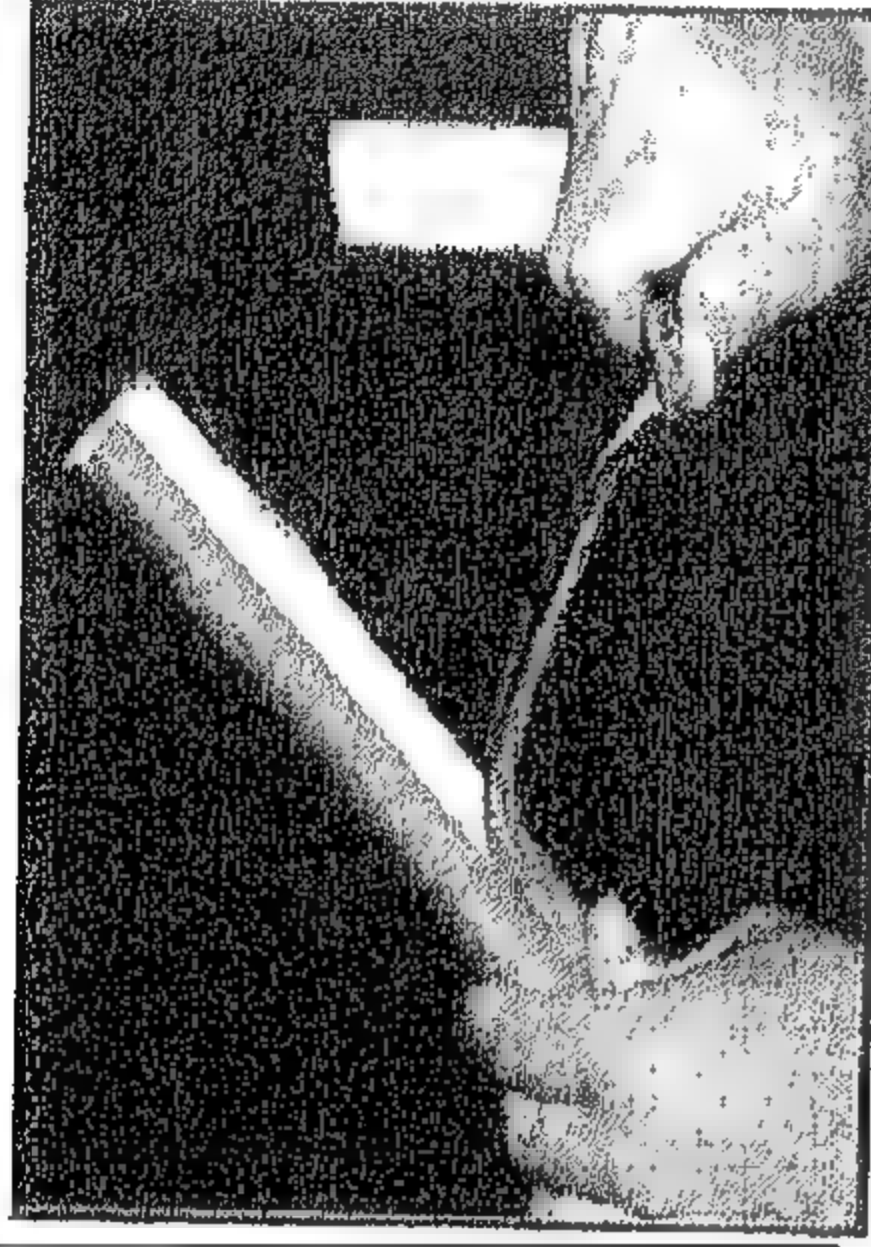
ربما يرجع ذلك إلى أن فيضان نهر النيل يزيد من سبتمبر إلى مارس وتخفض مستويات المياه فى شهر يونيه بدرجة كافية تعطى الفرصة للحصاد بدون مراكب، ويكون الحصاد أكثر نجاحاً وسهولة، ويؤكد ذلك

أن الحصاد لم يكن يستمر طوال أشهر العام، كما أن نبات البردى نبات استوائى يزدهر فى درجات الحرارة العالية والتى تتوفر فى مصر فى تلك الشهور. وكلما ارتفعت درجة الحرارة كلما قل زمن نضج النبات وتتميز السيقان فى تلك الفترة باللون الأخضر المائل للكريمى. ويمثل المنظر الذى سبق الإشارة إليه من مقبرة "بوى إم رع - دولة حديثة - طيبة" عملية حصاد البردى وتربيط السيقان معاً فى شكل حزم، وكذلك التخلص من الزهرة (القيفة) أثناء الحصاد. ويفضل فى ساق

نبات البردى المستخدم فى التصنيع أن تكون منتصبية غير ملتوية وأن تكون متجانسة فى القطاعات العرضية ويكون التدرج غير ملحوظ من أسفل لأعلى الساق حتى نحصل على شرائح متجانسة فى عرضها.

وإذا حدث كسر للساق أثناء الحصاد، فإن منطقة الكسر تظهر بلون بنى غامق فى الشريحة المقطوعة من هذا الجزء بعد الانتهاء من جميع مراحل التصنيع. كما يفضل أن يكون لون الساق كريمى فى الجزء السفلى. (Lewis, 1989)

المرحلة الثانية: نزع القشرة الخارجية الخضراء:



وللحصول على شرائح جيدة يجب أن تتم هذه المرحلة عقب الحصاد فى مدة تتراوح من 3 : 7 ساعات حتى لا تلتصق القشرة الخضراء بالنخاع ويصعب إزالتها، ويفضل أن تتم هذه العملية بعيداً عن الشمس مع استمرار وضع الماء على السيقان لتفادى جفاف السيقان، وتستخدم سكين حادة لإزالة القشرة الخارجية.

المرحلة الثالثة: تقطيع النخاع لشرائح بطول الساق:



ويفضل استخدام سكين حادة أو آلة التشريح الحديثة المستخدمة فى معهد بحوث البردى، وباستخدام هذه الآلة يمكن الحصول على شرائح ذات سمك واحد، ولا يتخلف أى شوائب على الشرائح باستخدام هذه الآلة. ويراعى أثناء هذه المرحلة ما يلى:

أ - استبعاد الشريحة الأولى* الخارجية من أطراف النخاع:

صورة رقم (54) التقطيع لشرائح باستخدام السكين

ولمعرفة تأثير الشريحة الأولى على جودة أوراق البردى تم تصنيع بعض أوراق البردى من الشريحة الأولى فقط لبعض سيقان البردى وبجميع خطوات التصنيع فكانت العينة فى مظهرها العام جيدة ولكن التصاق وتماسك الشرائح

* الشريحة الأولى: يقصد بها الألياف الخارجية المحيطة باللب الداخلى لساق البردى بعد نزع قشرته الخارجية.

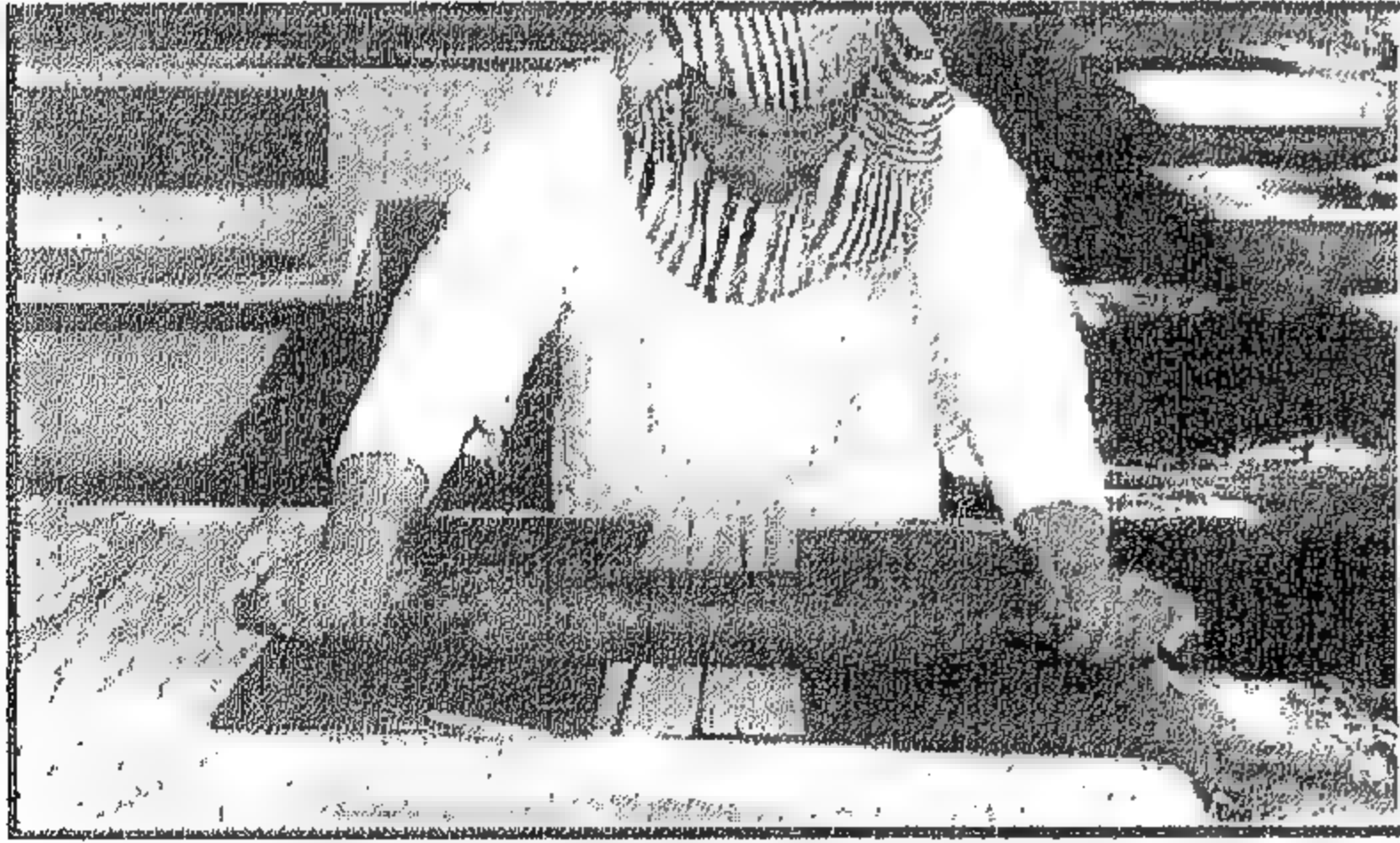
ببعضها ضعيف، ملمس الأوراق خشنة عن الأوراق المصنعة من النخاع الداخلى، وإذا لم يتم استبعاد الشريحة الأولى وتقطيع اللب الداخلى بأكمله لشرائح بطول الساق نجد أن سطح الورق بعد التصنيع غير متجانس من ناحية الملمس لان الشريحة الأولى سطحها خشن عن باقى الشرائح المصنعة من النخاع الداخلى للساق كما أن التصاق الشريحة الأولى بباقى الشرائح بعد التصنيع ضعيف، وبالتالي فإن استبعادها يؤثر فى نعومة أوراق البردى ودرجة التصاق الشرائح ببعضها.

ب- استبعاد الجزء الرخو أسفل الساق:

وهو الجزء الذى يبعد عن الريزوم بحوالى 10-15سم، وبتصنيع أوراق بردي من هذا الجزء فقط كانت النتائج ما يلى:

- عند التجفيف تحت المكبس يحدث تهتك للألياف فى هذا الجزء وفى بعض الأحيان تشبه الشرائح مصاص القصب، ولعل سبب ذلك زيادة نسبة المواد السكرية فى هذا الجزء عن باقى الساق.
- الأوراق المصنعة من هذا الجزء شفافه جداً فعند الكتابة أو الرسم عليها تظهر الكتابة والألوان من الخلف بدرجة واضحة.

المرحلة الرابعة: الدرفلة:

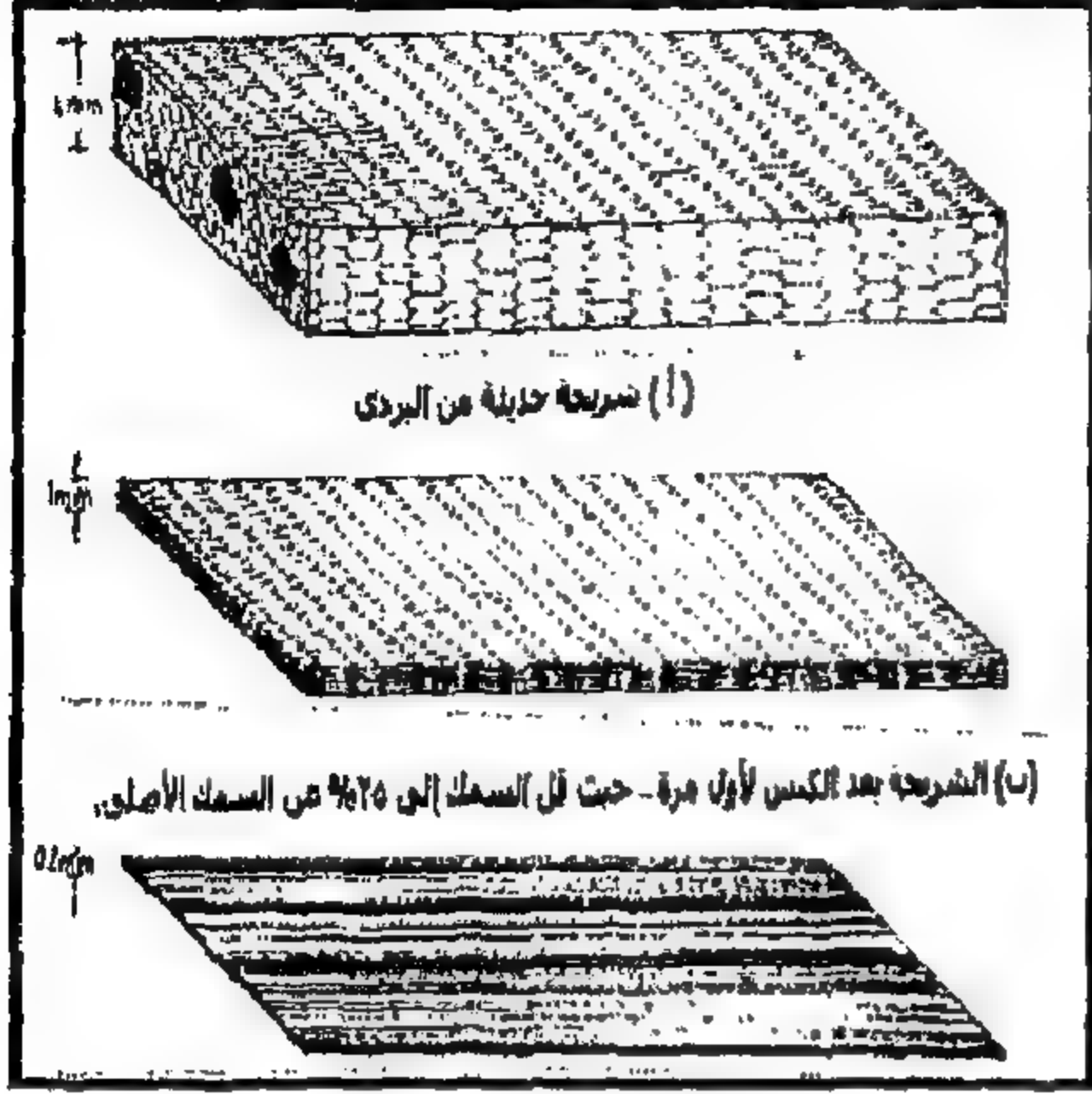


صورة (55): الدرفلة يدوياً

الدرفلة هى البديل الأمثل لعملية الطرق بمطرقة لأن الطرق يمكن أن يتلف ألياف البردى وينتج عنه فراغات وفجوات خاصة فى الأماكن التى يتم طرقها بشدة ولا يوجد دليل فى مصر الفرعونية لأى نوع من أنواع الضغط، والهدف من هذه المرحلة التخلص من المواد

النشوية والمواد السكرية فى شرائح البردى وإعطاء مرونة ونعومة للشرائح أثناء التصنيع، ولتحديد الدور الذى تلعبه هذه المرحلة فى جودة أوراق البردى قام الباحث بتصنيع أوراق بردي بجميع مراحل التصنيع عدا مرحلة الدرفلة، فكانت النتائج كما يلى:

أ - عند التجفيف تحتاج الأوراق لزمن تجفيف أكبر من زمن التجفيف لباقي الأوراق المصنعة بجميع المراحل.



صورة (56) تأثير الدرفلة على سمك شرائح البردي

ب- سمك الشرائح كبير جداً، حيث يقل سمك الشرائح بعد عملية الدرفلة حوالي 25%.

ج- معظم الأوراق المصنعة بدون مرحلة الدرفلة لونها بني غامق.

من ذلك يمكن أن نؤكد أن مرحلة الدرفلة أهم مراحل تصنيع أوراق البردي وأكثرها تأثيراً في جودة أوراق البردي والأوراق المصنعة بدون هذه المرحلة لا تصلح للكتابة عليها ونلاحظ أن شرائح

البردي لكي تندمج أليافها في بعضها لتكون (فرخاً) من الورق فإن الأمر يقتضي طرقها بمطرقة أو درفلتها بواسطة درفل (Roller) خشبي أو معدني. كما أن أسلوب المعالجة نفسه مثل الطرق أو الضغط يكون له تأثير على خواص البردي فعند تصنيع بردي بطريقتين مختلفتين أحدهما بالضغط والآخر بالطرق أظهرت منحنيات DTA اختلافاً في قمم اللجنين بالنسبة للطريقتين.

المرحلة الخامسة: غمر الشرائح داخل أحواض:

بعد مرحلة الدرفلة تغمر الشرائح مباشرة داخل أحواض بعد حزمها معاً



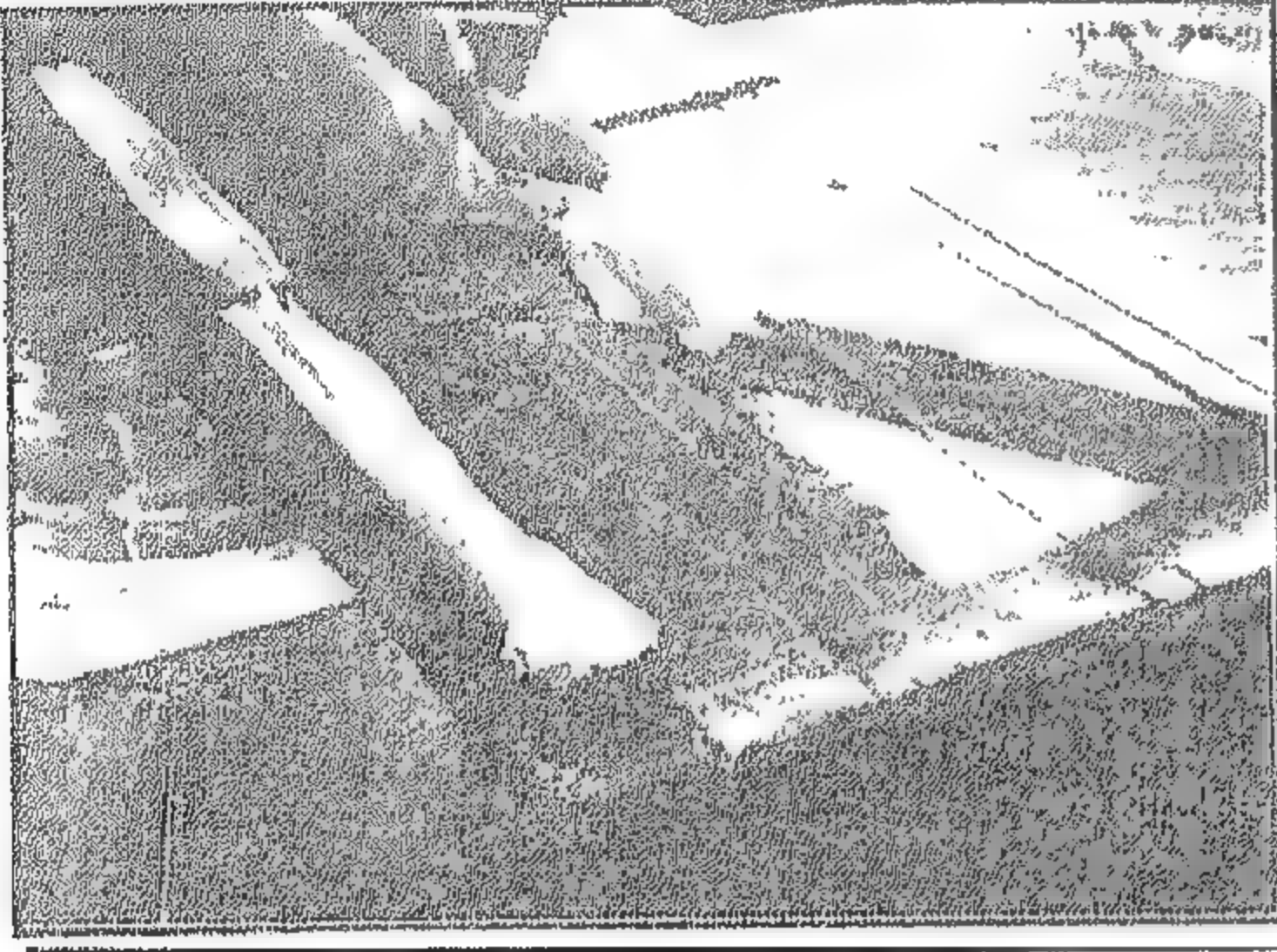
صورة رقم (57) غمر خزم شرائح البردي داخل أحواض

ويغطي الحوض جيداً بالبولى إيثيلين وقطع من اللباد وبعض الأثقال، وتتراوح فترة الغمر من يومين إلى ثلاثة أيام ويراعى عدم تأخير مرحلة الغمر لأن الشرائح يمكن أن يتغير لونها إلى اللون البني ويجب أن يتم غمر جميع الشرائح وعدم تعرضها للهواء الجوى، فأى شريحة تتعرض للهواء الجوى بسبب سوء الغمر داخل الأحواض تتغير اللون البني وتحدث لها عملية أكسدة.

ولتحديد دور هذه المرحلة في جودة أوراق البردي تم تصنيع أوراق بردي بجميع مراحل التصنيع عدا مرحلة الغمر فكانت النتائج ما يلي:

- أ - الورق المصنع أقل مرونة من الورق المصنع بجميع مراحل التصنيع، فالهدف من هذه المرحلة إعطاء الشرائح مرونة وملمساً ناعماً.
- ب- أنها من أكثر المراحل تأثيراً فى لون ورق البردى فإذا طالت فترة الغمر عن ثلاثة أيام تتحول الشريحة للون البنى، وكذلك إذا لم يتم الغمر الكامل للشرائح تتأكسد وتتحول إلى اللون البنى.

المرحلة السادسة: التقطيع للأطوال المطلوبة:

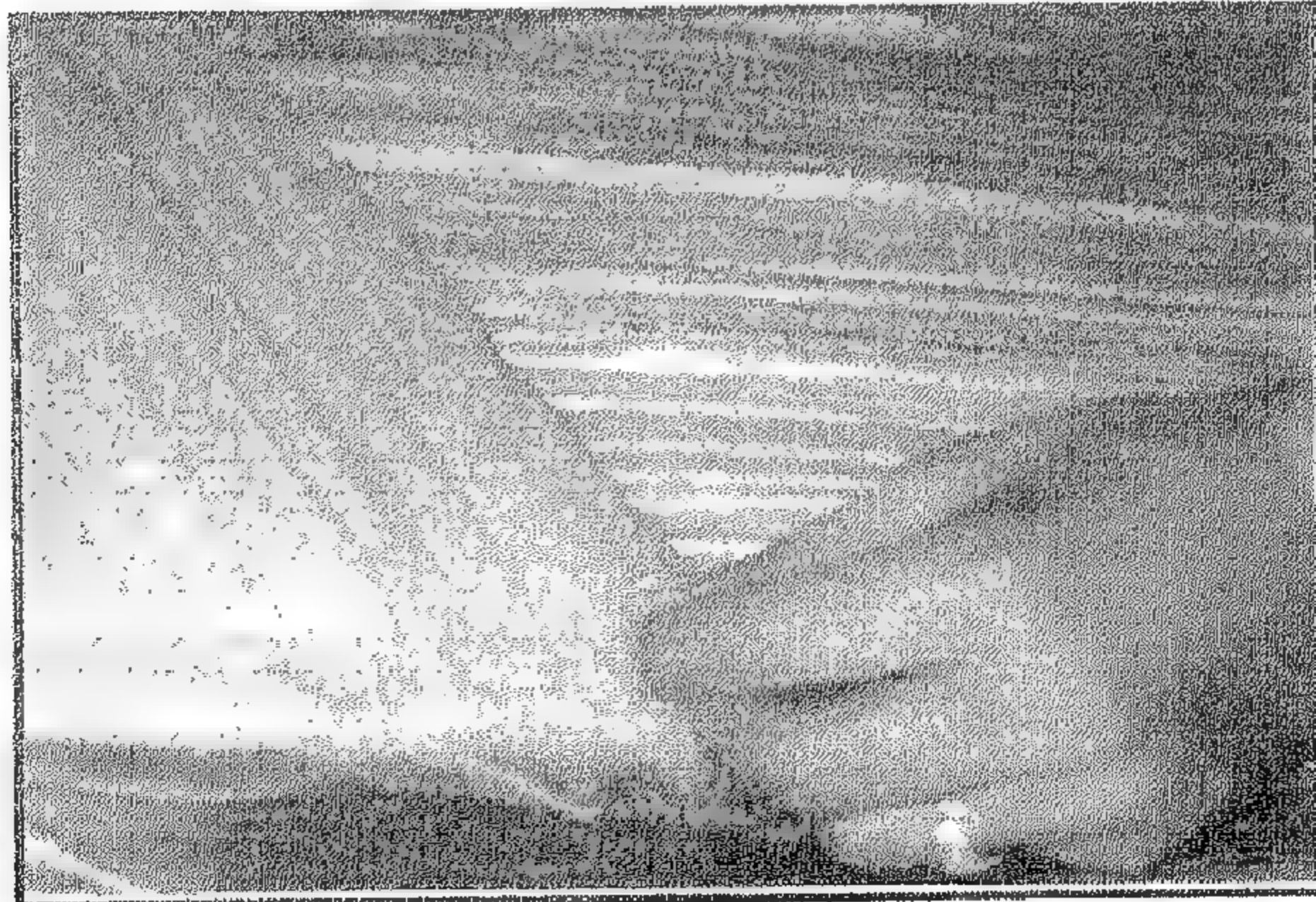


صورة رقم (58) التقطيع للأطوال المطلوبة

بعد غمر الشرائح لمدة يومين داخل الأحواض توضع الشرائح على منضدة (منضدة التقطيع) وتوضع الشرائح بطول الساق عليها وباستخدام سكين حاد يتم تقطيع هذه الشرائح إلى الأطوال المطلوب الحصول عليها. وبالإستعانة بالمساطر الخشبية مع استبعاد الشرائح ذات اللون البنى أثناء التقطيع.

المرحلة السابعة: ترتيب الشرائح:

ويقوم بهذه المرحلة شخص ذو خبرة ومهارة فى تصنيع البردى، ففى هذه المرحلة يمكن التخلص من العيوب التى يمكن أن تحدث فى المراحل السابقة، ويتم الرص المتعادم للشرائح فى صورة طبقتين أحدهما أفقية والأخرى رأسية. وأهم ما يجب مراعاته أثناء هذه المرحلة ما يلى:

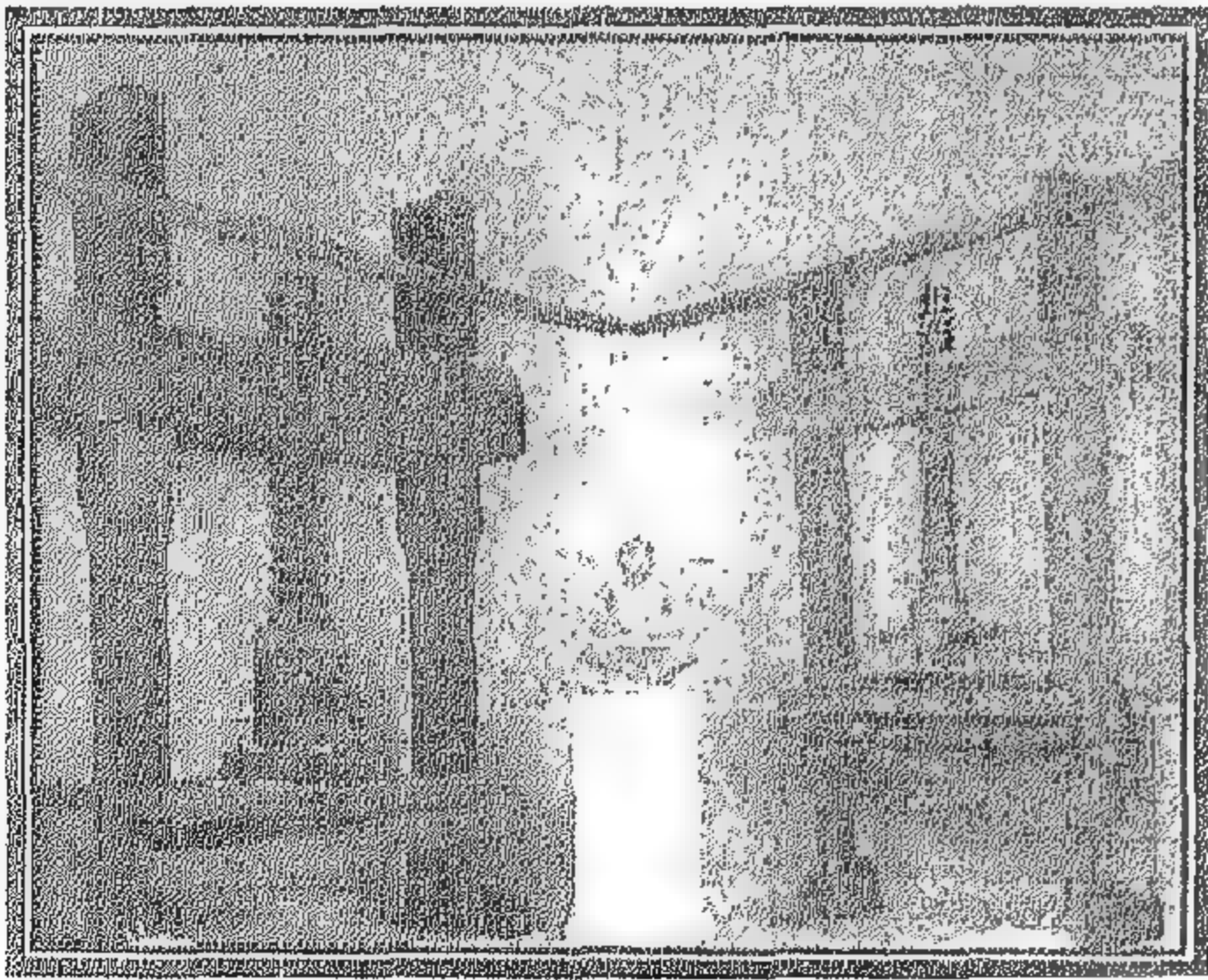


صورة رقم (59) ترتيب الشرائح طولياً وعرضياً

- أ - استقامة وتعادم الشرائح، وتجنب أى ميل للشرائح حتى لا يشوه مظهر الورق بعد الانتهاء من التصنيع.
- ب - لابد من وجود أماكن تداخل بين كل شريحتين متتاليتين لها (Over lapping) بمقدار 2مم وأهمية أماكن التداخل أن الشرائح بعد الجفاف يحدث لها نسبة من الانكماش فبدون أماكن التداخل هذه تبعد الشرائح عن بعضها وتظهر فراغات بين الشرائح.
- ج - التجانس اللوني للشرائح المستخدمة فى كل ورقة بردى بحيث تكون ألوان الشرائح بعد الجفاف متقاربة فى درجاتها اللونية.
- د - يراعى استبعاد أى شريحة بها عيب من عيوب التصنيع من المراحل السابقة.
- المرحلة الثامنة: تجفيف الأوراق:

بعد الانتهاء من جميع المراحل السابقة توضع كل مجموعة من الأوراق بين قطعتين من اللباد ثم توضع تحت أثقال أو مكبس للتخلص من الماء الزائد، وتكرر هذه العملية أكثر من مرة فى خلال 30 دقيقة تقريباً والتعبير المستمر للباد، وبعد ذلك توضع الأوراق بعد الجفاف النسبى هذا بين أوراق من الكرتون الناعم ثم يوضع تحت المكبس وتكرر أيضاً هذه العملية على مدار يومين متتالين حتى تجف الأوراق نهائياً.

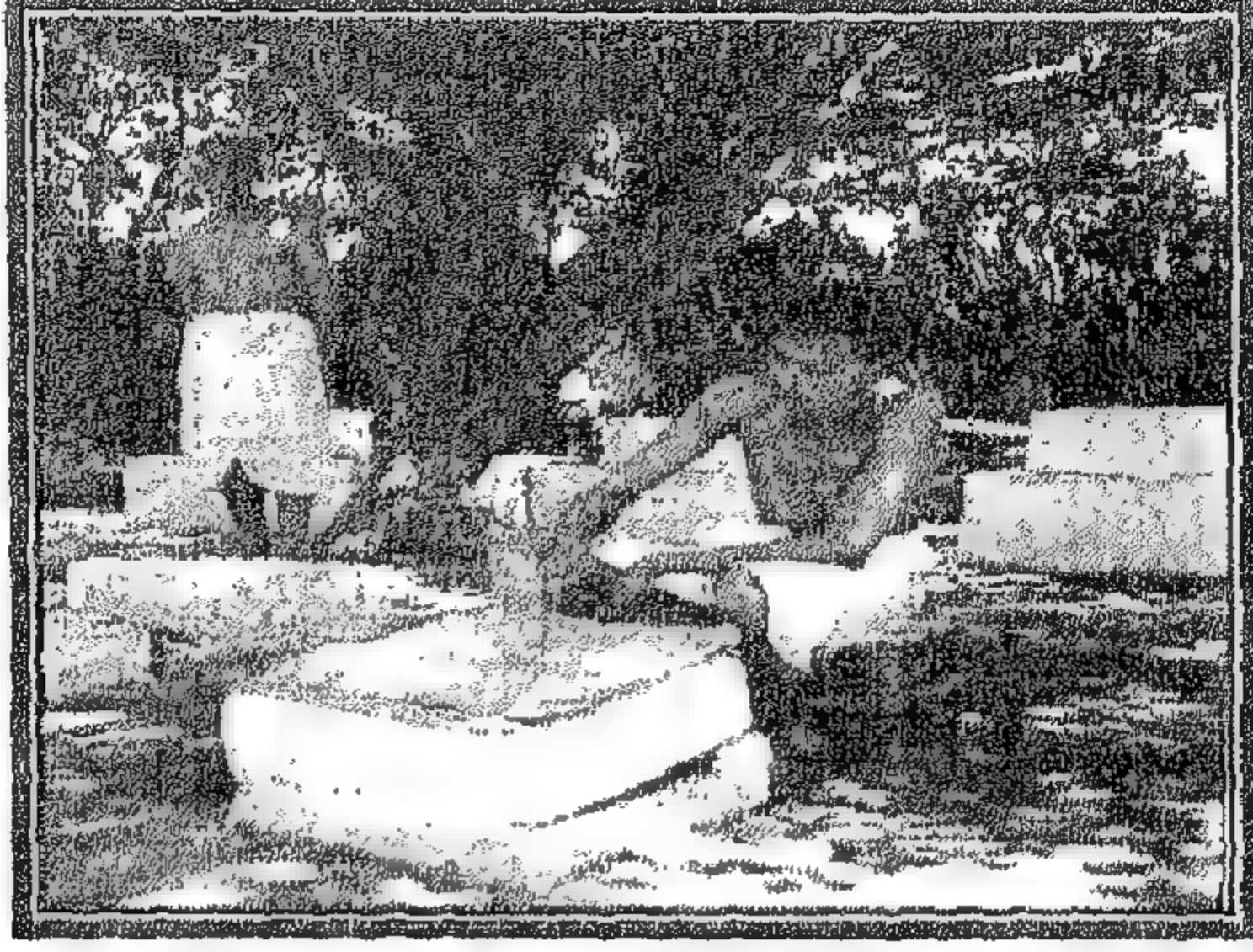
كما إنه بالتجفيف السيئ تحت المكبس أو الأثقال يمكن أن يحدث انكماش للألياف، وبوجود نسبة عالية من الماء داخل الشرائح بعد التجفيف يمكن أن تؤدي لإصابة الأوراق ببيولوجياً.



صورة (61) التجفيف تحت مكبس



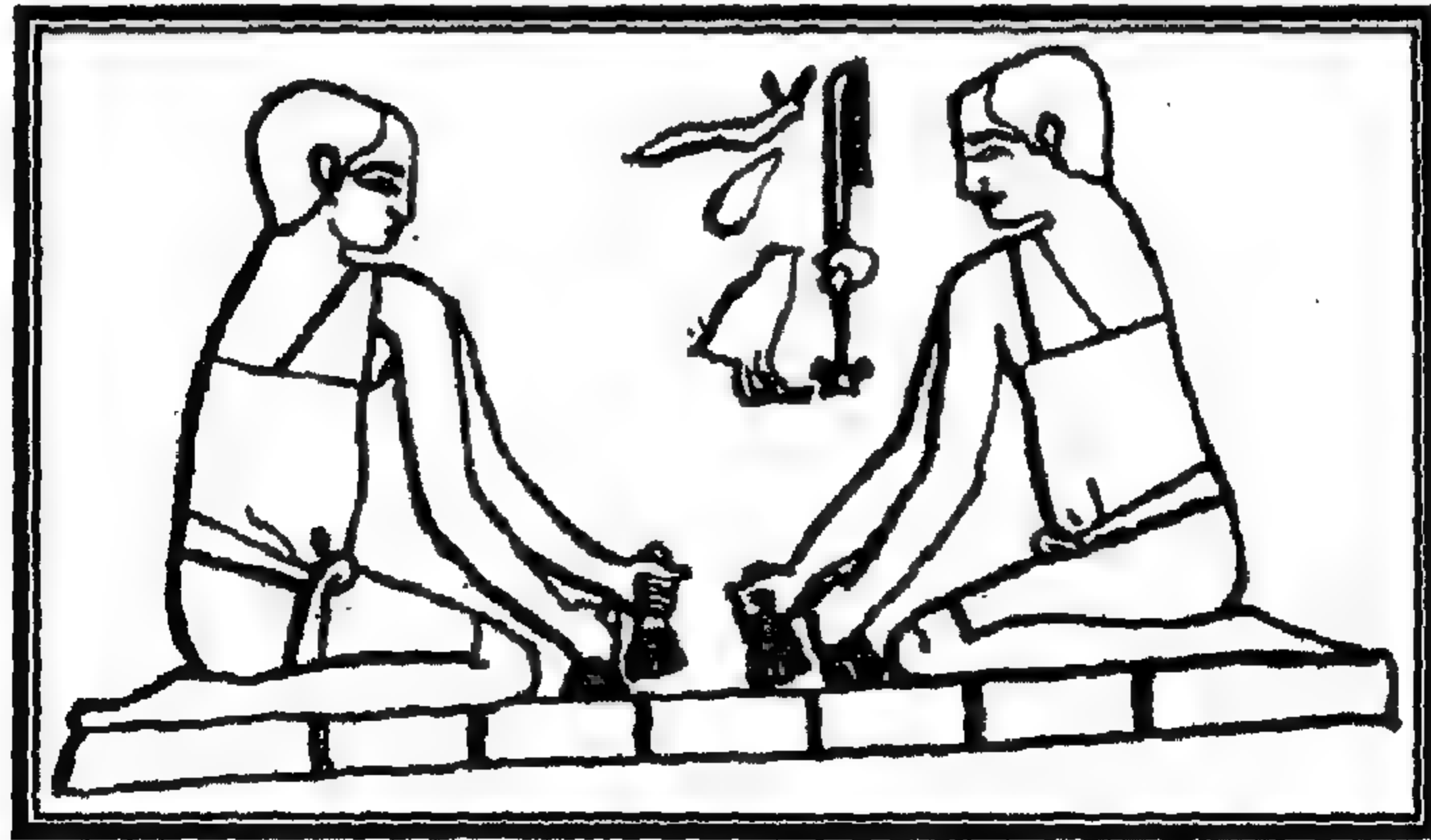
صورة (60) التجفيف تحت أثقال



صورة (62) التجفيف بالطرق

المرحلة التاسعة: الصقل والتنعيم:

أى صقل وتجهيز سطح البردى للكتابة أو الرسم كما كان يتبع عند المصريين القدماء، وقديماً كان يتم تنعيم السطح بواسطة قطعة من العاج أو الصدف لجعل السطح أكثر لمعاناً وأقل امتصاصاً للأحبار والألوان، ولوحظ فى كثير من البرديات الجنائزية أن السطح الداخلى للفاقة أكثر نعومة من السطح الخارجى، فإذا كانت البردية مكتوبة على وجه واحد فيمكن ملاحظة الجانب الأنعم وتمييز داخل اللفاقة من خارجها، وإذا كانت البردية مكتوبة من الوجهين كما فى خطابات عصر الرعامسة المتأخر لا تظهر البرديات أى اختلاف ملحوظ بين سطحيها، وقد رجح كثيرون باستخدام زيت الأرز كمادة حافظة لأوراق البردى.

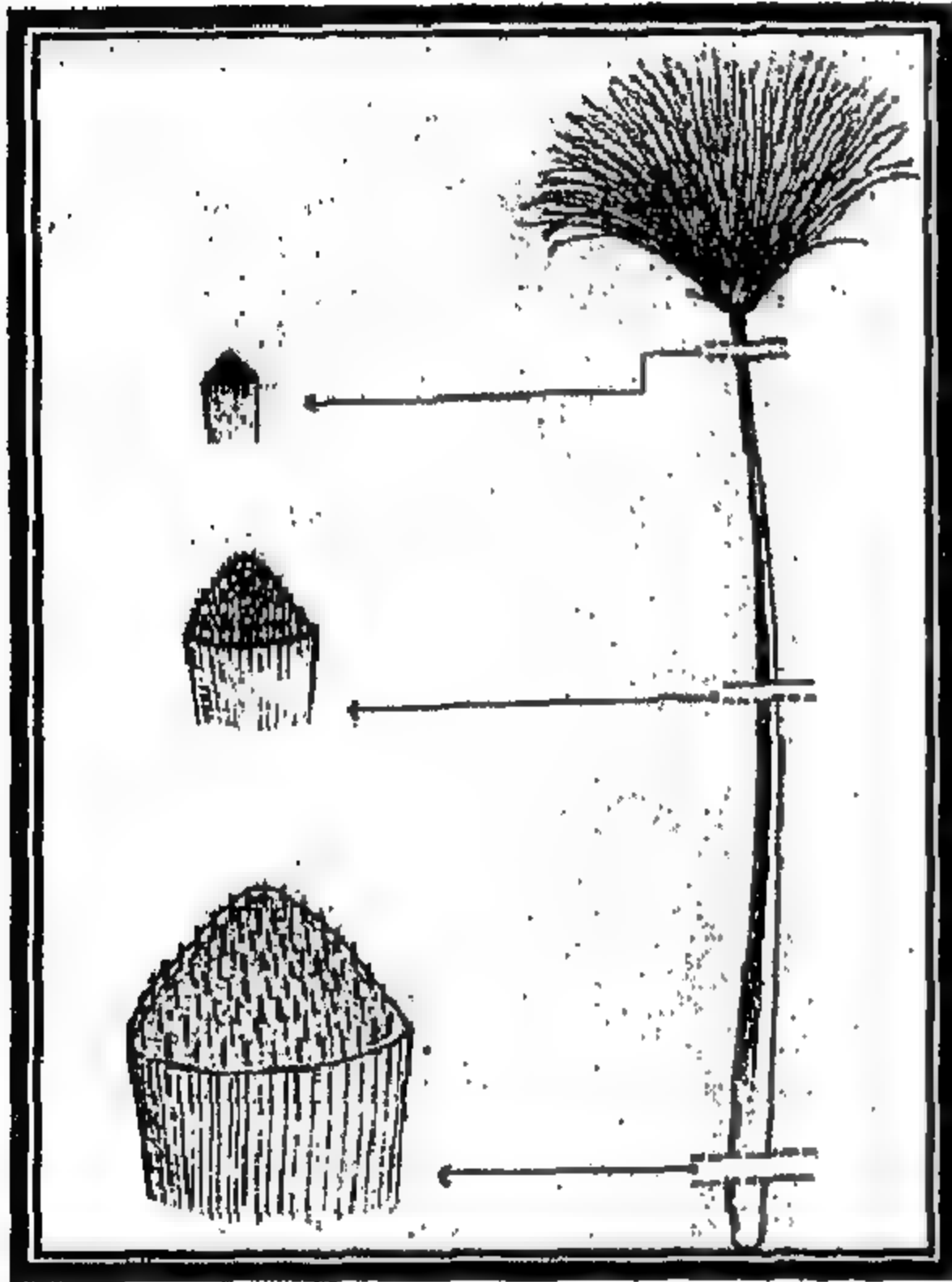


صورة (63) عملية صقل وتنعيم سطح البردى قديماً

وربما يكون اللمعان الملحوظ لأسطح أوراق البردى ناتج من داخل بناء المادة نفسها، أى عن الطبيعة اللزجة لعصارة النبات والتي تساعد فى إعطاء لمعان لأسطح أوراق البردى.

من دراسة مراحل التصنيع السابقة نجد أن كل مرحلة من المراحل لها دورها وأهميتها فى جودة وخواص أوراق البردى فإذا لم تتم كل مرحلة بدقة ينتج عنها عيوب تؤثر فى خواص البردى، وأن أهم مراحل التصنيع تأثيراً فى جودة أوراق البردى هى مرحلة الدرفلة.

تحديد أفضل جزء من الساق لتصنيع أوراق البردى:



صورة رقم (64) أجزاء ساق نبات البردى

أشار بلينى إلى أن أفضل أنواع الشرائح هى التى تقطع من الجزء الأوسط من الساق وتقل جودة هذه الشرائح كلما بعدنا عن ذلك الوسط، وقد اختلف العلماء فى تحديد ذلك الوسط فهل الوسط هو وسط الساق نفسها أم أنه الجزء المنتصف من النخاع، فذكر رجب أن أفضل أجزاء الساق لتصنيع أوراق البردى هو الجزء الأسفل وقام الباحث بتصنيع أوراق بردية كما يلى:

- 1- حصاد 5 حزم من سيقان البردى الناضج تتراوح الحزمة الواحدة من 20 : 25 ساق.
- 2- نزع القشرة الخارجية الخضراء باستخدام آلة حادة.
- 3- التقطيع لشرائح باستخدام آلة التقطيع الآلى للحصول على سمك واحد.
- 4- الدرفلة باستخدام الدرفيل المعدنى الآلى.
- 5- الغمر داخل أحواض لمدة 48 ساعة.
- 6- وضع الشرائح بعد الغمر على منضدة التقطيع وتقطيع جميع الشرائح وهى بطول الساق إلى ثلاثة أجزاء أسفل ووسط وأعلى.
- أ - أسفل الساق (الكعب): هو الجزء المغطى بالأوراق الغمدية الحرفشية الحمراء وأعلى من ذلك الجزء بحوالى 10 سم.
- ب- وسط الساق: وهو الجزء الذى يتراوح من أعلى الأوراق الحرفشية بحوالى 10 سم إلى ما قبل الزهرة بحوالى 40 سم.

ج- أعلى الساق: ويتراوح هذا الجزء من قبل الزهرة بحوالى 40 سم إلى نهاية الساق.

7- فصل كل مجموعة من الشرائح على حدا من أعلى ووسط وأسفل الساق ثم ترتيبها الترتيب المتعامد لكل مجموعة على حدا.

8- وضع الأوراق تحت المكبس لمدة 48 ساعة حتى الجفاف. وبعد ذلك كانت النتائج ما يلى:

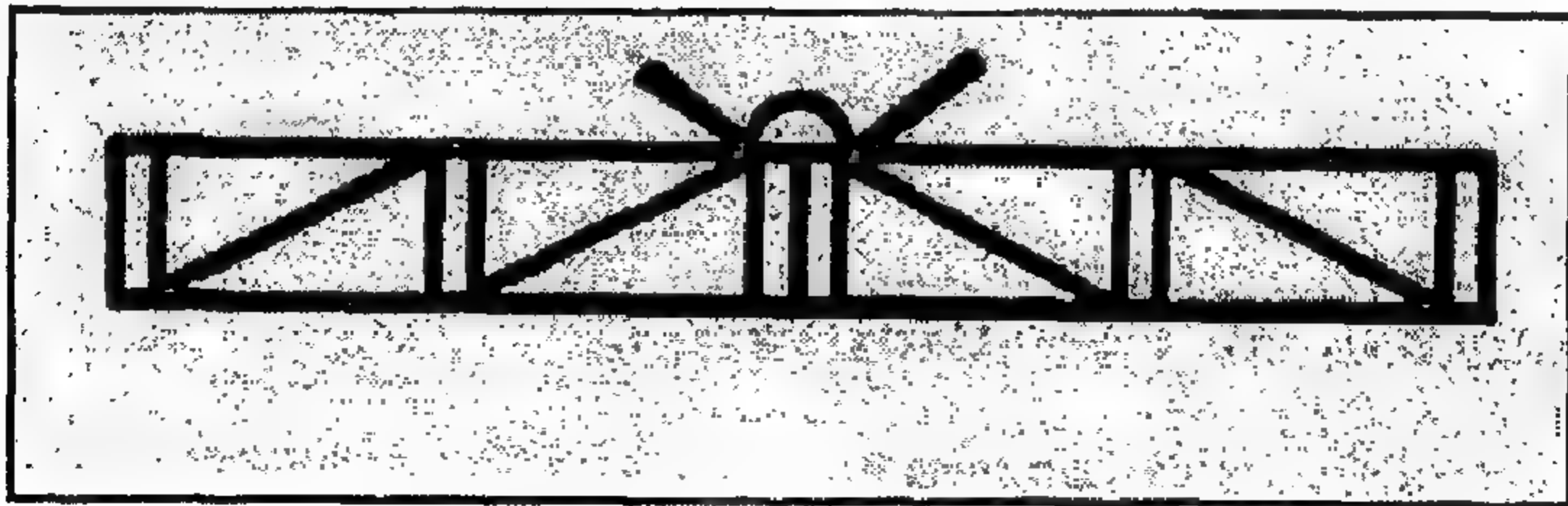
أن أفضل الأوراق من حيث الخواص اللونية والالتصاق هي الأوراق المصنعة من الجزء الأسفل من الساق لأن شرائح هذه المنطقة أعرض الشرائح فهذا الجزء أغلظ جزء فى الساق كما أن الشرائح فى هذا الجزء أكثر التصاقاً ببعضها عن باقى أجزاء الساق وخاصة شرائح الجزء الأعلى من الساق. كما يمكن الحصول من الجزء السفلى على شرائح رقيقة السمك وبها نسبة عالية من اللب الداخلى (Pith)، وفى ساق نبات البردى الألياف تمتد بطول الساق وتقل تدريجياً كلما اتجهنا لأعلى، لذلك تكون الشرائح المأخوذة من أعلى الساق أكثر صلابة وأقل جودة عن باقى الشرائح.

ولكن يمكن أن نؤكد أنه يمكن الحصول على أوراق بردى ذات مواصفات جيدة من المنطقة التى تتراوح من كعب النبات وحتى ما قبل الزهرة بحوالى 40 سم تقريباً.

تفسير اللون البنى فى أوراق البردى:

العلامة الهيروغليفية التى تدل على لفافة البردى غالباً ما تكون ملونة باللون الأبيض أو الأصفر الباهت (Cerny, 1966)

وكثيراً ما وجدت لفافات البردى الممثلة لدى تماثيل الكتبة ملونة باللون الأبيض فى حالة احتفاظ هذه التماثيل ببعض ألوانها.



صورة (65) الرمز الهيروغليفي للفاقة البردى

أما أوراق البردي التي يعثر عليها في الحفائر في المواقع الأثرية فتتفاوت ألوانها ما بين الأصفر الباهت وبين مختلف درجات اللون البني أو البني الغامق. توجد عدة آراء تفسر اللون البني في أوراق البردي، فذكر رجب أن شرائح البردي لكي تندمج أليافها بعضها البعض لتكون فرخاً من الورق فإن الأمر يقتضى طرقها بمطرقة أو درفلتها بواسطة درفيل (Roller) خشبي أو معدني، ولكن بمجرد القيام بهذه العملية يتحول اللون الأبيض الناصع إلى لون داكن يختلف باختلاف درجات نمو الساق، وكذلك هناك علاقة بين عمق المياه التي ينبت فيها نبات البردي وبين هذه الخاصية وكلما طالت المدة اللازمة بين عملية رص الشرائح ودرفلتها وتركها في الماء فإنها تؤثر على لونها وتحول الأوراق إلى اللون البني الداكن. كذلك عند غمر شرائح البردي بعد درفلتها في حوض الماء فإن الشرائح العليا المعرضة للهواء تزداد دكانه عن الشرائح الموجودة في أسفل الحوض لذلك يراعى بقاء كل الشرائح مغطاة تماماً بالماء حتى لا يتغير لونها وتتحول للون الداكن، وذلك بوضع أثقال فوق شرائح البردي في حوض الغمر. كما أثبتت التجارب أن درجة نضج النبات أثناء الحصاد ومنطقة الساق التي قطعت منها الشرائح وكذلك مهارة الصانع تؤثر في درجة لون البردي الذي يتم الحصول عليه.



صورة رقم (66) شرائح بردي بنية
من ساق بردي بعد مرحلة النضج

ويرى Wiedemann, 1983 أن اللون البني الذي يوجد في البردي القديم يحتمل أن يكون بسبب النسب العالية للجنيين.

ويفسر عبد الحميد اللون البني في أوراق البردي إلى تأثير مواد حافظة أو ملونة يحتمل أن يكون المصري القديم استعملها، كما أشار أيضاً إلى أن سبب اللون البني يرجع إلى تحلل اللجنين النباتي تحللاً أتلافياً بتأثير الضوء حيث يتأكسد ببطء متكسراً معطياً أحماض أروماتية (عضوية) مثل حمض البنزويك وغيره.

وأشارت Flieder, 2001 إلى أن لون ورق البردي يتوقف على سمكه وعلى سرعة التجفيف، فكلما كانت ورقة البردي رقيقة السمك كلما جفت بصورة أسرع، فيكون السورق الناتج أكثر بياضاً، وفسرت ذلك أن نبات البردي يحتوى على أكسيد الفينول Phenol Oxides وبعض الإنزيمات مثل اللكتاز Lactase، والتي تعمل في وجود الأكسجين كمواد مساعدة لأكسدة فينولات النبات، وتتأكسد الفينولات الأحادية Monophenols إلى Orthophenols التي تتأكسد بدورها إلى كينونات، وهذه الكينونات هي مركبات ملونة. وهذه العملية هي السبب وراء تحول ورق البردي إلى اللون البني عند تعرضها للهواء، وهذا يتوافق مع ما تم ملاحظته في مجموعة اللوفر من أن البرديات الأكثر سمكاً تكون أغمق، بينما البرديات الأقل سمكاً تكون أفتح، وبالنسبة لتغير اللون إلى البني فإنه يمكن حدوثه أيضاً إذا تم الطرق قبل التجفيف.

دراسات تحليلية حول مواد المعالجة السطحية للبردي:

1- المحاليل المائية المستخدمة:

تستخدم المحاليل المائية أثناء التصنيع بهدف الحصول على سطح فاتح اللون- وكذلك بهدف الحصول على سطح يسمح بعمليات الصقل والتنعيم النهائية.

وتسودى المعالجة المبدئية للشرائح بالغمر فى المياه العادية لفترات زمنية محددة إلى إزالة المركبات الملونة القابلة للذوبان فى الماء مما يؤدي لثبات اللون الفاتح للشرائح خاصة عندما يتم إخضاع تلك الشرائح للضغط.

ويمكن تبييض الورق بالتعريض لفترة طويلة لأشعة الشمس مما يؤدي لفقدان تدريجى للمادة الملونة، ولأن التبييض باستخدام أشعة الشمس يتطلب فترة طويلة اضطرت المصانع القديمة للحصول على اللون الفاتح لأوراق البردى وبدرجة متجانسة إلى استخدام محاليل مناسبة وفعالة يعتمد تأثيرها على تركيز ودرجة حرارة المحلول ومدة الغمر، هذا بخلاف العمر ومنطقة الساق التى تصنع منها الأوراق.

2- المواد المستخدمة للحصول على اللون الفاتح لورق البردى "معالجات التبييض":

استخدمت لهذا الغرض سوائل ذات طبيعة متنوعة مثل: المياه العادية سواء من أنهار أو آبار أو عيون مع إضافة محاليل حامضية نباتية أو استخدام مياه ملحية كبريتية.

كما يمكن إخضاع مجموعات الأفرخ المبللة لأبخرة الكبريت (SO_2) عامل مختزل للألوان). وكان يمكن إضافة مياه غنية بمركبات جيرية أو كميات صغيرة

من ملونات بيضاء ذات طبيعية متنوعة منها على سبيل المثال كربونات الكالسيوم بهدف زيادة أو تثبيت البياض في سطح الكتابة والعمل على ألا تظهر الكتابة من الجانب الخلفي من الورقة.

3- دراسة مواد المعالجة السطحية للبرديات القديمة:

وفيما يتعلق بأعمال التشطيب التي من شأنها أن تزيد من بياض السطح المكتوب عليه ودرجة المقاومة للرطوبة وأضرار الحشرات فكانت هذه الأعمال تتكون من طلاء أو مسح السطح باستخدام محلول رابط مثل اللبن (الكازين) - بياض البيض - الصمغ العربي - الجيلاتين - نشا الدقيق - مواد عطرية - المر - زيت الأرز - الصنوبر - القلفونية، والتي يتم خلطها فيما بينها.

وعن وجود المواد الرابطة أو المائلة نجد ما يؤكد هذا عند الملاحظة التحليلية، حيث تقوم المواد الرابطة بتثبيت الألياف السطحية في ورق البردى، كما تحول دون انتشار الحبر وتزيد من قوة مقاومة المادة للتكسر والكرمشة وتعمل أيضاً على ربط مادة الصبغة بـ سطح الكتابة، كما أنها تقاوم عملية الكشط أو المسح لمادة الحبر.

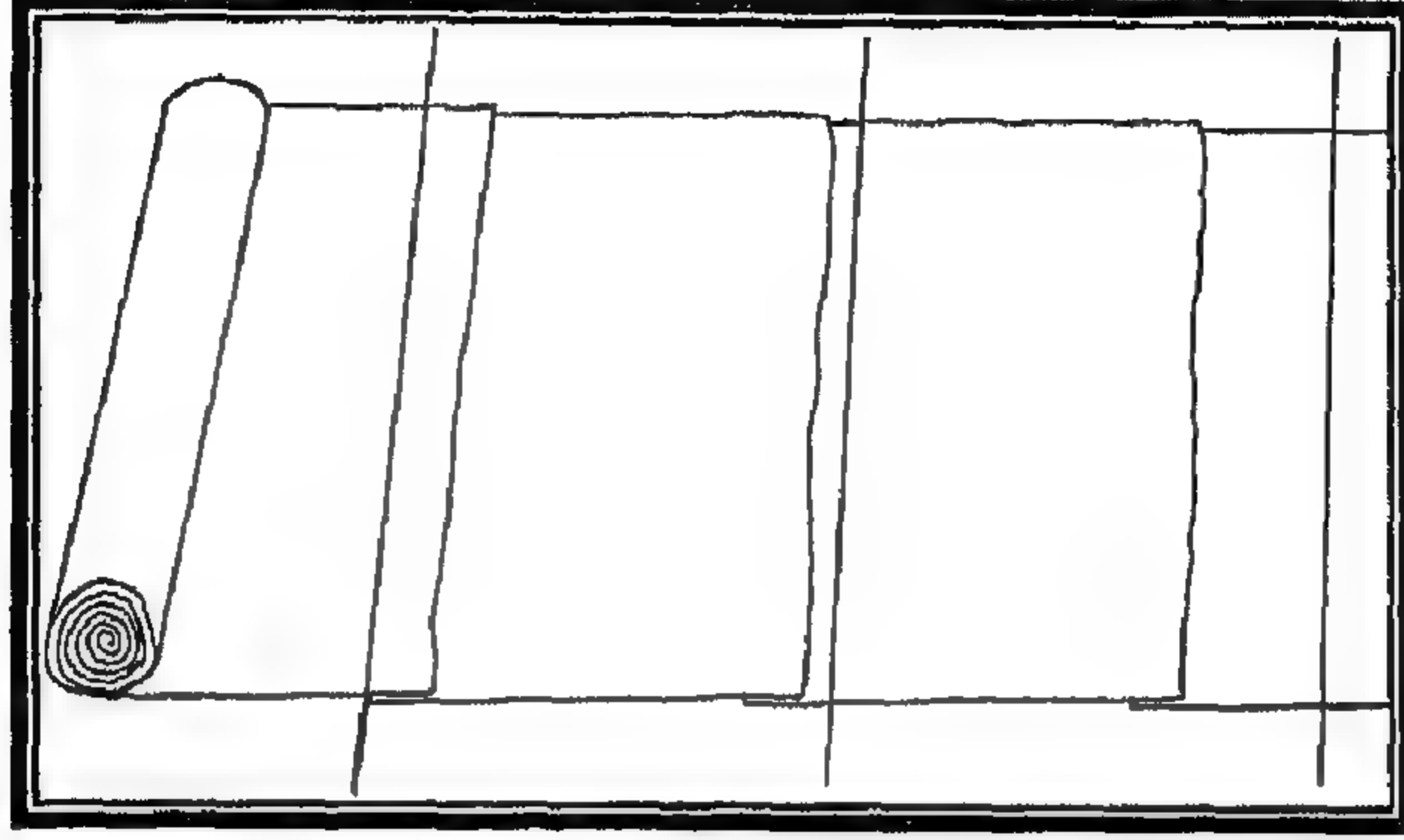
وأحياناً كانت تستخدم الزيوت والشموع والأصماغ الراتنجية سواء وحدها أو خلطها ببعضها لحفظ ورق البردى من الرطوبة ومقاومة الحشرات والقوارض. كما يمكن الحصول على ورق بردي مقاوم للعوامل البيولوجية باستخدام ماء معدني كبريتي.

ومن مجموعة النتائج السابقة والتي أجريت على عينات متنوعة أنها تعرضت جميعها لمعالجات مما يؤكد استخدام إضافات أثناء عملية الصناعة وبما يؤكد أيضاً وجود علاقة بين الأنماط المتنوعة للمعالجات المستخدمة في عمليات التشطيب وحفظ ورقة البردي نفسها.

صناعة لفافات البردى:

من المعروف أن أفرخ البردى يتم لصقها معاً لتكوين اللفافات أو القراطيس، ومنذ نهاية الدولة القديمة فصاعداً استخدمت لفافة البردى الموضوع عليها ختم من الطين في الكتابة الهيروغليفية كمخصص Determination، والكثير من البرديات قد حفظت في شكل لفافات أو قراطيس، وغالباً ما يظهر نموذج الطية الأصلية في العديد من النماذج القديمة، أما إذا أراد الكاتب أو المستخدم للفاقة قطعة صغيرة من البردى فيبدو أنهم كانوا يقطعونها من اللفاقة سواء قبل أو بعد كتابة النص، وتميل

بعض الآراء إلى أن لفافة البردى كانت تتكون من 20 فرخ من البردى. وكانت اللقافة تصنع عند جفاف الأفرخ بوضع فرخ فوق الآخر لمسافة 1 : 2 سم تقريباً مع استخدام لاصق لربطهما معاً.



صورة رقم (67) أسلوب ترتيب أفرخ البردى لعمل اللقافات

ويذكر بليني أن العجينة المستخدمة للصق الأفرخ ببعضها كانت من أجود أنواع الدقيق، وتطرق لمدة 24 ساعة حتى تتماسك، ومن المحتمل أن اللاصق كان غراء حيوانى أو صمغ نباتى مثل الصمغ العربى، وقد تمكنت (Flieder, 1996) من تعيين عجينة النشا فى بعض العينات لأماكن الاتصال فى أفرخ البردى.

ويذكر بليني أنه بعد وضع اللاصق يتم الطرق عليها بمطرقة لإزالة الكرمشات الناتجة عن عملية اللصق وتنعيم أماكن الاتصال، وللحصول على مكان اتصال أملس كان يتم وضع مزيداً من عجينة اللصق قبل الطرق، ويجب تنفيذ تلك العملية بمهارة كبيرة حتى يتم الحصول على سمك مقارب لبقية اللقافة، وكذلك لزيادة النعومة مع عدم حدوث أى فجوات أو ضعف فى أماكن الاتصال، وبمجرد لصق الأفرخ معاً لتكوين اللقافة تصبح المادة جاهزة للكتابة عليها.

ثانياً: نظريات التصاق شرائح البردى

أعطى الكثير من الكتاب فى الماضى وحتى الآن تفسيرات عن كيفية التصاق شرائح البردى معاً لعمل ورقة من البردى يمكن استخدامها للكتابة وفيما يلى أهم هذه التفسيرات:

1- ماء طمى النيل كلاصق:

نسب بليني Pliny خاصية التصاق شرائح البردى إلى السائل الغروى الموجود فى طمى النيل، حيث ذكر فى تقريره عن صناعة البردى إنه بعد وضع الشرائح

متعامدة فإنها تبلل بماء النيل وأن ماء النيل عندما يكون عكراً تكون له الصفات الخاصة بالغراء، أى إن طمى النيل هو الذى يقوم بدور المادة الرابطة. إلا أن تقرير بلينى واجه الكثير من الاعتراضات من جانب العديد من علماء البردى وأنه وقع فى خطأ جوهري باعتقاده أن ماء النيل له قوة وخواص تشبه الغراء تماماً.

وفى معهد رجب للبردى استخدم الماء المرشح فالتصقت الشرائح بنفس القوة مما يثبت أن طمى النيل الذى يحمل بواسطة ماء النيل لا يلعب أى دور لاصق وأكد (Wiedemann) رأى رجب بأن ماء النيل المرشح يعطى نفس تأثير اللاصق وظل تقرير بلينى به الكثير من الغموض وموضع خلاف بين العلماء هل استخدم لاصق أم لا عند تصنيع البردى وأصبح رأى الغالب هو عدم استخدامه لاصق وأنه لا توجد خطوة أساسية لوضع مادة لاصقة قبل ارتباط شرائح البردى ببعضها، وحتى الآن العاملون فى تصنيع البردى يعتقدون أن المعالجة بماء النيل غير ضرورية لعمل أوراق البردى. ورغم اعتراض العلماء السابقين الذكر على استخدام ماء طمى النيل كلاصق إلا إنهم لم يقوموا بفحص أو تحليل تأثير المعالجة بطمى النيل على جودة أوراق البردى وخصائصه الميكانيكية.

بمعنى أن يغمر فى تركيز عالى من طمى النيل ثم ينقل على المنضدة ويكون الماء حوله بوفرة وغزارة، وأن استخدام طمى النيل لم يكن للمعالجة فقط ولكن ذكر بلينى بوضوح أن طمى النيل مسئول عن قوة لصق شرائح البردى ولعل أهمية طمى النيل يمكن الاستدلال عليها من نص بلينى عندما ذكر أن البردى المنخفض الجودة يستخدم فى صنع الحبال وأن الإهمال فى المعالجة بالماء تؤدى لنمو الفطريات وبذلك فإن المعالجة بطمى النيل تعتبر مرحلة هامة من مراحل تصنيع البردى كما هو واضح من نص بلينى.

ودرس A. Huttermann وآخرون تأثير المعالجة بطمى النيل على شرائح البردى فظهرت كائنات حية دقيقة (Pactinolytic microorganism) فى ذرات التربة الموجودة فى جزئيات الماء وهذه الكائنات تحلل جدر الخلايا البرنشيمية مما يؤدى إلى زيادة النهايات اللاصقة فى سطح جدر الخلايا، ولذلك فإن الاتحاد بين الطمى والبردى وحدة وبدون إضافات يمكن أن يعطى لاصق رئيسى.

وأظهرت صور الميكروسكوب الإلكتروني الماسح تحت سطح الشرائح المعالجة بطمى النيل فكان السطح قد تحلل جزئياً بسبب الكائنات الدقيقة وتحليل عدة مناطق على سطح الشرائح وجدت فطريات تفرز مواد دقيقة على سطح الهيفا ينتج عنها قوة ربط عالية أى إن المعالجة بطمى النيل فى وجود بكتريا النبات

تؤدى لقوة ميكانيكية عالية جداً للشرائح عن الأخرى التى صنعت بدون تلك المعالجة. وباختبار قوة الشد باستخدام القياس الميكانيكى للبردى الذى غمر فى طمى النيل كانت قوة الشد عالية وأفضل من البردى الذى صنع بغمره لفترة قصيرة فى الماء، مع ملاحظة أن إطالة فترة الغمر فى طمى النيل تؤدى لنقص قوة الشد للشرائح بسبب التحلل الميكروبيولوجى.

2- سائل بذور اللوتس كلاسق:

لسوء الحظ أن العرب قديماً لم يعطوا أى معلومات عن تصنيع البردى فى العهد العربى، والكاتب الوحيد الذى أمدنا بمعلومات عن تصنيع البردى كان أبو عباس النباتى حيث ذكر إنه أثناء التصنيع كانوا يأخذون بذور اللوتس الزرقاء التى يتم إذابتها فى الماء ثم يوضع هذا اللاصق على الشرائح ويترك حتى الجفاف، ثم الطرق عليها بقطعة خشبية حتى يتم صقلها، وتصبح الألياف شفافة بيضاء، وكذلك استخدم العرب سائل بذور اللوتس كدواء.

3- السكريات الموجودة فى عصارة البردى:

حيث نسب جيمس بروس التصاق شرائح البردى لوجود سكريات فى تركيب النبات وعمل العديد من أوراق البردى فى كل من مصر والحبشة، وذكر أن استخدام الماء ليس أكثر من كونه مذيئاً لهذه السكريات، وعند تحليل المحلول الناتج عن تعطين البردى فى الماء كان به جلاكتوز وأرابينوز المعروفة بطبيعتها الصمغية اللاصقة. والجلاكتوز والارابينوز فى عصارة النبات بمساعدة بعض الكربوهيدرات والنتروجين والبوليمرات الفينولية تقوم بلسق شرائح البردى ببعضها.

وبتحليل عصارة البردى فى معهد البردى بالقاهرة أثبت وجود سكريات مثل الزايلوز والريبوز فى المواد السكرية والنشوية اللاصقة والجلوكوز والفراكتوز كسكريات حرة فى العصارة

إلا أن ذلك ليس بالدليل على أن وجود تلك السكريات هى السبب فى التصاق شرائح البردى ببعضها عند ضغطها مع بعض. وقام رجب بإجراء تجارب أثبت خلالها أن التصاق الشرائح لا يرجع لوجود المواد اللاصقة فى تكوينه.

4- نظرية التعاشق للخلايا البرنشيمية:

- نبات البردى نبات مائى يعيش فى وسط مائى ولا بد أن يغطى الماء سيقانه الأرضية (الريزومات)، والتركيب الخلوى المكون لأنسجة نبات البردى يحتوى على قنوات هوائية (Aerial ducts) ودورها توصيل الأكسجين اللازم لحياة النبات للأجزاء المغمورة منه فى الماء.

- وعند تصنيع أوراق البردي يتم دقها وكبسها بشدة حتى تلتصق وبدون عملية الكبس يكون الالتصاق ضعيفاً أو لا تلتصق بالمرّة.
- ونتيجة لعملية الدق أو الكبس تتضغط الخلايا البرنشيمية المكوّنة لنسيج النبات من إحدى الشريحتين إلى داخل القنوات الهوائية الموجودة في الشريحة الأخرى والعكس بالعكس.
- وعند جفاف الشرائح تنكمش أنسجة النبات وبذلك تندمج أنسجة النبات في الشريحتين ويتم التصاقها بصفة مستديمة.
- ويظهر تحت الميكروسكوب لقطاع في ساق نبات البردي العديد من القنوات الهوائية في تركيب نخاع البردي وهذه القنوات تكون المساحة العريضة التي تربط الأسطح عندما تكون شرائح البردي موضوعه معاكسة لبعضها. وأصبحت هذه النظرية تسمى نظرية رجب لالتصاق الشرائح.

5- الرابط الأيدروجيني:

وهي نظرية أخرى لارتباط الشرائح وضعها رجب 1987 وذكر أن العامل الرئيسي في لصق شرائح البردي هو في الحقيقة الرابط الأيدروجيني ويعتمد ذلك على الجذب الطبيعي الكيماوي (Physo. Chemical attraction) والذي يعمل على مستوى جزيئات السيليلوز ويتكون هذا الجذب أثناء تجميع الشرائح وهي مبتلة بعد درفلتها لتكون ورقة البردي. ومن المعروف أن التركيب الجزيئي للماء (H_2O) والماء سريع الاتحاد مع الكثير من المواد، وفي هذه الحال يتحول الماء إلى H^- و OH والأخير قطبي.

وعلى ذلك فإن مجموعة (OH) الموجودة على سطح الألياف عندما توضع في الماء فإن الأيدروكسيالات المنتشرة تتجذب نحو جزيئات الماء وتتحد بجزيئاته المحيطة بها ويسمى هذا الاتحاد بالرابط الأيدروجيني ولكن بعد استخلاص المياه أولاً بواسطة الدرفيل العاصر وبعد ذلك بالضغط داخل المكبس بين قطعتين من اللباد الذي يمتص الماء أثناء الكبس ثم تغيير اللباد بآخر جاف حتى التخلص من كل الماء الموجود بالورقة، فتأخذ أيدروكسيالات أسطح الشرائح في التقارب وبذلك تتكون مجموعات جديدة من الأيدروكسيالات تعمل على ربط الشرائح ببعضها البعض ويزداد الاتحاد تماسكاً كل ازداد الجفاف بينهما. إلا إنه بتمام التصاق الشرائح تتكون ورقة البردي ويبقى بها دائماً كمية من الماء تتراوح بين 5-10% من وزن الورقة وهذا الماء المتبقى يبقى مرتبطاً بتكوين السيليلوز ولا يمكن التخلص منه تماماً والدليل على ذلك إذا وضعنا ورقة من البردي الجاف في فرن

فى درجة حرارة 105 5 مئوية لعدة ساعات فإنها لا تزال تحوى نسبة من الماء حوالى 1% من وزنه ولكنها فى هذه الحال تصبح سهلة التقصف.

ويلاحظ أن ورق البردى الجاف يمتص الرطوبة بسهولة من الجو وهذا ما يسبب له التجاعيد عند تركه معرضاً للجو دون أى ضغط عليه.

والدليل على أن الرابط الأيدروجينى هو السبب المباشر فى التصاق شرائح البردى أنه لو استبدلنا الماء بأى سائل آخر خالى من (OH) مثل الطولوين فإنه لا يحدث أى اتحاد بين شرائح البردى المختلفة.

6- الصمغ العربى كلاصق لشرائح البردى:

يعتقد مولر أن محلولاً لاصقاً خفيفاً من الصمغ العربى المذاب فى الماء كان يضاف للشرائح حتى تلتصق ببعضها وعند تحليل شتك لعينات من البردى الأثرى (بردى إيبس وهارس) وكذلك تحليل عينات من البردى الحديث وجد أن العينات الحديثة تشتمل بين خلاياها على كميات من مادة النشا كمادة طبيعية فى نبات البردى، ولا توجد مادة النشا فى البرديتين الأثريتين.

ولذلك أعتقد أنه ربما تسربت مادة النشا أثناء صنع هاتين البرديتين أو أن سيقان البردى التى صنعتا منها كانت قد قطفت وهى غضة قبل أن تتكون فيها المادة النشوية. ولكى تلتصق طبقتا الشرائح فإن مادة بديلة مذابة فى الماء قد أضيفت لهما وقد تكون كمية قليلة من الصمغ العربى أو من مادة بياض البيض.

7- استخدام النشا كمادة لاصقة:

رفض الكثير من العلماء فكرة استخدام قداماء المصريين لمادة النشا للصق شرائح البردى ببعضها، ويميل شرنى (Cerny) للاعتقاد بعدم إضافة مادة لاصقة نظراً لما تحدثه أى مادة لاصقة كالنشا وغيره من خشونة وصلابة قد لا تسمح بمرونة الصحيفة عند الاستعمال ولكن بالفحص الميكروسكوبى أثبت (Wiedemann) أن النشا قد استخدم فعلياً فى البردى المصرى القديم وعلى الأقل حتى (300 ق.م).

وبفحص عينات مختلفة من البردى القديم وجد أنها تحتوى على النشا كلاصق بين طبقتى البردى وأكد ذلك بتصوير طبقة واضحة جداً من النشا على بردية ترجع إلى (344 ق.م). وبذلك فيمكن القول أن البردى الأثرى قبل العصر المسيحى (350 ق.م) قد يحتوى على طبقة من النشا، إلا إن البرديات الصغيرة الحجم تم صنعها بدون لاصق النشا.

ومن دراسة نظريات التصاق شرائح البردى ببعضها يمكن القول إن العديد من العوامل تؤدي إلى التصاق الشرائح ببعضها فوجود نسبة من المواد السكرية يزيد من قوة التصاق الشرائح ولاسيما الشرائح المأخوذة من الجزء الأسفل من الساق، كما أن الالتصاق الفيزيائي الناتج من تعاشق وتداخل الخلايا البرانشيمية يعلب دوراً هاماً في عملية الالتصاق بالإضافة إلى استخدام الماء خلال مراحل التصنيع (الرابط الهيدروجيني).

ثالثاً: أنواع ورق البردى :

أعطى (بلينى) فى كتابه بياناً بأبرز الأنواع من الأوراق البردية التى كانت مستخدمة فى عهده (فى النصف الأول من القرن الأول الميلادى).
وهى طبقاً لما جاء به بلينى كما يلى:

1- الورق الهيراطيقى: (Hieratic)

وكان يعتبر أجود أنواع الورق فى العهد الفرعونى حيث استخدمه كهنة المعابد فى الكتابات الدينية المقدسة وتقرباً للإمبراطور أغسطس (Augustus) فى العهد اليونانى وتغير اسم هذا النوع من الورق من الهيراطيقى إلى أغسطس، وكان عرضه ثلاث عشر أصبغاً، ثم ورق البردى الليفانى الذى يلى الهيراطيقى فى الجودة وينسب إلى ليفيا (Livia) زوجة الإمبراطور أغسطس، وكان أقل جودة من ورق أغسطس إلا أنه تميز عنه بأنه أكثر نعومة وأقل سمكاً، وكان من حيث العرض كالنوع السابق.

2- الورق المسرحى أو الامفيتاترى: (Amphiteatrica)

وهو منسوب إلى (مسرح) مدرج الإسكندرية التى اتخذت كعاصمة فى العصر الأغريقى الرومانى وكان هذا النوع من الورق يصنع بالقرب من هذا المدرج الرومانى الشهير وكان يلى النوع الهيراطيقى فى الجودة وكان عرض الصحيفة منه بحجم تسع أصابع، واستطاع أحد الرومانيين ويدعى فانيوس (Fannius) من إقامة مصنعاً فى روما لإنتاج هذا النوع من الورق بعد إدخال بعض التحسينات عليه من ابتكاره، فزاد فى حجمه وأجاد فى صنعه، حتى اتخذ اسمه فيما بعد وأطلق عليه (Charta Fanniana).

3- أنواع أخرى أقل جودة:

بالإضافة للأنواع السابقة من الأوراق البردية التى أنتجت فى العهدين الفرعونى والأغريقى، فقد ذكر (بلينى) أنواع أخرى أقل جودة، ربما كانت ملائمة مع حاجة القطاعات العريضة من الشعب، منها:

أ - الورق الصاوى: (Charta Saitica)

نسبة إلى (Saiis) صالحجر حيث كانت تعد عاصمة للإقليم الخامس من أقاليم الوجه البحرى، وكان ينتج هذا النوع بكميات كبيرة، ولكن من شرائح وأنواع من البردى أقل جودة.

ب- الورق الطائى: (Charta Taenotica)

نسبة إلى ضاحية Taenea (طانيا) وتقع غرب الإسكندرية، ويبدو أنها كانت امتداداً لبحيرة مريوط، وكان ينمو فيها البردى فى ذلك الحين، ويقال أن ذلك الصنف من الورق يصنع من شرائح البردى الأقرب إلى القشرة، وهى أسمك وأقل مرونة من سائر الأنواع السابقة الذكر وكان يباع بالوزن خلافاً للأنواع الأخرى التى كانت تباع بالصنف.

ويذكر (بلىنى) بأن عرضه كان أقل من عرض الورق الامفيتاترى الذى كان عرضه تسع أصابع، فيمكن أن يكون عرضه من ست إلى ثمان أصابع.

ج- الورق الامبورتيكى: (Charta Emporitica)

وهذا النوع لم يكن مستخدم للكتابة ولكن استخدم كورق تغليف للبضائع التى كانت تباع فى الأسواق وكان عرض هذا الورق ست أصابع وكان يباع بالوزن.

رابعاً: أحجام أوراق البردى:

1- فى العصر الفرعونى:

ظهرت أوراق البردى فى شكل صفحات قصيرة مستقلة أو لفائف مطوية طويلة ويكون حجمها حسب مقتضيات موضوعها فإذا كانت صكوكاً أو اشتراطات كانت قصيرة وإذا كانت موضوعات أدبية من الحكم أو القصص أو الشعر أو موضوعات علمية من الطب أو الصيدلة أو السحر كانت لفافة طويلة وفى العصور الفرعونية كان أقصى ارتفاع معروف لصفحات البردى هو 47سم وقد كان هذا النوع من الصفحات الكبيرة مخصصاً لكتابة الموضوعات القضائية وبعض الأعمال الحسابية، كما كان مخصصاً لكتابة نسخ كتاب الموتى بما تحويه من فصول وصيغ ومناظر دينية، وبالنسبة لأحجام صحائف البردى فى الدولة القديمة فقد اتصفت بقصرها وتراوحت ارتفاعاتها ما بين (21-27.5) سم أما البرديات المتبقية من الدولة الوسطى فتتصدر ارتفاعاتها ما بين (6-33) سم.

وكانت أكثر الأطوال شيوعاً فى الدولة الوسطى 32سم حيث كانت تقسم إلى جزيئين كل منها طوله 16 سم وذلك عند كتابة بعض الموضوعات الأدبية عليها،

ومنها قصة سنوهي وقصة القروي الفصيح إلا إنه وجدت أطوال قصيرة للبرديات تتراوح بين (6-9) سم مثل بردية موسكو الرياضية وارتفاعها 8 سم وأناشيد وتيجان الملك المحفوظة بموسكو ويبلغ ارتفاع صفحاتها 7 سم.

أما في الدولة الحديثة فقد امتازت صفحات البردى بأقصى ارتفاع معلوم لنا فبردية جرينفيلد المحفوظة في المتحف البريطاني وهي إحدى كتب الموتى يبلغ طول صفحاتها (47-48) سم، ويلاحظ أن هذا الارتفاع كان يستخدم في بعض النسخ المتبقية من كتاب الموتى وهو ما كان يكتفى بوضعه مع المتوفى دون حاجة إلى استعماله مرة أخرى ومن ثم فلا يهم إن كانت صفحاته ذات ارتفاع مناسب يسمح بتداوله أم أنها غير ذلك إلا إنه وجدت بعض البرديات في عصر الرعامسة تراوحت صفحاتها بين (19-19.5) سم غير ما تقدم هناك برديات ارتفاع صفحاتها 12 سم وربما يرجع السبب في ذلك إلى تقسيم الصفحات الكاملة إلى أنصاف أو أرباع أو استخدام هذه الأجزاء في ملفات يناسب موضوعها هذا الارتفاع.

وبالنسبة لأحجام أوراق البردى في العصر القبطي فقد استخدم في طيبة لكتابة الرسائل والوثائق بأحجام مختلفة (18.5 × 33) سم وأحجامه في مجموعات برديات باريس (18 × 37.5) سم وفي بعض الأحيان (21 × 34) سم.

2- أحجام ورق البردى في العصر الإسلامي:

يبدو أن مقادير الأوراق البردية لم تختلف عما كانت عليه الأوراق اليونانية، يتراوح عرض الأوراق البردية بين 12.6، 36.3 سم، كما يتراوح طولها بين 30، 58 سم، وقد يصل إلى 75 سم.

وكانت مصانع البردى تنتج ورق البردى في شكل إدراج، إذا بيع بالتجزئة فإن أصغر وحدة هي سدس درج، وقد ذكر في أوراق البردى ثلث وثلثي ونصف الدرج بالإضافة إلى الدرج الكامل، وكان الدرج يتكون من أوصال تلتصق معاً بأن تغطي الحافة اليمنى للوصل بالحافة اليسرى للوصل الذي يليه، وكان الالتصاق يتم بمهارة كبيرة بحيث لا يمكن تمييزه. ويبدأ لف الدرج من آخر وصل فيه، وينتهي بالأول الذي يسمى الطراز (*) الذي يلف الدرج من خارجه ليحفظه، وقد كان يلف على الدرج شريط من البردى يتراوح عرضه بين 1.7 و 6.8 سم، وأحياناً كان يلف الدرج بلفة من الرق؛ وذلك تقوية للجزء الخارجى حيث أن البردى مادة هشة،

* وقد أطلق لفظ طراز أخيراً على الكتابة التي كانت تكتب على درج البردى في الدار التي تصنع فيها أوراق البردى، ويطلق عليها اسم "الطراز".

وكانت هذه الأدراج تحفظ في وعاء زجاجى أسطوانى الشكل، وتحفظ الأدراج الصغيرة فى جرار فخارية لتجنب الرطوبة.

خامساً: مقياس جودة أوراق البردى :

يلاحظ أن هناك فرقاً واضحاً بين ورق البردى المكتشف من عهد الأسرات والذى يتميز بجودة واضحة وبين أوراق البردى المكتشفة من العصر الإغريقى الرومانى أو البيزنطى أو العربى، حيث نلاحظ أن أوراق البردى فى العصور الأخيرة تقل كثيراً فى الجودة إذا ما قارناها بتلك المكتشفة من قبل ذلك. ويرجع رجب سبب تفوق البردى المصنع فى عهد الأسرات إلى أنه كان ينمو فى ذلك العهد فى المستنقعات والأراضى التى تغمرها المياه فى الجهات المختلفة من وادى النيل، وهذه المناطق أخصب تربة من المناطق الشمالية من الدلتا - وخصوصاً المحيطة بالإسكندرية حيث تؤثر المياه المالحة المتسربة من البحر المتوسط على خصوبة الأراضى والتى كانت بطبيعتها تفتقر إلى طمى النيل نظراً لبعدها عن مناطق الفيضان الذى يكسب الأرض الخصب، وفى العصر الإغريقى انتقلت العاصمة إلى الإسكندرية وأصبحت صناعة الورق حكراً للدولة، ولكى تحكم قبضتها على هذه الصناعة أمرت باقتلاع نبات البردى من جميع المستنقعات النائية والتى لا يتسنى للدولة التحكم فيها. وتركيز الزراعة فى المناطق القريبة من الإسكندرية، فأدت ذلك إلى تدهور البردى وتدهور نوع الورق المنتج منه. وفيما يلى نوضح مقياس الجودة لورق البردى التى ذكرها بلىنى:

1- الرقة فى السمك (Fineness)

أى يكون الورق رقيقاً يسهل طيه على شكل لفافة وإعادة فتحه بسهولة دون تعريضه للكسر أو التلف، ويمكن التحكم فى رقة السمك عند تقطيع السيقان لشرائح، وسيقان البردى النامة النضج هى التى يمكن تقطيعها لشرائح رقيقة وتعتبر الدرفلة والتجفيف من أهم مراحل التصنيع التى تؤثر فى سمك ورق البردى كما يختلف السمك باختلاف الجزء من الساق الذى تم التصنيع منه

2- المتانة (Stoutness)

وهى أن يكون الورق قوياً ويقاوم عوامل التآكل والتلف نتيجة الشد أو الضغط أو الثنى.

3- البياض أو النضاعة (Whiteness)

يعتقد أنها كانت فى الأصل بيضاء أو قريبة من ذلك إلى حد كبير ويدلل على

ذلك المؤرخ (Tibulus) عند وصفه لهذا الورق بأنه أبيض، إلا أن البردى الذى يتم العثور عليها من الحفائر تتفاوت ألوانه بين الأبيض أو الكريمى إلى اللون البنى، وقد سبق تفسير الأسباب التى تؤدى إلى اللون البنى فى أوراق البردى.

4- نعومة السطح (Smoothness)

ذكر بلىنى أن نعومة السطح كانت تتحقق بإمرار قطعة من محار الصدف أو العاج فوق سطح الورق الذى يكتسب بهذه العملية نعومة ولمعاناً. ومن الطبيعى أنه كلما زاد السطح نعومة كان من السهل الكتابة عليه، ولكن لمعان سطح الورق يمنعه من امتصاص الحبر بسهولة ويساعد على انزلاق الحبر على الجانبين.

ذكر بلىنى أنه يتم تنعيم الخشونة بواسطة قطعة من العاج أو الصدف، ولكن هذا يجعل الكتابة تميل إلى البهتان، فإعطاء لمعان للورقة بهذا الشكل لا يجعلها تستقبل الحبر بشكل جيد، وإن كان يجعل سطحها أكثر لمعاناً، وتؤدى عملية الترطيب Damping Process التى تطبق بدون عناية إلى صعوبات فى الكتابة فى البداية، والتى يمكن التحقق منها من خلال طرقه بالمطرقة أو حتى رائحة العفن إذا كانت العملية قد طبقت بشكل أكثر إهمالاً.

بصفة عامة لم يستخدم لاصق بين الشرائح للصقها ببعضها ببعض، والحالة الوحيدة التى استخدمت فيها مادة لاصقة هى لصق حواف الأفرخ معاً بلاصق لعمل كتاب أو لفافة البردى التى كانت تحتوى على عشرين فرخ فى الفترة اليونانية الرومانية.

واستخدم رجب الصمغ العربى المستورد من السودان للصق الأوراق معاً لتكوين اللفة Scroll ويرجح أن المصريين القدماء قد استخدموه للغرض ذاته.

ورغم أهمية تقرير بلىنى إلا أنه مازال يثير اهتماماً وجدلاً حتى اليوم لأنه لم يفهم أحد عمليات صناعة البردى على نطاق واسع من خلال وصفه، ولكن رغم الانتقادات الموجهة إلى بلىنى سوف يظل عمله فى تاريخ البردى مرجعاً مميزاً.

سادساً: تزوير أوراق البردى :

عند دراستنا لبعض مجموعات البردى فى بعض المتاحف لتحديد أسباب تلفها والعمل على علاجها والتغلب عليها وجدت بعض البرديات التى يصعب من البداية تحديد ما إذا كانت هذه الأوراق مصنعة من النبات المصرى الشهير Cyperus papyrus إلا بعد الفحص الدقيق لها.

وقام المؤلف بهذه الدراسة لتحديد أوجه الاختلاف بين الأوراق المصنعة من نبات البردى وبين الأوراق المصنعة من أنواع مختلفة من النباتات مثل نبات (سمار الحلو) *Cyperus alopecuroides* وذلك باستخدام طرق الفحص الميكروسكوبى.

أولاً: تصنيع الأوراق "Sheets fabrication":

وذلك باستخدام نخاع ناضج من النباتات التالية:

- 1- نبات البردى *Cyperus papyrus, Papyrus plant*.
- 2- نبات السمار الحلو *Cyperus alopecuroides fox-tail sedge*.
- 3- نبات الذرة الشامية *Zea mays, Maize*.
- 4- نبات قصب السكر *Saccharum officinarum, Sugar cane*.
- 5- نبات الموز *Musa nana, Banana*.

خطوات التصنيع (*) - كما قام بها المؤلف:

- 1- تقطيع أجزاء من سيقان النباتات سابقة الذكر بعد إزالة قشورها الخارجية باستخدام سكين حادة.
- 2- يقطع النخاع طولياً لشرائح يتراوح سمك كل شريحة من 3 : 4 مم.
- 3- إمرار الشرائح بين درفلين (استخدمت آلة الدرفلة الآلية).
- 4- غمر الشرائح فى حوض ماء حتى تكتسب الشرائح مرونة وينتشر الماء خلال الخلايا البرنشيمية.
- 5- بالنسبة لشرائح نبات الذرة وقصب السكر والموز يمكن تكرار عملية الدرفلة أكثر من مرة مع الأخذ فى الاعتبار غمر الشرائح قبل كل عملية فى الماء لمدة 24 ساعة على الأقل.
- 6- تقطيع الشرائح حسب طول وعرض الورقة المطلوبة، ولكن مع نبات قصب السكر والذرة الشامية لابد أن يكون طول الشرائح بنفس طول السلاميات الموجودة فى الساق (internodes).
- 7- وضع طبقة من اللباد على منضدة مغطاة بطبقة من قماش القطن.
- 8- ثم وضع الطبقة الأولى من الشرائح وتبدأ عملية رص الشرائح من أعلى أفقياً بنفس الطول الذى يجب أن يكون عليه طول الورقة فى النهاية، والشريحة الثانية تشبه الأولى توضع موازية لها مع مراعاة الرص المترابك

* تمت عملية التصنيع بمصنع البردى بالقريّة الفرعونية، وتم التصنيع طبقاً لنظرية الشرائح *Strips method*.

- (overlapping) بحيث يحدث تداخل بين الشريحتين بمقدار 2مم وتستمر العملية كذلك حتى نصل إلى عرض الورقة المطلوب
- 9- الطبقة الثانية من الورقة تكون من الشرائح المقطوعة بالعرض المطلوب للورقة وتوضع من اليمين إلى اليسار فوق الطبقة الأولى بنفس التداخل بين كل شريحة والأخرى وتكون متعامدة على الطبقة الأولى ثم تغطى الطبقتان من الشرائح بطبقة من قماش القطن.
- 10- توضع جميع الأوراق التي تم تصنيعها من النباتات السابقة تحت المكبس حتى الجفاف
- وبهذه الطريقة تم الحصول على أوراق قريبة الشبه من نبات البردى وجميع الأوراق كانت متماسكة وملتصقة طبقاً للارتباط الكيميائي والفيزيائي.
- وفيما يلي جدول يوضح خصائص الورق المنتج وجودته:

جدول (4) خصائص الأوراق المصنعة (Characters of paper sheets)

نوع الورق الخصائص characters	ورق البردى Cyperus papyrus sheet	ورق السمك Cyperus alapecuroids sheet	ورق الليرة Zea mays sheet	ورق القصب Saccharum officinatum sheet	ورق الموز Mussa paradisians sheets
1- الورقة في السمك Fineness [الورقة والمرونة]	رقيق مرن سهل طيه بسهولة في هيئة Rolls كما يمكن إعادة فتحها بسهولة	رقيق ولكنه أقل مرونة من ورق البردى ويمكن طيه بصعوبة	صلابة غير مرنة سميكة لا يمكن لفها	صلابة غير مرنة سميكة لا يمكن لفها	رقيق وقل مرونة من البردى ويمكن طيه بصعوبة
2- البياض (النضارة) Whiteness [اللون]	ذات لون فاتح يترشح بين الأصفر والبي الدرجات اللونية في الفرخ الواحد، أهم ما يميزه الراجعة Regs وتظهر بوضوح في ضوء الشمس	ذات لون فاتح مع تجانس لوني في الفرخ الواحد (أبيض كريمي) لا يوجد Regs	يميل إلى اللون الأخضر بدرجاته الفاتحة، الورقة غير متجانسة لونياً لا يوجد Regs	لونها أصفر أو ييج لا يوجد Regs	لونها أصفر قريب الشبه جداً من ورق البردى مع عدم التجانس اللوني في الفرخ الواحد لا يوجد Regs
3- نعومة السطح Smoothness	سطح البردى ناعم أملس يمكن الكتابة والرسم عليه بسهولة	السطح ناعم وله بريق يمكن الكتابة والرسم عليه بسهولة	السطح خشن والياقه سميكة	السطح خشن والياقه سميكة	السطح ناعم يمكن الكتابة عليه بسهولة.
4- المتانة Stoutness	الورق قوي له القدرة على مقاومة الشد أو الضغط أو الشد	الورق قوي له القدرة على مقاومة الشد والضغط ويثنى بصعوبة	ضعيف في مقاومته للشد والشد	ضعيف في مقاومته للشد والشد	مقاومته جيدة للشد والشد والضغط
5- الالتصاق Adhesion	الشرائح عريضة قوية الالتصاق ببعضها	الشرائح عرضها أقل من البردى بسبب صغر قطر الشرائح الارتباط قوى بين الشرائح	الالتصاق جيد بين الشرائح طول الشرائح قصير مرتبط بمربط بطول العقد inter nodes	الالتصاق ضعيف بين الشرائح طول الشرائح قصير مرتبط بمربط بطول العقد inter nodes	الشرائح عريضة قوية الالتصاق بعضها
الجودة Quality	+++ High quality عالي الجودة	++ best quality جودة جيدة	- low quality منخفض الجودة	- low quality منخفض الجودة	+ moderate quality متوسط الجودة

يوضح جدول (4) الخصائص المميزة للأوراق المصنعة من النباتات قيد الدراسة، حيث يلاحظ أن الأوراق المصنعة من سيقان نبات البردى تتميز بالجودة العالية من حيث الرقة في السمك واللون الفاتح (بين الأصفر والبني)، والمتانة والقدرة على مقاومة الشد أو الضغط، ويمكن طيه بسهولة في هيئة لفائف وسطح الأوراق ناعم أملس يمكن الكتابة والرسم عليه بسهولة. وتتميز الأوراق المصنعة من سيقان سمار الحلو وأوراق الموز بجودة متوسطة أو جيدة حيث تتميز بالمتانة والمرونة والقدرة على مقاومة الشد أو الضغط، ولا يمكن طيه في هيئة لفائف بسهولة مثل البردى ويتميز بسطح أملس ناعم يمكن الكتابة والرسم عليه بسهولة. كما يلاحظ أن الأوراق المصنعة من سيقان نبات الذرة الشامية والأوراق المصنعة من سيقان نبات قصب السكر بجودة منخفضة، وتتميز بسطحها الخشن الذي لا يمكن الكتابة أو الرسم عليه بسهولة، ضعيفة في مقاومتها للشد والضغط ويصعب طيها في هيئة لفائف. ويمكن أن نربط بين جودة الأوراق والمتانة بقوة التصاق الشرائح ببعضها حيث نجد أن التصاق الشرائح قوى في الأوراق عالية الجودة أو المتوسطة الجودة مثل أوراق البردى، وأوراق سمار الحلو، وأوراق الموز، أما الأوراق المصنعة من سيقان الذرة الشامية وقصب السكر فنجد أن التصاق الشرائح ببعضها ضعيف ولذلك فهي منخفضة الجودة.

ثانياً: التركيب التشريحي:

تم تجهيز قطاعات رقيقة (طولية وعرضية) بسمك يتراوح بين 30-50 مم ميكرون وتصبغ صبغة مزدوجة بصبغة السفرانين والأخضر الضوئي. ويعقب عملية الصبغة التخلص من المياه من خلال خليط من الكحول والزيلول كما يتم إحداث الشفافية للقطاعات بغمرها في زيت القرنفل وتحفظ في مادة كندا بلزم.

التركيب التشريحي
جدول (5) الصفات المميزة للألياف
والنسيج الأساسى للأنواع قيد الدراسة فى القطاعات العرضية

الصفة	البردى	السمار الحلو	الذرة الشامية	القصب	الموز
مجموعة ألياف تحت البشرة	دائرة الشكل	بيضوية الشكل	مستطيلة الشكل	غـير موجودة	دائرية الشكل
غلاف الحزمة الوعائية	يحيط بالحزمة الوعائية مكوناً غلافاً سميكاً خاصة أعلى وأعلى الحزمة	يحيط بالحزمة الوعائية مكوناً غلافاً سميكاً أسفل الحزمة الوعائية فقط	يحيط بالحزمة الوعائية مكوناً غلافاً سميكاً وعريضاً أعلى وأسفل الحزمة الوعائية	يحيط بالحزمة الوعائية مكوناً غلافاً سميكاً وعريضاً أسفل الحزمة الوعائية	يحيط بنطاقين منفصلين أعلى وأسفل الحزمة الوعائية
سمك خلايا الألياف	2/1 التجويف الوسطى للخلية	3/2 التجويف الوسطى للخلية	4/1 التجويف الوسطى للخلية	2/1 التجويف الوسطى للخلية	4/1 التجويف الوسطى للخلية
النسيج الأساسى	يتكون من برانشيمية هوائية شريطية الشكل ذات تجاويف كبيرة	يتكون من برانشيمية هوائية شريطية الشكل ذات تجاويف كبيرة	يتكون من برانشيمية هوائية يوجد بينها تجاويف هوائية	يتكون من برانشيمية هوائية لا يوجد بينها تجاويف هوائية	يتكون من برانشيمية هوائية نجمية الشكل

يوضح جدول (5) صفات الألياف والنسيج الأساسى لأجزاء النبات المستخدمة فى صناعة الورق للأنواع قيد الدراسة ويلاحظ أن نبات البردى وسمار الحلو يتميزان بغلاف من خلايا ألياف سميكة الجدر يتراوح سمك الجدر بين 2/1 - 3/2 من التجويف الوسطى للخلية كما يحيط بالحزمة الوعائية غلاف مستمر من خلايا الألياف.

كما يلاحظ فى نبات الذرة والقصب أن النطاق (الغلاف) المحيط بالحزمة الوعائية يتكون من عدد من خلايا الألياف رقيقة الجدر نسبياً حيث يتراوح سمك

الجدار بين 2/1 4/1 التجويف الوسطى للخلية كما يتميز النطاق المحيط بالحزمة الوعائية في نبات القصب بالاستطالة.

ويتميز غمد الورقة في نبات الموز بعدم اكتمال النطاق حول الحزمة ويقتصر وجوده في هذه الحالة على مجموعتين من خلايا الألياف رقيقة الجدر (4/1 التجويف الوسطى للخلية)، تكون إحداها فوق الحزمة والأخرى أسفلها.

ويتميز النسيج الأساسي في نبات البردى والسمار الحلو بأنه مكون من برانشيمية هوائية شريطية الشكل تفصل بينها فجوات هوائية واسعة ويتكون النسيج الأساسي في كل من القصب والذرة الشامية من خلايا برانشيمية بينهما مسافات بينية ضيقة بينما يتكون النسيج الأساسي في الأغلفة الحزمية للموز من برانشيمية هوائية نجمية الشكل.

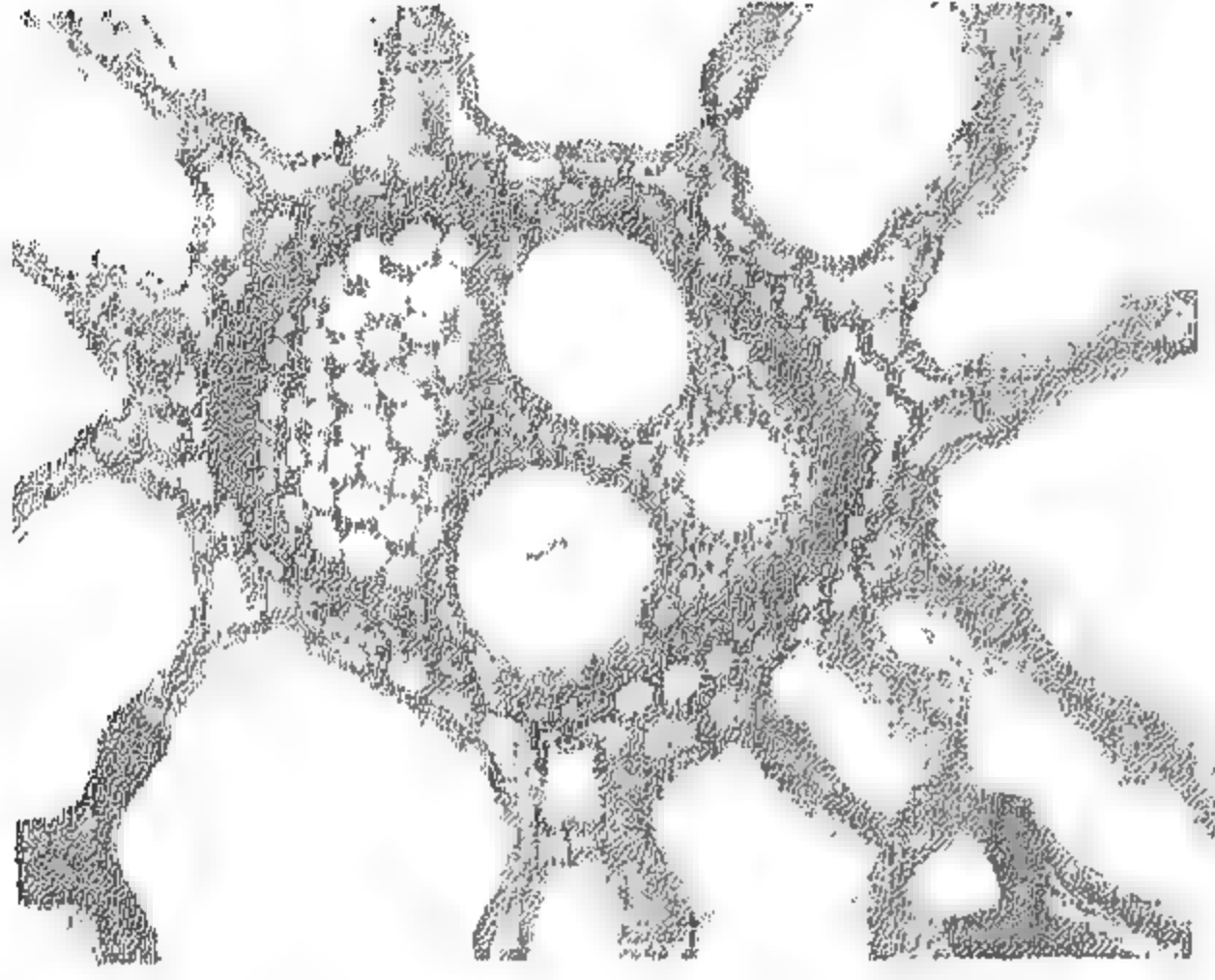
جدول (6) العلاقة بين الصفات التشريحية ونوعية الورق المصنع من النباتات قيد الدراسة

اسم النبات	درجة الجودة	الصفات التشريحية المميزة
البردى	عالي الجودة	يتكون الغلاف الحزمي من عدد قليل من خلايا الألياف ذات جدر سميكة، كما يتكون النسيج الأساسي من برانشيمية هوائية ذات فراغات متسعة
السمار الحلو	جيد	
الذرة	رديء	يتكون الغلاف الحزمي من ألياف ذات جدر رفيعة نسبياً وتكون الألياف نطاقاً فوق وأسفل الحزمة، كما يتكون النسيج الأساسي من برانشيمية عادة بينهما مسافات بينية ضيقة
القصب	رديء	
الموز	متوسط الجودة	يتكون الغلاف الحزمي من ألياف ذات جدر متوسطة السمك بينما يتكون النسيج الأساسي من برانشيمية هوائية نجمية الشكل.

يوضح جدول (6) العلاقة بين نوعية الورق المصنع من سيقان النباتات قيد الدراسة والصفات التشريحية المميزة لهذه الأجزاء، ويلاحظ تميز الأنواع التي تصنع منها أوراق عالية الجودة أو جيدة (البردى السمار الحلو) بنسيج أساسي يتكون من برانشيمية هوائية شريطية الشكل تكون بينها مسافات بينية واسعة. كما أن الغلاف الحزمي يتكون من عدد قليل من خلايا الألياف سميكة الجدر. ويتكون النسيج الأساسي في الأنواع التي يصنع منها أوراق قليلة الجودة (مثل الذرة الشامية

والقصب) من برانشيمة عادية بينها مسافات بينية ضيقة كما يعزى رداءة الأوراق المصنعة من خامات هذين النوعين إلى وجود أغلفة حزمية مكونة من عدد كبيرة من الألياف رقيقة الجدر والتي تتسبب أيضاً في تقصف هذه الأوراق.

وتنتج أغمدة أوراق الموز أوراقاً متوسطة الجودة ويعزى هذا إلى تكون الأغلفة الحزمية من ألياف رقيقة الجدر بالإضافة إلى أن النسيج الأساسى يتكون من برانشيمة هوائية نجمية الشكل.

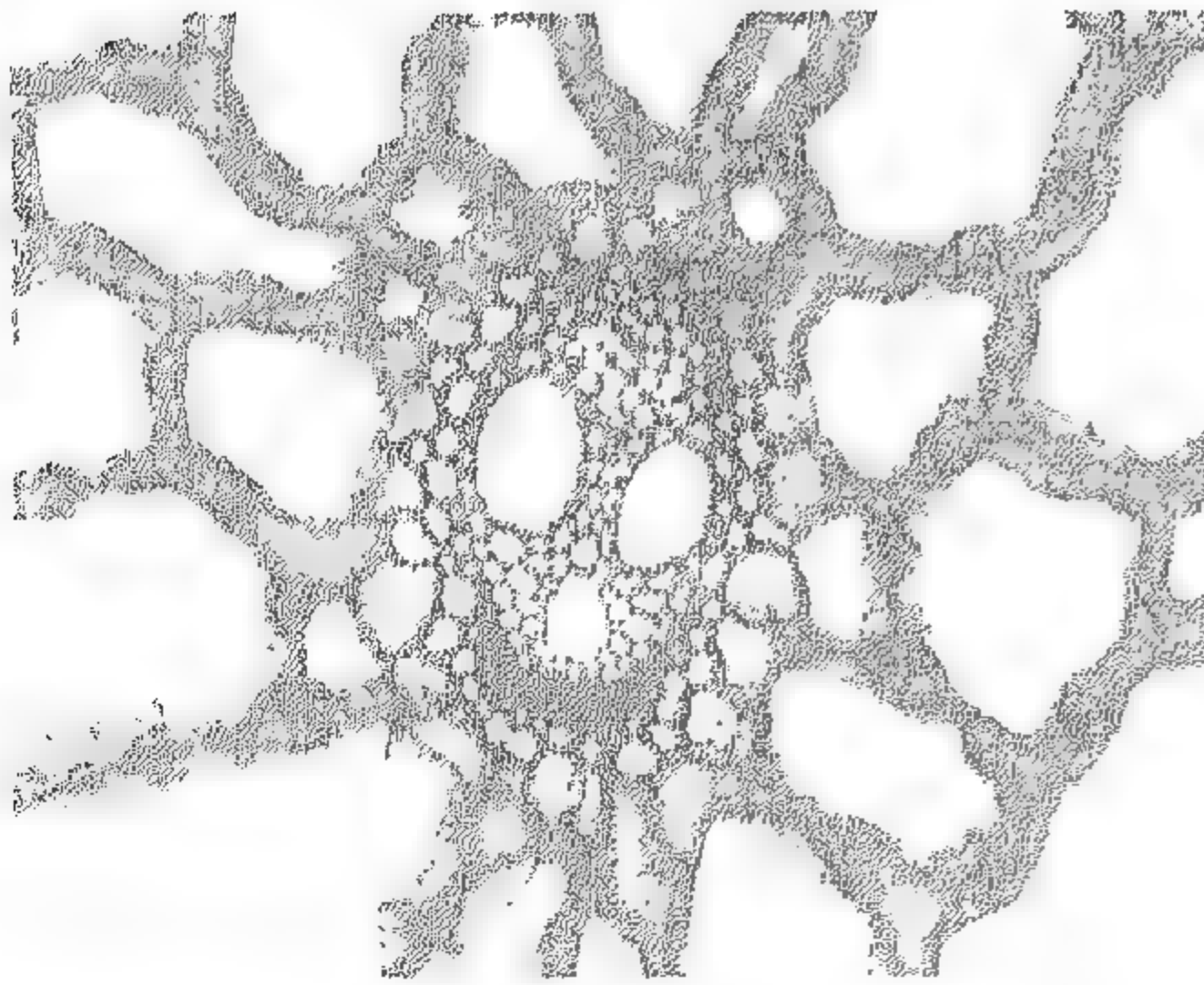


حزمة وعائية محاطة ببرانشيمة
هوائية - قطاع عرضى فى نبات البردى



ورقة مصنعة من نبات البردى

صورة رقم (68)

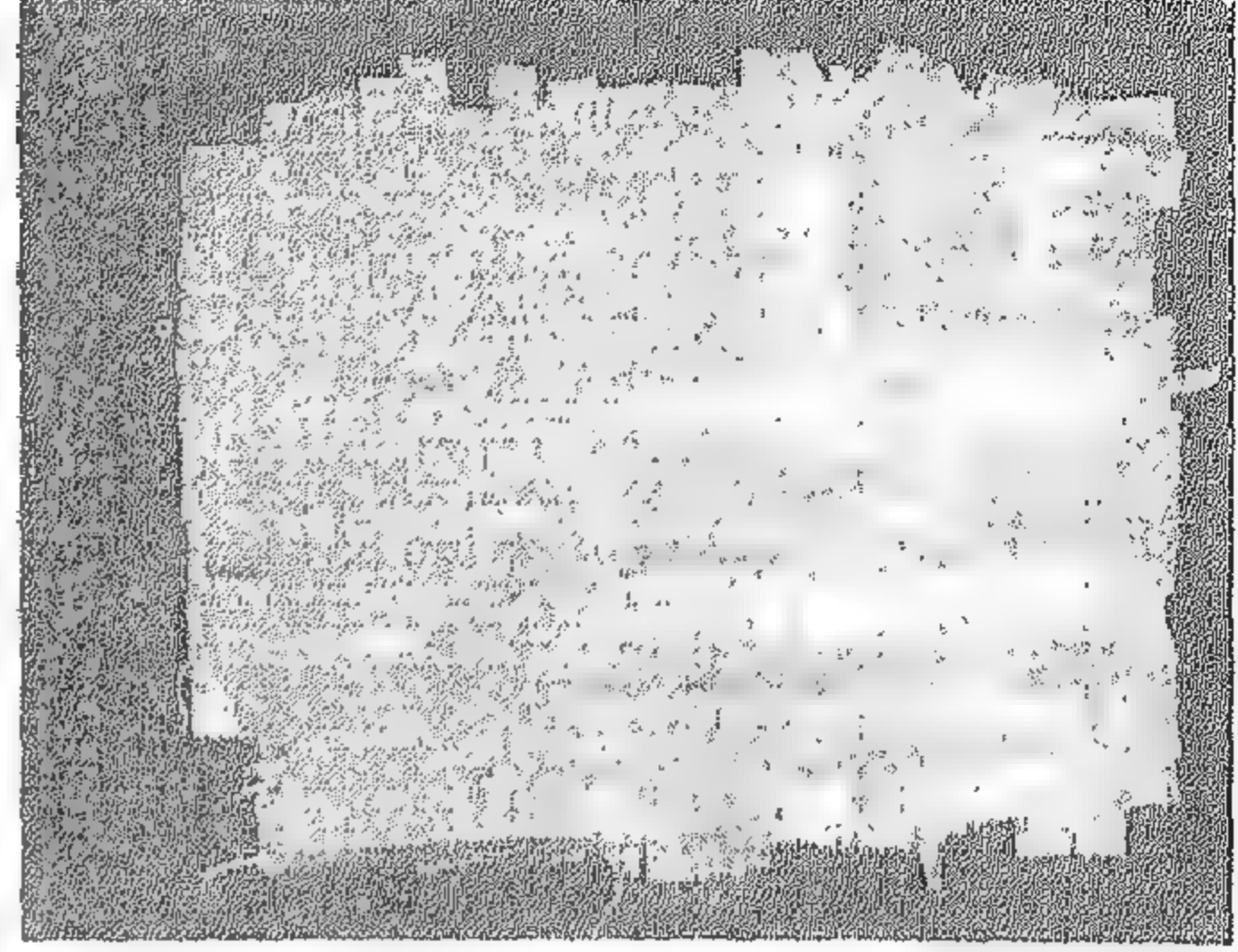
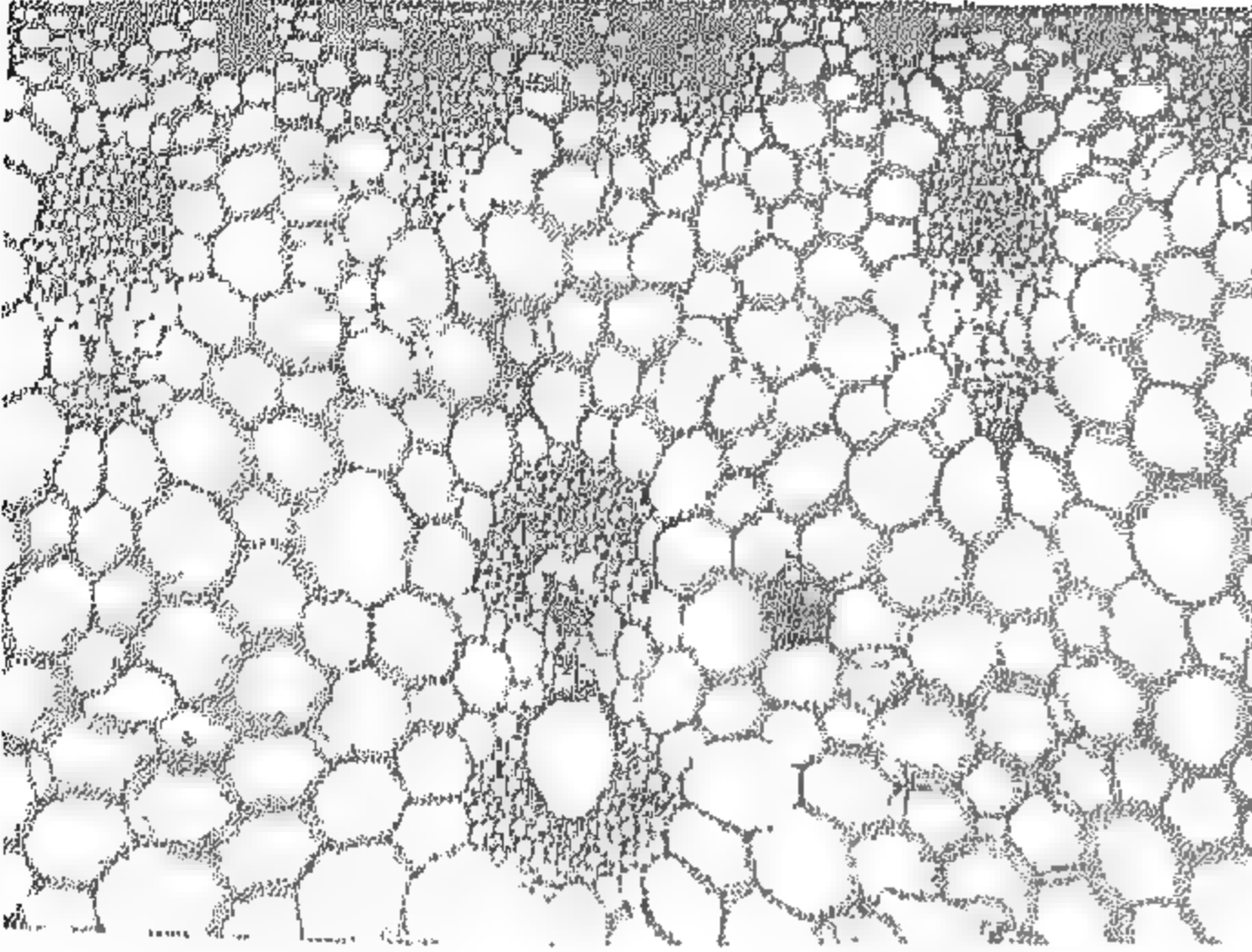


قطاع عرضى فى ساق سمار الحلو موضحاً حزمة
وعائية محاطة ببرانشيمة هوائية ذات تجاويف كبيرة

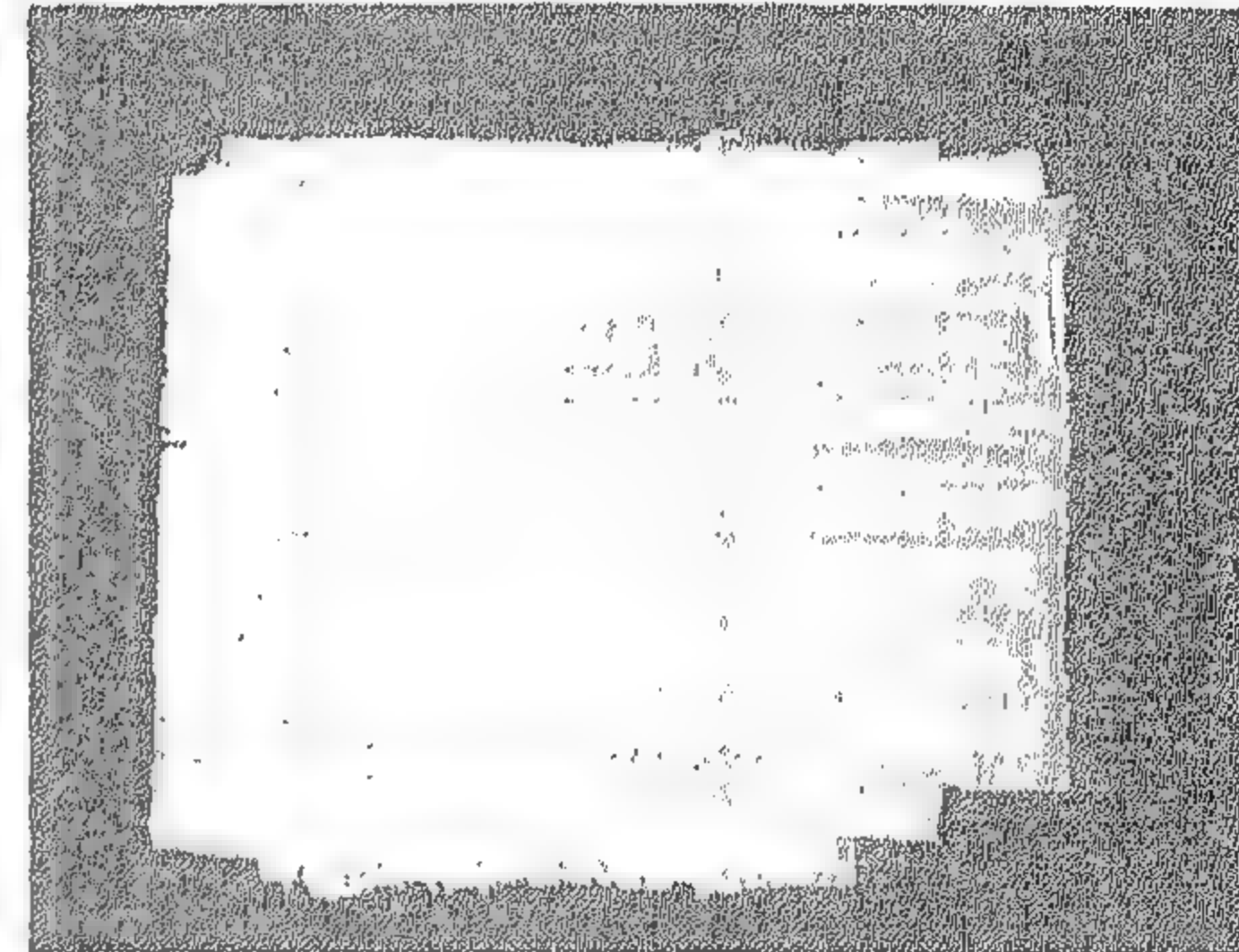
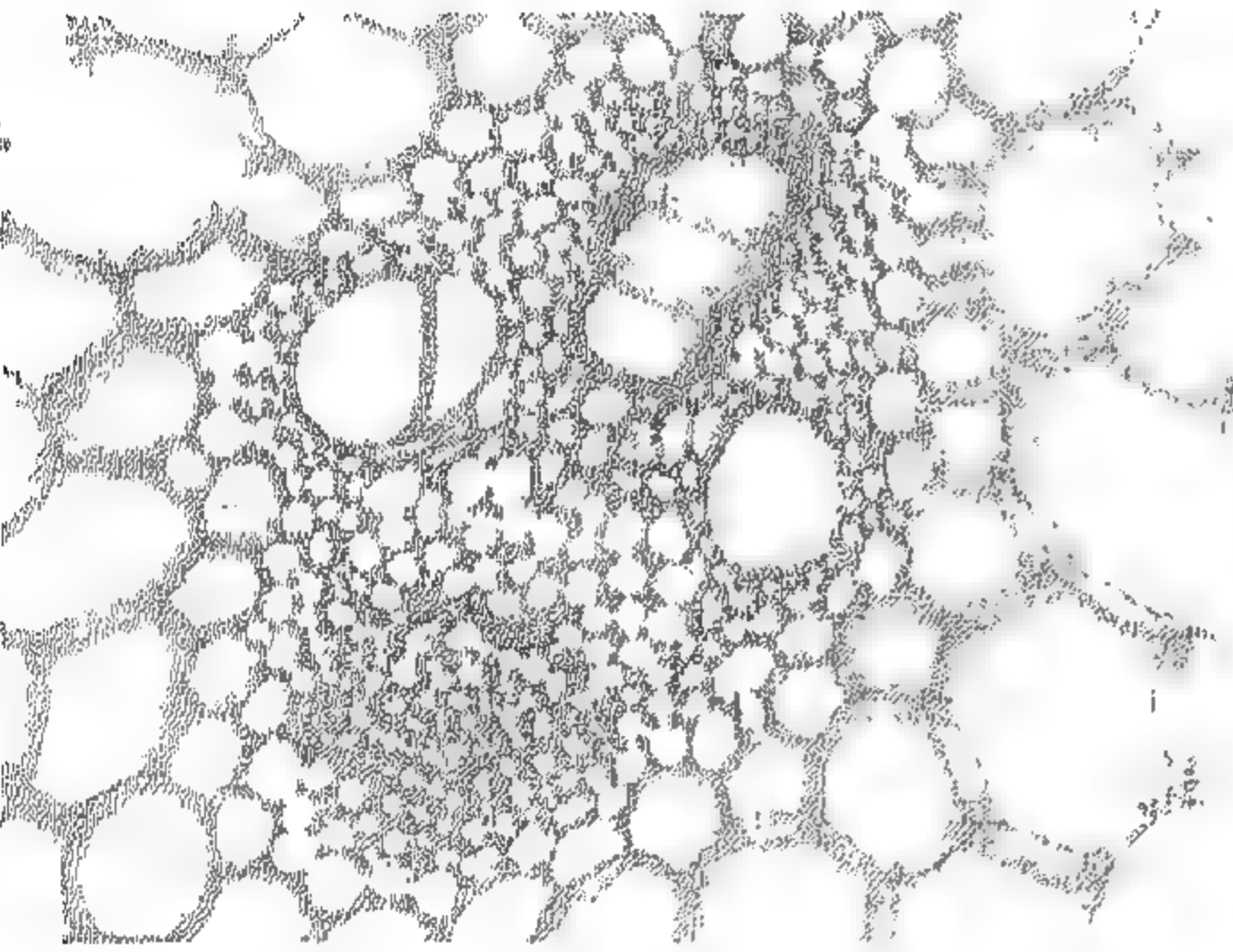


ورقة مصنعة من سيقان
نبات سمار الحلو

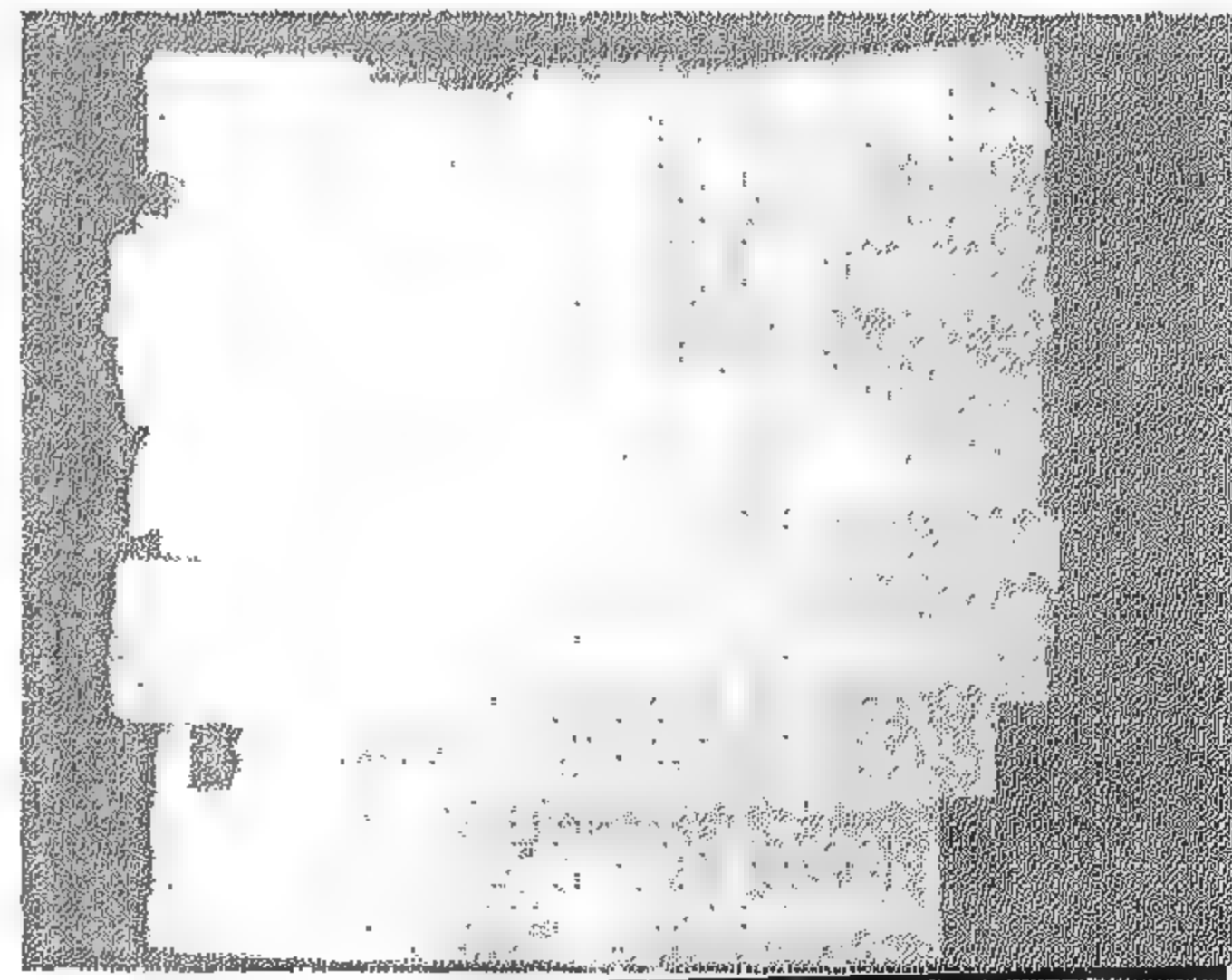
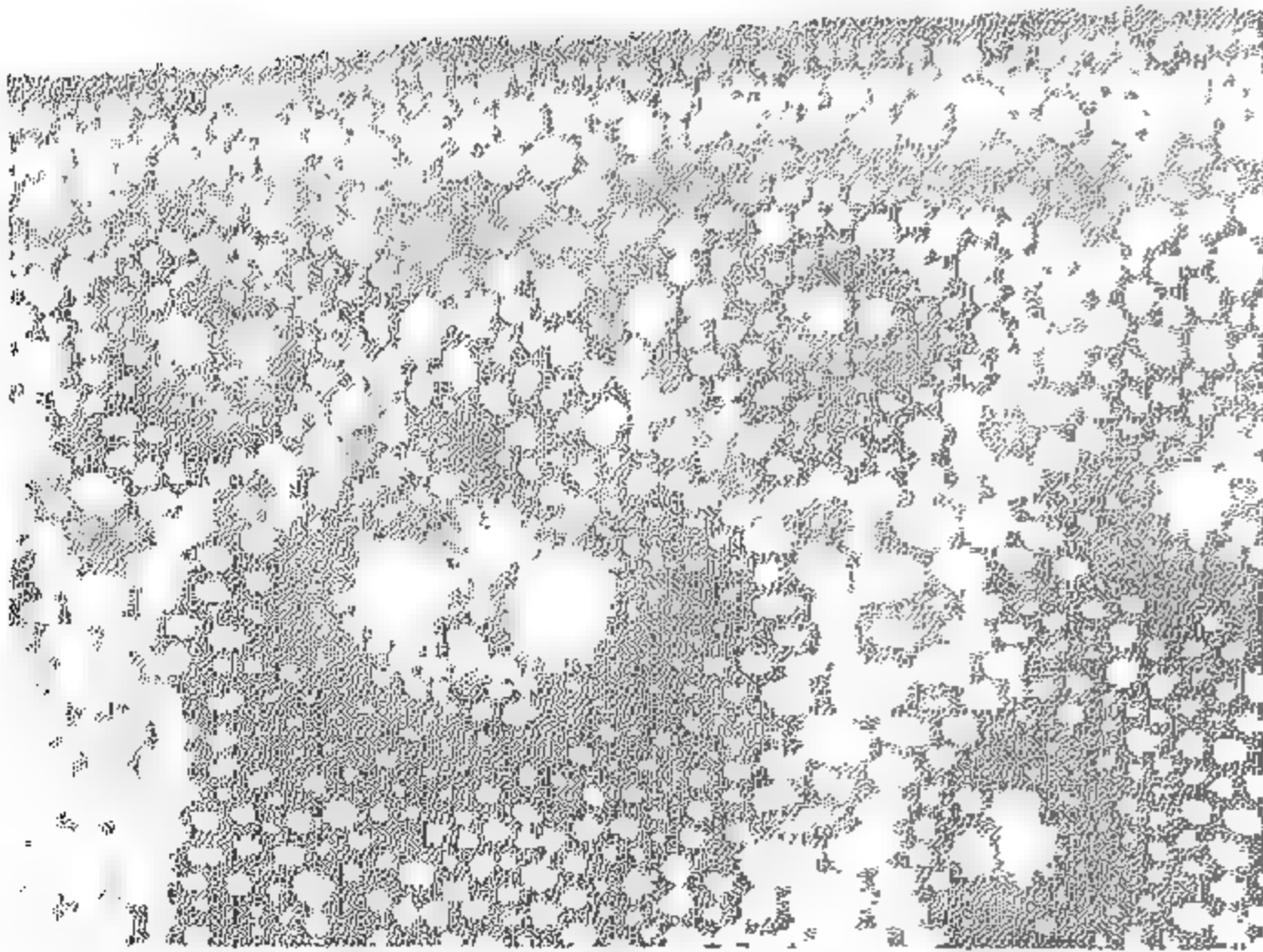
صورة رقم (69)



صورة رقم (70)



صورة رقم (71)



صورة رقم (72)

الفصل الرابع عوامل تلف البردي

- أولاً: عوامل التلف الطبيعية
- ثانياً: عوامل التلف الكيميائية
- ثالثاً: عوامل التلف البيولوجي
- رابعاً: الإتلاف البشري
- خامساً: تلف بردي الكارتوناج والبردي المتحجر

الفصل الرابع

عوامل تلف البردى

مما لا شك فيه أن البردى كمادة عضوية يتأثر بالعديد من عوامل التلف الطبيعية مثل الضوء والرطوبة الحرارة، وعوامل التلف الكيميائية سواء كانت خارجية مثل غازات التلوث الجوى أو داخلية مثل المواد التى تدخل فى تركيب الأحبار والألوان وكذلك عوامل التلف البيولوجية بالإضافة إلى الإتلاف البشرى والتلف الناتج عن عيوب عملية التصنيع، وهذه العوامل جميعها تضعف من خواص البردى، فقد يكون التلف نتيجة لأحد العوامل فقط أو لعوامل عديدة مجتمعة معاً لإحكام دائرة التلف. وتعتبر دراسة عملية التلف جزءاً هاماً من عملية الصيانة فهى تمثل الحماية الفعلية التى يمكن الأخذ بها. وفيما يلى دراسة لأهم العوامل المتلفة للبردى:

أولاً: عوامل التلف الطبيعية:

1- الضوء :

الضوء من الأسباب الرئيسية التى تسبب تلف المواد العضوية والمقتنيات الثقافية داخل المتاحف والمكتبات، ويعد الضرر الناتج عند التعرض لمستويات إضاءة عالية ضرراً تراكمياً يظهر تأثيره بوضوح بمرور الوقت ويكون ذا طبيعة غير استرجاعية. ويتكون الضوء من ثلاث مستويات مختلفة فى الطول الموجى كما يلى:

الأشعة فوق البنفسجية (UV)، والضوء المرئى (VL)، والأشعة تحت الحمراء (IR) وهى جميعها موجات كهرومغناطيسية لها تأثير على البرديات مماثل لضربها بالمطارق أو تخريمها أو تعريضها للماء. والضوء عبارة عن موجات كهرومغناطيسية توصف هذه الموجات حسب طول موجاتها بوحدة الانجستروم (انجستروم = 10⁻¹⁰ متر) أو النانومتر (10⁻⁹ متر) أو الميكرون (10⁻⁶ متر).

الإشعاعات الضوئية وتأثيرها:

وتنقسم الإشعاعات الضوئية التى تقع على مقتنيات المتاحف إلى ثلاثة أنواع حسب طول موجة الضوء الساقط عليها وهى الأشعة فوق البنفسجية - الضوء المرئى - الأشعة تحت الحمراء، وتكمن خطورة تلك الإشعاعات على أوراق

البردى فى أنها لا تقتصر على التغير اللونى السطحى بل يتعدى التلف ذلك ليصل إلى التركيب البنائى الداخلى للمادة حتى يضعف من متانتها.

أ - تأثير الأشعة فوق البنفسجية:

- الأشعة فوق البنفسجية البعيدة: تتراوح أطوالها الموجية من (3000 : 3400 انجستروم) وهى التى تقوم بعملية التحلل الضوئى Photolysis للألياف السيليلوز وتسبب إضعافها وذلك بتكسير الجزيئات الكبيرة للسيليلوز تكسيراً مباشراً ولأن هذه الجزيئات هى سبب متانة الألياف فإن تكسرها لجزيئات أصغر بتكسير الروابط الكيميائية التى تربط ذرات السلسلة بعضها ببعض فإن ذلك يسبب إضعافاً شديداً فى الأنسجة. ويمكن تعريف التحلل الضوئى بأنه تفاعل كيميائى يحدث عندما يمتص السيليلوز كمية كافية من الضوء ذا الطول الموجى القادر على كسر الرابطة الكيميائية، وينتج عنه إصفرار فى لون أوراق البردى.

- الأشعة فوق البنفسجية القريبة: تتراوح أطوالها الموجية من (3400-4000 انجستروم) وينتج عنها ما يسمى بالوهن الضوئى Photosynthesis Degradation والطاقة المتولدة عن هذه الموجات غير كافية لكسر الروابط بين ذرات الجزيئات الكبيرة من مكونات الألياف إلا أن التلف يستمر بصفة غير مباشرة نتيجة للتعرض المستمر للضوء وينتج عن الوهن الضوئى ضعف فى قوة الشد، وبدراسة التقادم المعجل للورق بالأشعة فوق البنفسجية وتأثيرها على اللجنين أظهرت النتائج حدوث تكسير بوليمرى للسيليلوز والهيميسيليلوز أعقبه تكون روابط هيدروجينية بين جزيئية نتيجة لإعادة انتظام كيميائى وانعكست تلك التأثيرات فى انخفاض قوة الشد وانخفاض ملحوظ فى تحمل الورق للطي، وكذلك تؤدي إلى تحلل اللجنين المصاحب للسيليلوز وتحوله إلى أحماض غير ضارة.

ب- الضوء المرئى (4000-7600 انجستروم):

السيليلوز بصفة عامة لا يمتص الضوء المرئى لأن طاقة الضوء تنخفض كلما كبر موجة الإشعاعات الضوئية ومعدل التلف يزداد كلما قصر طول الموجة والضوء المرئى يسبب تلف البردى خاصة إذا سقطت عليه مكونات الضوء ذا الموجة القصيرة مثل الأزرق والبنفسجى.

ج- الأشعة تحت الحمراء:

هى أشعة غير مرئية ويبلغ طول موجاتها أكثر من 7600 انجستروم، والأشعة تحت الحمراء تؤدي بمرور الوقت إلى سلسلة من التفاعلات المعقدة التى

تؤدي في النهاية إلى ضعف الألياف، وتقاس مدى الأشعة تحت الحمراء بالاستدلال عليها بوضع اليد في اتجاه مصدر الإضاءة أو باستخدام ترمومتر مدرج.

العوامل التي يتوقف عليها التلف بالضوء:

تتوقف عوامل التلف بالضوء على شدة الإضاءة ومصدرها سواء كانت من مصدر طبيعي أو صناعي، وكذلك على مدة التعرض ودرجات الحرارة والرطوبة، فمعدل التلف بالضوء يزيد في حالة الرطوبة النسبية المرتفعة، وفي حالة ارتفاع درجات الحرارة يكون التأثير مضاعفاً مع الضوء حيث أن الطاقة الضوئية تتحول إلى طاقة حرارية. ويتوقف كذلك التلف بالضوء على حساسية المواد وعلى وجود ملوثات هوائية من عدمه، بالإضافة إلى سمك أوراق البردى والمركبات غير العضوية الداخلة في تركيب أوراق البردى.

طرق الحماية من التأثير المتلف للضوء:

لتلافي الضرر الناتج من الضوء على البرديات يتم استبعاد الأشعة تحت الحمراء التي ينتج عنها درجات حرارة مرتفعة وكذلك استبعاد الأشعة فوق البنفسجية والموجات القصيرة من الضوء المرئي وذلك بوضع حواجز للأشعة الضارة على زجاج النوافذ وتعطى مرشحات الضوء بعض الحماية تجاه الضرر الناتج من الضوء و50 لوكس هو معدل الإضاءة الآمن داخل المتاحف لعرض البرديات. تقليل مدة تعرض البرديات للضوء ولا يجب أن يتعدى زمن عرض القطع الحساسة للضوء عن ثلاثة شهور خلال السنة.

ويجب أخذ الاحتياطات التالية للمحافظة على البرديات وحمايتها من التأثير المتلف للضوء:

- 1- استخدام شدة إضاءة مناسبة وأمانة بحيث يتم توفير الحد الأدنى من شدة الإضاءة اللازمة لعرض هذه المقتنيات.
- 2- تقليل مدة تعرض هذه القطع الحساسة للضوء، ويتم ذلك كما يلي:
 - أ - وضع ستائر مانعة للضوء على نوافذ شبابيك قاعة العرض يتم فتحها عند اللزوم والاستعانة بالمرشحات على زجاج هذه الشبابيك.
 - ب- إطفاء أنوار قاعات عرض هذه المواد عند عدم وجود زائرين واستخدام مفاتيح إضاءة تغلق ذاتياً عند خلو القاعة.
 - ج- عرض القطع الحساسة للضوء بشكل غير دائم وتخزين البرديات في أماكن مظلمة.

القيم المسموح بها حسب توصيات المركز الدولي لحفظ وصيانة المقتنيات الثقافية (ICCROM):

- الأشعة تحت الحمراء: إيقاف كامل عن طريق المرشحات.
 - الأشعة فوق البنفسجية: أقل من 75 ميكروا / ليومان (وحدة قياس الأشعة فوق البنفسجية) عن طريق الحاجز.
 - الإضاءة المرئية: أقل من 50 لوكس عن طريق مقلل شدة التيار.
- ويجب منع لمبات الفلاش في آلات التصوير، كما يوصى ألا يزيد معدل الإضاءة تحت المتاحف عن 50 لوكس وفترات قصيرة من الوقت حوالى 6 أشهر من السنة.

2- الرطوبة النسبية:

وهى كمية الرطوبة المتواجدة فى حجم معين من الهواء عند درجة حرارة معينة، والبردى من المواد السيليلوزية ذات الخواص الهيجروسكوبية، لذلك فهو ذو قابلية لامتصاص الماء من البيئة المحيطة، وبالتالي فإن محتواها المائى غير ثابت، ويتغير بتغير الرطوبة النسبية المحيطة، ولذلك تنتفخ الألياف عند امتصاصها للرطوبة وتنكمش عند فقدانها لها، ويصاحب ذلك تغير فى أبعاد أوراق البردى عندما تميل لتحقيق حالة الاتزان بين المحتوى المائى الداخلى والبيئة المحيطة، ومما لا شك فيه أن قليلاً من الرطوبة مفيد ولازم لحفظ مرونة أوراق البردى أما الرطوبة الزائدة أو المنخفضة فلها أضرار عديدة على أوراق البردى كالتالى:

2-1 تأثير ارتفاع الرطوبة النسبية العالية على أوراق البردى:

أوراق البردى لها قابلية كبيرة لامتصاص جزيئات الماء من الأجواء المحيطة بها وتعتمد كمية الماء الممتصة بالألياف السيليلوزية ليس فقط على الرطوبة النسبية فى الجو ولكنها تعتمد كذلك على درجة حرارة الهواء المحيطة بها، ويتبع زيادة الرطوبة النسبية الأعراض التالية:

- 1- تمتص المخطوطات البردية الماء بالخاصية الهيجروسكوبية داخل شبكة الألياف ليرتفع محتواها المائى الداخلى ويتغير مظهرها وأبعادها ويحدث انهيار فى خواصها الميكانيكية.
- 2- الارتفاع فى نسبة الرطوبة يشجع النمو الحشرى والميكروبي خاصة الفطر الذى يحلل السيليلوز وينشط أيضاً من تفاعلات التحلل الضوئى وتكسير الروابط الجلوكوزيدية فى سلاسل السيليلوز- وتفرز هذه الكائنات مواداً لزجة فى صورة بقع ملونة تشوه سطح البرديات، وقد تؤدي إلى التصاق أوراق

البردى وتحجرها عند جفافها - كما تؤدي الإصابة الحشرية إلى انتشار الثقوب والقطوع بأوراق البردى وقد تؤدي إلى تآكل النص تآكلاً كاملاً كما فى حالات الخنافس النادرة والسمك الفضى.

3- تساعد الرطوبة الزائدة على ذوبان الغازات الحمضية الملوثة المتواجدة بالبيئة المحيطة بها وأهمها غاز ثاني أكسيد الكبريت الذى يتحول إلى حمض الكبريتيك المدمر خاصة فى وجود أملاح الحديد التى تعمل كعامل محفز للتفاعل وينتج التحلل المائى الحامضى.

4- تسهل التصاق الأتربة والمعلقات الأخرى فى الهواء مما يسبب تلوث وانتساخ الوثائق والمخطوطات البردية.

5- تؤثر الرطوبة العالية على الأحبار والألوان فتؤدي إلى بهتان الألوان نتيجة لانحلال المواد العضوية التى تستخدم كمادة رابطة للألوان من غراء حيوانى أو زلال بيض - كما تؤدي الرطوبة العالية لشلطة الأحبار الكربونية.

2-2 تأثير انخفاض الرطوبة النسبية على أوراق البردى:

عند انخفاض الرطوبة النسبية بالجو المحيط نجد أن أوراق البردى تفقد محتواها المائى الداخلى وبالتالي مرونتها وتلتف حول نفسها وتعانى من الجفاف ويصعب فردها وتصبح متصلبة هشة سهلة الكسر حيث يصاحب انخفاض الرطوبة النسبية للهواء ارتفاع درجة الحرارة والعكس صحيح لذلك عند التحكم فى الرطوبة النسبية يجب أن يتم التحكم فى درجة الحرارة أيضاً.

2-3 التردد بين الارتفاع والانخفاض فى الرطوبة النسبية:

البردى من المواد السيليلوزية التى تسعى ذاتياً للوصول إلى حالة اتزان فى الرطوبة مع الوسط المحيط سواء كان مرتفع أو منخفض الرطوبة النسبية. وينتج عن الانتقال بين التردد من الرطوبة للجفاف إلى مظاهر التلف الآتية:

1- بارتفاع الرطوبة يتعرض البردى للتمدد والانتفاش Swelling ثم الانكماش

بانخفاض الرطوبة مما يؤدي لكرمشة السطح وحدوث التواء بأوراق البردى.

2- التصاق الصفحات وتحجرها وما يصاحب ذلك من تشوهات تبدو واضحة فى أوراق البردى.

3- فى البرديات التى لا تستطيع تحمل عملية التمدد والانكماش بسبب عامل القدم أو عوامل التلف الأخرى يؤدي لحدوث انفصال فى الألياف حيث يؤدي دخول الماء إلى تباعد بين الألياف السيليلوزية مما يسبب التمدد، وعند خروج الماء تعود الألياف إلى وضعها الطبيعى.

التحكم فى الرطوبة:

وتعتمد الفكرة الأساسية على تثبيت نسبة الرطوبة النسبية المحيطة بالمعروضات البردية، تستخدم مواد تعمل على تنظيم الرطوبة مثل السيليكاجل وبللورات الأملاح أو جهاز التجفيف الخافض للرطوبة. واستخدام التكييف المركزى للهواء يعد أفضل السبل المتاحة لكونه نظاماً متكاملًا للمخازن وفتارين العرض، ويتحكم فى الهواء ويرشحه حيث يمتص الأتربة والملوثات.

والرطوبة النسبية المثلى لحفظ البرديات كما يلى:

- فى الشتاء تتراوح الرطوبة النسبية بين (35-50%).

- فى الصيف من (50-55%).

3- درجة الحرارة:

تؤثر درجة الحرارة غير المناسبة على أوراق البردى، وتتعدد مصادر الحرارة التى يمكن أن تتعرض لها أوراق البردى كالتالى: أحياناً تكون من مصدر مباشر مثل ضوء الشمس أو من مصدر صناعى مثل الدفايات الكهربائية أو التدفئة المركزية الزائدة بالإضافة لإتباع نظام غير مدروس فى إنارة فاترينات عرض البرديات وإضاءتها بضوء الكهرباء الذى يرفع درجة الحرارة بدرجة تكفى للإسراع من التفاعلات الضوئية كيميائية.

ويؤدى ارتفاع درجة الحرارة إلى مظاهر التلف التالية:

- 1- فقد البردى لمحتواه المائى وتتأثر مكوناته الأساسية (سيليلوز - هيمسيليلوز - لجنين) تأثيراً كبيراً، يتبع ذلك فقدان فى الخواص الفيزيوميكانيكية ويصبح البردى ضعيفاً وهشاً بمرور الزمن، ويظهر من منحنيات DTA لبعض أوراق البردى أن السيليلوز يتحلل بالأكسدة فى درجة حرارة تتراوح بين (250-0350) يتبعها اللجنين فى درجة حرارة تتراوح بين (0380-0450).
- 2- تصبح أوراق البردى أكثر عرضة للأكسدة والتحلل المائى عند درجة حرارة 25م وبالسؤال الهشاشية الشبكية "Lattice Embattlement" مما يؤدى للإسراع من تقادمه.
- 3- تساعد الحرارة المرتفعة على نمو بعض الكائنات الحية الدقيقة المحبة للحرارة (Thermophilic Micro Organism) والمتخصصة فى تحلل السيليلوز، كما أن الحرارة تساعد على تكاثر بعض أنواع الحشرات.
- 4- تؤثر الحرارة على الألوان والأحبار الموجودة على سطح أوراق البردى فتؤدى إلى اضمحلالها وتحولها للون الداكن نتيجة للأشعة فوق البنفسجية

الصادرة عن الارتفاع في درجة الحرارة والتي تلعب دوراً هاماً في التفاعلات الكيميائية، وأحياناً يحدث انكماش لطبقة الألوان وتتكون تشققات دقيقة نتيجة لتقلص المادة الرابطة للألوان.

5- وقد يحدث تحلل طردى لأوراق البردى Thermal Decomposition في درجات الحرارة المرتفعة وينتج عنه فقد للكثير من الخواص الميكانيكية وضعف السطح وخشونته وتفقده مرونتها وتصبح هشّة سهلة الكسر والتفتت.

أما الانخفاض في درجة الحرارة فيحول بخار الماء في الهواء إلى قطرات ماء تتكثف على مادة المخطوط لتصبح بؤرة لعملية التلف وتشجع النمو البيولوجي وتعجل من تلف مادة المخطوط لتفاعلها مع الغازات الملوثة بالجور المحيط. ونتيجة للتغيرات الفجائية للحرارة تتغير الرطوبة النسبية المحيطة فتؤدي للجفاف وتضع السيليلوز تحت ضغوط بنائية متكررة.

وتظهر الكرمشة والالتواء بوضوح في أوراق البردى، كما أن الاختلاف في درجات الحرارة أثناء اليوم الواحد تزيد من معدلات التلف وخاصة التي لا تحتاج إلى الضوء بارتفاع درجة الحرارة، فإذا ارتفعت درجة الحرارة من 15-20 م° أو من 20-25 م° للسيليلوز مع ثبات الرطوبة النسبية يزيد معدل التلف في الظلام حوالي مرتين ونصف في كل حالة، وفي حالة عدم ثبات الرطوبة النسبية ينتج عن ارتفاع الحرارة جفاف البرديات وإضعافها وتعرضها للتفتت.

التحكم في درجة الحرارة :

يمكن التحكم في درجة الحرارة باستخدام التكييف الهوائي المركزي للحفاظ على معدل درجة الحرارة على مدار السنة، وهو من أفضل الطرق المقترحة لعلاج ظاهرة تغير درجة الحرارة أثناء اليوم بهدف الوصول بدرجة الحرارة إلى 20 م° كما يمكن استخدام المراوح الكهربائية في عملية توزيع الهواء.

ودرجة الحرارة المثالية خلال الشتاء تتراوح بين 10-20 م°، وخلال الصيف تتراوح بين 20-25 م°.

ثانياً: عوامل التلف الكيميائية :

وتنقسم عوامل التلف الكيميائية إلى عوامل تلف كيميائية خارجية ممثلة في غازات التلوث الجوي وعوامل تلف كيميائية داخلية ممثلة في تركيب أوراق البردى والأحبار التي عليها:

1- عوامل كيميائية خارجية (التلوث الهوائى):

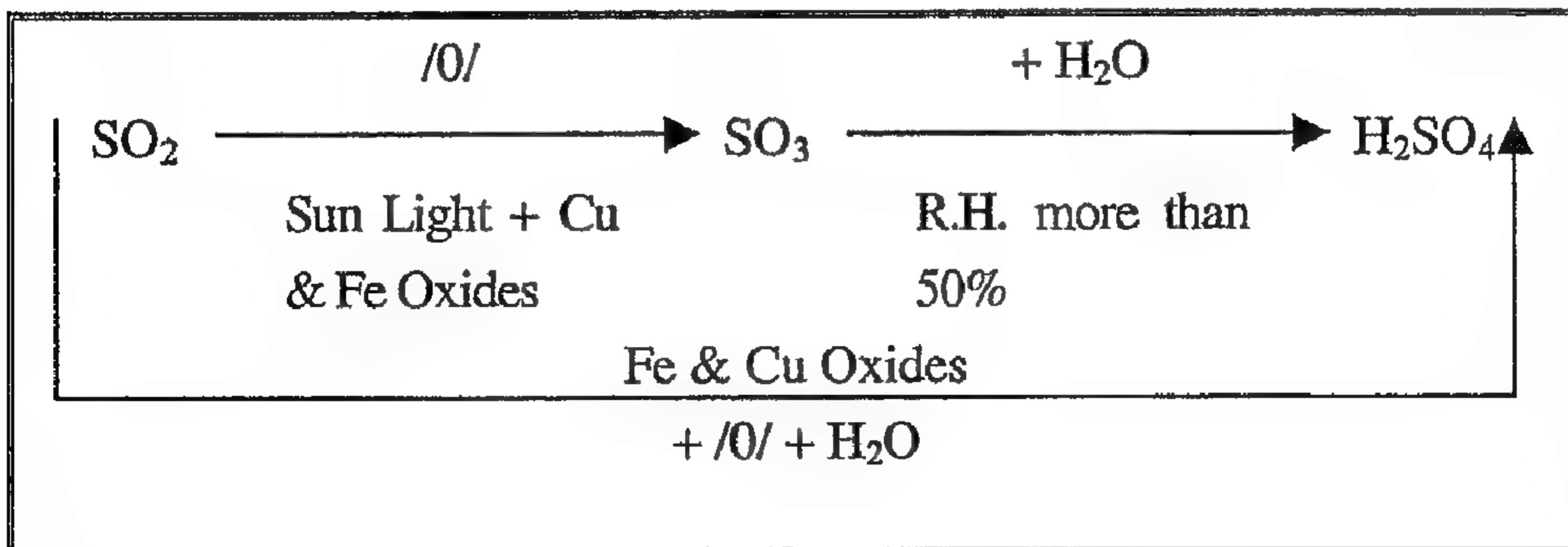
والتلوث الهوائى فى مجمله يعنى وجود عناصر طبيعية وصناعية تنتشر فى الهواء المحيط بالقشرة الأرضية فى صورتها الصلبة أو الغازية، ومن أخطر هذه الملوثات الملوثات الكبريتية والنتروجينية والهالوجينية بالإضافة إلى الأدخنة والغبار حيث تساعد على تدمير المواد الأثرية والمخطوطات البردية من أكثر المواد الأثرية حساسية لهذه الملوثات، وفيما يلى دراسة لأهم هذه الملوثات وتأثيرها على أوراق البردى:

1-1 الغازات الكبريتية:

وتشمل 98-99% من غاز ثاني أكسيد الكبريت (SO_2)، 1-2% من غاز ثاني أكسيد الكبريت (SO_3) والذي تكمن خطورته فى إنتاجه لحمض الكبريتوز H_2SO_3 وحمض الكبريتيك H_2SO_4 ، وكمية ثالث أكسيد الكبريت تعتمد على درجات الحرارة، وأخطر الغازات الكبريتية والذي يهاجم المواد السيليلوزية، ولكن بمعدلات تختلف فى شدتها حسب ظروف وعوامل منها خارجية وأخرى داخلية كما يلى:

- وجود أو عدم وجود العامل المساعد مثل أكسيد الحديد.
- الرطوبة المحيطة التى بارتفاعها تسرع من امتصاص الغازات وبالتالي تفاعلها مع الأثر.

وأجريت العديد من الدراسات فى مجال ترميم وصيانة المخطوطات لمعرفة تأثير الملوثات على أوراق البردى ولاسيما تأثير غاز ثاني أكسيد الكبريت منها دراسة لمخطوطة بردية بالمتحف المصرى تحت رقم 2512 والتى عرضت بطريقة خاطئة جعلها عرضة لهذه الملوثات الضارة وخاصة فى وجود النحاس والحديد التى تعمل كعامل مساعد فى تحويل ثاني أكسيد الكبريت إلى حمض الكبريتيك حسب المعادلة الآتية:



1-5 كبريتيد الهيدروجين:

ويتولد نتيجة للأنشطة الصناعية كصناعة المطاط والورق والخشب والصناعات النفطية وينتج من تحلل الفضلات البشرية والحيوانية، أو عن تحلل المطاط في أغشية الأرضيات في المتاحف وتجليد الحوائط بالإضافة إلى أنه ينتج من المصادر الطبيعية كالبراكين وخطورته تكمن في مهاجمته لبعض الأنواع من مواد الكتابة والتلوين خاصة نقوش التمبرا المرسومة على حوامل من ورق البردى ويؤدى لإسوداد لونها.

1-6 المعلقات الصلبة:

مثل الأتربة الدقيقة التي تلوث المخطوطات وتكون هذه الملوثات دهنية غالباً فتلتصق بشكل دائم بالمخطوطات وتتداخل الرقائق الميكروسكوبية الحجم منها بين ألياف البردى وتسبب تلفه كيميائياً.

وتؤدى لتشوه أسطح البرديات وتحمل الغازات الحمضية مثل ثاني أكسيد الكبريت وذرات المركبات المعدنية خاصة مركبات الحديد فتكون مركزاً لسلسلة من التفاعلات الكيميائية التي تتحول فيها الغازات الحمضية لأحماض وتحدث ثقباً متعددة في أماكن تواجدتها بجانب تأثيرها المزيل للألوان والكتابات. بالإضافة إلى أن الأتربة الدقيقة وما تحمله في طياتها من بويضات بعض الحشرات والجراثيم والتي بانتشارها تهدد بتفشي التلف البيولوجي.

ويمكن أن تحل مشكلة التلوث باستعمال مرشحات على مداخل أجهزة التكييف ويثبت مستوى درجة الحرارة والرطوبة النسبة ويمكن التحكم في معدلات تغيير الهواء في نظام التهوية وذلك باستعمال مرشحات مناسبة وبحسب عدد الزوار المتوافدين على المتحف على أساس أنه يلزم تغيير 8.5 متر مكعب من الهواء في الساعة لكل زائر.

2- عوامل التلف الكيميائية الداخلية:

2-1 الأحبار والملونات:

تحتوى أوراق البردى على أحبار وملونات مثل الحبر الحديدى الذى يدخل في تركيبه كبريتات الحديدوز وحمض التانيك. وتتفاعل كبريتيات الحديدوز $FeSO_4$ مع رطوبة الجو ويتكون حامض الكبريتيك بدرجات مختلفة وهو يؤدى في النهاية لاحتراق أوراق البردى أسفل الكتابة مباشرة ثم تنتشر خلال البردية بالكامل، وكلما كان لون الحبر قاتماً كلما ازداد تأثيره المتلف على أوراق البردى. بالإضافة إلى ذلك نجد في العديد من البرديات اللون الأبيض وغالباً ما يكون أكسيد الزنك وهو

من الملونات التي تؤثر سلباً على أوراق البردى، فعند تعرض الجزء الملون به للضوء والرطوبة العالية يظهر تشوه لوني بالمساحات القريبة من اللون.

2-2 الجنين:

وهو أحد المكونات الأساسية غير السيليلوزية للبردى وهو أقل ثباتاً للمؤثرات الكيميائية بالمقارنة بالسيليلوز، فهو مادة التفاعل ويتأكسد بسرعة إلى مركبات ذات لون بني مائل للإصفرار بالإضافة إلى إنتاج حمض السلفونيك والكربوكسيل. وهذه الأحماض تهاجم السيليلوز بالنشاط الضوئكيميائي حتى تتحول إلى أحماض عضوية بناءً على التحلل الاتلافي الضوئي للجنين النباتي في البردى.

2-3 الحموضة:

الأحماض من أكثر العوامل خطورة على أوراق البردى ومصادر الأحماض التي يمكن أن تهاجم البردى عديدة منها:

- أن تكون ناتجة من الملوثات الجوية المختلفة كغاز ثاني أكسيد الكربون أو غاز ثاني أكسيد الكبريت وغاز ثاني أكسيد النيتروجين والتي تتحول لأحماض مثل حمض النيتريك الذي يؤدي لاضمحلال الألوان والأحبار وحمض الكبريتيك العدو الأول للمخطوطات السيليلوزية وبارتفاع الرطوبة يزيد معدل تكوين الأحماض التي تؤدي لتلف السيليلوز عن طريق تفاعلات التحلل المائي Hydrolytic Reaction، وبزيادة قوة الأشعة فوق البنفسجية تزيد درجة التغير اللوني، وتتسبب الحموضة في احتراق البردى وتأكله وضعف خواصه الميكانيكية ويصبح هش سهل الكسر والتفتت عند طيه أو تناوله.
- بالإضافة إلى ما سبق ذكره يمكن أن تنتقل الحموضة من الحوامل والخلفيات الكرتونية الحامضية التي يعرض عليها البردى، أو من خلال الصناديق الخشبية التي تحفظ فيها لفافات البردى.
- وتنتشر الحموضة بسرعة من الصناديق الخشبية أو الخلفيات الكرتونية الحامضية أو من الأوراق المصابة بالحموضة إلى الأوراق البردية الخالية منها الملاصقة لها عن طريق هجرة الحموضة Migration of Acidity.

ثالثاً: عوامل التلف البيولوجي:

وتشمل العوامل البيولوجية دور الكائنات الحية في التأثير على أوراق البردى سواء كانت كائنات مرئية كالحشرات والقوارض (إصابة حشرية) أو كائنات حية دقيقة كالفطريات والبكتريا والأكتينومييسيتات (إصابة ميكروبيولوجية) ومن المعروف

أن البردى من المواد العضوية الحساسة التي قد تصاب بأحدهما أو كليهما معاً. وغالباً ما تكون الإصابة الحشرية مرتبطة بالتلف الفطرى بسبب وجود تشابه في الظروف البيئية للنمو أو لأن الحشرات قد تكون الوسيط الذى ينقل الفطريات.

(1) الآفات الحشرية التى تصيب البردى:

تعد الحشرات من العوامل البيولوجية التى تصيب البردى وتسبب له أضراراً بالغة، ومن الحشرات ما يمكن رؤيته بالعين ومنها ما يصعب رؤيته إلا بالاستعانة بالميكروسكوب والعدسات، ومن أكثر الحشرات انتشاراً فى دور الكتب والمتاحف السمك الفضى Sliver Fish وقمل الكتب Book Lice والنمل الأبيض White Ants or Termites بالإضافة إلى القوارض مثل الفئران والصراصير. ومعرفة نوع الحشرة ودورة حياتها وأعراض الإصابة تساعد كثيراً فى تحديد الطرق الملائمة للمقاومة.

مظاهر إصابة البردى بالآفات الحشرية:

تتنوع مظاهر إصابة البردى بالحشرات، ويظهر ذلك فى العديد من الصور كالتالى:

- 1- انتشار الثقوب والقطوع على هامش البردية أو فى داخلها مما يؤدى إلى تشويه الرسوم.
- 2- مع نشاط الحشرات وتغذيتها على أوراق البردى فإنها تنتج بعض الإفرازات التى تساعد على رفع درجة الحموضة أو القلوية، وقد تساعد على رفع نسبة الرطوبة.
- 3- أحياناً تكون الإصابة الحشرية فى صورة قنوات غير ظاهرة - أو قنوات سطحية أو مناطق بها آثار قرض لما تقوم به الحشرات بأجزاء فمها القارض.
- 4- تنقل بعض الحشرات أنواعاً من الفطريات التى تحملها على أجسامها (فطريات التبقع) لأن ظروف نموها وتغذيتها متشابهة، وقد يكون ضررها أكثر خطراً من الحشرة ذاتها.
- 5- بعض الحشرات تترك بقايا سواء كانت مواد غذائية أو فضلات إخراجية تسبب تبقعاً لسطح البرديات وتتلف الأحبار واللواصق.
- 6- فى بعض الأحيان نجد بقايا الحشرات على أسطح البرديات خلف الزجاج.
- 7- ولكل نوع من الحشرات أسلوب خاص وطريقة محددة فى إحداث الإصابة لأوراق البردى.

وتظهر الحشرات قدرة كبيرة على تكسير مكونات البردى، فمثلاً حشرة *Lyctus* تستهلك النشا، وحشرة *Anobium Punctatum* قادرة على هضم السيليلوز والهيمسيليلوز وتكسير قليل من اللجنين، وبعض الحشرات لها القدرة على إفراز إنزيم السيلوليز (Cellulaze) مثل حشرة *Hylotrupes Bajalus*.

العوامل المساعدة على نمو الحشرات:

1- درجة الحرارة ونسبة الرطوبة:

وتعتبر درجة الحرارة ونسبة الرطوبة من العوامل الأساسية المساعدة على نمو الحشرات، فلكل نوع من أنواع الحشرات درجة حرارة، ونسبة رطوبة معينة تمارس فيها الحشرة أوجه نشاطها المختلفة وعملياتها الحيوية بدرجة مثلى، والمجال الحرارى الملائم لنشاط الحشرة ما بين درجتى (22-32°م)، بالإضافة إلى ذلك تؤثر الرطوبة كثيراً على قدرة الحشرات على التكاثر لأن رطوبة الوسط تؤثر على التوازن المائى فى أجسام الحشرات. وهناك نسبة رطوبة مثلى لكل نوع من أنواع الحشرات يكون الحشرة عندها على أهن حال إذا زادت أو انخفضت عن هذه النسبة المثلى قل نشاط الحشرة، ويمكن أن تتسبب الرطوبة العالية فى الحد من نشاط بعض الحشرات.

2- الأكسجين:

من العوامل الضرورية التى تساعد على نمو ونشاط الحشرات توفر الأكسجين فى الجو، وبانخفاض الأكسجين إلى تركيز أقل من 1% لفترات طويلة تموت الأطوار المختلفة للحشرات التى تصيب الآثار العضوية المختزنة، خاصة إذا ارتفعت درجة الحرارة فى الوقت نفسه.

3- الغذاء:

من العوامل التى تؤثر فى حياة الحشرة وتكاثرها، فانهدام المادة الغذائية المناسبة أو العائل المناسب أو قلة كمية ما يتوفر من أحدهما يؤدى إلى قلة أعداد الحشرات أو انقراضها ومكونات البردى تعتبر غذاءً مناسباً لكثير من الحشرات التى تتخذها مصدراً غذائياً لها.

4- عوامل أخرى:

توجد العديد من العوامل الأخرى التى لها تأثير على حياة الحشرات، ولكن ليست بدرجة تأثير العوامل السابقة فمثلاً وجود إصابة فطرية على البردى يساعد على النمو الحشرى وكلما زادت نسبة الإصابة معدل تطور الحشرة.

وكذلك فإن وجود أتربة واتساخات على سطح البردية مع وجود نسبة رطوبة ودرجة حرارة مناسبة فإن ذلك يساعد على الإصابة الحشرية للبردى.

أهم الآفات الحشرية التى تصيب مخطوطات البردى:

يمكن التعرف على نوع الحشرة مبدئياً من شكل وطبيعة الإصابة ومظهر الثقوب ومدى انتظامها وانتشارها وتوزيع القطوع وأحجامها وعمقها واستقامتها أو تشعبها وارتباط ذلك بوجود بقع أو فضلات من عدمه، ومن أهم الآفات الحشرية التى تصيب أوراق البردى كالتالى:

1- السمك الفضى (Sliver Fish):

ولها عدة أسماء منها العثة الفضية وقملة السكر وسمكة السكر والمخادعة، وهى حشرة صغيرة أو متوسطة الحجم مستطيلة الشكل بنية أو رمادية أو بيضاء اللون، وتتغذى هذه الحشرة أساساً على المواد الكربوهيدراتية، وهى حشرات مترمة تتغذى على الفضلات العضوية إن وجدت، والسمك الفضى له القدرة على أن يعيش لعدة شهور بدون غذاء، وتتواجد بصفة عامة فى الظلام والبيئات الرطبة وفى أدراج المكاتب.

ومن مظاهر الإصابة بالسمك الفضى:

- أنها تتغذى على النشا والمواد الغروية والأصماغ وبذلك تفصل بين البرديات والحوامل الكرتونية الملتصقة عليها.
- تصنع فجوات وثقوب.
- تتلف الأحبار والرسوم الموجودة على أوراق البردى.

2- شبيهة السمك الفضى (Firebrat):

وتشبهه فى مظهرها السمك الفضى ولونها أغمق من السمك الفضى، وتتغذى على المواد النشوية الموجودة فى المخطوطات، والاختلاف الرئيسى بينها وبين السمك الفضى أنها تفضل الدفء والأماكن الرطبة والبيئات المظلمة.

3- قمل الكتب (Book Louse):

وهى حشرات رمادية أو صفراء باهتة ذات أجسام رقيقة، وتوجد فى الأماكن الحارة وتتغذى على الحوامل الكرتونية للبردى، كما أنها تتغذى على الفطريات التى تتكون على أوراق البردى تحت ظروف رطبة وبصفة عامة تفضل هذه الحشرة الرطوبة العالية أكثر من 60%.

4- دود الكتب (Book Warm) :

وهو يهاجم البردى والورق، وقد وصفها أرسطو بأنها حشرة مؤذية ووباء، كما يصف هجومها بأنه كارثة مذهلة، ومن أضرارها أنها تكون البيض عند حافة الورق، وعندما يفقس البيض يخترق إلى داخل البردية ويشوهها ويحدث بها أنفاقاً.

5- الصراصير (Cockroaches):

وهي حشرات ليلية تنتشر في البلدان الحارة الرطبة مثل مصر، وتوجد طوال السنة خاصة في فصل الصيف، ولها القدرة على الاختفاء خلف الألواح الخشبية ذات الحواف وتحت الأرض وتدخل الصراصير المتاحف عن طريق دورات المياه، ومنها ما يستطيع الطيران عبر النوافذ المفتوحة، وهي تقوم بقرض أوراق البردى وتؤثر على الوسائط التي تحتوى على الغذاء، كما أنها تسبب رائحة كريهة وتشوه رسوم البردى.

6- الفئران (Mice):

وهي من أخطر القوارض على المواد العضوية ومنها البردى فهي تلتهم أوراق البردى وتلتف الباقي بإفرازاتها، وتوجد بكثرة في مخازن بعض المكتبات والمتاحف وبدروماتها خاصة غير المعتنى بنظافتها، حيث تجد في البرديات غذاءً جيداً لها، كما أنها تتكيف تحت أى ظروف بيئية.

(2) الكائنات الحية الدقيقة:

وهي عبارة عن كائنات صغيرة جداً لا يمكن رؤيتها إلا بالميكروسكوب، ولكنها ذات قدرة على إحداث الكثير من المظاهر المرئية التي تدل على وجودها، وإصابة البردى بالكائنات الحية الدقيقة تكون غير ظاهرة في بدايتها وتأثيرها بطيء، ولكنها بمرور الزمن تتسبب في أضرار كثيرة ومدمرة لأوراق البردى حتى إن البردى يمكن أن يتحلل تماماً ببعض الكائنات الحية الدقيقة مثل Fungi Imperfect Ascomycetes and Actinomycetes & (الفطريات الناقصة). ويعتقد الكثير أن البرديات تصاب بنفس الكائنات الحية الدقيقة التي تصاب بها المخطوطات الورقية، وهذا اعتقاد خاطئ لأن البردى يختلف عن الورق في النقاط التالية:

- البردى يحتوى على نسبة عالية من اللجنين كما يحتوى على نسبة من السيليلوز أقل من الورق.
- شرائح البردى تلتصق ببعضها بدون لاصق إضافي، كما يحتوى البردى على السكريات التالية Galactose, Arabinose and Rhaminose. أما الورق

فيحدث له تقوية سطحية (Sizing) بالنشا والغراء الحيوانى والقلفونية ومواد أخرى.

- يحتوى البردى على حمض اليورونيك Uronic Acid.

وأهم الكائنات الحية الدقيقة التى تتلف وتحلل البرديات الفطريات والبكتريا والأكتينوميسيتات.

2-1 الفطريات Fungi:

تعتبر الفطريات أحد العوامل الهامة التى تسبب التحلل البيولوجى للبردى وخاصة فى الأماكن الرطبة، وتشمل الفطريات مجموعة غير متجانسة من الكائنات الحية الدقيقة حقيقية النواة، وأفراد هذه المجموعة إما أن تكون وحيدة الخلية أو تكون خيوط يطلق عليها الهيفات والتى تتفرع وتتجمع فى صورة ميسيليوم، وتحتوى معظم الفطريات على جدار خلوى ماعدا مجموعة من الفطريات اللزجة، وتتميز خلايا الفطريات بأنها لا تحتوى على الكوروفيل أى إنها تحصل على غذائها من تحلل المواد العضوية سواء من مصدر حي أو من مصدر ميت ويطلق عليها عضوية التغذية.

العوامل التى تساعد على نمو الفطريات:

1- الرطوبة النسبية:

وسبق تناول التأثير المتلف للرطوبة النسبية بصفة عامة على البردى كأحد العوامل الفيزيائية، ويزداد نمو الفطريات مع زيادة نسبة الرطوبة حيث تفضل الفطريات الرطوبة النسبية العالية والتى تتراوح بين (65-80%)، وتسبب تغيراً فى لون أوراق البردى بما يعرف باسم Foxing وهى عبارة عن علامات صغيرة بنية اللون كثيراً ما نجدها على البرديات المحفوظة فى بيئة غير مثالية وذات رطوبة عالية.

2- الحرارة:

معظم الفطريات وسيطة الحرارة، ومن النادر أن تنمو فى درجات الحرارة العالية، ودرجة الحرارة الملائمة لنمو الفطريات على البردى تتراوح بين (24-30 م). (م)

3- الأس الهيدروجينى:

وتختلف الفطريات عن البكتريا فى أنها تفضل المنبت الحمضى للنمو عليه، وقيمة الرقم الهيدروجينى المناسب حوالى 5.5 لغالبية الأنواع التى تم التعرف

عليها من الفطريات، ولكن ليس معنى ذلك أن الحموضة تمثل الظروف المناسبة لنمو الفطريات، وإنما يرجع ذلك إلى أنه في الوسط الحامض لا يوجد تنافس يذكر على المواد الغذائية حيث أن الفطريات يمكن أن تتحمل الحموضة بينما البكتريا والأكتينومييسيتات لا تستطيع تحمل الحموضة، وبذلك تتوفر السيادة الكاملة للفطر، وذلك بالإضافة إلى بعض العوامل الأخرى مثل الضوء والأكسجين والعناصر الغذائية المتواجدة في البيئة المحيطة.

وتؤثر الفطريات على أوراق البردى كالتالى:

- الفطريات تحصل على غذائها بامتصاص المواد العضوية الذائبة وإفراز إنزيمات خارجية تحلل المواد العضوية المعقدة إلى مواد بسيطة ذائبة ثم تمتصها بعد ذلك.

- السيليلوز واللجنين من مكونات البردى التى تقاوم عوامل كثيرة إلا إن أكثر العوامل المؤثرة فى كل من اللجنين والسيليلوز هى التحلل الأنزيمى بواسطة الكائنات الحية الدقيقة، فمثلاً فطريات العفن البنى *Brown Rot Fungi* تستخدم معظم المواد عديدة السكر *Polysaccharides* لتفكك اللجنين، وفطريات العفن الأبيض *White Rot Fungi* التى تفرز بعض الأنزيمات من أهمها *Laccase, Peroxides*.

كما أن هناك فطريات تتغذى على السكريات والنشويات المخزنة فى الفراغات الخلوية وغالباً يكون لها تأثير لوني على البرديات وتسبب تبقعها. وتستطيع بعض الفطريات إفراز إنزيم السيلوليز *Enzyme Cellulase* مثل فطر *Viridal Trichoderma* ويحلل السيليلوز لوحدات من سكر الجلوكوز الذى تستخدم كمصدر للكربون والطاقة حيث يتحلل هوائياً إلى ثاني أكسيد الكربون والماء.

Cellulose → Cellobiose → Glucose

ولذلك فالفطر له القدرة على تحليل أهم مكونات أوراق البردى (السيليلوز - اللجنين) مما يؤدي فى النهاية لضعفها وانخفاض خواصها الميكانيكية.

أهم أنواع الفطريات التى تصيب البردى:

من أهم أجناس الفطريات التى تصيب المخطوطات بصفة عامة داخل المتاحف والمكتبات *Aspergillus, Pencillium, Chaetomium, Fusarium* وهى تتطلب لنموها محتوى مائى أقل بكثير من ذلك الذى تحتاجه الكائنات الحية الدقيقة الأخرى.

ومن الدراسات الهامة التي ناقشت أنواع الفطريات التي تهاجم مقتنيات المتاحف هي تلك الدراسة التي قام بها (Kawalik) 1980، وذكر فيها جميع أنواع الفطريات التي تهاجم مقتنيات المتاحف والمكتبات. ومن قبلها قام بدراسة متخصصة لأنواع الفطريات التي تصيب أوراق البردى وأجرى دراسته على عينات بردى من المتحف المصرى ومن حفائر مختلفة بعضها من حفائر كوم أبو راضى، وحفائر تونة الجبل، وعينات من حامل كرتونى ملتف.

وكان من أهم نتائج هذه الدراسة ما يلى:

- 1- من الأجناس الفطرية التي توجد بكثرة على البردى جنس *Chaetomium* وتبدو أنها متخصصة في إتلاف أوراق البردى، ويمكن تعليل ذلك بقدرتها العالية على تحليل اللجنين الذى يعتبر من أهم مكونات البردى وملائمة ظروف مصر المناخية لنموه، وجنس *Chaetomium* لعب الدور الأكبر في إتلاف وتحليل البردى وخاصة الأنواع التالية: *Chaetomium Indicum & Chaetomium Globsum & Chaetomium Elatum*.
- 2- من الفطريات المدمرة للبردى والتي أثبت وجودها على أوراق البردى *Botryodiplodia theobromal, Alternaria geopila, Fusarium lactis, Emericellopsis minima, Helminthosporium satirum, Spomdy locladium australe* وهذه الفطريات تحلل السكريات الطبيعية الموجودة في عصارة البردى، ووجد أن الغالبية العظمى من تلك الكائنات الحية الدقيقة ربما تستخدم اللواصق الطبيعية في البردى كمصدر للكربون *L.rhamnase, Dl.arabinose*.
- 3- الحرارة الملائمة لنمو الكائنات الحية الدقيقة 24-30 م° ولكن بعض الفطريات مثل *Aspergillus, Emericellopis minima* يمكن أن تنمو في درجة حرارة 42 م°. وبعض أفراد من جنس *Pencillium* تفضل درجة الحرارة المنخفضة ومن المعروف أن البنسيليوم يصيب الورق بصفة مستمرة إلا إنه تم عزله مرة واحدة فقط من البردى.
- 4- بعض أنواع الفطريات من جنس *Aspergillus* تسبب أمراضاً للإنسان وتسبب التهاب الأغشية المخاطية.
- 5- أثبتت التجارة أن البردى المعالج بمادة بارا كلورميتا كريزول (P. Chloro. m. Cresol) يكون مقاوم لأي نوع من أنواع الكائنات الحية الدقيقة وليس لها أي تأثير مئلف على المكونات الرئيسية للبردى.

2-2 البكتريا Bacteria:

تعتبر البكتريا من أوائل الكائنات الحية الدقيقة التى تهاجم البرديات المعرضة لأجواء رطبة، وعلى الرغم من أن البكتريا لا تعتبر من عوامل التلف الأساسية للبردى مقارنة بالفطريات إلا إنه لا يمكن التغاضى عما تسببه من تلف. وتحتاج البكتريا لـرطوبة نسبية عالية تزيد عن 70% وتحدث تلفاً جزئياً فى الظروف اللاهوائية حيث تكون الفطريات فى نفس الظروف أقل نشاطاً.

العوامل المساعدة على نمو البكتريا:

1- الرطوبة:

حيث تتكاثر البكتريا فى الوسط الرطب وتفضل بعض أنواع البكتريا رطوبة نسبية عالية تتراوح بين (75-80%).

2- الحرارة:

وتعتبر الحرارة عاملاً أساسياً يؤثر على نمو البكتريا ولكل نوع من أنواع البكتريا درجة حرارة مثلى للنمو، ومعظم أنواع البكتريا تنمو فى درجات حرارة متوسطة وتعتبر درجة الحرارة المثلى للنمو من (25-35 م).

3- الأس الهيدروجينى:

وتفضل البكتريا الوسط المتعادل، وهناك أنواع تعيش فى الوسط الحمضى مثل بكتريا حمض اللاكتيك وبكتريا الكبريت الكيمو معدنية التغذية.

4- الأكسجين:

بعض أنواع البكتريا تستطيع النمو بدون أكسجين، وهى بكتريا لا هوائية والبعض الآخر لا يستطيع النمو بدون أكسجين وهى بكتريا هوائية.

5- الضوء:

وتفضل معظم أنواع البكتريا الظلام عن الضوء، أما ألوان الطيف فلا تؤثر على البكتريا بدرجة واحدة حيث لا تبدى الأشعة الخضراء أو الحمراء أى تأثير عليها بينما الأشعة الزرقاء والبنفسجية وفوق البنفسجية تبيد البكتريا فى وقت قصير.

ومن أهم أنواع البكتريا التى تصيب البردى ما يلى:

- 1- البكتريا الكيمو عضوية التغذية وتضم الغالبية العظمى من البكتريا وتكمن خطورة تلك البكتريا فى كونها تحصل على الطاقة اللازمة لها من تحليل المواد العضوية الكربونية وتستطيع كثير من البكتريا تحليل المواد

- الكربوهيدراتية المعقدة مثل النشا والسيليلوز وغيرها كما إنها تستطيع أن تستخدم السكريات المختلفة كمصدر جيد للكربون.
- 2- وتستطيع أنواع عديدة من البكتريا تحليل السكريات البسيطة كمصدر للكربون والطاقة مثل الجلوكوز والفراكتوز والجالكتوز والسكرور، وتقوم البكتريا بالاستفادة من هذه المواد عن طريق تحليلها. وهذه النوعية من البكتريا تقوم بإفراز أنزيمات لها القدرة على تحليل السيليلوز المتواجد في البردى وتحوله لمواد بسيطة التركيب يسهل هضمها واستخدامها في عملية التمثيل الغذائي.
- 3- البكتريا المكونة للإنفاق Tunneling Bacteria وهذا النوع له القدرة على تحليل السيليلوز واللجنين ويسبب ليونة وفقد شديد لقوى الألياف في أماكن الإصابة.
- 4- البكتريا الناقرة، والبرديات المصابة بهذا النوع من البكتريا غير منتظمة وملينة بالنقوب والنقر وتعمل على تكسير وتحليل اللجنين Ligninolytic.
- 5- البكتريا المؤكسدة للكبريت ومركباته، وتستمد طاقتها من مركبات الكبريت مثل كبريتيد الهيدروجين والكبريت المعدني وتتأكسد هذه المركبات إلى كبريتات ومن أمثلتها جنس Thiobacillus وتحصل على مصدر الكربون من ثاني أكسيد الكربون أو الكربونات الذائبة في البيئة.
- 6- البكتريا المرسبة لأكاسيد الحديد والمنجنيز، ويمكنها أكسدة من مركبات الحديد والمنجنيز والحصول على الطاقة اللازمة لها وتحصل على الكربون من إحدى صورته المعدنية من ثاني أكسيد الكربون أو الكربونات، ومن أمثلتها بكتريا Siderocapsa حيث تقوم بترسيب أكاسيد الحديد والمنجنيز.
- 2-3 الأكتينوسيتات:

وتتبع هذه المجموعة رتبة من رتب البكتريا وهي Order: Actinomycetes وهي مجموعة كبيرة من الكائنات الحية الدقيقة التي تشبه الفطريات، حيث تتميز أفرادها بتكوين ميسليوم خيطي متفرع مكون من هيفات رقيقة وطويلة غير مقسمة بجدر عرضية وذات تفرعات عديدة.

وهي من الميكروبات غير ذاتية التغذية ولذلك يصبح وجودها مرتبطاً بوجود المواد العضوية المناسبة وهي يمكنها استخدام عدة مركبات كربونية سواء بسيطة أو معقدة التركيب من أحماض عضوية وسكريات وهيدروكربونات أليفاتية ويمكن لأنواع عديدة منها أن تحلل السيليلوز ولكن بمعدل بطيء ومن أشهر أنواعها المحللة للسيليلوز Striptomycetes.

وأنسب الظروف لنمو الأكتينوميستات هي درجة حرارة تتراوح بين 28-37°م وتفضل الرطوبة النسبية المنخفضة، وتحتاج إلى بيئات ذات درجة حموضة (7-8) والأكتينوميستات تنمو في وجود الأكسجين الجوي، ومن الصعب السيطرة عليها بواسطة الطرق الفيزيوكيميائية والكيميائية على عكس الفطريات لذلك فهي تلعب دوراً هاماً في تحلل المواد العضوية بشكل عام.

رابعاً: الإتلاف البشرى:

ويقصد بالإتلاف البشرى ما تسببه يد الإنسان من تلف لأوراق البردى سواء كان ذلك عمداً أو بغير قصد، ويمكن أن يرجع الإتلاف البشرى لأوراق البردى لأسباب عديدة مروراً بمراحل صناعته وحتى مراحل عرضه أو تخزينه ونستعرضها كما يلي:

1- سوء الصناعة:

كان يقوم على صناعة ورق البردى قديماً في بعض الأحيان صناع غير مؤهلين لإنتاج أوراق بردى جيدة الصناعة أو كان هذا هو الحال مع عدد غير قليل من البرديات المصنعة قديماً، وهذا يعنى أوراق بردى غير جيدة نتيجة لسوء الصناعة.

2- عدم الوعي بأهمية تراث البردى:

وخير دليل على ذلك أن باكورة الاكتشافات البردية عام 1772 ظهرت بسبب عدم الوعي، هذا عندما عرضت جماعة من الفلاحين على تاجر أوربى حوالى 50 لفافة بردى، فابتاع التاجر إحدى هذه البرديات وسميت ورقة بورجينا Charta Borgina وعندما يئس الفلاحون من بيع باقى اللفافات قاموا بحرقها من أجل رائحتها العطرية. وأحياناً كانوا يقومون بتمزيق اللفافة الكبيرة إلى جزيئين أو ثلاثة، وتقسم فيما بينهم ويبيع كل منهم نصيبه منفصلاً طمعاً في ربح أكثر مما يحصل عليه من بيع اللفافة كاملة. وأحياناً أخرى عمد بعضهم إلى حرقها أو تفتيتها في التربة خشية أن تكون طلاس سحرية. ومن المعروف أن أكوام القمامة كانت من مصادر الكشف عن البردى، والتي كانت ترمى فيها جميع ما أخرجه النشاط البشرى مما استغنى عنه من أدوات وأوعية وأواني فخارية بجانب تمزيق أوراق البردى إلى قطع صغيرة ورميها فيها. وحتى إذا لم تمزق فإنها تتلف بتأثير الرمال التي تحملها الرياح وتتعرض لأضرار بسبب النمل الأبيض.

3- إعادة استخدام لفافة البردى أكثر من مرة:

أحياناً أراد الكاتب أن يستعمل اللفافة مرة ثانية، فكان عليه أن يقوم بإزالة النص القديم من أحد الوجهين أو من كليهما ثم تكتب من جديد وغالباً ما كانت تتم الإزالة بكثير من الإهمال وأطلق على هذه النوعية من البردى اسم البرديات المسيحة (Palimpsests).

4- الإهمال فى ملاحظة مظاهر التحلل:

قد تبدأ البرديات فى التلف ببطء أو بسرعة على حسب نسبة الرطوبة النسبية المحيطة بالبرديات، ولأن التحلل يبدأ ببطء ويكون غير ملحوظ للعين المجردة فإن ذلك يستلزم كشفاً بكتيريولوجياً وحشرياً دورياً وملاحظة انتشار الضعف والهشاشة حتى يتسنى إيقاف ومقاومة هذا التحلل بالطرق العلمية فى حينها.

5- سوء التخزين أو العرض:

من حيث المكان والظروف الجوية المتعلقة بالمكان من حيث الرطوبة والحرارة ونسبة التلوث وأسلوب تخزينها، فأغلب البرديات فى المخازن محفوظة داخل أظرف ورقية سيئة، كل ذلك يؤدي لإصابة البردى بأنواع عديدة من التلف البيولوجى والتي تؤدي إلى فناء هذه البرديات أو فقد لبعض أجزائها. ولذلك فلا بد من المتابعة الدورية للبرديات داخل المخازن والاهتمام بأعمال التهوية وعمليات التعقيم المستمرة للقاعات المحفوظة بها وإحكام غلق الصناديق المحفوظة بها. وكذلك عرض البرديات بجانب دورات المياه بالمتحف المصرى يعتبر مصدراً أساسياً للرطوبة، كما إن عرضها بين ألواح زجاجية عبارة عن قطع بينها أماكن انفصال تعتبر طريقاً للحشرات والفطريات إلى البردى مما يساعد على الإصابة الفطرية ولاسيما فى وجود الرطوبة.

6- الترميم الخاطئ:

وغالباً ما يقوم بترميم البردى غير المتخصصين وخاصة من قبل بعض الأثريين الذين يقومون بدراسة النصوص المكتوبة على أوراق البردى، وغالباً ما تتم عملية الترميم هذه بدون أسس علمية. وقد تستخدم مواد كيميائية بدون معرفة كافية لخواصها الكيميائية والطبيعة الضارة على البرديات. كما إن استخدام لاصق السوليتيب لتجميع الأجزاء ببعضها نتج عنه لون أصفر بمرور الوقت.

7- الحرائق :

قد تتعرض المباني الأثرية والمتاحف والمكتبات لحرائق قد تكون متعمدة مثل ما حدث قديماً لمكتبة الإسكندرية الضخمة والتي كانت محتويات هذه المكتبة ضخمة

للصراع بين المسيحيين والوثنيين عندما أصبحت المسيحية الدين الرسمي للدولة، فقد أمر ثيوفيلوس أسقف الإسكندرية (385-412م) بتدميرها بوصفها معقل الآراء الهدامة.

بجانب عوامل التلف السابقة توجد عوامل أخرى لا دخل للإنسان فيها، ومن أهمها ما يلي:

أ - الكوارث الطبيعية (البراكين):

وأشهر مثال على ذلك البردى المتقحم من مدينة هيراكولونيوم وهي مدينة قرب نابولي بإيطاليا مدفونة تحت الرماد والحمم التي غمرت هذه المنطقة في أثناء بركان فيزوف عام 79م، وعثر من حفائر هذه المدينة على بقايا مكتبة مكونة من مؤلفات فلسفية تخص كتاباً من مدرسة فيلاديموس وإبيقور من معاصري شيشرون، وقد حولت هذه البراكين اللغائف البردية إلى كتل متفحمة.

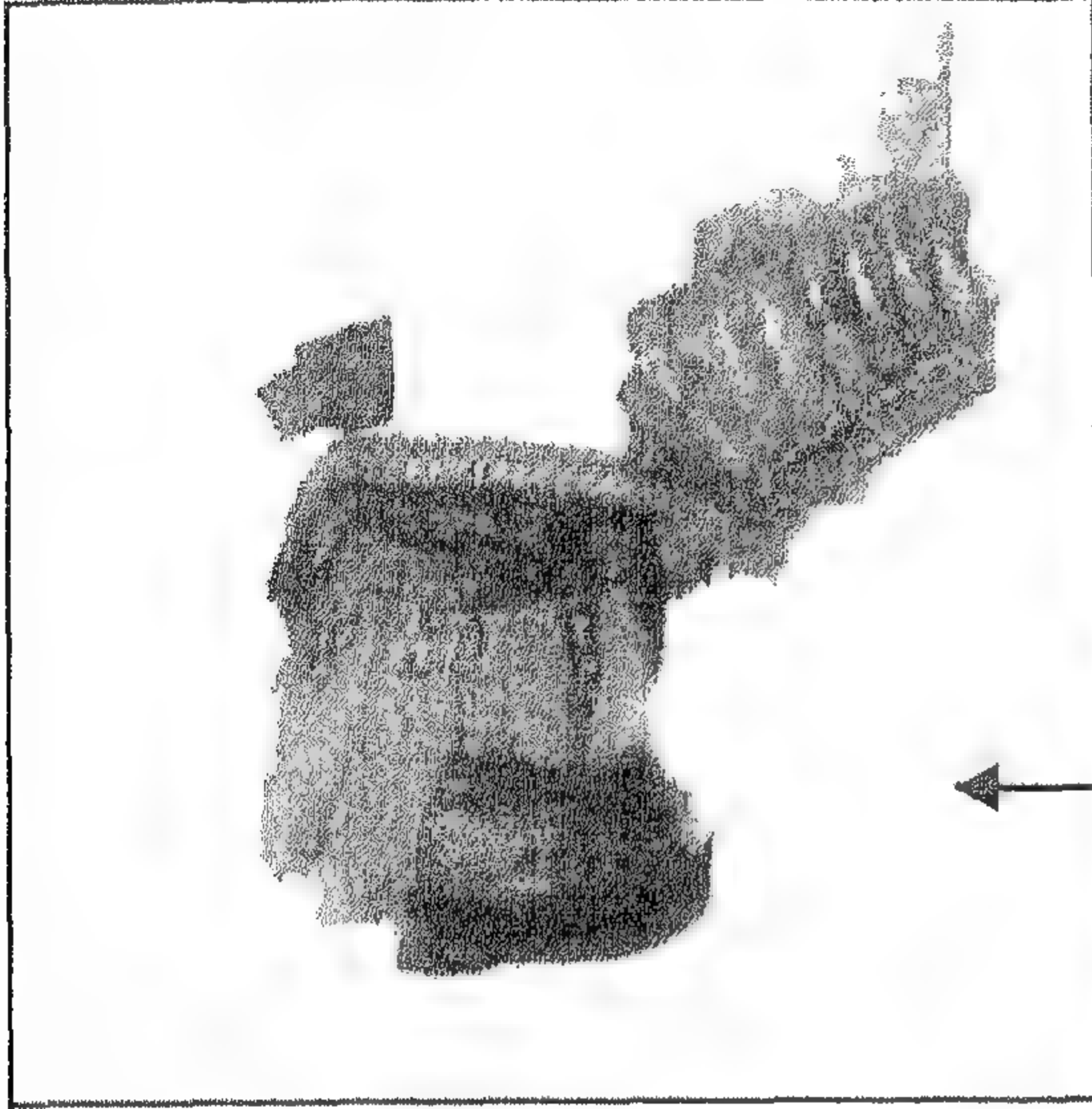
ب- طبيعة البردى:

البردى يميل بطبيعته للالتفاف حول نفسه، ويتشكل في هيئة لفائف Rolls، وكان الإطلاع على أية جزء أو عبارة صغيرة من نص البردية يتطلب فك جميع الوثيقة بالكامل، ومثل هذا الأمر قد يؤدي بعد فترة إلى تمزيق ألياف البردى بسبب كثرة الفك والطي. والجدير بالذكر أن مصر تمتلك حالياً الآلاف من البرديات التي اكتشفت ومازالت مكدسة في صناديق أو أطرف في مخازن المتحف المصري، أو في المتحف الإسلامي والمتحف القبطي ودار الكتب المصرية، ولم يزح الستار بعد عن مضمونها ولا بد من الاهتمام بهذه البرديات المخزونة والعمل على دراستها ونشرها للعالم. ولاشك إننا سوف نعلم الكثير عن نواحي متعددة من تاريخ مصر والعالم القديم من خلال هذه البرديات التي مازالت مجهولة. وأكثر ما نخشاه أن تقنى هذه البرديات بفعل الآفات والفطريات أو تلوث البيئة قبل أن تكشف للعالم ما تحويه من معلومات.

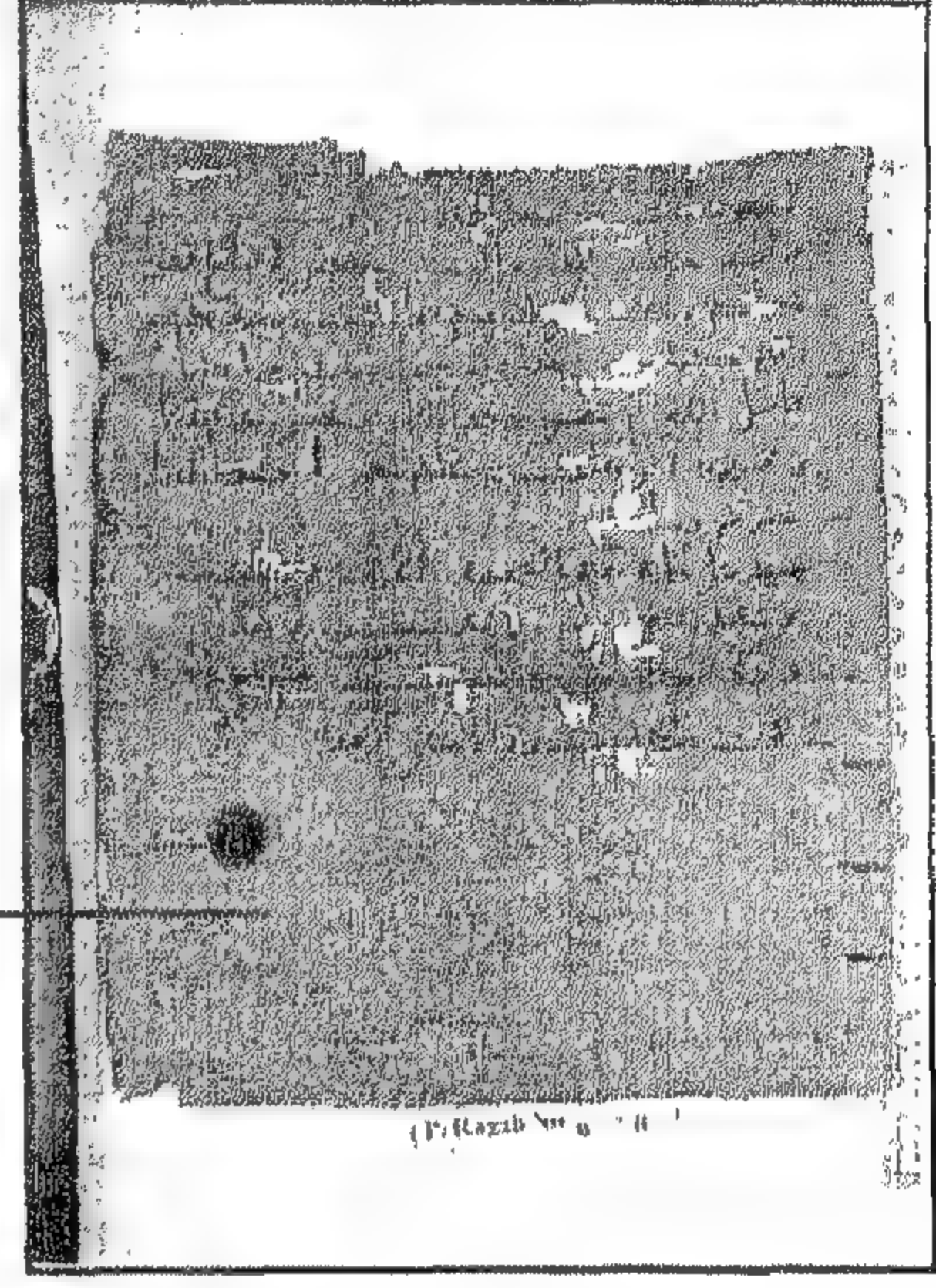
خامساً: تلف بردى الكارتوناج والبردى المتحجر:

أخرجت الحفائر كثيراً من اكتشافات الكارتوناج من باطن الأرض والمحتوية على برديات ويعتبر الكارتوناج معرض لمصادر التلف العادية التي يمكن أن تتعرض لها المواد العضوية كما أن المادة اللاصقة Adhesive الموجودة بين قصاصات البردى أو بين البردى وطبقة الجص تجعل منه مصدراً لجذب الحشرات. أما بالنسبة للبردية المتكرينة Carbonized Papyri فقد اكتشفت أكبر مجموعة منها في هيركولانيوم في إيطاليا بالقرب من نابولي، إلا أن هناك برديات متكرينة عثر عليها في الدلتا وتائيس

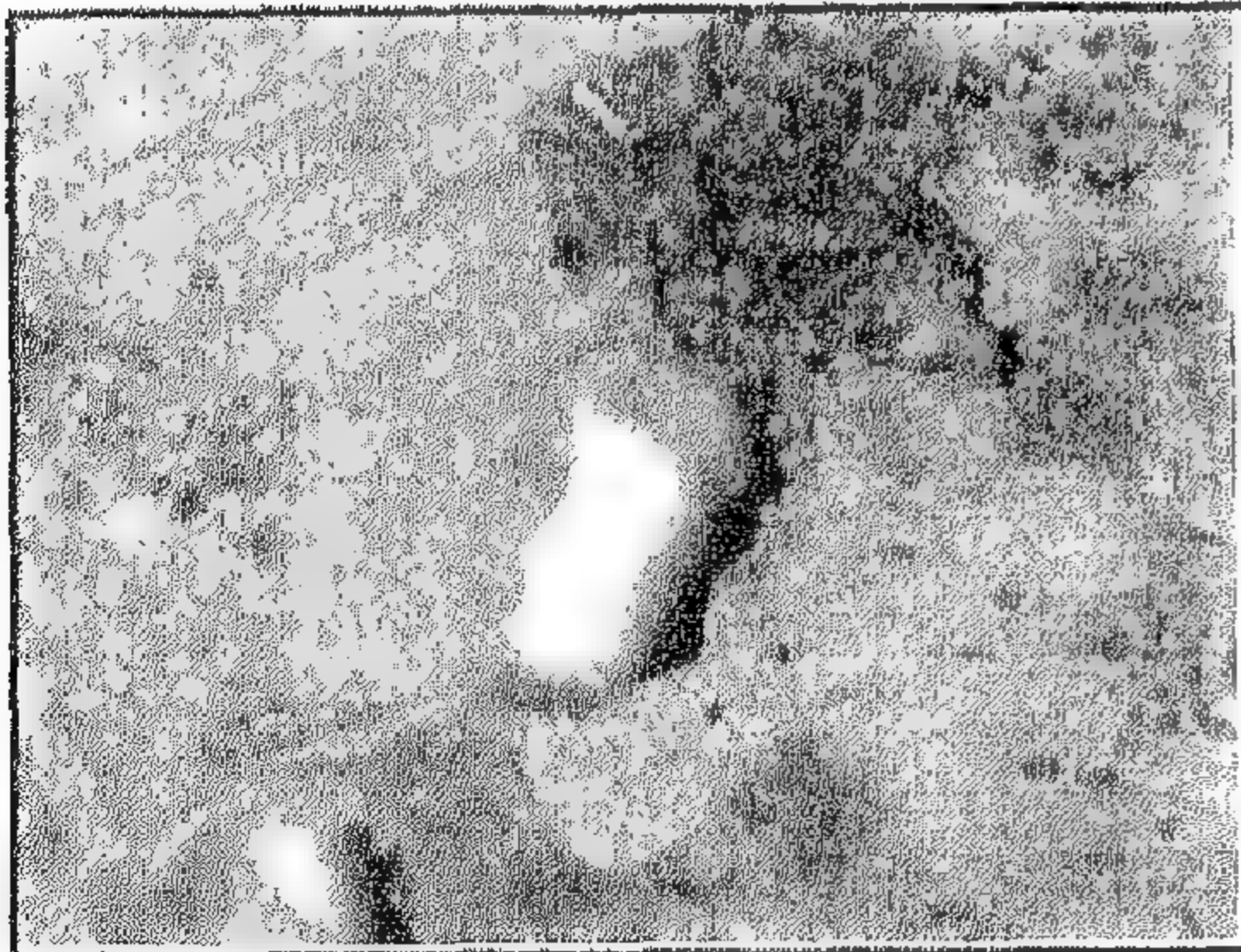
حيث وجد بترى حوالى 150 بردية متكربة عام 1884، وعثر عليها موضوعة فى سلال وكان معظمها محترقاً ومتحولاً إلى رماد أبيض، كما وجد أنها تداخلت مع مواد أخرى وتكسرت وأصبحت عبارة عن قصاصات صغيرة جداً والجدير بالذكر أنه تم العثور على لفائف متكربة أخرى فى الحفائر فى تانيس عام 1993.



صورة (74)
بويضة الصرصور الأمريكي
المغزولة من البردية السابقة
(معمل تحاليل المتحف المصرى)



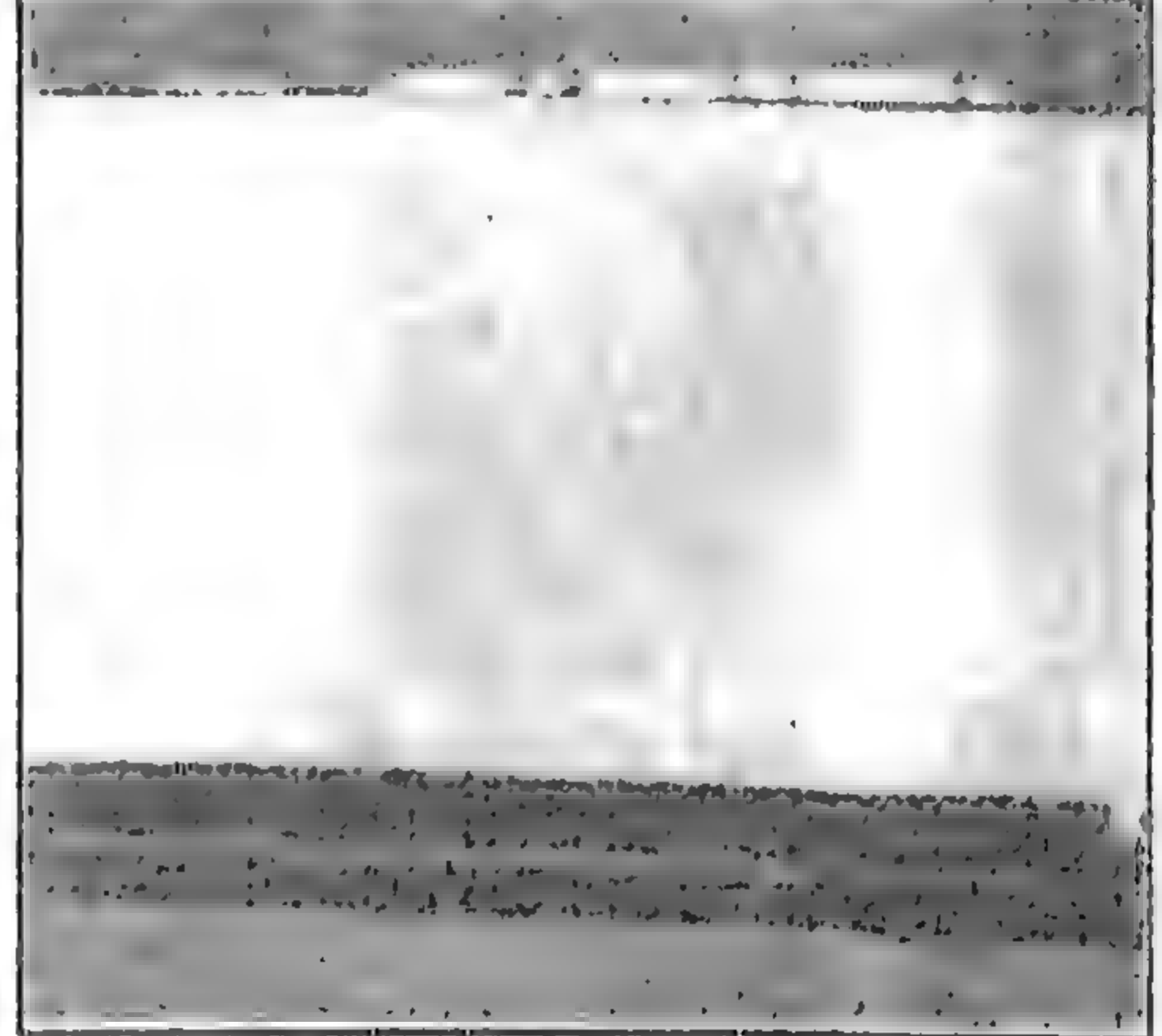
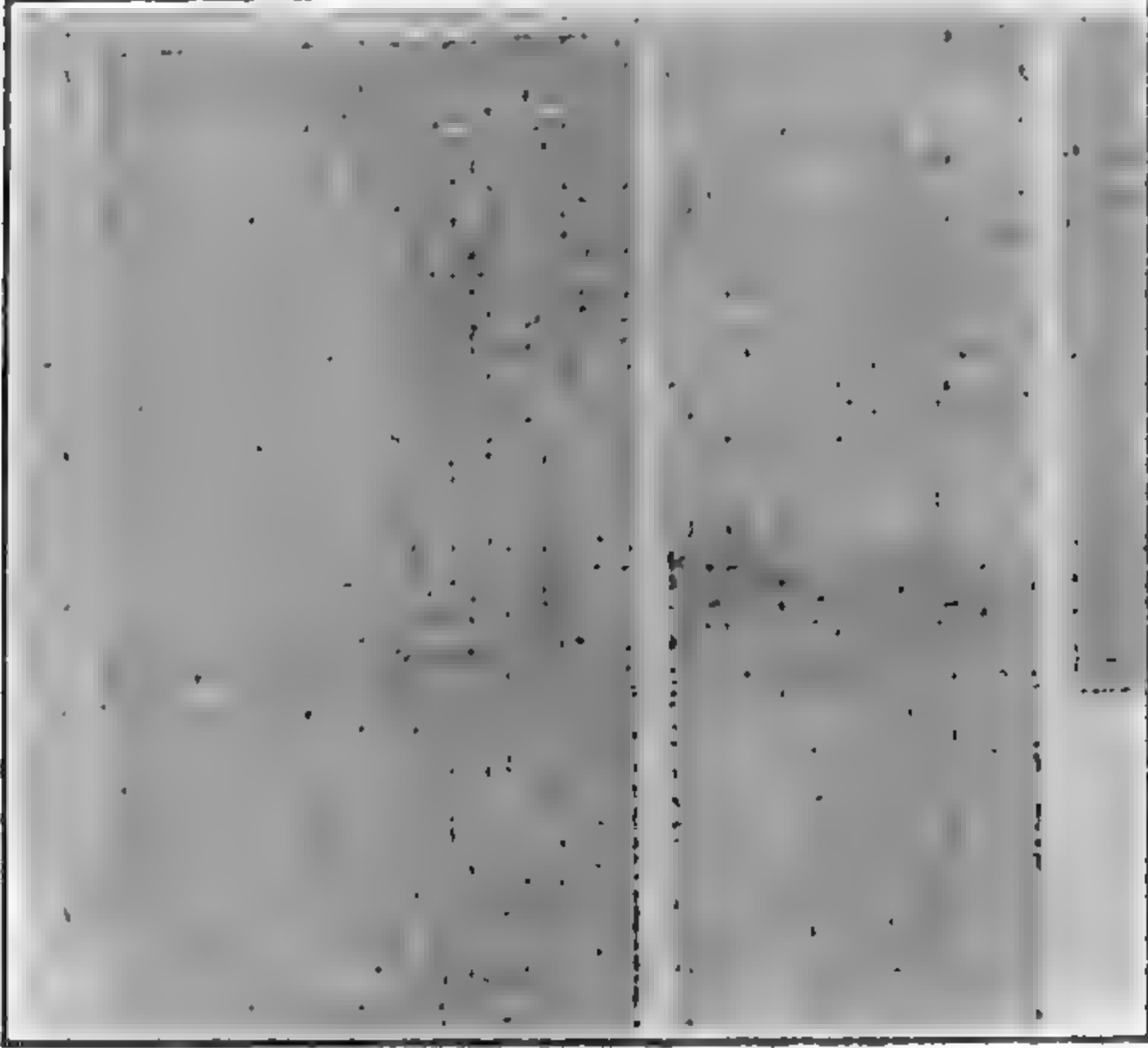
صورة (73)
بردية عربية من مجموعة
برديات عين شمس والتي تم عزل
بويضة الصرصور الأمريكي منها



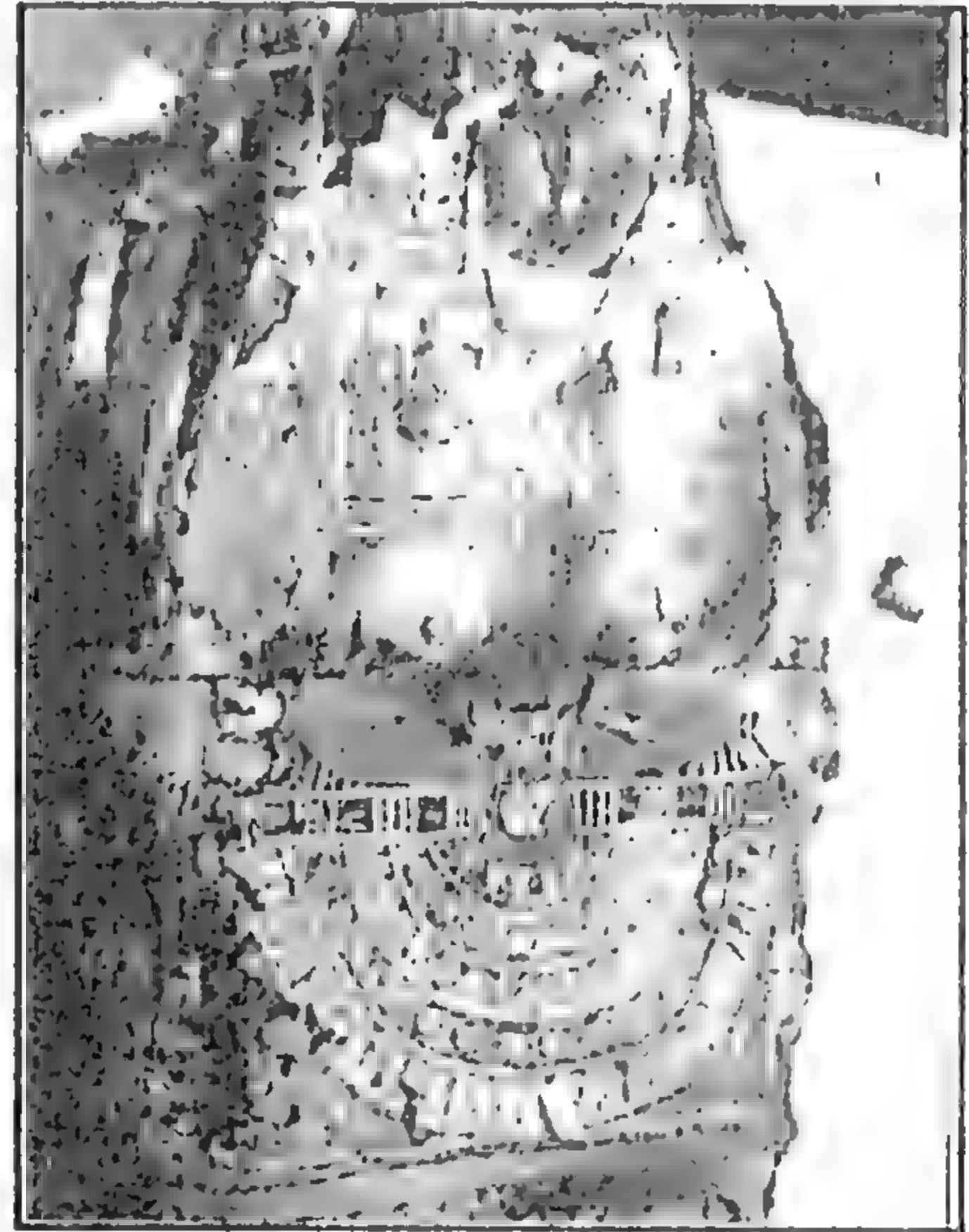
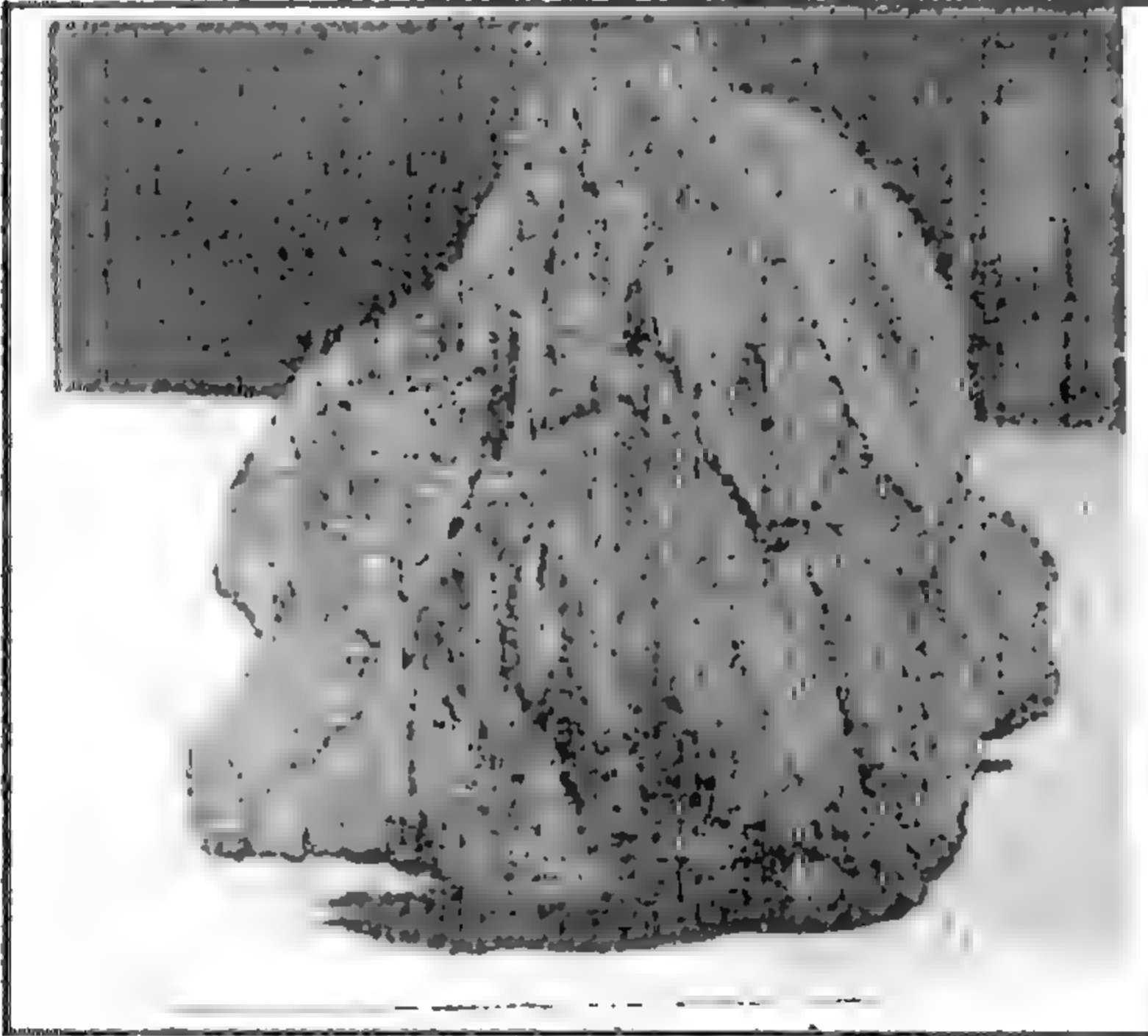
صورة (76) تلف لحشرات نادرة
فى شكل أنفاق - بردى فرعونى -
مخزن المتحف المصرى (X31)

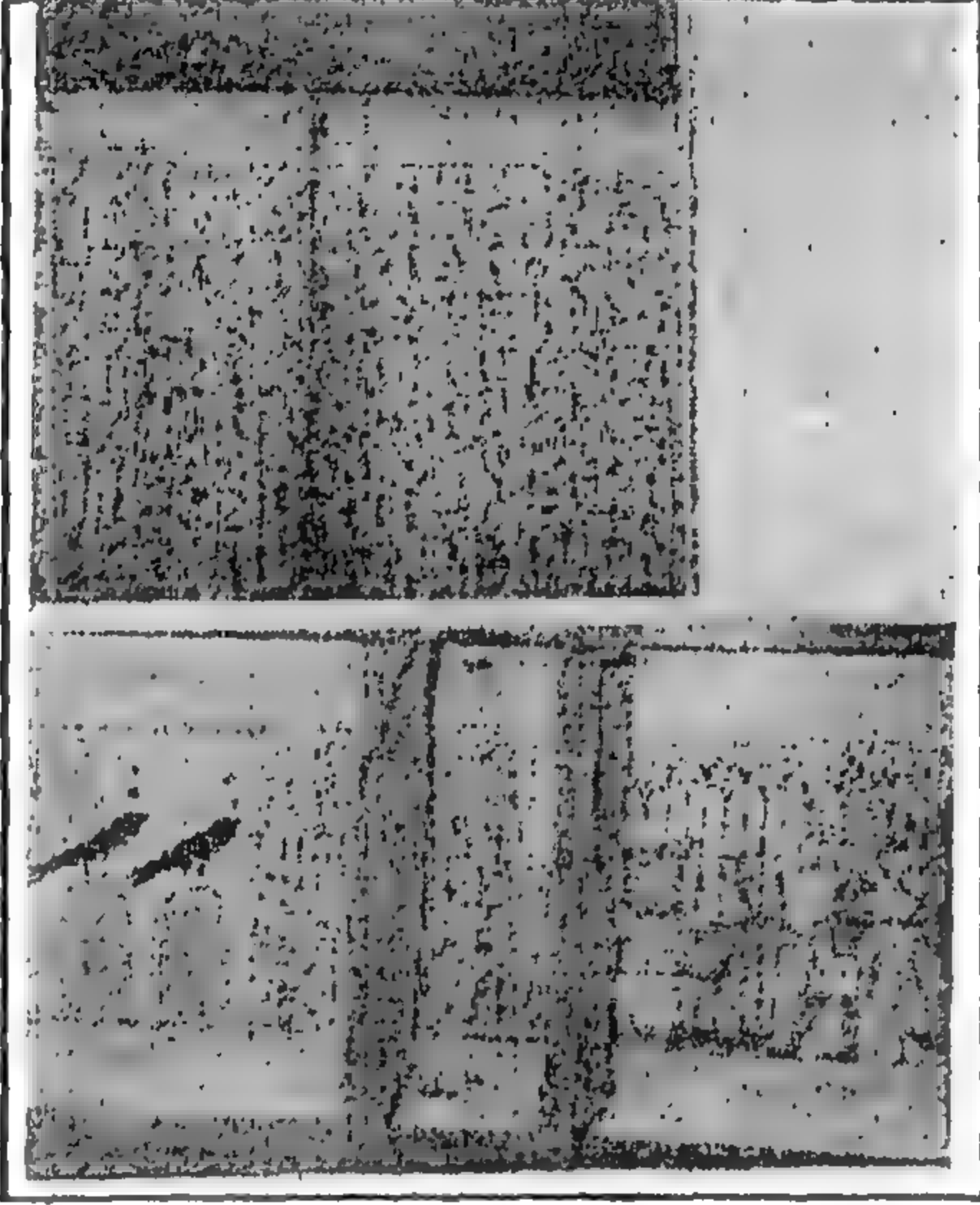


صورة (75) بقايا حشرات
خلف أحد البرديات المعروضة
بالمتحف المصرى



صورة (77) تلف ناتج عن
الفطريات (Foxing) (خلف إحدى
البرديات من المتحف المصري)

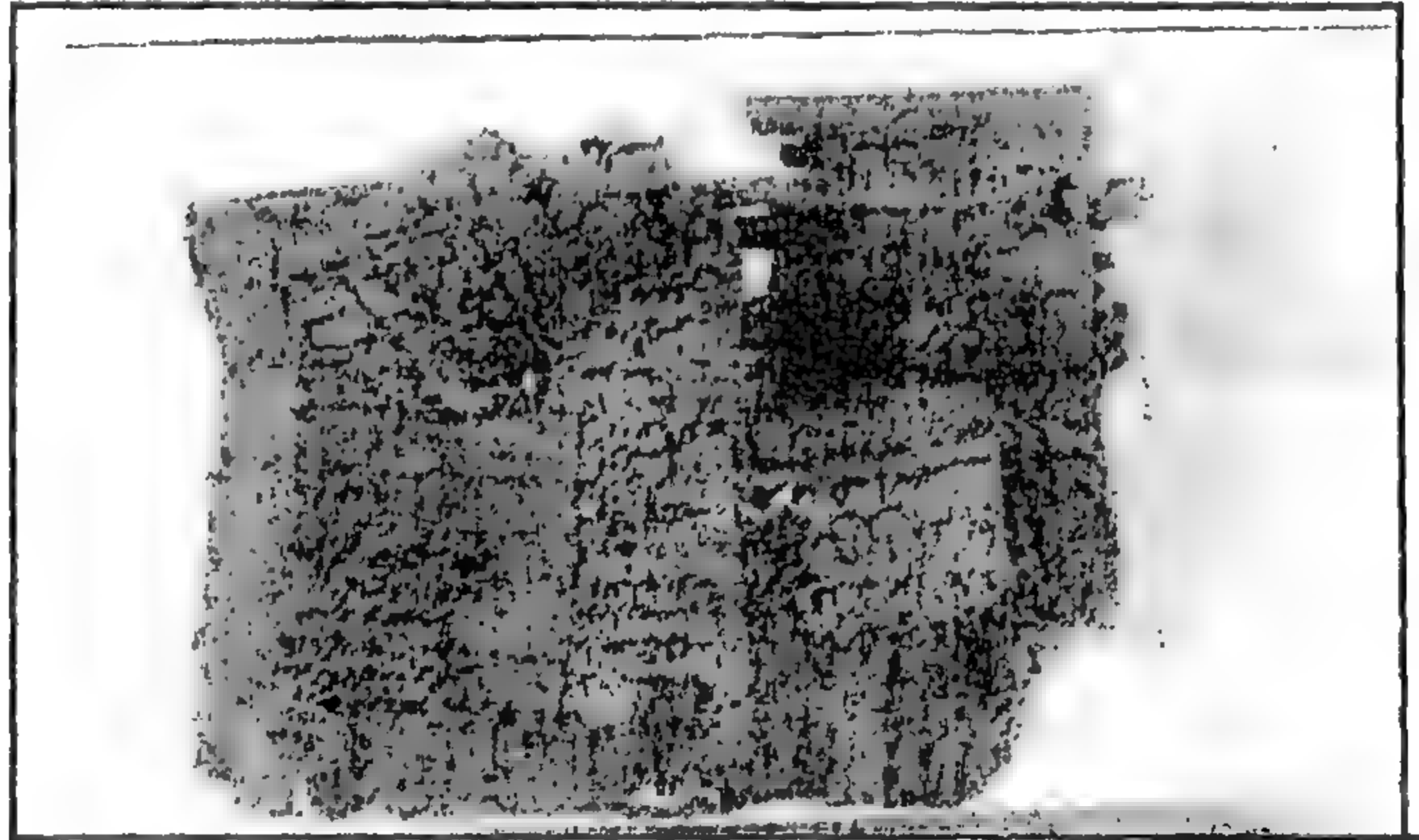




صورة (82) تبين أساليب الترميم
الخاطئة (استخدام لاصق سلوتيب)
(متحف مصرى)



صورة (81)
تلف ناتج عن سوء التخزين
(متحف مصرى)



صورة (83) أوراق بردى ملتصقة ببعضها
وتعانى من الحموضة الشديدة نتيجة للتخزين السيئ

الفصل الخامس

علاج وصيانة البردي

أولاً: القواعد والأسس العلمية التي يجب توافرها في
طرق علاج وترميم أوراق البردي
ثانياً: علاج وصيانة البردي
ثالثاً: ترميم البردي

الفصل الخامس

علاج وصيانة البردي

أولاً: القواعد والأسس العلمية التي يجب توافرها في طرق علاج وترميم أوراق البردي:

ترميم أوراق البردي من العمليات المعقدة والممتعة في نفس الوقت نظراً لما تواجهه أوراق البردي من مشاكل كثيرة نتيجة استخدام العديد من طرق الترميم الخاطئة وغير المسترجعة قديماً.

بيد أن كثيراً من أوراق البردي القديمة في حالة جيدة من الحفظ كما عثر عليها وذات بنية قوية، وأحد العوامل التي تؤثر على حالة البردي بصرف النظر عن حالته أثناء العثور عليه هي عمليات العلاج والترميم التي تعرض لها قديماً. وعلاج ترميم البردي يبدأ منذ استخراجها من أماكن الحفائر وحتى عرضه داخل المتاحف أو تخزينه، وغالباً ما ترتبط طريقة العلاج والترميم بالظروف التي وجدت فيها البردية وأسلوب حفظها، لذلك فمن الضروري معرفة أماكن العثور على البردية المراد علاجها.

والهدف الأساسي من عمليات علاج وصيانة أوراق البردي هو إيقاف عمليات التغير في أبعاده نتيجة للعوامل الخارجية، مع الحفاظ على ما تتضمنه البرديات من معلومات تستخدم في البحث، والعمل على تثبيته لمدة أطول وإعداده للعرض المتحفي. وفي بعض الأحيان يفضل الحفظ فقط دون تدخل الترميم لتجنب الأضرار التي يمكن أن تنتج عن المواد المستخدمة في الترميم والتي لا يمكن استرجاعها أحياناً، ولذلك فالتدخل القليل هو أفضل الحلول، فكلما زادت كمية المادة المضافة أو المادة المستبدلة قل نجاح عملية الترميم. ويمكن تقسيم الصيانة لنوعين هما:

- 1- **الصيانة الوقائية:** وذلك بالحفظ فقط دون تدخل العلاج والترميم ومتابعة الظروف البيئية المحيطة بالأثر وتثبيت درجات الحرارة والرطوبة طبقاً للمواصفات القياسية أو تغطية البردية بمواد تكون ماصة للأشعة.
- 2- **الصيانة بالتدخل:** وتشتمل على التنظيف والتقوية والتجميع وأحياناً الاستكمال، ويجب عند استخدام الصيانة بالتدخل أن تكون مواد العلاج والترميم والتقوية استرجاعية على المدى الطويل.

وعمليات العلاج والصيانة محكومة دائماً بقواعد علمية وفنية ولها عرف عالمي وخطوط أساسية لا بد أن يتبعها مرمم أوراق البردي ضماناً لسلامة الأثر مع

الأخذ بكل جديد يكون فى صالح عملية الترميم. وعمليات ترميم أوراق البردى ذات طبيعة خاصة لها أصولها وتقاليدها التى لا بد أن تمارس من منطلق الخبرة الواسعة والدراية الكاملة بطبيعة وخصائص هذه المادة، ولا بد أن تتلائم وتتواءم عمليات العلاج والترميم حسب نوعية وخصائص البردية المطلوب علاجها وترميمها من حيث مادتها وشكلها وسماتها الفنية، ولحماية البرديات الأثرية من خطر الترميم الخاطئ يجب أن تتم عملية العلاج والترميم فى إطار من القواعد والأسس كما يلى:

القواعد والأسس العلمية التى يجب توافرها فى علاج وترميم أوراق البردى:

- أ - يجب أن يسبق عمليات العلاج والصيانة إعداد خطة تشتمل على:
 - 1- التشخيص: لتحديد نوع التلف المراد علاجه.
 - 2- التسجيل الفوتوغرافى وإجراء العديد من الفحوص والتحليل المبدئية لمعرفة ما يلى:
 - 1-2 الطريقة التى صنعت بها البردية هل هي مصنعة بطريقة الشرائح أم بطريقة النقشير (التحزير) وذلك بالاستعانة بالفحص الميكروسكوبى.
 - 2-2 مدى التصاق الشرائح ببعضها، وهل استخدام لاصق إضافى للصق الشرائح ببعضها أم لا؟
 - 3-2 دراسة لون البردية وسمكها وبعض الخواص الميكانيكية للبردية مثل قوة الطي والتمزق.
 - 4-2 دراسة أسلوب الكتابة والزخرفة وتحديد اتجاه الكتابة وماهية النص تساعد إلى حد كبير فى تحديد الأجزاء المفقودة.
 - 5-2 معرفه نوع الأحبار والألوان المستخدمة على البردية كما يلى:
 - الكشف عن نوع الحبر: يبلل جزء من الكتابة فى مكان غير واضح بمحلول مخفف من حمض الخليك 1% وتترك 5 ثواني، ثم يتشرب ناتج الببل بورق نشاف ويضاف إليه قطعة من فيروسيانيد البوتاسيوم (1%)، إذا أعطي لوناً أزرق بروسيا Prussian Blue كان هذا دليلاً على وجود الحبر الحديدى. ومن المظاهر المميزة أيضاً للحبر الحديدى تحول لونه بمرور الزمن من الأسود القاتم إلى اللون البنى الفاتح وفى النهاية يتحول إلى اللون الأصفر الباهت. أما الحبر الكربونى فهو حبر خامل كيميائياً.
 - 6-2 اختبار حساسية الأحبار والألوان لمحاليل التنظيف والمعالجة التى يقترح استخدامها فى العلاج، وهو اختبار ذو دلالة خاصة بالنسبة للمخطوطات

حيث إن أحبار كتابتها تمثل أهمية كبيرة في قيمتها الأثرية. ويجرى هذا الاختبار قبل البدء في الاستعمال محاليل أو سوائل التنظيف حتى يمكن تفادي أى تلف يمكن أن يحدث خلال عمليات التنظيف والمعالجة ويتم اختبار كل لون وكل حبر. ويتم اختبار الحساسية كالتالى: وضع قطرة من الماء أو من المحاليل والمذيبات المراد اختبار تأثيرها على طرف فرشاة لتبلل حرف الكتابة أو طرف بعيد للألوان فى مكان غير ظاهر ثم تلتقط هذه القطرة بسرعة بواسطة ورق نشاف فإذا طبعت الألوان أو الأحبار على الورق النشاف كان هذا دليلاً على عدم ثباتها مع الماء أو المحلول الجارى اختبارها.

2-7 اختبار قيمة الأس الهيدروجيني (pH) للبردية: ويمكن قياس الحموضة السطحية بالطرق المباشرة على أسطح البردى مثل استخدام أجهزة قياس حموضة ذات ملامس مفلطحة فى وجود قطرة ماء على سطح البردى ووضع ملمس الجهاز على قطرة الماء فيعطى قراءة مباشرة عن رقم الأس الهيدروجيني للبردية. وأحياناً تستخدم الأدلة اللونية التى تتميز بألوان خاصة فى درجات الحموضة أو القلوية، وهذه الألوان تعطى دلالة تقريبية عن درجات الحموضة أو القلوية.

2-8 يفضل معرفة نوعية المواد التى استخدمت فى الترميم قبل ذلك للبردية إن كان سبق ترميمها.

ب- إذا كانت البردية فى هيئة قصاصات يفضل الاستعانة بمتخصص فى لغة البرديات بهدف إعادة ترتيب القصاصات التى فسدت أو تكسرت بمرور الوقت، وأحياناً يمكن الاستعانة بمتخصص فى علم النبات لمعرفة تكتيك التصنيع.

ج- يجب ألا ينتج عن الترميم محو أو تغيير أو تشويه للكتابات وتجنب المخاطرة أو الفقد لأى جزء من أجزاء البردية، والأهم من ذلك التحكم فى طريقة المعالجة وعدم المغالاة فيها.

د - المواد المستخدمة فى الترميم تكون ذات تركيب كيميائى ثابت ولا تتحلل بمرور الزمن ولا تتفاعل مع مادة البردى كيميائياً حتى لا تؤدى لتلفه فى شكل حروق أو تشوهات لونية تضعف من خواصه الميكانيكية. ولذلك يفضل استخدام المواد الطبيعية فى الترميم، وتكون ذات طبيعة عكسية يمكن استرجاعها إذا تطلب الأمر ذلك.

هـ- يتم الترميم فقط عندما تكون البردية فى حالة ملحة وضرورية للترميم وأن يكون الترميم فى أضيق الحدود مع الحفاظ على مظهر الوثيقة.

و- الأخذ بمبدأ التمايز والانسجام بين الجزء الذى تم ترميمه والبردية.

ز- إذا وجدت أماكن مفقودة أو ثقوب كبيرة، فعند الاستكمال لابد من استخدام مواد من نفس طبيعة المادة المراد ترميمها بمعنى أن يرمم البردى بالبردى.

ح- يتم الترميم داخل حجرة جيدة التهوية وفى إضاءة مناسبة أثناء العمل، ويفضل ضوء النهار أو لمبات فلورسنت، وأن يتم العمل تحت عدسة أو ميكروسكوب.

وأهم ما يجب مراعاته أن يقوم بترميم أوراق البردى أشخاص ذوو أيدى خبيرة وعلى دراسة كاملة بخصائص مادة البردى، وتتولد تلك الخبرة بالعمل المتواصل فى ترميم البردى والمحاولات الدائمة لإيجاد الحلول الملائمة لكل حالة من حالات تلف البردى. ويجب أن تكون البعثات الأثرية فى أماكن الحفائر على استعداد تام لإنقاذ البرديات التى يمكن العثور عليها وأن يكون لدى المرمم القدرة على تحديد الطريقة الملائمة لعلاج وصيانة كل بردية مع الحفاظ على جميع محتوياتها إلى أن يتم عرضها. ويعانى البردى المستخرج من الحفائر أو المحفوظ داخل المتاحف للعديد من المشكلات أهمها الجفاف والهشاشة والبقع اللونية والاتساخات بالإضافة إلى الحموضة والإصابة البيولوجية.

وتختص المهام الرئيسية لمرمم البردى فى إصلاح التلف على البرديات بسبب الطرق غير الملائمة أو المتلفة التى اتبعت أثناء صيانتها وتخزينها فى الماضى، وتحديد المشاكل التى لا تزال قائمة فى مجموعات البردى الحديثة، ومعالجة البرديات المكتشفة حديثاً بطريق الحفائر أو التى يعثر عليها من مصادر أخرى. وعند اتخاذ قرار بوضع برنامج صيانة توضع الأولوية للمحافظة على دوام القطعة وأهميتها التاريخية ومحاولة التقليل من التدخل الفعلى، وإذا كانت البرديات المراد ترميمها يتدارسها الطلاب وتعرض للجمهور باستمرار فإن ذلك يؤثر حتماً على قرارات صيانتها.

ثانياً: علاج وصيانة البردى:

1- فتح الزجاج:

فيما يخص البرديات المعروضة بين لوحين زجاجيين يجب مراجعة حالة حفظ البردية قبل فتح لوحى الزجاج عن طريق اختبار خارجى بحرص للتأكد عما إذا كانت البردية ملتصقة بالأواح الزجاج أو حدث أى تقشر أو انفصال لطبقات

البردية، وقد تبدو بعض البرديات أكثر صلابة مما هي عليه في الحقيقة، لذلك يجب الحرص عند فتح ألواح الزجاج القديمة، وإذا كانت البردية في حالة متدهورة بحيث لا يمكن تناولها، فإنه يفضل في هذه الحالة عدم فتح ألواح الزجاج، وبذلك نتجنب تحطيمها عند نقلها.

إذا كانت البردية موضوعة بين طبقتين من الميلار (Mylar) والبليكسي جلاس أو أسيتات السيليلوز، وكان لابد من إخراج البردية يتم التأكد إذا كان الوضع آمناً لفتح الطبقات حول القطعة بدون إحداث أى تلف في الألياف.

2- معالجة البردي المصاب بالفطريات والحشرات (التعقيم):

ذكر كوكل Cockle أن مستخدمى البردي في العصور القديمة استخدموا Cedrium وهو مستخرج راتنجى من العرعر Juniper لمنع ديدان الكتب من مهاجمة لفائف البردي. وتعتبر كثيراً من مبيدات الحشرات التي استخدمت في الماضي غير مقبولة اليوم لأسباب تتعلق بالصحة والأمن.

وكانت البرديات بعد فردها توضع بين ورق نشاف مشبع بالثيمول Thymol لعدة أيام كإجراء احتياطي ضد هجوم الفطريات. أما الآن فإن فعالية الثيمول موضع تساؤل حيث توجد أدلة اليوم تشير إلى أن الثيمول يؤدي لاصفرار كل من البردي والبرسبكس Perspex على حد سواء وخاصة في وجود الضوء.

ويراعى نقل البرديات المصابة بالفطريات عن بقية المجموعة ووضعها في مكان جيد التهوية مع وجود طارد للأتربة، ويجب على المرمم أن يرتدى قناع واقى من الأتربة Dust-Mask وملابس واقية وإذا كانت البردية جافة وقوية بما يكفى يمكن إزالة بؤر العفن باستخدام فرشاة Sable Paint Brush وإذا كانت رطبة يجب أن تترك حتى تجف تماماً قبل طرد الفطريات، ومع البرديات الهشة التي لا يمكن استخدام الفرشاة معها يمكن إزالة بؤر العفن باستخدام الملاقيط الدقيقة مع التكبير بنسبة (X 10) حتى يتم التأكد من إزالة الفطريات.

وقد يظهر نمو الفطريات في بعض الأحيان على البردي في شكل بقع فطرية أو صبغة فطرية Mouldy Stain ما يشير لوجود رطوبة في الماضي على البردية.

الطرق المستخدمة:

- وبالنسبة للمبيدات المستخدمة يستخدم المتحف البريطاني بروميد الميثيل وهو أحد المبيدات المسموح باستخدامها أو Nitrogen Anoxia، كما يستخدم المتحف

البريطاني حالياً التجميد أو التبخير Freezing or Fumigation لمنع أضرار الحشرات.

- وقد استخدمت بعض المدخّنات من نوعية أكسيد الإيثيلين Ethylene Oxide أو بروميد الميثيل Methyl Bromide إلا أن الأفضلية الآن تعطى لأنظمة أكثر توائماً مع البيئة ويقوم عدد من المعاهد الآن بتجريب استخدام نقص الأكسجين Anoxia لقتل الحشرات فى المتاحف والمجموعات. وينصح بعدم استخدام التجميد فى حالة وجود شموع غير ثابتة أو غراء، إلا أن البردى المثبت على حوامل يمكن استخدام التجميد معه إذا اتخذت الاحتياطات المطلوبة من الزجاج والأطر الخشبية.

- ويمكن استخدام الغازات الخاملة مثل النيتروجين والأرجون، وقد استخدم غاز الأرجون حديثاً فى مكتبة مونت أثوس Mount Athos حيث يستخدم لإيجاد وسط منخفض من الأكسجين Anoxic لقتل طفيليات الحشرات عن طريق خنقها، ويتم حالياً الإعداد لتجارب باستخدام غاز الهيليوم فى متحف المتروبوليتان بنيويورك.

وأحياناً يستخدم ثاني أكسيد الكربون Carbon Dioxide وقد أعطى درجات متفاوتة من النجاح.

- وقد ذكرت الدراسات أن التعرض الطويل للبردية فى بيئة مجهزة بمحتوى أكسجين فى مدى من 1: 5% يقضى على الحشرات واليرقات.

- ومن أكثر الطرق المستخدمة هى وضع البردى فى بيئة مجهزة لمدة ثلاثة أسابيع وإحكام الغلق على البرديات فى لفافات بلاستيكية من البولى إيثيلين فى كل منها أكسجين ممتص يتم إدخاله داخل الغطاء، والعمل الأساسى للأكسجين الممتص أنه يقوم بالتفاعل الكيميائى لأكاسيد الحديد النشطة فى وجود الأكسجين، وتتميز هذه الطريقة أنها خالية من المخاطرة، كما أنها تزيل وبكفاءة عن طريق نقص الأكسجين (أنوكسيا) أى أثر أو شكل من أشكال الحياة للحشرات واليرقات والبيض.

- البريفنتول Preventol: وهو عبارة عن ثلاثى الكلورفينول فى الإيثانول أمين، يستخدم بدرجة تركيز تتراوح بين 0.5% : 1.0%.

- الباراكلور ميتا كريسول P.Chloro m-cresol: يستخدم على صورة محلول مائى أو كحولى بدرجة تركيزه تتراوح ما بين 0.5-1.0%. وقد ثبت أن هذا المبيد يعتبر من أكفأ المبيدات التى يمكن استخدامها فى تطهير المكتبات

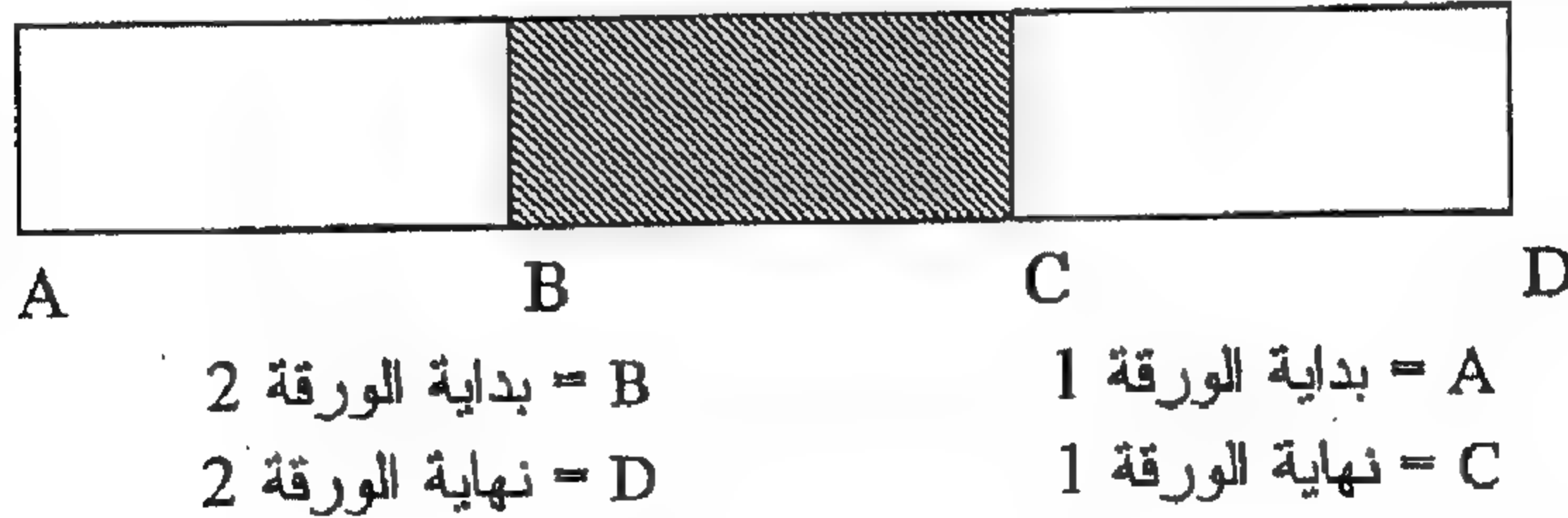
- والمتاحف وعلاج البرديات، وهو يقضى على الفطريات التابعة لأجناس *Aspergillus, Penicillium* ويكرر هذا التطهير فيما بين 3: 5 سنوات.
- أبخرة الفرومالدهيد (الفورمالين): ويتم تعقيم الآثار العضوية - ولاسيما أوراق البردي- وأيضاً الأوراق والمنسوجات بتعريضها لأبخرة الفرومالدهيد التي تتولد بإضافة الفرومالدهيد إلى برمنجنات البوتاسيوم على النحو السابق ذكره فى خزانة تبخير محكمة الغلق لا تقل درجة الحرارة بداخلها عن 16م، وأن تكون نسبة الرطوبة بها أكثر قليلاً من 60% وذلك لمدة 12 ساعة على الأقل، وبعد العلاج تظل البرديات المعقمة معرضة للهواء لمدة عدة ساعات.
 - التعقيم بالأشعة: يمكن استعمال الأشعة فوق البنفسجية أو الموجات فوق الصوتية أو الكهرومغناطيسية أو أشعة الكوبلت فى تعقيم البردي تحت ظروف خاصة بواسطة المتخصصين فقط.
 - علاج البردي المصاب بالحشرات: يتم التعقيم باستخدام صناديق التبخير الخاصة باستعمال مدخنات الفابونا الذاتية وأيضاً استعمال المدخنات التقليدية ضد الحشرات مثل بروميد الميثيل مع ثانى أكسيد الكربون وتتم المعالجة أيضاً بواسطة المتخصصين وبالطرق المثالية.
- ومن الطرق الحديثة المستخدمة حالياً والتي يتم تطبيقها فى التعقيم ضد الحشرات والكائنات المجهرية هى وضع البردية بين فرخى من ورق النشاف المتعادل خالى الحموضة، ومبلل بـ (P.Chloro-m.cresol) فى محلول الكحول الإيثيلي، ويتم اختيار المواد المستخدمة فى مقاومة التلف البيولوجى على حسب تأثيرها واستمرارها فى الحماية المستقبلية للبردية، وحسب تأثيرها على البردية سواء عند تطبيقها أو على المدى الطويل، وأثبتت الدراسات أن (P.Chloro-m.cresol) يضمن حماية البردية.
- وقد تم التأكد أيضاً من أن الثيمول يسبب إصفرار الورقة وضعف المواد اللاصقة والجلود. ولسوء الحظ فإن بعض المواد الضارة للبردي مازلت تستخدم حتى الآن لمقاومة التلف البيولوجي، على سبيل المثال Para dichloro benzene والذى يسبب إصفرار الورق وبهتان الأحبار وتغير فى الأصباغ، واستخدام Carbon disulphid والذى يسبب فقد الورق بجانب السمية وأضرارها على الإنسان، واستخدام بروميد الميثيل أو أكسيد الإيثيلين واللذان تم استخدامهما فى مقاومة الحشرات، فهى غازات عالية السمية، كما تؤدي إلى تغيرات كيميائية وفيزيائية، وإن كان يؤثر فعلاً على الحشرات والكائنات الدقيقة إلا أنه يجعل الورقة

أكثر هشاشة، ويؤثر على بعض الأحبار كما أن كفاءة المعالجة تنتهى بعد فترة قصيرة، وهذا يؤدي إلى التدخل والعلاج مرة أخرى.

ويعتبر توفير صيانة داخلية جيدة ووعى فريق العمل هو أكثر الوسائل فاعلية لصيانة وحماية البردى من التلف البيولوجي مع التفتيش المنظم على المجموعات والتنظيف بشكل دورى يمنع مهاجمة الحشرات أو نمو الفطريات، كما يراعى تسخين القناع والقفازات المطاطية لأسباب تتعلق بالأمن والصحة، واستخدام ميكروسكوب أو مناظير مكبرة كما سبق الإشارة لذلك، وبصفة عامة فإن البرديات لن تتعرض لأى تلف بيولوجي إضافي إذا تم تجفيفها بعناية وترميمها وتخزينها فى ظروف بيئية جيدة.

3- الفحص والتسجيل:

- أ - التشخيص: يجب أن تفحص جميع القطع الممزقة وذكر أى تلف بها، وذلك على يد القائمين بالصيانة قبل الترقيم الإلكتروني. ومراجعة حالة الحفظ للبردية قبل الصيانة وبحرص باستخدام ميكروسكوب ثنائى العدسة لمراجعة حالة الحفظ والتماسك ودرجة التصاق الأحبار والأصباغ.
- ب- التسجيل: إملأ وثيقة تختص بكل قطعة، تشتمل على ما يلى:
 - التاريخ (أو التاريخ المحتمل) للقطعة.
 - المكان (أو المكان المحتمل) لأصل القطعة.
 - الموضوع: وصف موجز لمحتويات القطعة.
 - الأبعاد: قياس القطعة بوضعها على ورقة مقسمة بالمليمترات، قياس الطول من بداية البردية إلى نهايتها، وكذلك المساحة من بداية البردية لنهاية أى تشابك ملتصق (Kollesis).



- اللون: دراسة لون البردية وسمكها، وبعض الخواص الميكانيكية للبردية.
- المثانة: قوى، سهل التفتت، ينفصل إلى طبقات رقيقة.
- التعرف على طريقة تصنيع البردية: هل هي مصنعة بطريقة الشرائح أم بطريقة التقشير.

- مدى التصاق الشرائح ببعضها وهل استخدم لاصق إضافي للصق الشرائح ببعضها.
- معرفة نوع الأحبار والألوان المستخدمة على البردية كما يلي:

يبلل جزء من الكتابة في مكان غير واضح بمحلول مخفف من حمض الخليك 1% وتترك 5 ثواني ثم يتشرب ناتج البلل بورق نشاف ويضاف إليه نقطة من فيروسيانيد البوتاسيوم 1% إذا أعطى لون أزرق بروسيا كان هذا دليل على وجود الحبر الحديدي.

اختبار حساسية الأحبار والألوان لمحاليل التنظيف والمعالجة التي يقترح استخدامها في العلاج، ويتم اختبار الحساسية كالتالي: وضع قطرة من الماء أو من المحاليل والمذيبات المراد اختبارها على طرف فرشاة لتبلل حرف الكتابة أو طرف بعيد للألوان في مكان غير ظاهر، ثم تلتقط هذه القطرة بواسطة ورق نشاف، فإذا طبعت الألوان أو الأحبار على الورق النشاف كان هذا دليلاً على عدم ثباتها مع الماء أو المحلول الجاري اختبارها.
- اتجاه النسيج: كان الشائع استخدام الألياف الأفقية كواجهة للبردية، والألياف العمودية كخلفية لها، مع ملاحظه الأوراق المعاد استخدامها حيث تم مسح النص الأول وأعيد استخدام الورقة على يد كاتب آخر (وهذا يعتمد على الحقبة الزمنية ونوع النص).
- وعادة استخدم الناسخون (الكتبة) الألياف الأفقية لفتح لوناً على الواجهة والألياف الأغمق لوناً على الخلفية.
- ج- التسجيل بالتصوير الفوتوغرافي: وتشمل الصورة:
 - مقياس مدرج (بالسنتيمترات)
 - الجهة (واجهة أو خلفية)
 - قبل وأثناء وبعد المعالجة، مع أخذ لقطات مقربة وتدوين ملاحظات دقيقة حول أي جزء أو اتجاه أو مسافة تم التقاطها في الصورة لكي نأخذ صورة مماثلة لها تماماً بعد المعالجة.

وفيما يلي بعض نماذج التوثيق المستخدمة للبردى:

نموذج توثيق علاج وصيانة البرديات بجامعة عين شمس (مجموعة د. حسن رجب) من إعداد المؤلف:

- رقم القطعة:		- الخامسة:		- التاريخ:		- الموضوع:	
- الأبعاد:		الطول:		العرض:			
- عدد السطور:		الوجه:		الظهر:			
- اللون:							
- مكان العثور عليها:							
- نوع الاقتناء وتاريخه:							
- منشورة أو غير منشورة:							
الأحبار		أسود	أحمر	الفحص المبني	أخرى		
الرسوم والزخارف		يوجد	لا يوجد	نوعها			
البقع		دهنية	فطرية	حشرية	أحبار	بقع مختلفة (طين - ماء)	
التمزقات		ثقوب	قطع حاد	تهتك	أجزاء مفقودة	ترميم قديم	
الكشوف		الحموضة	بهتان أحبار	نوع الحبر	حساسية الحبر		
إجراءات الصيانة							
الخطوات		المعالجة والمواد المستخدمة					
ملاحظات أخرى على القطعة:							
القائم بالترميم:							

4- الفرد والترطيب Unrolling

الأهمية الأولى لأى قرطاس بردي بالنسبة لجامعى التحف وعلماء الآثار والدارسين هو النص الذى يحتويه، ومن ثم فإن عملية المعالجة الأولى اعتنت فى الأساس بفك (فرد) البردية وتدعيمها بشكل يساعد على التعامل معها وقراءتها بأسرع وقت ممكن. وعادة تظهر على البردى أعراض الجفاف من هشاشة وتشقق وتكسير عند تعرضه لجو جاف (رطوبة نسبية أقل من 40%) أو حرارة مرتفعة أو لكليهما معاً لمدة طويلة، وفى هذه الحالة يحدث بخر للمحتوى المائى للبردى، وبالتالي لا يمكنه أن يحتفظ بالحد الأدنى الضرورى لحفظ ليونته الطبيعية.

وقد أمضى بترى من 1904 إلى 1933 لتطرية البردى الجاف والشديد الهشاشة، بلفها فى قطعة من الورق أو الكتان المشبع بالرطوبة أو بتطبيق البخار عليها وعندما تصبح الطبقة الخارجية من القرطاس رطبة بما يكفى يمكن فردها ثم تجفف تحت ثقل، تكرر العملية جزء بجزء حتى يتم فتح القرطاس بأكمله. وكانت البردية بعد فكها تلتصق غالباً على ورق من الكرتون أو الكتان ثم تقطع البردية والخلفية إلى أطوال ذات حجم مناسب لوضعها داخل أطر خشبية. وفى حالة وجود نص على خلفية البردية Verso يتم ترك فجوة فى الخلفية حتى يمكن رؤيته، وكانت تلك المنطقة غير مدعمة فى النص.

أ - طرق الترطيب التى يمكن استخدامها:

- يمكن استعمال مجفف زجاجى ذو غرفتين حيث يوضع البردى الجاف فى الغرفة العليا ويوضع الماء فى الغرفة السفلى ويوجد بين الغرفتين حاجز شبكى لتسهيل نفاذ بخار الماء من الغرفة السفلى إلى البردى الجاف فى الغرفة العليا فيمتص الرطوبة بطريقة منتظمة من الهواء.

- أحياناً يكون من الضرورى أن نغمر ورقة البردى فى الماء وهذا هو ما يفضله Pantaudi مع مراعاة الدقة والتحكم التام فى عملية التطرية، ويمكن أن يتم الترميم بسرعة كبيرة إذا تمت عملية الترطيب والتندية وتجميع الألياف بدقة.

- من الطرق الجيدة التى يمكن استخدامها لفرد وتطرية البردى أن يوضع البردى على ورق ترشيح مبلل حيث نضع أربعة أفرخ من ورق الترشيح داخل حوض بلاستيك به ماء، وتغمر فيه ثم نخرجها مباشرة ونتركها قليلاً حتى تتخلص من الماء الزائد ثم نضع قطع البردى عليها ثم نضع طبقة أخرى من ورق الترشيح المبلل أعلاها (أربعة أفرخ أخرى) ثم نضع عليها شريحة

زجاجية. ثم نضع لوح بريسبكس يغطى الطبقات السابقة كلها وتترك المجموعة لمدة 36 ساعة تقريباً.

- وقد تبين التأثير الفعال لطريقتين من الترطيب تستخدم إحداها مرطب فوق صوتى Ultrasonic Humidifier وتستخدم الأخرى مادة تسمى Gore-Tex. وينتج المرطب فوق الصوتى قطرات متناهية فى الصغر من الماء كبخار، وتحتوى الأداة على خزان صغير للمياه وجهاز صوتى فى أسفله يحتوى على خرطوم فى نهاية أنبوب ينبعث منه البخار.
- ويتيح هذا النوع من المرطبات رطوبة بطريقة شديدة الاعتدال لا تستطيع حتى أفضل البخاخات Sprays عملها. ويمكن ترطيب البردية بأمان سواء بتوجيه البخار مباشرة تجاه البردية، وبوضع البردية فى غرفة رطوبة يتم توجيه سحابة البخار لها.

وتستخدم الطريقة الثانية مادة تعرف بـ Gore-Tex وهى عبارة عن غشاء من Polytetra fluoro ethylene مركبة على خلفية من البولي إستر Polyester Felt، ويخترق هذا الغشاء بخار الماء والغازات فقط، وعندما يتم فردة على صندوق الترطيب فيمكن لبخار الماء وليس السائل بالمرور خلاله إلى البردية المفردة على قمته.

ويمكن عمل غرفة ترطيب Humidity Chamber بوضع الطبقات على طبق Photographic Tray وتغطيتها بقطعة من الزجاج أو فرخ من البولي إيثيلين، وتفيد هذه الطريقة والقصاصات الصغيرة التى يمكن التقاطها عند التنظيف والترميم، وكذلك مع لفافات البردى الصغيرة أو الطبقات المكونة من رقائق حيث يمكن فصلها على مراحل وترتيبها. وإذا تطلب الأمر زيادة الترطيب بالنسبة للبرديات الكبيرة والتى لا يمكن إدخالها فى الإناء تستخدم نفس الطبقات مع إضافة قطعة من الزجاج على القمة فى هيئة Sandwich ويمكن التحكم فى كمية الرطوبة النافذة للبردية عن طريق درجة التندية للطبقة الندية (Damp Layer).

ودائماً يستخدم الماء المقطر فى صيانة البردى لتجنب تلوث البردية بالشوائب الموجودة فى ماء الصنبور، ويتم فصل طبقات لفافة البردى بتديتها بعناية باستخدام أدوات يدوية صغيرة مثل الملاقيط، ومن الضرورى إعادة ترطيب لفافة البردى من أن لآخر عند إزالة الطبقة الخارجية، ويتم وضع الشظايا المنفصلة بين قطعتين من ألياف البولي إستر غير المنسوج مثل: Bondina Reemay Hollytex ثم بين قطعتين من الورق النشاف لتجفيفها حيث يدعم قماش البولي إستر البردية

ويمنعها من الالتصاق بالورق النشاف. ثم توضع قطعة من الزجاج ثم وضع ثقل، ويمكن تغيير الورق النشاف على فترات منتظمة إلى أن تجف البردية، وللورق النشاف هنا دور الكمادة Poultic حيث يسحب الاتساخات خارجاً ومعها البهتان واللاصق القديم عند جفاف البردية.

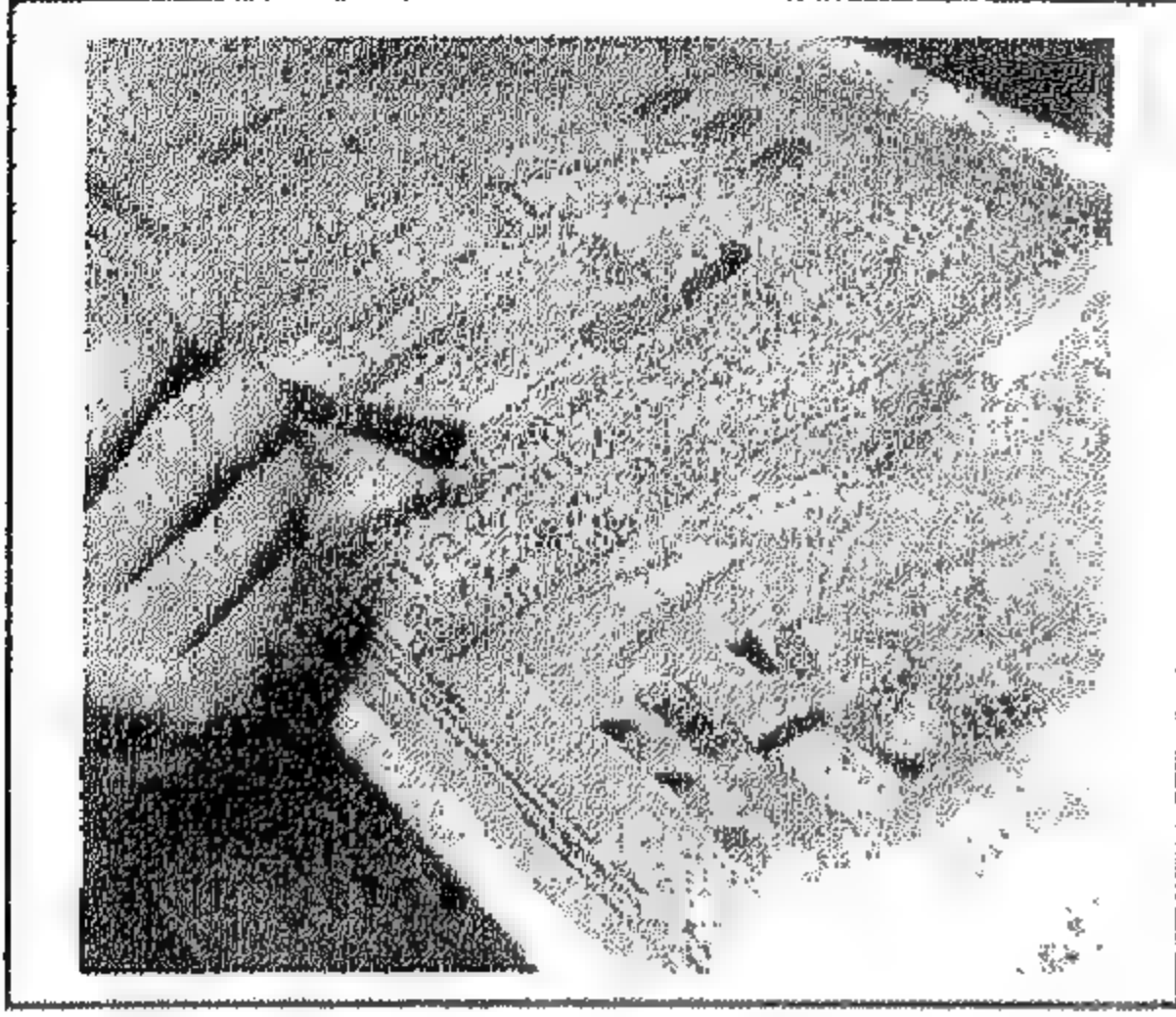
ب- فرد وترطيب اللقائف :

نقوم أولاً بتصوير وثائق اللقافة من كل الزوايا وتحديد كيف تم لفها، وهذه خطوة شديدة الأهمية لعملية الفرد، وفي الحالات المعقدة نقوم بعمل نموذج لللقافة، ثم قياس العرض والارتفاع والسُمْك، والتلف في الألياف يوضح كيف تمت عملية الفتح وإعادة بناء وتجميع الأماكن التالفة في القطعة يمكن أن يساعد في وضع القطع في المكان الصحيح بعد الفرد، فعلى سبيل المثال التلف الناتج عن الحشرات يمثل مساعدة ممتازة في إعادة بناء القطعة فمن خلال الطبقات العديدة من التالف يمكن وضع القطع في المواضع الصحيحة. بناء غرفة رطوبة وترطيب اللقافة ببطء، ولا يجب أن تكون شديدة الترطيب، وفردها بحرص شديد عند أماكن الالتواء والزوايا، ووضع البرديات التي تم فردها بين أوراق نشاف جافة أسفل ثقل صغير، وتغيير النشاف بعد ساعة ثم بعد ساعتين في اليوم الأول، والاستمرار في عملية تجفيف البردي لمدة ثلاثة أسابيع مع تغيير النشاف عند الحاجة إذا ما انكسرت القطعة أثناء عملية الفرد، وكتابة ملاحظات من أجل التجميع فيما بعد، ويجب أن تترك القطعة لتجف تماماً قبل وضعها في مكان الحفظ.

5- التنظيف وإزالة الأملاح:

أ - التنظيف الميكانيكي:

والهدف منه إزالة العناصر الغريبة عن البردية (تراب، فطريات، قشور، فضلات حشرات... الخ)، وتستعمل فرش ناعمة وملاقيط دقيقة وأدوات أخرى مما تناسب حالة الاتساخ وحالة البردية. يفضل أن يتم التنظيف تحت الميكروسكوب أو باستخدام عدسة مكبرة وأن يتم العمل داخل غرفة جيدة التهوية وفي ضوء النهار أو لمبات الفلورسنت وتوضع البردية أثناء التنظيف على ورق ترشيح فوق منصدة مستوية لسهولة العمل، وإذا كان التنظيف يتم على قصاصات بردية فيتم أثناء التنظيف فصل الأجزاء المكتوبة بحبر كربوني عن الأجزاء المكتوبة بحبر حديدي، وكذلك فصل الأجزاء المكتوبة عن الأجزاء الأخرى غير المكتوبة على ورقة ترشيح مستقل.

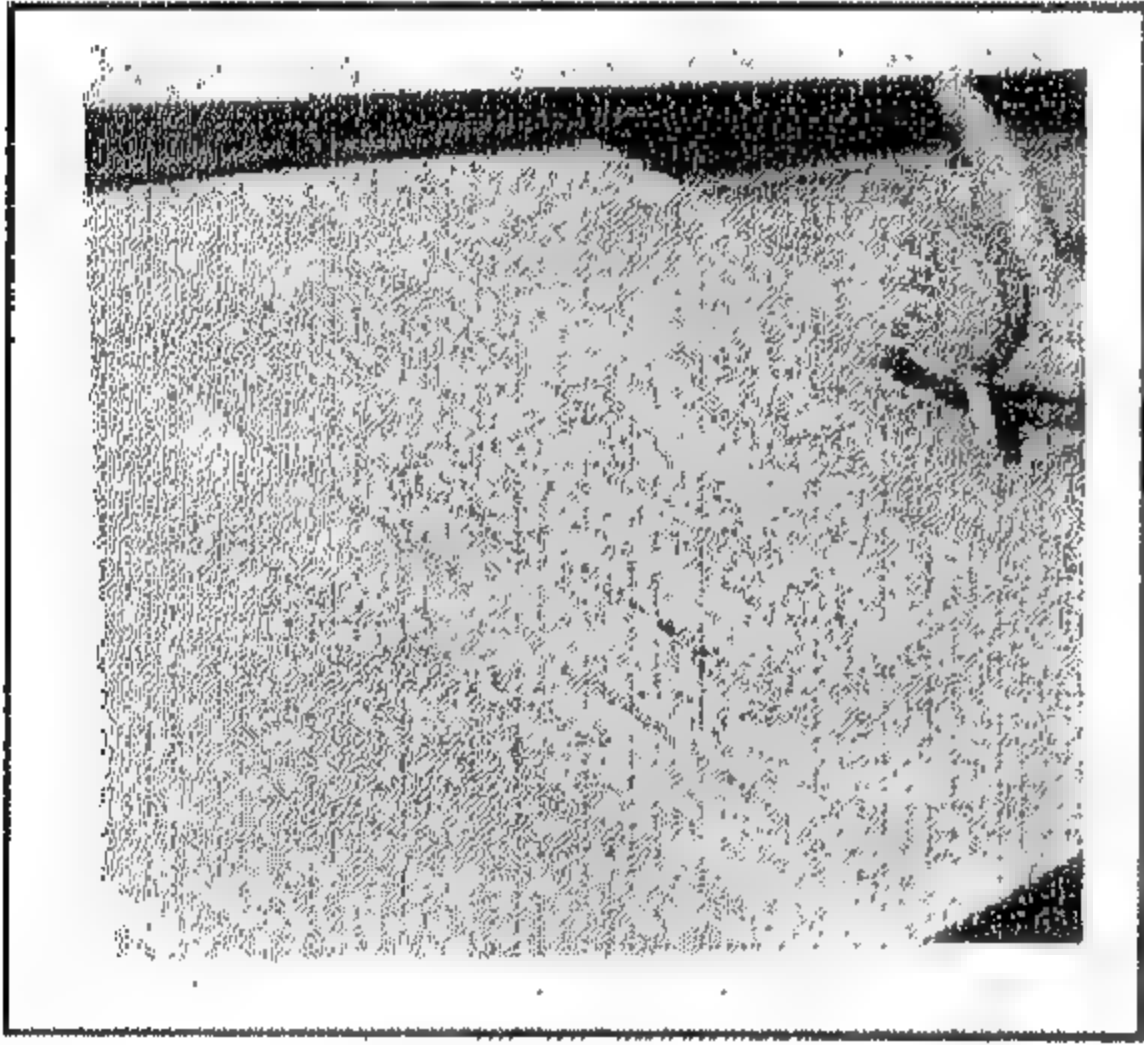


صورة (84)
التنظيف السطحي باستخدام فرشاة

يمكن القيام بالتنظيف إذا كانت ألياف القطعة متماسكة مع الحذر أن نقوم بالتنظيف إذا كانت الألياف متهاكة وضعيف، وكذلك إذا كان الحبر يُزال أو يتأثر.

نقوم أولاً بإزالة بقايا الألياف المنفصلة عن القطعة بواسطة فرشاة ناعمة ومراعاة استخدام الفرشاة باتجاه الألياف من الوسط إلى الحواف، وفي بعض الأحيان إذا كان هناك اتساخات كثيرة يمكن تنظيفها بواسطة فرشاة خشنة أو فرشاة وبرية دقيقة، عند استخدام

الفرشاة الخشنة ننظف قطع صغيرة جداً باستخدام ضربات أفقية أو دائرية، ثم نفخ



صورة (85)
التنظيف باستخدام النافخ الهوائى

الأتربة بعيداً برفق، والتخلص من الأوراق الجافة والبلورات الصلبة والأحجار الصغيرة باستخدام أداة ذات طرف مدبب (مثل الملقاط الصغير المدبب أو أداة طبيب الأسنان) وذلك إذا لم يكن هناك كتابة، ولإزالة الاتساخات نقوم بتحريك الفرشاة بدقة، ودائماً ما يكون التنظيف فى اتجاه الألياف، ويمكن استخدام نافخ هواء مطاطى لإزالة الجسيمات المنفصلة بنفخ الهواء فيها (وهو متاح فى أماكن بيع أدوات التصوير الفوتوغرافى) مع الحرص إذا كانت الألياف هشة ومتهاكة، ومراعاة تنظيف كلاً من الوجه والخلفية بهذه الطريقة.

ب- التنظيف الرطب Washing

فى حالة وجود اتساخات وبقع عفن منتشرة على سطح البردية، فقبل إزالة الحموضة يتم إجراء معالجة تمهيدية بمحلول كحولى وماء متعادل وإضافة مادة مبيد فطرى P.chloro.m.cresol [كحول إيثيلى + ماء مقطر + P.chloro.m.cresol]، وفى حالة السبرديات الهشة ذات الأحبار الثابتة فيجب إجراء هذه العملية مع الغمر الجزئى فى الماء، ويمكن استخدام التركيبة السابقة بدون إضافة الماء المتعادل (كحول إيثيلى + P.chloro.m.cresol) وإذا كانت حالة البردية قوية فيمكن إجراء معالجة لإزالة البقع باستخدام مركب ammonia borane أو فى محلول كحولى

لإزالة الأكسدة وتقليل البقع اللونية التي تشوه الورقة. وأوصى فاكلمان باستخدام الأسيتون لإزالة البقع السوداء من البردي القديم. كما ذكر Cockle التركيبة الآتية لتنظيف البردي الأثرى (50 جزء من أميل أسيتات + 50 جزء من الأسيتون) ولكنه ذكر أن الأسيتون يحول لون البردي إلى اللون الأبيض، ويمكن أن يؤثر على الأحبار الموجودة على البردي ولذلك لابد أن يغسل بعد المعالجة مباشرة بالكحول الصناعي لإزالة أى آثار من الأسيتون.

6- معالجة الأملاح :

أحياناً يلاحظ وجود مادة رمادية اللون فى كثير من الحالات داخل الغطاء الزجاجى حول حواف قطعة البردي، تعرف عليها أحد العلماء على أنها مركب يتضمن كلوريد الصوديوم ونسب قليلة من الكربوهيدرات، ويقال إن مصدر كلوريد الصوديوم هو البردي نفسه، أو ربما كان مصدر هذا الملح الأرض التى كان مدفوناً فيها ذلك البردي.

طرق إزالة الأملاح:

- ويتم إزالة بلورات الأملاح ميكانيكياً باستخدام دفرة ثم فرشاة جافة ناعمة تمرر على السطح وتوضع ورقة البردي بين ورق ترشيح مندى بالماء ثم توضع بين شريحتي زجاج وتترك لمدة 24 ساعة حيث يساعد ذلك فى إزالة الملح مع الاحتياط أن الحبر قد يمتصه ورق الترشيح وقد استخدم أحد الباحثين قطع قماش قطنية بدلاً من ورق الترشيح لهذا الغرض.
- ويمكن إزالة الأملاح الذائبة بالغسيل إذا كانت البردية قوية بما يكفى والأحبار ثابتة، ويمكن استخدام الغسيل لإزالة طبقة الأملاح السطحية من الألواح الزجاجية الحافظة للبردية، وتم تطبيق هذا الأسلوب مع بردية من الدولة الوسطى تحتوى على تعاويذ جنائزية فى المتحف البريطانى، ونتيجة لإصابتها بالأملاح أصبحت البردية غير واضحة، وتم إخراج البردية من التركيبة الزجاجية القديمة ثم تم غسلها لإزالة الأملاح ووضعت فى تركيبة جديدة، وطبقت تلك المعالجة عام 1987 ولم تعود طبقة الملح السطحى Salt Bloom للظهور.

وإذا كانت البردية ضعيفة ولا تتحمل الغسيل تلتقط بلورات الملح بملقاط، وبعد ذلك يتم التخلص من الملح بواسطة فرشاة ناعمة. ويراعى أن يتم فحص البردية المصابة بالأملاح جيداً، وتحديد نوع الملح والمذيب الذى يمكن استخدامه وتحديد دور هذه الأملاح فى تلف البردية، وبصفة عامة فإن ثبات الرطوبة النسبية حول

البردية يقلل من احتمال ضرر الأملاح المذابة، بالإضافة إلى أن دورة الهواء داخل تركيبة الزجاج لها تأثير جيد على البردية. وفي المكتبة الوطنية النمساوية في فيينا تترك فجوات صغيرة في الشريط المثبت على جوانب التركيبة ووضعت التراكيب داخل أطرف ورقية Paper Folders، ويمكن تطبيق ذلك فقط مع التراكيب الصغيرة وليس مع الإطارات الكبيرة خاصة مع المجموعات التي يتم الرجوع إليها للدراسة، والتي يمكن أن تتلف وتتأثر بمرور الوقت.

7- معالجة الحموضة :

أ - قياس الحموضة:

ويعتبر قياس درجة الحموضة للبرديات من العمليات الهامة والمفيدة عند التعامل مع البرديات القديمة جداً، ويتم تحديد درجة الحموضة بأحد الطرق غير المتلفة للبردية مثل طريقة التلمس أو الكاشف الورقي اللوني، وعند وجود حموضة عالية يجب معالجته.

ب- طرق إزالة الحموضة:

- وإزالة الحموضة من أكثر العمليات فاعلية في معالجة وصيانة البرديات، ويتم معالجة البردية من الحموضة عندما تكون درجة الحموضة (pH) أقل من 5، ولو كانت (pH) تتراوح ما بين 5 إلى 6 فعلى حسب حالة البردية، ولكن عندما تكون (pH) أعلى من 6 فإن إزالة الحموضة تصبح غير ضرورية، وفي بعض الحالات بمجرد الغسيل البسيط في محلول مكون من الإيثانول + ماء مقطر يعطى نتائج جيدة، ويمكن إزالة الحموضة حتى في وجود أصباغ نظراً لخطورة الحموضة وأثرها في إحراق مادة الكتابة وثقبها، ويمكن استخدام التركيبات الآتية لإزالة الحموضة:

- هيدروكسيد الباريوم (سام إذا تم بلعه) في ميثانول. Barium Hydroxide.

- أسيتات كالسيوم في ميثانول. Calcium Acetate in Methanol.

وفي حالة البرديات الهشة والضعيفة يمكن أن تتم إزالة الحموضة باستخدام رشاشات لإزالة الحموضة. وأحياناً تتم معالجة الحموضة باستعمال ورق نشاف مشبع بمحلول هيدروكسيد الباريوم 3% في الكحول ثم يتم كبس البردى بينه فتتم معالجة الحموضة بطريقة غير مباشرة من خلال ورق المعالجة إلى ورق البردى.

8- كارتوناج البردى Papyrus Cartonage:

من المشاكل التي مازالت مجالاً للجدل العلمي حتى الآن هو كيفية استخلاص أوراق البردى من داخل أغلفة كارتوناج المومياء للاستفادة منه، وتزخر متاحف

مصر وخاصة المتحف المصرى بالكثير من هذا التراث الأثرى الذى يعانى كثيراً من الإهمال، وربما يرجع ذلك لقلة المتخصصين فى هذا المجال أو لعدم تقدير القيمة الفنية والتاريخية لهذا النوع من التراث والدليل على ذلك ما تعاني منه مجموعة الكارتوناج بالمتحف المصرى حيث تساقطت طبقة الملاط فى بعض الحالات وظهرت البطانة الداخلية. ولعل الاتجاه حالياً نحو تطوير أساليب استخلاص البردى من الكارتوناج ولاسيما بعد أن بدأت المصادر التى تمد العلماء بأوراق البردى تنضب، ووجد العلماء فى الكارتوناج مادة غنية سوف تمدهم بمعلومات جديدة، ومن خلال هذه الرغبة فى استخلاص نصوص البردى كانوا يضحون فى البداية بطبقة الملاط المرسوم ولم ينتبهوا إلى هذا الخطأ إلا بعد تدمير العديد من نماذج هذا التراث، ومنذ ذلك الحين وحتى الآن يبحثون عن الطرق التى تمكنهم من الحصول على أوراق البردى مع المحافظة على السطح الملون.

تعريف الكارتوناج :

الكارتوناج شكل خصص لحفظ المومياء ويتكون من طبقات من الكتان أو البردى فيما بعد حيث تتماسك هذه الطبقات مع بعضها بواسطة طبقة من الملاط أو الجسو Gesso وكانت هذه الطريقة تستخدم منذ الأيام الأولى للدولة الوسطى، وقد استخدم بصفة خاصة لصنع أقنعة حفلات الدفن ثم استخدم بعد ذلك ليغلف أجسام الموتى، وقد استبدل المصريون الكتان بأوراق البردى والتى كانت فى أغلب الأحيان مكتوباً عليها. وبذلك يمكن تعريف بردى الكارتوناج أنه البردى الذى تم نزعها من الصدرية أو أغلفة الجسم أو الأقنعة التى كانت تغلف بها المومياءات سواء كانت بشرية أو حيوانية أو الموجودة على توابيت حيث يتم خلط البردى مع الماء والغراء الحيوانى (غالباً) ثم يغطى بالجبس ويرسم عليه ويكون الجسم الملون هو الجزء الظاهر ويختفى البردى أسفله (بما يشبه الأقنعة المستخدمة فى الاحتفالات حالياً).

ويقسم الكارتوناج إلى:

- الصدرية (أغطية الصدر).
- المآزر (أغطية الأقدام).

وأحياناً يقسم إلى الأقنعة (Masks) وأغلفة الجسم وأغلفة الأقدام، ومن خلال الاختبارات وجد أن غلاف الكارتوناج لا يلف مباشرة حول المومياء كما كان يفترض أحياناً بل فى الغالب كانت توجد طبقات من الملاط الخشن أو الملاط الطينى الأملس ثم يزخرف، وكانت تزين بالرسوم والنقوش وفى بعض الحالات

كانت أجزاء منها تطلّى بالذهب. وقديماً كان يتم استخلاص الوثائق بواسطة علماء البردى لدراسة النصوص المكتوب عليها وترجمتها وغالباً ما كان يتم تدمير طبقة الملاط وعليها الرسوم، ولكن الآن لم يعد هذا مقبولاً لأهمية تلك الرسوم والنقوش ولا يمكن التضحية بطبقة الملاط إلا إذا كانت حالته ميئوساً منها.

مكونات طبقة الملاط :

قام لوكاس بتحليل العناصر الكيميائية الموجودة في طبقة الملاط المصرى القديم ووجد أنها تتكون أساساً من كربونات الكالسيوم Calcium Carbonate بجانب وجود كميات صغيرة من السيلكا والماغنسيوم والألومنيوم والحديد، وأثبتت التحاليل بواسطة الأشعة السينية X-Ray Diffraction أن الملاط يتكون من كربونات الكالسيوم الذى يحتوى على بعض المواد الغروية مثل الصمغ العربى والتي ربما استخدمت للصق طبقات البردى أو للصق طبقة الجسو والبردى معاً. وغالباً مادة اللصق المستخدمة كانت من الغراء الحيوانى حيث كان يصنع بصفة أساسية عند المصريين القدماء من أجزاء معينة من الحيوان تحتوى على مادة الجيلاتين مثل العظام والجلود والغضاريف والأعصاب، أو ربما كانت غراء الكازين الذى كان مستخدماً أيضاً عند المصريين القدماء، وهذا يثبت أن المادة الرابطة غالباً فى الكارتوناج من الغراء الحيوانى وربما استخدام الصمغ العربى أحياناً. ومعرفة نوع الغراء المستخدم وتركيبه يساعد كثيراً فى استخلاص البردى من الكارتوناج واستخدام مواد تحلل هذا الغراء.

المحاولات الأولى لاستخلاص البردى من الكارتوناج:

دائماً ما تؤدي عملية استخلاص البردى من الكارتوناج إلى خسائر فى طبقة الجسو (السطح الملون) وهذا يعتبر تضحية كبيرة، ولذلك كانت الأبحاث الدائمة للحفاظ على هذه الطبقة، ومن الطبيعى أن يكون أول من ابتكر طرق للحفاظ على طبقة الجسو القائمون بصيانة وترميم الصور الجدارية، ويعد Zimmermann أخصائى ترميم صور جدارية أول من حاول تطبيق طرق للمحافظة على سطح الجسو من التهشيم عندما كان يعمل فى ترميم صور جدارية فى قرية مسيحية بسويسرا، ثم تطورت طرق فصل السطح الملون من منطقة الصدرىات والقدم من الكارتوناج، وكانت النتائج مشجعة، وقد نجح كل من 1979 Harrauer & Stohler فى فصل ستة عشرة قطعة من ثمان عشرة قطعة كرتوناج، وتعتبر هذه نتيجة مرضية إلى حد كبير، وذكر Wendelbo أنه وجدت أكثر من أربعمئة وعشرين طريقة لاستخلاص البردى من الكارتوناج وقد تم تدمير العديد من البرديات وكذلك

السطح الملون. وبصفة عامة كانت المحاولات القديمة تعتمد على استخدام الماء سواء الماء العادى أو المغلى أو البخار وأحياناً كانت تستخدم الأحماض مثل حمض الأسيتيك والهيدروكلوريك وغيرها من الأحماض. وفيما يلي طرق استخلاص البردى من الكارتوناج:

أولاً: الطريقة الرطبة لفصل البردى من الكارتوناج:

وهذه الطريقة تعتمد فكرتها على إعادة المحتوى الرطوبى للبردى المستخدم ليسهل فك هذه الطبقات المتلاصقة وأهم ما يعوق نجاح هذه الطريقة هو عدم التحكم فى نسبة الرطوبة المستخدمة فوق المنطقة المعالجة، ومن أهم المعالجات التى تمت بهذه الطريقة ما يلى:

1- استخدم فاكلمان فى فيينا حمام من الماء الدافئ + 10% حمض خليك لإزالة كارتوناج المومياة حيث يذوب الغراء بهذا المحلول ثم يسهل بعد ذلك رفع قطع البردى خارج الحمام، وتنظيف قطع البردى باستخدام الماء ويتم غسلها جيداً من الباقي من حمض الخليك ثم يتم تقويتها بمحلول السيليلوز، وقد ذكر Cockle أن استخدام الأحماض أثناء عملية الاستخلاص بهدف إزالة الغراء يعتبر من العوامل المتلفة لطبقة الجسو الخارجية التى تغطى سطح المومياة كما أن الباقي من الحمض يهاجم البردى ويدمره، واعتبر أن عمليات العلاج التى يستخدم فيها أحماض من المعالجات المتلفة للكارتوناج. وتعتبر هذه الطريقة من الطرق المتلفة لطبقة الكارتوناج.

2- قدمت طريقة لاستخلاص الكارتوناج للمنظمة الدولية لعلوم البردى فى نيويورك سنة 1980، ويمكن عرض الطريقة كالتالى:

- التسجيل: فى البداية يتم تسجيل قطع الكارتوناج فوتوغرافياً.
- التنظيف: تزال الاتساخات والرمال الموجودة على أغلفة الكارتوناج ميكانيكياً باستخدام فرش ناعمة، ومن الملاحظ أن لون غلاف الكارتوناج غالباً ما يكون لونه أغمر نتيجة لوجود كمية كبيرة من أكسيد الحديدوز FeO ، ولتنظيف هذا اللون يتم التندية بالأسيتون وليس الماء الذى يمكن أن يؤثر على السطح الملون.

- التثبيت: ويتم تثبيت السطح باستخدام محول مخفف من الماء المضاف له نسبة مسن (4% بلانتول Planatol PP + 7% ماء) ويستغرق الجفاف حوالى 6 ساعات، ويمكن أن يتم حشو الأماكن التى أصابها الهبوط بنسيج مبتل.

- الغطاء الكتانى: يستخدم الشاش اليابانى أولاً ثم يستخدم بعد ذلك فرخ رفيع من القماش القطنى مع نفس الخليط السابق (البلانترول 4% + الماء 7%) وإذا أردنا نزع الغطاء الكتانى من منطلقة الرأس فى الكارتوناج يكون أفضل أن يمتد الشاش أو القماش القطنى لمسافة 3-4 سم فوق حافة الكارتوناج من كل الجوانب والانتظار حتى الجفاف، ويتم قطع الكارتوناج إلى نصفين بواسطة مقص حاد، فيقطع النصف الأعلى من الجسم من الكتف إلى الكتف ومنطقة الرأس فتقطع من جانب الأذن وحتى الوصول إلى قمة الرأس، ولإعداد القالب يستخدم لتجهيزه سائل رغوى.

- فصل السطح الملون عن البردى: وهى أكثر المراحل صعوبة فيترك الكارتوناج فى قالبه الرغوى ويوضع فى ماء دافئ درجة حرارته 60 0م حتى يلين الكارتوناج وقد تستغرق هذه العملية 90 دقيقة ويؤثر سمك طبقات البردى فى الزمن اللازم حتى تلين قطع الكارتوناج، ويفضل تغيير الماء كل 10-15 دقيقة، وبعد نزع الكارتوناج من الماء يكون من الممكن تحريك طبقات البردى السفلية من تحت غلاف الكارتوناج، ويبدأ بالأمكن القريبة مثل مناطق القدم الأمامية، ويتم العمل بالتدريج ومن كل الجوانب حتى الوصول لنقطة المركز، وبعد ذلك تكون طبقات البردى قد تم فصلها تماماً من داخل الكارتوناج ومن الممكن أن تفصل وبدون صعوبة، ويترك الكارتوناج حتى يجف تماماً قبل استخدام دعامة جديدة ربما يستغرق (8 ساعات).

- إعداد دعامة جديدة: وتتكون الدعامة الجديدة من طبقتين من النسيج اليابانى Japanese Tissue، ويقطع على هيئة مثلثات وتلصق ببعضها باستخدام البلانترول المخفف بالماء (4-7) والتأكد من عدم وجود فقاعات هوائية ويترك الكارتوناج فى القالب لمدة 12 ساعة حتى يجف تماماً.

إزالة الغلاف الكتانى المغطى للسطح: باستخدام الأسيتون ليحل المادة اللاصقة المستخدمة، ولا بد من الحذر الشديد عند استخدام الأسيتون حتى لا يترك أثراً على السطح، أما الكارتوناج فيجب أن يحشى داخله بورق أو مطاطاً Paper or Rubber Foam كدعامة قبل تحريك الغلاف الكتانى، وبعد ذلك تجمع قطع الكارتوناج ببعضها.

وقد ذكر Moehler أن هذه الطريقة أعطت نتائج مرضية، ومن الممكن استخدامها لاستخلاص البردى من الكارتوناج، وهى قابلة للإضافة والتغيير، ولكن من عيوب هذه الطريقة أن الماء له العديد من المخاطر مثل إصابة السطح الخارجى

بالبلل والضعف، وقد ينتج عنه هبوط، وإذا لم يسيطر على هذه الطريقة قد تؤدي لتلف الغلاف الكارتوناجي بأكمله.

وقد رفض Jaescke استخدام الرطوبة لأن استخدام الرطوبة في حد ذاتها سواء بالبلل المباشر أو بوضع غلاف الكارتوناج جزئياً أو كلياً في جو رطب فهذا يجعل مساحات كبيرة تلين مما يضعف البنية الداخلية، وربما يتحول الكارتوناج لعجينة، وإن نجحت هذه الطريقة فسوف تؤدي لتلف مستقبلي، كما إن شكل الشروخ والحواف المتكسرة تأخذ أشكالاً أخرى نتيجة لتعجنها.

كما إن زيادة البلل تؤدي لوجود ضعف وهشاشة مما يعرضها للتلف لو تم لمسها باليد أثناء العلاج، وإذا لم يضاف مضاد فطري ربما يتكون العفن على السطح أو حتى داخل الطبقات نفسها، وكل ذلك يضعف من بنية الكارتوناج ويكون له أضراره على المرمم.

وفي بعض الأحيان تنجح عملية إعادة تشكيل الكارتوناج باستخدام الرطوبة، ولكن بمجرد جفاف الكارتوناج يصبح هشاً جداً وسهل الكسر، وهذا يحتاج لدعامة طبيعية Physical Support لحفظه من السقوط المستقبلي، ومن هنا يلاحظ مدى خطورة استخدام الماء، وقد حاول بعض العلماء تجنب أخطار الماء واستبدلوا الماء بأحد المحاليل القاعدية والتي تساعد على تقليل الوقت وتجنب مخاطر استخدام الماء.

ثانياً: فصل السطح المكون ميكانيكياً:

يفضل Paintaudi فصل السطح الملون ميكانيكياً، ويتم وضع القطع المتشابهة من أوراق البردي أسفل لوح زجاجي، أو يتم نقله على حامل جديد. ولذلك لابد من اختيار مادة مناسبة للحفاظ على سطح الكارتوناج المحتوي على الألوان والزخارف، وقد استخدم Fackelmann طريقة Leim Strappo المستخدمة في نزع الصور الجدارية لنزع الطبقة الملونة ووضعها على حامل، وتستخدم هذه الطريقة مع الطبقات الملونة الرقيقة مع استبعاد وسائل الترطيب أثناء النزع، وفي الوقت الحالي تستخدم طريقة (Leim Strappo) في حالة نزع الطبقات الملونة الرقيقة وأمكن بواسطتها لفصل تماماً بين طبقة ملونة قديمة وأخرى حديثة، وهي نفس المشكلة في نزع الطبقة الملونة الرقيقة من كارتوناج البردي والتي قد تصل إلى 1 الموائمة التنظيمي فقط من مونة ناعمة جداً على أفرخ البردي، ونجد على هذه الطبقة ألوان مائية ومادة رابطة على حامل من الرمل والحجر الجيري والجبس والبردي أسفل هذه الطبقة، وبالتالي تستبعد وسائل الترطيب أثناء النزع أو

الفصل بين الطبقتين (البردى والطبقة الملونة) ويجب أن يكون خط الفصل فى منتصف سمك الطبقة الملونة، وتتميز طريقة Leim Strappo أنها سهلة التنفيذ، وفيما يلى مراحل الطريقة:

1- التنظيف السطحى للرسومات بواسطة فرشاة رفيعة أو خشنة أو مشرط، وكذلك التنظيف بالمسح بأستيكة (Wish ob Schwann)، وفى حالة الاتساخات المتكاسية الصلبة يمكن الاستّخدام الموضوعى لنقط من صابون الأمونيوم أو تستبدل بحمض ليمونيك مخفف جداً.

2- تثبيت الألوان بواسطة السيليلوز الذائب فى الكحول (Klu cel G) هيدروكسى بروبييل سيليلوز والذى يتميز بالنفاذية العالية بسبب الوسيط المستخدم أى الكحول، ويقوم السيليلوز بتثبيت حبيبات الألوان المختلفة المفككة وغير المرتبطة بجانب بعضها البعض مما يعطى مرونة للحبيبات الملونة، ونظراً للبخار السريع للكحول لا يحدث حركة أو انفصالاً للألوان.

3- يتم تطبيق صمغ أو غراء ساخن على الرسومات مخلوط بالماء بنسبة (1-1) ويتم تطبيقه بواسطة فرشاة، ويوضع فوقها طبقة من الورق اليابانى متوسط القوة ثم يتم لصق طبقة من الكتان على طبقة الورق اليابانى، ويتم توزيع الصمغ بواسطة الأصابع ويجب أن يأخذ الكتان جميع التفاصيل للشكل المراد نزعها (خاصة فى غطاء الوجه)، وذكرت Margot أنه يمكن استخدام الشاش اليابانى Japanese Tissue أو البولى استر وتثبيته بواسطة السيلكون أو تثبيت الطبقة باستخدام البلاستول أو ابالرويد ب 72 فى الأسيتون، ويؤخذ فى الاعتبار ألا يتغلغل اللاصق إلى طبقات البردى لأن ذلك يجعل طبقات البردى تلتصق بقوة مع هذه الطبقة العازلة، ويراعى أن تغطى الأماكن المكشوفة من البردى بمسحوق من البودرة حتى تمنع الكتان المثبت من الالتصاق المباشر بالبردى. وخلال فترة الجفاف يحدث انكماش كبير فى الغراء ينتج عنه انفصال واضح للطبقة الملونة المثبتة على حامل الورق اليابانى والكتان، وأحياناً يكون من الضرورى فى هذه الحالة السحب البسيط لطبقة الكتان، وهذا التأثير يمكن مشاهدته بواسطة الأشعة تحت الحمراء، وعادة يتم التقوية بعد ذلك ويحدث الانفصال فى المنتصف القطعة لأن المسامية هنا تكون أعلى ما يمكن ثم يتم فك البردى المقوى وتنظيفه.

4- يتم تثبيت طبقة الرسومات كاملة والموجودة على الورق اليابانى والكتان على حامل جديد وبعد جفاف اللاصق يوضع الأثر كاملاً لمدة 10 دقائق فى

درجة حرارة 70°م في حمام مائى لفصل وإزالة الكتان والورق اليابانى بسهولة.

النتيجة النهائية رسومات كاملة مثبتة على حامل من الكارتون مقواه بواسطة السيليلوز ويمكن استخدام هذه الطريقة مع الموميائات المصرية الملونة، وكذلك مع الرسوم الموجودة على القطع المسطحة مثل الأواني الكانونية أو الصدريات، وأهم ما يميز هذه الطريقة أن البردى المقوى لا يتأثر بالرطوبة، ويتم العلاج فيها بصورة يدوية.

ثالثاً: استخلاص البردى من الكارتوناج بواسطة الأنزيمات:

لا يوجد اعتراض علمى على استخدام الأنزيمات البروتينية لاستخلاص البردى من الكارتوناج، ويرجع ذلك إلى أن البردى كنبات يتكون فى تركيبه الداخلى أساساً من السيليلوز والهيمسيليلوز واللجنين، وهذه المواد تكون خاملة نسبياً عند استخدام الأنزيمات، والذى يتأثر باستخدامها نسبة قليلة جداً قد تصل إلى 2% : 3% من البروتينات. والجدير بالذكر أن Wendelbo كان رائد استخدام الأنزيمات فى استخلاص البردى من الكارتوناج، وكانت اكتشافاته التى قدمها إلى منظمة البردى العالمية فى أكسفورد 1974، قد رفعت من قيمة استخدام طرق الأنزيمات فى استخلاص البردى. وقبل استخدام الأنزيمات يجب إجراء عدة اختبارات معملية على هذه الأنزيمات قبل استخدامها نظراً لأن بعض هذه الأنزيمات من الممكن أن تعرض من يلمسها إلى مخاطر صحية، فهى تسبب أمراضاً كثيرة مثل الربو.

الفكرة الأساسية لاستخدام الأنزيمات:

تعتمد الفكرة على استخدام أحد الأنزيمات المضادة للغراء المستخدمة سواء كان غراء حيوانياً أو نباتياً، وإن كان الغراء الحيوانى أكثر استخداماً حيث يقوم الأنزيم بمهاجمة اللاصق المستخدم مع الكارتوناج دون أن يؤثر ذلك على البردية أو الحبر، ومن هنا فإن معرفة نوع اللاصق (الغراء) المستخدمة هامة جداً لاختيار نوع الإنزيم المناسب.

ومن أهم مميزات استخدام الأنزيمات هى سرعة ما يتم إنجازه باستخدامها عن استخدام الكيماويات الأخرى والتى من الممكن أن تتجزئ نفس العمل خلال أيام وأسابيع. وإذا نظرنا إلى بعض الأنزيمات التى تستخدم فى عملية فصل البردى من الكارتوناج مثل إنزيم التربيسين Trypsin نجده يحتوى على مجموعة من العناصر مثل Ester, Amides & Hydroloyses Peptides وهذه العناصر تحتوى على

مجموعة كربوكسيل بداخلها، ونجد أن الغراء الحيوانى الذى من مادة الكولاجين أو الكازين يحتوى أيضاً على مجموعة الكربوكسيل بجانب مادة Lysine or Arginines التى توجد فى كل من إنزيم التربيسين والغراء. ويعتبر إنزيم كيموتريپسين Chymotrypsin هو أكثر الإنزيمات المشابهة لإنزيم التربيسين من حيث العناصر المحتوى عليها ونوع الروابط.

ولذلك يفضل أثناء عملية فصل البردى استخدام الإنزيمات التى تحتوى على مجموعة الكربوكسيل (OH-) مثل أنزيم Phenylalanine & Tyrosin، وإن كان النوعان مختلفين نوعاً ما ولكنهما يشتملان على الأحماض الأمينية التى توجد أيضاً فى مادة الجيلاتين والكازين. هذا وقد تمكن Ex-Juvantibus من إثبات أن اللواصق المتكونة من البروتين وغراء الكولاجين والكازين كانت مستخدمة قديماً والتى من الممكن مهاجمتها بالإنزيمات فقد قام باختبار إنزيم التربيسين وإنزيم البنكرياس Novo ويلاحظ أن نشاط إنزيم Trypsin, Novo يكون من (5-11) أس هيدروجيني (pH = 5-11) ويكون الحد الأقصى للنشاط pH = 8 وذلك فى درجة حرارة 40°م فى حمام مائى.

تطبيق استخلاص البردى من الكارتوناج إنزيمياً:

- أولى المحاولات كانت عام 1960 حيث استخدم ستانلى بيكر Stanley Baker محلولاً من Pepsin لتكسير الغراء المستخدم بين طبقات الكارتوناج.
- ثم كانت المحاولات والمعالجات الرائدة التى قام بها ثي يثملاخ حيث استخدم إنزيم Trypsin لفصل صفحات من الكتب الملتصقة ببعضها.
- وفى عام 1974 قام Wendelbo بعلاج 6 كسر من بردى الكارتوناج من مجموعة Sam Eiltren بواسطة الإنزيمات لعرضها فى منظمة البردى العالمية فى أكسفورد وتم العلاج باستخدام إنزيمات التربيسين Trypsin والبنكرياس Novo وكانت أحد هذه العينات تحتوى على طبقة قوية من الجسو وأربع طبقات من البردى الملتصق ببعضه، وكانت طبقات البردى الأربع تحتوى على كتابات وكانت المعالجة مرضية إلى حد كبير.

الطريقة المستخدمة:

يتم وضع كسر الكارتوناج فى المحلول، ويبدأ فك الجسو وظهور النص المكتوب على البردى بعد مدة 5-10 دقائق من الغمر، ويمكن أن تستغرق عملية الفصل وقتاً أطول نسبياً من 10-15 دقيقة، وإذا كان البردى ملتصقاً بشدة أكبر يمكن استخدام سكين غير حاد لمساعد فى عملية الفصل، ويتوقف التأثير الإنزيمى

عند الغسيل في ماء الصنوبر العادي، وبعدها تترك كسر البردي لتجف، وتوضع بين ورق نشاف تحت مكبس أو ثقل، وبعد تمام الجفاف يمكن وضع البردي بين لوحين من الزجاج حتى تمام فردة. ومن أهم النتائج التي توصل إليها Wendelbo أن استخدام الإنزيمات المحللة للبروتين مثل (Chymotrypsin & Trypsin) ليس لها آثار ضارة على ألياف البردي، والمعالجة لم تظهر أي تغيرات أو تأثيرات متلفة سواء على النص أو على مادة البردي نفسها بعد استخدام الإنزيمات. وقام بفحص بعض الكسر التي تم معالجتها بالإنزيمات باستخدام الميكروسكوب الإلكتروني ولم يجد أي تأثير متلف على بنية البردي الداخلية حتى أن الخلايا النباتية بعد المعالجة تصبح محتفظة بنفس شكلها وقطرها كما كانت عليه قبل المعالجة الإنزيمية.

ثم قام باختبار أدق التفاصيل بين عينة بردي معالجة إنزيمياً وأخرى غير معالجة بالميكروسكوب الإلكتروني الماسح وأمكن رؤية الخطوط الخارجية المحددة للخلايا النباتية، وهنا لم يظهر أيضاً أي تغيير ملحوظ بالرغم من أن حجم وشكل الخلايا النباتية أظهرت قابلية كبيرة للتغيير إلا أن شكل الحوائط المحيطة بهذه الخلايا كانت متشابهة إلى حد كبير في العينتين، كما أظهرت الدراسة عدم وجود أي تغيرات جوهرية بين البردي المعالج والبردي غير المعالج والتغير يظهر فقط في السطح الخارجي بدون تأثير متلف على البنية الداخلية للبردي.

وكانت النتائج دائماً تثبت أن العينة غير المعالجة تحتوى على العديد من حبيبات الغراء اللابلورية تحيط بالألياف السيليلوزية لنبات البردي، وعكس ذلك يكون الوضع بعد المعالجة الإنزيمية حيث تظهر ألياف البردي أكثر نعومة ووضوح، مع اختفاء حبيبات الغراء اللابلورية، وأثبت الميكروسكوب أن الخلايا النباتية بعد المعالجة تصبح أكثر وضوحاً، ولم يظهر عليها أي نتائج سلبية، وهذا على عكس الحال عند استخدام المعالجات الكيميائية أو المذيبات العضوية وغيرها من الوسائل السابقة. بعد ذلك تمت دراسة عام 1981 لتأثير الإنزيمات على الكارتوناج الجصى وذلك بمقارنة بين المعالجة باستخدام إنزيم Trypsin وعدم استخدامه على قطع من الكارتوناج، وبمقارنة النتائج أثبتوا عدم وجود اختلاف بين إضافة Trypsin أو عدم إضافته، إلا أنه بدراسة التحليل الطيفي لأحد العينات المعالجة وغير المعالجة وجد تغير في قمم الارتفاعات، وهذا يدل على أن استخدام الإنزيمات كعامل منشط Biological Active.

وقد ذكرت Margot تكتيك استخلاص البردى من الكارتوناج باستخدام الإنزيمات كالتالى:

- تتضمن الطريقة جهاز غمر (حمام مائى) له ثروموستات ويتضمن داخله وعاء زجاجياً لوضع المحلول الإنزيمى بداخله ويتم نشر المحلول الإنزيمى داخل الوعاء بواسطة مضخات، ويفضل تغير المحلول إذا تغير لونه، ويراعى عند وضع المحلول الجديد أن يكون فى نفس درجة الحرارة وأحياناً يكون تغير المحلول أمراً حتمياً، فى بعض الحالات تكون داخل مادة الكارتوناج مادة سامة واستخدام محلول نقى جديد يخفف من وطأة هذه المشكلة.
- ويراعى ألا يتم وضع كسر الكارتوناج مباشرة فى المحلول الإنزيمى بل يجب أن ندعمه بشبكة من النيلون، وهذه الشبكة يمكنها أن تتماسك فوق الحمام الإنزيمى، وأيضاً تمكن المحلول من التغلغل فيها لأقصى درجة، وأيضاً من الممكن أن تغمر كلية فى المحلول، وتستغرق مدة الغمر 10-20 دقيقة، ويكون ذلك فى نفس الوقت الذى يتم فيه تدعيم البردى، أما عن طبقات الجسو فيتم نقلها بواسطة آلة مسننة الحواف.
- بعد نقل البردى من الحمام الإنزيمى يتم شطفه جيداً بالماء، ثم يتم وضع البردى على ورق الترشيح Filter Paper بين طبقتين من شبكة النايلون.
- ثم يتم وضع الجميع فى طبق زجاجى مائل حتى يتسرب الماء الموجود بداخله وبعدها يجفف البردى بوضعه بين ورقتين من الورق النشاف، ويوضع تحت مكبس ليمنع تقوس البردى بعد الجفاف.
- وبعد فصل البردى يجفف الجسو ببطء حتى تبقى به نسبة رطوبة ضعيفة، ولتدعيم الجسو يمكن استخدام الورق اليابانى ويمكن استخدام لاصق نشوى ليتم وضع الورق اليابانى أسفل قطع الجسو باستخدام اللاصق النشوى، هذا مع استخدام طبقات من الكتان المبلل، وهذه طريقة لمنع وجود فقاعات هوائية، وهنا يراعى الملامسة التامة والمستمرة بين طبقات الشاش والجسو بواسطة الأصابع.
- بعد تثبيت الشاش وتمازج الجفاف من أسفل يتم عرض القطع لبخار كحول أبيض حوالى 30 دقيقة تقريباً مع استخدام فرشاة ناعمة لرفع جانب واحد من الشاش الملصق بالوجه، وإذا وجدت بقايا صمغية ملتصقة بالسطح الملون يتم إزالتها بواسطة فرشاة.

- تلى ذلك العديد من المحاولات التي قام بها Jacobsen للوصول لأقل تكلفة وأن تتم عملية النزع بدون استخدام محاليل أو غرفة حرارية.
- وأهم هذه المحاولات استخدام إنزيم (Novo) المستخدم في دباغة الجلود لإعادة مرونة الكولاجين للجلد، وقام بمعالجة قناعين أحدهما قناع كامل والآخر خلفية رأس مفقودة.

وذكر أن اللواصق المستخدمة في الكارتوناج مع طبقات البردي إما من الغراء الحيواني أو لاصق نشوى أو صمغ راتنج، وتتميز هذه اللواصق بأنها سريعة الاستجابة للإنزيمات، يلي ذلك طريقة التجفيف بالتبريد (Freez-drying) (تجميد البردي الرطب) وبعدها يصبح البردي متماسكاً ويمكن نقله للمعامل حيث تتم عملية الترميم له، وذكر أنها أفضل الطرق للحفاظ على الأحبار على أسطح الكارتوناج المزخرف.

ويرى بعض العلماء أن استخدام الماء المقطر والبخار والأحماض يعتبر أدنى مرتبة من الطريقة الإنزيمية، وقد استخدموا الماء العادي وأعطى نتائج جيدة، ويرجع السبب في ذلك إلى أن طبقات الجسو التي كانت موجودة على البردي رقيقة جداً، ومن المحتمل أن يكون اللاصق المستخدم من مادة عضوية يسهل على الماء أن يتخلل فيها ويكسر الروابط الموجودة بها، ولا يرفض استخدام هذه الطريقة طالما أنها تعطي نتائج مرضية ولا تضر بمادة البردي.

وقد ذكر Pantaudi تكتيكاً لترميم البردي المستخلص من الكارتوناج بوضعه داخل قطعة قماش من القطن بحيث تثبت وتكون قطعة القماش مثل الشبكة لقطع البردي ثم تغمر بعد ذلك في ماء بارد من أجل إزالة آثار الغراء القديمة وتكرر عملية الغمر أكثر من مرة مع تغيير المياه حتى تصبح المياه نظيفة ولا تتحول إلى اللون الأصفر الباهت الناتج من أثر الغراء مع كمية الجير المتفحم.

باستخدام مشروط وفي اتجاه الألياف يتم محاولة كشط الغراء الذي لم تتم إذابته وتجمع قصاصات البردي مع بعضها بقدر الإمكان على ورقة بيضاء أو كرتونة. ووضع ثقل فوقها مع تغيير الورقة كل 4-5 ساعات طالما أنها غير جافة تماماً ثم توضع القصاصات بعد تجميعها بين لوحين زجاجيين. ويمكن تقوية ورقة البردي وإعطاء لمعان للكتابة بإمرار فرشاة بها محلول مخفف من الماء والصمغ العربي.

قراءة النصوص من سطح الكارتوناج:

فى عام 1917 ذكر جرينفل Grenfell مادة فعالة استخدمت لقراءة نصوص الكتابة من سطح كارتوناج المومياء كالتالى:

- يؤخذ عدد من الوثائق ذات الأهمية مع تجميع القطع المتجانسة من النصوص مع بعضها البعض والتي سبق معرفة محتوياتها، ومعظم هذه القطع كان من الصعب قراءتها بسبب البلاستر والغراء، ولكن بعد علاجها باستخدام البرافين النقى الذى يحتوى على كمية ضئيلة من الأحماض، وهى مادة فعالة تعمل على استعادة الأحبار الباهتة من برديات الكارتوناج.

- اعتاد فاكلمان على إزالة البقع السوداء من الكارتوناج باستخدام قطعة من القطن مبللة بالبنزين مع مراعاة الحرص أنها مسببة للسرطان ويجب ارتداء قناع واقى عند استخدامها وعدم لمس القطن مباشرة باليد واستخدام ملقاط لهذا الغرض.

9- استخدام الإنزيمات فى الترميم:

استخدم الترميم بالإنزيمات عام 1970 عند حدوث تلف للعديد من الكتب بسبب الماء فى مكتبة جامعة بيرجن، وقد استخدم إنزيم التربسين Trypsin كمشرط إنزيمى The Enzymatic Scalpel لإعادة فتح الكتل المتصلبة للكتب التالفة بالماء.

وعلى مر السنين تم اكتشاف أن المعالجة بالإنزيمات تصلح لحل مشاكل الترميم الأخرى، فعلى سبيل المثال تم فصل الورق الملتصق بإحكام بغراء أو بعجينة النشا، وتم معالجته باستخدام إنزيمات التحلل البروتينى. كما أعطت المعالجة بالإنزيمات نتائج جيدة فى فصل العديد من الوثائق التاريخية الملتصقة ببعضها من أغلفة الكتب المستخدمة فى القرنين السادس عشر والسابع عشر الميلادى، هذا إلى جانب أهميته فى نزع البرديات الأثرية من كارتوناج. وتأتى الأهمية الكبيرة للإنزيمات من أن الحياة نفسها مرتبطة بردود أفعال الإنزيمات ومنذ مائه عام لم نكن نعرف إلا القليل عن الإنزيمات وكيفية عملها، والمثير للاهتمام أنه لمئات السنين وحتى بداية هذا القرن كانت مخلفات الطيور والكلاب... الخ تستخدم لتجعل جلود الحيوانات وبشرتها ناعمة ومرنة، وكان يتم معالجة الرق المعد للكتابة عليه بهذه الطريقة، ووجد فى المخلفات هذه إنزيمات تحلل بروتينى والتي تعطى البشرة الجودة المطلوبة مثل الترايبسين.

أ - تعريف الإنزيمات:

مواد معقدة، غالباً ما تشبه البروتينات فجميع الإنزيمات التي أمكن استخلاصها تتميز بخواص بروتينية، وعلى ذلك أمكن اعتبارها مركبات بروتينية، وتعتبر الإنزيمات من المركبات غير الثابتة حيث تفقد فاعليتها بعد تحليلها شأنها في ذلك شأن البروتينات. وتعتبر عوامل مساعدة تعمل على زيادة سرعة التفاعلات الكيميائية الحيوية بسرعة ألف بليون إلى تريليون مرة، وذلك بالمقارنة مع سرعة هذه التفاعلات في حالة عدم وجود عوامل مساعدة.

ولأنها بروتين فإنها تختلف عن معظم عوامل التحفيز الأخرى في أنها تختص بتفاعل كيميائي واحد فقط وأنها تتأثر بعوامل حساسة في التفاعلات مثل الحموضة (pH) والحرارة... الخ، وهي تعمل عن طريق الاتحاد مع جزيئات المادة التي تؤثر عليها مكونة مركب من الإنزيم ومن المادة التي تؤثر عليها. ويمكن للإنزيمات أن تهاجم مركبات معينة دون أن تتحطم هي نفسها وتعمل على زيادة سرعة التفاعلات الكيميائية دون أن تستهلك فيها إذ تحتفظ بطبيعتها وكميتها في نهاية التفاعل وهذا يعنى أن كمية متغير من الإنزيم يمكن أن تستخدم مرة أخرى لمرات عديدة. أى إن الإنزيمات عبارة عن بروتينات تتكون من سلاسل حامض أميني أو أكثر وتقسم إلى مجموعتين أحدهما إنزيم بروتيني بسيط، والأخرى إنزيمات تحتوى بالإضافة للبروتين على مجموعة نشطة تسمى Prosthetic Group أو Active Group. وبروتين الإنزيم وحدة منفصل عن الإنزيم غير النشط بدون تلك المجموعة النشطة ويسمى المركب الفعال عادة بالإنزيم الكامل Holoenzyme ويصل التفاعل إلى مرحلة التوازن فقط إذا كان بالجزئ طاقة تنشيط كافية لتكوين مركب نشط. ويبدأ الإنزيم التفاعل مع المادة التي يؤثر عليها وضع يسمى نموذج (التعاشق) القفل والمفتاح (Lock & Key Model).

ب - الإنزيمات المحللة للبروتينات:

تتغذى الكائنات الدقيقة على المواد العضوية عن طريق هضمها ولكن تختلف عمليات الهضم بها عن تلك التي تتم في الحيوانات الراقية، فدائماً ما تكون عملية هجوم الكائنات الحية الدقيقة عملية هجوم كيميائي حيث تستخدم الكائنات الدقيقة الأحماض والأنزيمات في تكسير المواد التي سيتم هضمها، وتخرج هذه الكائنات عصائر هاضمة يمكنها إذابة بعض المكونات البسيطة التي من الممكن أن تمتص بعد ذلك لتستخدمها في بناء نسيجها، أما المواد الأكثر تعقيداً كالبروتينات فتتطلب معالجة أكثر شدة وتخصصاً وذلك حتى تصبح سائلة وغالباً ما يدل هذا على المهاجمة

باستخدام الإنزيمات، وينتج عن التحليل الإنزيمى للبروتينات تكسر للروابط الببتيدية بين الأحماض الأمينية المكونة لجزئى البروتين لتعطى المركبات الآتية: [بروتين ← ببتونات ← ببتيدات عديدة ← ببتيدات ثنائية ← أحماض أمينية].

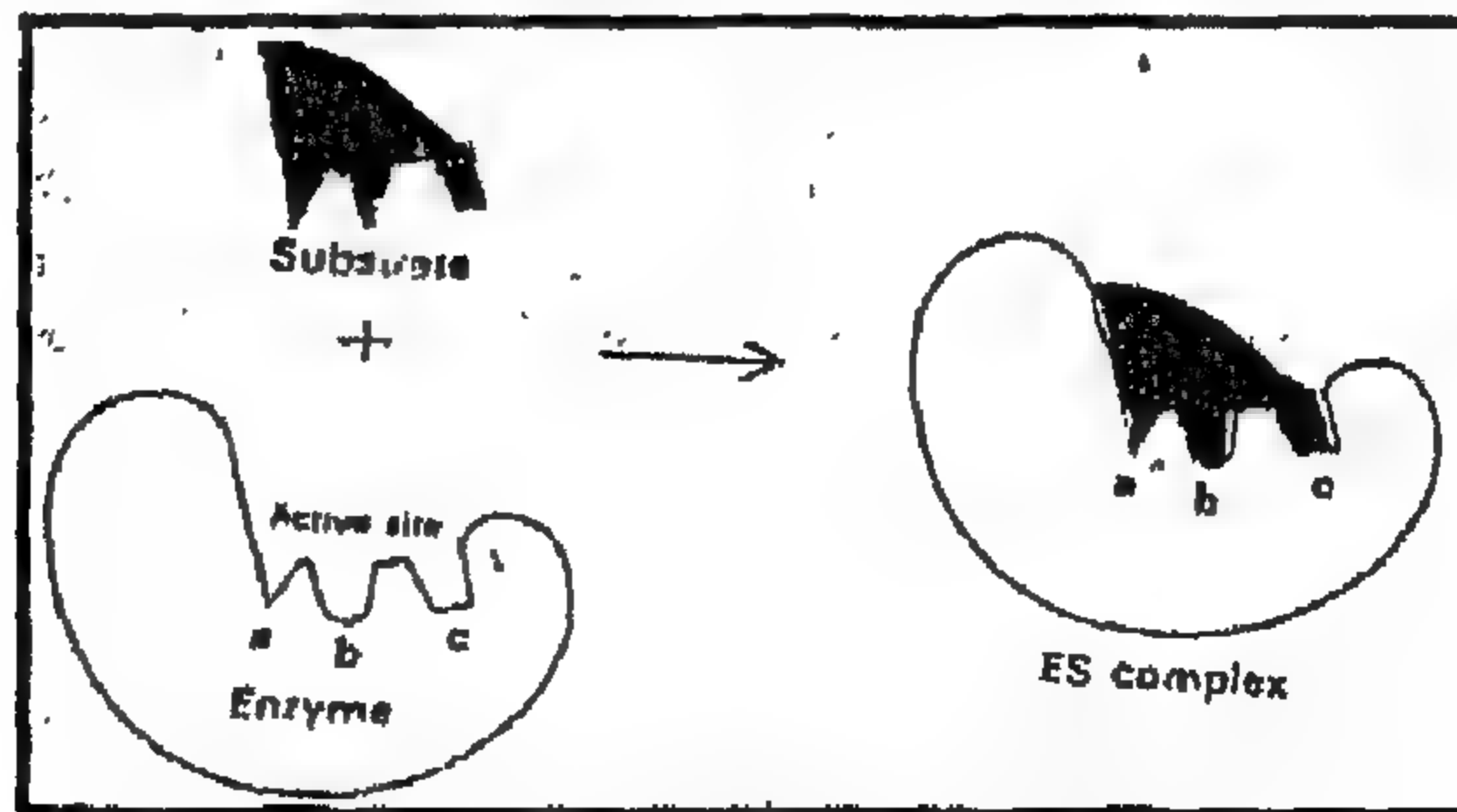
ج- طبيعة عمل الإنزيم:

وكما هو معروف فى التفاعلات الكيميائية فإن المواد المتفاعلة لابد أن تنشط قبل الدخول فى التفاعل، وهذا يتطلب قدراً من الطاقة يطلق عليه "طاقة التنشيط" وعمل الإنزيم أو أى عامل مساعد آخر هو إتمام التفاعل بأقل كمية ممكنة من الطاقة، وحين تقل كمية طاقة التنشيط اللازمة للجزئ، فإن عدداً أكبر من الجزيئات ينشط ويدخل فى التفاعل الذى تزداد بذلك سرعته.

ويفسر طبيعة عمل الإنزيم وتنشيطه للتفاعلات الكيميائية رايان: الأول يعتبر الإنزيم تبعاً لطبيعته الغروية يجذب المواد المتفاعلة إلى سطحه بخاصية التجمع السطحي ليصبح الاتصال بينهما ميسوراً ومن ثم يسهل سير التفاعل. والرأى الآخر يعتبر أن الإنزيم يدخل مع مادة تفاعله فى اتحاد كيميائى مكوناً مركباً مؤقتاً، ينشط بكمية ضئيلة من الطاقة، وبعد ذلك يتحلل هذا المركب المؤقت إلى نواتج التفاعل. وينطلق الإنزيم ليعيد نفس الدورة مع جزء جديد من مادة تفاعله.

الإنزيم + مادة التفاعل → مركب مؤقت ← نواتج التفاعل + الإنزيم

وبذلك تساعد الإنزيمات التى تفرزها الكائنات الدقيقة فى تكسير السلاسل الطويلة للمواد العضوية وتحولها إلى مواد كيميائية بسيطة وبهذه الطريقة تتكسر البروتينات والمركبات المعقدة الأخرى إلى جزيئات أصغر. وعادة ما يبدأ اتحاد الإنزيم بالمادة التى يؤثر عليها (Substrate) على سطح جزئ الإنزيم (على الموقع النشط)، والشرط الرئيسى لهذا أن يتلاءم جزئ المادة التى يؤثر عليها الإنزيم مع الإنزيم (التعاشق) كما يتلاءم القفل ومفتاحه (Lock and Key)، وهذا يعتبر شديداً الأهمية للتفاعل، وعندما يحدث هذا يتكون مركب الإنزيم والمادة التى يؤثر عليها.



صورة (86) نموذج (التعاشق) Lock and Key
الخاص بتفاعل الإنزيم والمادة التى يؤثر عليها

وسبب الفاعلية الكبيرة للإنزيمات لم يتم فهمها تماماً ولكن جزء من هذه الفاعلية يرجع إلى الموضع الدقيق لجزئ المادة التي يؤثر عليها الإنزيم والمجموعة المحفزة عند الموقع النشط. وتتميز الإنزيمات عن غيرها من العوامل المساعدة بالتخصص في عملها، بمعنى أن كل إنزيم يساعد تفاعلاً خاصاً أو عدة تفاعلات كيميائية متشابهة ويطلق على هذا النوع تخصص مطلق Absolute Specificity غير أن هذا النوع من التخصص العالي قليل الوجود، أو أن يشمل تأثير الإنزيم مجموعة من المواد تحتوى على رابطة كيميائية معينة، ويطلق على التخصص في هذه الحالة اسم تخصص مجموعة "Group Specificity".

د - العوامل التي تؤثر في النشاط الإنزيمى:

- نسبة الحامضية: [PH]

ويكون الإنزيم فى أعلى حالات نشاطه فى نسبة pH معينة غالباً ما تكون بمعدل 7: 8 فى الكائن الحى، وهناك استثناءات من هذا مثل إنزيم الببسين، والذي تكون درجته القصوى للحامضية بمعدل 2: 3، ويفقد الإنزيم جزءاً كبيراً من نشاطه إذا تغيرت نسبة الحامضية بشكل كبير فى كلا الاتجاهين.

- درجة الحرارة:

يتأثر النشاط الإنزيمى كثيراً بالحرارة، فيزداد بارتفاعها ويتضاءل بانخفاضها، وتتضاعف سرعة التفاعل الإنزيمى عند كل ارتفاع فى درجة الحرارة مقدار 010 م، وذلك فى مجال حرارى دون درجة حرارة 050م، وجميع الإنزيمات تتلف عند درجة حرارة 0100م، أما فى درجات الحرارة المنخفضة فتفقد الإنزيمات نشاطها، ولكنها تستعيد هذا النشاط فى درجات الحرارة المعتدلة، ولكل إنزيم درجة حرارة مثلى يبلغ نشاطه عندها أقصى مداه، وتختلف هذه الدرجة من إنزيم لآخر، وتقع عادة بين 40-50 م؛ حيث تفقد الإنزيمات معظم نشاطها إذا ما ارتفعت أو انخفضت درجة الحرارة عن الدرجة القصوى.

- درجة تركيز أيون الهيدروجين:

ويعتبر تركيز أيون الهيدروجين ومن العوامل الهامة التى تؤثر فى النشاط الإنزيمى، ولكل إنزيم رقم هيدروجينى معين يبلغ عنده أقصى نشاطه.

- درجة تركيز الإنزيم:

يتأثر النشاط الإنزيمى بدرجة تركيز الإنزيم ومادة تفاعله، ويتناسب معدل النشاط فى بدء التفاعل تناسباً طردياً مع تركيز الإنزيم، ثم ينخفض المعدل بعد أن

تبدأ مادة التفاعل في الاختفاء وذلك لتناقص تركيز مادة التفاعل وكذلك تراكم نواتج تحليلها.

وقد استخدمت طريقة المعالجة الإنزيمية عام 1974م لنزع وثائق بردى قديمة من كارتوناج، واستخدمت إنزيمات التحلل البروتينى وأعطى نتائج جيدة. وفى عام 1981 قام Fosse, B, and Others باستخدام طريقة سهلة ورخيصة لإزالة البرديات من الكارتوناج واستطاعوا نزع البردية من الكارتوناج باستخدام محلول فوسفات مخفف، والطريقة المستخدمة لا تضيف أى عنصر كيميائى نشط بصرف النظر عن استخدام الماء، والهدف من استخدام محلول الفوسفات المخفف هو الحفاظ على أيون الهيدروجين (Hydrogen ion) ثابت بنسبة (pH 7.5). كما استخدمت الإنزيمات فى علاج أوراق ملتصقة ببعضها وجافة بطريقة ناجحة تسمى طريقة المشرط الإنزيمى The Enzymatic Scalpel باستخدام إنزيم التربيسين والذي أعطى نتائج جيدة إلى حد كبير.

ونشير هنا إلى أن الإنزيمات أفضل كثيراً فى عملية الترميم والصيانة من معظم المواد الكيميائية الأخرى، والتي عادة ما تستخدم على يد المرممين مثل عوامل الأكسدة وعوامل الاختزال والقلويات... الخ، ويرجع هذا إلى أن إنزيمات التحلل البروتينى تشترك فى تفاعل كيميائى واحد فق، فى حين تكون المواد الأخرى فعالة فى العديد من التفاعلات، وبالتالي تزيد من خطر التأثيرات الضارة على الأشياء القديمة القابلة للتلف عند الترميم.

10- البرديات المتكرنة (برديات هيراكولانيوم): مدينة هيراكولانيوم:

وهى مدينة قديمة تقع على منحدرات بركان فيزوف بالقرب من نابولى، وترجع شهرتها إلى كونها اندثرت ودفنت تحت الركام والحمم البركانية الناتجة عن ثورة بركان فيزوف سنة 79م، وتعتبر هذه الثورة البركانية هى الأكثر تدميراً على مدار التاريخ، والركام الناتج عنها دفن تحته بخلاف تلك المدينة مدينة بومبى وستابيا ومدن أخرى فيما حول خليج نابولى.

وقد اكتشفت مكتبة البردى داخل فيلا (قصر) فى مدينة هيراكولانيوم، وهذه اللفائف بقايا مكتبة كانت مكونة من مؤلفات فلسفية تخص كتاباً من مدرسة فيلاديموس وإبيقور من معاصرى شيشرون، وقد وصف ذلك القصر على يدي الأثرى أماديو مايورى Amedeo Maiuri ويقول مايورى أن ذلك الحدث يعد أهم

حدث حضارى وثقافى للتراث الإنسانى فى ذلك القرن، وذلك أن سمك الرماد البركانى الذى كان يغطى القصر يتراوح سمكه من 12 : 30 متر.

الاكتشافات البردية فى هيراكولانيوم:

أول الاكتشافات البردية التى تم تسجيلها فى هيراكولانيوم كان من أكتوبر 1752 حتى أغسطس 1754 حيث تم العثور على كثير من لفائف البردى المتفحمة والتى تقدر بحوالى 800 بردية كتبت باللغة اليونانية واللاتينية منها موضوعات فى الفلسفة الإغريقية القديمة، وطبقاً لكمية اللفائف المتحجرة التى تم العثور عليها فإن البرديات المكتوبة باللغة اللاتينية كميتها محدودة مقارنة بالباقي، ويمكن تقديرها بحوالى 56 لفافة بردى، ويتراوح عدد مجموعة بردى هيراكولانيوم بصفة عامة حوالى (1320) بردية تقريباً جميعها تحتاج إلى التطرية والفرد، وقد تم فرد حوالى (687) بردية بطرق مختلفة كان أهمها طريقة اللاصق لبياجو The Glue Method of Piaggio.

وصف لفافات البردى عند العثور عليها:

قام كثير من العلماء بالعديد من الحفائر لاستخراج لفائف البردى من مكتبة مدينة هيراكولانيوم، واللفائف التى تم العثور عليها كانت فى حالة سيئة جداً ومتفحمة بدرجة كبيرة، وكما ذكر فينكلمان Winckelmann عن وصف اللفافات عند العثور عليها أنها كانت متفحمة وذات لون يتراوح ما بين البيج الغامق والأسود، وكانت عبارة عن كتل من اللفائف البردية الملتصقة ببعضها قد تكون 5 أو 6 لفافات وجميعها متفحمة.

أ - أماكن الحصول على البرديات المتكرينة:

جاءت البرديات المتكرينة من ثلاث مناطق هى: هيراكولانيوم، درفنى Derveni، ثلاثة مراكز فى الدلتا (تانيس - ثمويس - بوباسطه). وقد منعت عملية التكرين تأثير العوامل المناخية والبيئية فى هذه المناطق مثل الرطوبة والتردد فى درجات الحرارة والكائنات الحية التى ينتج عنها فى الظروف العادية تأثيراً مدمراً على ورق البردى. ونتيجة لاحتراق البردى جزئياً فقد تحولت مكوناته الرئيسية (سيليلوز - لجنين) إلى كربون متبلور. ومن خواص الكربون فى درجات الحرارة العادية خاصية الخمول، ولذلك فهو لا يتفاعل كيميائياً إلا فى درجات حرارة مرتفعة، وهذه الخاصية أوقفت تحلل المادة العضوية النباتية. إلا أن التكرين قد جعل من الصعب بل من المستحيل فك وترميم بعض البرديات.

ب- حفائر برديات هيراكولانيوم:

حفائر Villa dei pisami الواقعة في هيراكولانيوم وبدأت تلك الحفائر في نهاية إبريل 1750م واستمرت مع حدوث بعض فترات التوقف حتى 1761 وكانت تلك الفيلا تحتوى على مجموعة مثيرة من التماثيل ومكتبة تتكون نواتها الرئيسية من أعمال أبقراط ومدرسته والتي تجاورها نصوص تنتمى للفلسفة الرواقية وأعمال شعرية لاتينية وكتابات ذات محتوى سياسى وقانونى، وكانت أقدم نواة لتلك المكتبة تم نقلها من أثينا إلى إيطاليا الفيلسوف الإبيقورى فيلادلفوس ويتمثل هذا المستودع المكتبى فى برديات تؤرخ من القرن الثالث إلى الأول قبل الميلاد، وقد تم العثور على تلك الثروة القيمة فى أماكن وأزمنة مختلفة. وفى عام 1752 عثر على حوالى 60 لفافة بردى.

وفى مايو 1753 عثر على لفافات بردى مغلفة فى 3 خزائن من الخشب وأخرى مكمومة على الأرض عددها يصل إلى 161 لفافة. وفى عام 1754 تم العثور على 840 بردية فى غرفة صغيرة رباعية الشكل.

وقد أُلقيت بعض هذه اللفائف لحظة العثور عليها ضمن المواد الناتجة عن الحفر حيث اعتقد عمال الحفر أنها عبارة عن قطع من الخشب المتكربن أو قماش ملفوف أو شباك صيد أو قنص، وبتميز هذه البرديات المتكربنة ظهرت صعوبة فردها من الناحية التقنية وعملية التكربن جعلت الكثير من البرديات مفتتة وهشة وبعضها الآخر تحجر تماماً.

وقد أدى ثقل المواد البركانية التى كانت ترقد تحتها هذه البرديات لمدة 17 قرناً إلى تشويه للشكل الإسطوانى للبرديات والتى تعرض سطحها بشكل متنوع للضغط والتكسر وقد تحطم عدد غير قليل منها إلى قطعتين أو أكثر واتخذت سطوحها انبعاجات وإلتواءات متصلبة تماماً وخالية من أى مرونة، كما توجد برديات أخرى بسبب المسامية الشديدة الناتجة عن اختراق أو تسرب الهواء للداخل معرضة لخطر التفتت عند أقل صدمة بها.

ج- الأسباب التى أدت لحفظ برديات هيراكولانيوم (المتكربنة - المتفحمة) تهدف الدراسة إلى:

وهو موضوع أثار دائماً اهتمام الدارسين فى مجال البرديات وصار هدفاً لأبحاث متعمقة ومتنوعة. وواقع الأمر أنه حتى اليوم لا يمكن تحديد ما إذا كانت حالات التكربن المختلفة (Carbonization) ودرجات الألوان المختلفة لبرديات هيراكولانيوم قد نتجت عن عمل حرارة المواد البركانية فى ثورة بركان فيزوف

79م، أم ترجع لعملية تحليل تدريجية (Gradual Decomposition)، أم لتباين درجة الحرارة الناتج عن النقل من مكان لآخر داخل القصر الذى عثر بداخله على البرديات، أم أن هناك عوامل أخرى لعبت دورها.

وترتبط الأسباب التى أدت إلى تكربن لفائف هيركولانيوم بظروف دفن المدينة تحت الركام لسنوات طوال، وقد أثار أصل الرواسب التى طمرت المدينة تحتها نقاشاً وجدلاً بين الباحثين والدارسين.

- فحسب رأى البعض فقد دفنت المدينة تحت وابل من الرماد.
 - وفى رأى البعض الآخر فقد دفنت تحت سيول من المواد البركانية.
 - على حين يرى آخرون أن أصل الرواسب هو كتلة سائلة سببتها حركة الرواسب الناتجة عن أمطار قوية والتى هبطت على المدينة فى شكل سيل قوى من الطين دفن المدينة تحته تماماً.
- ولن نتعرض هنا لسرد جميع الأعمال التى تمت فى هذا الصدد ونكتفى بذكر بعض الشواهد التى ظهرت فيها إشارات إلى أسباب تكربن اللفائف.

ففى عام 1755م أشار ديلا تورى Della Torre إلى تكربن اللفائف كأثر ناتج عن حرارة الرماد البركانى، والتى كانت فيما يبدو شديدة الحرارة لتحويل اللفائف إلى كربون حتى فى حالة عدم وجود اتصال مباشر واستدل على رأيه بأن الأشياء التى تم إخراجها من تحت الأرض والتى عثر عليها فى غرف المنازل ولم تصل إليها اللافا، تبدو برونزية اللون بفعل الحرارة لكنها لم تدمرها النيران وكذلك بعض المجلدات القديمة التى عثر عليها، والقمح والشعير والفول والخبز الكامل المصنوع من دقيق الحمص أو من دقيق الذرة عثر عليها سوداء وصارت كربون دون أن تدمرها النيران ويظهر هذا بوضوح أن الرماد الذى وصل ساخناً حول هذه الأشياء إلى كربون والذى لم يمسخها مباشرة ولكنه أدى إلى تسخين هواء الغرف المغلقة بشدة. وقد أيد أيضاً فينكلمان Winckelmann نسبة تكربن لفائف البردى إلى درجة الحرارة المرتفعة لثورة بركان فيزوف فى 79م. وممن أيدوا نفس الفكرة على سبيل المثال لا الحصر دى لالند De Lalande ومونتيفيكي Montevicchi.

والجدير بالذكر أن خشب الأرفف الذى كان موضوعاً بداخله خزانات صغيرة من الخشب، عثر عليه فى نفس حالة تلك الخزانات متكربن ومتحول لرماد، أما لفائف البردى نفسها، وكان عدد تلك المخطوطات لا يقل عن 1800 كانت معظمها فى حالة جيدة، وتلك المخطوطات يطلق عليها الإيطاليون البردى لأن معظم لفائفها ومجلداتها مصنوعة من ورق البردى فهذه المواد تدين بحفظها هذا إلى حرارة

المواد التي دفنتها. وفي حالة عدم وجودها فإن تلك المخطوطات كانت ستتعرض إلى تدمير نسيجها النباتي بفعل عملية التعفن.

ويعترض Lippi على فكرة حرارة المادة البركانية وفي رأيه أن برديات هيركولانيوم لم تتكربن بفعل النار المفترض أن تحولها إلى رماد، بل إن الأمر ناتج عن البقاء لفترة طويلة تحت الأرض، وبعد عدة سنوات قرر Davy أن أثر النار ليس ضرورياً على الإطلاق لإحداث التكربن غير التام للمادة النباتية ومن ثم ينسب حالات التكربن المختلفة وألوان البردى إلى عملية تحلل تدريجية ومن بين من أيدوا هذا الرأي Comparetti.

وذكر أن الأخشاب والأطعمة والمنسوجات تتعرض لعملية تحول عضوية تدريجية وبطيئة ولكن تبقى أشكالها كما هي بلا تغير داخل غلاف الطين المتصلب والذي حافظ عليها من فعل العوامل الجوية والمناخية تماماً كما يحدث في الأعمدة الخشبية الحاملة للبيوت المبنية في البحيرات فبفضل عملية الحفظ البطيئة ظلت في مكانها محتفظة بنفس مظهرها التقليدي. وبنفس الكيفية حفظت المادة الليفية الضعيفة للبردى، والتي يمكنها من خلال تكربنها أن تحتفظ بأشكال الكتابة.

وفي دراسة أخرى تم إخضاع بقايا من برديات هيركولانيوم للتحليل باستخدام التحاليل الحرارية، ومن المعروف أن احتراق السيليلوز الذي يشكل مع اللجنين أحد المكونات الرئيسية للبردى يحدث في درجة حرارة 250-350م، وفي العينات التي تم دراستها ظهر وجود كامل للجنين وأتضح وجود السيليلوز بكميات ضئيلة، ومعنى ذلك أن البردى الذي تم اختباره والمتكربن قد تحلل فيه فقط جزء من السيليلوز بفعل درجة حرارة المواد البركانية في عام 79م. ودرجة الحرارة تلك لم تكن على أي حالة تفوق الـ 350م، حيث أنه لو كان الأمر كذلك لما وجدنا أي ظهور للسيليلوز في العينات المختبرة.

ولتحديد درجة الحرارة التي تعرضت لها برديات هيركولانيوم تم إجراء سلسلة من التجارب على برديات قديمة تنتمي لحقب مختلفة. وفي برديات حديثة مع تسخين العينات في نفس فرن ميزان الثقل النوعي الحراري في درجات تتراوح ما بين 300 : 360م، ظهر أن عينات الحقبة الفرعونية وكثير من الحقبة البطلمية والعينات الحديثة المصنعة حسب التقنية الفرعونية والتي تم معالجتها في درجة حرارة 300-320م وجد أنها تظهر نفس رسم القياس الحراري لبرديات هيركولانيوم الإغريقية، وعند تحليل عينات بردى متكربنة عثر عليها في تل

بسطه ومنديس وثمويس بالدلتا وقد حفظت تلك البرديات بفضل التكرين الناتج عن الحرائق والذي منع عملية التعفن.

وظهر خلو عينات تل بسطة ومنديس من السيليلوز مما يشير إلى أن درجة الحرارة التي تعرضوا لها تعدت 350م على حين أن عينة ثمويس تظهر كمية منخفضة من السيليلوز مثل برديات هيراكولانيوم، وقد تعرضت لحرارة 310م، وبفس التقنية تم دراسة شظية من البردي ذات لون مسود ويبدو من مظهرها أنها متكرينة، وظهر في تلك العينة وجود كامل للسيليلوز واللجين. ومعنى هذا أن اللون الغامق في هذه الحالة غير ناتج من الحرارة بل عن الأكسدة التي تسببت فيها الظروف الجوية السيئة، وكذلك بسبب طريقة صناعة الورق.

وأكدت ذلك دراسات قامت بها Kent و Maury.

وبرغم أن البرديات الإغريقية واللاتينية التي خرجت من حفائر هيراكولانيوم والتي كانت تحت غطاء يزيد على 20م من مواد بركانية وكذلك رطوبة الأرض إلا أن تلك البرديات تظهر حالات تكرين وألوان مختلفة بدرجات متفاوتة رغم العثور عليها في نفس المكان وتعرضها لدرجة حرارة تتراوح من 300 إلى 320م وذكر بيرا "Pira" أربع حالات مختلفة للتكرين عند عمله في فرد تلك البرديات كالتالي:

الحالة الأولى: هي تلك التي لم يتم كربنتها كاملة بفعل ثورة البركان، وفي هذه الحالة فإن الجزء غير المتكرين تعرض بمرور الزمن إلى التغير بفعل التعفن، والذي تسبب في إتلاف ملحوظ للنسيج الأصلي للبرديات والذي عمل على تآكل كتل النسيج بحيث صارت غير ملائمة لفك البرديات، وفي هذه الحالة يطلق عليها "البرديات المتعفة".

الحالة الثانية: هي التي يحدث فيها تكرين تام بفعل الحرارة، والتي أكتسبت جزيئات البردي تماسك قوى لا يسمح لها بالانفصال بانتظام من سطح الآخر.

الحالة الثالثة: هي الحالة التي عثر فيها على البرديات عفنة أو متكرينة وتعرضت لصدمات وضغط الأمر الذي تسبب في حدوث كسور لا بد منها عند محاولة فك البردية مما يجعل تمييز اللغات وتجميعها عملية صعبة.

الحالة الرابعة: وهي الحالة التي تحولت فيها البرديات من التكرين إلى التحول في صورة كتلة رماد ومن ثم فهي مدمرة تماماً وعديمة الفائدة.

د- درجات ألوان اللغات:

لون البرديات المتكرينة يتنوع من اللون الضارب للحمرة إلى البني الغامق، ودرجات اللون الأسود حتى تصل إلى درجات الكربون سواءً.

ويلاحظ أن كل المخطوطات الإغريقية تنتمي لدرجة لونية أكثر سواداً مقارنة بالمخطوطات اللاتينية. ويمكن تفسير اختلاف الألوان أن تلك المخطوطات عُثِرَ عليها في غرفتين مختلفتين ولا بد وأن تأثير كتلة البركان وحرارتها كان أقل في واحدة منها.

وجدير بالذكر أن أسلوب صناعة البردى القديم يمثل عنصراً هاماً لمعرفة درجة مقاومة الورقة للحرارة.

كما أن بعض المواد المضافة إلى سطح البردى أثناء التصنيع أظهرت تأثير عالي مضاد للنيران أو بمعنى آخر تترك أثراً لا يسمح باحتراق لفافة البردى بسهولة.

وقام Basile بدراسة على عينات بردى تنتمي لحقب مختلفة أظهرت نسبة مئوية متوسطة قدرها 4% من الألومنيوم على عينات العصر الروماني وبصفة عامة فإن مركبات الشبه Alums، (شبه الأمونيا، شبه الصودا، شبه السلفا... الخ). لديها قدرة مقاومة لأثر النيران معروفة منذ القدم وكان شائع معالجة الخشب والنسيج بالشبه لجعلهما مقاومين للحرائق، وفي العصر الروماني كان يتم معالجة أوراق الكتابة باستخدام الغراء وإضافة الشبه التي تجعل الغراء يلتصق جيداً بالسطح أو ملونات غنية بالألومنيوم ومنها على سبيل المثال Cimolite, Meline والتي تجعل السطح المكتوب عليه مستوي، والجدير بالذكر هنا أن نص بليني والتحاليل التي أجريت على مياه النيل قد أظهرت أن ماء نهر النيل العكر (طمي النيل) والمستخدم كما يذكر بليني في صناعة ورق البردى يحتوى على مادة الشبه، ولا تجعل الكتابة ظاهرة من الناحية الأخرى من الورقة وإن كانت تزيد من سمك الورقة.

وبالنسبة للبرديات اللاتينية التي عثر عليها في هيراكولانيوم فإن الشبه أو الملونات الغنية بالألومنيوم المستخدمة في تشطيب الورقة فإنها تعطي نوع من الحماية ضد الحرارة مما منع لفائف البردى من الوصول لدرجة التكرين اللازمة للمقاومة في غرفة رطبة، ولهذا السبب فإن البرديات اللاتينية وصلتنا في حالة لونية فاتحة مقارنة بالبرديات الإغريقية ولكنها متعفنة بفعل الرطوبة ولأنها عانت أكثر من غيرها من أضرار الرطوبة، فقد أظهرت صعوبات كبيرة في عملية فردها، وبالنسبة لللفائف التي وجدت فيها الطبقات متلاصقة في بعضها بشدة فإن سبب حفظها يرجع بشكل رئيسي إلى استخدام بعض أنواع من اللواصق المستخدمة في مصانع الورق وقتها والتي انصهرت في البداية مدمرة الكتابة ثم تماسكت من

جديد. ودرجة لزوجة اللاصق تختلف حسب درجة الحرارة والرطوبة وكمية ونوعية الملون وكذلك حسب سمك غشاء الورقة نفسه وطبيعة اللاصق.

وهذا يدل على أن استخدام مركبات معينة في مصانع الورق لتحسين البياض واستواء السطح والتنعيم وليونة سطح الكتابة لعب دوراً حاسماً في اختلاف حالات اللون وحفظ نسيج لفائف البردي في حين أن درجة الحرارة من 300-320م بالإضافة لعوامل أخرى أدت إلى الإقلال من الاحتراق الكامل وبالتالي أنقذت البرديات من التحول إلى رماد.

هـ- فرد البرديات المتكربنة:

عادة ما كانت تستخدم طريقة الترطيب في فرد معظم البرديات غير المتكربنة، والواقع أن الرطوبة فضلاً عن أنها تعمل على تطرية وفرد سطح البردي المتكربن إلا أنها في كثير من الأحيان تؤدي إلى تحطمه وتفتته، وأحياناً ما نجد صعوبة في عملية الفرد عندما تتعرض لفائف البردي المتكربنة المدفونة تحت الرديم لتأثير ثقل الركام، ففي هذه الحالة فإن الأوراق تتلاحم بشدة مع بعضها البعض فتتحطم في بعض الأجزاء وينتج انثناءات وهكذا، فقد ظلت الأوراق الداخلية كاملة، وفي رأى فاكلمان Fackelmann فمثل هذه الحالة من الحفظ تلغى تماماً الحديث عن فك الأوراق وتقتصر الحديث في عملية فتح اللفافة على إزالة الأوراق ذات التماسك المتباين في طبقاتها.

ويلاحظ أن آلة بياجو Macchina di Piaggio هي الأداة الوحيدة التي نجحت إلى الآن في فرد الكثير من البرديات المتكربنة في هيراكولانيوم، وفي حالة العثور على لفائف أسطوانية الشكل قد يضطر الباحث الذي يقوم بالفرد إلى اللجوء لطرق قوية وقاسية مما يؤدي لكسر اللفافة ويفصل عنه الطبقات المفردة وتقتضى طريقة الفك هذه القيام أساساً بترميم الشظايا طبقاً لترتيب انفصالها مما يفسد التتابع الحقيقي للأعمدة داخل اللفافة نفسها.

- فك البرديات من بادرنى Paderni إلى بياجو Piaggio

جرت العديد من المحاولات لفرد البرديات المتصلبة في أعقاب العثور عليها واستخدمت بعض الطرق الكيميائية التي تسببت في أغلب الأحيان لتحطيم المادة نفسها، وقد تم معالجة البرديات بشكل عام باستخدام محاليل غروية أو مذيبيات عضوية حيث كان يتم غمرها تماماً فيها أو يتم نثر المحاليل باستخدام فرشاة على السطح، وفي بعض الأحيان كان يتم لفها في أقمشة مبللة بالمحلول، وجرت بعض

المحاولات لصبب المحاليل على رؤوس البرديات والتي كان فى استطاعتها التسرب داخل الطبقات التى تساعد على انفصالها.

* طريقة التقشير الكلى أو نزع اللحاء بالكامل: (طريقة بادرنى)

وهذه الطريقة مارسها لحظة الاكتشاف كاميللو بادرنى Camillo Paderni والسذى عمل منذ عام 1750 كأمين لمتحف Portici بهيركولانيوم، وتعتمد هذه الطريقة على:

- ترطيب البردية باستخدام الفرش بمحلول كحول + ماء + مذيبيات.
- ثم قطع البردية طولياً إلى قسمين نصف أسطوانيين متماثلين تقريباً فى سمكهما.
- وباستخدام السكين يتم فصل الأوراق الداخلية حتى الوصول إلى سطح مقبول تظهر عليه الكتابة، وحيث أن اتساع مقاطع^(*) اللفافة يقل كلما اقتربنا من قلب البردية، ولذلك فإن أجزاء النص فى المقاطع الداخلية تكون صغيرة جداً وتعتبر غير هامة ومن ثم كان يتم إهمالها بدون إجراء أى رسم لها.
- وعند الوصول لمقطع أوسع يتم نسخ نصه ثم يتم صقله بالسكين لإظهار الطبقة التحتية منه.

ونجد أن طريقة التقشير الكلى تنفذ فى أنصاف الأسطوانات التى يطلق عليها "قشور" وهى فقط الأوراق الخارجية التى كانت تلتصق من الناحية الخارجية (التي لا تحتوى على كتابات) بقطع من القماش، وهذه الطريقة سمحت أثناء الحفائر بإنقاذ وقتى للأوراق الداخلية والتى كان يتم تدميرها مباشرة بعد النسخ ولكن لم يكن هناك طريقة لإنقاذ الأجزاء الداخلية من اللفافة ولو إنقاذ وقتى، لأن أثر السكين كان يتسبب فى تفتيتها بسبب العمل على سطوح ذات نصف قطر ضئيل فضلاً عن هشاشتها وقلة تماسكها.

وبالنظر إلى طريقة التقشير الكلى، نجد أن استخدام سكينه وقطع البردية من أعلى لأسفل إلى نصفين ثم يوصل من المنتصف الجزئيين المقسمين بتدوير السكين حتى الوصول لجزء مستوى، ثم يتم التخلص من كل ما بالداخل للوصول إلى محيط أكبر حتى يحصل على ورقة أكبر، وبذلك فقد أهمل الكثير والكثير من اللفائف.

وهذا الجزء الداخلى يسمى لبّ البردية، أما القشور وهى الجزء من البردية الذى يتم قطعه بالطول من أعلى لجزئيين متساويين يُعرف باللحاء أو القشرة

* نقصد هنا بكلمة المقطع هو الجزء الواقع بين طبقتين متجاورتين ناتجتين عن ضغط المادة البركانية على البردية.

الحقيقية وهى الأوراق الأخيرة، ولذلك فلابد من عمل كتالوج لتلك القشور حتى يمكن تعريفها وتمييزها.

ويذكر دى جوريو De Jorio أن بادرني Paderni لى يقلل من الخسائر كان يقطع بالطول جزءاً متساوياً فى كلا النقطتين المتقابلتين ومن ثم عدداً متساوياً من الصفحات، وبذلك يترك من الجزء الخارجى للبردية ما يكفى لرؤية صفحة من الكتابة من طرفها لطرفها الآخر، ويؤيد بياجو رأى دى جوريو وشرح طريقة بادرني (طريقة التقشير) كالتالى:

1- نزع لحاء الغلاف، ويعنى تفريغ الأسطوانة المشقوقة بالطول، وينزع ما بداخلها للوصول لمستوى من الأغشية أكثر اتساعاً وبروزاً، ولا يمكن نزع أى شيء مما يوجد بداخل المركز ولا سيما عندما يزداد ضيق البردية نفسها.

2- يقصد بكلمة تقشير أو إزالة اللحاء باستخدام دفرة أو أداة أخرى أكثر خشونة لاقتلاع أربعة أو خمس ورقات والتي بتلاصقها معاً تشكل جزء صلب كشكل قشرة.

3- باستخدام سكين جنوى (من جنوة) يتم تقطيع البردية من أعلى لأسفل وتفرغها من محتواها وفرد قلبها حتى الوصول لورقة مسطحة أكثر سعة من الأوراق الموجودة فى الخارج بحيث يمكن قراءتها.

وتلقى تلك الخطوات الثلاثة ضوءاً جديداً على عملية أخرى إضافية قام بها بادرني يمكن أن نطلق عليه التقشير الجزئى، وهى عبارة عن شق البردية طولياً بقطعين متوازيين وأحياناً بقطعين وسطين "أى من الوسط" متعامدين على ارتفاع البردية، بحيث يتم تحليل اللب الداخلى من القشورتين أو الأربع قشورات، وكان بادرني يستخدم التقشير فقط فى الأجزاء الخارجية.

- طريقة الفرد الآلى (طريقة بياجو):

بحث الملك شارل البوربونى Carlo di Barbone لدى السنيور أسمانى Assemani مدير مكتبة الفاتيكان وقتها عن شخص يستطيع أن يفك تلك الأبواب التى وضعها بادرني جانباً، وفى عام 1753م أرسل إلى نابولى أحد رجال الدين الجنوبيين ويدعى Antonio Piaggio أنطونيو بياجو كاتب لاتينى وأمين قسم المنمنمات بالفاتيكان. وفى زيارته الثلاثة الأولى لمتحف هيراكولانيوم فعل بادرني كل ما بوسعه لإقناعه بعدم جدوى أى طريقة أخرى سوى طريقة التقشير، وعرض عليه أسوأ البرديات التى ألغاه جانباً بسبب تماسكها الشديد.

وفى البداية قام بياجو باستخدام طريقة التقشير تارة وأحياناً يقوم بتثبيت الشظايا التى حصل عليها باستخدام خيوط صغيرة من الحرير يميزها من الخارج حتى يمكن الربط بينهم وتحقيق نوعاً من التدعيم غير أن النتائج كانت سيئة وفضل بياجو أن يقلع عن العمل خيراً من تدمير تلك البرديات لمعرفة نوعية الكتابة به.

وقد بدأ التعامل مع البرديات الأفضل حفظاً فيما يغلب الظن عقب رفضه العمل فى البرديات، وبدأ فى تصميم آله الشهيرة، وذلك فى عام 1753م والتى ظلت مستخدمة حتى بدايات 1900م وهى التى سمحت بفرد أهم نواة لمجموعة برديات هيراكولانيوم.

وصف آلة بياجو:

الشكل الأسمى للآلة عبارة عن سطح أفقى يستند على ساق من الخشب مرتبطة به عن طريق صامولة Engliir أو وصلة تقوم بتنظيم مستوى ارتفاع المسطح حسب الحاجة. وفى طرفيه توجد دعائم بصامولتين تقومان بتنظيم مستوى اللوح الأفقى العلوى. وفى وسط اللوح السفلى يوجد هلال من الصلب يستند على قضيبين من الصلب أيضاً يتلقيان لفافة البردى المحفوظة فى شرنقة.

وكانت اللفافة تدعّم فى طرفيها بشريطين مثبتين فى اللوح العلوى من خلال مفتاحين هدفهما وضع البردية دون الحاجة لتحريكها يدوياً.

وكانت مراحل فرد البرديات المتصلبة كالتالى:

- يتم تحديد الطرف الخارجى للبردية وبداية منه يتم دهان الجهة الخارجية والتى تكون فى أغلب الأحوال خالية من الكتابة^(*) بالصمغ فى أجزاء صغيرة (منتبعين التواءات السطح).
- يتم تقوية السطح بغراء من (أمعاء الماعز أو الثيران)، وفوق السطح الذى تتم تقويته بهذه الطريقة تلتصق خيوط من الحرير متصلة من خلال خطاطيف فى الجزء العلوى من الآلة بمفاتيح أخرى موضوعة على الجانبين القصيرين من هيكل الآلة.
- عندما يصل الجزء المفرد من النص إلى ارتفاع هيكل الآلة من خلال الشد يستم لفة حول أسطوانة متحركة موضوعة فوق اللوح العلوى، بحيث تصبح اللفافة كلها ملفوفة حول الأسطوانة بعد انتهاء عملية الفرز.

* لم يخلو الأمر من حالات عن برديات تحمل كتابات على الوجهين، وقد صادف بياجو أثناء عمله بردية مكتوبة على الجزء الخارجى منها بحروف صغيرة ولكنها مرسومة بعناية ودقة.

وقد أدخلت تعديلات لاحقة على هذا الشكل الأصلي للآلة، وتوجد عينة للآلة محفوظة فى مكتب بردى هيراكولانيوم، وتوجد اثنتان فى المتحف الوطنى بنابولى^(**).

العدد الكلى للبرديات التى قام بياجو بفكها غير معروف وفى عام 1798م تم فرد 13 لفافة آلياً بواسطة عمال مكتب هيراكولانيوم تحت إشراف بياجو.

وعلى أية حال فإن آلة بياجو لم تقضى تماماً على طريقة التقشير الجزئى التى استمر استخدامها على كثير من البرديات التى تم إخراجها فى عملية الاكتشافات الرابعة فى عام 1754م. وقد استمر العمل بالآلة بياجو حيث كان يتم التدخل باستخدام طريقة التقشير فى البرديات التى لا تسمح سوى باستخدام هذه الطريقة على:

- القشور (بقايا محاولات بادرنى) التى لم يحالفها نجاح فى فردها.
- البرديات التى تكسرت لقطع عن طريق الصدفة.
- القشور التى يتم فصلها مقدماً عن اللب حتى يمكن عمل فرد ميكانيكى لها.

وقد أظهر ذلك العلاقة التى لم تكن واضحة بين التقشير الجزئى وعملية الفرد الآلى. وذكر بياجو أن الاستخدام الصحيح للطريقتين اللتين نظر إليهما خطأ كضدين متقابلين قد حقق حالة من الحفظ لمعظم برديات هيراكولانيوم ذات السطح الخشن ولكن الجزء الداخلى لها لم يزل ليناً وهشاً. وعلى هذا فإن طريقة التقشير الجزئى كانت تمثل لبياجو المرحلة التمهيدية للفرد الميكانيكى أو الآلى للبردية. ولكى نستخدم آلة بياجو كان يجب تحديد جزئها الداخلى من القشرة المتركمة عليه بفعل الشوائب المتصلة حوله، وأيضاً تخليصه من الأوراق الخارجية بحيث يمكن تمييز الحافة الجانبية لأحد السطوح وتتبعه، ورغم أن التقشير الجزئى كان عملاً مدمراً إلا أنه كان ضرورياً. وهكذا فإن اعتراض بياجو على بادرنى فى فتحه للبرديات يرجع إلى طريقة استخدامه لأسلوب "التقشير الجزئى" وخاصة تنعيم البرديات من الخارج، وكذلك القطع بكثرة فى عمق البردية.

ومع مرور الوقت وبنسيان تلك القشور الناتجة من التقشير الجزئى وانقطاع الصلة بينها وبين لفائفها الأصلية، فقد تم تسجيلها فى الكتالوجات تحت أرقام مختلفة عن تلك الخاصة بالبرديات نفسها أثناء عملية فردها ونسخها، ليس هذا فقط بل نظر

** قام المؤلف بزيارات ميدانية لمدينة هيراكولانيوم والمتحف الوطنى بنابولى الذى يضم مجموعة من البرديات المتحجرة والنموذج آلة الفرد لبياجو.

لها أحياناً على أنها أجزاء قائمة بذاتها، وأحياناً تم الخلط بينها وبين قشور برديات أخرى. كما ظهرت مشكلة أخرى بسبب الترقيم المختلف الذى تم إعطاؤه لأجزاء من الألباب تم فردها فى مراحل تالية، وقد تم تعيينها وحصرها خطأ بأرقام مختلفة.

وقد قام كافالو Cavallo بدراسة حول الأشكال الجرافيكية لبرديات هيراكولانيوم ومجموعة الكتاب الذين خطوها، وكذلك معيار التجانس النصي والأسلوب لشظايا البردى المهشمة.

أما عن نشر البرديات المقشرة جزئياً فهو عمل بالغ الصعوبة والتعقيد، فهو يتطلب ليس فقط إعادة تشكيل وحدة البردية ونسبة القشور إلى اللفائف التى سقطت منها، ولكن يجب أيضاً تحديد الترتيب السليم لتتابع الشظايا من خلال سلسلة من الرسوم، والذى يختلط فى بعض الأحيان فى أعقاب عملية التقشير.

المحاولات الأولى لفصل لفائف البردى عن بعضها وفردها:

وظهرت العديد من المشاكل عند محاولة فرد تلك اللفائف بسبب تفحمها وضعفها الشديد، وقام العديد من العلماء فى القرن التاسع عشر بمجهودات ومحاولات عديدة لفرد لفائف البردى المتحجرة وفصلها عن بعضها، ومن أمثلة هؤلاء: Humphry Davy والذى بدأ عمله فى يناير 1819م وكان كيميائياً واستخدم طرق معالجة متنوعة فى علاج تلك البرديات وأجرى حوالى 150 محاولة علاج، وتمكن فى النهاية من فرد 23 لفافة بردى، أما طريقة المعالجة التى استخدمها دافى Davy فكانت كالتالى:

- وضع أحد لفائف البردى داخل أنبوبة من الزجاج مفتوحة من كلا الجانبين ثم وضعها داخل إناء زجاجى صغير به محلول غير معروف مع التسخين فى درجة حرارة منخفضة، فكانت النتيجة فصل اللفائف، ولكنه ليس فصلاً تاماً لكل لفافة عن الأخرى، لكن كل مجموعة ملتصقة ببعضها.
- ثم قام بتطوير الأسلوب استخدم أسلوب أخذه عن بياجو Biaggio فقام بترطيب سطح البردى باستخدام الأثير الكبريتى وبتغلغله داخل الطبقات الداخلية يساعد فى عملية الفصل ونجح إلى حد ما فى فصل بعض الأوراق عن بعضها، ولكن الفصل لم يكن جيداً.
- ثم استخدم طريقة أخرى بالبلل استخدام كلوريد الآيودين فى الأثير المعتاد ثم تعريض لفافة البردى بعد ذلك لـ «ماء بارد» وإدخال لفافة البردى داخل اسطوانة نحاسية ووضع حرفها على لفافة إناء يحتوى على محلول من الحبر وهيدروكلوريد الأمونيوم والتسخين، وكانت نتائج هذه المحاولة سيئة جداً

وأثرت على الكتابات ومحتها كما دمرت بعض البرديات، لذلك فضل الرجوع إلى طريقة بياجو باستخدام غراء السمك.

- وبعد ذلك كانت هناك العديد من المحاولات في الفترة من 1850-1962م حيث قام Salvator Ventrella بفصل لفائف البردي باستخدام بخار الماء، وقد نجحت هذه التجربة نجاحاً جزئياً.

أما المحاولات التي تمت في بداية القرن العشرين فكانت نتائجها أفضل بكثير من النتائج التي سبقتها، وبدأت في عام 1906 عندما قام بعض الكيميائيين باستخدام بخار الماء مع زلال البيض والكحول وأعطى نتائج جيدة.

وفي عام 1909م قام Eugeniortora بمحاولة لفصل البردي بوضع لفافة البردي داخل غلاف لحمايتها من التدمير في البرافين الساخن، ونجحت تلك المحاولة في فصل اللفائف عن بعضها، ولكن وهي ساخنة فقط وبمجرد أن تبرد لا يمكن فصلها، وفي نفس العام استخدم Alfonso Cozzi الألبومين فقط (الزلال) بدون الكحول في عمليات فصل اللفائف عن بعضها.

وفي عام 1910م قام Bassi وهو أحد خلفاء بياجو بعدة محاولات نجح خلالها في معالجة العديد من اللفائف باستخدام آلة بياجو.

ومن المعالجات الحديثة الناجحة في عملية فصل اللفائف عن بعضها هي محاولات Anton Fackelmann من (1965-1970م)، وقد لاحظ أن أكثر البرديات التي تم فردها تحمل كتابات واضحة، وقد استخدم الطرق الآتية في الفرد:

- 1- استخدم عصير لحاء البردي لإعادة الليونة والمرونة لألياف البردي وتقويتها.
- 2- وجد أن الصمغ العربي مشابه إلى حد كبير مع عصارة البردي، كما إنه مادة سهلة ورخيصة وهو من بين المواد التي لا تتلف الكتابات.
- 3- قام بتغطية الطبقة الخارجية من اللفائف بالصمغ العربي المخفف، بالإضافة إلى ذلك كان يعرض لفائف البردي لحرارة مصباح كهربى لتسهيل عملية الفصل والتعامل بدقة وحرص عند ملاسة البردية.
- 4- استخدم الجيلاتين في عملية الفرد كالتالى: إذا كانت لفة البردي مفرودة فعلاً تستخدم فرشاة رقيقة ومحلول جيلاتين لتجميع القطع مع الحذر أن القطع التي تم لصقها معاً سوف تنفصل عن بعضها تدريجياً إذا اقتربت من مصباح درجة حرارة 40م، أما إذا كانت اللفافة متفحمة وغير مفرودة توضع على شريحة زجاجية في درجة حرارة 40م وطلائها بالجيلاتين وبفعل الحرارة يرتفع حرف هذه الفافة تدريجياً وتركها فاكلمان لمدة ساعة أو ساعتين، والحرف

الذى ارتفع يمكن إزالة التراب من عليه دون لمسه باليد، ويمكن استدام فرشاة ناعمة مندهاء بالماء أيضاً فى وجود مصدر حرارته 40°م للتعامل مع طرف البردية، وقد استخدم فاكلمان ماكينة لفرد بعض اللفائف بإحضار كتلتين من الصلب مقاسها 15 × 4 × 2 وجعلها قاعدة فيها صلب رأسية ارتفاعها حوالى 30سم بها ثقوب من أعلى لأسفل بين كل ثقب والآخر 50مم ثم استخدم إبرة من الصلب مررها فى مركز اللفافة ثم علق الإبرة على الجوانب الصلبة فأصبحت أفقية ووضع محلول الجيلاتين على السطح الخارجى لللفافة المتدلية من الإبرة ليصبح الجيلاتين جامداً دون أن يتوغل إلى داخل البردية، وبعد ذلك استخدم حرارة المصباح.

ومن بعد فاكلمان عهد بالعمل إلى Kunt Kleve أستاذ فقه اللغة بجامعة أوصلو وقامت بفحص العديد من تلك اللفائف مع مجمعة متخصصة (المجموعة النرويجية) واستخدموا طريقة كيموميكانيكية وهى تطوير لطريقة بياجو، وتعتمد تلك الطريقة على استخدام محلول الجيلاتين المذاب فى حمض الخليك واستخدام الكحول مع المخلوط وتختلف كمية الجيلاتين طبقاً لحالة التحجر نفسها ومسامية البردى، ويمكن استبدال حمض الخليك بالماء المقطر فى حالة تطبيق اللاصق على الساخن.

ثم اتبع Fosse طريقة مطورة لطريقة فرد البردى لبياجو، حيث إن كلتا الطريقتين استخدم فيهما لاصق إلا أن Fosse لم يستخدم آلة الفرد التى استخدمها بياجو، وكانت مراحل المعالجة كالتالى:

1- إعداد اللاصق: وذلك بإذابة الجيلاتين فى 20-30% حمض الخليك، وكمية الجيلاتين يتم إعدادها وضبطها على حسب حالة التحجر ومسامية البردى، ويجب اختبار اللاصق بغمر فرشاة فى اللاصق ثم وضعها على سطح البردى، وقد أعطت النسب التالية نتائج مرضية [20 جم جيلاتين / 100مم + 20% حمض خليك]، [25-30 جم جيلاتين / 100مم + 30 جم حمض الخليك] ومراعاة أن يحفظ اللاصق فى درجة حرارة ثابتة لا تزيد عن 65°م ولا تقل عن 50°م.

2- يوضع البردى على مادة مرنة وناعمة مثل المطاط أو البلاستيك لتجنب الكسر وباستخدام فرشاة ناعمة يتم تطبيق اللاصق على البردية.

3- وضع قطعة من الورق اليابانى على البردى، وتغطيته باللاصق بحيث ينفذ اللاصق من خلال الورق اليابانى مع الحرص أثناء الضغط بالفرشاة أو يتم

تطبيق اللاصق مباشرة بالفرشاة على البردي ثم يغطى بقطعة من الورق الياباني.

4- يوضع البردي المغطى بالورق الياباني على أرضية مقاومة لللاصق مثل شبكة من النايلون حتى يبدأ اللاصق في الجفاف، وتنتهي عملية الجفاف بعد مرور دقيقتين تقريباً مع مراعاة عدم لمس اللاصق حتى تمام الجفاف، ويرتفع الورق الياباني لأعلى بعد الجفاف ويلتصق به البردي.

5- ثم يتم إزالة الورق الياباني من الشرائح المفرودة بهواء رطب، ويمكن الإسراع من العملية بالتسخين وبعد الجفاف يمكن أن نرفع حواف الورق الياباني.

6- يوضع ثقل على حواف الورق الياباني حتى يتمدد ويفرد أو وضعه بين شبكتين من النايلون ثم وضعه بين لوحين من الزجاج ويتم فحص الأفراخ باستخدام الميكروسكوب للكشف عن الكتابات.

وقد طبق Fosse هذه التجارب على مسطحات وقطع من البردي متفحمة غير هامة من مجموعة هيراكولانيوم ونجح في فرد 23 قطعة من عدد 29 ويعتقد Fosse أنه بهذه الطريقة يمكن فرد 2 متر من لفائف البردي يومياً.

أهما ما يميز طريقة Fosse أنها استرجاعية، ويمكن إضافة مضاد فطري أو حشري أثناء إعداد اللاصق مثل DDT ولذلك لا يمس البردي باليد، ولكن حمض الخليك له تأثير تقادمي على الأحبار فيمكن استبداله بماء مقطر مع التسخين.

يمكن تجنب عيوب الجيلاتين وحمض الخليك باستخدام لواصل صناعية مثل لاصق الأكريليك الذي يذوب في الماء ويمكن التحكم فيه وضبطه على حسب حالة التحجر أو مسامية البردي، ولكن من أكثر عيوبه أنه غير مسترجع.

ولزيادة الأمان بالنسبة للنص المكتوب يمكن تصويره تفصيلياً بالميكروسكوب، ويمكن الحصول على إضاءة صناعية بلمبة الهالوجين 1000W واستخدام شرائح ملونة خاصة من كوداك Kodak Ektrachrome 50 Epy.

وبعد ذلك استخدمت طريقة مشابهة لطريقة Fosse قديماً باستخدام الجيلاتين وحمض الخليك والكحول، وتم تطبيقها وأعطت نتائج جيدة، وتم ذلك على بردية مكتوبة كانت في حالة ضعف وهشاشة عالية، وفي أعلى درجة من درجات التلف وتم ترميمها في قسم الآثار المصرية بمتحف الهرميتاج.

ومن الطرق الحديثة في فرد البردي المتفحم رش لفافة البردي من الخارج بخليط من السيليلوز والبولى فينيل اسيتات، ويزنق يتم فرد اللفافة باستخدام ورق ياباني رقيق.

تصوير البردى :

الأسس التى يجب مراعاتها عند تصوير البردى:

- 1- تثبت البردية على خلفية معتمة من ورق ترشيح أبيض أثناء التصوير، وأقل مقاس للنيجاتيف المستخدم (10-12.5سم) ويجب وضع مقياس سنتيمترى فى كل طبعة حتى يمكن تقدير الحجم بدقة.
- 2- ويفضل استخدام أفلام بانكروماتيك (Panchromatic) مع مرشح أحمر ومن الضرورى عند إظهار وطبع الفيلم العمل على زيادة حدة التباين بين الكتابة والخلفية لأن الهدف من النهاية هو قراءة البردية.
- 3- يمكن تجنب أى ظلال فى الصورة المطبوعة بوضع البردى على صندوق ضوء ويتحكم فى كمية الإضاءة بواسطة مقاومة، ويتم ضبط الإضاءة وشدها من خلال التحكم فى صندوق الضوء، حيث يزيل أى ظلال علوية تنتج من عملية التصوير.
- 4- وفى هيدلبرج بألمانيا يضاء البردى من الخلف ومن الأمام لكى يساعد على اختفاء أى ظلال فى البردية، أما فى فيينا فإنهم يصورون البردى باستخدام الميكروسكوب فى الأماكن التى قد يصعب قراءتها، وغالباً يتم التصوير الفوتوغرافى لكل ما فى البردية بعد تجميعها خوفاً من أن يفقد الأصل.
- 5- لا يفيد التصوير فى وجود الأشعة فوق البنفسجية حيث يمتص الزجاج هذه الأشعة، ولذلك إذا أردنا استخدامها لآبد من إزالة الزجاج من على البردى، وقد يتفلور الحبر نتيجة للتصوير بالأشعة فوق البنفسجية كما حدث مع نماذج من الوثائق العربية، كما إن درجة وضوح الصورة بها أقل من وضوحها فى الطرق الأخرى.

تصوير البردى المتفحم فوتوغرافياً:

وتصوير البردى المتفحم أو الكتابات السوداء على خلفية سوداء يمثل تحدياً كبيراً، حيث توجد العديد من العوائق لقراءة الكتابات من الخلفية، منها التباين الضئيل بين الكتابة والخلفية.

ينتج عن تفحم البردى وجود غشاء رقيق على سطح البردية ولا يتكون هذا الغشاء على سطح الحبر، وفكرة التصوير تعتمد على توجيه نسبة من الضوء للبردية المتفحمة فيختلف امتصاص سطح البردى للضوء عن امتصاص مناطق الكتابة مما ساعد على قراءة النص نتيجة للتباين بين سطح البردية والحبر.

لذلك، فالاحتمال الوحيد هو التصوير "أبيض وأسود" حيث تظهر الحروف فقط دون الأرضية وهي عملية صعبة عملياً، إلا إنه يمكن تحسين الصورة للأفضل ومعالجتها حتى الحصول على نتيجة أفضل.

المتغيرات التي تؤثر على الصورة الناتجة من الأصل كما يلي:

1- التعريض Exposure ويشمل:

- 1- الإضاءة
- 2- مادة الفيلم
- 3- زمن التعريض
- 4- الكاميرا، العدسات، المرشحات

2- إظهار النيجاتيف Developing Negative ويشمل:

- 1- المظهر
- 2- درجة حرارة الإظهار
- 3- زمن الإظهار
- 4- تحريك خزان المظهر أثناء عملية الإظهار

3- الطبع Producing Paper ويشمل:

- 1- درجة تباين ورق الطبع
- 2- مصدر ضوء جهاز العرض
- 3- التعريض
- 4- المظهر
- 5- زمن الإضاءة

وللحصول على أفضل النتائج يتم تجربة المتغيرات السابقة مع التركيز على ظروف الإضاءة ونوع مادة الفيلم، المرشحات وأزمنة التعريض.
أولاً: الإضاءة :

ظروف الإضاءة الجيدة والصحيحة تعطي نتائج ناجحة لعملية التصوير وخاصة تصوير الأشياء بالغة الدكائة، وتوجد مجموعة من المتغيرات تحدد لنا احتمالات استخدام متغيرات الإضاءة وهي كالتالى:

- 1- زاوية الإضاءة.
 - 2- شدة إضاءة مصادر الضوء.
 - 3- عدد الوحدات المستخدمة.
 - 4- شكل سطح الإضاءة.
 - 5- استخدام عواكس ومرشحات.
 - 6- أنواع مصادر الضوء (لمبات التتجستين، لمبات الهالوجين، لمبات الفلورسنت، لمبات الأشعة فوق البنفسجية، لمبات الأشعة تحت الحمراء).
- ويراعى أن يكون الوضع الطبيعي للشريحة المصورة فى مواجهة الكاميرا (لا تصنع معها زاوية) لأنه فى حالة وجود زاوية بين الكاميرا والشريحة لا يظهر جزء منها فى التصوير.

تظهر الكتابة بشكل أوضح إذا انعكست الإضاءة عمودياً على النص وأكدت التجارب هذه الملاحظة، وتختلف مقدرة قراءة الكتابات حسب الزاوية، فكلما اختلفت زاوية الإضاءة كلما اختلف وضوح الرؤيا وعندما نكون فى زاوية مستقيمة نحصل على الزاوية المثلى لمصدر إضاءة مفرد بتحريك هذا المصدر حتى يصبح الانعكاس بعيداً عن حدود الصورة.

وفى وجود مصادر ضوئية متعددة توضع عند زوايا متماثلة لتلك الزاوية حتى نحصل على إضاءة موزعة بالتساوى.

ومصدر الإضاءة الذى يأخذ شكل الناقوس يعتبر شكلاً نموذجياً كما إن استخدام مرشحات تشتيت وعاكسات تساعد فى توزيع الإضاءة بنسب متساوية ومنع الانعكاسات المباشرة.

يعتد التباين بين النص المكتوب وبين سطح الكتابة (الخلفية) على شدة إضاءة المصابيح، وكلما زاد الضوء كانت الصورة أفضل، ولكن للأسف فإن القصاصات البردية السوداء تمتص الضوء بدرجة متساوية وبالتالي تسخن بسرعة، والحرارة تعمل على تآكل هذه القطع، ولذلك لا يجب تعريض هذه القصاصات لضوء شديد لفترة طويلة.

ويفضل استخدام لمبات الفلورسنت لأنها تعطى ضوءاً بلا حرارة ولذلك لا يمكن الاستغناء عنها ولكنها لا تستخدم مع الأفلام الحساسة للضوء الأحمر والكتابات تتلاشى تماماً فى وجود الأشعة فوق البنفسجية، وعلى النقيض من ذلك فإن مصادر الأشعة تحت الحمراء تعطى نطاق موجى طويل جداً أبعد من حساسية الأفلام الحمراء ومن شفافية الزجاج.

ثانياً: عملية التصوير:

أثناء عملية التصوير تكون المسافة بين الفيلم وقصاصات البردى 50 سم تقريباً مع استخدام ثلاث لمبات تنجستين موضوعة على مسافات متشابهة قريبة من الكاميرا، ويفضل أن تكون حساسية الفيلم ASA 160.

وقام المركز الأمريكى بالتصوير الفوتوغرافى للبردى المتفحم باستخدام فيلم 35مم، وتم تصوير البرديات المتوسطة والكبيرة الحجم على حد سواء وأوصى باستخدام أفلام عالية التباين بشرط عدم استخدام أفلام أرثوكرماتيك Orthochromatic أو الأفلام الحساسة للضوء الأزرق أو استخدام مرشحات على العدسة.

- ولتصوير سطح البردي بالكامل يفضل استخدام فيلم بانكروماتيك Panchromatic ويراعى أن إغلاق العدسة لأقل فتحة ينتج عنه صورة غامقة ويكون الحبر غامق ولا يمكن تمييزه.
- التصوير بالأشعة تحت الحمراء يكون أقل نجاحاً مع فيلم 35مم، كما أن استغلال الإمكانيات المتوفرة بالكاميرا يساعد كذلك على زيادة التباين بين الحبر وسطح البردي.
- من الصعب قراءة الصورة الناتجة من فيلم Ektachrom Infrared حيث تظهر بلون أسود والتي تستخدم معها مرشح Wratten 87 ومع ذلك يمكن أن نسترجع شفافية اللون بطبعة (أبيض × أسود) بواسطة نسخها على فيلم Panchromatic Black ثم طبع الفيلم مرة أخرى.
- ومن النوعيات العالية التباين من الأفلام فيلم Technical Pan حيث تكون الصورة الناتجة أبيض وأسود ولها ظلال من الرمادي باستخدام هذه النوعية من الأفلام، ويمكن عن طريقها فصل الكتابات عن الخلفية.
- أثناء عملية الإظهار يفضل استخدام مظهر كوداك (D76) ويتم الرج للمظهر 5 ثوان كل 30 ثانية عند درجة حرارة 20م.
- الكاميرا CDD ذات حساسية حوالى (800) نانوميتر وتعطى صوراً أفضل عند أطوال موجية أكبر، كما أن ضبط الصورة ووضع مصادر الإضاءة أيسر عند استخدام الكاميرا CDD أكثر منه إذا ما قورنت بالكاميرا المعتادة، كما أن كاميرا CDD حساسة للأشعة تحت الحمراء القريبة وتعطى درجات وضوح عالية، ولذلك فاختيارها يعتبر جيداً لتصوير وتسجيل البردي المتفحم.

طرق أخرى لتسجيل وتصوير البردي المتفحم:

يلحظ من دراسة التصوير الفوتوغرافى للبردي المتفحم أنها عملية صعبة ويصعب معها الحصول على نتائج مرضية فى بعض الأحيان، ويرجع ذلك إلى أنها تتطلب التحكم فى عدد هائل من المتغيرات. والهدف المراد تصويره هو لفائف وقصاصات البردي المتفحمة، وهذا فى حد ذاته يمثل عائقاً إذ لا يمكن أن نوضع البردية كاملة على سطح الماسح (Scanner) كما أن الزجاج الحاوى للقصاصات يقوم بترشيح الأشعة تحت الحمراء ذات الطول الموجى الكبير.

محاولات لتصوير البردى المتفحم بطرق أخرى:

1- التسجيل بالفيديو Video Recording:

ومن مميزاته إمكانية رؤية الصورة فوراً أثناء التصوير، وبالتالي يمكن ضبط الإضاءة عندها للأفضل وبسهولة، وأمكن استخدام كاميرا فيديو نوع: COHU 4710 Video Camera وهى تتأثر بنطاق موجى يشتمل على الأشعة تحت الحمراء القريبة (950) نانوميتر كما استخدم منها المرشحات للأشعة تحت الحمراء والحمراء.

ويمتاز أيضاً بإمكانية التصوير بأى زاوية من شريحة قصاصات البردى فمع التحرك والدوران حولها يمكن أن نلاحظ بسهولة الكتابات ونقرأها مما لا يستطيع عمله التصوير الفوتوغرافى والمتابعة والمباشرة من الشاشة دون انقطاع، وأثناء الدوران بالتصوير يمكن أن نلاحظ تغير سطح الكابة من اللون الأسود إلى درجات الرمادى والتقاط صور من الفيديو.

وعموماً فإن عدداً من الصور المتتابة لجزء واحد يعطى مزيداً من المعلومات الأكثر فائدة عما إذا كانت صورة واحدة لجزء واحد، وإلا إننا نحتاج لمزيد من البحث حول كيفية الاستفادة من هذا الأسلوب.

2- التصوير المجسم Stereo Graphic Imaging

والهدف منها إيجاد التباين الرأسى للكتابات عن السطح الحامل لها، وتقوم الفكرة على أساس أن الكتابة بأقلام أو بأداة كتابة على سطح البردى تحدث ضغطاً مما يجعل سطح الكتابة غائراً قليلاً عن باقى الكتابة حوله نتيجة للضغط بالقلم على مكان الكتابة، فإذا كان البردى مرناً إلى حد ما فإن الأماكن غير المكتوبة ستكون أعلى قليلاً من الأماكن المكتوبة، ويستخدم الميكروسكوب الثنائى لملاحظة هذا الفارق بالعمق ومع تكبير عالٍ فإنه يمكن رؤية الألياف بوضوح وتتعرف على تركيب الألياف نفسها به.

3- التصوير بالأشعة X-Ray Imaging

أيضاً التصوير بالأشعة السينية لكشف أى تباين فى الكثافة حيث امتص سطح الزجاج الأشعة أكثر من قصاصات البردى نفسها وقد أعطت الاختلافات فى قوة التعريض والتغير كذلك فى أزمنة التعريض صوراً بظلال اللون الرمادى ودون أى تفاصيل.

4- التصوير الحرارى Thermo graphic Image

وتم اختيار نوعين من الكاميرات الحرارية Thermo camera وهى:
- Inframeteries: Short 2-5 μ m (طول موجى قصير).

- Agema : Long 8-12 μm (طول موجى كبير).

هذه الكاميرات تسجل التباين الحرارى على الأسطح الحرارية، حيث إن سطح البردى المتفحم يختلف فى امتصاصه للحرارة عن الكتابات ذاتها، كما أن شريحة الزجاج ليست شفافة لا تمرر الأطوال الموجية للأشعة تحت الحمراء وتمنع الكاميرا من كشف التباين الحرارى الناتج من القصاصات المصورة.

لذا فإن الكاميرا تسجل فقط درجة حرارة الزجاج نفسه (ونعليه بصمات الأصابع) وإن يؤثر التسخين الناتج عن مصباح تنجستين (عند درجة حرارة حوالى 450م) فى تجنب ذلك.

معالجة الصور بالكمبيوتر:

بصفة عامة فإن تصوير البردى المتحجر عملية صعبة جداً، إلا إنه يمكن تحسين الصورة للأفضل، ونبحث فيها حتى نصل لنتيجة أفضل، وتأخذ عملية معالجة الصور كم هائل من زمن المعالج (Processor Time) حتى مع أسرع أنواع الكمبيوتر.

ويتطلب ذلك استخدام درجات وضوح عالية كما يجب أن نضع فى الاعتبار أن كثرة التعديلات على الصورة نفسها بمعالجتها يؤدي إلى نتائج مختلفة، ولهذا يجب الربط بين هذه المعالجة بالكمبيوتر أو الخبرة البشرية، وبعض هذه الأساليب تشمل الأشكال البيانية (Histogram Equalization) والتي تصنف على أنها طرق غير متغيرة، ويجب مقارنة الصور المعالجة مع الصور الأصلية.

والمعالجة الهدف منها إيجاد طرق جديدة لرؤية الصور، بينما نترك التعرف على حروف الكتابة للمتخصصين.

قراءة الكتابات الباهتة أو المحترقة على أوراق البردى:

وذلك بتعريضها لتركيزات ضوئية متفاوتة أو من خلال مرشحات مختلفة أو باستخدام الأشعة فوق البنفسجية (U.V) فى غرفة مظلمة لإظهار الكتابات والرسوم الباهتة والممحوة، كما يمكن استخدام التصوير الوهجي (fluorescent Photography) أو بالتصوير العادى مع استخدام تركيزات مختلفة للإضاءة مع التحكم فى نوع ورق الطبع ودرجة التحميص.

عاشراً: الطرق الكيميائية لإظهار الكتابات الباهتة:

1- قام العالم الإيطالى سانتوشى (Santucci) ببحث يتضمن طريقة لإظهار حبر حديدى على وثيقة وذلك بتندية الكتابة بمحلول (2%) من بولى كبريتيد

الأمونيوم 2% Ammanium Polysulphide ثم غسل الوثيقة بماء مقطر لمدة 20 دقيقة ثم الغمر في محلول خلال الرصاص القاعدية ثم الغسيل بحمض الخليك (1%)، ثم الغمر في النهاية في ماء مقطر لتظهر الكتابة في صورة راسب أسود من كبريتيد الرصاص، وكذلك يمكن استخدام حمض الجاليك والثانيك.

2- ذكر فاكلمان طريقة أخرى لإظهار الكتابات على أوراق البردى، أنه لكي نحصل على أفضل تباين بين الحبر والبردى يمكن تبييض البردية التي تحمل حبر كربوني باستخدام غاز Chlordioxid والذي يجعل البردى أفتح لوناً ولكنه لا يؤثر على جزئيات السيليلوز ولا على الحبر الكربوني، ودائماً ما يقاس قيمة الأس الأيدروجيني pH بعض التبييض، ويمكن علاج البرديات المكتوبة بحبر جال الحديد باستخدام Gallustincture، وأثناء مرحلة العلاج يبقى Tincture في أماكن بقايا الكتابات حيث كانت، وبعد العلاج تظهر الكتابات بلون أزرق قائم لكن سرعان ما تتحول إلى اللون الرمادي القاتم.

3- ابتكرت Kleve طريقة جديدة لقراءة النصوص والكتابات على البرديات المحترقة، وذلك أثناء العمل في بردية يونانية من هيراكولانيوم حيث تم التعرف من خلال الميكروسكوب على بقايا الحروف المتآكلة التي يمكن ملاحظتها بالعين المجردة بعد تكبيرها ثم تناول البردية مكبرة حتى يسهل التعرف على بقاياها وبالتالي الحروف الناقصة.

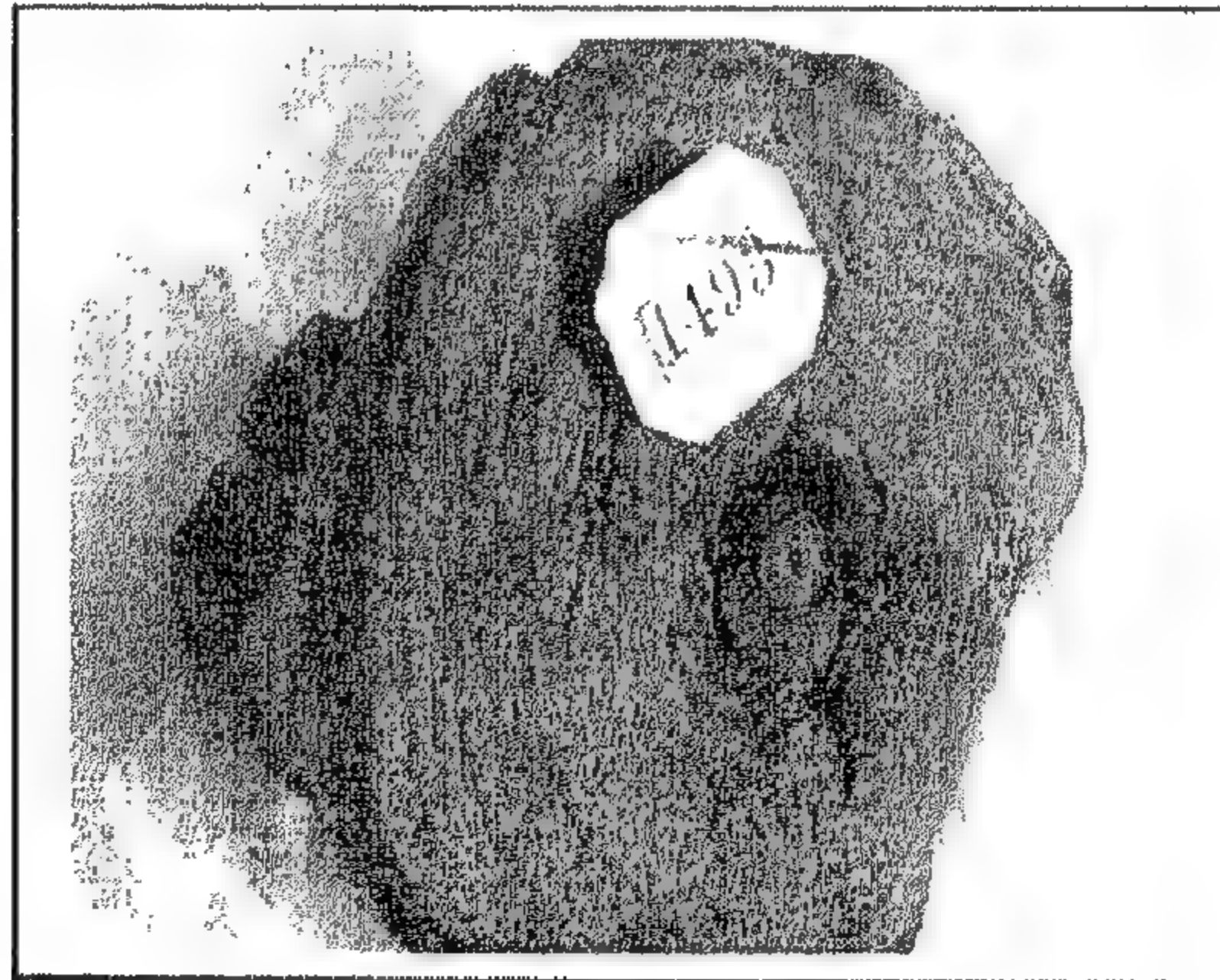
4- ومن الطرق المفيدة في تمييز الحروف، رسمها تحت ميكروسكوب، ويتصل الميكروسكوب بجهاز يعرض صورة القلم الذي ترسم به على الصورة التي نراها تحت الميكروسكوب، ولكن لا يمكن استخدام هذا الجهاز للرسم مباشرة على برديات هيراكولانيوم المتحجرة حيث يصعب رؤية كل الحروف لأن الحروف تكون باهتة جداً.

5- ويمكن تتبع رسم الحروف إذا كان لدينا صور فوتوغرافية مأخوذة للبردية من خلال الميكروسكوب، ويفضل استخدام فيلم ألوان حتى نميز لون الفيلم على البردية، وباستخدام جهاز رسم مع المصابيح المصاحبة له والتي تضئ أو توفر الإضاءة الملائمة للفيلم، ويمكن شف الحروف على ورق رسم وذلك سيسغرق وقتاً طويلاً ويحتاج لدقة شديدة لمقارنة الصور المأخوذة وتقصى خطوط الحروف المتآكلة المحترقة حتى تستطيع الوصول لنص مقبول.

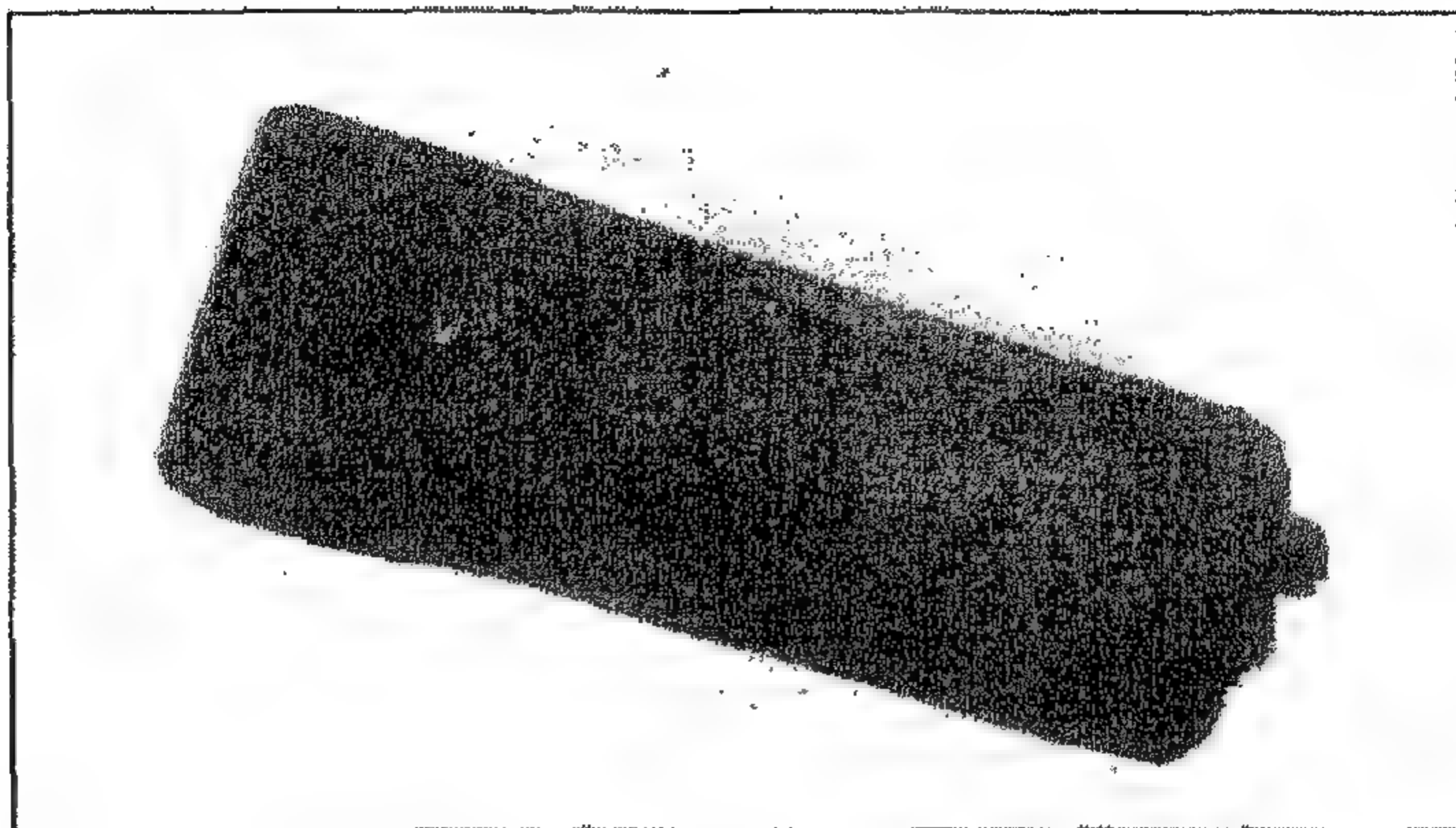
- 6- وعلى هذا الأساس نقوم بعملية التكبير بعمل رسومات جديدة، وباستخدام ورق الرسم البياني يتم تتبع كل الحروف التي حول كل حرف أو بعد كل حرفين، ويساعد ورق الرسم البياني لعمل تقييم سريع لأبعاد الأحرف.
- 7- ويتم تخزين تلك المعلومات السابقة على الكمبيوتر في ملفات بعد عملية الرسم ومقارنة تلك الكتابات بما هو سابق تخزينه في الكمبيوتر لموضوعات مشابهة.



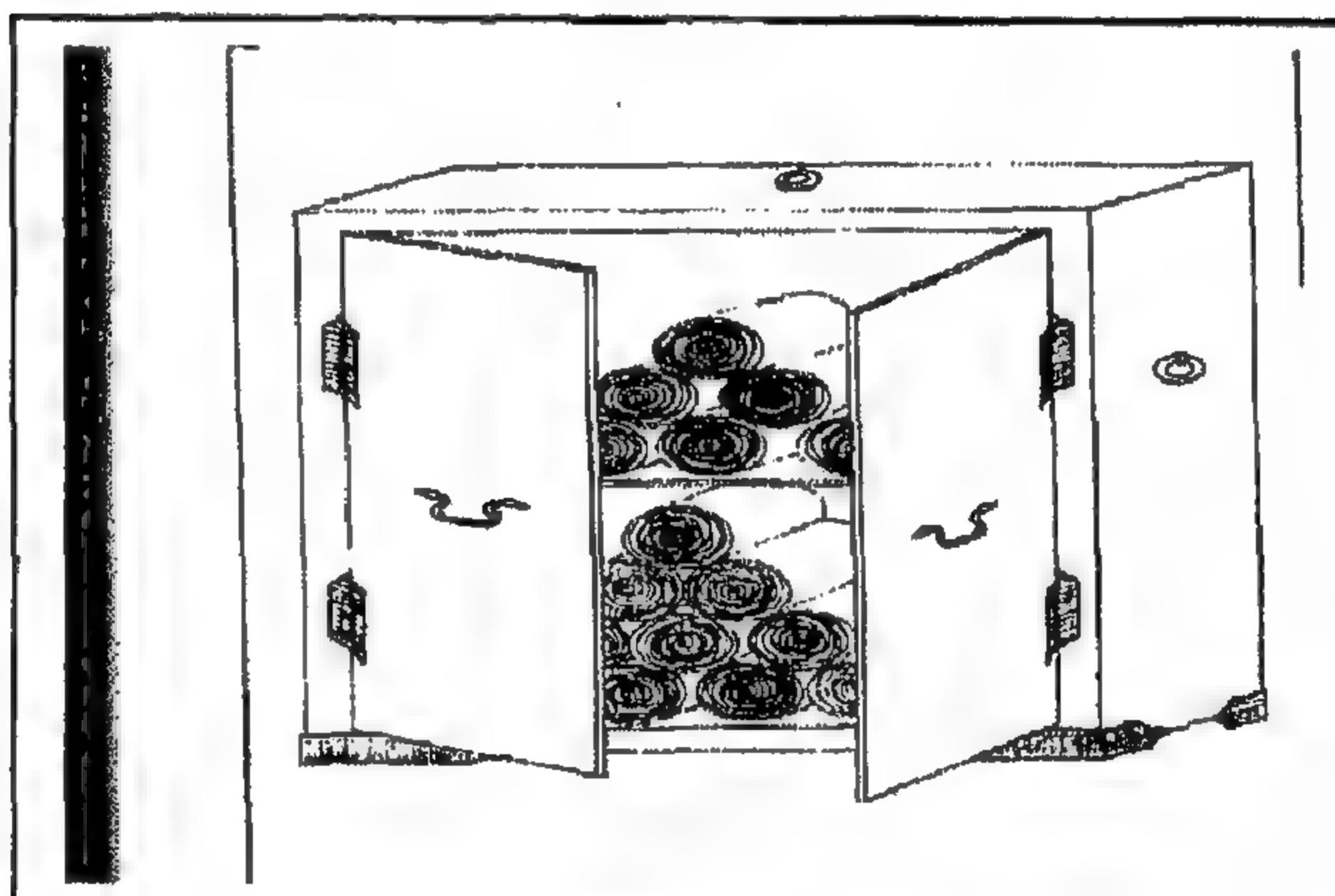
صورة (87)
مدينة هيراكولانيوم بعد اكتشافها



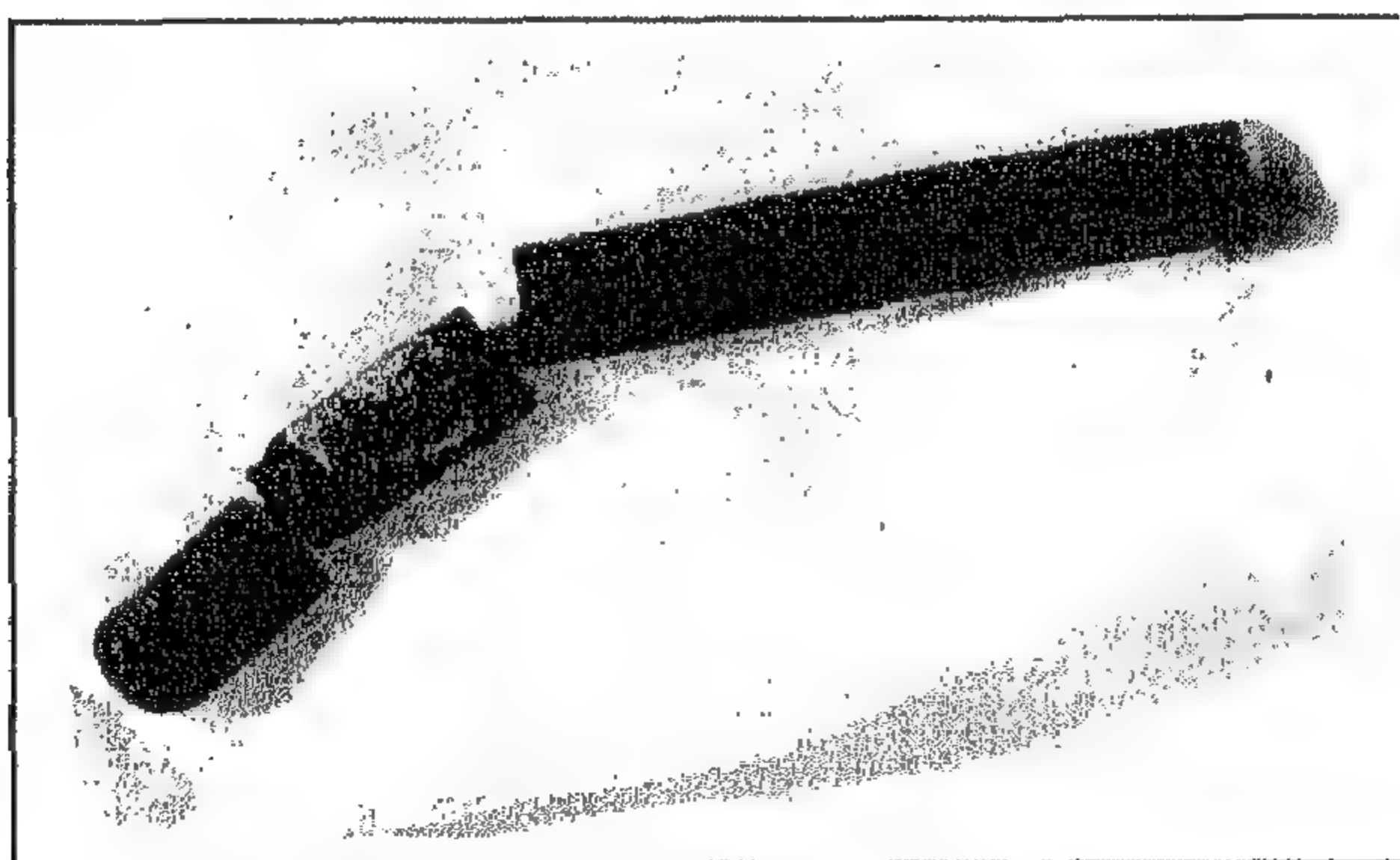
صورة (88)
نماذج من برديات متفحمة (متحف نابولي)



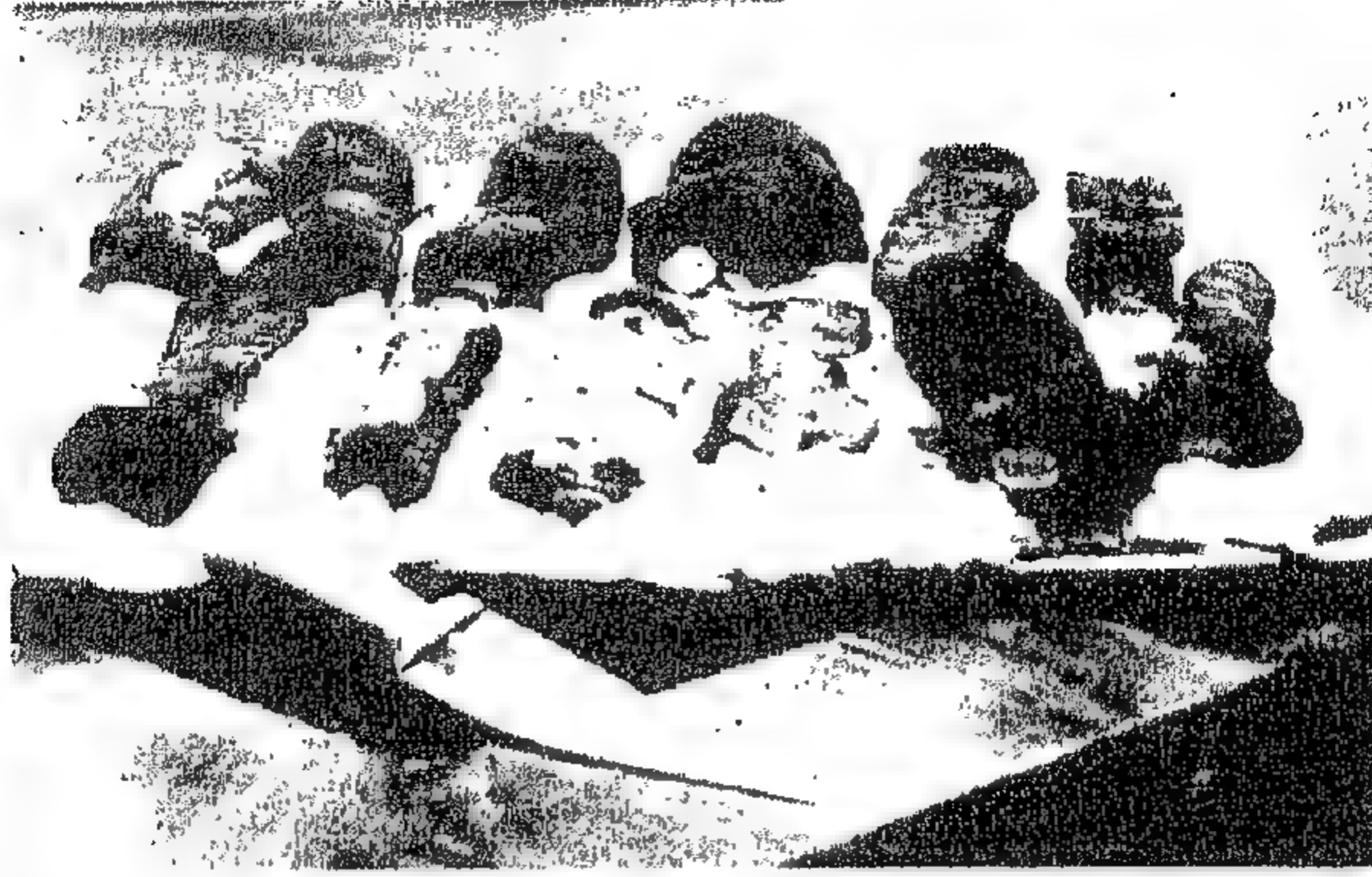
صورة (89)
لفافة بردى متفحمة



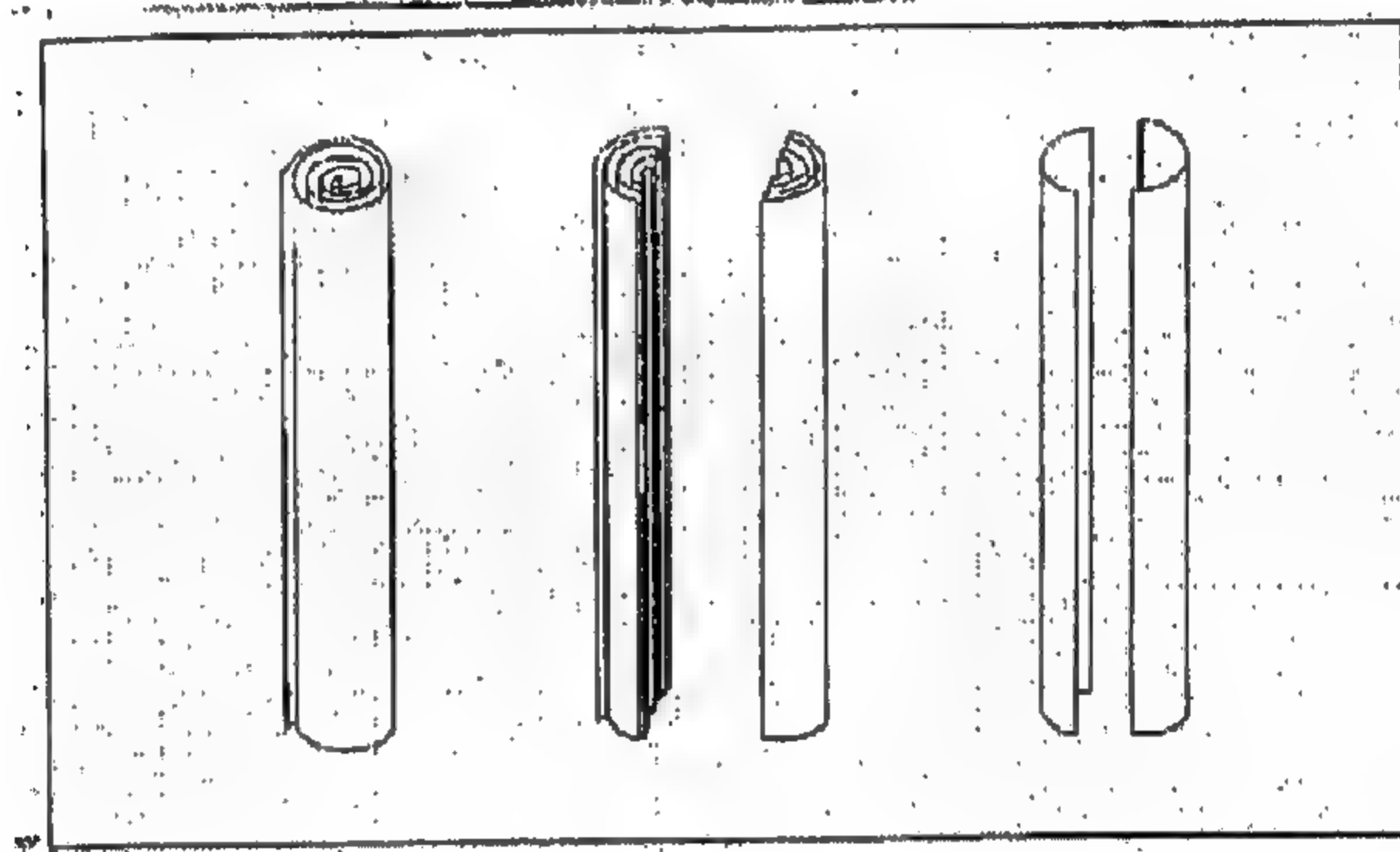
صورة (90)
أسلوب حفظ لفافات البردى داخل الخزانات



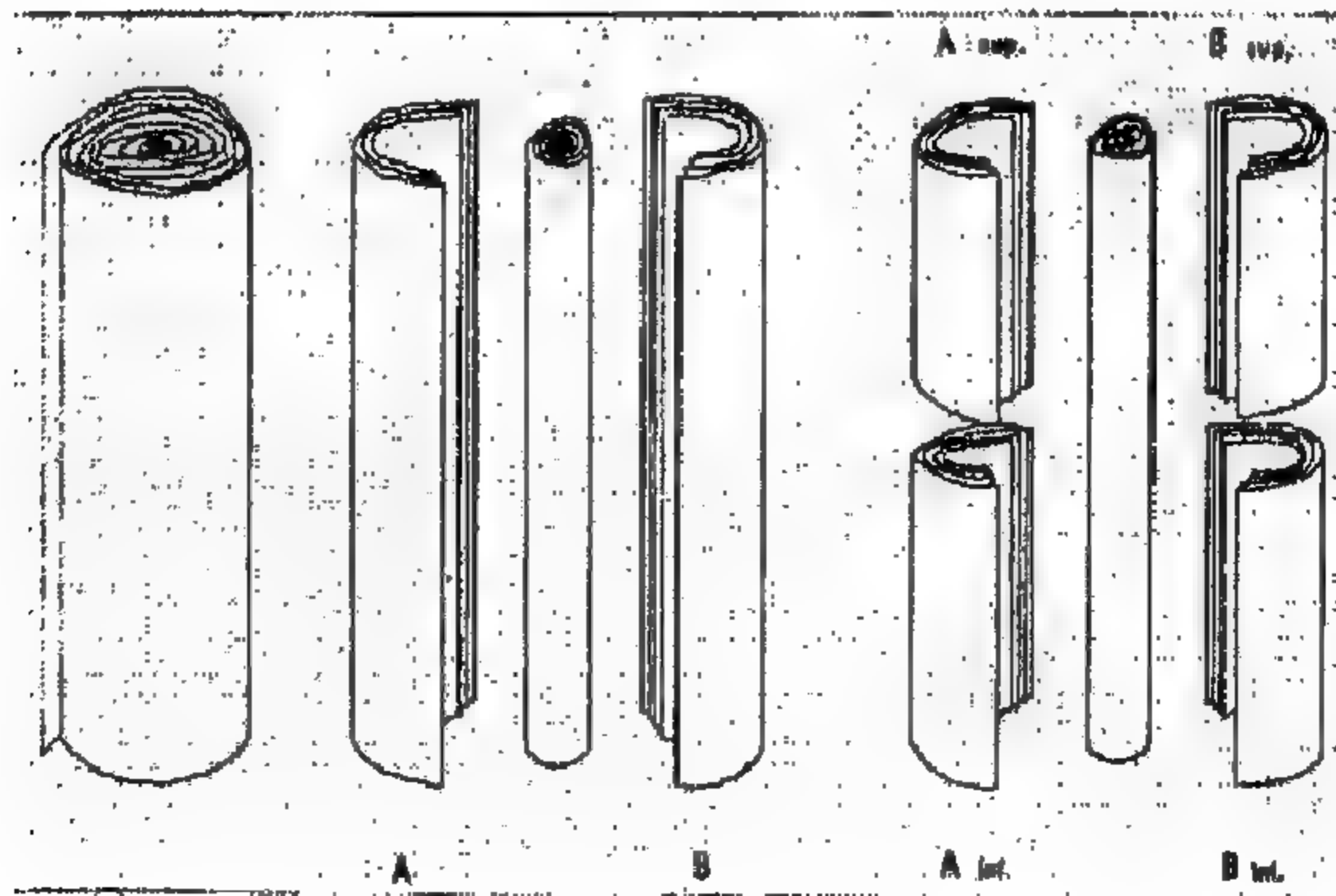
صورة (91)
لب (قلب) لفافة بردى متحجرة



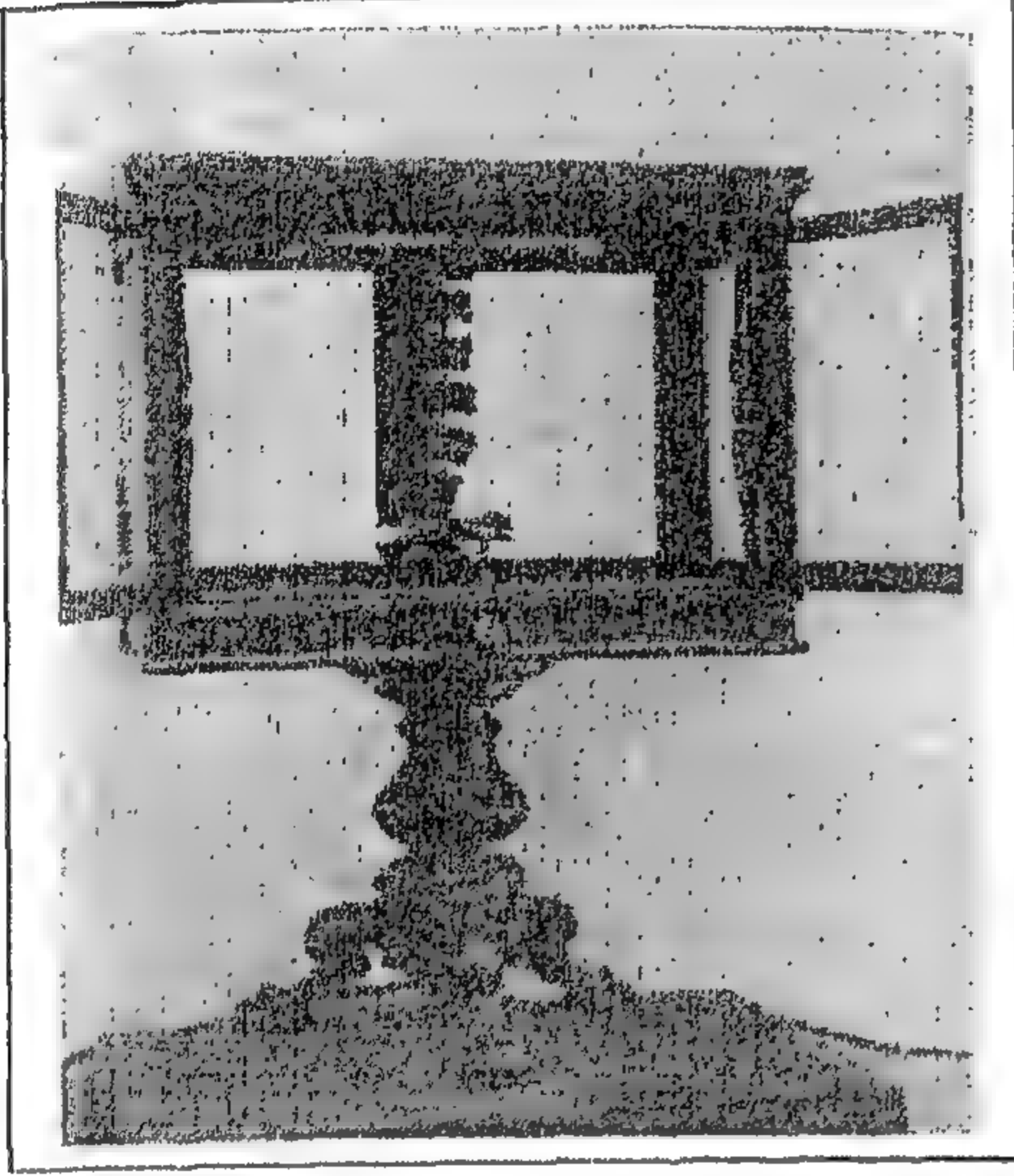
صورة (92) تقطيع لفافات البردي باستخدام سكين (طريقة بادرني)



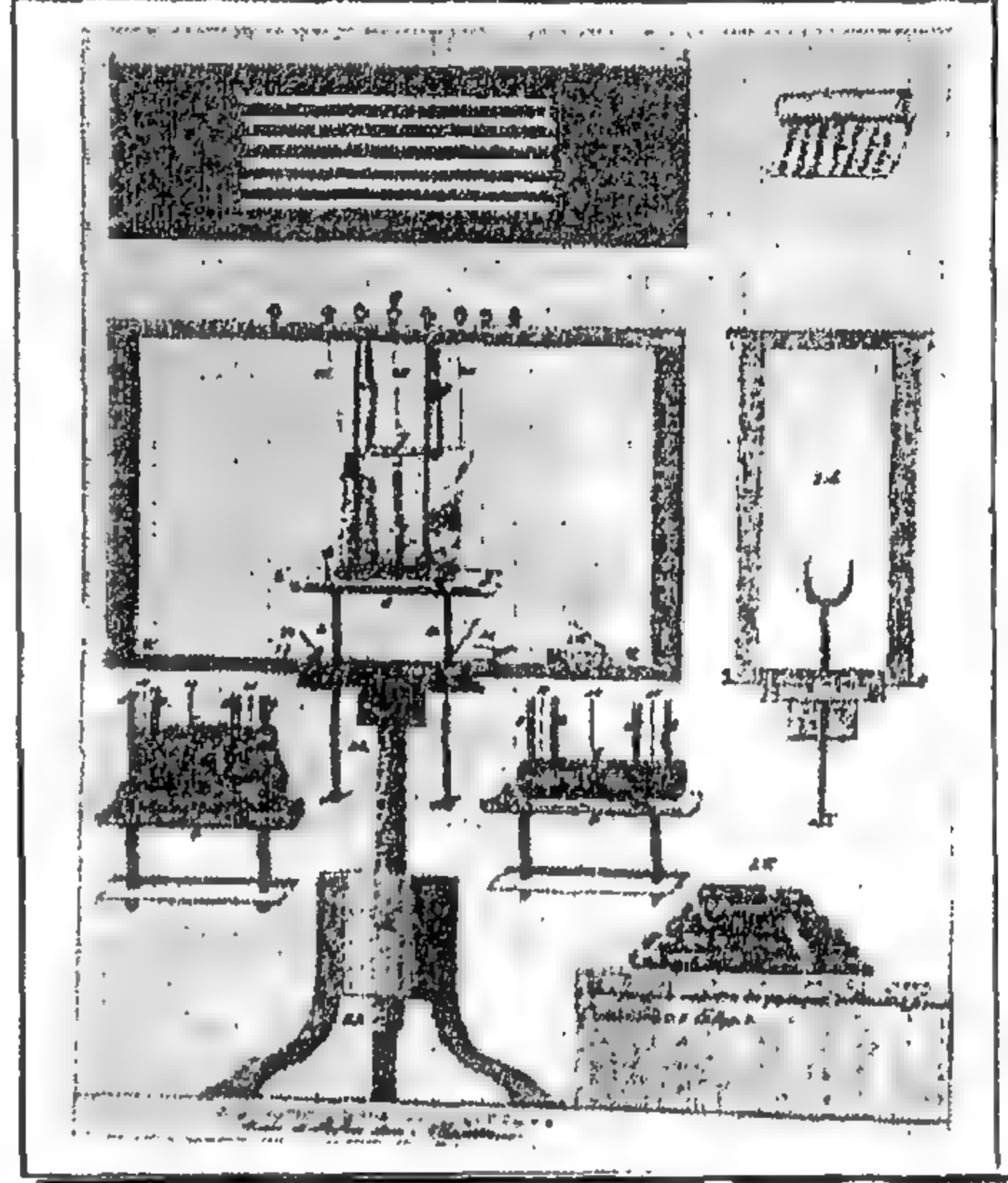
صورة (93) طريقة التقشير الكلى للبرديات المتفحمة لبادرني



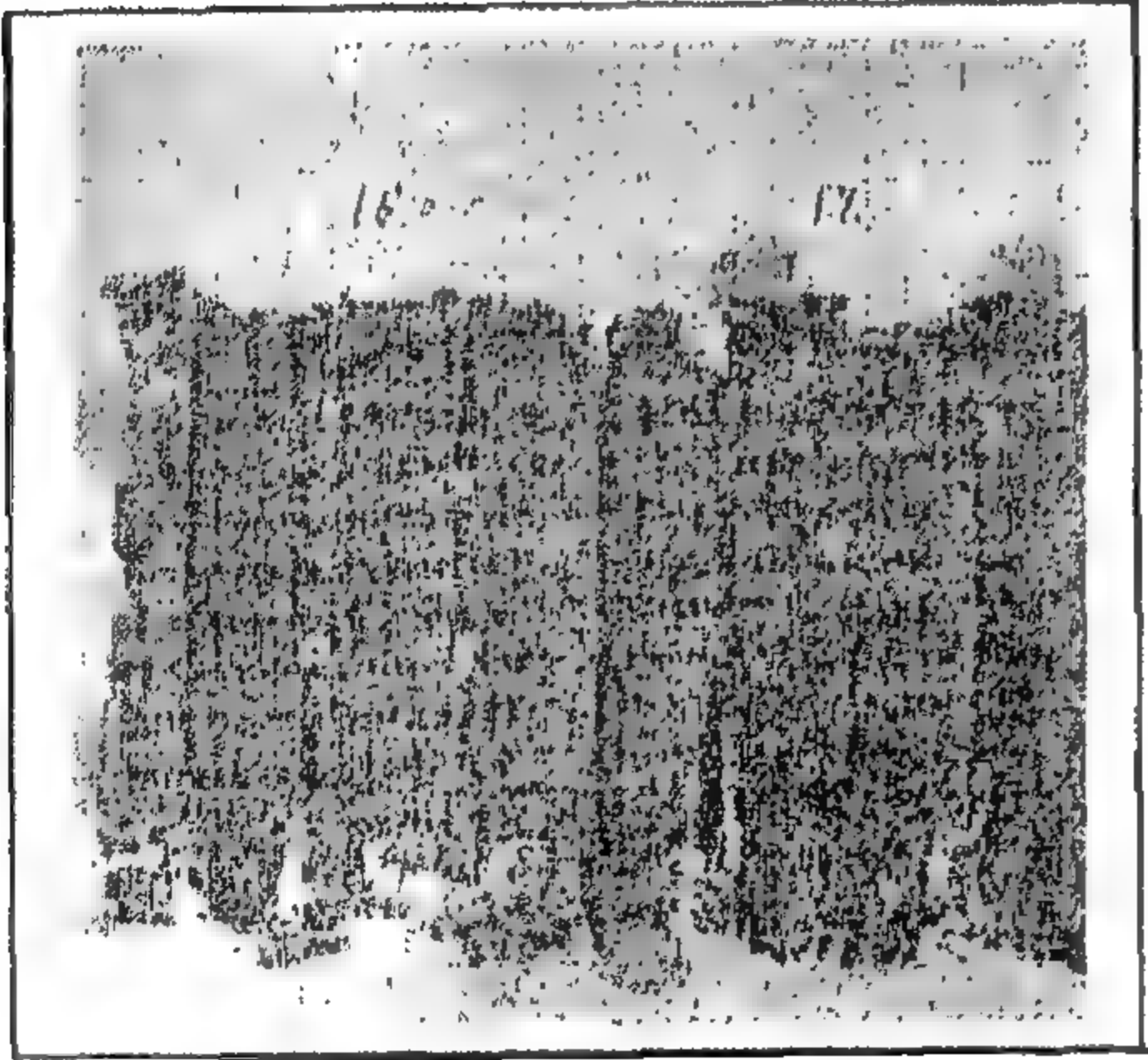
صورة (94) طريقة التقشير الجزئي للبرديات المتفحمة لبادرني



صورة (96) آلة فرد البردى
المتحجر الحديثة المشابهة لآلة بياجو
[متحف نابولي] (من تصوير الباحث)



صورة (95) شكل توضيحي
لآلة بياجو لفرد البردى المتحجر



صورة (98) بردية متحجرة
تم فردها باستخدام آلة بياجو



صورة (97) أسلوب فرد
البرديات المتحجرة على آلة بياجو
[متحف نابولي] (من تصوير الباحث)

3- ترميم البردي:

مقدمة:

ترميم أوراق البردي من العمليات المعقدة والممتعة في نفس الوقت نظراً لما تواجهه أوراق البردي من مشاكل كثيرة نتيجة استخدام العديد من طرق الترميم الخاطئة وغير المسترجعة قديماً.

وترميم أوراق البردي عملية ذات طبيعة خاصة لها أصولها وتقاليدها التي لا بد أن تمارس من منطلق الخبرة الواسعة والدراسة الكاملة بطبيعة وخصائص هذه المادة. وتتعدد عملية الترميم حسب نوعية وخصائص البردية المطلوب ترميمها من حيث مادتها وشكلها وسماتها الفنية، ويراعى عند عملية الترميم معرفة نوعية المواد التي استخدمت في الترميم قبل ذلك إن كان سبق ترميمها، وإذا كانت البردية في هيئة قصاصات يفضل الاستعانة بمتخصص في اللغة بهدف إعادة ترتيب القصاصات التي تكسرت بمرور الوقت، ويراعى ألا ينتج عن الترميم محو أو تغيير أو تشويه للكتابات.

ويراعى عند الترميم أن تكون المواد المستخدمة ذات تركيب كيميائي ثابت ولا تتحلل بمرور الزمن ولا تتفاعل مع مادة البردي كيميائياً، لذلك يفضل استخدام المواد الطبيعية في الترميم، ولا يتم ترميم واستكمال البردي إلا في حالات ملحة وضرورية، وأن يكون الترميم في أضيق الحدود مع الحفاظ على مظهر البردية.

مع الأخذ بمبدأ التمايز والتناغم بين الجزء الذي تم ترميمه والبردية، وعند الاستكمال لا بد من استخدام مواد من نفس طبيعة المادة المراد ترميمها بمعنى أن يرمم البردي بالبردي،

3-1 تجميع قصاصات البردي:

يضم قسم البرديات بالمتحف المصري والمتحف اليوناني الروماني كم هائل من قصاصات البردي التي تم تسجيلها كمجموعات تحت رقم موحد في سجل المتحف، وكل من هذه المجموعات تتكون من مئات القصاصات البردية غير المنشورة كتبت بلغات متعددة، وتم تجميعها من أماكن مختلفة، وتنتمي لعصور مختلفة، وجميع هذه القصاصات في حالة ضعف وهشاشة كبيرة، والهدف الرئيسي من تجميع قصاصات البردي المكتشف هو إعداد بشكل مناسب حتى يمكن قراءته لعلماء البردي أو المتخصصين في اللغات القديمة، وفي النهاية حفظه أو عرضه في المتاحف.

وفيما يلي مراحل تجميع قصاصات البردى:

أ - التنظيف:

ويتم التنظيف باستخدام فرشاة صغيرة ناعمة، ويمكن استخدام مشرط غير حاد إذا كان الاتساخات متكلسة، ويراعى أن يتم التنظيف على ورق ترشيح، ويمكن أن يتم التنظيف باستخدام فرشاة مبللة بكحول إيثيلي، وتمرر على سطح القصاصات حيث تزيل الاتساخات، ويمتصها ورق الترشيح، ثم تترك القصاصات لتجف وتوضع بين ورق ترشيح جاف يعلوه زجاج يثبت معاً بكليسات ضاغطة.

ب - تطرية القصاصات:

حيث يتم ترطيبها بالماء والاستعانة بالملاقيط والآلات البسيطة، وإذا كانت القصاصات ملتصقة ببعضها يمكن استخدام محلول التطرية الآتى: (10 أجزاء من الكحول الإيثيلي 70% + 5 أجزاء من CMC المذاب فى الماء والكحول 50% + 2 جزئ من هيدروكسيد الباريوم 2% فى الكحول). ويستخدم المحلول بأسلوب الرش الخفيف ثم الفصل اليدوى لكتل البردى، ثم توضع القصاصات على ورق نشاف نظيف خالى من الحموضة، ويمكن استعمال مبيد فطرى مع الورق المبلل على البردى قبل وضع لوح الزجاج.

ج - تصنيف القصاصات وترتيبها:

ويتم التصنيف بناءً على ما يأتى: الاستعانة بالأعداد والأرقام الموجودة على القصاصات إن وجدت، فصل القصاصات المكتوبة عن القصاصات غير المكتوبة وكذلك فصل القصاصات المكتوبة بحبر حديدى عن القصاصات المكتوبة بحبر كربونى، وقد يتم التصنيف أحياناً على حسب أسلوب خط الكتابة، ويتم إعادة ترتيب القصاصات بالتمائل الشكلى بمعنى مقارنة شكل الألياف وخاصة القصاصات التى يراد تجميعها لعمل ورقة من البردى، والجدير بالذكر أن من الأمثلة الناجحة على تجميع قصاصات البردى بالتمائل الشكلى ما قام به Barns حيث ذكر إمكانية تجميع قصاصات البردى بمقارنة الشكل السطحى والسمك واللون واتجاه الألياف وذلك باستخدام الصندوق الضوئى، أى الإضاءة أسفل البردى بلمبات التنجستين، ويتم العمل فى غرفة مظلمة وباستخدام عدسات مكبرة وميكروسكوب ثنائى العدسة بقوة تكبير بسيطة للتعرف على التفاصيل الدقيقة لأشكال قصاصات البردى المراد تجميعها، وأحياناً يسلط الضوء على القصاصات حتى يمكن تمييز القصاصات المختلفة السمك، وذلك برؤيتها ومن خلفها الإضاءة والتصنيف بالتمائل الشكلى يميز قطع البردى عن بعضها البعض، ويسهل التعرف على القطع المتشابهة عن

طريق السمك حيث أن صناعة البردي اختلفت من عصر إلى آخر ففي العصر البيزنطي بلغ سمك شرائح البردي ما يساوي سمك الكارتون، وازدادت عيوب الصناعة على عكس البرديات الفرعونية، فمعظمها صنعت من شرائح عالية الجودة.

د - تجميع القصاصات:

ويمكن تجميع قصاصات البردي بأكثر من أسلوب، حيث ذكر عبد الحميد التجميع بالثبوت على ورق نسيجي مزود بمادة خلات السيليلوز الشفافة. كما يمكن التجميع باستخدام شرائط الورق المصمغ حيث يتم تجميع القصاصات باستخدام شرائط رقيقة من الورق المصمغ وتقطع هذه الشرائط لقطع أصغر حسب المطلوب، وهذا التجميع على خلف البردية دون وضعها على الكتابات، كما يستبعد استخدام أي نوع من السلوتيب حيث يتغير لونه إلى البني خلال خمس سنوات، ومن نماذج تجميع القصاصات بأسلوب خاطئ باستخدام بلاستر العمليات الجراحية اللاصقة في التجميع، حيث نفذ اللاصق المطاطي للبردي والتصق بسطح الزجاج أسفله وأعلى، وكان من الصعب التخلص منه. ويمكن تجميع القصاصات باستخدام HPC والورق الخالي من الحموضة حيث تم استخدامه في تجميع قصاصات ترجع إلى العصر الروماني اليوناني، واستخدام HPC لغرضين أولهما التندية والثاني استخدامه كلاصق مع استخدام الورق الخالي من الحموضة لربط القطع المتجاورة ثم وضعها بين لوحين من الزجاج سمك 2مم. وأحياناً يتم الترميم باستخدام قطع صغيرة من شرائط Tabs من الورق الياباني الملصوق باستخدام عجينة من نشا القمح.

ويتميز الورق الياباني بقوته، كما يمكن تلوينه ليصبح أكثر ملائمة باستخدام الألوان المائية إذا ما دعت الحاجة لذلك، وبذلك يحدث تجانس بين الورق الياباني والبردية. ويستخدم لاصق نشا القمح بشكل واسع في صيانة البرديات لأنه لاصق يمكن استرجاعه بسهولة، ويمكن لشرائط الورق الياباني أن تلتصق على الأجزاء المنفصلة لإعادة ربطها في الوضع الصحيح، وبعد ذلك يتم ضغط البردية بين Bondina وورق نشاف جاف مع زجاج وأثقال توضع فوق الزجاج ويراعى تغيير الورق النشاف بانتظام حتى تجف البردية.

2-3 إزالة الترميمات القديمة الخاطئة:

اشتملت وسائل الإصلاح قديماً على استخدام شرائط من Gold Beaters Skirt وهو غشاء حيواني رقيق أو قطع من شرائط لاصق وهي قطع من الحرير ملصقة بغراء حيواني، واستخدمت في البداية كتمهيد لوضع الشريط اللاصق. وقد تأثرت

كثير من القطع التى تم عمل خلفية لها وتدعيمها أو التى أصلحت بهذه الطريقة، ومن ثم تعرضت كل أقسام الوثيقة للتشويه، وتسببت المعالجات القديمة فى كثير من المشاكل اليوم وخاصة مع استخدام مواد ذات نوعية رخيصة.

ويتم أولاً فحص القطعة عن قرب حتى لا نزيل إصلاحات أثرية، فربما كان هناك قطع برديات صغيرة استخدمت فى الماضى لإصلاح القطعة، ولا يجب أبداً إزالة هذه القطع لأنها ذات قيمة تاريخية، يجب إزالة الجلاسين - ورق مقاوم لنفاذ الهواء والدهن - وإزالة الورق البنى.. الخ. فى أغلب الحالات تم استخدام هذه المواد فى أماكن الحفائر، وفى بعض البرديات تم استخدام شريط من الورق البنى وشريط الجلاسين المطاطى، وتم وضعها على البرديات فى الموقع لتأمين القطع، غالباً ما يتم العمل فى موقع الحفائر بطريقة غير علمية وأحياناً لا يتم تجميع القطع بشكل صحيح أو تنتثر بعض الأجزاء لأسفل.

أما بالنسبة للشريط البنى وشريط الجلاسين وأوراق الطوابع الصمغية فيمكن إزالتها من الأوراق بعد ترطيبها، فيم ترطيبها برفق باستخدام فرشاة أو ورق ترطيب، وبعد عدة دقائق يتم رفع أو تقشير الشريط، مع مراعاة عدم تقشير الألياف والحبر، وبالنسبة للأجزاء الكبيرة يتم ترطيبها من الواجهة والخلفية (بين أوراق الترطيب) ولكن فقط لفترة وجيزة، مع فحص القطعة من وقت لآخر. ويجب العناية بصورة أكبر إذا كان هناك كتابة على القطعة، مع الوضع فى الاعتبار أن معالجات الترطيب تضعف القطعة، لأنه عندما تجف الألياف تصبح أكثر هشاشة، ومراعاة عدم إزالة أى أجزاء صغيرة أو شريط من المناطق الشديدة الهشاشة والتى تحوى كتابة حتى لا نفقدها.

وإذا كان هناك أى مخاطرة فيفضل ترك القطعة كما هى وسيكون على الباحثين إيجاد طرق أخرى لتوضيح النص كاستخدام الأشعة فوق بنفسجية مثلاً. وإذا كان الحبر غير ثابت على البردية فيتم تثبيت الحبر باستخدام ميثيل السيليلوز.

نادراً ما يمكن إزالة شرائط السكوتش، وفى بعض الأحيان تُزال إذا ما جفت المادة اللاصقة، وعندما يمكن إزالتها بمجرد رفعها بحرص، ومراعاة إزالة كرات المادة اللاصقة الدقيقة التى تظل موجودة بعد رفع الحامل. ويجب فصل البرديات إذا ما كانت مدعمة بورق مقوى، وتسبب بعض طرق المعالجة القديمة مشاكل حالياً وبخاصة عندما تكون خامات التدعيم المستخدمة من مواد ذات جودة منخفضة.

3-3 استبدال الشرائح المسامية من لفائف البردي: (تلف ناتج عن سوء التصنيع)

لمعرفة الطرق التي استخدمها المرمم قديماً لعلاج بعض المشكلات المعقدة مثل لفافة محطمة إلى نصفين أو بردية متهاكة بطول القرطاس مما يتطلب إعادة عمل عمود أو عدة أعمدة من الكتابة أو بترميم تآكل حواف اللفافة أو بعض القطوع والشقوق الصغيرة التي لا يمكن رؤيتها إلا بوضع اللفافة في مواجهة الضوء. وذكرت G. Menci نقلاً عن بلينى أحد مظاهر التلف الناتجة عن سوء التصنيع وتتمثل في إدخال شرائح مسامية (غير جيدة) في بناء اللفافة حيث تنتشعب وتمتص المداد بشكل زائد عند الكتابة عليها، وينتج عن ذلك بعض البقع مع استحالة الكتابة على القرطاس نفسه أو على ورقة البردي، وبالرغم من وجود عيوب أخرى أكثر شيوعاً فإن ذلك العيب من قبل صانعي البردي كان لا يظهر للمشترى إلا عند شروعه في الكتابة على اللفافة، ويبدأ المداد في التمدد ولاسيما في المنتصف(*).

أ - طريقة العلاج:

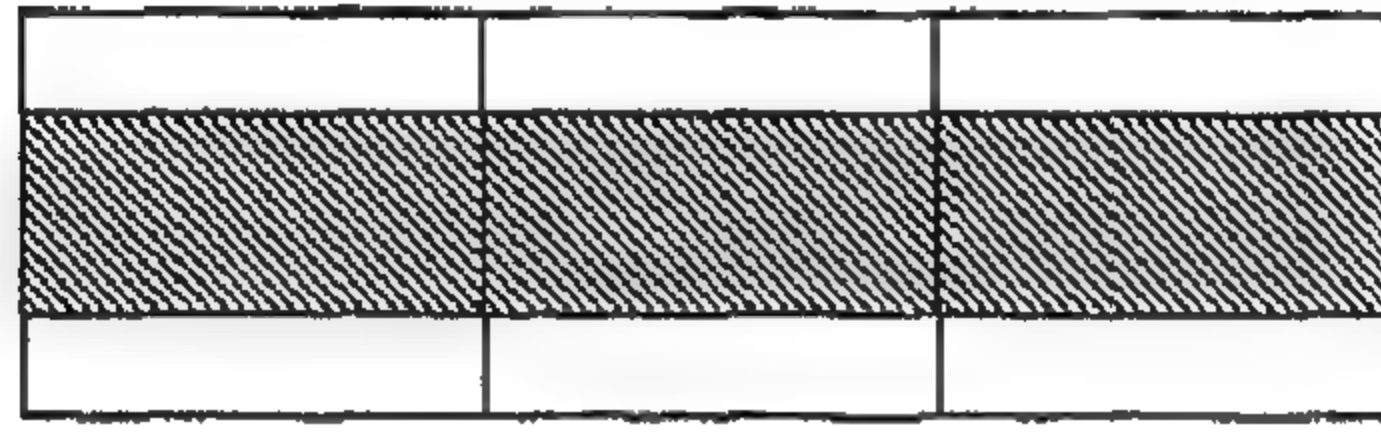
- ترى منشى Menci أنه من الطبيعي الاستنتاج من نص بلينى أن هناك إشارة لما يسمى بفكرة (Taenea) أو الشريحة شديدة المسامية الماصة والتي يجب استبعادها في البداية قبل استبدالها بالشريحة الأخرى المكتوبة حديثاً.
- إعداد لاصق مناسب غالباً ما يكون بخلط الدقيق والماء المغلى مع إضافة قليل من الخل وذلك للصق البردية والتي أصبحت مقسمة لقسمين (قطعتين من البردي).
- يتم ترقيق الطرفين المراد لصقها معاً باستخدام مطرقة لتفادى أى انكماش أو تجاعيد قد تفسد شكل البردية وتعوق الكاتب أثناء الكتابة.
- وضع اللاصق النشوى على الطرفين المراد لصقهما معاً وضغطهما معاً حتى تمام الالتصاق وبعد ذلك يتم إزالة التموجات والتجاعيد عن طريق التسوية بالمطرقة في الأجزاء التي تم لصقها.

ب- تعليق لويس Lewis, N.

ترى لويس أن مثل هذا العيب الذى وصفه بلينى يمكن أن يحدث ويظل غير ظاهر فى أى جزء من القرطاس وليس فقط فى الأوراق الوسطى كما تقصد

* وتوجد ترجمة أخرى تشير إلى أن العيب يكون عندما توجد شريحة مدمجة في منتصف اللفافة إسفنجية القوام بسبب لطريات تصيب البردي، ولا يمكن تمييز ذلك العيب إلا عندما تبدأ الكتابة في الهتان وكان العلاج يتم عن طريق لصق شريحة بردي أخرى بين كل ورقة وورقة حتى يتم تغطية الوصلة بينهما والتي يتضح وجودها بسبب الامتصاص الزائد للمداد.

Menci فإن كلمة (وسطى) يمكن تفسيرها بأنها لا تعنى فى الواقع أوراق المنتصف ولكنها تعنى فى منتصف الأوراق أى (وسط الورق) فى المنطقة المفترض أنها ستتلقى الكتابة وهى المنطقة الموضحة بالرسم. ولكن إذا كانت الشرائح المسامية بالقرب من الهامش العلوى أو السفلى فى اللقافة أو فى ظهر البردية فإن ذلك لا يمثل إطلاقاً أى مشكلة، ويمكن أن يمر بدون حتى ملاحظته، إذ أنه لم يكن يستقبل مواد الكتابة باستثناء حالات نادرة.



وأشارت لويس أيضاً أن اللاصق المستخدم فى جميع مراحل إنتاج البردى سواءً فى تجميع الأفرخ Kollemata المفردة لتشكيل اللقائف أو فى إصلاح العيوب المحتملة. بمعنى أن نفس نوع اللاصق المستخدم فى إصلاح العيوب الخاصة باللقائف قد استخدم أيضاً فى تصنيعها. ويمكن التعليق هنا فى أن عملية استبعاد الجزء المصاب من بردية خام والتي تكمن فى قطع ذلك الجزء وترقيق الهوامش التى سيعاد لصقها بالمطرقة ثم وضع اللاصق وتسوية أى تموجات فى الأفرخ الجديدة عن طريق الطرق بمطرقة، والعملية السابقة تشبه إن لم تكن مطابقة للعملية المستخدمة فى تجميع الأفرخ المنفصلة لتكوين اللقافة نفسها مع وجود اختلاف وهو أنه فى الحالة الأخيرة لا يوجد ما يمكن استبعاده من اللقافة.

ومن المحتمل أن بلينى الأكبر قد وصف تلك العملية مرة واحدة فقط عند معالجته لموضوع الترميم الخاص بالبرديات رديئة الصناعة، ربما لتقته من أن قراءه سوف يذكروها بديهاً عند الحديث عن صناعة اللقائف نفسها.

وهذا يعنى أن عملية استبدال الشرائح المسامية من لقافة جديدة كانت فى شكلها وخطواتها العامة هى نفس الخطوات المستخدمة فى ترميم لقافة كتب عليها منذ زمن وبهذه الطريقة يمكن استبدال الجزء الذى أصابته الرطوبة بالبقع أو التآكل بفعل الحشرات أو قطعها كاتب غير ماهر أو أصيبت بالتلف لأي سبب آخر. ومن الواضح أن عمليات اللصق والطرق لم يكن ينظر إليها على أنها تدخل فى صلب صناعة شرائح البردى بل على أنها عملية تشطيب تتم بعد صناعة البردية بل وأحياناً بعد كتابة اللقافة.

ج- بعض الأمثلة على طريقة الترميم التي ذكرها بلينى:

ذكرت بعض الأمثلة على استبدال جزء فى منتصف اللقافة مثل لفافتين أشار إليهما Dorandi واحدة منهما عبارة عن لقافة لهوميروس تحتوى على القصيدتين 23، 24 من الألياذة والأخرى عبارة عن نص سيرة ذاتية من المدرسة الأبقورية.

وفى الحالة التى وصفها بلينى والتى يظهر فيها العيب نتيجة المسامية الشديدة لبعض الشرائح أثناء الكتابة فإنه لم تكن هناك حاجة لاستبدال الأفرخ المصابة بأخرى سليمة إذ يكفى استبعادها ثم إعادة لصق جزئى اللقافة معاً. ونلاحظ أن المطرقة تدخل مباشرة ضمن أدوات المرمم الماهر للبرديات، حيث يهمل البعض استخدام المطرقة فى ترقيق الحواف قبل لصقها ثم تسويتها.

كما أن بعض المرممين قد وصلوا طرفى قرطاس مقطوع بسهولة بتطبيق شريحة تقوية فوقها سواءً على الظهر أو على الوجه.

كما يوجد نموذج آخر على استخدام تلك الطريقة فى الترميم للبرديات، وهى لقافة تبقى منها جزء أبعاده 14×9 سم، ترجع لنهاية القرن الثانى الميلادى ويظهر فى ذلك الجزء شرخ غير مرئى على وجه الجزء المتبقى من اللقافة، كما يظهر من الخلف شريحة من البردى لإصلاح التمزق وهى بذلك تتكون من أربع طبقات من البردى ولذلك فهى سميكة. كما أن الظهر المغطى بشريحة الترميم أعيدت كتابتها حوالى منتصف القرن الثالث الميلادى على وجه الشريحة.

د - نقد طريقة الترميم السابقة:

- أن هذه الطريقة فى الترميم تؤدي إلى زيادة فى سمك البردية وخاصة فى الأجزاء التى تم ترميمها مما يؤدي إلى وجود أربع طبقات من البردى.
- الشريحة المضافة أثناء الترميم يمكن أن تكون ذات طول مختلف عن تلك الخاصة باللقافة الأصلية، كما أن كتابة الجزء الذى تم ترميمه كان بالضرورة مختلف عن كتابة اللقافة الأصلية. ويمكن تمييز الجزء المرمم مع البرديات التى تصل إلينا فى حالة جيدة ولكن يصعب ذلك فى البرديات القديمة والتى تكون فى صورة شظايا.
- يمكن رؤية الجزء الذى تم ترميمه على الوجه لو أن الشريحة وضعت فى خلف البردية والعكس.

3-4 طرق استكمال البردى:

كان البردى قديماً لا يتم ترميمه بطريقة الاستكمال كما يحدث مع المخطوطات والوثائق الورقية، ولعل السبب فى ذلك هو تقليل التدخل فى الترميم

لتجنب الأضرار التي يمكن أن تنتج عن المواد المستخدمة في الترميم، ولا يمكن استرجاعها، ولذلك كان يفضل الحفظ فقط دون الاستكمال. إلا أن عدد من العلماء قام بترميم البردى بطريقة الاستكمال
أ - الاستكمال بلب البردى:

وكان فاكلمان Fackelmann أول من قام بترميم البردى بلب البردى وذلك باستخدام عجينة بردى من قصاصات البردى القديمة.

ثم كانت المحاولة التالية لذلك عام 1974م وذلك باستخدام عجينة البردى لترميم كتاب من البردى في فيينا، وقد استخدم كذلك عجينة البردى من قصاصات بردى قديمة، وكانت حالة كتاب البردى شديدة التلف والأوراق متحجرة وملتصقة ببعضها، وكان لابد من استكمال كعوب الصفحات (ضرورة ملحة للاستكمال). ثم قام رجب عام 1980م باستكمال البردى بعجينة بردى طازج في سد الثقوب التي تسببها القوارض.

وفي عام 1983 تم استخدام لب البردى في صناعة الورق الحديث ودراسة أثر تعطين(*) وعجن البردى على خواص الورق المنتج، وتم إعداد عجائن مختلفة من بردى غير معطن وآخر معطن باستخدام معالجات مختلفة (الصودا الباردة ومعالجات الصودا والسلفات) وبتركيزات متباينة، وظهر من الدراسة أن محتوى اللجنين والهيموسيليلوز في العجينة المأخوذة من البردى المعطن أقل منه في العجينة المأخوذة من بردى غير معطن، اللجنين والهيموسيليلوز في معالجة الصودا أقل من اللجنين في معالجة السلفات والصودا الباردة، وأشارت الدراسة أيضاً إلى أن الورق المصنوع من بردى معطن له قوة شد أعلى من ورق البردى غير المعطن، وتعطى المعالجة بالسلفات قوة شد أفضل من المعالجة بالصودا والصودا الباردة، كما تحسن عملية تعطين البردى من قوة الضغط في الورق ومقاومة التمزق.

وفي عام 1986م قام حسام الدين (Hussam El Din) بترميم البردى باستخدام عجينة البردى، وبنفس الطريقة المستخدمة لترميم الثقوب في المخطوطات الورقية باستخدام لب الورق مع استخدام بعض اللواصق في لصق تلك العجينة بحواف البردية. وفي عام 1993م ابتكر رجب جهازاً لترميم الثقوب في البرديات المتهالكة باستخدام لب البردى.

نتم عملية التعطين بتخزين المواد السيليلوزية تحت الماء في غياب الهواء والحديد والمواد الأخرى التي يمكنها أن تتفاعل لتكون الأملاح ذات اللون الغامق.

2- الدراسة التي قام بها المؤلف لاستخدام لب البردي في الترميم وعمل خلفيات للبرديات المتهالكة والضعيفة:

قام المؤلف بدراسة تجريبية على استخدام لب البردي في استكمال الأجزاء المفقودة على بردية متقدمة صناعياً كالتالي:

أ - تصنيع بردية حديثة بطريقة الشرائح وإحداث تلف بها في المنتصف وفي أجزاء من جانب البردية وإجراء تقادم حرارى للبردية التجريبية بوضعها داخل فرن حرارى لمدة 144 ساعة في درجة حرارة 100م مئوية بما يعادل 50 عاماً فأصبحت البردية في حالة جفاف وهشاشة شديدة والتفت حول نفسها.

ب- تم تطرية البردية داخل غرفة الترطيب لمدة 90 دقيقة حتى استعادت البردية مرونتها ثم تجفيفها وتقويتها بمادة HPC مخفف 2% المذاب في الكحول.

ج- تم استكمال الأجزاء المفقودة في منتصف البردية بلب تم إعداده من شرائح بردي طبيعية مقاربة في لونها من لون البردية المراد استكمالها، وتقطيع الشرائح لأجزاء صغيرة جداً حوالى 2-4 مم وضربها في خلط مع ماء لمدة 3 ساعات حتى تمام التجانس ثم يصفى اللب من الماء الذائب حتى تصبح العجينة لزجة.

د - تم وضع البردية على ورق عازل وملئ الأجزاء المفقودة بلب البردي سابق التجهيز بكمية مناسبة للمساحة المفقودة وامتصاص الذائب من الماء بورق نشاف من أعلى وأسفل ثم تنظيم اللب بحيث يكون السمك مقارباً لسمك البردية التي يتم استكمالها، ويمكن إضافة مادة لاصقة مع اللب مثل HPC.

هـ- توضع البردية بين ورقتي كرتون أملس ثم تجفف تحت أثقال.

نتيجة الدراسة :

- لب البردي المضاف التصق جيداً مع البردية وبسمك مقارب جداً للبردية المستكملة.

- لب البردي بعد الجفاف كان متجانساً من ناحية المظهر واللون، كما أن الجزء المستكمل كان قوياً.

2-2 استخدام لب البردي في الترميم بجهاز الترميم باللب:

وقام الباحث بإعداد نموذج لأحد البرديات الموجودة بمتحف الفن الإسلامى (رقم 25268)، والبردية بها أجزاء مفقودة في الحواف، وقام المؤلف بإجراء تقادم حرارى لهذه البردية التجريبية كما سبق، وتم استكمال الحواف والأجزاء المفقودة بمعلق لب البردي باستخدام جهاز الترميم بمعلق اللب Leaf Casting Machine

الموجود بدار الكتب والوثائق القومية، وتم حساب كمية اللب اللازمة على المساحة والسمك المطلوب حتى يتم ملئ الأجزاء المفقودة. وبعد الانتهاء يتم تجفيف البردية واللب معاً بين ورق كرتون ناعم حتى تمام الجفاف.

النتيجة :

الجزء المستكمل متجانس فى السمك واللون مع أجزاء البردية، هذا إلى جانب الترابط الجيد بين البردية والجزء المستكمل.

استخدام لب البردى فى عمل خلفيات للبرديات الأثرية الضعيفة:

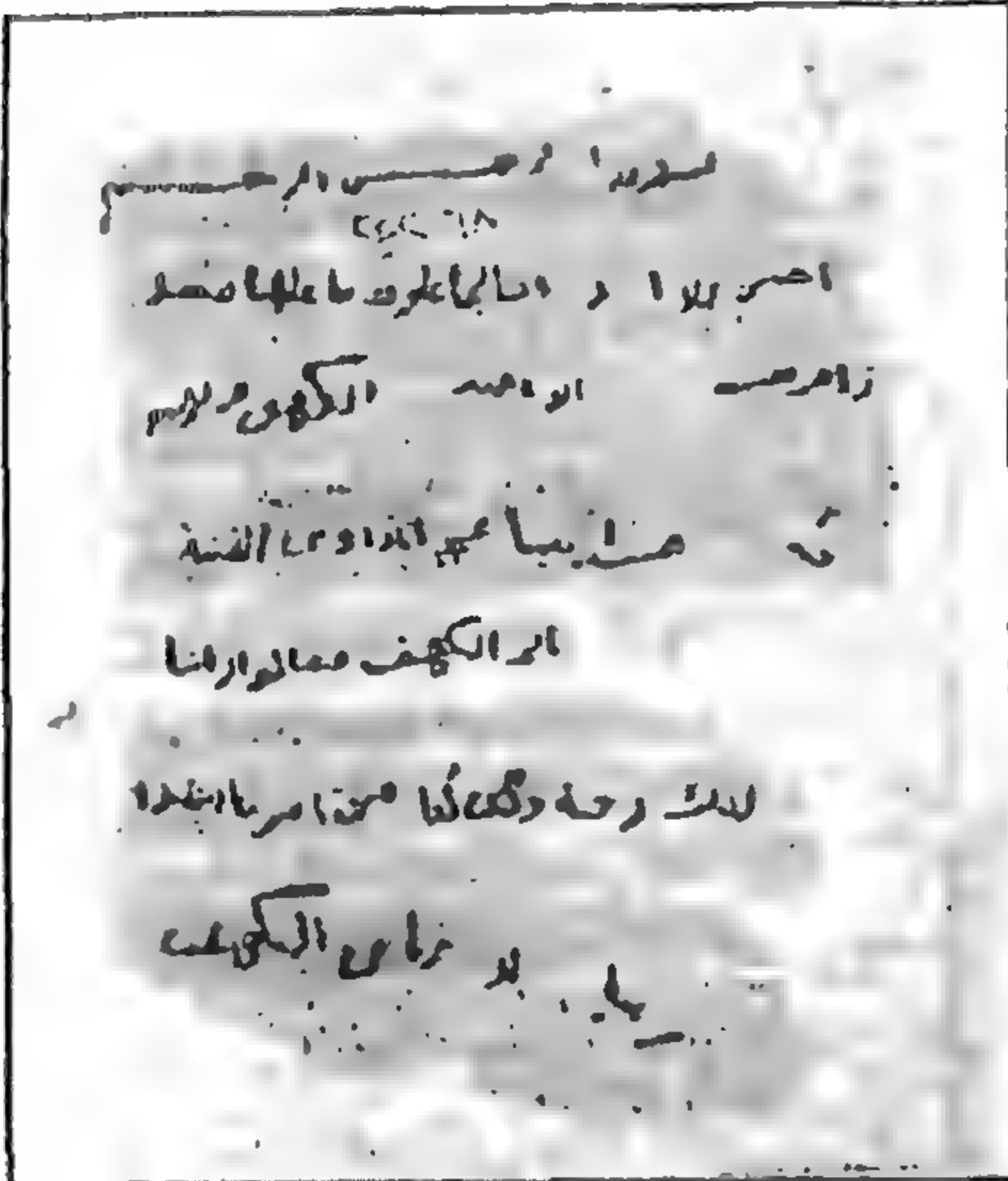
حيث وجد الباحث أنه فى بعض المتاحف يتم ترميم البرديات وعرضها على خلفيات من أوراق البردى، ولذلك تم إجراء عدة تجارب لعمل أوراق من البردى يمكن استخدامها كخلفيات للبرديات الأثرية الضعيفة. وتم تصنيع خلفيات بطرق مختلفة منها طريقة المصرى القديم (طريقة الشرائح من طبقتين أحدهما أفقية والأخرى رأسية) وأيضاً تصنيع خلفيات من أوراق بردى من طبقة واحدة فقط من الشرائح وأخرى بطريقة السدى واللحمة المستخدمة مع النسيج، وأخيراً إعداد خلفيات من عجينة البردى.

عمل خلفيات من عجينة البردى:

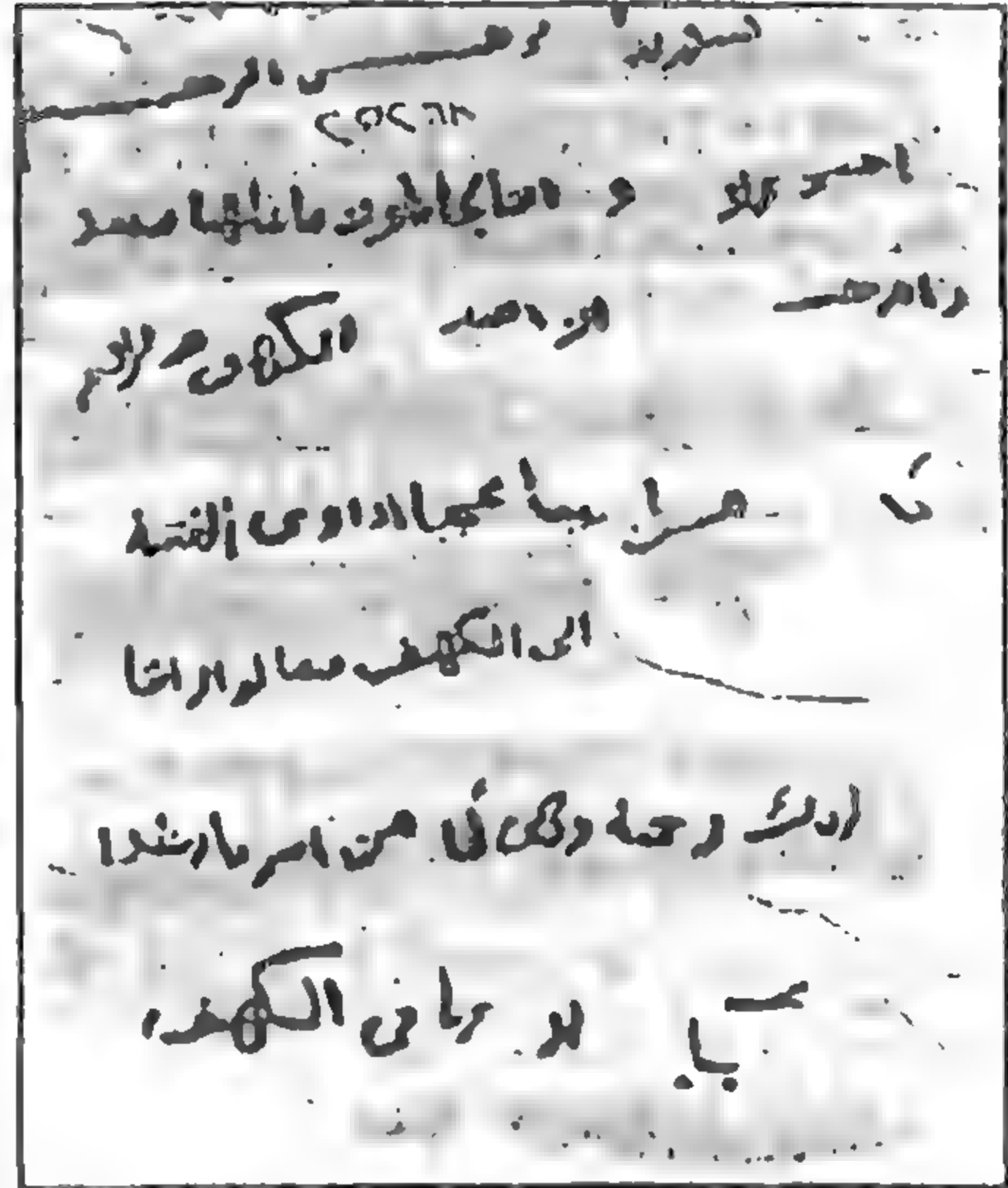
تم تجهيز عجينة بردى من قصاصات بردية صغيرة جداً تم نقعها فى الماء لمدة 72 ساعة ثم خلطها داخل خلاط حتى تصبح خليطاً متجانساً وتفرد على مسطحات بمساحة الورقة المطلوب تصنيعها مع مراعاة لون اللب المطلوب لعمل الخلفية بحيث يكون متجانساً مع لون البردية الأثرية المراد عرضها.

النتيجة :

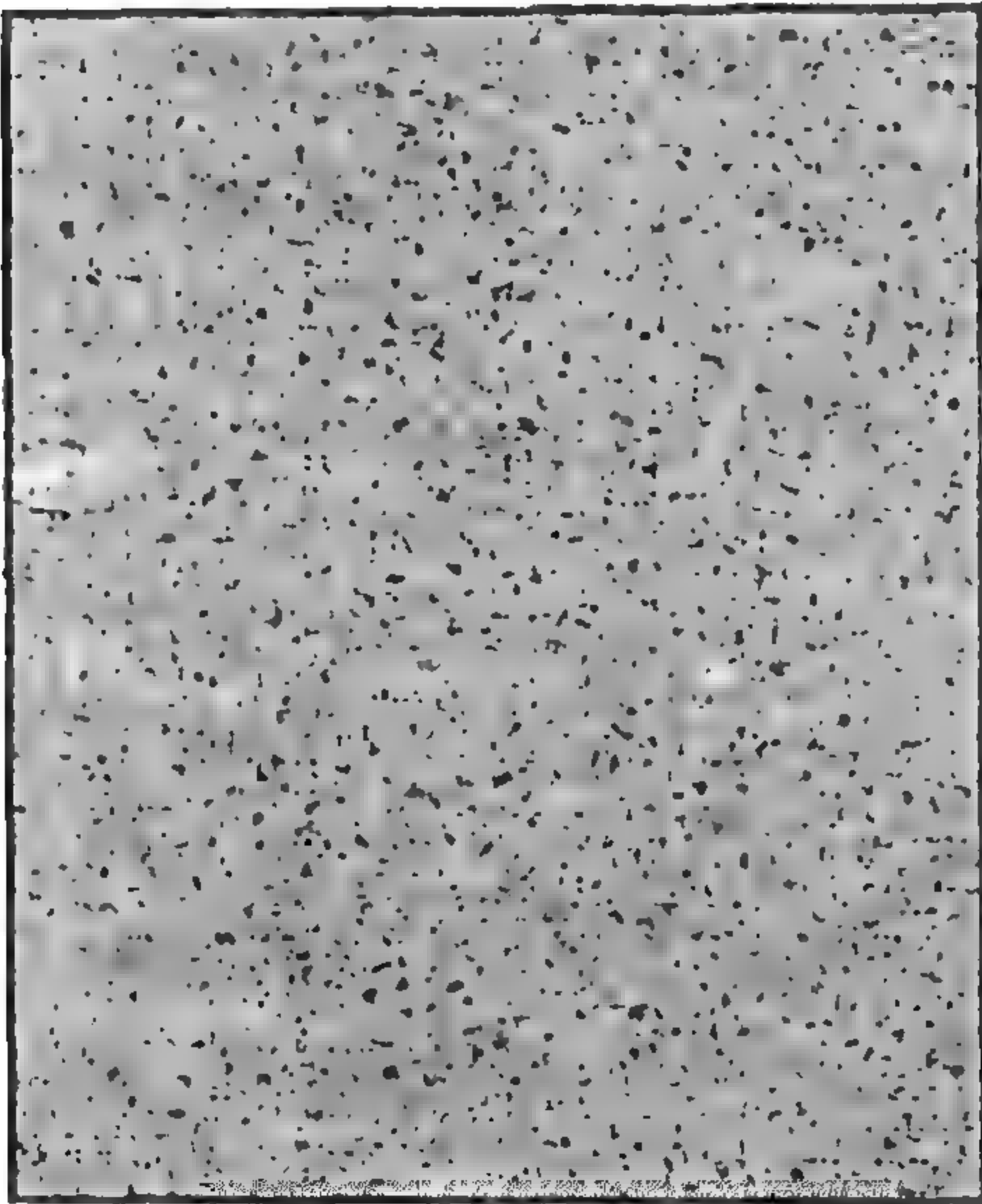
- الخلفيات المصنعة من لب البردى لها العديد من المميزات، فهى قوية ومتماسكة من ناحية خصائص قوة الشد والتمزق ومقاومة الرطوبة والحرارة كما ذكر ذلك رجب.
- متجانسة من ناحية المظهر والشكل، فهى أسلوب يشبه الترميم بلب البردى للثقوب، ولا يفضل الباحث استخدام أى لاصق بين البردية والخلفية المصنوعة من لب البردى حتى تكون سهلة الاسترجاع مع مراعاة لون اللب المستخدم فى عمل الخلفية. وقد قام الباحث بعمل أوراق متنوعة من ناحية اللون يمكن استخدامها كخلفيات متجانسة مع ألوان البردى المختلفة (من الكرىمى إلى البنى).



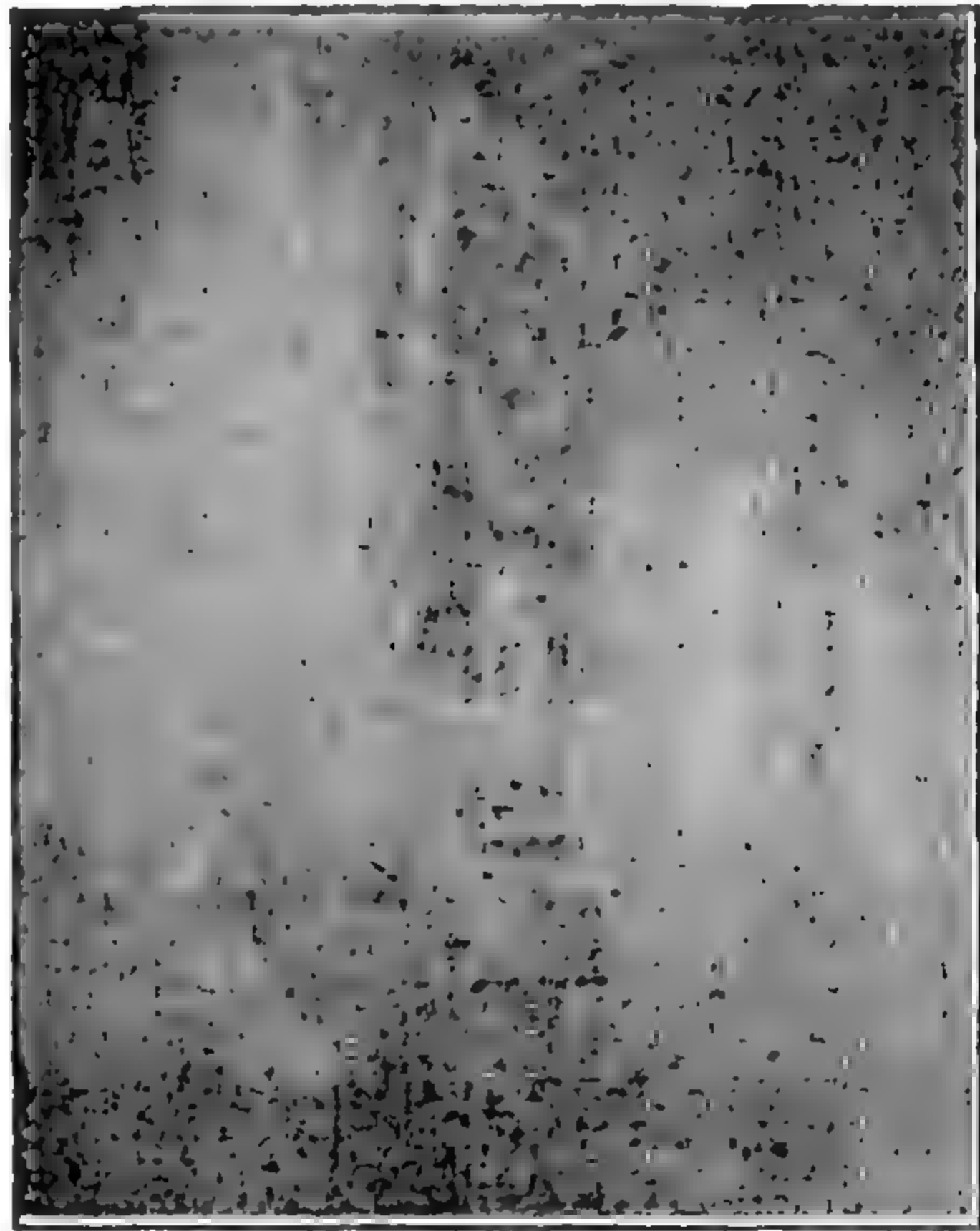
صورة (100) البردية السابقة بعد
استكمالها بلب البردي باستخدام
جهاز الترميم بمعلق اللب



صورة (99) نموذج لأحد البرديات
بمتحف الفن الإسلامي بها أجزاء
مفقودة قبل الاستكمال باللب



صورة (102) أحد نماذج أوراق
البردي المصنعة من لب البردي
يمكن استخدامها كخلفية



صورة (101) بردية تجريبية تم
استكمال الثقوب فيها بلب البردي
وتشير الأسهم إلى أماكن الاستكمال

ب- الاستكمال بشرائح البردى:

فى عام 1983 قام Abdel Hamid باستعمال شرائح بردى قديمة لترميم البردى الأثرى مع استخدام بعض اللواصق الطبيعية مثل الصمغ والجيلاتين والنشا، وأحياناً كربوكسى ميثيل سيليلوز. وفى عام 1986م قام Abdel Hamid بدراسة واسعة للطرق المحتملة التى يمكن استخدامها لترميم البردى بطريقة الشرائح.

2- طرق الترميم بشرائح البردى:

وقام بهذه الطريقة بعض العلماء فى ألمانيا والنمسا، وكذلك قام 1980 Ragab بترميم البردى باستخدام شرائح البردى الحديثة بطريقة الخلفية، وهذه الطريقة لها أصول فى روسيا ورومانيا وأسبانيا.

وفى عام 1983م قام حسام الدين باستعمال شرائح بردية قديمة لترميم البردى الأثرى وكان يتم فك شرائح البردى القديم بالطريقة الآتية (طريقة إنجليزية):

- يتم الغمر لمدة 10-15 دقيقة فى حوض أيدروكلوريك 10%.
- يتم الغسيل بماء جارى ثم ماء مقطر (وتفصل شرائح البردى).
- تتم معادلة الشرائح بواسطة محلول كحولى من إيدروكسيد الباريوم 3%.

وكان يتم الترميم باستخدام اللواصق الآتية:

- لواصق طبيعية مثل الصمغ والجيلاتين والنشا بعد إضافة الجليسرين ومواد أخرى حافظة من الإصابات الفطرية.
- استعمال لواصق طبيعية مضافة إلى كربوكسى ميثيل سيليلوز وهو مادة مقاومة للتعفن وفى نفس الوقت له خواص لاصقة ومقوية وتعيد حيوية ورق البردى.
- أحياناً تستعمل لواصق صناعية مثل لواصق الإكريليك، وهى تعتبر تجربة جديدة لاستخدام اللواصق المخلقة فى الترميم.

بعد ذلك فى عام 1986 قام حسام الدين عبد الحميد بدراسة واسعة للطرق المحتملة التى يمكن استخدامها لترميم البردى بطريقة الشرائح كالتالى:

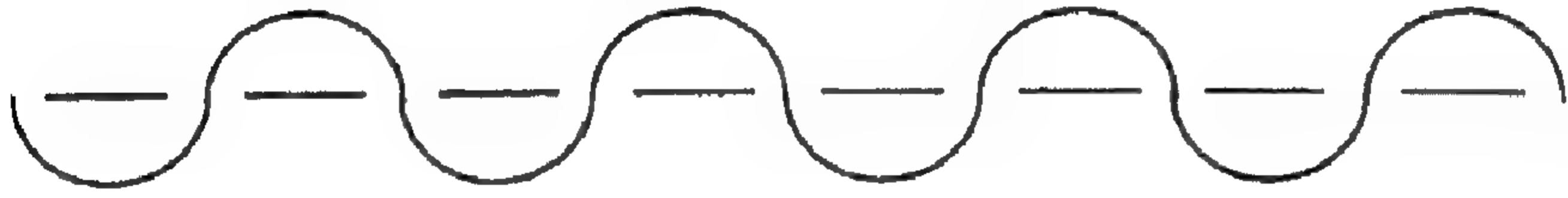
الطريقة الأولى :

حيث يتم استكمال الأجزاء المفقودة بواسطة طبقتين من الشرائح أحدهما أفقية والأخرى رأسية، وهى طريقة مشابهة للطريقة التى استخدمها المصرى القديم لتصنيع البردى بواسطة الشرائح؛ بحيث يكون الاستكمال من وجه البردية باستخدام

طبقة الشرائح الأقسية ومراعاة التراكب Over Lapping بين الشرائح ثم وضع الطبقة الأخرى من الشرائح من الخلف Verso بطريقة رأسية ثم وضعها تحت مكبس حتى الجفاف، وبعد ذلك تتم عملية التسوية للشرائح بحيث تكون متجانسة مع البردية في السمك. ويراعى التجانس اللونى بين الشرائح التى يتم الاستكمال بها وباقى البردية.

الطريقة الثانية :

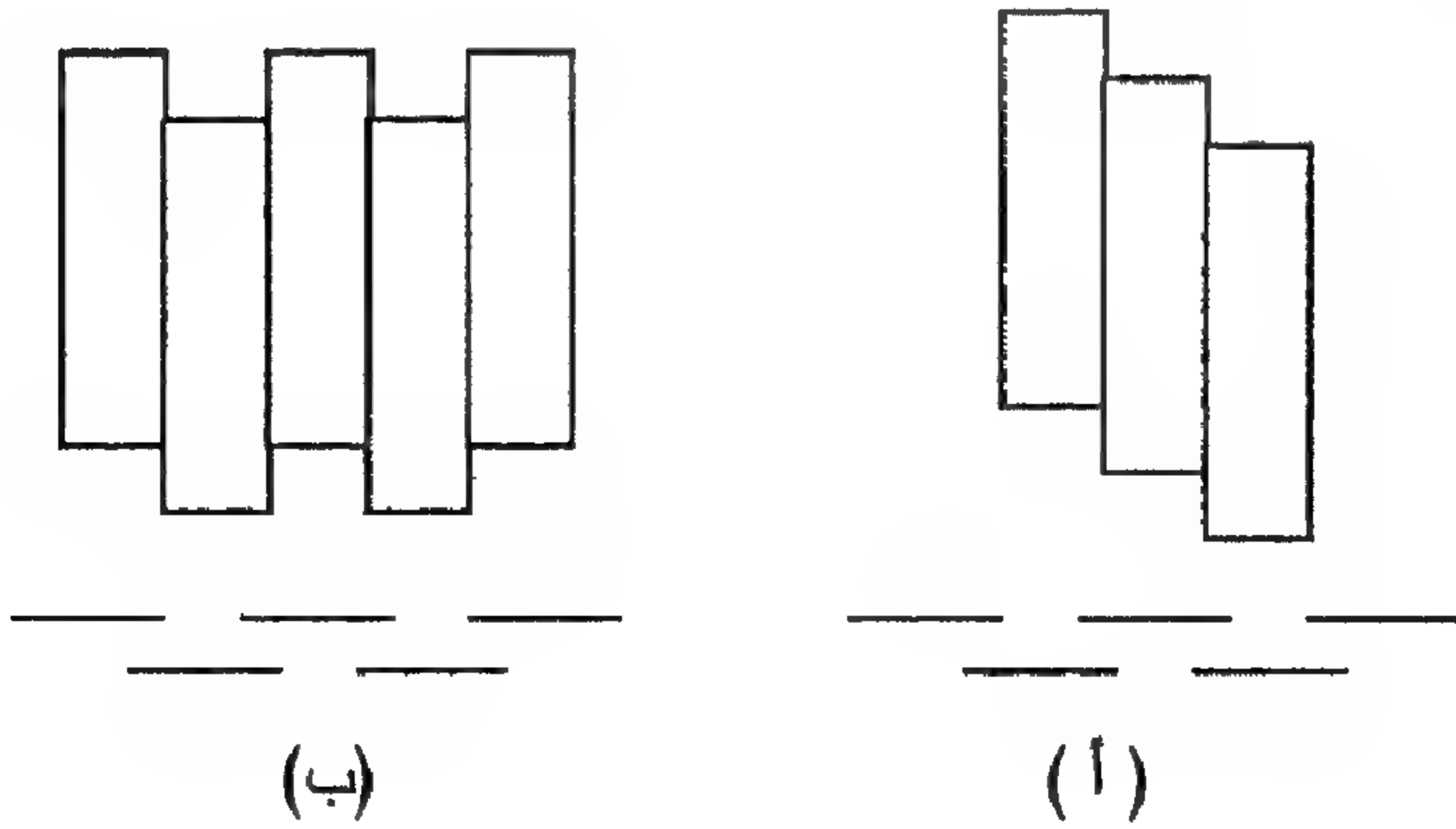
الترميم بشرائح البردى المنسوجة بشكل السدى واللحمة وهو يشبه طريقة المصرى القديمة مع اختلاف وضع الشرائح.



الطريقة الثالثة:

الترميم باستخدام شرائح بردية متوازية كالتالى:

- أ - الترميم باستخدام طبقة واحدة من الشرائح فقط ومراعاة التراكب بين الشرائح.
- ب- نفس الطريقة السابقة مع رص الشرائح فى شكل تبادلى واحد من الأسفل والآخر من الأعلى.



ج- الترميم بألياف البردى: (أسلوب الرفا بألياف البردى) من ابتكار المؤلف

تضم المتاحف والمجموعات الخاصة برديات أثرية متهاكة وفي حالة ضعف شديد، ورغم ذلك عند الترميم لا توجد أجزاء مفقودة من البردية تستدعى الاستكمال بشرائح البردى أو تقوب تحتاج لتدعيم وترميم بلب البردى، ومظهر التلف المنتشر في هذه البرديات أجزاء ومساحات متآكلة وأحياناً مفقودة في شرائح البردى أو بين الشرائح مما يؤدي لمظهر سيئ للبردية وكذلك الضعف والتهتك. وأفضل طرق ترميم ذلك المظهر من التلف هو التدعيم والتقوية بألياف البردى (الرفا) وقد استنبط هذا الأسلوب من أسلوب الرفا المستخدم لترميم الألياف النسيجية. وهو الأسلوب الذى ابتكره الباحث لترميم وتدعيم أوراق البردى المتهاكة والضعيفة مع مراعاة لون الشرائح التى تستخدم فى الاستكمال أن تكون متجانسة فى لونها مع لون البردية المراد ترميمها، واستخدام اللواصق الطبيعية قدر الإمكان، ومن اللواصق التى يفضل استخدامها (الصمغ العربى، كربوكسى ميثيل سيليلوز، الهيدروكسى بروبيل سيليلوز)، وأن تكون مساحة الشريحة المضافة تتناسب مع الجزء المراد ترميمه، وأن يكون اتجاه وضع الشريحة على ورق البردى هو نفس اتجاه الشرائح أو ألياف البردية الأثرية، وعادة يتم الاستكمال من خلف البردية غير المكتوب عليها.

المواد والخامات المستخدمة :

- 1- شرائح بردى بجميع مراحل التصنيع وبدرجات لونية متعددة.
- 2- لاصق CMC أو Klucel.G مخفف.
- 3- صبغات طبيعية وخاصة التى تعطى اللون الأصفر والبنى.
- 4- عجينة بردى مرشحة من الألياف باستخدام قطعة من الشاش.
- 5- منضدة مضيئة Light table.

تكنيك الترميم :

- 1- تجهيز الألياف: من شرائح البردى السابقة التجهيز وتكون درجة اللون للشرائح مقاربة للون الجزء المراد ترميمه وباستخدام ملاقط يتم فصل ألياف من هذه الشريحة مفردة بشكل خيط النسيج غير المزوى وتكون الألياف بطول الشريحة وهكذا حتى يتم تجهيز كمية من الألياف بأطوال مختلفة تكفى لترميم الأجزاء المفقودة المراد ترميمها.
- 2- وضع الألياف السابقة التجهيز فى صبغة طبيعية بدرجة مقاربة للون البردية الأثرية (يمكن استخدام صبغة [الكاد - قشر البصل - الشاي]) وتركها لمدة 48 ساعة حتى تصبح مرنة وتكتسب درجة لونية مقاربة للبردى الأثرى.

- 3- يتم اختيار ليفة بطول الجزء المراد ترميمه ووضعها في محلول لاصق من CMC أو Klucel.G باستخدام ملقاط.
- 4- توضع الليفة باستخدام الملقاط والدفرة في الأماكن المفقودة المراد ترميمها بنفس التعرجات والالتواءات في البردية الأثرية وبنفس طول الجزء المفقود، وتثبت باستخدام Spatula أو مشرط بجانب الشرائح الأثرية.
- 5- تكرار هذه العملية حتى يتم ملء المساحات الطولية أو العرضية المفقود بالبردية بالألياف بجانب بعضها وضغطها معاً بنفس شكل الجزء المفقود.
- 6- تركها تحت أثقال لمدة 24 ساعة حتى الجفاف والالتصاق.
- 7- تسوية أو صقل الألياف الحديثة وإزالة المساحات الزائدة منها، وباستخدام عجينة البردي سابقة التجهيز والمرشحة توضع على الجزء المستكمل ويتم فرداها لملء الفراغات من الألياف الحديثة، حتى تعطى شكل شريحة البردي الأصلية ويمكن إضافة صبغة لعجينة البردي لإكسابها نفس لون البردية.
- 8- إذا كان هناك اختلاف في الدرجة اللونية بين الجزء الذي تم ترميمه والبردية الأثرية يمكن استخدام الصبغات الطبيعية إعطائه وإكسابه لوناً مقارباً للون البردية الأثرية.

واستكملت العديد من البرديات التجريبية بهذا الأسلوب بعد إحداث تلف بها مشابه لنفس مظهر التلف الموجود بالبرديات الأثرية، وكانت النتيجة ناجحة وجيدة مميزات هذه الطريقة:

طريقة بسيطة وآمنة ويمكن لأي مرمم تنفيذها بسهولة في المتاحف وهيئات الترميم.

- 1- غير مكلفة ولا تحتاج لمجهود كبير.
- 2- متجانسة من ناحية ترميم البردي بالألياف البردي.
- 3- مقبولة من ناحية المظهر.
- 4- لا تستخدم معها أي مواد كيميائية يمكن أن تؤثر على ألياف البردي الأثرى في المستقبل.

يمكن استرجاع الألياف التي تم الترميم بها بسهولة وبدون إتلاف للبردية الأثرية.

3-5 إزالة الخلفيات القديمة Facing and Removal of Backings

وعند محاولة إزالة تلك الخلفيات، نجد في أغلب الحالات برديات شديدة الهشاشة مما يتطلب حرص ودقة شديدة عند إزالتها وإعادة تبطينها باستخدام مواد

أرشيفية جيدة [الورق الياباني وعجينة نشا القمح] وتتميز تلك البطانة بأنها رقيقة السمك بدرجة تسمح برؤية الألياف من خلالها.

وإذا كانت البردية قوية بما يكفى يتم تثبيتها باستخدام شرائط صغيرة Tabs ولا تحتاج لإعادة تبطين. وفى بعض الأحيان نجد أن البردية شديدة الهشاشة ومدعمة فقط عن طريق الخلفية القديمة، ولذلك ينبغي إعادة تبطينها بأسلوب البطانة المؤقتة السطحية. وفيما يلي الطرق المستخدمة بنجاح لإزالة الخلفيات الكارتونية القديمة:

أ - قام عبد الحميد عام 1981 بنزع البردى من خلفياته الكارتونية بأسلوب يشبه الأسلوب المستخدم لنزع اللوحات الجدارية كالتالى:

- مرحلة النزع:

تثبت الأحبار والألوان الحساسة للماء باستخدام بوليمر PVA 2% الذائب فى الأسيتون باستخدام فرشاة صغيرة حيث تمرر على أماكن الكتابة والألوان بعد غمرها بالماء. وتبلى قطعة من الشاش مساحتها أكبر من مساحة البردى من جميع الجوانب، ثم لصقها باستخدام لاصق نشوى أو CMC على سطح ورقة البردى المراد نزعها، ثم تترك ورقة البردى وعليها قطعة الشاش حتى الجفاف تحت ضغط، ثم نزع الشاش ومعه ورقة البردى من الخلفية الكارتونية بالشد الخفيف مع الدقة والحرص واستخدام مشروط غير حاد لتسهيل عملية الفصل وإزالة أى زوائد كارتونية، ويمكن أن يندى الحامل الكارتونى باستخدام محلول كحولى وإعادة القصاصات الصغيرة لأماكنها الصحيحة وتثبت باستخدام CMC، ويمكن استخدام هيدروكسيد الباريوم 2% الذائب فى الكحول لمعادلة الحموضة.

- إعادة اللصق على حامل جديد:

يتم تجهيز خلفية جديدة بحجم مناسب من ورق خالى من الحموضة، وطلائها بلاصق PVA الذائب فى الأسيتون أو خليط من CMC والصمغ العربى، ثم إسقاط البردية المنزوعة على الخلفية الجديدة وتركها حتى الجفاف تحت ضغط لمنع الكرمشة باستخدام مكابس يدوية أو هيدروليك، ثم يتم نزع الشاش من على وجه البردية باستخدام قطنة مبللة بماء دافئ مع تجنب البلل الزائد، وإزالة أى بقايا من اللاصق، ثم تترك البردية والحامل الجديد تحت ضغط حتى تمام الجفاف.

ب- أساليب نزع البردى من الخلفيات الكارتونية فى المتحف البريطانى:

* فى عام 1988 استخدمت تقنية لإزالة الخلفيات الكارتونية بنجاح كالتالى:

- تقوية البردية عند الضرورة باستخدام الفينوري Funori.
- يتم استخدام بطانة سطحية مؤقتة من نسيج لديه قوة ترطيب جيدة مثل ورق ياباني يسمى Spider Tissue ويوضع على وجه البردية على هيئة شرائط متداخلة Overlapping Strips "ويسهل عملية التطابق الإزالة في مرحلة لاحقة".
- ويتم تطبيق بارالويد بـ 72 بتركيز 1 : 10% في الأسيتون باستخدام الفرشاة عبر نسيج البردية، ويتميز الأسيتون بأنه مذيّب سريع التبخر، ولذلك فإن النسيج سوف يلصق بسرعة بدون تغلغل كبير من جانب اللاصق في البردية.
- يتم تليين اللاصق القديم بعد ذلك بوضع البردية بين ورق نشاف مندى تحت زجاج وأتقال لبضعة ساعات، وتقلب البردية بعد ذلك وتزال الخلفية باستخدام الملاقيط Tweezers، وهناك بعض الخلفيات القديمة من الكارتون السميك مما يتطلب بريه ألياً باستخدام أزميل Scalpel حتى يمكن للمياه أن تتغلغل تجاه اللاصق بسرعة أكبر وبعد ذلك يمكن إزالة الخلفية بسهولة أكثر.
- عندما تكون البردية قوية بما يكفي يمكن إزالة اللاصق الزائد بواسطة الغسيل Washing، ويتم فرد البردية بالتناوب على دعامة من الورق النشاف المبلل في حوض قليل العمق بما يزيل الاتساخات الكثيرة واللاصق القديم، وبعد ذلك يتم تجفيفها بين ورقتي نشاف والكبس تحت لوحين زجاجيين، وإذا كانت البردية هشة أو عند انفصال أجزاء صغيرة من البطانة المؤقتة السطحية، يجب تفادي الغسيل ويتم إعادة تبطين البردية.
- بعد ذلك يتم تثبيت البردية أو إعادة تبطينها وهي لازلت رطبة ومرنة، ويستخدم الورق الياباني مع عجينة نشا قمح مخفف لعمل بطانة جديدة، وإذا كانت البردية قوية بما يكفي يتم إصلاحها باستخدام الشرائط اللاصقة بين الأجزاء المكسورة أو المنفصلة، وعند تمام الإصلاح أو إعادة التبطين يتم تجفيف البردية بوضع فرخ من Bondina على الظهر والضغط بين ورقتي نشاف.
- إزالة البطانة المؤقتة السطحية بوضع البردية بين ورقتي نشاف مشبع بالأسيتون لإزالة Palaroid B72 وتركها تحت لوح زجاج عليه ثقل لمدة ساعة، بعدها يمكن إزالتها بسهولة بدون أن تترك على وجه البردية أي أثر.
- تكرر العملية السابقة لإزالة أي أثر من Palaroid B72 من على البردية، ولكن هذه المرة باستخدام قطعة جافة من ورق النشاف، وتجذب لأعلى معها أي بقايا للبارالويد الذي يذاب مع الأسيتون.

وقد وجد أن بعض رواسب الراتنج خاصة فى كتاب الموتى التى تنتمى للعصر المتأخر قابلة للذوبان فى المذيبات العضوية وخاصة الأسيتون، ومن ثم هناك احتمال لفقدان الراتنج عند تطبيق تلك التقنية، لذلك فينصح بإجراء اختبار إذابة Solubility Test على جزء صغير قبل تطبيق هذه التقنية.

وقد أظهرت برديات الرامسيوم الملصوقة باستخدام الجيلاتين مع لاصق نترات السيليلوز مشاكل أكثر صعوبة، حيث يصعب إزالة اللاصق، بالإضافة إلى أن المذيب اللازم لنترات السيليلوز هو الأسيتون وهو نفس المذيب بالنسبة للبارالويد ب 72 الذى يستخدم للصق البطانة المؤقتة السطحية، فقد استلزم الأمر استخدام لاصق بديل لورق التغطية السطحية، وقد استخدم الفينورى بنجاح كلاصق لها، ولكن ظلت الصعوبة فى إزالة لاصق نترات السيليلوز القديم، وقد أظهرت الاختبارات التى تمت مؤخراً فى المتحف البريطانى ملائمة تلك التقنية لبعض البرديات المعروضة.

وكانت المخاوف أن يؤدى لاصق البطانة المؤقتة السطحية إلى تغميق الملونات نظراً لارتفاع تركيز البارالويد ب 72 (10%) لأن الأسيتون مذيب سريع التبخر، وقد ظهر أن المقويات مع المذيبات سريعة التطاير تؤدى إلى غمقان الألوان أكثر منها مع مذيبات بطيئة التبخر. ولا تلائم تلك التقنية بعض البرديات المعروضة ذات الصبغات السميكة، إذ تواجه الصبغة السميكة خطر الانفصال والتفشر Crumbling عند الضغط عليها من الظهر أثناء إزالة التغطية السطحية.

* إزالة الخلفيات الكارتونية من البرديات الملونة أو المزخرفة فى المتحف البريطانى:

يضم المتحف البريطانى مجموعة برديات تصل إلى حوالى 500 بردية مزخرفة بعد شرائها خلال القرنين 19، 20 وفك العديد منها ووضعها على ورق تبطين وألواح كارتونية حامضية، مما يعرضها للتلف والفقد، وفى كثير من الأحيان تم ترتيب أجزاء البرديات بشكل خاطئ أثناء عملية التبطين، ومن هنا كان من الضرورى التفكير فى إزالة الخلفيات غير المناسبة لمنع حدوث أى خسارة إضافية وأيضاً حتى يمكن القيام بإعادة الترتيب والإصلاح، وتم إتمام عمليات إزالة التبطين بالفعل فى البرديات غير المزخرفة كما سبق توضيح ذلك فى الطرق السابقة، إلا أنه من أكثر المشاكل التى يمكن مقابلتها مع البرديات الملونة أن الأصباغ قد تكون رديئة أو ضعيفة بمرور الزمن، وتكون عرضة للتفكك والتشقق، وتكون الأصباغ سميكة جداً أحياناً، ويمكن ملاحظة هذا خاصة فى تيجان الآلهة الزرقاء، حيث

تتعرض الأصباغ للتلف عند استخدام المواد المقوية واللاصقة، وعادة ما تحتاج هذه الأصباغ إلى تقويتها قبل إزالة الخلفية القديمة، وفي بعض الأحيان يكون من الضروري تقوية الصبغة الموجودة على البردية بصرف النظر عن إزالة البطانة لمنع أى فقد أثناء معالجتها.

ولمعالجة هذا تم عمل تقادم زمني على العديد من المواد المقوية التي يمكن استخدامها لتقوية الألوان مثل: Paraloid B-72، وغراء السمك 98%، والهيدروكسي بروبيل سيليلوز Klucel G، وصمغ حيواني، وصمغ عربي.

وأيضاً تم عمل تقادم زمني على المواد اللاصقة التي يمكن استخدامها في لصق الخلفية مع البردية على بعض المواد مثل: Paraloid B-72، Paraloid F-10، Mowital B3OH، Klucel G.

فكانت النتائج كالتالي:

- بالنسبة للمواد المقوية وجد أن غراء السمك أكثرهم فاعلية، حيث أنه لا يسبب أى تغير لون الأصباغ، ولا يفسد لونه بالتقادم الزمني.
- بالنسبة للمواد اللاصقة وجد أن Paraloid B-72 الذائب في التولوين أكثر فاعلية لو تم استخدامه مع مادة مقوية مناسبة، وأنه قد يكون من المفيد تقوية الأصباغ مرة ثانية بعد إزالة البطانة بالكامل.

وتم إزالة الخلفية الكارتونية لبردية ملونة عبارة عن كتاب موتى مزخرف من العصر المتأخر (القرنين الثالث والرابع قبل الميلاد)، وكان الطول الكلي للبردية أعلى قليلاً من 360 سم، البردية مدعمة من الخلف بلوح كارتوني غير مرن وذو نوعية رديئة فتم تقطيعها إلى سبعة أفرخ منفصلة وعرضها في ملفات، ويمكن توضيح الطريقة التي تزال بها البطانة غير المناسبة من البرديات المزخرفة كالتالي:

- 1- ترطيب البردية باستخدام Gore-Tex.
- 2- تقوية المساحات الملونة عن طريق رشها بغراء السمك 2% في الماء، واستخدام ورق سليكوني فاصل لتغطية المساحات غير الملونة.
- 3- تقوية خلفية البردية غير الملونة عن طريق رشها بالفينوري Funori 5% في الماء.
- 4- الضغط بفرخ من ورق سيلكون فاصل على الوجه وتركه لمدة 24 ساعة تحت ثقل أو في مكبس.

- 5- تثبيت نسيج البطانة المؤقتة السطحية على الوجه 10% Paraloid B-72 فى أسيتون باستخدام الفرشاة مع السماح بتراكب صغير بين شرائح النسيج حتى يسمح للمذيب بالتبخر.
 - 6- تطرية مادة البطانة القديمة عن طريق ضغط البردية على ورق نشاف رطب لعدة ساعات قبل الإزالة بالملاقيط، ولو كان ضرورياً يمكن إعادة تبطين الخلفية بنسيج ذو مادة أرشيفية باستخدام عجينة نشا القمح.
 - 7- إزالة نسيج البطانة المؤقتة السطحية عن طريق ضغطه بين ورق نشاف ثم غمره فى أسيتون.
 - 8- إزالة أى مواد لاصقة باقية للبطانة المؤقتة السطحية باستخدام ورق نشاف مغمور فى الأسيتون، ومن المفيد إضافة ورق نشاف جاف لامتصاص البقايا الأخيرة للمادة اللاصقة من السطح ثم يتم عرض البردية.
- ج- الأسلوب اليابانى فى إزالة الخلفيات الكرتونية من البرديات:

وسمى بالأسلوب اليابانى لاعتماده على نوع معين من الورق اليابانى وتبنى هذا الأسلوب Meni لإزالة الخلفيات الكرتونية ذات النوعية الرديئة، وتثبيت البرديات الهشة، وقديماً كما سبق القول كان يتم لصق البردية على كرتون متنوع السمك حتى يسهل دراستها أو اختبارها قديماً، والطرق السابقة لا تخلو من الاحتكاك الميكانيكى للبردية بجانب مادة الكرتون الرديئة، كما أنها غير ملائمة لبناء البردية المتعامد، حيث أن الطبقة السفلى من البردية ملتصقة باللوح الكرتونى، فهى بذلك عرضة للتشقق والانهييار، وفى بعض الأحيان توجد فجوات فى الطبقة العليا حيث النص المكتوب، بينما الطبقة السفلى سليمة وملتصقة بسطح الكرتون.

ولإزالة الكرتون يجب التطرية بالماء حتى تسهل عملية التقشر وإزالة الصمغ المستخدم للبطانة مع الوضع فى الاعتبار الأحبار الكربونية عند البيل، ويراعى أن يكون اللاصق البديل المستخدم صالحاً لأغراض الصيانة والحفظ وأيضاً مادة البطانة المؤقتة السطحية يجب أن تكون مرنة بدرجة كافية حتى تتجانس مع تمدد وانكماش البردية. وتم استخدام ورق 19 Gampi جم/م² فى البطانة المؤقتة السطحية لأنه يتميز بسطح ناعم جداً لا يمكنه الالتصاق التام بذرات الحبر الكربونى، ولتجنب عملية التمدد بسبب الرطوبة النسبية يتم تقطيع أجزاء مثلثة صغيرة بحيث تكون أعلى حافة موازية لاتجاه ألياف البردية، وعند تغطية سطح البردية يتم تركيب الحواف ببعضها، وبذلك تكون قادرة على التكيف مع تمدد

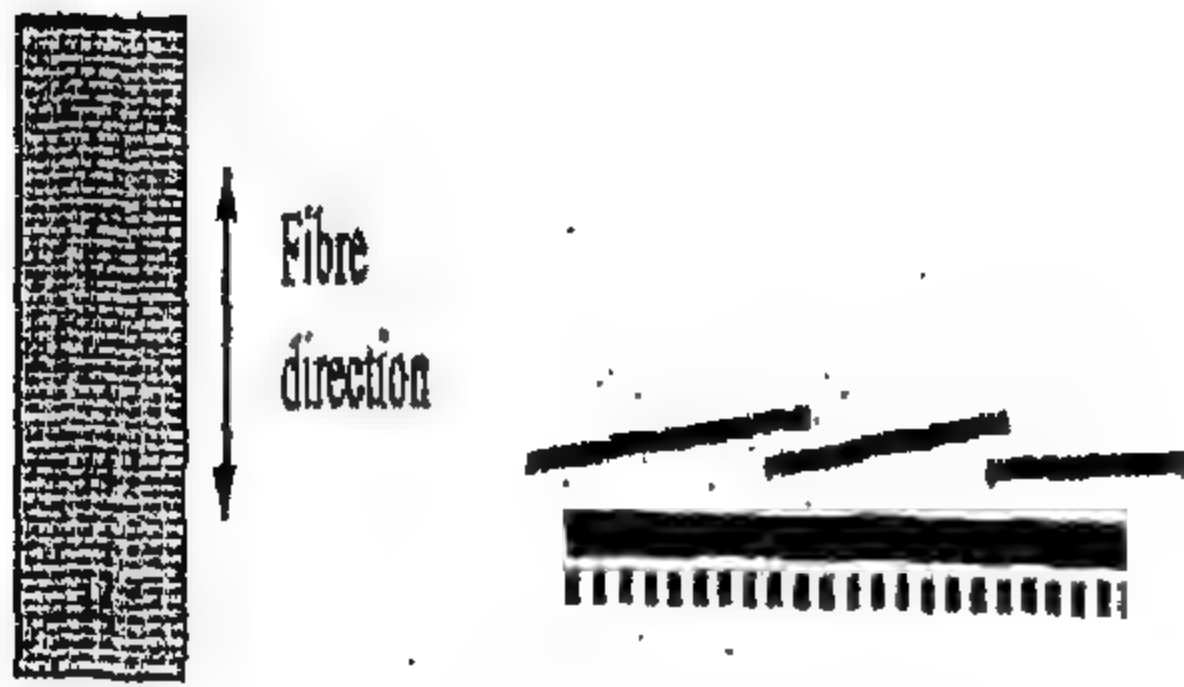
البردية في جميع الاتجاهات، واعتمد الأسلوب على مادة الفينوري 0.5% Funori كلاسق، ويتميز بأن قوته في اللصق ليست كبيرة، ولكنها كافية للحفاظ على ورق Gampi، كما أنها لا تلتصق بسطح الحبر بشدة.

وأظهرت هذه المادة خصائص جيدة بعد إجراء التقادم الزمني عليها، وتوضع مادة الفينوري على الجانب الناعم لورقة Gampi باستخدام فرشاة ناعمة، بحيث يكون الجانب الناعم من الورق الياباني ملاصقاً للجانب الجاف من البردية، ونضع الورق بحرص بفرشاة وتركها تجف بصورة طبيعية، والقطع التالية من الورق الياباني يتم وضعها بحيث تكون متراكبة مع حافة الورقة الأولى بشكل خفيف.. وهكذا.

وبعد تغطية السطح بأكمله يمكن التقشير للبطانة القديمة، ويتم ترطيب السطح الكارتوني تدريجياً، ويبدأ تقشير استخدام ملقاط حتى الوصول لطبقة رقيقة جداً من الورق، ويلاحظ أنه كلما كانت الطبقة الأخيرة سميكة فإن الارتباط بين الكرتون والصمغ والبردية يكون عالياً جداً، بعد ذلك يتم تنظيف وتجفيف الظهر بأكمله ثم نبدأ بإزالة البطانة المؤقتة السطحية بعد بلل قطعة واحدة من الورق باستخدام فرشاة ناعمة وماء، وفي هذه الحالة يمكن إزالة الورقة باستخدام ملقاط وترك حتى تجف، وعلى الرغم من أنه لم يحدث أي فقد للحبر إلا أن لون الورق الذي تم إزالته يتحول إلى اللون البني نتيجة امتصاص اتساخات أو نواتج تحلل البردية، يستمر العمل بالتعاقب وإزالة قطع أخرى من ورق البطانة المؤقتة السطحية ثم تدعيم أو تثبيت الظهر، وبعد ذلك يتم وضع البردية بين ورق نشاف لتسويتها بعد ترطيب خفيف باستخدام Gore-Tex.

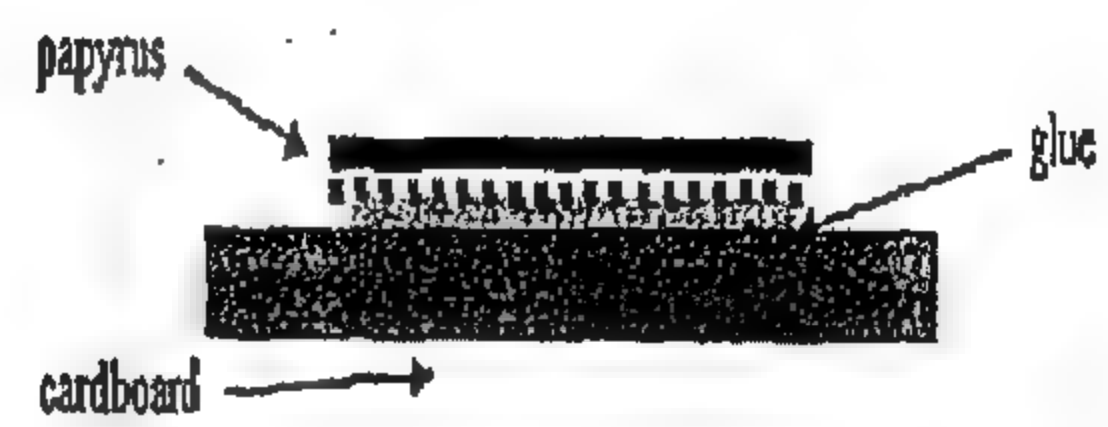
وبنفس الأسلوب الياباني تم تبطين بعض القطع الهشة والتي لا يمكن تثبيتها بمثبتات موضعية فقط وتحتاج إلى بطانة جديدة كاملة، ويجب أن تكون البطانة مرنة متجانسة مع تمدد وانكماش البردية بصورة طبيعية حتى يتم تجنب أي تشقق في البردية وأن تكون المادة متوافقة مع قواعد الحفظ والصيانة من حيث الاسترجاعية والصفات الأخرى، ولهذا الغرض فقد تم استخدام ورق Kozo (18 أو 29 جم) ويعتمد هذا على سمك البردية، وهذه الأوراق مرنة بصورة كافية وسطحها ليس ناعماً تماماً، علاوة على ذلك فإن أنسجة Kozo تتعلق بالأنسجة السطحية للبردية وبذلك يمكن تجنب استخدام عجينة نشا القمح السميكة، وسوف يتم استخدام العجينة بشكل مخفف جداً لزيادة المرونة والتي يعتقد أنها تتناسب بطبيعة

الحال مع البردى، حيث أن النشا من مكونات نبات البردى، أما المشكلة الأخرى وهى إزالة ورق البطانة المؤقتة السطحية من على وجه البردية ويجب عمل هذا تدريجياً لتجنب فقد أى أجزاء، وحتى يمكن إعادة وضعها فى مكانها الصحيح، ويتم ذلك بإزالة قطعة واحدة منها ثم وضع فرخ من Mylar على الوجه، ونقلب البردية ونضعها على منضدة ويتم إعادة ترتيب الألياف، ثم إعداد قطعة من ورق Kozo أصغر قليلاً من المساحة الخالية وترك فراغ كافى لإعادة ترتيب المساحات الأخرى للوثيقة بشكل صحيح، ووضع عجينة النشا المخففة على الجانب الرطب للبردية، ولصق البطانة على البردية لأنه لا يمكن وضع النشا على البردية نفسها لهشاشتها، وتترك حوالى 2 سم من الورق كحدود حول حواف البردية، وبعد ذلك يمكن قلب الوثيقة مرة ثانية وإزالة فرخ Mylar والتأكد من أن الأجزاء فى وضعها الصحيح. بعد ذلك يتم ذبذبة الصف الثانى من قطع ورق البطانة Kozo إلى أن يتم إزالة ورق البطانة المؤقتة السطحية بنفس الطريقة السابقة، بعد الانتهاء من ذلك نجد أن البردية ليست مستوية ولذلك نضع شرائح من الورق اليابانى حول البطانة مع ترتيب الوثيقة بين فرخى Gore-Tex وتركها حتى تجف، وتكرر العملية حتى الحصول على أفضل النتائج، ثم التجفيف بين ورق نشاف وتوضع تحت أنقال للحصول على ترابط جيد لطبقات وأنسجة البردية، وبذلك تكون البطانة مرنة بصورة كافية ومتجانسة جيداً مع البردية.

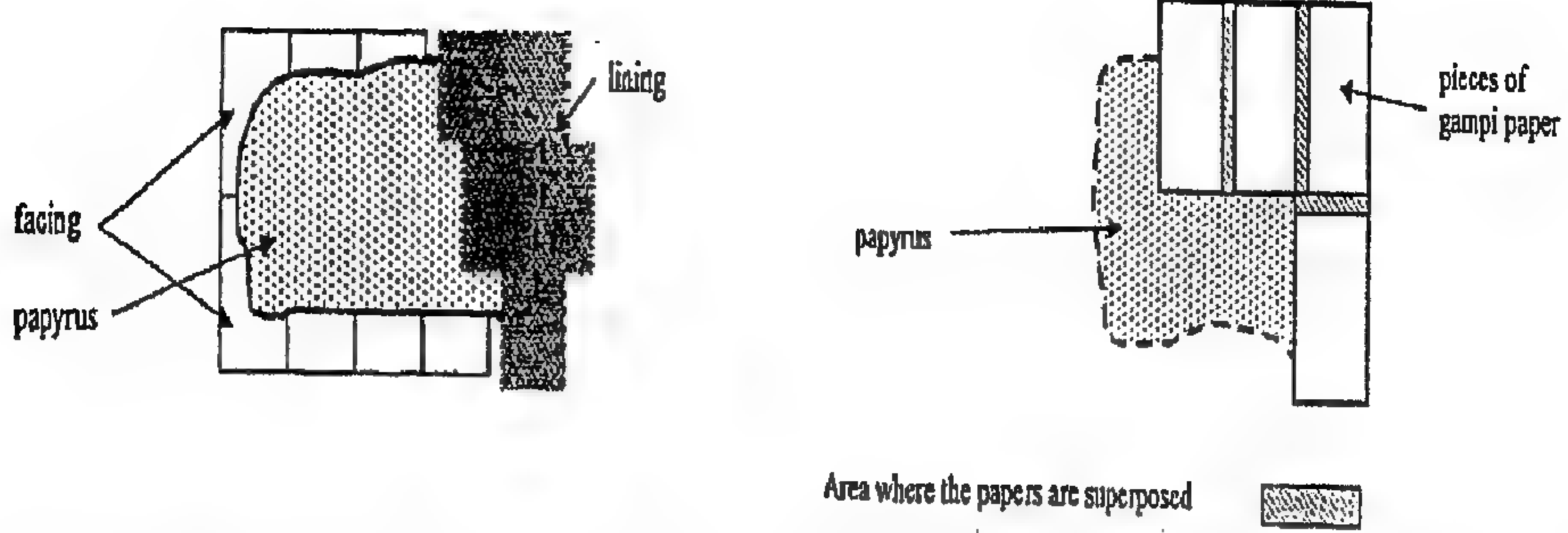


صورة (104) قطع ورق Gampi واتجاه الرص فوق البردية

Schema n°3 : Lining on cardboard.



صورة (103) البردى مثبت على الخلفية الكرتونية وبينهما لاصق



صورة (106) أسلوب وضع البطانة الجديدة
(Lining) من ورق Kozo

صورة (105) أسلوب رص أوراق Gampi
لعمل البطانة السطحية المؤقتة فوق البردي

3-6 التقوية:

أ - تقوية الأحبار والأصباغ:

يتم اختبار ثبات الحبر وتثبيته عند الضرورى، والمحاليل المستخدمة لاختبار ثبات الأحبار والأصباغ على سطح البردية هي ما ينوى المرمم استخدامها، ويمكن إجراء اختبار حساسية الحبر باستخدام إيثيل نقي أو كحول إيثيلي أو ماء متعادل، والمحاليل الكحولية فوق 60% تضمن عدم ذوبان الأحبار السوداء وخاصة التي تستخدم معها وسيط الصمغ العربى.

إذا كان الحبر غير ثابت فيمكن وضع ميثيل السيليلوز (المخفف) ليمر أسفل الحبر بواسطة فرشاة وبريه دقيقة (No.00) ويثبت الحبر بحرص، ويمكن أيضاً استخدام طبقة شديدة الرقة من عجينة دقيق النشا، ولتثبيت الأحبار والأصباغ الضعيفة يمكن استخدام المحاليل التالية:

- محلول غراء السمك (الحفش وهو سمك كبير يستخرج منه الكافيار) فى الماء أو فى محلول هيدروكلوريدي.

- محلول فينورى Funori فى الماء (مادة جيلاتينية مستخلص من ثلاثة أعشاب بحرية، واستخدم لقرون طويلة فى اليابان كلاصق كما يحتوى على الجالاكتور الموجود بدوره فى السائل الخلوى للبردى).

- محلول السيليلوز الكحولى ذو تركيز عالى فى ماء أو فى مزيج من كلوريد الميثيل والكحول الإيثيلي. وتستخدم مثل هذه المحاليل بفرشاة أو بالرش فى صورة رذاذ:

وبصفة عامة يمكن اعتبار الأصباغ والألوان فى البرديات فى حالة جيدة، وما يحتاج منها عادة للتقوية هى الألوان السميكة والتي تكون أكثر خشونة من غيرها "عادة الأزرق والأخضر" وعندما يصاب الوسيط اللونى Binder بالثلف تصبح الأجزاء الهشة من الألوان معرضة للانفصال والسقوط وخاصة عند تعرض البردية لحركة أكثر من العادى مثل سفرها على سبيل الإعارة لمعاهدة أخرى.

وقد أظهرت اختبارات المتحف البريطانى أن غراء السمك Isinglass و "Paraloid P72 المذاب فى Diethyl benzene" يمكن استخدامها كمقويات.

وتنتج مثنائات كثير من الأسماك المدارية غراء السمك "كولاجين نقى 98%"، أما الغراء المستخرج من سمك الحفش Sturgeon غير متاحاً الآن وهو أكثر نقاءً من الغراء الحيوانى ويتميز بعدم ترك لمعان على سطح الملونات، ويمكن للصمغ العربى والغراء الحيوانى أن تتسبب فى إضفاء مظهر لامع على الملونات حتى عند استخدامها بتركيز منخفض، على حين لا يتسبب غراء السمك فى تشويه أو تغيير مظهر الألوان.

كما يتميز غراء السمك بلزوجة قوية حتى عند استخدامه بتركيز منخفض، وأفضل تركيز له 2% فى الماء. ويمكن الترطيب للبردية قبل رش غراء السمك حتى يخترق اللاصق نحو الملونات إلا أن غراء السمك غير مناسب لتقوية البردية نفسها لأنه يتسبب فى إضفاء لمعة خفيفة على سطح البردية. وعند تقوية الألوان يجب تغطية بقية البردية حتى يمكن رش غراء السمك على الألوان فقط، كذلك بالنسبة للبارالويد Paraloid B72 in Xylene or Dimethyl Benzene بتركيز 2 % يمكن رشه على الملونات داخل صندوق Flune Cupboard، وعلى الرغم من أن البارالويد ليست له نفس القوة اللاصقة التى يتمتع بها غراء السمك إلا أنه يمكن تطبيق هذا اللاصق على مرات عديدة. وتلك المذيبات المستخدمة تتبخر ببطء بما يسمح بتغلغلها نحو السطح آخذة معها اللاصق Adhesive إلى طبقة الألوان بكفاءة أكبر من المذيب الذى يتطاير بسرعة، فضلاً عن تأثيرها الجيد على لون الأصباغ.

ب- تقوية البردى Consolidation of Papyrus

تحتوى بعض البرديات على ألياف بارزة لأعلى أو أجزاء تحولت لطبقات منفصلة حيث فقدت الألياف الرأسية والأفقية ترابطها، ويظهر سطح البردية منفصلاً عن باقى البردية "ظاهرة التطلبل" Bubbling up على حين تبدو برديات أخرى هشة وسهلة التفتت.

طرق التقوية:

- استخدام محلول السيليلوز: وقد استخدم في فيينا مع الماء بنسبة 1: 3 حيث يتم رش المحلول على البردية لتقوية السلاسل الطويلة لجزئيات السيليلوز.
 - استخدام محلول من الصمغ العربى: يمكن تقوية أوراق البردى باستخدام محلول من الصمغ العربى ويوضع أسفله ورق ترشيح حتى لا يلتصق بها حيث يشبه تركيب الصمغ العربى عصارة نبات البردى، كما أنه يثبت الحبر على أوراق البردى.
 - واقتراح Abdel El Hamid التركيبات الآتية لتركيبات البردى: (محلول صمغ عربى + جلسرين + قطرات من الثيمول)، (محلول كربوكسي ميثيل سيليلوز + الصمغ العربى)، (محلول البيداكريل أو محلول النايلون السائل).
 - الترطيب باستخدام Gore-Tex يتبعه الضغط مباشرة، ويمكن لكميات بسيطة من الرطوبة أن تؤدي لانتفاخ المادة النباتية وتنشيط الأصماغ الطبيعية الموجودة في البردى ويساعد هذا على إعادة لصق الأجزاء المنفصلة والمفككة بالضغط عليها. ويمكن معالجة البرديات الملونة بهذه الطريقة على أن تكون كمية الرطوبة أقل، على الرغم من أن الصبغات القابلة للتفتت تستلزم تدعيم أكثر، وعند الضغط يمكن قطع أجزاء من الورق النشاف لتجنب ضغط تلك المناطق الملونة.
 - رش محلول مائى من الفينورى 0.5% Funori.
- ويستخدم الفينورى كمادة تقوية في المتحف البريطانى فى حالة البرديات شديدة التلف، ورغم ذلك يمكن أن تتحمل المعالجات المائية، ولا يخلط الفينورى جيداً مع المذيبات العضوية، ويمكن تطبيقه على البردية من خلال رشه بالتساوى على السطح باستخدام رشاش هوائى، وذلك قبل ترطيب البردية مما يساعد على تغلغل الفينورى، ثم توضع البردية بين ورق سيلكون غير لاصق على الوجه والظهر ويوضع ورق نشاف، ثم يتم كبسه تحت الزجاج وأثقال يدوية لمدة 24 ساعة على الأقل حتى تجف تماماً.
- وأحياناً توجد برديات تعرضت لمستويات عالية من الضوء بسبب عرضها لسنوات طويلة فتتعرض لظاهرة التفتيح (التبييض) Bleached والتلف ولكنها تبدو أقوى مما هي عليه بالفعل، وملاحظة الحواف المتآكلة والضعيفة يشير إلى هشاشة البردية ومن ثم يجب الحرص عند فتح التراكيب. ويمكن فى هذه الحالة التقوية بواسطة الفينورى على أن يتبع مباشرة بالكبس بين ورق السيلكون.

ويجب إجراء الاختبار أولاً على جزء صغير من البردية للتأكد من قابليتها لتحمل المعالجة، ويراعى أن يرش المحلول من ارتفاع لا يقل عن ثلاثة أقدام حتى يسقط على البردية ببطء لتجنب الإضرار بالأجزاء الهشة والضعيفة باستخدام الرشاش الهوائى.

والطرق السابقة لا يمكن تطبيقها على البرديات شديدة التلف والبرديات شديدة الغمقان والمتآكلة أو مع البرديات التى ليس لها خلفية؛ لأن الطرق السابقة يستخدم فيها نسبة من الرطوبة يمكن أن تحول البردية إلى عجينة (لب)، ومثل هذه البرديات يفضل حفظها فقط، وكثيراً من برديات الرامسيوم بالمتحف البريطانى بهذه الحالة، وبالنسبة للبرديات المستخرجة من الحفائر والتى تتلف بسرعة يفضل هنا التغليف والتخزين الآمن.

3-7 طرق العرض والتخزين:

الهدف من تثبيت البردى هو تصويره وحفظه وعرضه، وقد جرت العادة فى بداية القرن التاسع عشر على لصق البردى على خلفيات كارتونية، وبعد ذلك يتم وضعه داخل برواز خشبى مع واجهة الزجاج، ومثل ذلك مجموعة برديات هواره التى اكتشفها بترى عامى 1888، 1898م.

إلا أن هذه المواد تسبب مشاكل كبيرة فى الوقت الحاضر بسبب عدم الاسترجاعية، كما أنها تؤدي إلى الإصابة بالحموضة الناتجة من تحلل الخلفيات الكارتونية، وفى عام 1930م قام إيشر بتثبيت كراسات من البردى ووضع بين صفحاتها قطعاً من شيفون الحرير ولكن الحرير نفسه يختلف فى معامل التمدد والانكماش عن البردى مما أدى لانفصاله. كما أجريت تجارب بالمتحف البريطانى حيث تم تغليف البردى بين شرائح من النايلون ولكنها أعطت نتائج غير مقبولة لأن التباين بين الحبر والبردى تضاعف. أما فى الآونة الأخيرة فقد ساد استخدام الزجاج كمادة تثبيت للبردى، وفيما يلى طرق العرض والتخزين المستخدمة للبردى:

أولاً: طرق تثبيت وعرض البردى:

أ - تثبيت البردية بين لوحين زجاجيين:

تطور الحفظ بين لوحين زجاجيين:

- وقد تطور الحفظ داخل لوحين زجاجيين، حيث كان يحفظ البردى مع غلق الحواف الزجاجية تماماً بشريط لاصق أو سلوتيب، ونتج عن ذلك ظاهرة تعرف بالأكسدة والتى تظهر فى صورة احتراق على أحرف البردى، كما

التصقت البرديات تماماً بسطح الزجاج مما يؤدي لتلف الأحبار، كما أن إحكام غلق شريحتي الزجاج يحول دون تعامل البردية مع الظروف المحيطة بالتمدد والانكماش.

- ثم تطور حفظ البردي بين لوحين زجاجيين من النوع الشفاف مع غلق الحواف على الأركان باستخدام شريط لاصق، وترك هذه المساحة يسمح للبردي بالتنفس والتعامل مع الجو المحيط.

- وفي عام 1981م اقترح فاكلمان تثبيت البردي المكتوب من وجه واحد على ورق نشاف أبيض خالي من الحموضة، وبالنسبة للبرديات المكتوبة من الوجهين اقترح تصوير الخلفية المكتوبة قبل التثبيت، وتعرض صورة الخلفية بجانب البردية المعروضة.

الطريقة المستخدمة لحفظ البردي بين لوحين زجاجيين:

يجب وضع القطع بين طبقتين من الزجاج إذا كانت القطع هشة أو كبيرة الحجم، أو يتم استخدامهم بشكل مستمر على يد الباحثين والطلاب، وكذلك إذا كانت سيتم عرضها لأبد من التأكد من أن القطعة جافة وأن كل شيء في مكانه الصحيح ثم وضعها على الزجاج. وإذا كان زجاج التثبيت يتم تخزينه عمودياً فيجب الحرص على تأمين القطعة على الزجاج باستخدام شرائح الجلاسيين اللاصقة على مناطق منفصلة. وشرائح الجلاسيين مغلقة بالصمغ العربي. تبلل فرشاة صغيرة بالماء، وتلتقط بواسطة طرف الفرشاة المبلل شريحة من طبق زجاجي صغير (مملوء بشرائح بسمك 1 مم وذات أطوال مختلفة)، تبلل الشريحة وتوضع على القطعة والزجاج مع الضغط عليها لأسفل برفق بطرف الأصابع والتأكد من أنه قد التصق. وللتثبيت البرديات يمكن أيضاً استخدام ورق ياباني مثل "كيزوكيش Kizukishi" أو "توكوجاوا Tokugawa" وكذلك عجينة الدقيق بالنشا الشديد الجفاف، تقطع شرائح بسمك 1 مم وتوضع على طرف الأصابع، وتبلل عجينة الدقيق بالنشا بفرشاة ثم تتركه ليحف على الأصابع لعدة ثوان، ثم وضع الشرائح على مناطق منفصلة، ووضع رقم الجرد داخل الغلاف الزجاجي في المركز من أسفل، وتغطي القطعة بطبقة الزجاج العليا وتغلق الحواف بالـ"فيلمو بلاست" (نوع من اللاصق) الذي يعطي الفرصة لتبادل بطيء جداً للهواء. إذا كانت القطعة هشة جداً ولا نستطيع تثبيتها في الزجاج فيتم وضعها على ورق ياباني، بحيث يكون الجانب المجدد لأعلى، وذلك لأن النسيج الرقيق يثبت القطعة في مكانها. ويتم لمس الورق الياباني بظهر اليد لتمييز الجانب الأملس من الجانب الخشن.

بعد الترميم للبردية توضع البردية بين لوحين من الزجاج، ويتم تثبيت حواف اللوحين الزجاجيين - بصرف النظر عن الأركان الأربعة - معاً بشريط لاصق من مادة متعادلة الحامضية ومقاومة للتقادم الزمنى، وتقيد هذه العملية فى حدوث دورة الهواء بين ألواح الزجاج لمنع حدوث التكثف Condensation، ويمكن عرض البرديات غير المكتوبة من الخلف بدون استعمال لاصق على ورقة خالية من الحموضة والتي تحتوى على احتياطي قلوى أعلى من 4% من كربونات الكالسيوم.

وغالبا ما يتم وضع مجموعة البرديات فى زجاج فى ثلاثة أحجام معيارية: 8×10 بوصة، 10×12 بوصة، 14×17 بوصة. والزجاج هو زجاج نافذة، سمك $23/3$ بوصة خالى من الفقاعات والصدوع مع حواف رقيقة (ويتم تنعيم الأطراف بشكل يجعل التعامل معها أكثر أمناً)، وهنا يطرح سؤال.. هل الزجاج العادى يمكن استخدامه بأمان لتخزين البردية أم إنه من المطلوب استخدام زجاج من نوعية خاصة؟ لقد تم وضع العديد من البرديات فى زجاج عادى بواسطة التجار فى العشرينات والثلاثينات، ولم يلاحظ أى تلف فى البرديات ناتج من الزجاج. ويجب حفظ البرديات بشكل رأسى، حتى لا تنكسر تحت الثقل، ويمكن استخدام الزجاج المضاد للكسر، إلا أن تكلفته العالية عند حفظ المجموعات الكبيرة تشكل مانع، واحتمال حدوث تلف عند استخدام الزجاج العادى يعتبر احتمال قليل لا يبرر التكلفة الإضافية لاستخدام الزجاج المضاد للكسر.

وتثبتت البرديات حالياً بين لوحين من الزجاج والتي تعطى حماية جيدة، وفى نفس الوقت تسمح برؤية سهلة للبردية، ومراعاة وضع الإطار أفقياً فى الأرفف المفردة وإذا لم يتوفر ذلك يمكن وضع البرديات بعضها فوق بعض ومراعاة فصلها باستخدام طبقة من Plastazote أو Bubble-Warp وألا يزيد عدد الأفرخ عن 4 برديات فقط.

ويمكن أيضاً استخدام دواليب رأسية إلا أن هذا الترتيب الذى يسمح بسهولة العثور على البردية واستردادها يجب عدم استخدامه مع البرديات شديدة الهشاشة.

حفظ البرديات المحتوية على أختام غلق من الطين بين لوحين زجاجيين:

يوجد فى بعض المجموعات برديات عليها أختام غلق من الطين، وبعضها لم تُمس ومتصلة بالبردية، وفى بعض الأحيان تكون البردية مازالت ملفوفة وعليها ختم الغلق، ويعمل كل من المرممين وعلماء البرديات معاً ليقرروا إذا ما كان ضرورياً فرد أحد القطع المغلقة بالأختام للكشف عن النص المطوى أم لا.

ويستمر صنع مثبت خاص من الزجاج للقطع المسطحة ذات أختام الغلق المثبت بها. يتم وضع البردية بين ثلاث طبقات من الزجاج، وتكون الطبقة الوسطى بنفس سُمك الختم، وبها جزء مقطوع بنفس الحجم والشكل الذي يلائم الختم، ويتم غلق حواف التغليف الزجاجي (المكون من ثلاث طبقات) للقيام بعمل القطع في الزجاج ليلائم الختم، ثم عمل قالب يماثل حدود البردية بنفس موقع الختم، ووضع ورقة شفاف على البردية وباستخدام قلم رصاص نقوم بشف حجم القطعة ومكان الختم بدقة. مع الحرص على ألا نضغط بشدة على القلم الرصاص لئلا تؤذي القطعة. (عند صنع القالب يستخدم ورق شفاف بدلاً من الميلار لتجنب احتمال تولد الكهرباء الاستاتيكية بسببه). ثم القيام بقياس ارتفاع وقطر الختم باستخدام فرجار التقسيم وإضافة 2 مم حول الختم و 3 مم للارتفاع للتأكد من ألا يلامس الختم الزجاج، وأخذ القياسات والرسم إلى متخصص في قطع الزجاج وصقل مكان القطع ليصبح أملس.

بعض البرديات تكون أختامها منفصلة عنها بالفعل، ويمكن لهذه أن يتم وضعها في مثبت من ثلاث طبقات من الزجاج، وذلك لحفظ الختم مع البردية، وتخزين البرديات ذات أختام الغلق بشكل مسطح وليس عمودياً، ويمكن لأختام الغلق الغير متصلة بأي بردية أن توضع في خزانة متحف.

ب- البليكسي جلاس (البلاستيك الشفاف):

البليكسي جلاس (رقائق الأكريليك) تبدو مادة جذابة وبخاصة لحفظ البرديات ذات الحجم الأكبر من المعتاد، حيث أنه أخف وزناً ومقاوم للكسر، وعلى الرغم من ذلك فإن للبليكسي جلاس مشاكل عدة عند استخدامه كمادة حفظ للبردي، فهو عرضة للخدوش، وبمرور الوقت ومع كثرة التعامل مع القطعة تجعل الخدوش رؤية القطعة مشوش، مما يحتاج إلى إعادة تثبيت لها، والطبقات الكبيرة من البليكسي جلاس تنتهي مما يضغط على البردية، ويتغير لون البليكسي جلاس إلى الأصفر مع الوقت، ولكن أشد مخاطر استخدامه هو الكهرباء الاستاتيكية التي تتولد بين الطبقتين، فإذا ما حدث وكانت هناك حاجة لإخراج البردية، فإن الكهرباء الاستاتيكية يمكن أن تزيل الحبر السهل التفتت ويمكن كذلك أن يغلق طبقتي نسيج البردي ويدمره.

حفظ بردية أكبر من المعتاد: (أكبر من 330 سم × 610 سم)

من المعروف أن أطول بردية معروفة هي بردية هاريس طولها 41 متر والمحفوظة في المتحف البريطاني، ويمكن وضع البرديات - الأكبر من المعتاد -

بين طبقات الزجاج باختيار زجاج ذو سمك 8/1 بوصة لأنه أقوى ويناسب حجم البردية الكبيرة ويمكن تكثيف دعم القطع الأكبر بإطار من الألومنيوم يناسب حجمها مقاس القطعة، ويتم تثبيت جوانب الإطار الأربعة ببعضهم البعض بواسطة مثبتات لولبية (مسامير قلاووظ) من الأركان مع وضع مشابك في الظهر لإحكام التغليف الزجاجي، وإذا لم يكن هناك كتابة على ظهر القطع فيمكن دعم البردية بتركيبة من لوح دعم من أقراص الألومنيوم، بالإضافة إلى لوح أرشيفي متموج من طبقة واحدة بجانب البردية، ويستخدم الزجاج على واجهة التغليف فقط.

البطاقة الشارحة:

من الضروري كتابة البطاقات الشارحة ووضعها بجانب البردية بحبر كربوني على كروت بيضاء خالية من الحموضة، ويمكن أن نستخدم الحروف المطبوعة الجاهزة أو الآلة الكاتبة لهذا الغرض، ويمكن كتابة أرقام كتالوج المتحف أو أى بيانات أخرى عن البردى بواسطة قلم الماخذ، وتتم الكتابة على الطرف الأيسر السفلى من واجهة الزجاج الأمامى للبرواز.

وعند التثبيت بين لوحين زجاجيين يجب مراعاة الآتى:

- أن يكون اللوحان الزجاجيان بحجم وقطر أكبر من البردية المحفوظة ومغلف تماماً بورق مرن لامتصاص الرطوبة أو الحد منها مع ترك الأركان مفتوحة للحفاظ على دورة الهواء داخل البرواز ومنع ظاهرة الأكسدة.
- تجنب احتكاك الزجاج بقطع البردى مباشرة ومراعاة أن قطع البردى تختلف فى سمكها حتى فى البردية الواحدة، مع الوضع فى الحسبان احتمال إيجاد قطع لنفس البردية المجمعة بين اللوحين الزجاجيين.
- لا يفضل استخدام زجاج الإلكريك بسبب شفافيته العالية بجانب إمكانية خدشه بسهولة.
- أحجام البردى الصغيرة والتي تتراوح أطوالها من 35-60 سم يتم حفظها رأسياً، أما البرديات ذات الأحجام الكبيرة فتحفظ أفقياً، أما القصاصات الصغيرة فيمكن حفظها داخل دواليب.

ج- عرض البردى داخل فتارين عرض:

من أهم وظائف فتارين العرض للبرديات صيانتها من الأتربة والملوثات الجوية والتحكم فى الرطوبة النسبية وحمايتها من الأشعة الضارة. ويراعى عند عرض البردى داخل الفتارين أن تكون الفتارين فى وضع منخفض بدرجة كافية تساعد على رؤية البردية فى وضوح، وتكون بين البرديات وبعضها مسافات لا يحدث التصاق

بينهم، وتوضع البرديات الهامة في منتصف الفترينة، وتوضع في مستوى أفقى مع ميل طفيف داخل خزانات العرض حتى يسهل رؤيتها وبطريقة لا تحدث انعكاسات ضوئية تعوق الرؤية للبرديات خاصة في حالة وجود نوافذ أو إضاءة علوية.
ثانياً: تخزين البردي:

عادة لا تجد البرديات في أماكن التخزين نفس الاهتمام والعناية كما هو الحال في أماكن عرضها، وفيما يلي وسائل حفظ البرديات التي يمكن استخدامها:
أ - حفظ البردي داخل كبسولة ميلار (Mylar Polyester Film):

ويتميز بأنه خفيف الوزن ولا يمكن أن ينكسر مثل الزجاج، ولكنه يشبه البلكسي جلاس في أنه يُولد الكهرباء الاستاتيكية التي تؤثر على الأحبار وألياف البردي.
ب- التخزين في ملفات:

يمكن تخزين القطع التي لا تستعمل دائماً والتي تتميز بأنها متماسكة بشكل قوى في ملفات، ويمكن وضعها بين الزجاج فيما بعد إذا استدعت الضرورة، ويتم صناعة الملفات من مواد مصقولة وخالية من اللجنين، ويتم تبطين الملفات من جانب بورق النشاف المصقول، ويتم تثبيته بخليط من (أسيئات البولي فينيل - ميثيل السيليلوز بنسبة 50:50) ويولد سطح ورق النشاف احتكاك بسيط لمنع البردي من الانزلاق بسهولة عند التعامل مع الملف.

ج- الأرفف:

ويجب ألا تكون عالية أو عميقة، وتكون في وضع مستوي، وتجنب أن تكون ملساء وقد يتم تغطية الأرفف برقائق من البولي إيثيلين لتجنب الأتربة.
د- الأدراج:

وهي من أفضل وسائل حفظ البرديات ذات الحجم الكبير، مع وضع مواد منظمة للرطوبة، كما أنها توفر الحماية ضد الأتربة والأشعة الضارة.
ثالثاً: نماذج لبعض الأساليب المتبعة لحفظ وتخزين البردي في بعض المتاحف العالمية:

وكنماذج لأساليب الترميم التي يتم استخدامها داخل المتاحف والمجموعات الخاصة تم تناول تجربة المتحف البريطاني في ترميم البرديات وطرق حفظها وعرضها داخل المتاحف، ويمكن الإشارة إليها كالتالي:

وفي متحف بروكلين عند إعادة التخزين Rehousing لعدد أربعة عشر بردية تم وضع البردية في لوحة تطعيم Regboard Inlay أو نافذة بنفس محيط البردية

وتقرب قليلاً من حواف البردية وتثبت البردية على النافذة فى بعض المواضع أو النقاط من خلال شرائط صغيرة ذات لون ملائم من النسيج اليابانى Japanese Tissue وعجينة من نشا القمح Wheat Starch ثم تثبيت النافذة والبردية على لوح آخر من أربع طيات ويتم وضع المجموعة كلها (على شكل ساندوتش) بين قطعتين من البلاكسى جلاس (Plexi Glass) وبالتالي تكون القمة مرشحة للأشعة فوق البنفسجية، وبعد ذلك يتم ختم المجموعة بشريط من البولى إيثيلين Polyethylene Tap ثم توضع داخل صندوق من البلاكسى جلاس ذو تصميم خاص، وسوف تؤدي النافذة ذات الطيات على خلق مساحة خالية بين الزجاج والبردية، كما أن اللوحة Regboard تعمل على امتصاص أى تسرب للغازات وتحافظ على البردية مهما تقدم بها العمر. وستسمح هذه الطريقة بطريقة عرض سهلة وتعامل أفضل كما أنه يمكن استخدامها فى تخزين البردية.

وبالنظر إلى برديات المتحف البريطانى حالياً فهي مثبتة بين قطعتين من الزجاج مثبتتين معاً بشريط ذاتى اللصق وهذا الشريط يتكون من قماش مغطى بالبولى إيثيلين مثبت على لاصق مطاطى ويسمى Ducting Tape، ولم تظهر أى آثار ضارة بجانب أن عمرها الافتراضى جيد ولديها درجة حموضة pH متعادلة.

ويراعى وضع دعائم إضافية للبرديات الطويلة المثبتة داخل التراكيب الزجاجية، وتمثل تلك الدعامة فى إطار خشبى لمنع ارتخاء الزجاج. ولا تزال معظم برديات المتحف البريطانى موضوعة بين تركيبة من زجاج على وجه البردية وإطار خشبى من الخلف.

وقد استبدل الزجاج بالبرسبكس (Polymethyl methacrylat sheet) Perspex إلا أنه غير ملائم لأنه يولد مجالاً مغناطيسياً Static Field ويمكن للبرديات الهشة أن تتلف وتتكرس لأقل كمية من الأستاتيك المتولدة من الزجاج، بجانب أن زجاج البرسبكس من السهل أن يُخربش وأيضاً يحدث له التواء Warp وخاصة إذا كان حجم التركيبة كبير.

وتتكون التركيبة التقليدية من لوحين زجاجيين (من الزجاج العادى) سمك 2 : 3 مم ويثبتان معاً بشريط لاصق ذاتى Self Adhesive Tape والتي أثبتت نجاحها عند إخضاعها لظروف تجريبية ضارة حيث تم غمر أنماط متنوعة من التركيبات قديمة وحديثة تحتوى بداخلها على عينات حديثة من البردى وغمرها فى الماء لمدة 24 ساعة وقد ظهر ضرر الماء كمشكلة كبيرة حتى أنها تأتى بعد النار نفسها كمصدر تلف للبردى، ووجد أن التراكيب المكونة من الزجاج من الأمام والخشب

من الخلف يحدث لها التواء وبصورة سيئة بعد بلها، والتواء آخر عند تجفيفها وينتج عن تلك العملية كسر الزجاج على وجه البردية.

أما عن أسلوب حفظ البرديات في مجموعة أو سلو فقد بدأ الاهتمام بتلك المجموعة عندما كلف كل من B. Fosse & K. Kleve بإنقاذ حوالي 1400 بردية غير منشورة والتي كانت محفوظة بين ألواح مزدوجة بدون أى حماية إضافية وذلك في عام 1992.

واتبعت الخطوات التالية في علاج وصيانة برديات أو سلو:

- تصوير كل بردية فوتوغرافياً، ثم تنظيفها من الأتربة والاتساخات.
- إعداد وتجهيز ألواح زجاجية بمقاسات مختلفة (15×10.5، 21×15، 30×21 سم) حسب حجم البردية المراد صيانتها. ثم تنظيف وتلميع الزجاج جيداً.
- لصق إطار من ورق رقيق خالي الحموضة بعرض 1 سم على جوانب أحد اللوحين الزجاجيين.
- توضع البردية داخل الإطار ويوضع اللوح الزجاجي الآخر فوقها ويلصقان معاً في الجانب العلوي بشريط طباعة Printer s Tape ويكتب على الشريط تاريخ البردية والمعلومات المتعلقة بالبردية بحبر ثابت مقاوم للرطوبة.
- ترفع البردية وتصور صورة كارتون بلون رمادي وأخذ شريحة ماكرو ملونة Macro Colour Slide بحيث تتضمن النص الذي تحتويه البردية.
- يتم غلق الثلاث جوانب المفتوحة من لوح الزجاج بشريط لاصق.
- ثم توضح الشرائح في إطارات طبقاً لنظام رقمي في علب فوتوغرافية Photo Cassettes ويتم تسجيل كامل للبرديات المعالجة يتضمن حجم ألوان الزجاج وعدد الشرائح الضوئية التي تم أخذها لكل بردية.
- في حالة البرديات المغطاة كلياً أو جزئياً بالجص فيتم إزالته عن طريق حمام فوسفات Phosphat Bath أو الإزالة الموضعية بواسطة Phosphat Buffer وبعد جفاف البردية تماماً يتم تصويرها ثم تعاد مرة أخرى للزجاج.

الأساليب المتبعة لتخزين البردي في جامعة برنستون:

* وصف المجموعة:

تخزن مكتبة جامعة برنستون كمية هائلة من البرديات، والتي يستفيد منها الطلاب والباحثون، وتقدر المجموعة ما بين 700-1000 بردية في صورة قصاصات أو لفائف، وتؤرخ ما بين (332ق.م-650م). وتشتمل المجموعة على

برديات يونانية، إيصالات ضرائب، سجلات تعاملات تجارية بعضها من مصر والبعض الآخر من أماكن أخرى.

* حالة المجموعة:

معظم البرديات كانت محفوظة بالطريقة التقليدية القديمة، بعضها بين لوحين من الزجاج، والبعض الآخر محفوظ داخل ملفات ورقية، والبعض الثالث مكبسل فى فيلم بولى استر محمول على قطعة من الكرتون، بالإضافة لذلك توجد لفائف بردية مخزنة فى صورة حزم أو مجموعات مربوطة كما هى داخل صفائح من القصدير منذ أن وصلت إلى الجامعة منذ 70 عاماً.

- القطع الكبيرة والتي يبلغ طولها من 4-5 قدم (طول) و18 بوصة (عرض) معلقة على ورق سميك داخل إطار من الزجاج، وتعانى كل المجموعة من الهشاشة والضعف، كما أن بعض القصاصات تحطمت تماماً.
- والحبر الأسود (الكربونى) المستخدم للكتابة فى حالة جيدة من الحفظ وملتصق جيداً بسطح البردى.

* خطة العلاج :

- إعادة التخزين والحفظ Rehousing:

وتم تبنى خطة جديدة لإعادة تخزين هذه المجموعة بحيث تبقى سهلة الوصول للباحثين والطلاب وتوفر فى نفس الوقت حماية وتخزين فعال وجيد، وطور نظامين من الحفظ لهذه المجموعة وتم تقسيمها لنظامين على حسب اختلاف أحجامها ومحتوياتها.

* ترميم القطع:

أثناء إعادة التخزين والحفظ كان هناك فقد جزئى فى صورة كسور وتمزقات تم ترميمها بسرعة باستخدام عجينة النشا (القمح) وتطبيق العجينة فى الحالة الجافة باستخدام فرشاة صغيرة، أما إذا كان التلف كبيراً يمكن استخدام الورق اليابانى مع اللاصق للتقوية، أما التلف الأكبر من ذلك يترك ويتم التعامل معه بعد إعادة التخزين.

وفيما يلى أساليب الحفظ الجديدة:

الطريقة الأولى: أسلوب Stabiltex Sling

ويطبق على المجموعات الأكثر قيمة والأكثر استخداماً، وهى عبارة عن قطعة بها نافذتان، وتغطى النافذتان بالاستابلتكس Stabiltex، وهو عبارة عن نوع

من البولي إستر القوي (Suiss Silk Bolting Cloth) حرير سويسرى من داخل النافذتين، وتوضع بينها قطعة البردي بحيث تظهر من الجانبين، ثم توضع المجموعة بين شريحتين من زجاج البلكسى جلاس أو الأكريليك 0.25 بوصة، ويتميز البليكسى جلاس بأنه مرشح للأشعة فوق البنفسجية.

ويستخدم أيضاً Acrylite OP2 (Cyro Industries)، وهو نوع من الأكريليك للمتاحف ومرشح للأشعة فوق البنفسجية، ويطبق حول المجموعة (السندويتش) بلاصق من شرائط البوليستر من نوع Clear J. Lar (Cyro Industries) لتعمل على تماسك المجموعة معاً، ثم تطورت هذه الطريقة أثناء تخزين بعض البرديات في مكتب الكونجرس عام 1990.

ومن مميزات أسلوب مادة Stabiltex:

- 1- تركيبه يمثل ضغطاً ضئيلاً جداً على سطح البردية.
- 2- يساعد على ثبات الظروف داخل المجموعة.
- 3- تحمي هذه الطريقة البردى الهش من التحطم أو التكسر.
- 4- تمتص شرائح الأكريليك الأشعة فوق البنفسجية من الضوء الضار.
- 5- يسمح هذا الأسلوب (النافذة المزدوجة) بالرؤية من كلا الجانبين.
- 6- لا يصل اللاصق أبداً إلى سطح البردى.
- 7- وسيلة آمنة لتخزين قصاصات البردى، وتعطى حماية عالية جداً للبردى، ويمكن رؤية البردى بسهولة.

تكنيك العمل :

- 1- وضع الشريحة الزجاجية التى بداخلها قطعة البردى على صندوق ضوئى كما هى بحالتها الأخيرة، ونضع أعلاها فرخاً من فيلم البولى إستر ويشف حول قطعة البردى باستخدام قلم ملون دقيق مع ترك هامش خلف نافذة عرض البردية.
- 2- يتم تجهيز قطعتين من كرتون المتاحف المخصص لعرض البرديات، وباستخدام إبرة يتم تحديد نافذة العرض، وتتم على أساسها أخذ مقاس النافذة باستخدام آلة حادة (مشرط) وباستخدام ورق صنفرة يتم تهذيب أحرف النافذة، وتوضع النافذة أمام الضوء مواجهة لقطعة البردى للتأكد من التطابق بين البردى والنافذة.
- 3- يتم العمل بنفس الطريقة مع النافذة الخلفية، ولا بد أن تكون النافذتان متطابقتين، وإذا كان غير ذلك يمكن استخدام الصنفرة للتسوية.

4- يتم لصق الاستبالتكس StabliteX التي تم تجهيزها على حواف النافذة المعدة باستخدام PVA بفرشاة واستخدام نسيج الحواف PES-O/TR Fabric ويتم لصق الأحرف تدريجياً، الجزء الأعلى أولاً ثم الأحرف الجانبية ثم الحافة السفلى، ويتم العمل بنفس الطريقة على النصف الآخر من شريحة الورق.

5- باستخدام شرائح شفافة لاصقة مع المجموعة القديمة، تأخذ ورقة البردى وتوضع تحت نافذة الاستبالتكس باستخدام ملقاط بعناية مع ضبط المساحات بينها، وتوضع بطاقة التعريف على السطح الأمامي ثم يوضع سولتيب لاصق من الجانبين (مزدوج اللصق).

وتوضع ورقة البردى على المساحة التي تم تحديدها في البداية، وباستخدام ملقاط يتم نزع غطاء السولتيب ثم يعلقاً معاً باستخدام البلكسى جلاس 0.25 بوصة والتأكد من صقلها جيداً.

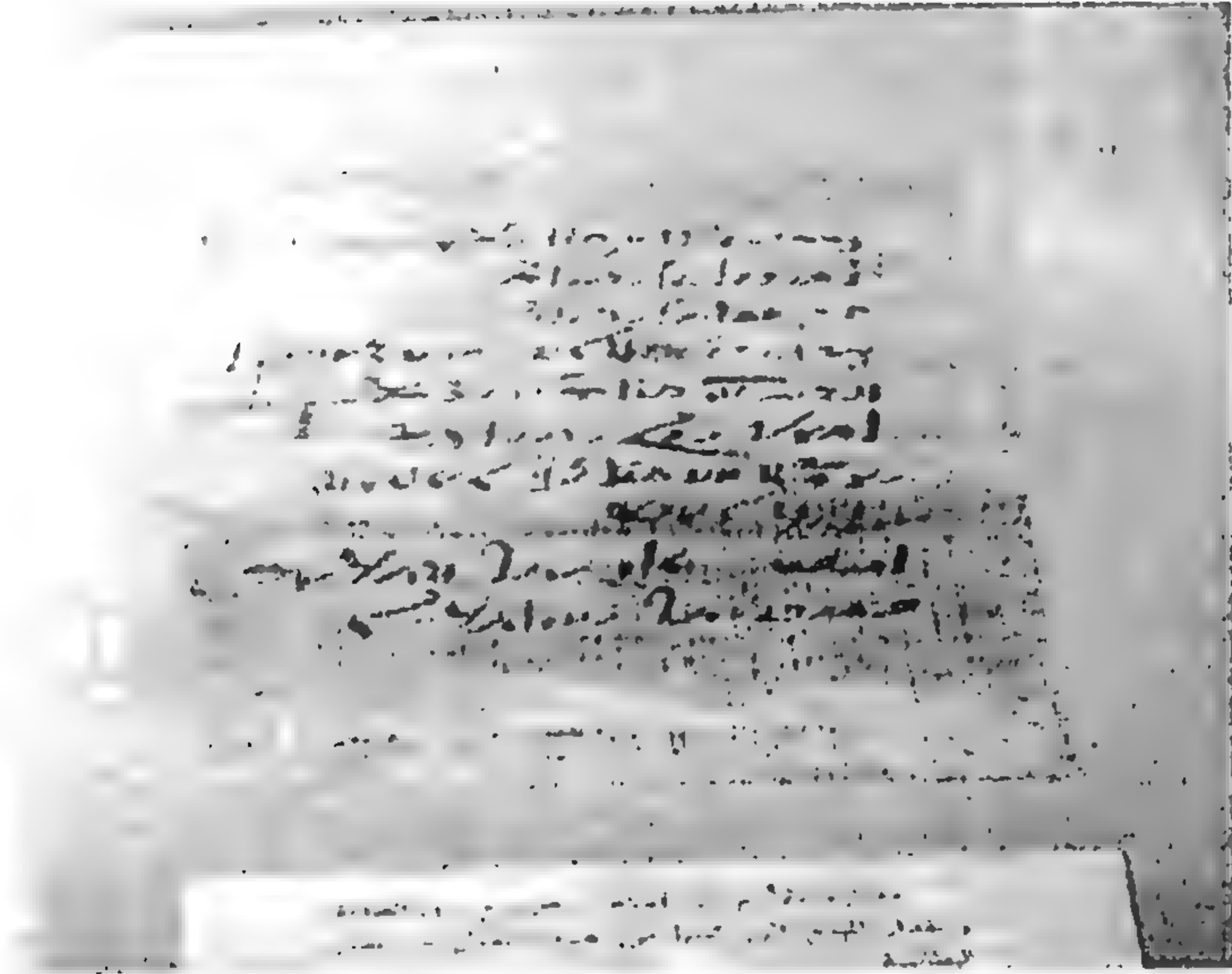
توضع كلبسات مؤقتة حتى الضبط النهائي أو باستخدام أثقال فوق شرائح البلكسى جلاس، ثم استخدام سولتيب البولى استر على حواف المجموعة مع نزع الزيادة من السولتيب. ويمكن استخدام مسامير بلاستيكية فى الأكريليك (البلكسى جلاس) لزيادة التثبيت.

الطريقة الثانية: أسلوب البولى استر Polyester Sling

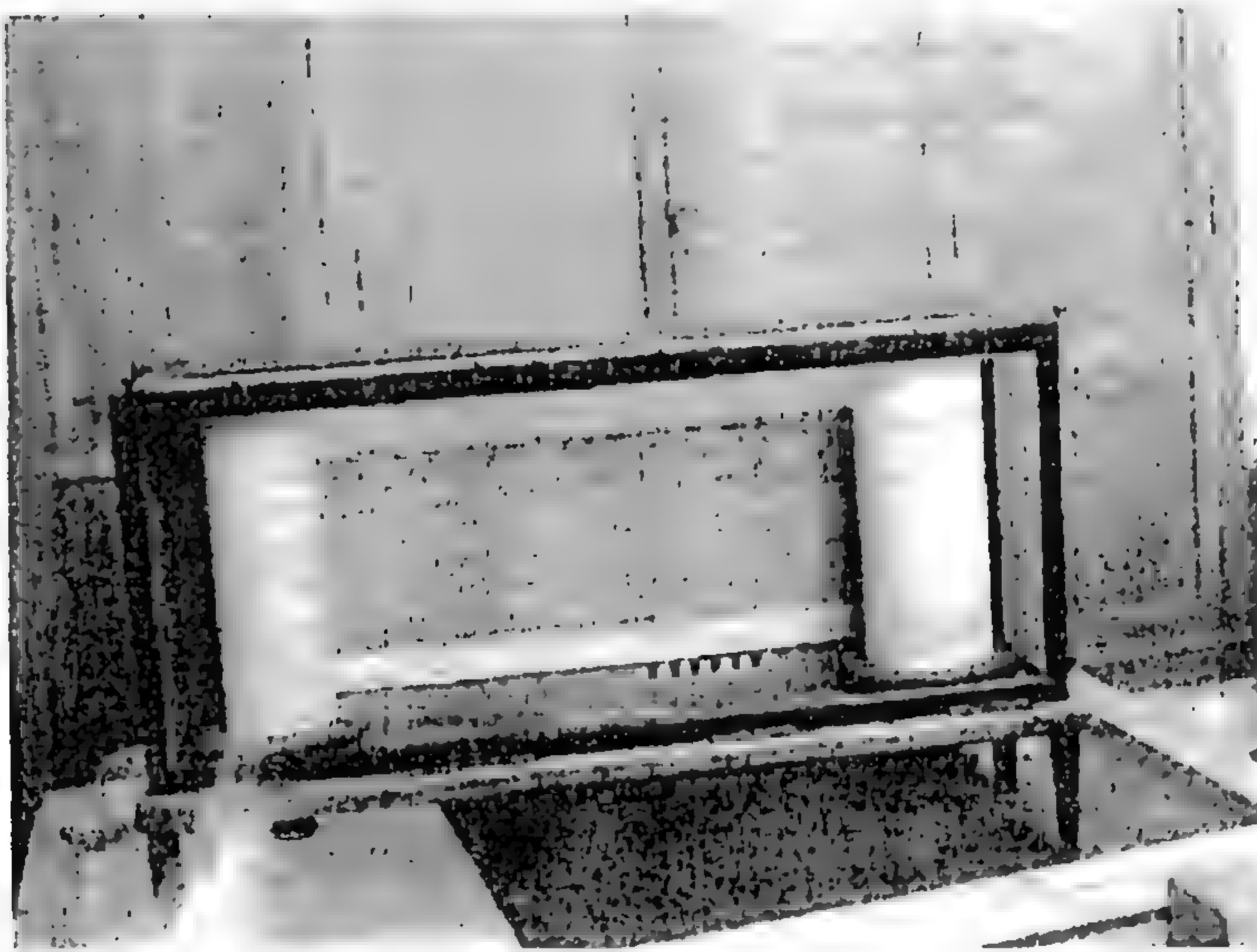
لا تصلح الطريقة السابقة لتخزين البرديات التي تعد بالمئات وأحياناً بالآلاف، لأنها ستتكلف وقتاً ومالاً، ولذلك لابد من بديل عملى وسريع للقطع الأقل أهمية، وهى عبارة عن قطعة ذات نافذة مزدوجة من البولى استر تسهل عملية الكبسولة الجزئية مع استخدام جهاز لحام بالموجات فوق الصوتية لهذا الغرض.

وفى النهاية يتم وضع البردى داخل الكبسولة جزئياً، وتعتبر هذه الطريقة للحفظ المؤقت حتى نصل لمرحلة الحفظ النهائية. ومن أهم مميزات هذه الطريقة أن البولى استر لا يشكل ضغط على سطح البردية ويحميها من الأتربة والضوء دون استخدام لاصق.

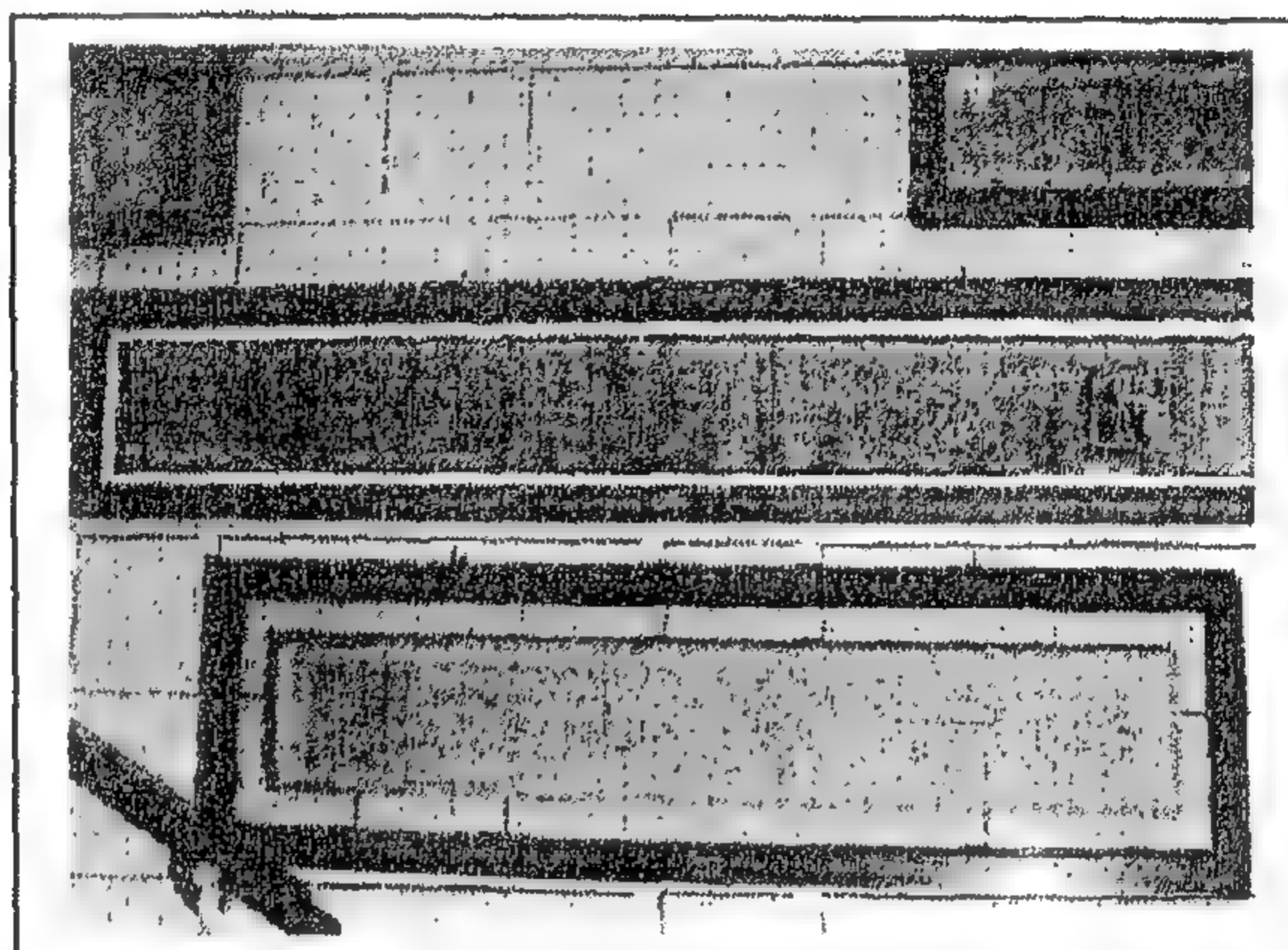
وتعتبر هذه الطريقة سهلة وسريعة، وتستغرق 20 : 30 دقيقة لعمل الوحدة الواحدة:



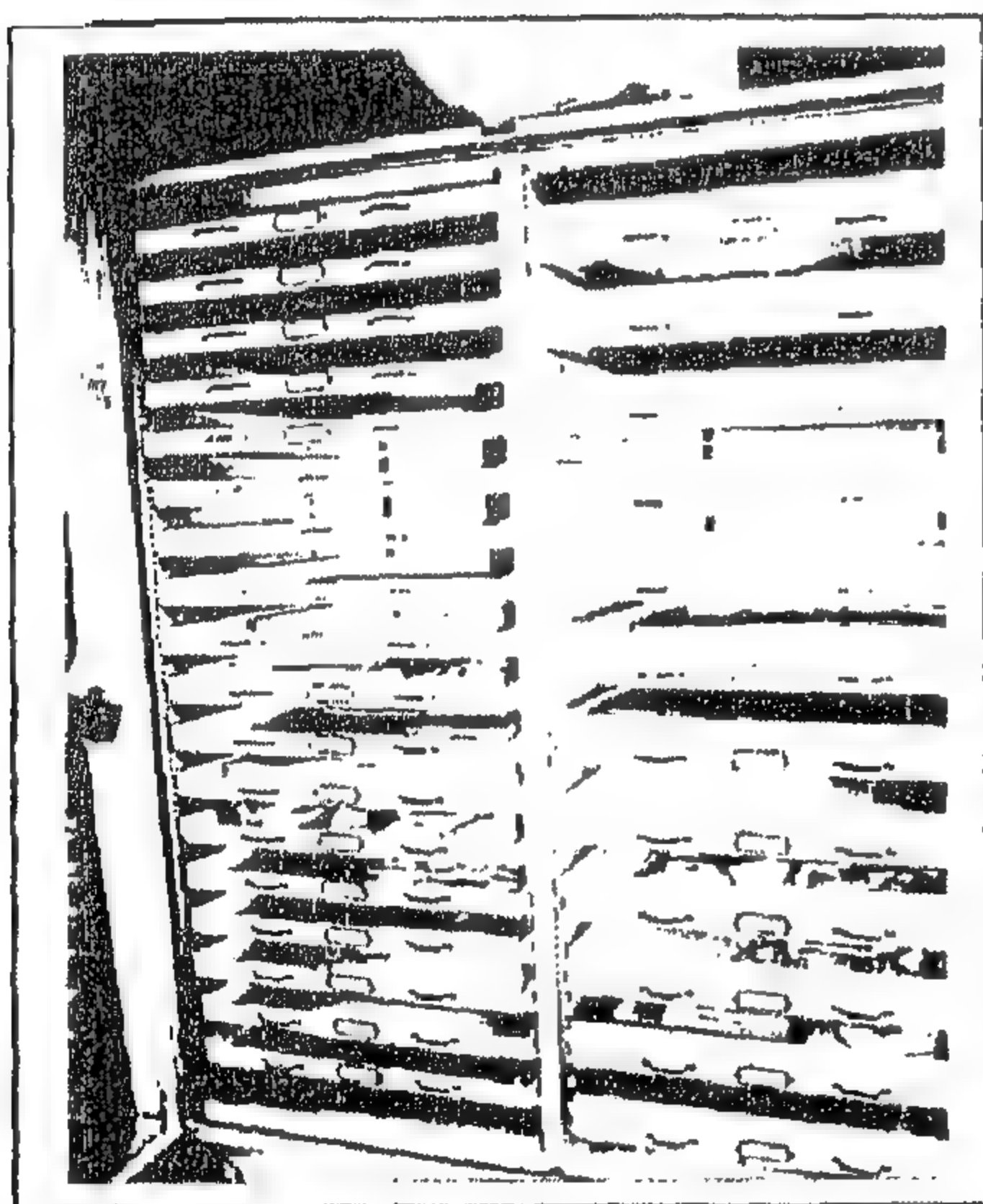
صورة (107) عرض البرديات على خلفيات كرتونية
أسلوب عرض خاطئ - المتحف المصرى



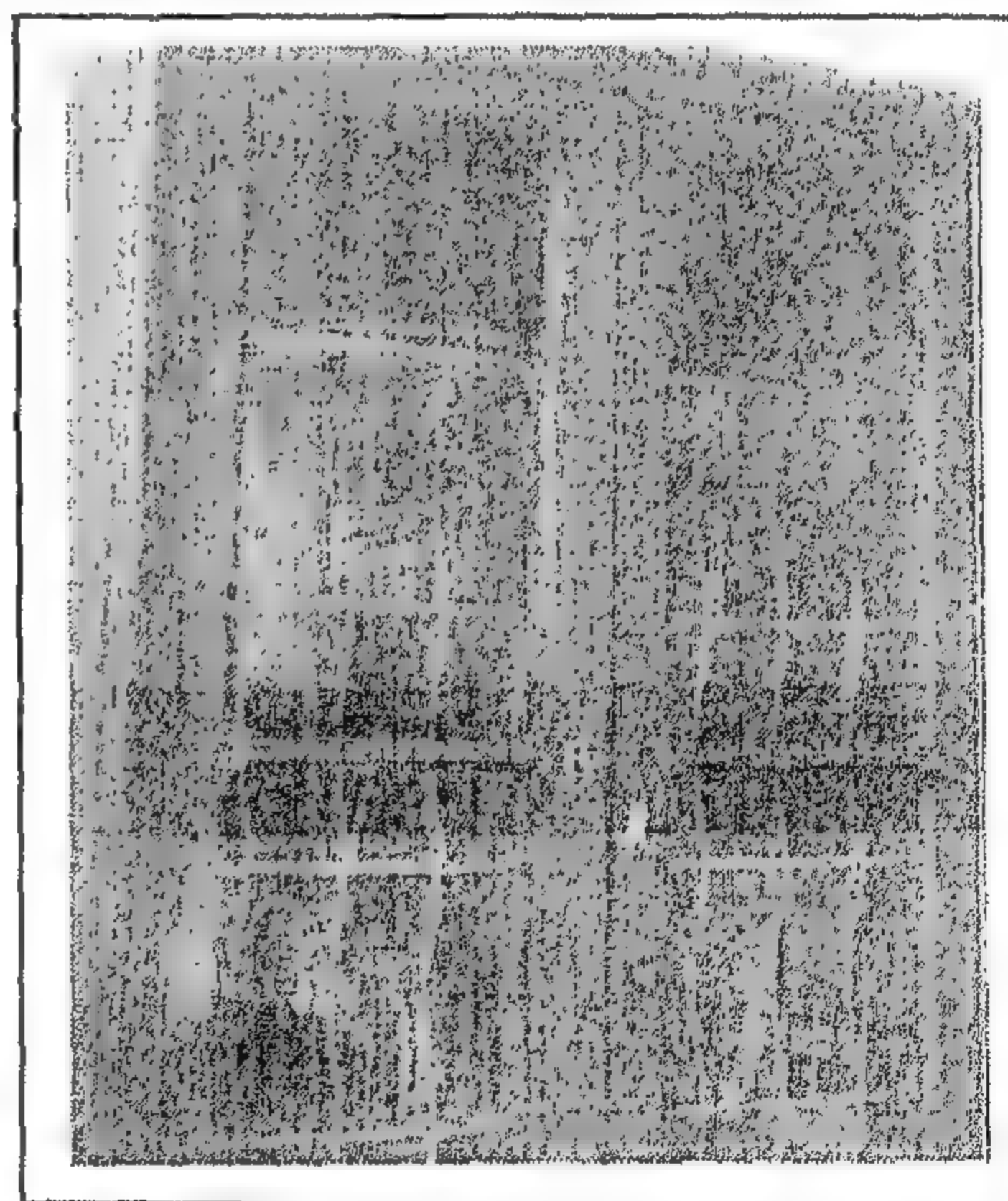
صورة (108) أسلوب عرض لفائف البردى
ذات الأحجام الطويلة - المتحف المصرى



صورة (109) عَرْض البرديات
على الحوائط - المتحف المصرى



صورة (111)
حفظ البرديات داخل أراج - حفظ أفقى



صورة (110) أسلوب حفظ
البرديات داخل دواليب حفظ
رأسى - مخازن المتحف المصرى

النتائج :

تم استخلاص العديد من النتائج والتي يمكن إيجازها فيما يلي:

- 1- إعادة اكتشاف البردي في وادي النطرون حدثاً هاماً من الناحية العلمية والتاريخية، حيث اعتبر معظم المهتمين بعلم النبات أن نبات البردي قد اختفى تماماً من مصر، ومن نتيجة دراسة المقارنة بين أنواع نبات البردي وجد أن بردي وادي النطرون نما أصلاً في بيئة مصرية وأعيد اكتشافه أيضاً في بيئة مصرية، كما أنه يشبه إلى حد كبير نفس البردي الذي وصفه بروس منذ أكثر من مائتي عام، كما أن هناك اختلافات مورفولوجية واضحة بين بردي وادي النطرون عن باقي الأصناف لأنه يرجع للبردي المصري والذي يعود أصله لبردي النوبة أو بردي السودان، أي أن الاحتمال الأكبر أن بردي وادي النطرون هو المستخدم قديماً لتصنيع أوراق الكتابة.
- 2- لهذا النبات القديم مستقبل جديد، فقد تساهم التكنولوجيا الحديثة في تحويل مساحات البردي الشاسعة لوقود حيوي ذو أهمية كبيرة بالنسبة لدول العالم الثالث ذات الظروف الاقتصادية الصعبة.
- 3- يمكن تصنيع أوراق البردي بأكثر من طريقة، فهناك ثلاث طرق للتصنيع وهي: (طريقة الشرائح، طريق النقشير، وبردي مصنع من الشرائح والرقائق الناتجة من عملية النقشير).
- 4- من دراسة نظريات التصاق الشرائح البردي ببعضها وجد أن العديد من العوامل تؤدي إلى التصاق الشرائح ببعضها، فوجود نسبة من المواد السكرية يزيد من قوة التصاق الشرائح ولاسيما الشرائح المأخوذة من الجزء الأسفل من الساق، كما أن الالتصاق الفيزيائي الناتج من تعاشق وتداخل الخلايا البرانشيمية يلعب دوراً هاماً في عملية الالتصاق، بالإضافة إلى استخدام الماء خلال مراحل التصنيع (الرابط الهيدروجيني).
- 5- يمكن إرجاع اللون البني في أوراق البردي إلى عدة عوامل، منها عوامل مرتبطة بعملية التصنيع مثل مرحلة الدرفلة ونضج النبات أثناء الحصاد ومنطقة الساق التي قطعت منها الشرائح ومهارة الصانع، أو يرجع اللون البني إلى تأثير مواد حافظة أو ملونة يحتمل أن يكون المصري القديم استعملها، أو يرجع إلى تحلل اللجنين بتأثير الضوء حيث يتأكسد ببطء متكسراً إلى أحماض أروماتية مثل حمض البنزويك.
- 6- لصيانة أوراق البردي من هجوم الفطريات والبكتيريا ولتحسين خواصها الميكانيكية والفيزيائية كانت مصانع البردي تقوم بمعالجة السطح بمحاليل

- مقوية تحتوى على (بيض، لبن "كازين"، صمغ عربى، مواد عطرية، نشا الدقيق .. الخ)، وهذه المواد تجعل الورقة أكثر تماسكاً وتجانساً وتعمل على ربط الألياف السطحية وتحول دون اختراق المداد، وتحسن من مقاومة السطح للتغصن والكرمشة، وهذا يؤكد وجود إضافات أثناء عملية الصناعة.
- 7- ميكروسكوب الرامان تقنية ذات أهمية كبيرة فى التمييز بسرعة وكفاءة بين البرديات القديمة والبرديات المقلدة.
- 8- ويمكن تفسير سبب التنوع فى نسب العناصر فى البردى إلى عدة أسباب من أهمها: عمر النبات، مكان نمو النبات، وطريقة التصنيع وهل تعرضت العينات التى تم تحليلها إلى عمليات تنظيف أم لا ؟.
- 9- بالفحص الميكروبيولوجى لعينات بردى من المتاحف المصرية المختلفة أو عينات من المجموعة الخاصة أو من الحفائر وجد أن أكثر الفطريات تواجداً على البرديات داخل مصر *Aspergillus Flavus* و *Aspergillus Niger* و *Penicillium Sp.* يلى أنواع الفطريات السابقة انتشاراً *Cladosporium Fulvum*، وأقل الفطريات وجوداً كل من *Stemphylium Sp.*، *Fusarium Sp.* وفطر *Penicillium Duponti* تم تصنيفه كأحد الفطريات التى تصيب البردى. وأكثر المزارع التى تم تصنيفها من برديات المتحف الإسلامى كان *Cladosporium Fulvum* حوالى 33.3% يليه *Aspergillus Flavus* 22.2% يليه الأنواع الأخرى حوالى 11.1 لكل منهم.
- 10- بإجراء التقادم الزمنى الحرارى بما يعادل 150 سنة على عينات بردى ظهر تكسر جدر الخلايا وتحللها إلى ألياف أقصر فى الطول وعدم انتظامها، وإصفرار فى لون البردى تحت تأثير الحرارة، وبتقوية العينات باستخدام HPC, CMC والصمغ العربى والبارالويد B72 والنشا (بتركيز 2%) ودراسة العينات باستخدام SEM أظهر البردى الذى تم تقويته باستخدام HPC والصمغ العربى تأثير إيجابى على الألياف حيث تم انتظام وتراسص المادة المقوية بشكل يزيد من متانة الألياف، كما لوحظ تغلغل المادة المقوية بدرجة جيدة، وأظهر الورق قوة ومرونة ولم يؤثر على لون البردى ولم يترك فيلم على سطح البردية. فى حين أظهر البردى الذى تم تقويته باستخدام CMC والبارالويد B72 والنشا تراكم كميات من المادة المقوية على السطح مما يشوه شكل الألياف ولم يتغلغل بصورة جيدة، أى أن أفضل المواد المقوية التى يمكن استخدامها HPC والصمغ العربى بنسبة 2%.

- 11- الخلفيات المصنعة من عجينة البردي لها العديد من المميزات، فهي قوية ومتماسكة من ناحية خصائص قوة الشد والتمزق ومقاومة الرطوبة والحرارة، متجانسة من ناحية المظهر.
- 12- بدراسة مظاهر تلف البردي داخل المتاحف وجد أنها نتاجاً لمزيج من العوامل، منها: طبيعة البردي، الوسط الذي كانت مدفونة فيه البرديات قبل استخراجها، طرق ومواد المعالجة التي تمت للبرديات منذ اكتشافها، أساليب التخزين غير الملائمة داخل المتاحف.
- 13- الظروف الرطبة والمظلمة تعتبر بيئة مناسبة لنمو الفطريات والحشرات المتلفة للبردي، لذلك يجب ألا تزيد الرطوبة النسبية عن 40 إلى 45% ودرجة الحرارة 20 درجة مئوية.
- 14- لا يفضل استخدام الثيمول كمبيد للفطريات لأنه يؤدي لإصفرار كل من البردي والبرسبكس المحفوظ بداخله البردي - خاصة في وجود الضوء - ويفضل استخدام الباراكلوروميثاكريزول 1% في تطهير المتاحف والمكتبات وعلاج البرديات.
- 15- الإنزيمات أفضل كثيراً في عملية الصيانة والترميم من معظم المواد الكيميائية الأخرى التي تستخدم مثل عوامل الأكسدة أو عوامل الاختزال، وإذا استخدم الإنزيم بصورة صحيحة يصبح أداة لا غنى عنها للمرمم.
- 16- بدراسة البرديات المتفحمة في هيراكولانيوم وجد أنها تعرضت لدرجات حرارة تتراوح بين 300 إلى 320م، وأن بعض المواد المضافة إلى سطح البردي أثناء التصنيع أظهرت تأثير مضاد للنيران مثل مركبات الشبة وبياض البيض، هذه العوامل أدت للإقلال من الاحتراق الكامل، وبالتالي أنقذت البرديات من التحلل .
- 17- عند إزالة الخلفيات الكارتونية بأسلوب البطانة السطحية المؤقتة يفضل استخدام محلول غراء السمك 1% في تقوية الأصباغ والألوان. واستخدام البارالويد B72 10% الذائب في الطولوين في لصق البطانة السطحية المؤقتة، كما أن الأسلوب الياباني الذي يعتمد على ورق Gampi كمادة للبطانة المؤقتة وجد أنه أسلوب ناجح إلى حد كبير حيث أن ورق Gampi متجانس مع تمدد وانكماش البردية كما أنه يتميز بسطح ناعم جداً، كما يفضل استخدام ورق Kozo في عمل البطانة الجديدة للبرديات.

التوصيات :

- 1- عدم استخدام مواد كيميائية فى المعالجات إلا فى الحالات الاضطرارية نظراً لتأثيرها على خامة البردى.
- 2- تجنب استخدام المبيدات الفطرية إلا فى الحالات التى يثبت فيها وجود إصابة نشطة، ويطبق المبيد قبل استخدام مواد التقوية.
- 3- يجب تجنب استخدام الثيمول كمبيد لأنه يؤدى لإصفرار كل من البردى والزجاج المحفوظ بداخله البردى. وتجنب استخدام بارا داى كلوروبنزين الذى يسبب إصفرار الورق وبهتان الأحبار وتغير الأصباغ، وأيضاً تجنب استخدام بروميد الميثيل وأكسيد الإيثيلين لأنها غازات عالية السمية، ويفضل استخدام الباراكlorو ميتا كريسول 1% لمقاومة الفطريات والحشرات لأنه من أكفا المبيدات التى يمكن استخدامها فى تطهير المكتبات والمتاحف وتعقيم الفطريات.
- 4- مزيد من الدراسات على أنواع الكائنات الحية الدقيقة والحشرات التى تصيب مجموعات البردى داخل مصر مع إجراء كشف دورى على البرديات المحفوظة داخل المخازن أو المعروضة للتأكد من عدم وجود أى دلائل إصابة حشرية أو فطرية.
- 5- مزيد من الدراسات على الإنزيمات وتطوير طريقة التطبيق وخاصة فى استخلاص البردى من الكارتوناج أو نزع البردى من الخلفيات الكارتونية، حيث أن الإنزيمات أفضل كثيراً من معظم المواد الكيميائية الأخرى، والتى تستخدم على يد المرممين مثل عوامل الأكسدة والاختزال.
- 6- يراعى عند ترميم البرديات دراسة كل بردية كحالة خاصة إذ أن بعض البرديات وإن تشابهت فى المظهر العام للتلغ إلا أنها تختلف كثيراً فى أسباب التلغ وبالتالي أسلوب العلاج المستخدم.
- 7- يفضل عدم استكمال الأجزاء المفقودة فى البردى إلا فى الحالات الملحة والاضطرارية التى يستلزمها صالح الأثر بغرض التدعيم والتقوية.
- 8- عند اختيار مواد لاستخدامها فى تدعيم البرديات وعمل خلفيات لها، يجب أن تتميز بالمرونة والتجانس مع البردى من ناحية التمدد والانكماش حتى تتحمل الأنواع المختلفة من الضغوط. وعند نزع الخلفيات الكارتونية بطريقة البطانة المؤقتة يفضل استخدام لاصق البارالويد 10% للبطانة المؤقتة، وتقوية الأحبار والألوان إن وجدت باستخدام محلول غراء السمك 2%.

- 9- يحفظ البردي بين لوحين من الزجاج العادي سمك 2-3 مم، مع ضرورة وضع ورق خالي الحموضة خلف البردية إذا كانت خالية من الكتابة، وأن تترك مساحة لمرور الهواء إلى البردي. وينظف الزجاج باستخدام الأيزوبروبيل الكحول بدلاً من الماء والصابون أو منظفات الزجاج العادية والتي ثبت تأثيرها السيئ على البردي.
- 10- عدم استخدام البليكسي جلاس في حفظ البرديات لأنه عرضة للخدش ويتغير لونه للأصفر بمرور الوقت وأشد مخاطره هو الكهرباء الاستاتيكية التي تتولد بين الطبقتين والتي يمكن أن تزيل الحبر عند إخراج البردية.
- 11- يراعى عند عرض البردي استخدام طرق إضاءة غير مباشرة واستبعاد الأشعة فوق البنفسجية باستخدام زجاج له خصائص منع الأشعة فوق البنفسجية ويتحول لونه إلى اللون القاتم عند سقوط أشعة الشمس عليه ويصبح مرشحاً للأشعة فوق البنفسجية.
- 12- عمل تسجيل شامل لمجموعات البردي داخل المتاحف والمجموعات الخاصة وتاريخها ووصف حالتها ومكان اكتشافها وحالتها عند الاكتشاف وتسجيل عمليات الترميم التي تمت لها والمواد المستخدمة في الترميم حتى يجد المرمم الذي يقوم بإعادة الترميم سجلاً شاملاً يساعده في عملية الترميم التي يقوم بها.
- 13- مزيد من الاهتمام بطرق العرض والحفظ داخل المتاحف للإقلال من معدلات التلف ويراعى حفظ البرديات بصورة منتظمة ومرتبّة حتى لا يؤدي التكسب لإتلافها وتمزقها، وأن تتميز المخازن بالتهوية الجيدة حتى لا تتوفر البيئة المناسبة لنمو الفطريات مع استخدام مرشحات داخل فتارين العرض مثل مرشحات الفحم النشط.
- 14- حفظ البردي داخل الأدراج الأفقية من أفضل وسائل حفظ البرديات ذات الحجم الكبير مع وضع مواد منظمة للرطوبة.

المراجع

قائمة المراجع

أولاً: المراجع باللغة العربية :

- 1 - ابن البيطار: الجامع لمفردات الأدوية والأغذية، طبعة القاهرة، 1291هـ، ج1.
- 2 - أحمد الشامي (دكتور): دراسة في أوراق البردى العربية - كلية الآداب - جامعة القاهرة، 1982.
- 3 - أحمد محمد مجاهد: تاريخ علم النبات في العصر الفرعوني، ط1، القاهرة، أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا، 1996.
- 4 - السيد طه السيد أبو سديرة: الحرف والصناعات في مصر الإسلامية، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1991.
- 5 - السيوطي: الإتقان في علوم القرآن، ط3، القاهرة، دار التراث، 1985، ج1.
- 6 - القلقشندي: صبح الأعشى في كتابه الأنشأ، طبع وزارة الثقافة والإرشاد القومي بالقاهرة، 1913-1922، دار الكتب القومية بالقاهرة، 1913-1918 م.
- 7 - أنور محمد عبد الواحد: قصة الورق، المكتبة الثقافية، دار الكتاب العربي، 1968.
- 8 - أيمن فؤاد سيد (دكتور): الكتاب العربي المخطوط وعلم المخطوطات، القاهرة، الدار المصرية اللبنانية، 1997.
- 9 - جمال هرمينا: برديات نجع حمادى، مخطوطات العارفين بالله (مخطوطات نجع حمادى)، ندوة البرديات في تاريخ مصر، المجلس الأعلى للثقافة، لجنة الآثار، في الفترة من 11-12 يونيو 2002.
- 10 - حازم حسين عباس على: البرديات العربية بدار الكتب المصرية من الفتح العربى لمصر حتى القرن الخامس الهجرى، دراسة وثائقية أرشيفية، رسالة ماجستير، كلية الآداب، قسم المكتبات والوثائق، جامعة القاهرة، 2002.
- 11 - حجاجي إبراهيم محمد (دكتور): أصباغ مصر وأحبارها عبر العصور، القاهرة، 1984.
- 12 - حسام الدين عبد الحميد (دكتور): المنهج العلمى لعلاج وصيانة المخطوطات والأخشاب والمنسوجات الأثرية، 1984.
- 13 - حسام الدين عبد الحميد (دكتور): صيانة ورق البردى، مركز بحوث البردى، جامعة عين شمس، 1983.

- 14- حسن رجب: البردى، القاهرة، دار المعارف، 1981، سلسلة أقرأ.
- 15- حسن فهمى رجب (دكتور): إحياء تراث هام ارتبط بحضارة مصر منذ فجر التاريخ وخبرة 35 عاماً مع البردى وأوراقه، جامعة عين شمس، مركز الدراسات البردية، المجلد التاسع، 1993.
- 16- ذكى على (دكتور): علم البردى تراث مصرى أصيل، القاهرة، 1958.
- 17- سعيد مغاوى محمد (دكتور): البرديات العربية فى مصر الإسلامية، ط2، القاهرة، الهيئة العامة لقصور الثقافة، 1998.
- 18- سيد أحمد الناصرى (دكتور): الوراقون والنساخون ودورهم فى الحضارة الإسلامية، مجلة الدواة، المملكة العربية السعودية - 1989.
- 19- سيد محمد عمر (دكتور): انتشار أوراق البردى فى العالم القديم، ندوة البرديات فى تاريخ مصر، المجلس الأعلى للثقافة، لجنة الآثار، فى الفترة من 11-12 يونيو 2002.
- 20- عبد الحليم نور الدين (دكتور): مستقبل الدراسات الديموطيقية فى مصر، ندوة البرديات فى تاريخ مصر، المجلس الأعلى للثقافة، لجنة الآثار، فى الفترة من 11-12 يونيو 2002.
- 21- عبد الستار الحلوجى: لمحات من تاريخ الكتب والمكتبات، القاهرة، جمعية المكتبات المدرسية، 1971.
- 22- عبد السلام محمد إبراهيم العسلى: دراسات تجريبية وتطبيقية فى علاج وصيانة وترميم المخطوطات وتقويتها بالبوليمرات، رسالة ماجستير، كلية الآداب بسوهاج، جامعة جنوب الوادى، 1996.
- 23- عبد العزيز الدالى (دكتور): البرديات العربية، ط1، القاهرة، مكتبة الخانجي، 1983.
- 24- عبد اللطيف أحمد على (دكتور): مصر والإمبراطورية الرومانية فى ضوء الأوراق البردية، القاهرة، 1965.
- 25- عبد اللطيف عبد اللطيف حسن أفندى: دراسة معملية وتطبيقية لعوامل تلف البرديات وطرق علاجها وصيانتها وترميمها، رسالة ماجستير - كلية الآثار - جامعة القاهرة - 1999.
- 26- عبد اللطيف عبد اللطيف حسن أفندى: دراسة علمية تجريبية فى علاج وصيانة البردى الأثرى، رسالة دكتوراه - كلية الآثار - جامعة القاهرة - 2005.

- 27- عفاف عباس ذكى: علاج وصيانة أوراق البردى الأثرى تطبيقاً على برديات من هيئة الآثار المصرية، رسالة ماجستير، القاهرة 1987.
- 28- علياء محمد عطية عبد الحميد: دراسات فى علاج وصيانة التوابيت الخشبية الحاملة للطبقة اللونية مع تطبيقات عملية فى هذا المجال، رسالة دكتوراه، كلية الآثار، جامعة القاهرة، قسم الترميم، 1999.
- 29- عمر عبد الكريم (دكتور): الصيانة الوقائية للمجموعات المتحفية كاتجاه عالمى حديث يجب تطبيقه فى المتاحف المصرية، الفن والمدنية فى الألفية الثالثة - المؤتمر العلمى السابع 20 مارس - إبريل 2002، جامعة المنيا - كلية الفنون الجميلة - الجزء الأول 2002.
- 30- عمر طوسون: وادى النطرون ورهبانه وأديرته ومختصر تاريخ البطاركة، مطبعة السفير بالإسكندرية، 1935.
- 31- لوكاس: المواد والصناعات عند القدماء المصريين، ترجمة ذكى سكندر ومحمد زكريا غنيم، دار الكتاب العربى، مراجعة عبد الحميد أحمد، القاهرة، 1945.
- 32- محمد حماد (دكتور): صناعة الحبر، دار الكتب المصرية، 1959.
- 33- محمد رفيق خليل: البرديات الطبية من مصر القديمة، ندوة البرديات فى تاريخ مصر، المجلس الأعلى للثقافة، لجنة الآثار، فى الفترة من 11-12 يونيو 2002.
- 34- محمد محمد الصغير (دكتور): البردى و اللوتس فى الحضارة المصرية القديمة، القاهرة، الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية، 1985.
- 35- محمود عباس حموده: تاريخ الكتاب الإسلامى المخطوط القاهرة، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، 1994.
- 36- مصطفى السيد يوسف (دكتور): العلم وصيانة المخطوطات - المملكة العربية السعودية، مكتبة عكاظ، 1984.
- 37- مصطفى الطوبى: رسالة ماجستير، مدخل إلى علم المخطوطات، ترجمة ومقدمة فى الكوديكولوجيا، رسالة جامعية، الرباط، 1997.
- 38- نادية لقمة: دراسة علاج وصيانة الأخشاب الجافة، تطبيقاً على مختارات من التماثيل الخشبية من مقتنيات المتحف المصرى، رسالة دكتوراه، 1999، كلية الآثار، جامعة القاهرة.

39- نازك إبراهيم عبد الفتاح (دكتور): بردية ناش أحد البرديات العبرية، مركز الدراسات البردية، جامعة عين شمس، 1983.

ثانياً: المراجع باللغة الأجنبية:

- 40- Abdel El Hamid, H.: Conservation of Ancient Papyrus, Ain Shams University, Center of Papyrological Studies, 1983.
- 41- Abdel El Hamid, H.: New Technique for Mounting Fragmented Ancient Papyrus, Proceeding of the XIX International Congress of Papyrology, Ain Shams University, Center of Papyrological Studies, 1989.
- 42- Abdel El Hamid, H.: New Technique for Removing Papyrus from its Card Board Back, Helwoan University, Research Study, Vol. 9, No. 1, 1986.
- 43- Abdel Hamid H.: Diagnosis of darkening green pigment of ancient papyrus bulletin of Helwan University, Vol. VII, 1990.
- 44- Abdel Hamid H.: Trails for Ancient Papyrus Restoration, Helwan University, Research Studies, Vol. 9, No. 1, 1986.
- 45- Abdel- Kareem, O.: Application of Fungicides and Polymers in Preservation of Linen Textiles, ph.D Thesis, Krakow, Poland, 2000.
- 46- Angeli, A.: Lo Svolgimento dei papyri carbonizzati, papyrologica lupiensia. 3, Congedo Editore, 1994.
- 47- Antoinet, O. & Danzing, R.: The History and Treatment of the Papyrus Collection at Brooklyn, The Book and Paper Group Annual, Vol. 12, 1993.
- 48- Atlas, R.M.: Handbook of Microbiological Media for the Examination of Food. CRC Press, Boca Raton, (1995).
- 49- Banik, G. & Stachdberger. H.: Salt Migration in Papyrus Fragments, in Recent Advances in The Conservation 2nd Analysis of Artifacts, University of London, Institute of Archaeology Jubilee Conference, 1987.
- 50- Banik, G.: Discoloration of Green Copper Pigments in Manuscripts and Works of Graphic Art, Restaurator, 10, 1989.
- 51- Barns, J. W.: The Facing of Papyrus Fragments, Proceeding of the IX International Congress of Papyrology, Oslo, 1985.

- 52- Bein, A. & Horowitz, A.: Papyrus et sa Fabrication, In AA. VV "Naissance de l'écriture Cuneiformes et hieroglyphs, Paris, 1986.
- 53- Belbourgo, S.: Application of the Electron Microscope to the Study of some Italian Painting of the Fourteenth to Sixteenth Century, in Conservation and Restoration of Pictorial Art, IIC, London, 1978.
- 54- Bell, I. M.; Clark, R.I.H. & Gibbs, P.J.: Raman Spectroscopic Library of Natural and Synthetic Pigments (Pre- 1850 AD) Spectro Chim. Acta 53A, 1997.
- 55- Bradley, S.: A guide to the storage exhibition and handling of antiquates ethnographic and pictorial art, occasional paper 66, British Museum, 1995.
- 56- Bruce. J: Travel to Discover the Sources of The Nile, 1970.
- 57- Capasso, M.: Omphalos umbilicus: dalla Grecia a Roma, Contributo alla storia del libro antico, Rudiae 2, 1990.
- 58- Capasso, M.: Restoration Methods of the Papyri Preserved in The Egyptian Museum of Cairo, "SEAP" 17, 1998.
- 59- Capasso, M.: The Restoration of Egyptian and Greek Papyri Housed in Cairo Egyptian Museum, Album del centro di studi papirologici dell, Univerista degli studi di Lecce, Euro Comp, 2000.
- 60- Capsso, M.: Un Omaggio dei Borboni al Pardre Piaggio, in Contributi.
- 61- Casy, J.: Pulp and Paper, V. 1, 2nd Edition Inter. Science Publishers Inc., New York, 1961.
- 62- Cerny, J.: Paper and books in ancient Egypt, London, 1966.
- 63- Chioventa. E: il papiro in Itali. Lav. Ist. Bot. Modena- Forli, 1931.
- 64- Clark, R.I.H.: Raman Microscopy, Application to Identification of Pigments on Medieval Manuscripts, Chem. Soc., Rev. 24, 1995.
- 65- Cockle, W.E.H.: Restoring and Conservation Papyrus Bulletin of The Institute of Classical Studies of the university of London 30, 1983.

- 66- Comparetti, D. & Depetra, G.: *La Villa Ercolanese Dei Pisoni, I Suoi Monumenti e la sua biblioteca*, Torino, 1883, Rist. Napoli, 1972.
- 67- Daniels, V. & Boyed, B.: *The Yellowing of Thymol in the Display of Print*, *Studies in Conservation*, 1986.
- 68- El-Habashy, I.: *Taxonomical and Chemosystematic Studies on Cyprus (Cyperaceae) in Egypt*, Mansoura University, Faculty of Science, Botany Dept. 1988.
- 69- Evans, D.; Hamburg, D. Mickelson, M.: *A Papyrus Treatment, Bringing The Book of the Dead to Life*, *Art Conservation Training Programs Conference*, November, University of Delomare, 1980.
- 70- Fackelmann, A.: *The Restoration of The Herculaneum Papyri and Other Recent Finds*, University of London, Institute of Classical Studies Bulletin, I, 1970.
- 71- Fackelmann, M.: *Ablosen der malerl von Mumien Kartonage, Mitder, (leim-strappo), zeitsch vift fur papyrologie und epigraphic*, 1983.
- 72- Fackelmann, M.: *Restaurierung Van Papyrus and Anderen Schrifttvageren Aus Agypten. Studia Amstelodamensia ad Epigraphichicam, isu antiquum et papyrologicam pertinentia 23* Zutphen: Terra, 1985.
- 73- Flieder, F.; Delange, E.; Duval, A. and Leroy, M.: *Papyrus the Need for Analysis*, *Restaurator*, 2001.
- 74- Fosse, B. et al.: *An Easy and Sheap Method of Removing Papyrus from Gesso Cartonage*, *Symbolae Osloenses* 56, 1981.
- 75- Fosse, B.; Stormer, F.C. and Kleve, K.: *An Easy and Cheap Method of Removing Papyrus from Gesso Cartonnage*, *Symbolae Osloenses* 1981: LVI: 171-179.
- 76- Games, T. G. H.: *Egyptian Painting and Drawing in the British Museum*, British Museum Publications Ltd, London, 1986.
- 77- Gardiner, A.: *Egyptian Grammar*, Oxford, 1927.
- 78- Green, L. & Leach, B.: *Investigation of Consolidation and Facing Adhesives for Pigments on Papyrus*, British Museum Conservation Section, 1993.

- 79- Green, L.: Analysis of Mounting Medium of Fragment of Papyrus EA10770/5, British Museum Conservation Research Section Internal Report, No. CA 1993/4.
- 80- Green, L.: Recent Analysis of Pigments from Egyptian Artifacts, Conference of The United Kingdom Institute for Conservation, London, 20-21 July, 1995.
- 81- Greiss, E. A. & Naguib. K: An Anatomical Study of Some "Sedges" in Relation to Plant Remains of Ancient Egypt, Bulletin de l'Institut d' Egypte 37, 1955.
- 82- Grohmann, A.: From the World of Arabic Papyri, Cairo, Al Maaref Press, 1952.
- 83- Handbook of Microbiological Culture Media, International Edition 2000.
- 84- Happer, F.N and Reynolds. T: Papyrus and the adhesive properties of its cell sap in relation to paper making, Journal of Egyptian Archaeology, 1967, p 53.
- 85- Hendriks, H. M: The Manufacture of papyrus, Zeitschr. Pap. Epigr. XXXVII, 1980, pp 121-136.
- 86- Hendriks, H.M: More about the manufacture of papyrus congresso international Die papirologia, Napoli, 1984.
- 87- Hey, M.: The Washing and Aqueous Deacidification of Paper, Journal of The institute of Paper Conservation, Vol. 4, 1979.
- 88- Hofend, H.: The Cleaning of Paper and its Influence on The Surface, 1982.
- 89- Hofenk, J.: Hydroxy Propyl Cellulose, A Multipurpose Conservation Material, Icom Conference 6th Meeting, Ottawa, 1981.
- 90- Horie, C.V.: Material for Conservation, Butterworths, London, 1987.
- 91- Huttermann, A.; Fastenrath, M.; Kharazipour, A. and Schindel, U.: making of papyrus an ancient Biotechnology or Pliny was right indeed, original mitt Eilungen, Naluru, ssenschafter, 1995.
- 92- Jaescke, R.L.: A method of Reshaping Cartonage with out Water, in Brow C.E. Macalister, M.M. & Wright, M, Conservation in Ancient Egyptian Collections, Archetype.

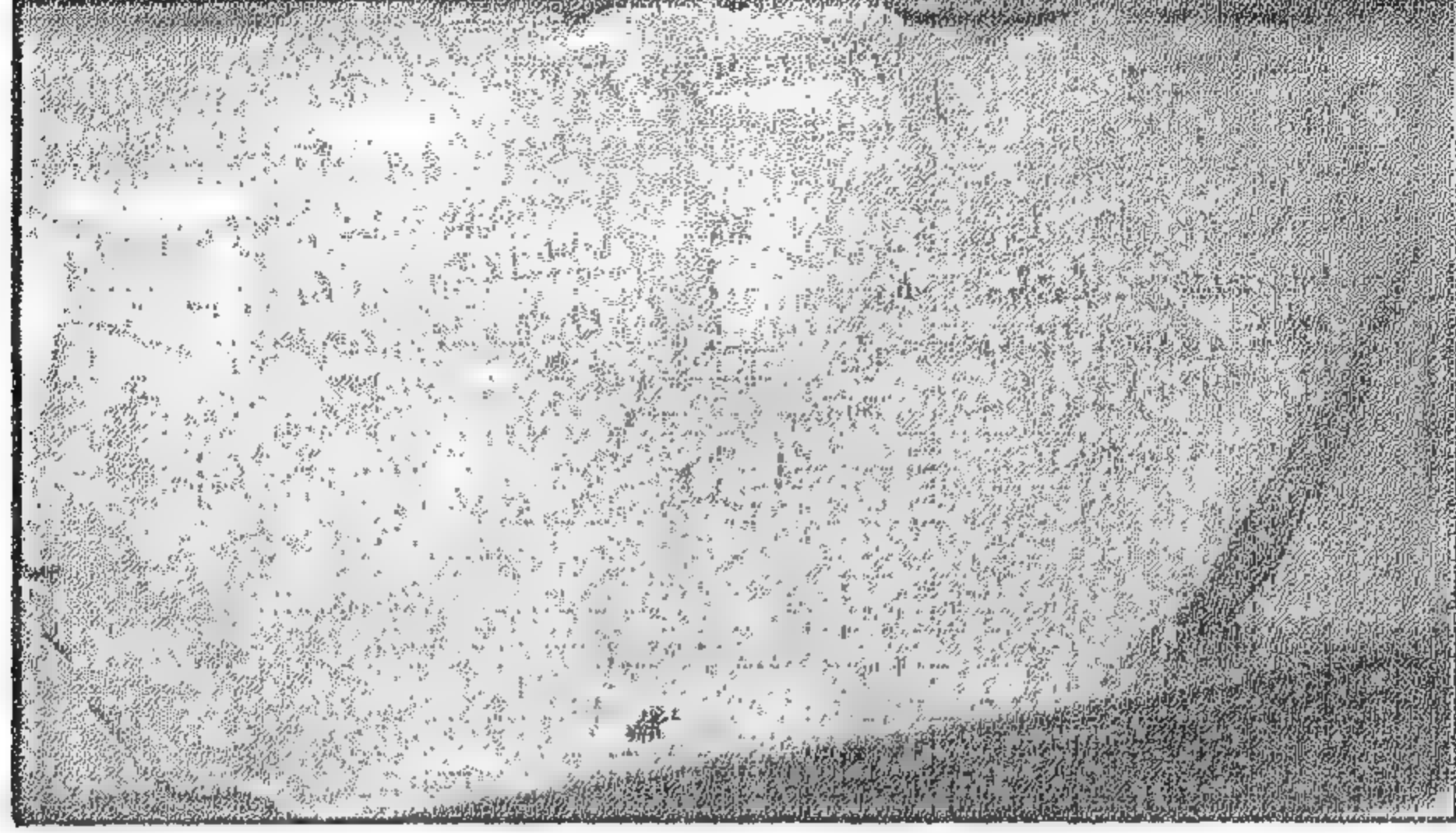
- 93- Kleve, K. & Stoermer, F.C.: On Excavation and Preservation of The Herculaneum Rolls, (Cronache Ercolanesi), 7, 1977.
- 94- Kleve, K.; Fosse, B.; Tidemandsen, P. & Stromer, C.: Revival of Oslo Papyrus Collection, Papyrologica Lupiensia, 3, Concedo Editore, 1994.
- 95- Kowalik, R. & Sadurska, I.: Micro flora of Papyrus from Samples of Cairo Museums, Studies in Conservation, 18, 1973.
- 96- Kowalik, R.: Decomposition of Papyrus by Micro organisms, Restaurator, 4, 1980.
- 97- Leach, B.: Papyrus Conservation at The British Museum, Papyrologica. Lupiensia 3, Concedo Editore, 1994.
- 98- Leach, B. & Green, L. R.: Removal of Unstable Linings from Illustrated Papyri an Investigation into Suitable Consolidates and Facings, Conservation in Ancient Egyptian Archaeology Section, London, 1995.
- 99- Lewis, N.: Open letter to H.M. Hendriks and E.G Turner, more on ZPE 39, 1980, 113-114, Zeitschrift fur papyrologie und Epigraphik XXXXII (1981).
- 100- Lewis, N.: Papyrus in Classical Antiquity, A supplement, Papyrologica Bruxellensia 23, Bruxelles 1989.
- 101- Lorna, R., & Green, L.: Recent Analysis of Pigments from Ancient Egyptian Artifacts, Conservation in Ancient Egyptian Collections, London, 1995.
- 102- Lucia, B. & Robin J. H. Clark: Pigment Identification by Raman Microscopy as a Means of Differentiation Between Ancient and Modern Papyri Art et Chimie la Couleur Actes du Congres Sous la Direction de Jacques Goupy et Jean- Pierre Mohen, CNR Editions, Paris, 2000.
- 103- Maehler, H.: A new Method of Dismounting Papyrus Cartonage Bulletin of the Institute of Classical Studies, 27, 1980.
- 104- Mahmoud, S.A.; Ramadan, E.M.; Abdel Hamid, H. & El Sayed, M.M.: Stduies on Cellulose Decomposing Micro Organisms Isoiated From Deterioration old Manuscript, Bulletin of The Conservation Research Center, 1, 59-67 Cairo, 1979.

- 105- Mankarus. T: Structure and development of Cyperus Papyrus L., Faculty of Science, Fouad 1st University, Cairo, 1940.
- 106- Menci, G.: Fabbricazione, Uso e restauro antico del papiro: The Note in Margine a Plinio. NHXIII 74-82, in Proceedings of The XVIII International Congress of Papyrology, Athens, 1988.
- 107- Menei, E.: Use of Japanese Style Techniques in Conservation of Egyptian Papyrus, Proceedings of The International Seminar on Japanese Paper Conservation, 14-20 December, ICCROM, 1998.
- 108- Menei, E: Le Papyrus, Conservation, Restoration, 2 Vols, unpublished Thesis for the Diploma of The Institute Francias de Restoration des Oeuvres d'art, Paris, Vol. 2 entitled: 4 Dossiers de Restoration, 1990.
- 109- Moehler, H.: A New Method of Dismounting Papyrus Cartonage, Bulletin of the Institute of Classical Studies 27, 1980.
- 110- Nielsen, I.: Papyrus Structure, Manufacture 2nd Deterioration Doctoral Dissertation, School of Conservation, Copenhagen, 1985.
- 111- Owen, A., & Danzing, R.: The History and Treatment of the Papyrus Collection at the Brooklyn Museum, The Book and Paper Group Annual, Volume 2, 1993.
- 112- Pantaudi, R.: LL restauro die papir: note, proposte, esemplificazioni, Bollettino dell Istituto di patologia del libro, ann o 34, 1977.
- 113- Plenderleith, H.J., & Werner, A. E.: The Conservation of Antiquities and Works of Art, Treatment, Repair and Restoration, 2nd Edition London, Oxford University Press, 1971, Reprinted, 1974.
- 114- Pliny: Natural History, Book XII XVI, Translated by: Rackham, H., London, Cambridge, 1968.
- 115- Ragab. H: A new theory brought forward about the adhesion of papyrus strips, 14 the international congress of paper historians, Manchester, Sep. 1978.
- 116- Ragab. H: Contribution a letude du papyrus (Cyperus papyrus L) et a sa Transformation en Support de l' ecriture, 1979.

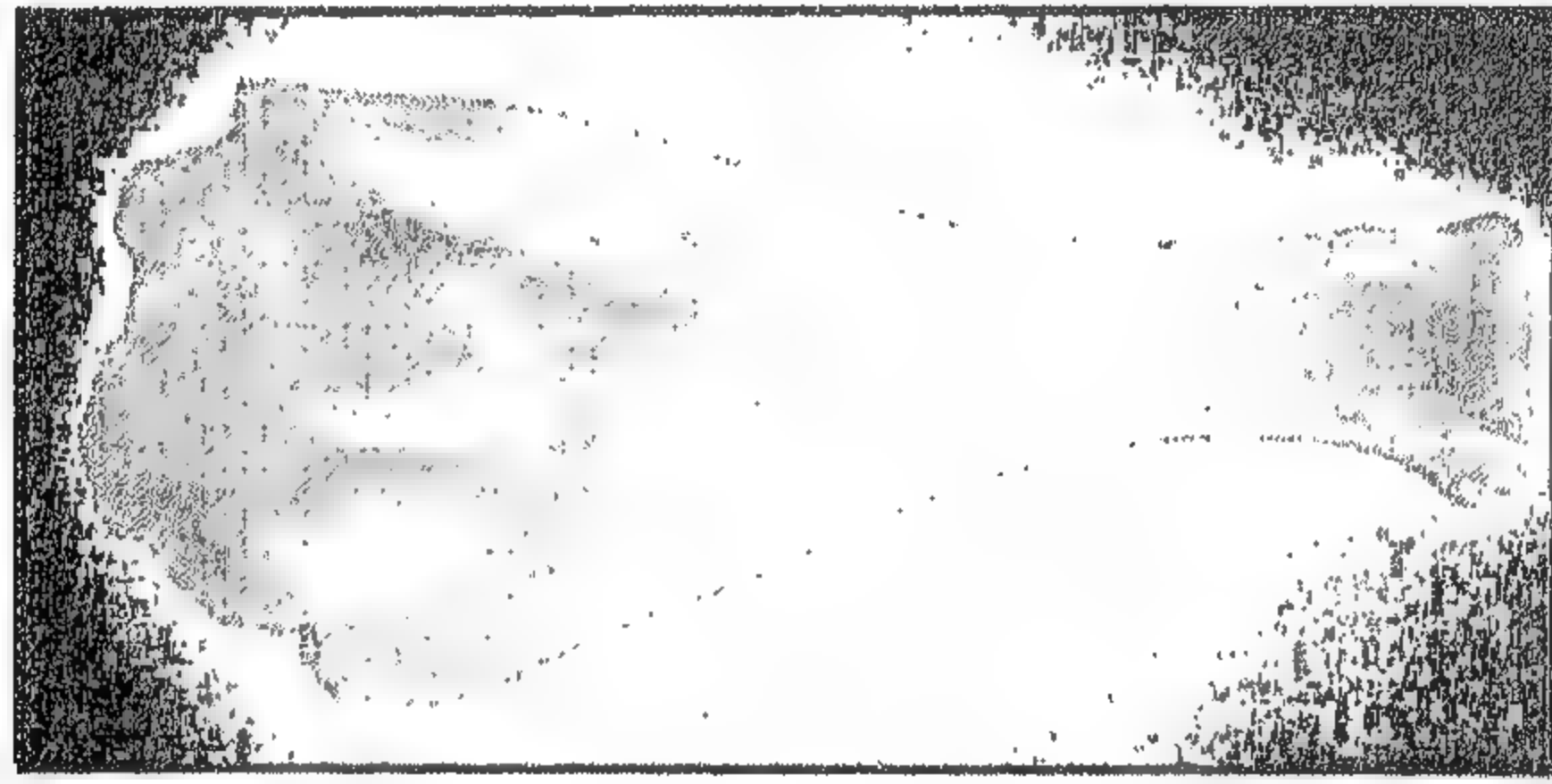
- 117- Ragb, H.; Fadl, N.A. and Elmedawy, S.: Effect of Retting and Pulping of Papyrus on the Properties of Paper, Indian Pulp and Paper, April-May, 1982.
- 118- Saleh, A. S., and Others: Study of Ancient Egyptian Pigments, Recent Advances in Sciences and Technology, Vol. 3, 1976.
- 119- Sarnelli, C.: La macchina del Piaggio nella descrizione di un ambasciatore marochino, Crom. Erc. 23, 1993.
- 120- Stanley. T.: Papyrus Storage at Princeton University, The book and paper group Annual, Vol.13. 1994.
- 121- Tackholm, V.& Drar. M: Flora of Egypt ,vol 11 ,Bulletin of the faculty of science No.28, Fouad 1st University, Cairo, 1950.
- 122- Tait: Rush and Reed; The Pens of Egyptian and Greek Scribes in Proceeding of the XVIII International Congress of Papyrology, Athens, 25-31 May 1981, Athens; Greek Papyrological Society, Vol. 2, 1988.
- 123- Thickett, D.: Analysis of Adhesive from Papyrus EA10754/ British Museum Conservation Research Section Internal Report No. CA1992, 54.
- 124- Walker, A.: The Use of a Facing Technique in the Treatment of Fragile Papyri, Conservation of Ancient Egyptian Materials, Preprints for a Conference of the UKIC Archaeology Section, Bristol, 1988.
- 125- Wallert. A: The Reconstruction of papyrus manufacture: Appeliminary investigation, studies in conservation 34, 1989.
- 126- Waly, N.M.; Wahba, W.N. & Effendi, A.A.: Comparative Study of the Sheets Similar to Papyrus, Manufactured from Different Plants, Papyrological Lupiensia, Dal Restauro del Materiali Allo Studio del Testi Aspetti della riceca papirologica, Nov. 2002.
- 127- Wendelbo, Q.: How Enzymes Work and When they can be Used in Paper Restoration, 7th international Congress of Restorers of Graphic Art, 26-27th, Uppsala / Sweden August, 1991.
- 128- Wendelbo,Q.:Removal of Papyrus from gesso Cartonage with some Remarks on Separation of glued papyri, Symboale Osloeness, 1975; 50: 155-6.

- 129- Wendelbo, Q.: The Enzymatic Extraction of Papyri from Cartonage, Restaurator 2, 1975.
- 130- Wendelbo, Q.: The Freeing of Papyri from Cartonage, Restourator, 2, 1975.
- 131- Wiedemann, H.G & Bayer. G: Papyrus, The Paper of ancient Egypt, The analytical approach, American Chemical Society, 1983.
- 132- Winckelmann, J.: Le Scoperte di Ercolano, rist, Napholi, 1981.
- 133- Wise, L.E., and El-Taraboulsi, M.A.: The Rind and Pith of Papyrus an Analytical Study, Tappi, Vol. 37, No. 1, January, 1954.
- 134- Wright, M.: A method of Extracting Papyrus from Cartonage, Studies in Conservation, 28, 1983.
- 135- Wright, M.: The Extraction of Papyri from Cartonage, Thesis, Institute of Archaeology, University College London, 1980.

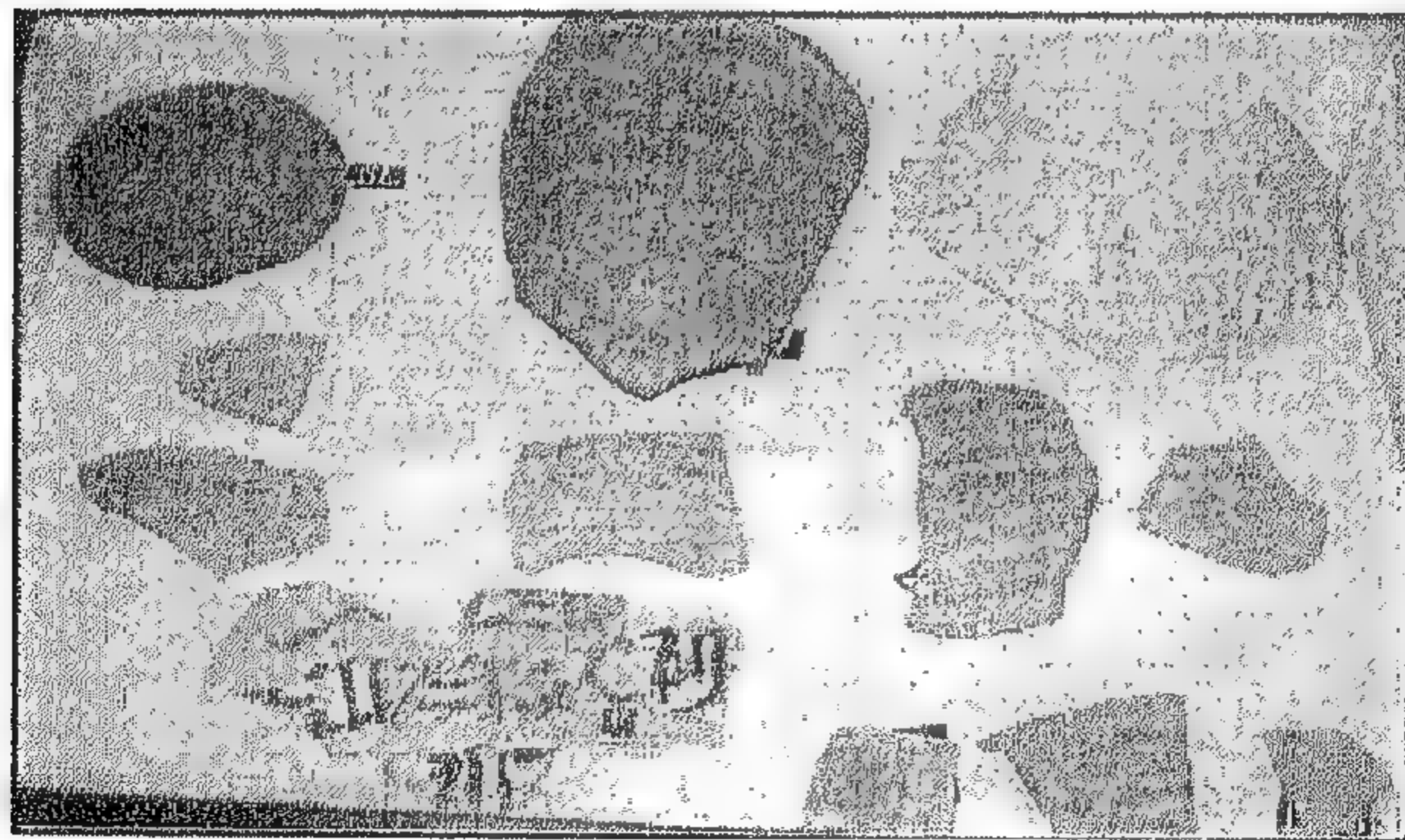
الحق



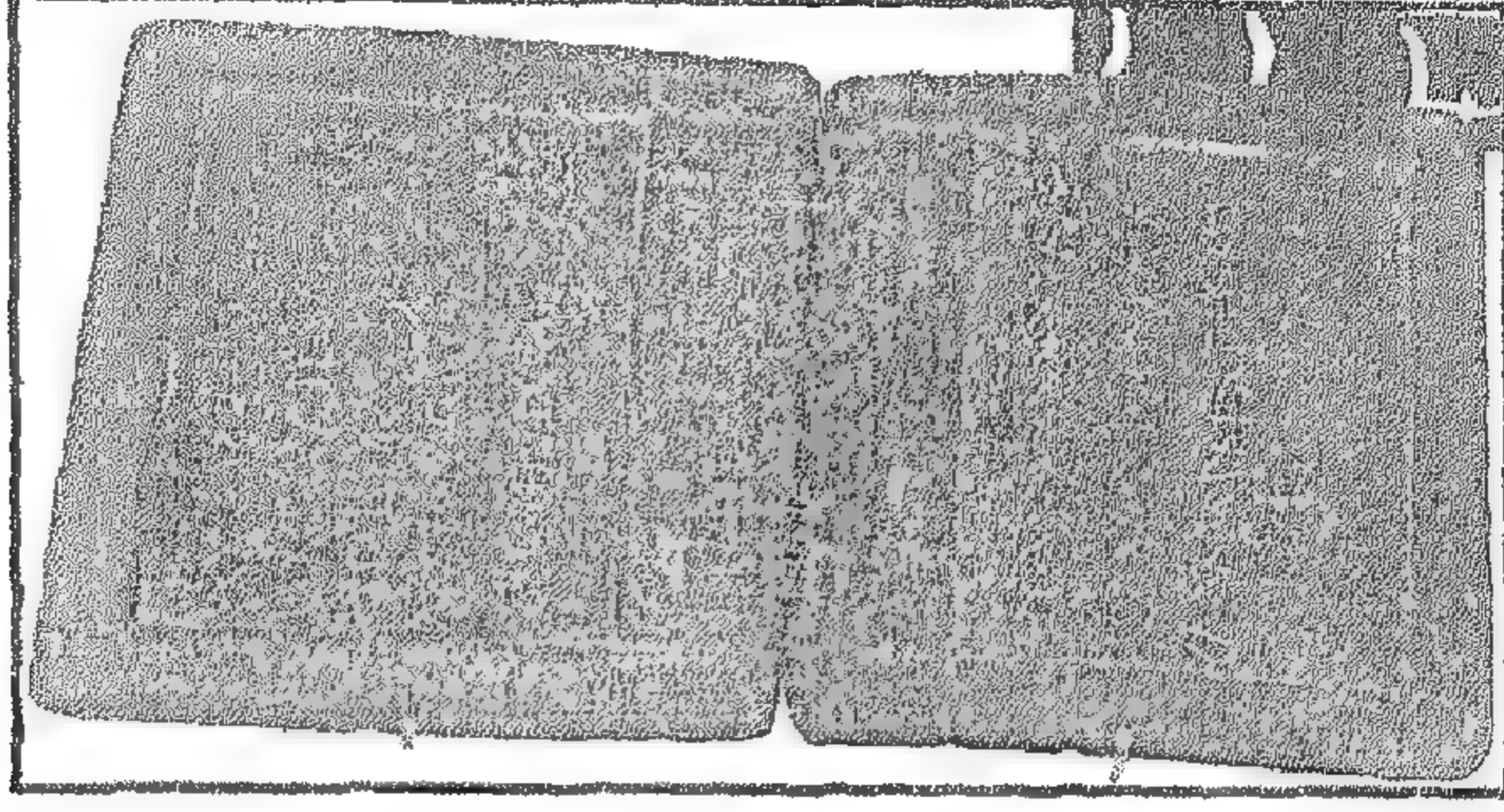
صورة رقم (1) قطعة من الحجر (الاستراكا) عليها كتابات - المتحف المصرى



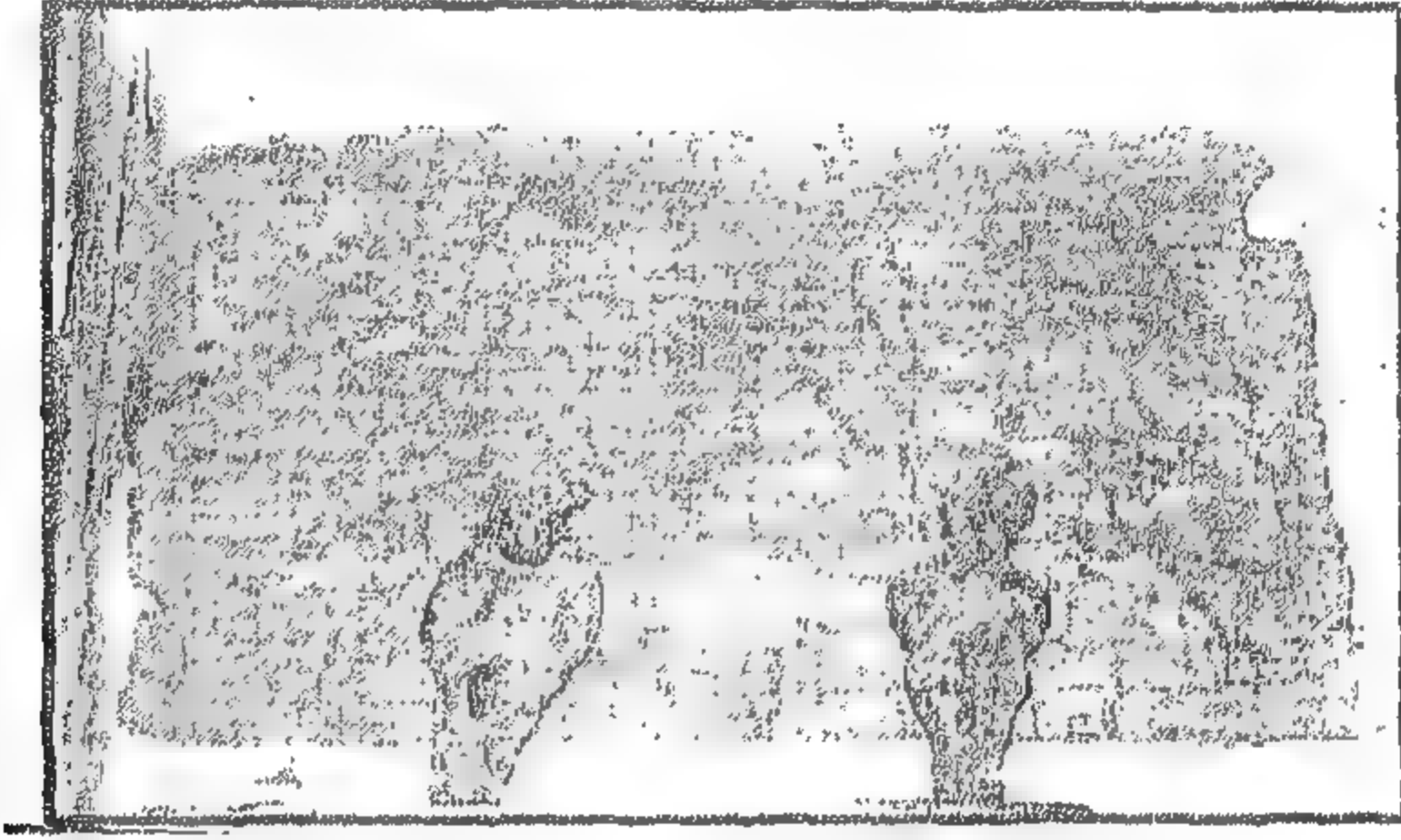
صورة رقم (2) حامل كتابة من العظم - المتحف المصرى



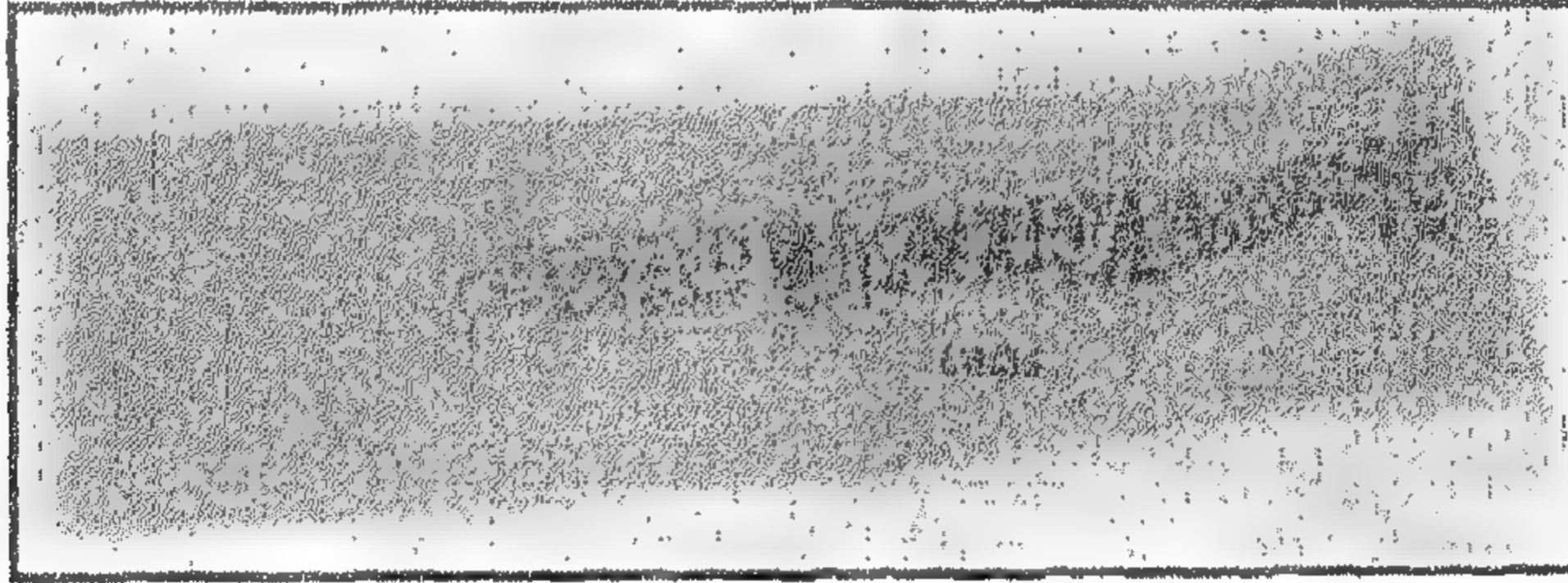
صورة رقم (3) حوامل كتابة من كسر الفخار والخزف - المتحف المصرى



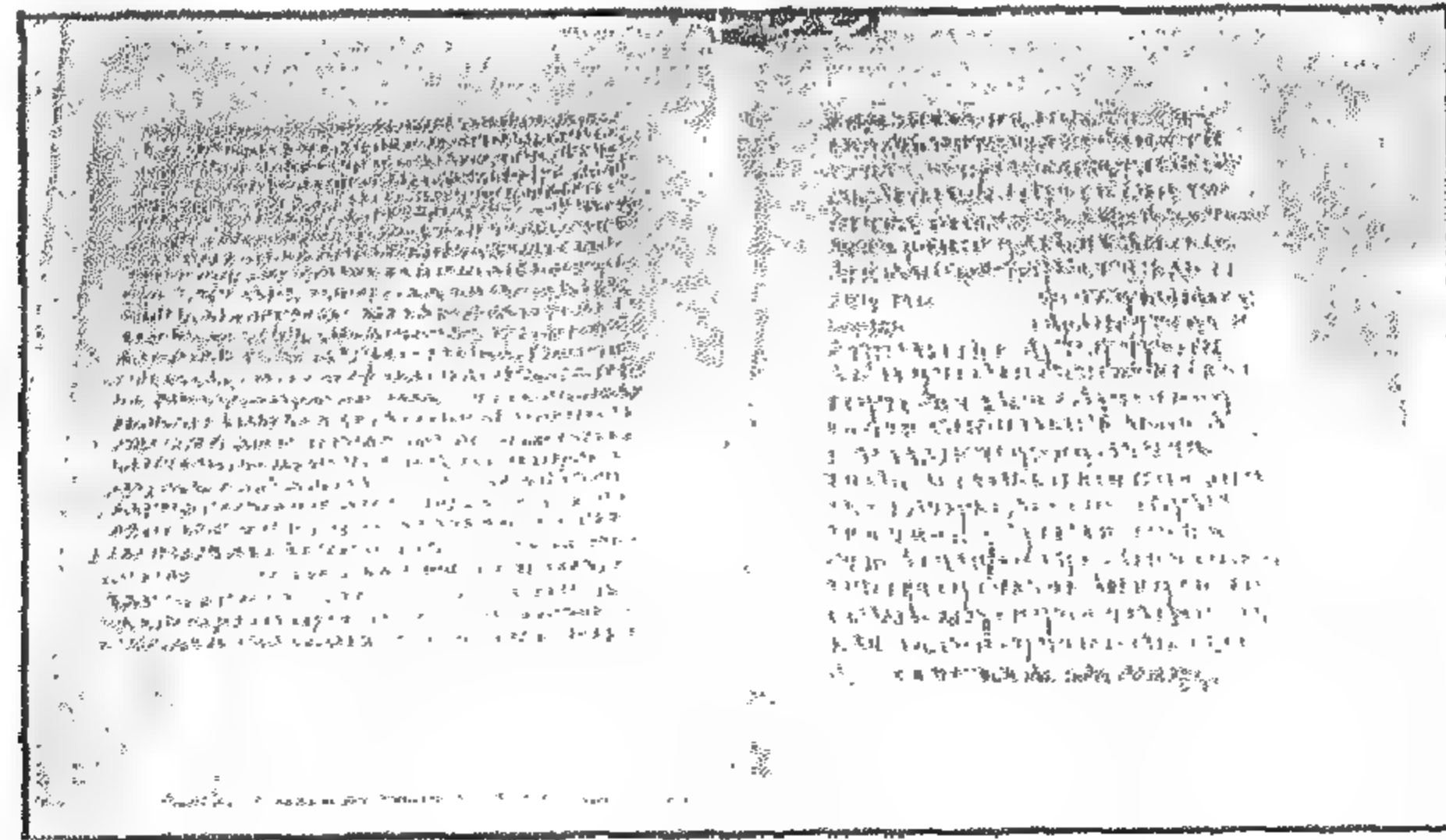
صورة رقم (4) لوح تلميذ مكون من جزئين
من الخشب مغطى بالشمع يحتوى على كتابة يونانية - المتحف المصرى



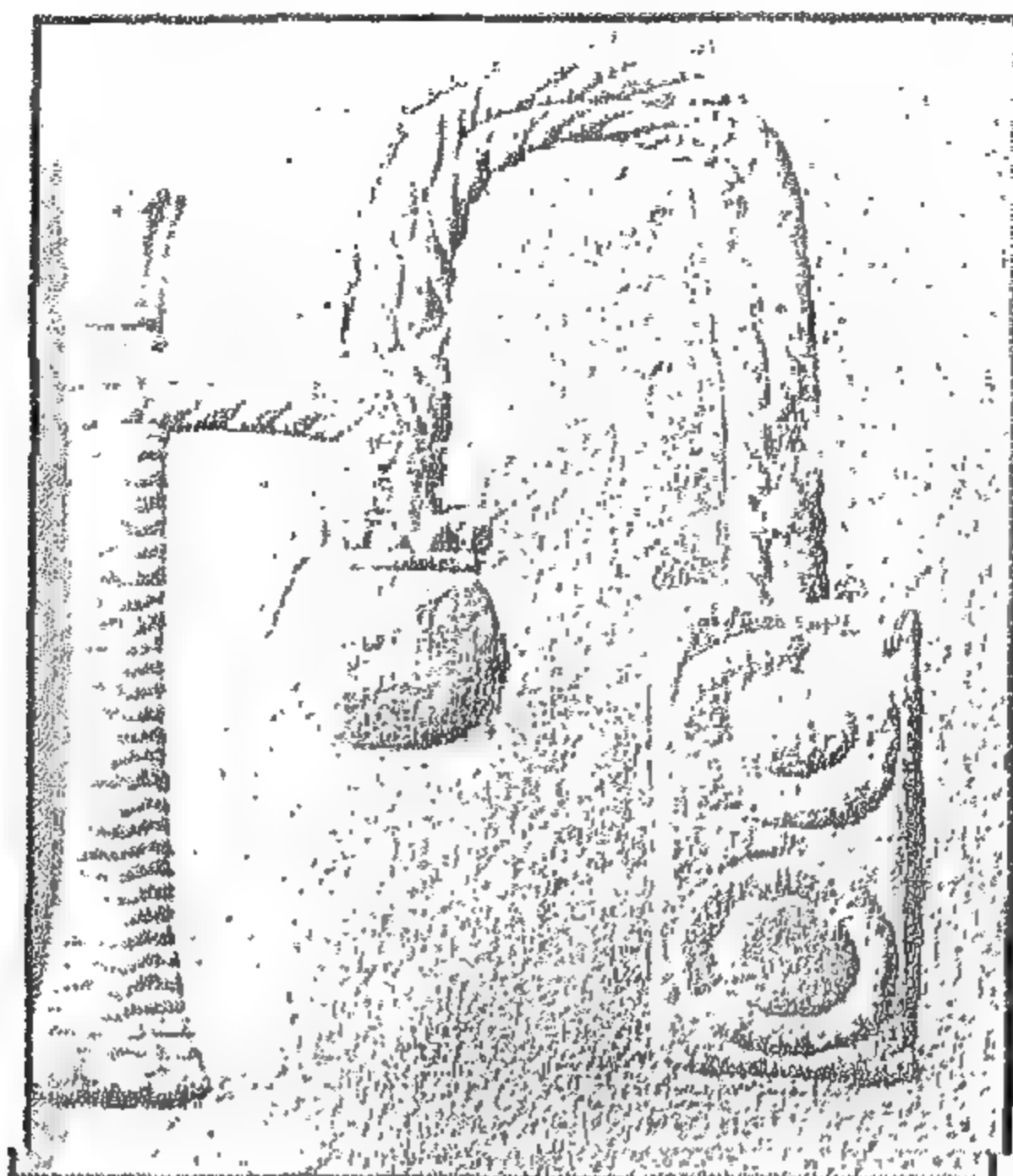
صورة رقم (5) لوحة صغيرة من الرصاص مكتوبة بالإغريقية - عصر روماني - متحف مصرى



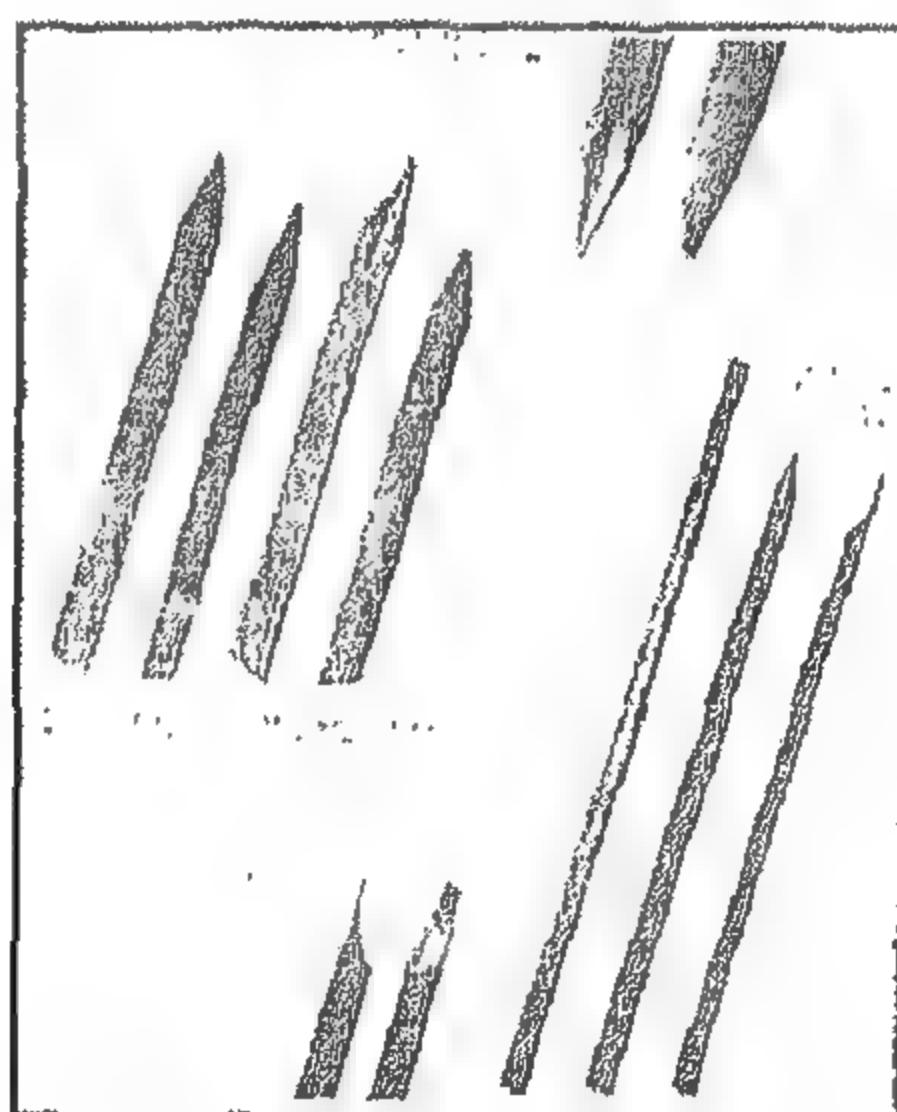
صورة رقم (6) كتابات مصرية قديمة على حامل من الكتان - المتحف المصرى



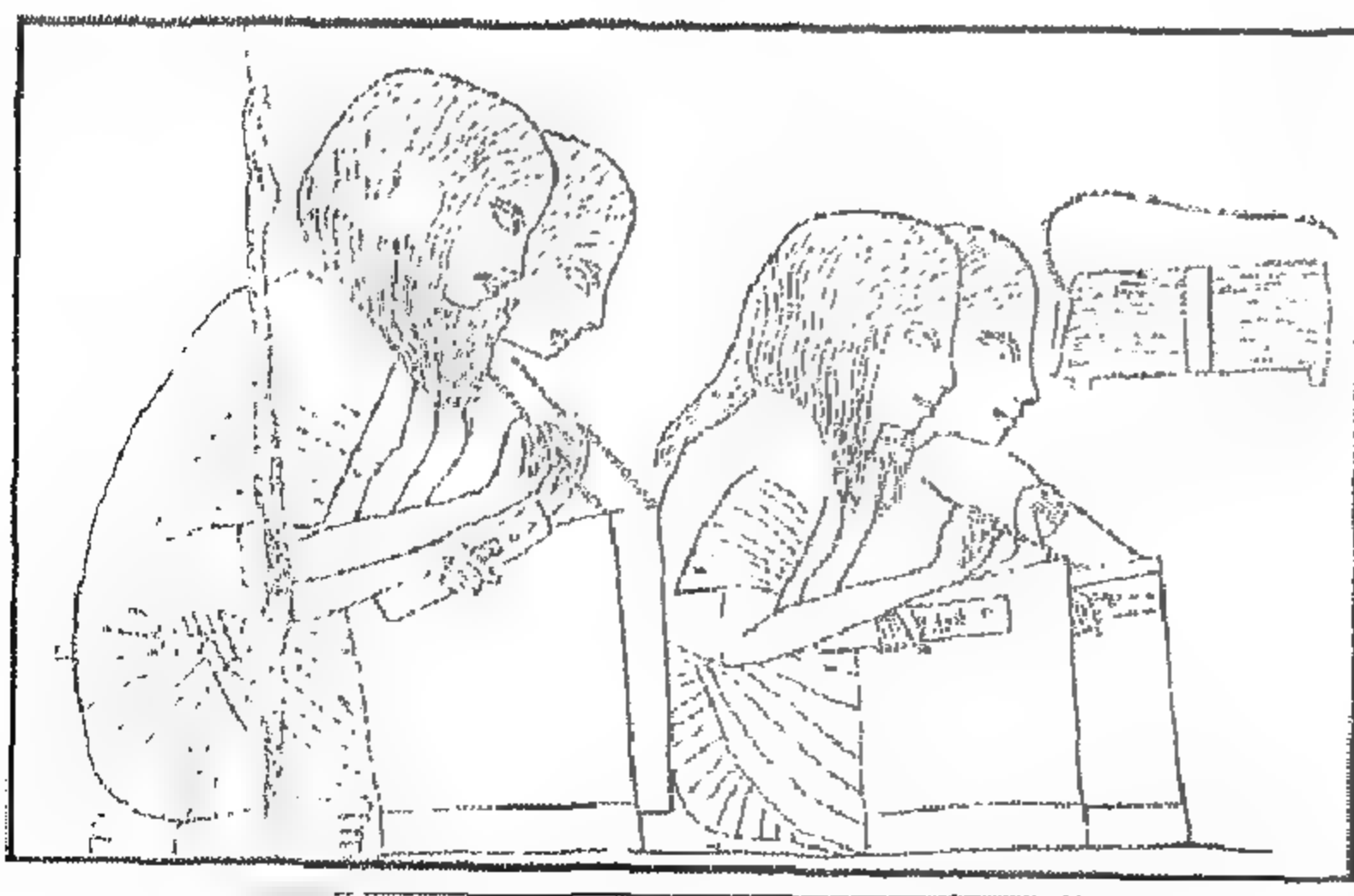
صورة رقم (7) أنشودة مكتوبة باللهجة البحرية على حامل من الرق - المتحف المصرى



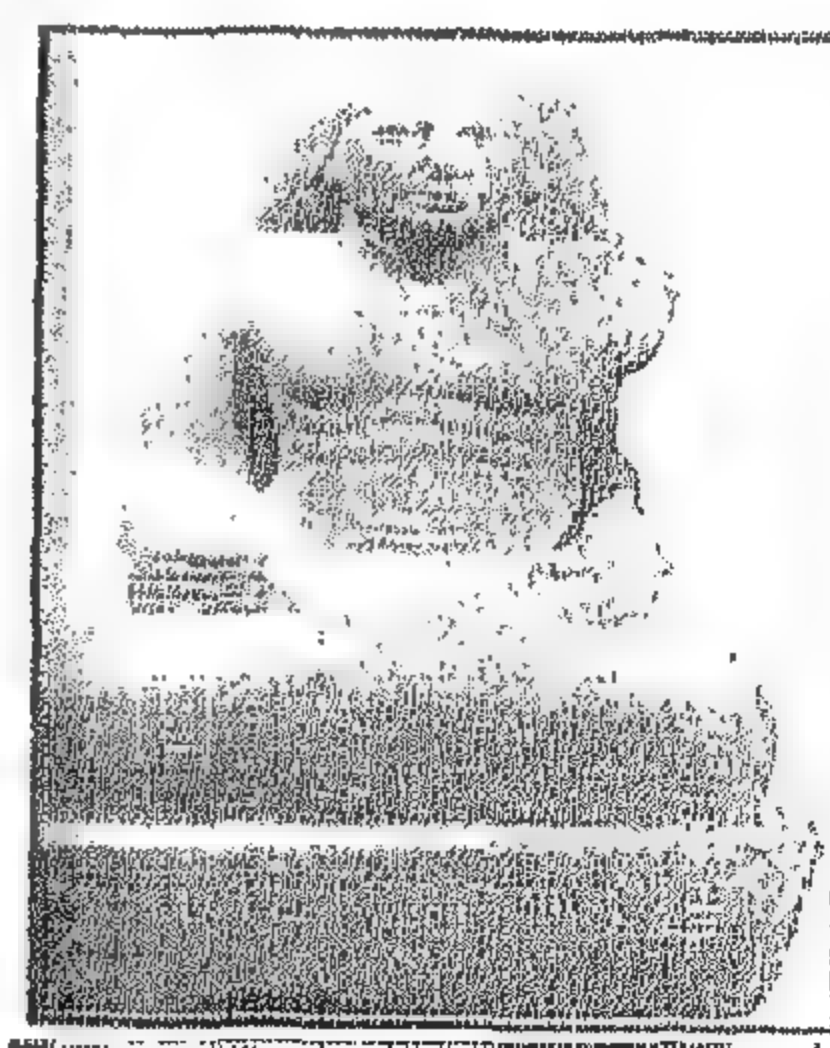
صورة (8) علامة الهيروغليفية SS تمثل لوحة الكتابة والفرشاة - مقبرة اي رى - سقارة الأسرة 15



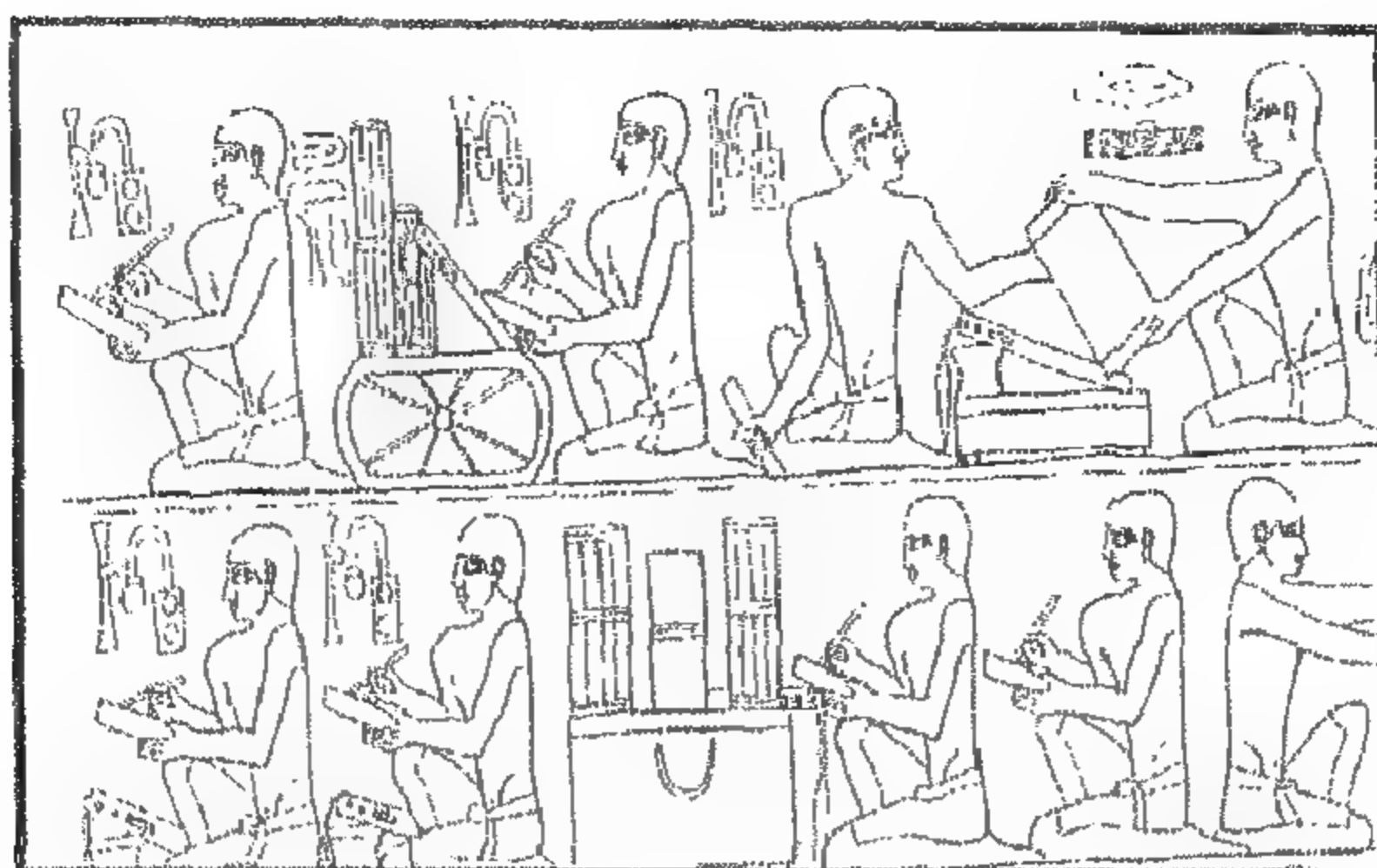
صورة (9) مجموعة من أقلام الكتابة



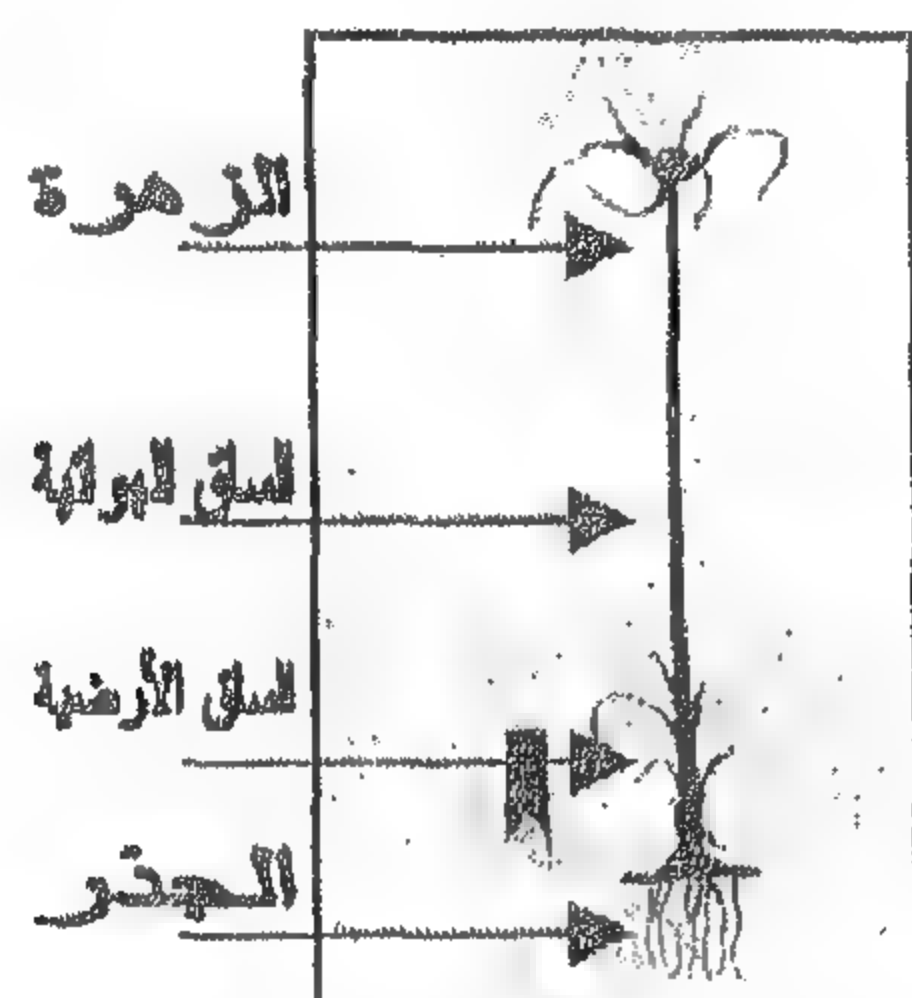
صورة (11) هيئة الكاتب وهو جالس
مقبرة حور محب - سقارة - الأسرة 18



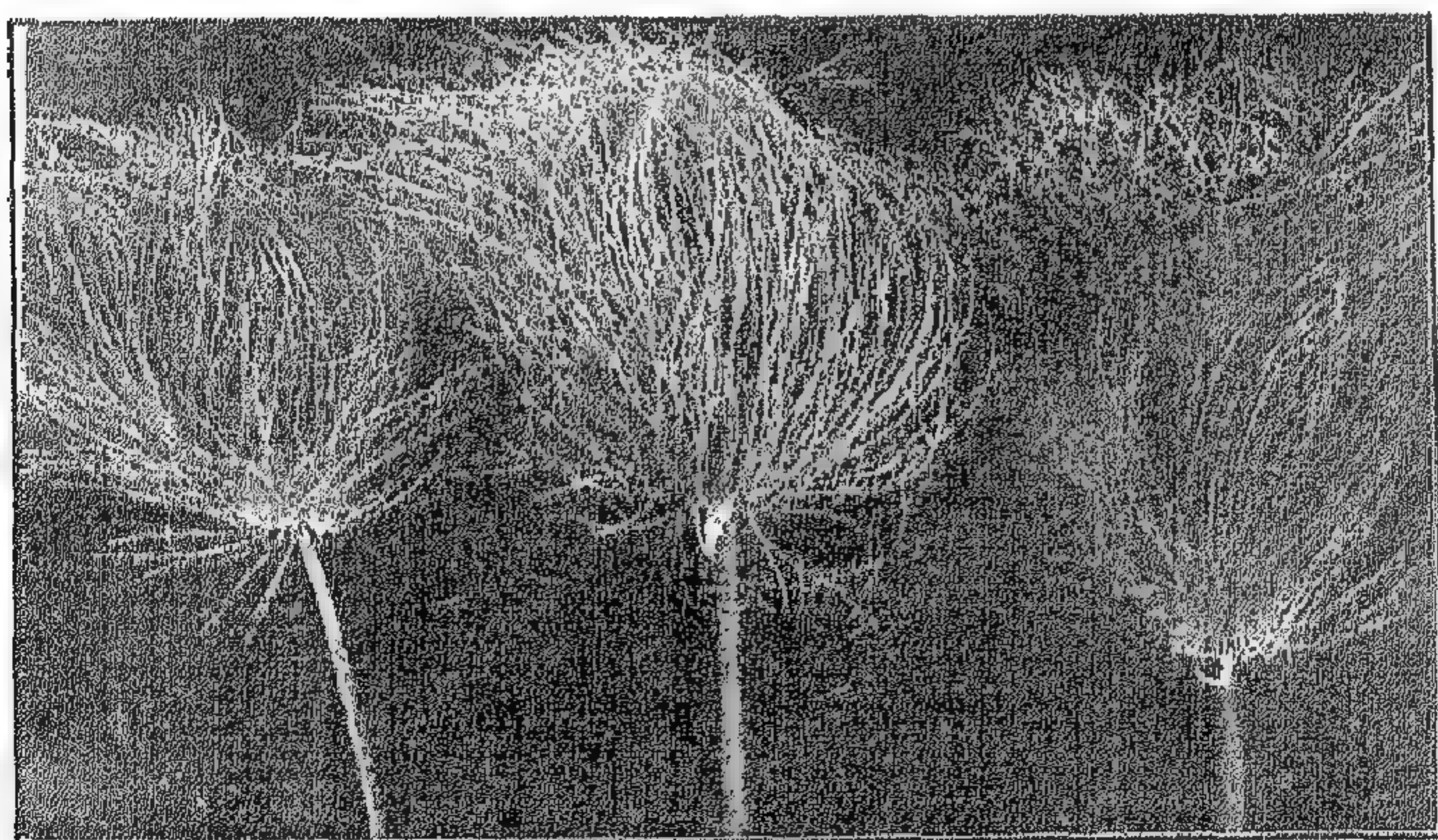
صورة (10) هيئة
الكاتب متربعاً - طيبة



صورة (12) الكاتب ولوحة الكتابة مقبرة تى - سقارة - الأسرة 15



صورة (13) نبات البردى

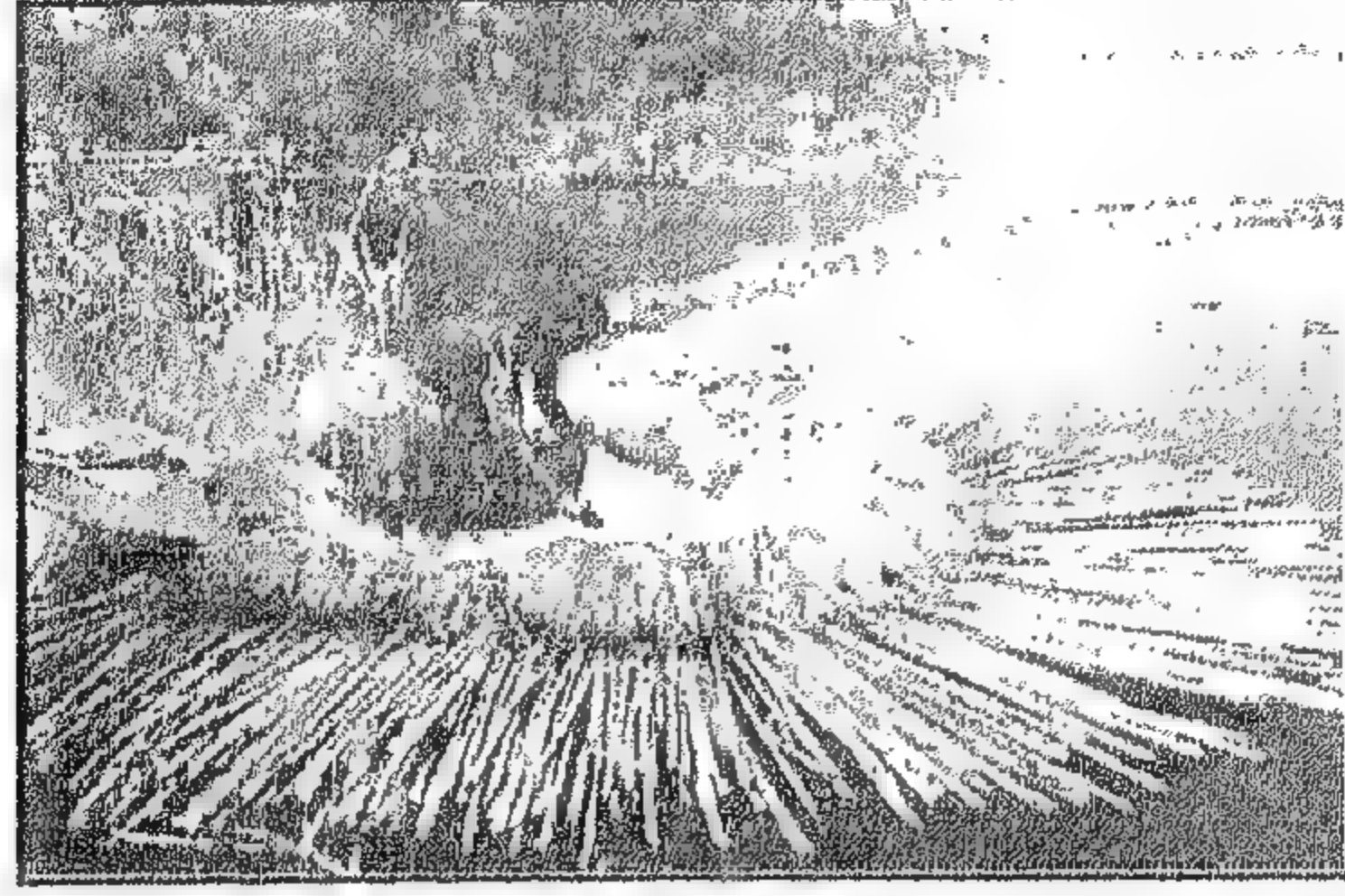


صورة (14) زهرة

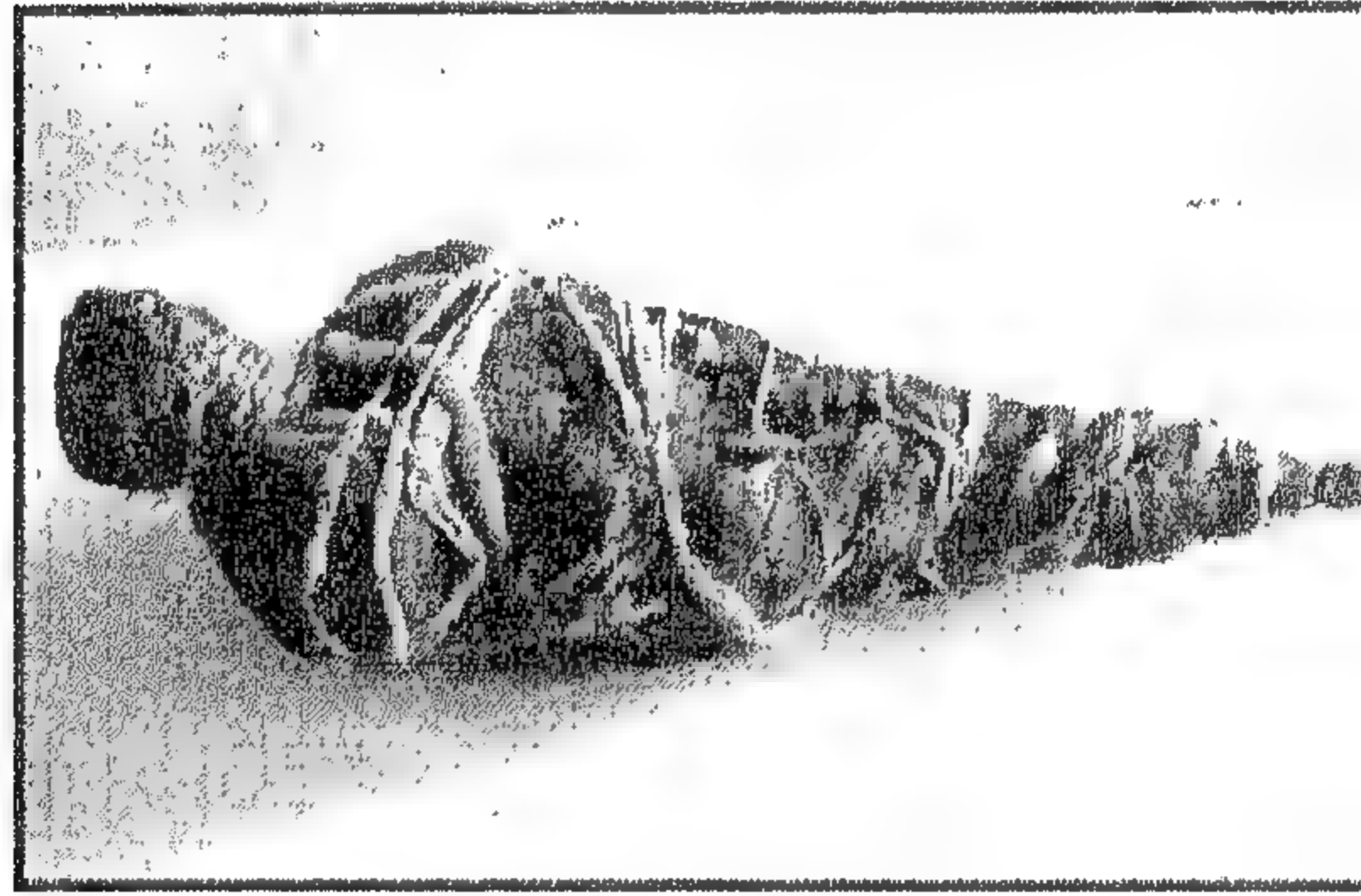
أ - بردى الجيزة (أطول وأقل كثافة)

ب - بردى النطرون (أقل طولاً، كثيفة، مشدودة، صلبة تأخذ شكل الفرشاة)

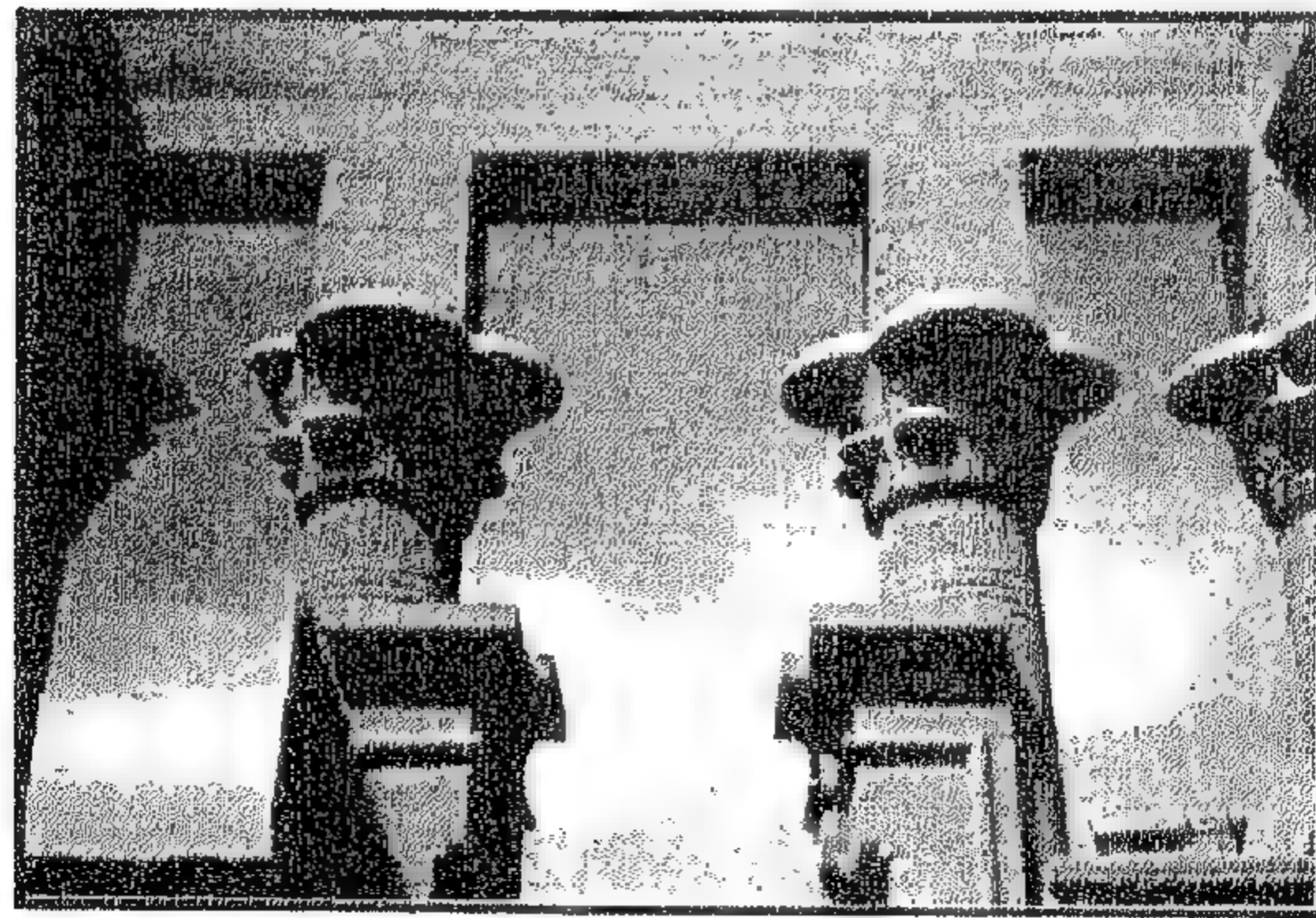
ج - بردى السودان (أقل طولاً وكثافة)



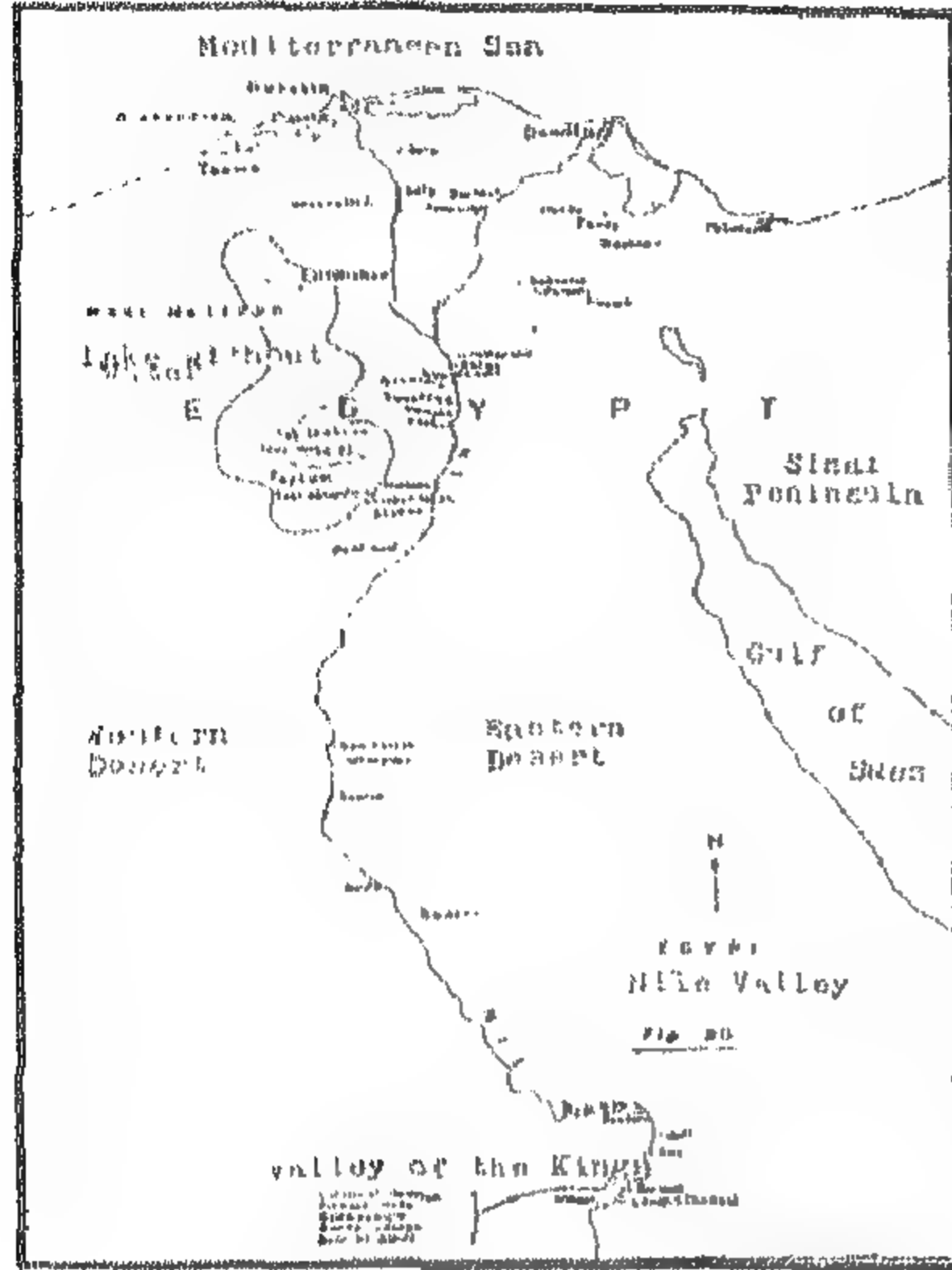
صورة رقم (15) قارب من البردى



صورة (16) لفائف مومياء محنطة لطائر من البردى عصر متأخر - المتحف الزراعى



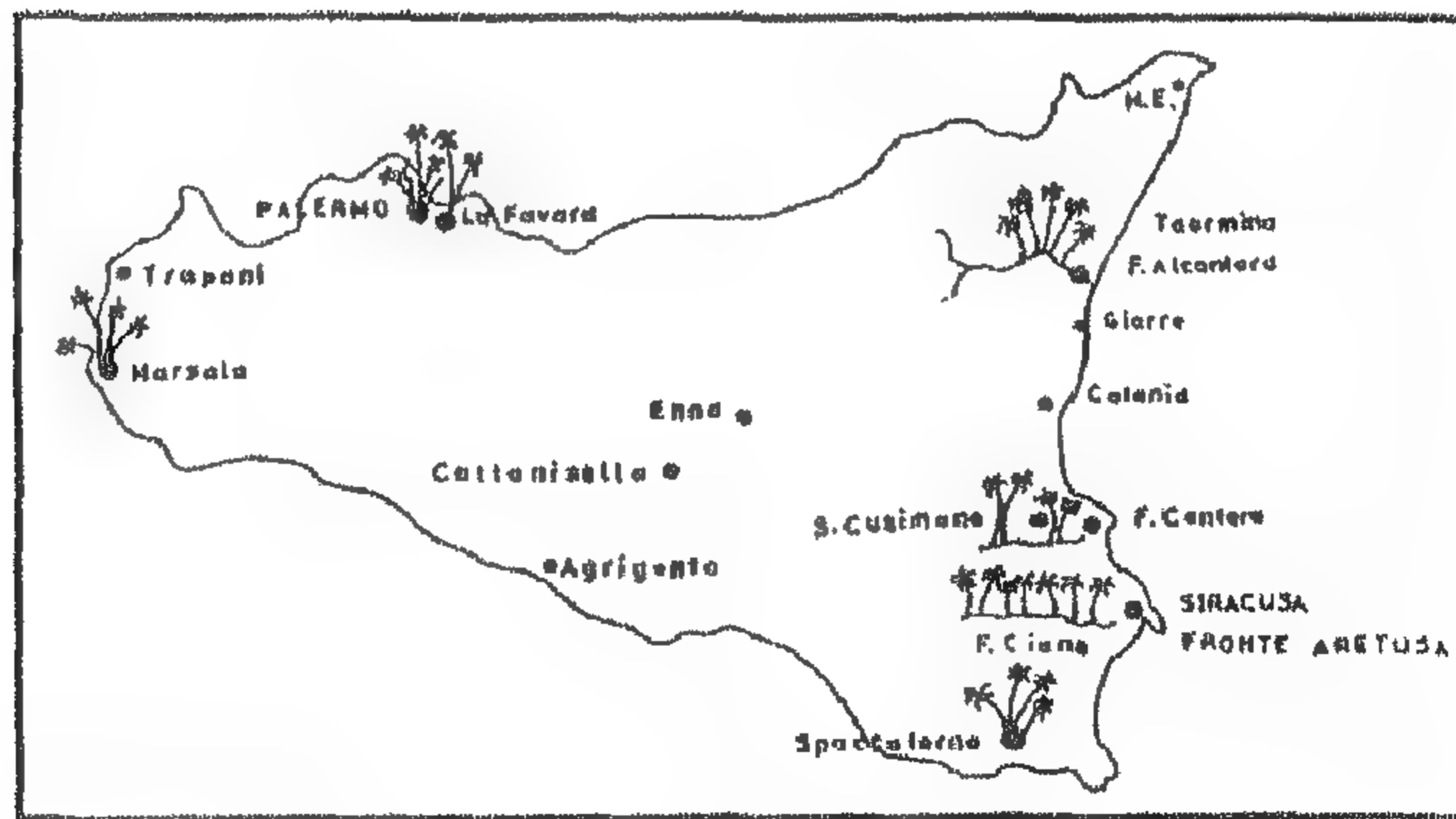
صورة (17) أعمدة من معبد فيلة على شكل زهرة البردى المتفتحة



صورة (19) أماكن انتشار
البردى فى وادى النيل



صورة رقم (18) أكواخ من البردى



صورة (20) أماكن البردى فى جزيرة صقلية



صورة (21) أماكن انتشار
البردى في أفريقيا



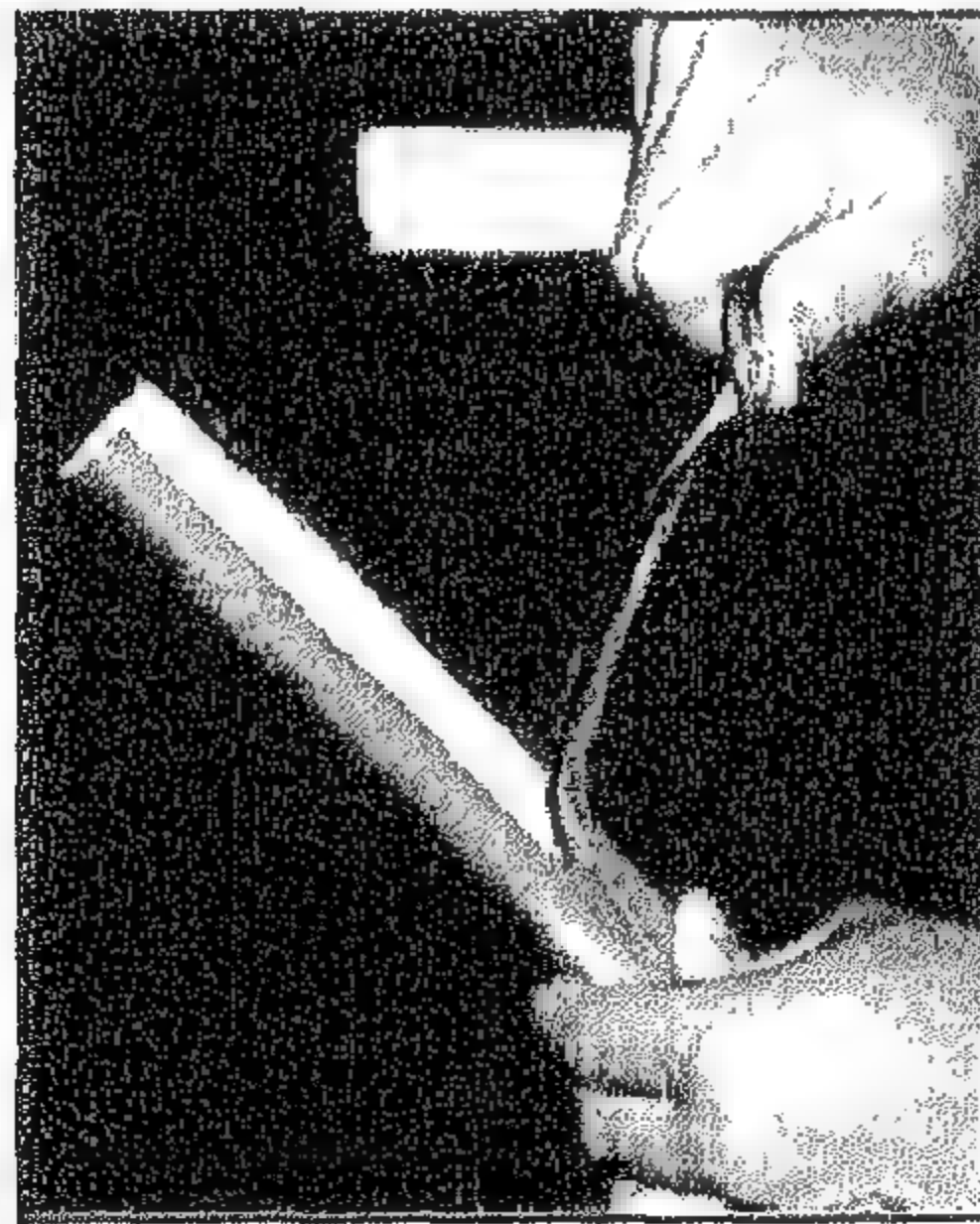
صورة (22) المراحل الأولى من تصنيع البردى مقبرة (بوي إمرع - طيبة - الأسرة 18)



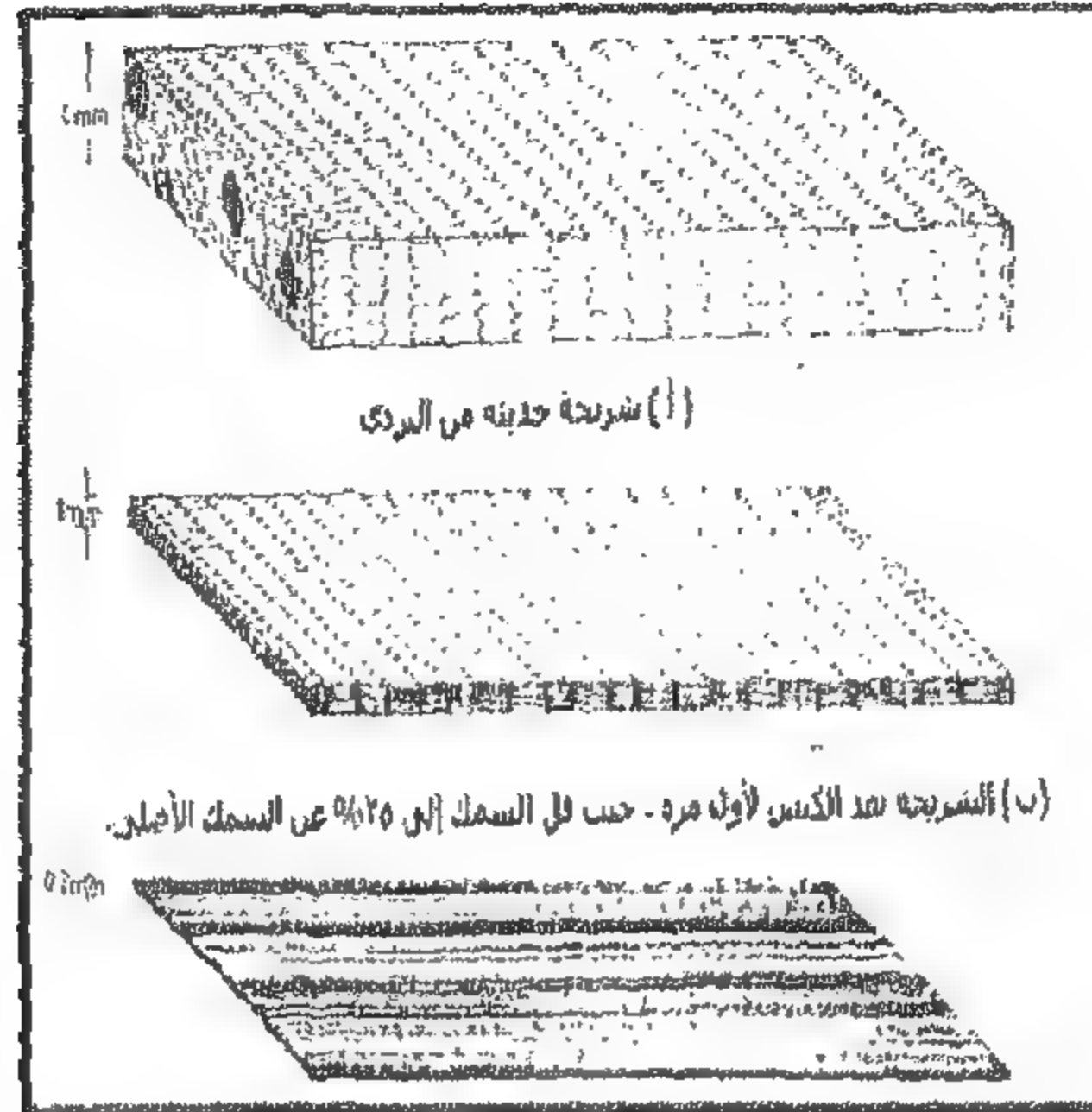
صورة (23) استكمال فصل الشريحة حتى قلب النخاع



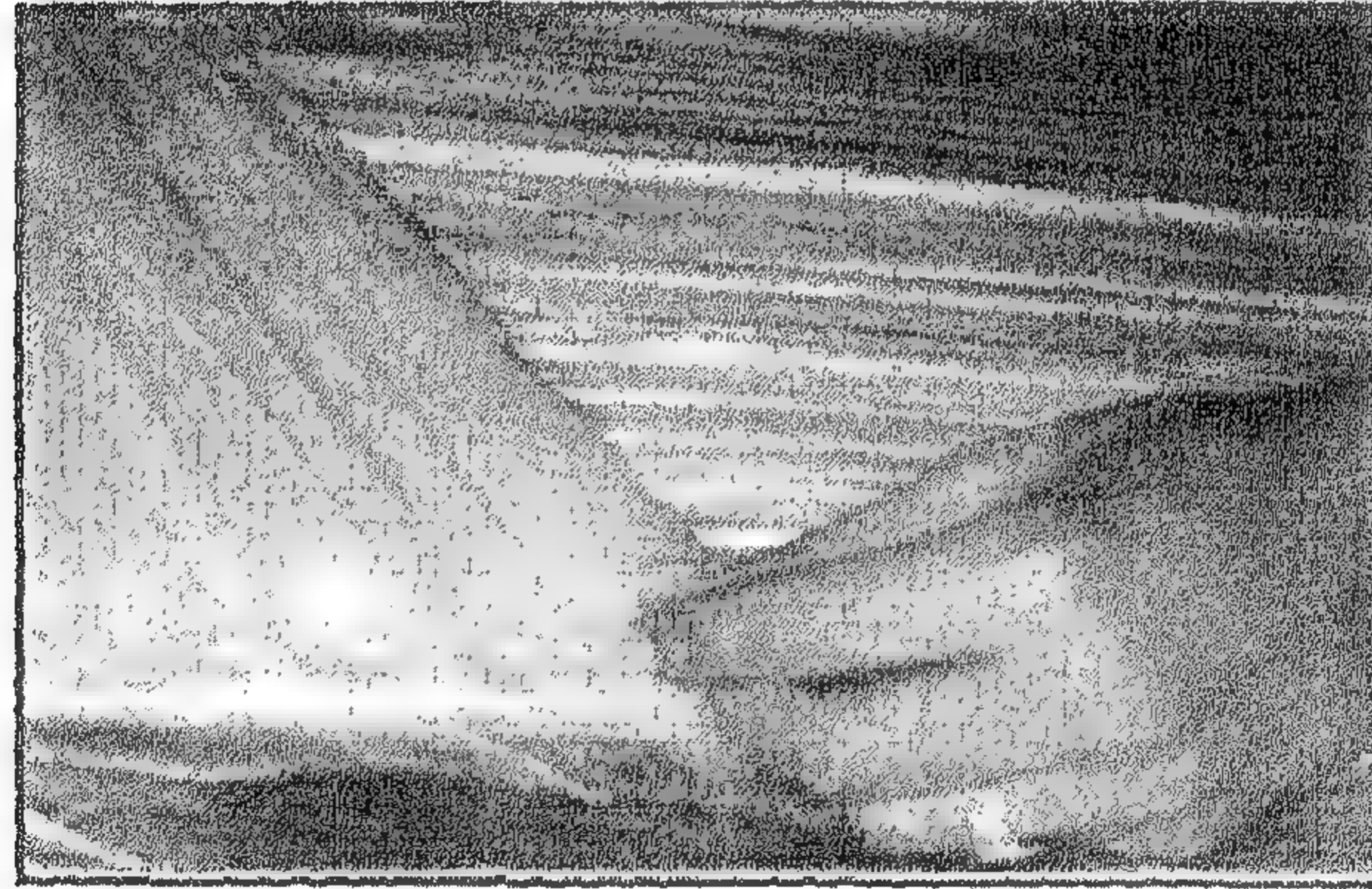
صورة (24) حصاد البردى



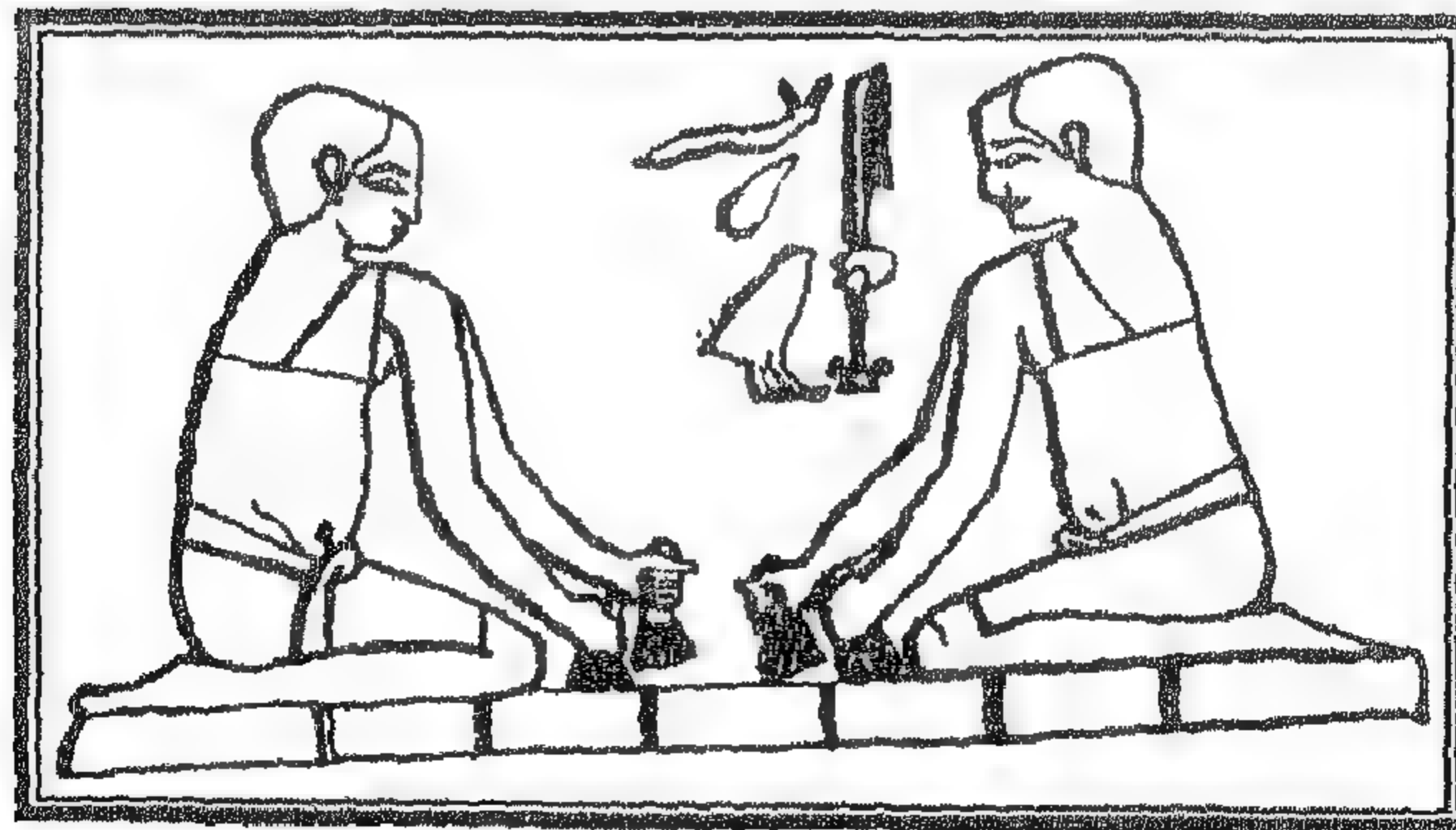
صورة (25) نزع القشرة الخارجية من ساق نبات البردى



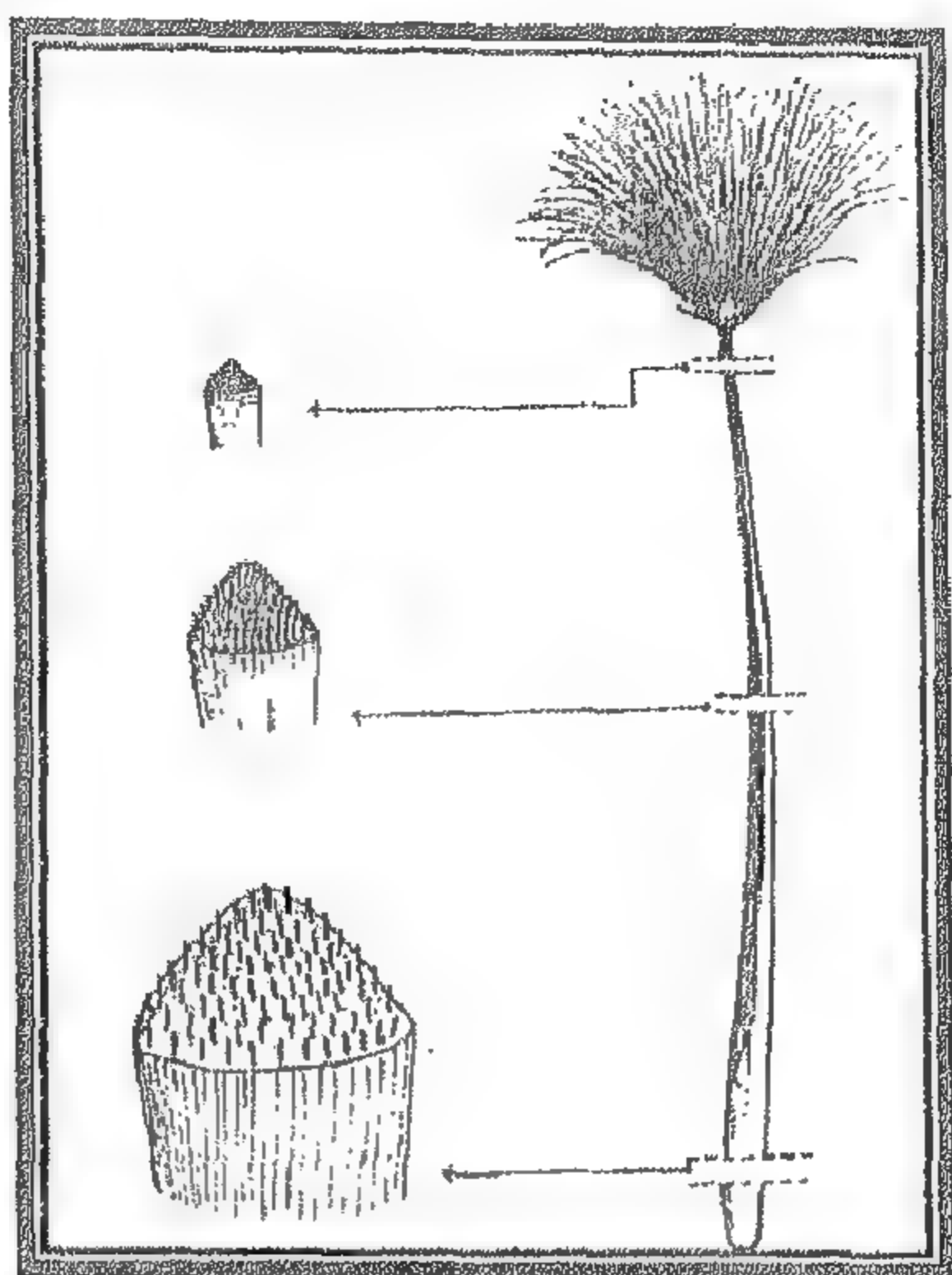
صورة (26) تأثير الدرقلة
على سمك شرائح البردى



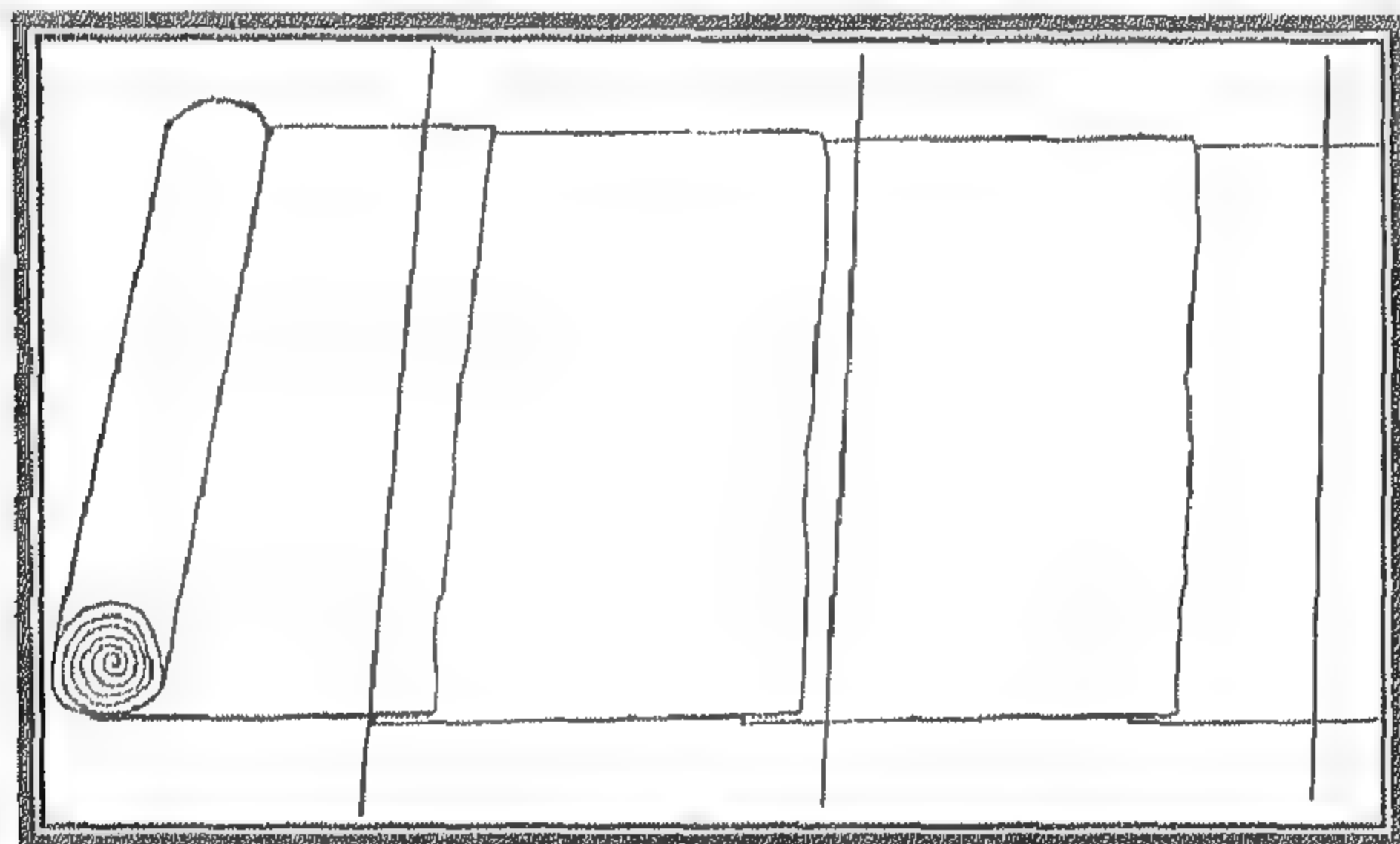
صورة رقم (27) ترتيب الشرائح طولياً وعرضياً



صورة (28) عملية صقل وتنعيم سطح البردى قديماً



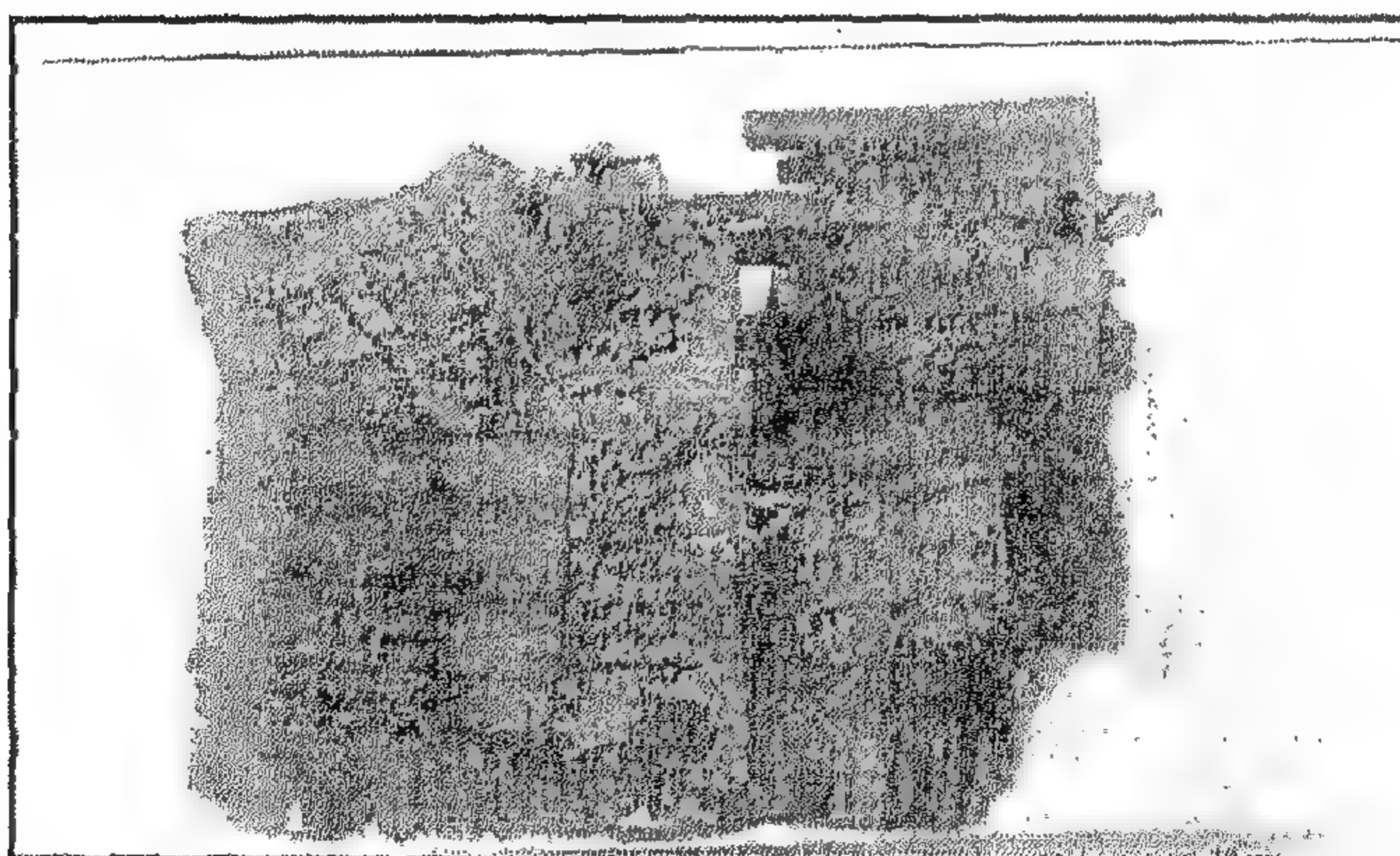
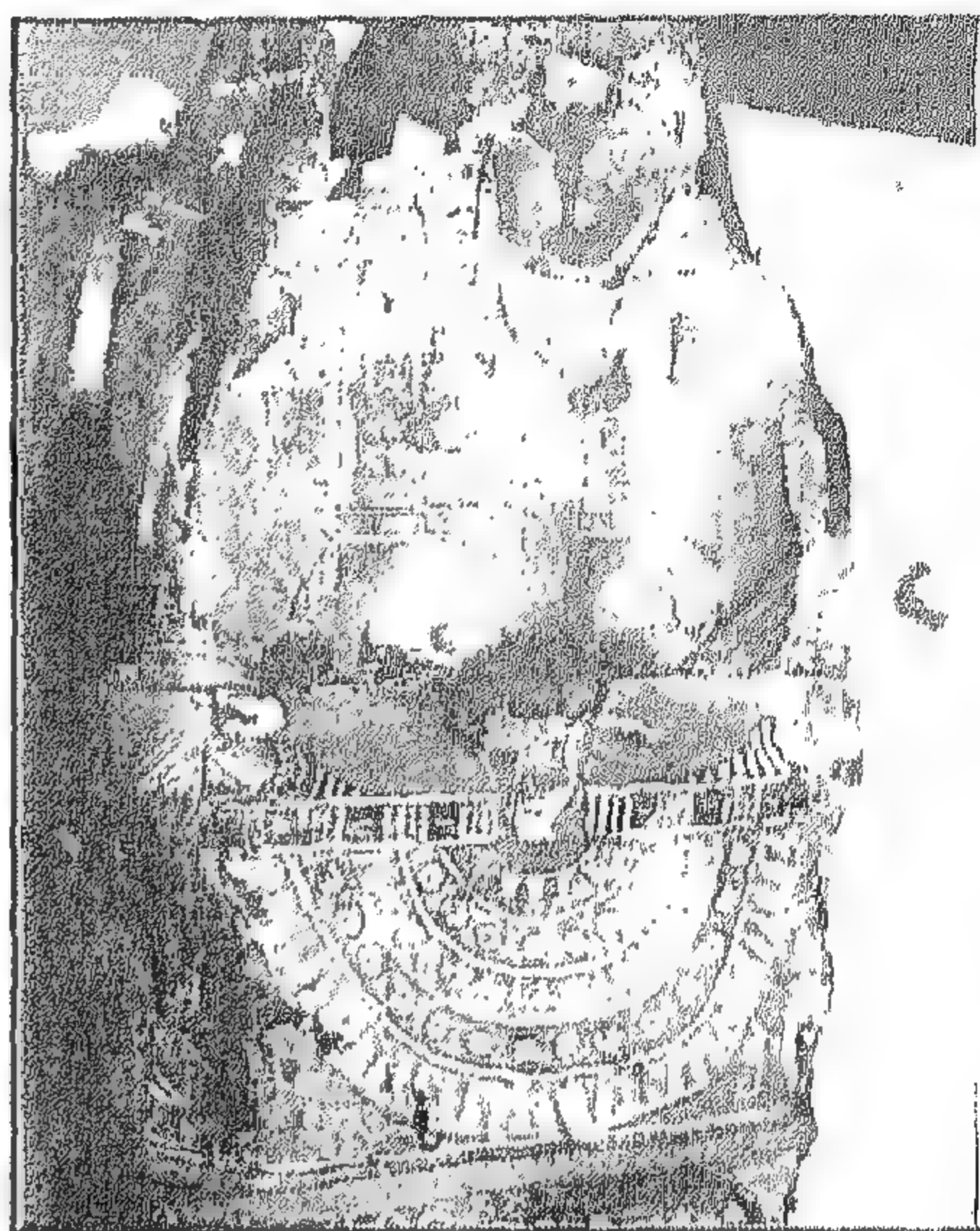
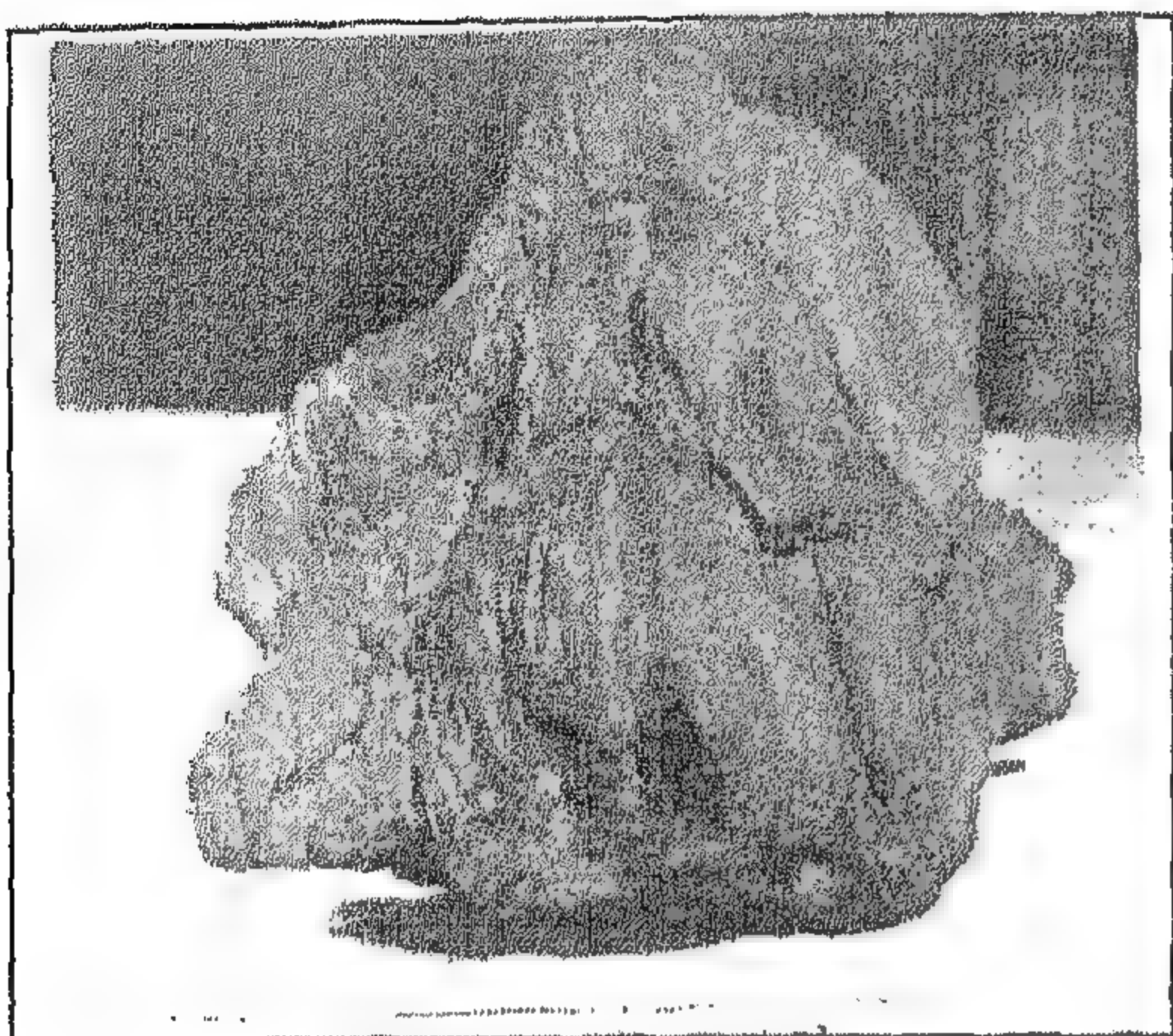
صورة رقم (29) أجزاء ساق نبات السبدى

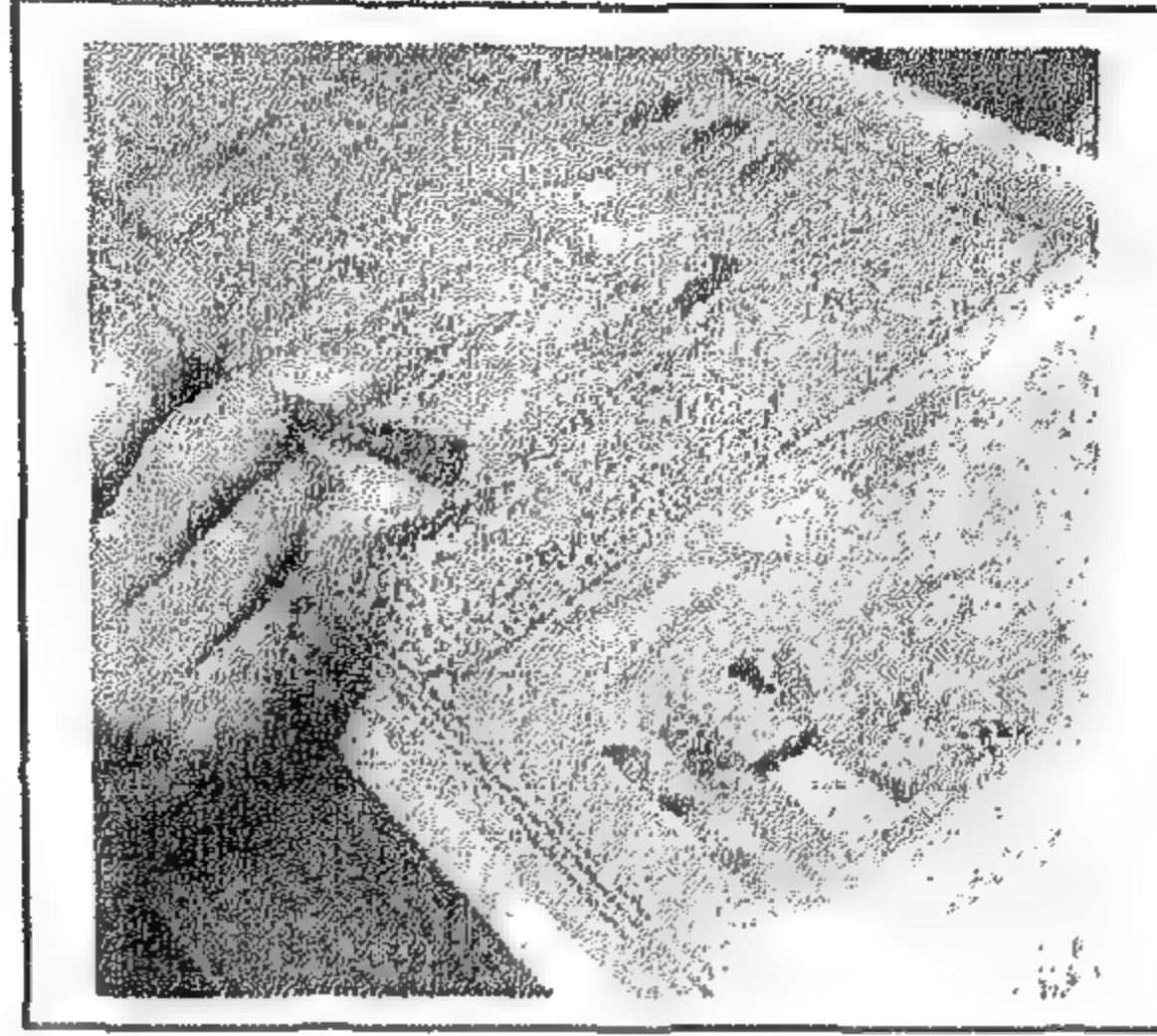


صورة رقم (30) أسلوب ترتيب أفرخ السبدى لعمل اللفافات

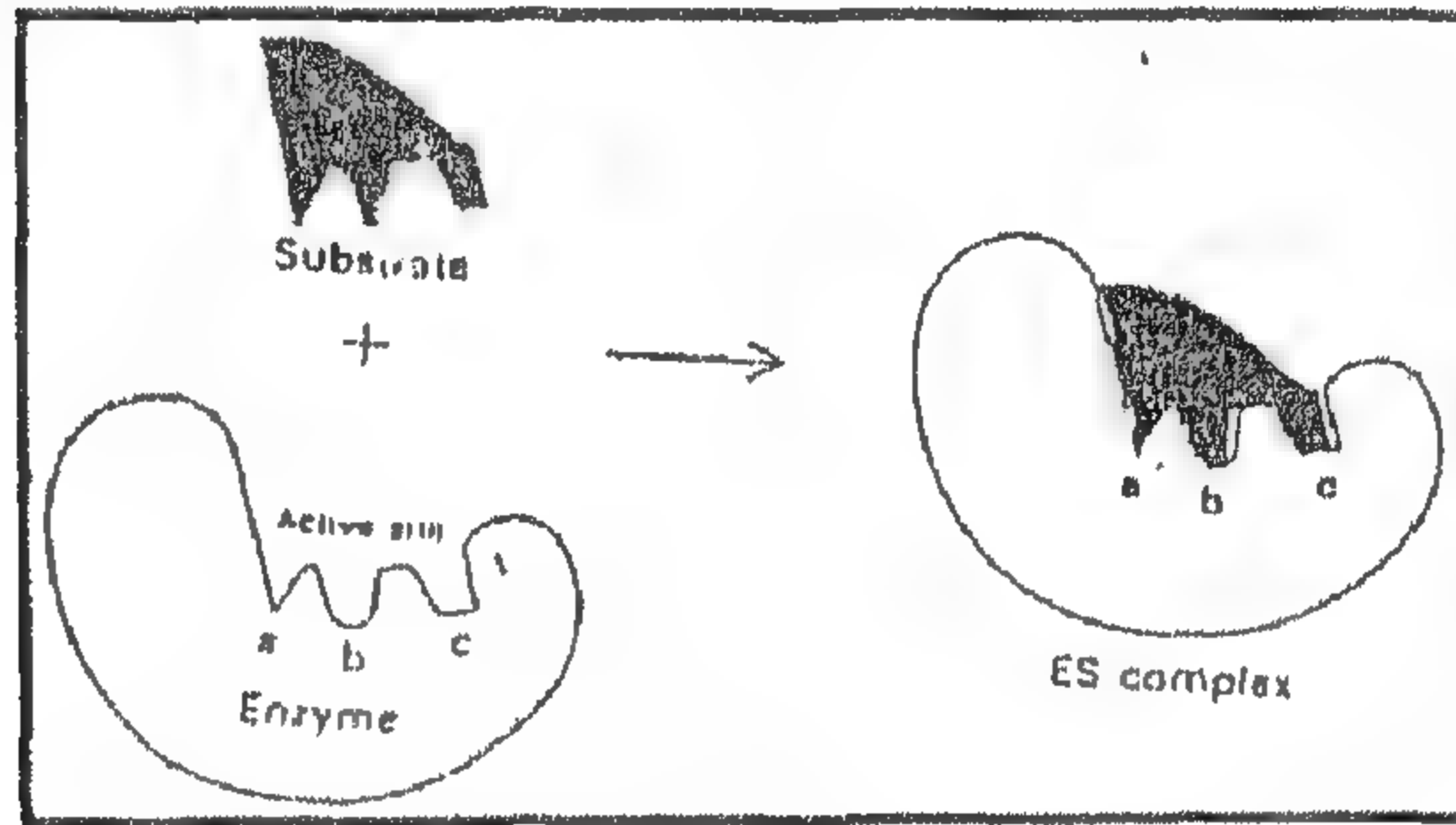


صورة (31) تلف لحشرات نادرة في شكل أنفاق - بردى فرعونى -
مخازن المتحف المصرى (X31)





صورة (35)
التنظيف السطحي باستخدام فرشاة



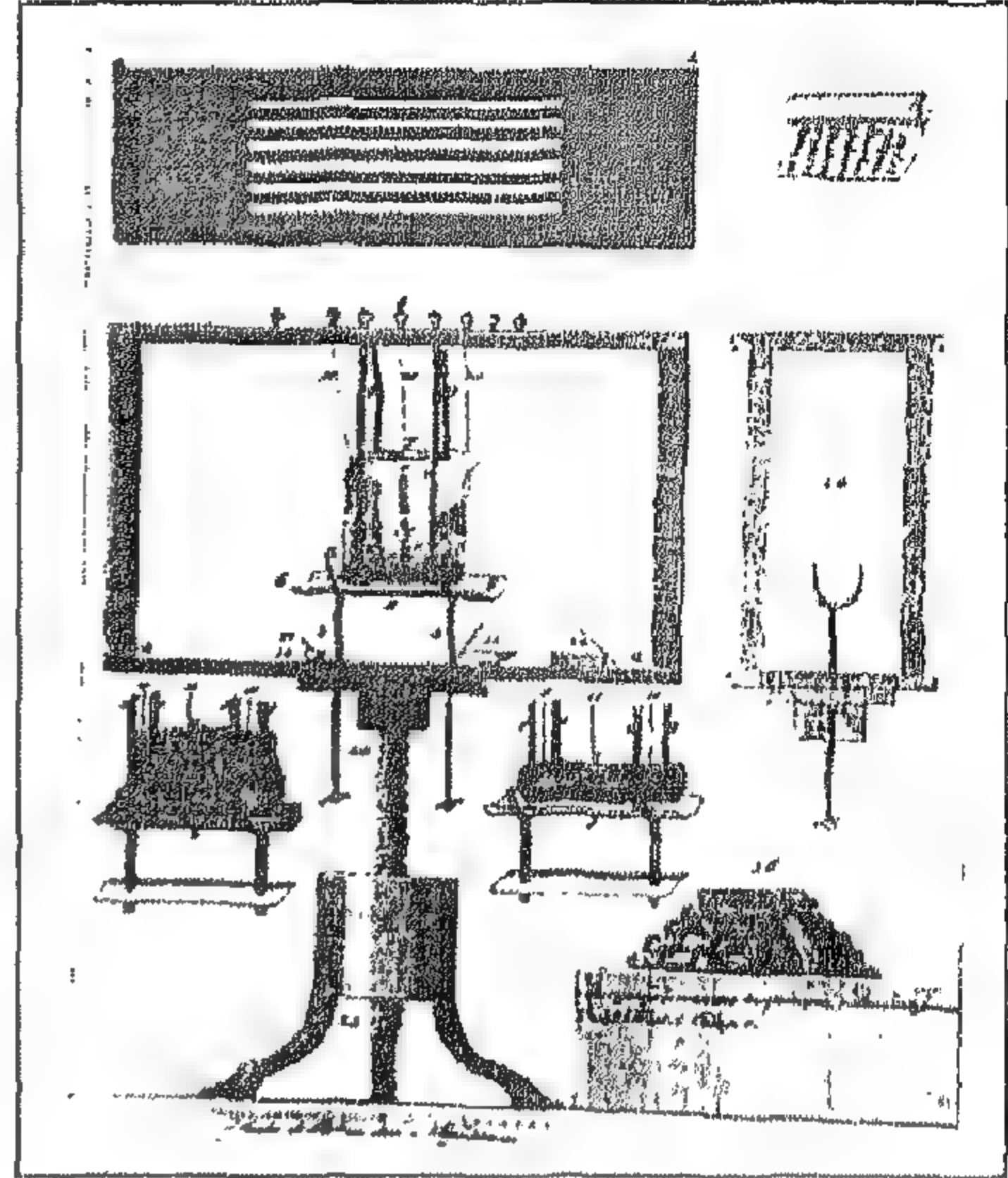
صورة (36) نموذج (التعاشق) Lock and Key
الخاص بتفاعل الإنزيم والمادة التي يؤثر عليها



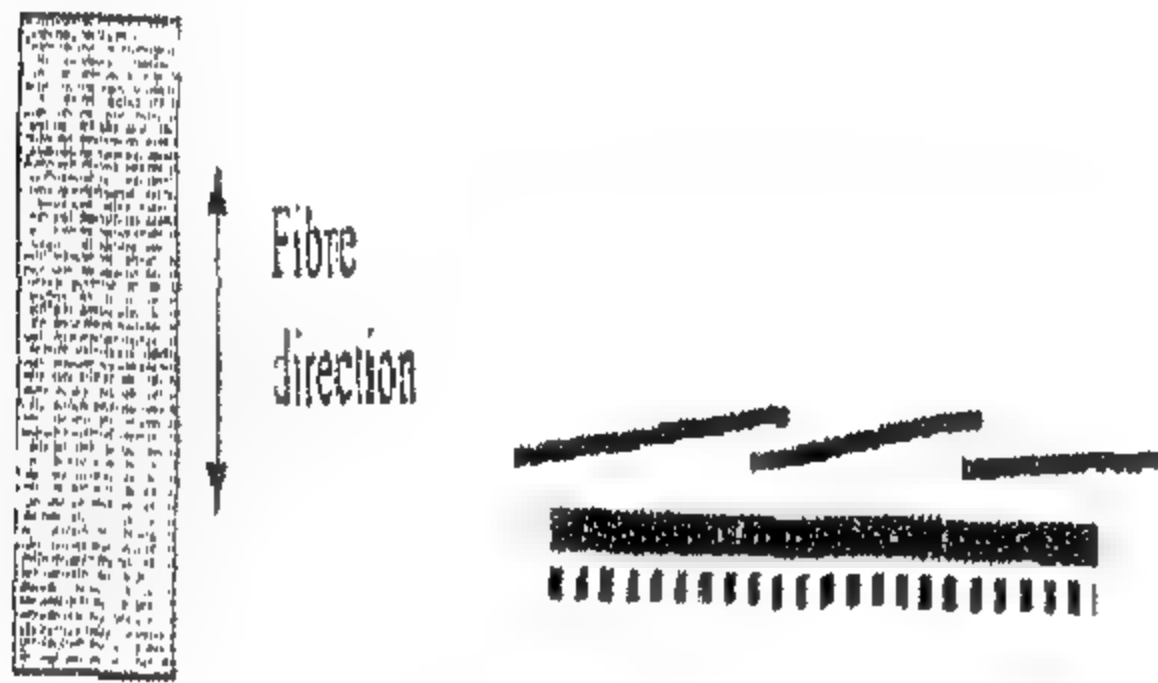
صورة (37)
مدينة هيراكولانيوم بعد اكتشافها (تصوير المؤلف)



صورة (39) أسلوب فرد
البرديات المتحجرة على آلة بياجو
[متحف نابولي] (من تصوير المؤلف)

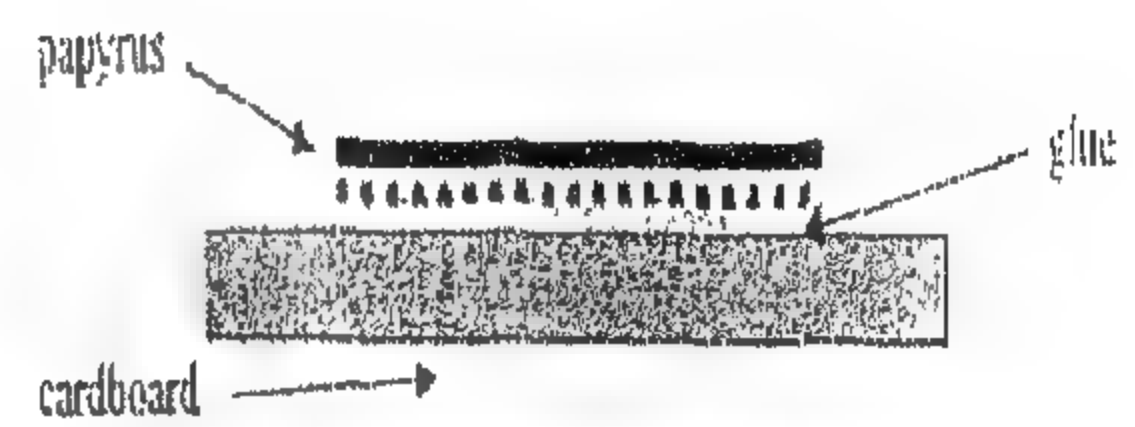


صورة (38) شكل توضيحي
آلة بياجو لفرد البردي المتحجر

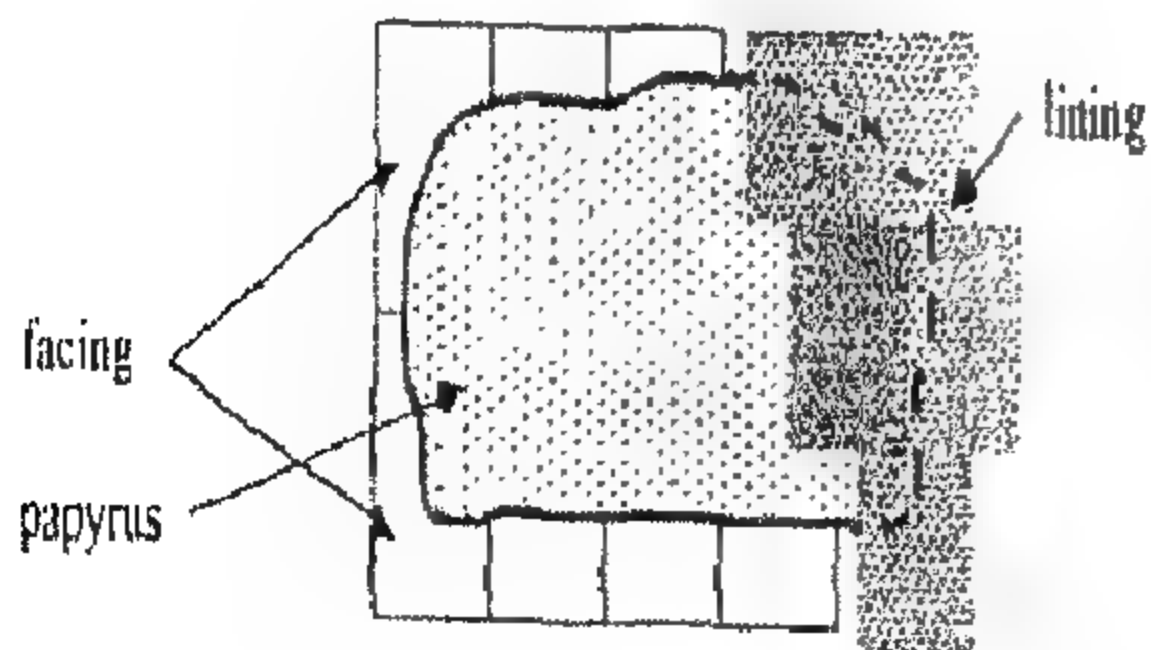


صورة (41) قطع ورق Gampi
واتجاه الرص فوق البردية

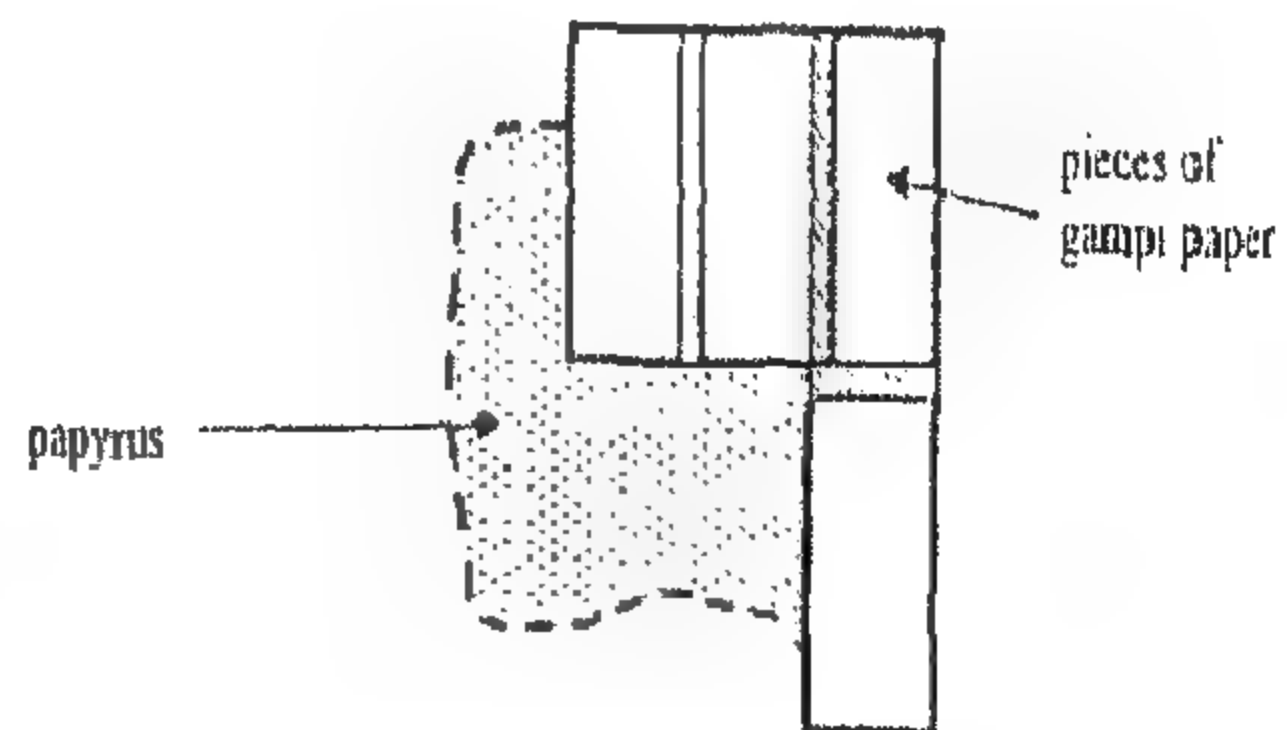
Schema n°3 : Lining on cardboard.



صورة (40) البردي مثبت
على الخلفية الكرتونية وبينهما لاصق

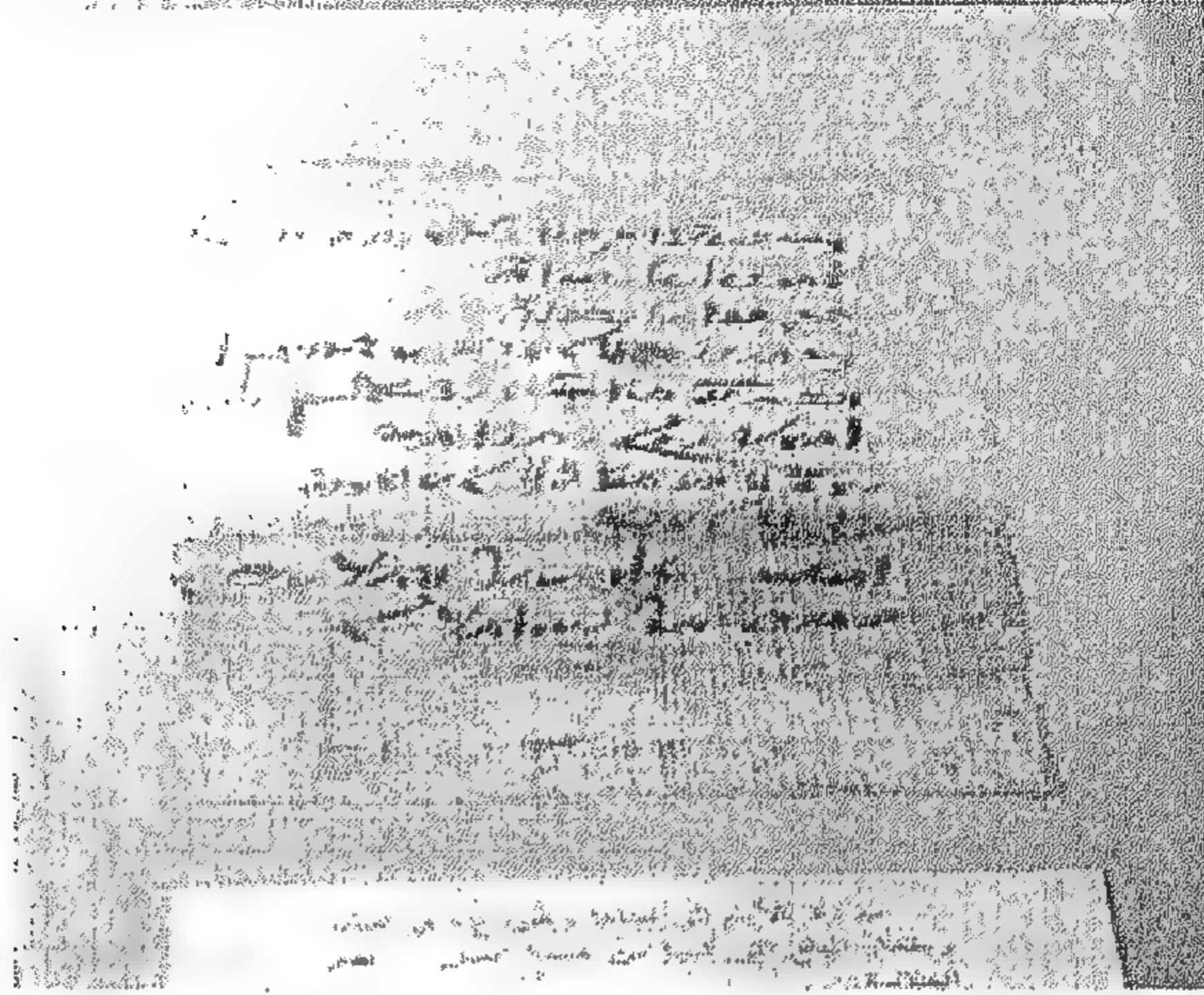


صورة (43) أسلوب وضع البطانة الجديدة
(Lining) من ورق Kozo

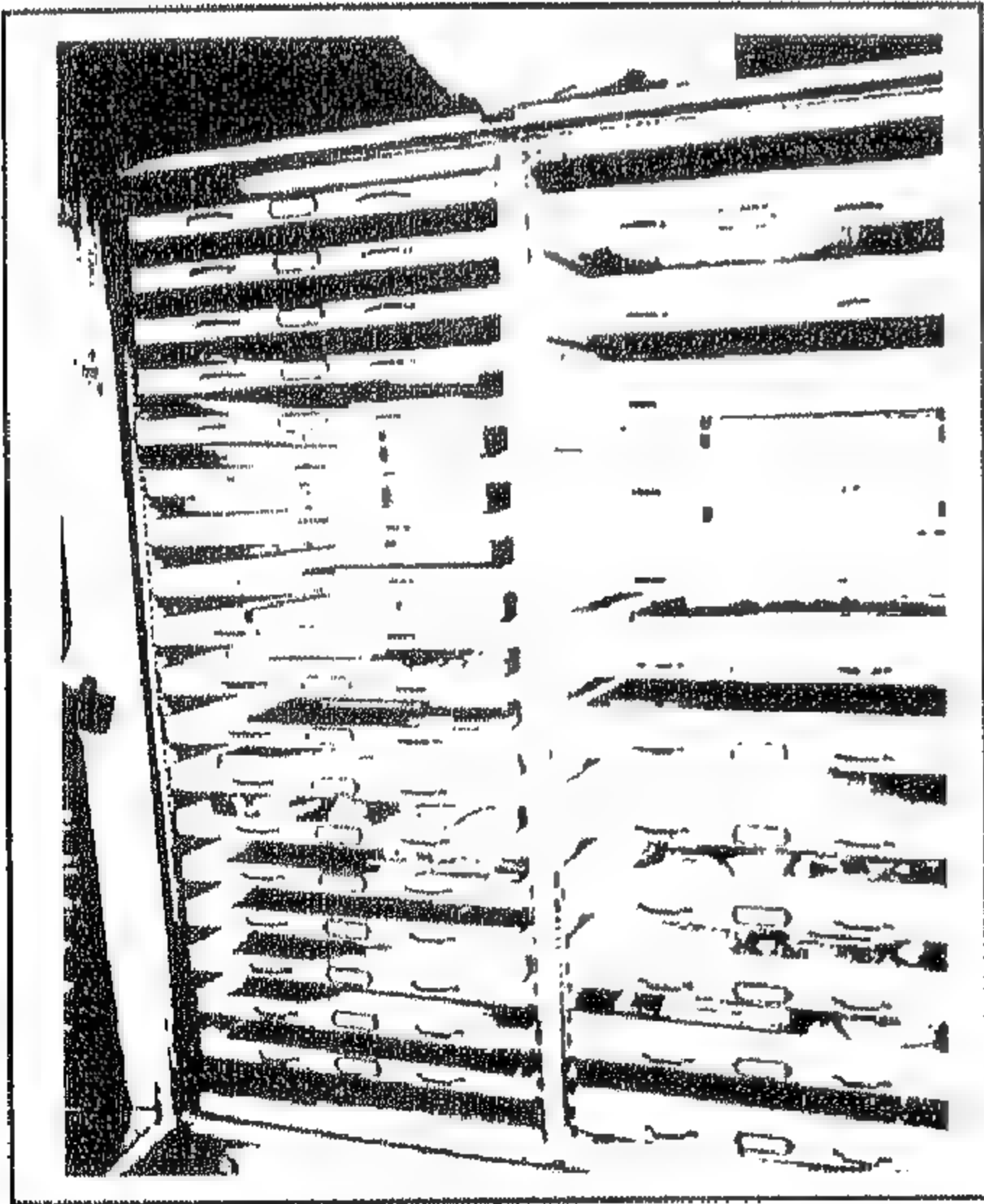


Area where the papers are superposed

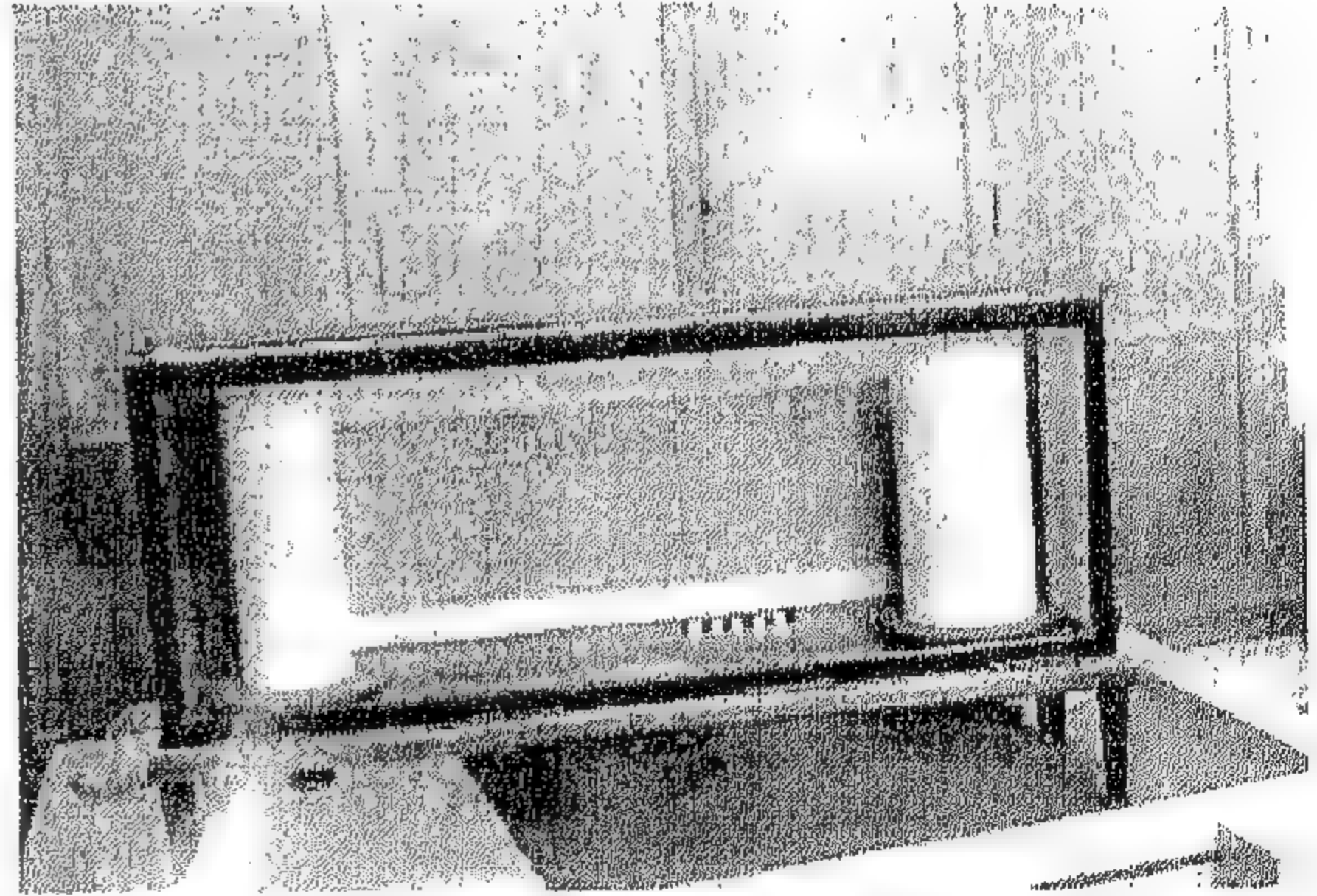
صورة (42) أسلوب رص أوراق Gampi
لعمل البطانة السطحية المؤقتة فوق البردي



صورة (44) عرض البرديات على خلفيات كرتونية
أسلوب عرض خاطئ - المتحف المصرى



صورة (46)
حفظ البرديات داخل أدرج - حفظ أفقى



صورة (45) أسلوب عرض لفائف البردى
ذات الأحجام الطويلة - المتحف المصرى

د. عبد اللطيف عبد اللطيف حسن أفندى

كلية الآثار، قسم الترميم، جامعة القاهرة، الجيزة، جمهورية مصر العربية

بريد إلكتروني : effendi_eg2002@yahoo.com

بيانات شخصية :

الاسم : د. عبد اللطيف حسن أفندى

تاريخ الميلاد : ١٣ مايو ١٩٧٣

الدرجة العلمية : دكتوراه فى فلسفة ترميم الآثار والمخطوطات والمقتنيات الفنية، كلية الآثار، قسم الترميم، جامعة القاهرة بمرتبة الشرف الأولى ٢٠٠٥.

العمل الحالى :

- مدرس، كلية الآثار، قسم الترميم، جامعة القاهرة.
- باحث بمركز البرديات والنقوش، جامعة عين شمس.
- نشر العديد من الأبحاث فى مجال صيانة وترميم المخطوطات والمقتنيات الفنية.

الخبرات العملية :

- ١٩٩٧ - المشاركة فى مشروع إنقاذ المقتنيات الفنية والمخطوطات والخرائط بمخازن دار الكتب والوثائق القومية.
- ١٩٩٨ - المشاركة فى ترميم المقتنيات الفنية والمخطوطات والخرائط بمتحف القصر العينى، كلية الطب، جامعة القاهرة.
- ٢٠٠٤-٢٠٠٨ - المشاركة مع فريق إيطالى من جامعة ليتشى بإيطاليا يقوم بترميم الوثائق البردية والرقية بالمتحف المصرى.
- ٢٠٠٦-٢٠٠٨ - المشاركة فى ترميم مجموعة البرديات والوثائق المحفوظة بجامعة عين شمس، مركز البرديات والنقوش بالاشتراك مع فريق إيطالى من جامعة ليتشى بإيطاليا ونشر هذه الأبحاث بمجلة المركز بإيطاليا.
- ٢٠٠٦ - رئيس فريق العمل فى ترميم وصيانة بعض الكتب والمخطوطات والوثائق وموسوعة وصف مصر المحفوظة بالمكتبة المركزية، جامعة القاهرة.
- ٢٠٠٧ - مدير تنفيذى مشروع ترميم وصيانة المقتنيات التاريخية والفنية والصور الفوتوغرافية المحفوظة بمخازن مكتبة كلية

الحقوق، جامعة القاهرة.

٢٠٠٧ - مدير تنفيذى ترميم عدد ٤٦ لوحة فنية من مقتنيات المكتبة المركزية، جامعة القاهرة تمهيدا لعرضها داخل متحف المكتبة.

٢٠٠٧ - عمل دورة تدريبية فى ترميم وصيانة المخطوطات بمكتبة الأوقاف بالسيدة زينب للمرممين بالمكتبة فى الفترة من ١٢ - ٢٦ يوليو ٢٠٠٧ وترميم مخطوط اختلاف علماء الأمصار للأمام الطبرى، القرن الثالث الهجرى (٢٩٤ هجرية) ويعد أقدم مخطوط بالمكتبة.

٢٠٠٨ - الإشراف العلمى على ترميم المخطوطات القديمة المحفوظة بمكتبة جامعة الإسكندرية.

دورات تدريبية والنشاط العلمى :

١٩٩٩ - الحصول على دورة تدريبية فى مجال صيانة وترميم المقتنيات الثقافية والتقوية بالبوليمرات والتي عقدت فى الفترة من ٣ - ١٦ أكتوبر بمدينة نابولى وفينيسيا بإيطاليا مع التدريب العلمى على ترميم المقتنيات الفنية والمخطوطات.

٢٠٠٠ - الحصول على دورة تدريبية فى تطبيقات التكنولوجيا الحديثة فى مجال ترميم الآثار والمقتنيات الفنية بمعهد الدراسات الشرقية بمدينة نابولى الإيطالية فى الفترة من ٦ نوفمبر - ٦ ديسمبر ٢٠٠٠.

٢٠٠١ - المشاركة فى الدورة التدريبية الخاصة بالفهرسة والحفاظ على المخطوطات التى نظمتها مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامى بلندن بالمكتبة المركزية بمدينة الرباط بالمغرب فى الفترة من ١٨ يونيو حتى ١٩ يوليو ٢٠٠١.



البردي

دراسة أثرية وتاريخية - طرق الترميم والصيانة

أوراق البردي إحدى هبات مصر الفريدة للحضارة الإنسانية ، وصناعة أوراق البردي عبقرية إنفرد بها الإنسان المصري، وقد رافقت أوراق البردي مسيرة الشعب المصري على درب التاريخ فترة طويلة من الزمان، تمتد من الألف الثالثة قبل الميلاد وحتى القرن الثاني عشر بعد الميلاد ، ووثائق البردي هي تراث مصري أصيل كما تعتبر سجل للتاريخ والحضارة المصرية.

وذكر المؤرخ الروماني بليني (Pliny) من القرن الأول الميلادي إن معرفته بالحضارة والتاريخ الإنساني تعتمد على أوراق البردي، فتراث البردي يختلف عن غيره من الآثار في كونه يحتوي على نبض الحياة.. علم الإنسان وفكره - عاطفته وأحاسيسه - دينه وثقافته، فوثيقة البردي تسجل فكر وإبداع السابقين بأقلامهم وأفواههم، فهي شاهد عيان على الحياة والمكان، فإينما وجدت البرديات وجد التاريخ الصحيح.

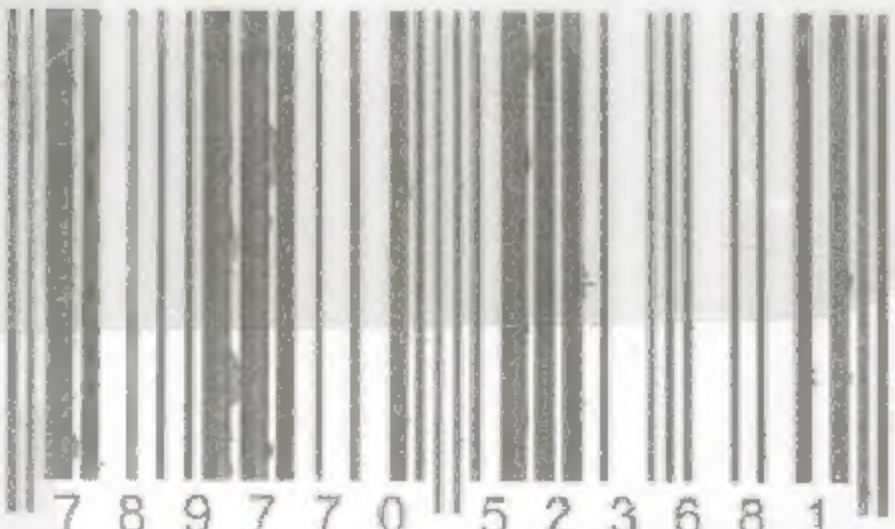
وتعد وثائق البردي ثروة قومية تزخر بها العديد من المكتبات وتحتاج تلك البرديات لمجهودات هائلة في العلاج والصيانة، وهذه القائمة على العلاج والصيانة تجاه هذا التراث الحضاري ضياعه.

Bibliotheca Alexandrina



0665312

ISBN 977-05-2368-2



9

7 8 9 7 7 0 5 2 3 6 8 1

مكتبة الأنجلو المصرية

THE ANGLO-EGYPTIAN BOOKSHOP

The World of Words & Thoughts

www.anglo-egyptian.com

